

बोर सेवा मन्दिर

मिस्त्री



THE  
MÂLATÎMÂDHAVA

OF

BHAVABHÛTI

WITH

The Commentaries of Vriparari and Jagadhdhara.



EDITED BY

~~MANGESH RAMAKRISHNA TELANG~~

REVISED BY

WÂSUDEV LAXMAN SÂSTRÎ PANŚĪKAR.

---

Fifth Edition.

---

PUBLISHED

BY

PÂNDURANG JÂWAJÎ,

PROPRIETOR OF THE 'NIRNAYA-SÂGAR' PRESS,

**BOMBAY.**

---

1926.

---

*Price 2½ Rupees.*

[ All rights reserved by the publisher. ]

---

PUBLISHER:—Pandurang Jawaji, } at the 'Nirnaya-sagar' Press,  
PRINTER:—Ramohandra Yesu Shedge, } 26-28, Kolbhat Lane, Bombay.



॥ श्रीः ॥

महाकविश्रीभवभूतिप्रणीतं

मालतीमाधवम् ।

त्रिपुरारि-जगद्धरकृताभ्यां टीकाभ्यां समेतम् ।



मङ्गेश रामकृष्ण तेलङ्ग

इत्यनेन संशोधितम् ।

पणशीकरोपाहविद्वद्धरलक्ष्मणशर्मतनुजनुषा

वासुदेवशर्मणा संस्कृतं च ।

( पञ्चमं संस्करणम् । )

तच्च

मुम्बय्यां

पाण्डुरङ्ग जावजी

इत्येतैः स्त्रीये निर्णयसागराख्ययन्त्रालयेऽङ्कयित्वा

प्रकाशितम् ।

शाके १८४८, सन १९२६.

मूल्यं २। सपादकप्यकद्वयम् ।



## विज्ञप्तिः ।



अस्य प्रकरणस्य प्रणेतुः श्रीमद्भवभूतिकवेरिति श्रुतं न कापि विस्तरेण लभ्यते । अनेन स्वविरचितमहावीरचरित-मालतीमाधव-उत्तरामचरिताख्यरूपकत्रयस्य प्रस्तावनासु किञ्चित्स्ववंशादिवर्णनं कृतमस्ति । तद्यथा—आसीद्दक्षिणापथे विदर्भेषु पद्मपुरं नाम नगरम् । तत्र केचित्तैत्तिरीयाः काश्यपा उद्दुम्बरोपाभिधाना ब्रह्मवादिनो द्विजा वसन्ति स्म । तेषां वंशे महाकविर्नाम कश्चिद्वाजपेययाजी विप्रो बभूव । अस्मात्पञ्चमः पुरुषो भवभूतिः । भवभूतेः पिता नीलकण्ठः, जननी जर्तुकर्णा, पितामहो भट्टगोपालः, गुरुश्च ज्ञाननिधिः । अधीतवानयं तर्कव्याकरण-पूर्वोत्तरमीमांसादीनि शास्त्राणि । अस्य पितृकृतं नाम श्रीकण्ठ इति । 'तपस्वी कां गतोऽवस्थामिति स्मेराननाविव । गिरिजायाः स्तनौ वन्दे भवभूतिसिताननौ ॥' इति पद्यकरणोत्तरं तस्यैव भवभूतिरिति नामान्तरं जातम् । अनेनैव च नाम्नायं कविलोकं प्रसिद्धो बभूवेति ।

कान्यकुब्जाधिपतेर्यशोवर्मणः सभायां भवभूतिरासीदिति राजतरङ्गिणीतो ज्ञायते । यशोवर्मसमयश्च ख्रिस्तवर्षीयसप्तमशतकपूर्वार्धे बभूव । अतो भवभूतेरपि समयो निरुक्तसप्तमशतकमित एवेत्यर्वाचीनपण्डितानामूहः ।

भवभूतिकृतिषु महावीरचरित-मालतीमाधवउत्तरामचरिताख्यं रूपकत्रयमप-  
हाय नान्यः कोऽपि प्रबन्धः प्राप्यते । तथापि शाङ्गधरपद्धतौ—

‘निरवद्यानि पद्यानि यदि नाख्यस्य का क्षतिः ।

भिक्षुकक्षाविनिक्षिप्तः किमिधुनीरसो भवेत् ॥’

इति पद्यम्, गदाधरभट्टसंकलिते रसिकजीवने च—

‘अलिपटलैरनुयातां सहृदयहृदयज्वरं विलुम्पन्तीम् ।

मृगमदपरिमल्लहरीं सनीर किं पामरेषु रे किरसि ॥’

र. जी. प्र. ३।२२

१ 'जातुकर्णा' इत्यपि रूपान्तरम् ।

२ आर्यासप्तशत्या अनन्तपण्डितकृतटीकायां 'भवभूतेः संबन्धात्' इत्याचार्या-  
व्याख्याने द्रष्टव्यम् । वीरराघवविरचितायां महावीरचरितटीकायामप्येवमेवोक्तम् ।  
परंतु तत्र 'साम्बा पुनातु भवभूतिपवित्रमूर्तिः' इत्यादि पद्यं निर्मितमिति प्रोक्तम् ।

३ मालतीमाधवावतरणिकायां श्रीमद्विदर्भाकरभाण्डारकरैरुक्तम् । एतद्विष-  
यको राजतरङ्गिणीस्थः श्लोकस्त्रयम्—

‘कविबाक्पतिराजश्रीभवभूत्यादिसेवितः ।

जितो ययौ यशोवर्मा तद्गुणस्तुतिबन्दिताम् ॥’

राज. ४।१४५

‘किं चन्द्रमाः प्रत्युपकारलिप्सया  
 करोति गोभिः कुमुदावबोधनम् ।  
 स्वभाव एवोन्नतचेतसां सतां  
 परोपकारव्यसनं हि जीवितम् ॥’

र. जी. प्र. ३।९५

इति पद्यद्वयं च भवभूतिनाम्ना समुद्धृतं लभ्यते । अतो भवभूतिना विरचितोऽन्यः  
 कोऽपि प्रबन्ध आसीत्, उत तत्कृतानि सुभाषितान्येवैतानि, आहोस्विदेतत्पद्यक-  
 र्तान्यः कोऽपि भवभूतिर्बभूवेति निश्चेतुं नैव शक्यते ।

अत्र प्रकाशितयोर्मालतीमाधवटीकयोः प्रथमा भावप्रवीपिकाख्या दाक्षिणात्येन  
 पर्वतनाथतनयत्रिपुरारिसूरिणा विरचिता । इयं सप्तमाह्वपर्यन्तमेव लब्धा । अथ-  
 शिष्टाह्वत्रयस्य टीका विज्जुधरन्नावल्याख्या नान्यदेवेन पूरिता । द्वितीया श्रीरत्न-  
 धरात्मजजगद्धरपण्डितविरचिता पाठान्तरैः सह पुस्तकान्ते निवेशिता । एवं  
 टीकाद्वयसंवलितमेतन्मालतीमाधवं प्रकरणं प्रकाशितं चेन्नितरां रसिकजनहृदया  
 ह्लादकं स्यादिति समालोच्य कृतोऽयं प्रकृतो यत्नः । अत्र च मुद्रणादिष्वनवधा  
 नतयापतितं दोषजातं क्षन्तव्यं सदयैः सद्भिरिति विज्ञापयति

विद्वदनुचरो

मङ्गेशशर्मा ।



॥ श्रीः ॥

# मालतीमाधवम् ।

प्रथमोऽङ्कः ।

चूडापीडकपालसंकुलगलन्मन्दाकिनीवारयो  
विद्युत्प्रायललाटलोचनशिखिज्वालाविमिश्रत्विषः ।

भावप्रदीपिका ।

ऐन्दव्या कलयावतंसितकचं सौन्दर्यसारास्यदं  
कारुष्यामृतपूरपूरितलसल्लीलाकटाक्षाङ्कुरम् ।  
यद्यत्कोटिदिनेशमण्डलरुचिन्यकारिभाभासुरं  
वन्दे पाशसृणीक्षुचापसुमनोबाणापहं तन्महः ॥

यत्पुण्ड्रमण्डलगलन्मदवारिधाराः कर्णद्वयव्यजनवातविधूतिशीर्णाः ।  
भक्तान्तरायनिवहा इव सार्यमाणा भान्ति द्विपेन्द्रवदनं तमुपाश्रयामः ॥

एकामूलनिलयकरिभूधरनायकौ ।  
काञ्चीपुरीश्वरौ वन्दे कामितार्थप्रसिद्धये ॥  
पदवाक्यप्रमाणज्ञो भवभूतिर्महाकविः ।  
मालतीमाधवं नाम यद्रूपकमरीरचत् ॥  
क्रियते विवृतिस्तस्य भारद्वाजेन धीमता ।  
यज्वनः पर्वतेशस्य सुसुना त्रिपुरारिणा ॥  
सन्ति यद्यपि चैतस्य व्याख्याः प्राच्यास्तथापि ताः ।  
अवक्तव्योक्तिवक्तव्यत्यागाभ्यां नाहता बुधैः ॥  
अतो मितेन वचसा लघ्वी भावप्रदीपिका ।  
मालतीमाधवस्त्रयं रच्यते रसिकप्रिया ॥  
अदृष्टपूर्वव्याख्यानामस्तु चैतन्मनोहरम् ।  
अदृष्टदिव्यकान्तानां मानव्य इव कामिनाम् ॥  
प्राग्व्याख्याऽसंनिधाने वा भवस्त्रस्योपयोगिता ।  
भानोरसंनिधाने किं न प्राद्या करुषीपिका ॥  
पुरातननिबन्धेषु येषां धीर्नावगाहते ।  
तेषामस्मादृशां चैतदुपयोगि भविष्यति ॥

पान्तु त्वामकठोरकेतकशिखासंदिग्धमुग्धेन्दवो

भूतेशस्य भुजङ्गवह्निवलयसङ्गद्वजूटा जटाः ॥ १ ॥

सर्वथा सादरं सन्तः प्रतिगृह्णन्त्वमत्सराः ।

को वा प्रणयिनि प्रहे कुर्यादेवावधीरणाम् ॥

अथवा नः किमेतेन दैन्येन यदि मत्कृतौ ।

विशेषं चेद्विशेषज्ञः पश्येद्गुह्यानु तां तदा ॥

साहित्याध्वपरिक्षुण्णधियामस्मादृशां श्रमम् ।

तादृशा एव जानन्ति विदुरन्ये कथं खलाः ॥

अथ तत्र भवान्भवभूतिः कीर्त्यादिसत्काव्यनिर्माणप्रयोजनप्राप्तये प्रेक्ष्यप्रबन्धमे-  
दनाव्यप्रधानं प्रकरणं साङ्गं मालतीमाधवं नाम रूपकमाततान । तत्र प्रकरणलक्षणं  
भरते—‘तत्र कविराजबुद्ध्या वस्तुशरीरं च नायकं चैव । स्वयमुत्पाद्य विरचयेत्तज्ज्ञेयं  
प्रकरणं नाम ॥’ इति । दशरूपकेऽपि—‘अथ प्रकरणे वृत्तमुत्पाद्यं लोकसंश्रयम् ।  
अमात्यविप्रवणिजामेकं कुर्यात्सु नायकम् ॥ धीरप्रशान्तं सोपायं धर्मकामार्थतत्प-  
रम् ॥ शेषं नाटकवत्संधिप्रवेशकरसादिकम् ॥’ इति । तत्र नाट्योपक्रमे विघ्नोपशा-  
न्तये कुशीलवैः पूर्वरङ्गः कथ्यते । तदुक्तम्—‘प्रथमं पूर्वरङ्गश्च ततः प्रस्तावनेति  
च । आरम्भे सर्वनाख्यानामेतत्सामान्यमिष्यते ॥ यत्राख्यवस्तुनः पूर्वं रङ्गविघ्नोप-  
शान्तये । कुशीलवाः प्रकुर्वन्ति पूर्वरङ्गः स कीर्तितः ॥’ इति । तत्र चानुष्ठितभ-  
रतोपदिष्टपूर्वरङ्गाङ्गकलापेन सूत्रधारेण पाठ्याङ्गभूता नान्दी प्रयोक्तव्या । तदु-  
क्तम्—‘यद्यप्यज्ञानि भूयसि पूर्वरङ्गस्य नाटके । तेषामवश्यं कर्तव्या नान्दी न-  
न्दीश्वरप्रिया ॥’ इति । नान्दीलक्षणं तु—‘आशीर्नमस्किरारूपः श्लोकः काव्य-  
मुखोदितः । नान्दीति कथ्यते तस्यां पदादिनियमोऽपि वा ॥ माङ्गल्या शङ्खचक्रा-  
ब्जकोककैरवशंसिनी । नान्दी पदैर्द्वादशस्मिरष्टाभिर्वाप्यलंकृता ॥’ इति । ‘अपि वा’  
इति पदानियमपक्षोपक्षेपः । तथाह विद्यानाथः—‘कैश्चिन्नान्यां पदानियमो नाभ्यु-  
पगतः’ इति । तत्र कविश्चिकीर्षितस्य प्रकरणस्याविघ्नपरिसमाप्तये विशिष्टेष्टदे-  
वतानमस्कारलक्षणं मङ्गलमाचरन्पूर्वरङ्गाङ्गभूतामष्टपदात्मिकामाशीरलंकृतां नान्दीं  
सूत्रधारप्रयोज्यां तावदाह—‘चूडेति । एषा च ‘संदिग्धमुग्धेन्दवः’ इति चन्द्र-  
नामाङ्किता नान्दी । तदुक्तम्—‘चन्द्रनामाङ्किता कार्या रसानां स यतो निधिः ।  
प्रीते चन्द्रमसि स्फीता रसश्रीरिति बालुकिः ॥’ इति । अयमर्थः—भूतेशस्य  
जटाः पान्त्विति संबन्धः । ता विधिनिष्ठे—‘चूडेति । चूडा शिखा । ‘शिखा  
चूडा केशपाशः’ इत्यमरः । तथा च स्वाश्रयभूतं शिरो लक्ष्यते । कपालमालि-  
कायाः शिरोभूषणत्वात् । तस्यापीडस्तत्र तिर्यङ्गुळा ङक् । ‘आपीडशेखरोत्तंसा-  
वतंसाः शिरसि ङजः’ इति हलायुधः । आपीडशब्देनैव शिरोऽङ्गुळावपि  
चूडाशब्दस्तत्संनिधानप्रतीत्यर्थः । कर्णावतंसवत् । यथाहुः—‘कर्णावतंसादिपदैः  
कर्णादिध्वनिनिर्मितः । संनिधानप्रतीत्यर्थम्’ इति । तत्र कपालाः । तद्-  
धितलादापीडस्य । तेषु संकुलं व्याप्तं गलत्तत्प्रणादधःस्रवश्च मन्दाकिन्याः सं-

सूतम् ।

सानन्दं नन्दिहस्ताहतमुरजवाहृतकौमारवाहं-

त्रासात्रासाम्रन्ध्रं विशति ऋषिपतौ भोगसंकोचभाजि ।

गण्डोद्गीनालिमालामुखरितककुभस्ताण्डवे शूलभागे-

वैनायक्यश्चिरं वो वदनविधुतयः पान्तु चीत्कारवत्यः ॥ ३ ॥

भुषिरोगज्ञाया वारिचारा वासु ताः । तद्विस्तुन्येवास्तिकनेत्रसेजसा सात्रासात्राद्विशेषेण मिथीभूता वीतिर्योसां ताः । क्षिमलया केतकयर्कमेभ्या सह संदिग्धः समानाकृतिवर्णस्तर्कि केतकशिखेयमुत शशिरेकेति संदेहगोचरो मुग्धो मनोहर इन्दुर्यासु ताः । जटीकृष्ण बद्धासु ज्वाकृतासु विप्रकीर्णसु । एकस्याभन्त्रकलायास्तिरोधानप्रसङ्गेन केतकशिखासंशयजनकत्वायोगात् । मुञ्जत्रा एव बल्लवो लतास्ताभिरेव बलयैर्वल्लयीकृतैः । लतासदृशैरिति वाच्यत् । निर्मितया स्रजा नद्धा जूटा यासां ता इति । अत्र रूपकसंदेहानुविद्धा स्रजाभावोक्तिरलंकारः । तल्लक्षणानि तु विस्तरमयात्र लिख्यन्ते । अत्रेश्वरस्य जटाजूटालंकृतस्य प्रशान्ताक्षरप्रतीतेर्धारशान्तः कथानायकः सूचितः । जटा इति कर्तृबहुत्वेन नायकनायिकाबहुत्वम्, भूतेष्वस्यैवोपसर्जन्येन जटा इति स्वातन्त्र्येण नायकस्य स्वप्रयोजननिर्वाहेऽन्यपारतन्त्र्यम्, कामन्दक्यादितपस्विनीजनस्यैव तत्कार्यनिर्वहणनिरन्तरोद्योगित्वं सूचितमिति मनाकाव्यार्थसमुन्मेष ऊहाः ॥ १ ॥ प्रचितादेव मङ्गलात्ताहगन्तरायनिरासं मत्वाह—

सानन्दमिति । विनायकस्य संबन्धीनि मुखविधूननानि पान्तु । विनायकस्य विप्रराजत्वात्तन्मुखविधूननानि प्रत्यहनिवर्तकानीत्याशयः । तेषु निमित्तमाह—

शूलभागेस्ताण्डवे नन्दिकरवाद्यमानमुरजध्वनिना धनगर्जितसदृशेनाहृतात्केन्दवाहनमयूरात्रासो भयं तस्माद्भोगसंकोचभाजि सूक्ष्मरन्ध्रप्रवेशसिद्ध्यर्थं संकृचितशरीरे ऋषिपतात्रुपवीतीकृते । नासाप्रन्ध्रं पुष्करविवरं सानन्दं यथा भवति तथा । तदैव संनिहितविवरलाभात् । विशति घृति । कीदृश्यः । कपोलतलोत्थितमधुकरमालामुखरितदिशः । चीत्कारोऽनुकरणशब्दस्तत्सहिताः । काव्यलिङ्गमलंकारः ॥ एताभ्यां श्लोकाभ्यां जलघरसम्यप्रारम्भः सूच्यते । तस्य निर्वहणसंबोधक्यमाणत्वात् । मुखसंघिसूचितस्यैव निर्बोढव्यत्वात् । तत्र कपाकेत्यनेन बल्लकावलिः, जलघरनेन वृष्टिः, विद्युदित्यनेन च विद्युत्, केतकशिखेयनेन केतकोद्गमः, मुञ्जगवलयबद्धजटापटलत्वेन जलदोदयः, मुरजध्वानेन गर्जितशब्दः, कौमारवाहंति मयूरदृष्यं सूच्यत इति केचिद्व्याचक्षते । तदेतच्छब्दशक्त्या प्रतीयतेऽर्थशक्त्या वेति त एव जानन्ति । नत्वेते शब्दाः प्रकृतार्थनियञ्जिता अपि शक्तयन्तरबलाद्भित्तमर्थान्तरं प्रत्यागयन्तीति कस्यचिद्व्युत्पन्नस्य प्रतीतिः । अर्थोऽपि प्रकृते नैतादृशस्यार्थान्तरस्य प्रतीतौ समर्थोऽनुभूयते सदृश्यैः । कथांशानामेव निर्वहणे निरूप्यमाणानां मुखसंबोधिसूचननिर्वन्धः । न तु तत्र बक्ष्यमाणस्य सर्ववृत्तवर्णनादेरपि । ततो नैपोऽर्थः कवेर्विवक्षागोचरोऽपि । तस्मान्नायं च निमार्गवि-

अपि च ।

दन्तश्रेणिवु संगलत्कलकलव्यावर्तनव्याकुला  
नासालोचनकर्णकुञ्जकुहरेषुद्गदध्वानिनः ।  
गण्डप्रन्थ्यभिघातशीर्णकणिकाश्चूडासवन्त्यूर्मयः  
शंभोर्ब्रह्मकपालकंदरपरिस्पन्दोल्बणाः पान्तु वः ॥ ३ ॥

अन्यथा ।

पक्ष्मालीपिङ्गलिम्नः कण इव तडितां यस्य कृत्स्नः समूहो  
यस्मिन्ब्रह्माण्डमीषद्विघटितमुकुले कालयज्वा जुहाव ।  
अर्चिर्निष्टप्तचूडाशशिगलितसुधासारशात्कारिकोणं  
तार्तीयिकं पुरारेस्तदवतु मदनश्लोषणं लोचनं वः ॥ ४ ॥  
(नान्यन्ते ।)

सूत्रधारः—अलमलम् । उदितमूयिष्ठ एव भगवानशेषमुवन-  
द्वीपदीपः । तदुपतिष्ठे । (प्रणम्य ।)

दां पन्थाः ॥२॥ दन्तश्रेणिविष्विखादि श्लोकद्वयं प्रक्षिप्तमिति पूर्वैरव्याकृतमपि क्वचि-  
त्पुस्तकेषु दृष्टत्वादस्माभिर्व्याख्यायते—दन्तेति । चूडासवन्त्यूर्मयः क्षिरोनदीतर-  
ङ्गा वः पान्तु । ब्रह्मकपालकंदरपरिस्पन्दोल्बणा विधिक्षिरःकरोटिपरिस्खलनप्रभृताः  
दन्तपङ्क्तिषु संगलन्त्यः क्षरन्त्यः कलकलसहितेन व्यावर्तनेन परिभ्रमणेन व्याकुलाः ।  
नासादिसुषिरप्रदेशेषु बुद्बुदशब्दवत्यः । गण्डस्थलाभिघाताद्विस्तीर्णा अशुभतप्रदेशा-  
दधो विषमस्थले पतन्त्यो निर्भरवारिधार यासां ताः । स्वभावोक्तिरलंकारः ॥ ३ ॥  
पक्ष्मेति । तृतीयमेव तार्तीयिकम् । 'तीयादीकक् स्वार्थे षक्व्यः' इतीकक् ।  
मदनश्लोषणं स्मरदाहि लोचनं वोऽवतु । कीदृक् । यत्पक्ष्मपङ्क्तिपिङ्गलतायाः सर्वोऽपि  
तद्वित्संधो लेशः । कालो मृत्युरेव यज्वा । ईषद्विघटितमुकुले किंचिदुन्मीलिते  
यस्मिन्नाहवनीयस्थाने जगद्भुतवान् । ज्वालासंतापितक्षिरबन्धकलासुधाधारानि-  
पातेन प्रतप्तायसि जलबिन्दुसेचनेनेव शात्कारिप्रान्तम् । उदात्तालंकारः ॥४॥ अथ  
प्रस्तावनां विवक्षुस्तदङ्गयोः प्ररोचनामुखयोः प्रथमं प्ररोचनां प्रस्तौति—नान्यन्त  
इति । कृतपूर्वरे प्रथमप्रविष्टे सूत्रधारे नान्दी पठित्वावशिष्टं च प्रत्याहारमार्जनात्के-  
पनादिपूर्वरेङ्गाङ्गकलापं निष्पाद्य विनिर्गते तत्सदृशोऽन्यः सूत्रधारः प्रविश्य प्रस्ताव-  
यतीत्यर्थः । तदुक्तं दशरूपके—'पूर्वरेङ्गं विधायादौ सूत्रधारे विनिर्गते । प्रविश्य  
तद्दपरः काव्यमाख्यापयेन्नटः ॥' इति । प्ररोचनामुखलक्षणं तु—'निवेदनं प्रयो-  
ज्यस्य निर्देशो देशकालयोः । काव्यार्थसूचकैः शब्दैः सभायाश्चित्तरञ्जनम् ॥ कवि-  
काव्यनटादीनां प्रशंसा च प्ररोचना ॥' आदिशब्देन सभायस्तुनायकानां ग्रहणम् ।  
'सूत्रधारो मटीं ब्रूते मारिषं वा विदूषकम् । स्वकार्यं प्रस्तुताक्षेपि चित्रोक्त्या यत्तदा-  
मुखम् ॥' इति । अलमिति । अनेकनान्दीश्लोकपाठकं पूर्वसूत्रिणं प्रति विलम्ब-



कल्याणानां त्वमसि महर्षां भाजनं विश्वमूर्ते  
 धुर्यां लक्ष्मीमिह मयि मृशं धेहि देव प्रसीद ।  
 यद्यत्पापं प्रतिजहि जगन्नाथ नमस्य तन्मे  
 भद्रं भद्रं वितर भगवन्मूयसे मङ्गलाय ॥ ५ ॥

(नेपथ्याभिमुखमवलोक्य ।) मारिष, सुविहितानि रङ्गमङ्गलानि ।  
 संनिपतितश्च भगवतः कालप्रियनाथस्य यात्राप्रसङ्गेन नानादिगन्त-  
 वास्तव्यो जनः । तत्किमित्युदासते भरताः । आदिष्टोऽस्मि विद्वत्प-  
 रिषदा यथा—अद्य त्वयाऽपूर्ववस्तुप्रयोगेण वयं विनोदयितव्या  
 इति । तत्परिषदं निर्दिष्टगुणप्रबन्धेनोपतिष्ठावः ।

महाहृमानस्योक्तिः । प्रभातकालं निर्दिशति—उदितेति । भूयसा मण्डलेन भा-  
 गेनोदितः । उदितकल्प इति भावः । उपतिष्ठे स्तोत्रेणाराधयामि । 'पथ्याराधन-  
 योष्व' इत्यात्मनेपदम् । तथा करोति—कल्याणानामिति । विश्वमूर्ते सर्वा-  
 त्मक । 'सूर्य आत्मा जगतस्त्युषस्व' इति ध्रुतेः । त्वं कल्याणानां मङ्गलरूपाणां  
 तैजसां स्थानमसि । मयि धुर्यां सकलसौख्यसंपादनसमर्था लक्ष्मीं धेहि । प्रसन्नो  
 भव । यद्यदिति वीप्सया प्रकारकात्कर्यमभिप्रैति । येन केनचिद्रूपेण स्थितं सर्वप्र-  
 कारं यत्पापमस्ति नमस्य मे तथाभूतं सर्वप्रकारं पापं प्रतिजहि निवर्तय । अत्र  
 यद्यदिति वीप्सया यादृशोऽर्थ उक्तस्तस्यैव प्रकृतपरामर्शना तच्छब्देनोपादानात्  
 द्वितीयस्तच्छब्दोऽपेक्षित इत्याहुः । तेन पूर्ववाक्ये मच्छब्दद्वयदर्शनात्तदुत्तरवाक्ये  
 तच्छब्दद्वयं द्रष्टव्यमित्यप्याख्यानम् । भगवन्, बहुप्रकारं मङ्गलं भूयसे मङ्गलाय  
 वितर । मङ्गलाजुबन्धीनि मङ्गलानि प्रयच्छेत्यर्थः । इयं काव्यार्थसूचकेन श्लोकेन  
 संस्कृतप्रायवाग्यवहाररूपा भारती वृत्तिः । प्ररोचनाङ्गं काव्यार्थसूचनं च । क-  
 थानायकतन्मित्रादीनामनिष्टपरिहारेष्टप्राप्तिप्रतीतेः । तथापि यद्यदित्यधोरघण्ट-  
 शार्दूलनन्दनादिकृतोपश्रवनिर्देशः । भद्रं भद्रमिति मालतीमदयन्तिकाप्राप्तिकर्म  
 मङ्गलद्वयं सूचितम् । भूयसे मङ्गलायेति कपालकुण्डलापह्नीतमालतीविपश्चिन्तारः ।  
 आरक्ष्यह्नीतमाधवमकरन्दप्राणरक्षादयः सूच्यन्ते ॥ ५ ॥ नेपथ्य इति । नेपथ्यो  
 नाम रङ्गस्थलस्य पश्चाद्यवनिकान्तरितो वर्णप्रहणादियोग्यकुशीलवकुटुम्बावस्था-  
 नदेशः । 'कुशीलवकुटुम्बस्य स्थली नेपथ्य इष्यते' इति वचनात् । मारिषो नटः ॥  
 नटः सूत्रधारेण मारिष इति वाच्यः । 'सूत्री नटेन भावेति तेनासौ मारिषेति च'  
 इत्युक्त्वात् । सुविहितानि साधु संपादितानि । कालप्रियनाथस्य महाकालास-  
 दस्य शंभोः । नानादेशनिवासीत्यनेन सर्वकलावेदित्वं परिषदो दर्शयति । विद्-  
 ग्धपरिषत्संनिधौ हि प्रयोगकौशलप्रकटनस्योत्साहः । भरतास्तच्छास्त्रान्येतापो  
 नटाः । किं तर्हि तैः प्रयोज्यमित्याह—आदिष्टोऽस्मीति । निर्दिष्टगुणप्र-  
 बन्धमिति । रङ्गीयविद्वत्परिषदा निर्दिष्टा ये गुणास्तच्छालिनं प्रबन्धमित्यर्थः ।

नटः—(प्रविश्य ५) माव, कतमे ते गुणा यानुदाहरन्त्यार्य-  
मिश्रा भगवन्तो भूमिदेवाः ।

सूत्रधारः—

मूत्रा रसानां गहनाः प्रयोगाः

सौहार्दहृद्यानि विचेष्टितानि ।

औद्धत्यमायोजितकामसूत्रं

चित्राः कथा वाचि विदग्धता च ॥ ६ ॥

नटः—माव, कस्मिन्प्रकरणे ।

आर्या इति सर्वविद्यास्थानवेदिनः । मिश्रा इति पूज्यनिर्देशः । भूमिदेवा  
इति तत्प्रधानत्वात्, सभाया गुणदोषविवेचनस्य तदधीनत्वात्, देवतात्मकत्वेन  
तेषामाराधनीयत्वाच्च । अनेन सभाप्रशंसा कृता ॥ एते यानुदाहरन्ति त एते  
गुणाः क इति नटस्य प्रश्नः । तानेषु गुणानाह—भूमेति । भूमा प्राञ्ज-  
र्येण रसानामङ्गाङ्गिभावेन निविष्टानां शृङ्गारासीनां प्रयोगा अभिनया गहनाः  
स्थूलदर्शिभिर्भावयितुमशक्याः । रसानां हि व्यञ्जनेन विषयाणामगूढत्वे गुणीभावप्र-  
सङ्गात्, गूढतयैव कामिनीकृचकलशवदिति भावनाश्वर्षणादौ सूक्ष्ममतय एव  
सहृदयाः समर्थाः । न तु पदपदार्थज्ञानकृतार्थाः पण्डितमन्याः । यथाह ध्वनिकृत्—  
'हाब्दार्थशासनज्ञानमात्रेणैव न वेद्यते । वेद्यते स हि काव्यार्थतत्त्वज्ञैरेव केवलम् ॥'  
इति । अनेन रसैकप्रवणत्वं प्रबन्धस्य जीवितभूतो गुणो दर्शितः । तथा सौहार्देन  
निरुपाधिकेहेन हृद्यानि मनोहराणि विचेष्टितानि नायकतन्मित्रादीन् व्यापाराः ।  
अनेन धीरप्रशान्तनायकोपेतत्वं नाम गुणो दर्शितः । तथा औद्धत्यं शृङ्गाररसप्र-  
धानस्यापि नायकस्य तद्विरोधिबीभर्षाद्भूतरौद्ररसालम्बनत्वम् । तथा आयोजि-  
तमानुकूल्येन संघटितं कामसूत्रं नायिकानायकयोरन्योन्यानुरागबीजं येन तादृशम् ।  
कामोऽनुरागः । स एव वर्तिस्यमाणसर्वकार्यबीजभूतत्वात्सूत्रमिव सूत्रम् । अयं  
भावः—महामांसविक्रयाधोरघण्टादौ यद्वीभत्सरौद्रशृङ्गारविरोधिरसोपादानं तदपि  
प्रधानमालतीलाभलक्षणप्रयोजनानुगुण्येन शृङ्गाराङ्गभावापत्त्या विरोधपरिहारेणौ-  
चित्यमेव संपाद्यतीति । तदुक्तम्—'विवक्षिते रसे लब्धप्रतिष्ठे तु विरोधिनाम् ।  
भावानामङ्गभावं वा प्राप्तानामुक्तिरञ्जला ॥' इति । अत्र खल्ववधानवता कविना  
भवितव्यम् । यद्विरोधिरसोपादानेऽप्यनौचित्यलेशोऽपि नास्पदं लभते । यदा-  
ह—'अनौचित्यादृते नान्यद्रसभङ्गस्य कारणम् । प्रसिद्धौचित्यबन्धस्तु रसस्यो-  
पनिषत्परा ॥' इति । अनेनौचित्यशालित्वं नाम गुणो दर्शितः । कथाचित्राः ।  
बहु पुनराश्वर्षजनकमिति वृत्तवैचित्र्यं गुणः । वाचि विदग्धता उक्तौ चातुर्यम् ।  
निर्दोषगुणालंकारयोगोऽनेन दर्शितः । ईदृशगुणगरिष्ठप्रबन्धप्रयोगार्थमादिष्टोऽस्मीति  
भावः ॥ ६ ॥ कस्मिन्निति । नैतादृशः प्रबन्धः प्रायेण लक्ष्यत इत्याशयः ॥

सुप्रधारः—(विभिन्य ।) स्मृतम् । अस्ति दक्षिणापथे पद्मपुरं नाम नगरम् । तत्र ब्राह्मणाः केचित्तिरीयाः पञ्चिपावनाः काश्यपाः पञ्चामयः सोमपीथिनो घृतव्रता उदुम्बरनाम्नानो ब्रह्मवादिनः प्रतिव्रसन्ति ।

ते श्रोत्रियास्तत्त्वविनिश्चयाय

भूरिश्रुतं शाश्वतमाद्रियन्ते ।

इष्टाय पूर्ताय च कर्मणोऽर्था-

न्दारानपत्याय तपोर्थमायुः ॥ ७ ॥

तदामुष्यायणस्य तत्रभवतो भृगुगोपालस्य पौत्रः पवित्रकीर्तेर्नीलकण्ठस्य पुत्रः श्रीकण्ठपदलाञ्छनः पदवाक्यप्रमाणज्ञो भवभूतिर्नाम कविर्निसर्गसौहृदेन भरतेषु वर्तमानः स्वकृतिमेवंगुणभूयसीमस्माकं हस्ते समर्पितवान् । यत्र खल्वियं वाचोयुक्तिः ।

ये नाम केचिदिह नः प्रथयन्त्यवज्ञां

जानन्ति ते किमपि तान्प्रति नैष यत्नः ।

स्मृतमिति । अस्ति कश्चिदीदृशः प्रबन्धो मयेदानीं दिष्ट्या स्मृत इति भावः । तैत्तिरीयाः तिसिरिप्रोकं छन्दस्तैत्तिरीयम् । तदधीयत इति तैत्तिरीयाः । पञ्चामयो गार्हपत्यादिपञ्चामिपरिचर्यापराः । आहितामय इति यावत् । सोमपीथिनः सोमपानमेषामस्तीति ते तथा । ज्योतिष्टोमादिकलनुष्ठानात्तर इत्यर्थः । घृतव्रतास्तपोनियमनिष्ठाः । उदुम्बराह्वयं कुलनाम येषां ते । तथा ब्रह्मवादिनोऽप्यात्मनिष्ठाः । त इति । श्रोत्रियाः साङ्गवेदाध्ययनतदर्थज्ञानतदनुष्ठाननिष्ठा विशिष्टकुलप्रसूता ब्राह्मणाः । 'श्रोत्रियंश्छन्दोऽधीते' इति निपातनात्साधुः । तत्त्वस्य पारमार्थिकस्य ब्रह्मस्वरूपस्य परमपुरुषार्थस्य विशेषतः असंभावनाविपरीतभावनानिरासपूर्वकं निश्चयो निर्विचिकित्सं ज्ञानं तस्मै प्रयोजनाय । भूरिश्रुतं शाश्वतम् । 'ब्राह्मणेन निष्कारणं षडङ्गो वेदोऽध्येयो ज्ञेयः' इति नित्यबहुतिबोधितत्वेन नित्यं श्रुतं शास्त्रभ्रवणमाद्रियन्ते, न तु प्रतिवादिगर्वजिर्वापणेन ह्यातिलाभार्थम् । यागाद्यनुष्ठानार्थं तटाकादिनिर्माणार्थं चार्थानाद्रियन्ते, न तु भोगेच्छया । संततिसंपादनाय दारान्, न तु मन्मथं कृतार्थयितुम् । तपःसंवर्धनार्थमायुरपेक्षन्ते, न तु जीवनलोभेन मरणभयेन वेति । परिसंख्यालंकारः ॥ ७ ॥ आमुष्यायणस्य अमुष्यकुलप्रसूतस्य पुत्रस्य नडादिलात्फक् । 'आमुष्यायणामुष्यपुत्रिकामुष्यकुलिकेति चाङ्गुणवचन्यः' इति षष्ठ्या अलुक् । श्रीकण्ठपदं लाञ्छनं यस्य सः । भवभूतिरिति व्यवहारे तस्येदं नामान्तरम् । भरतेषु निस्सर्गसौहृदेन नाव्यवेदपारगत्वेनाभिनयार्थं नावकादिनिर्माणनिपुणत्वेन च नटास्तस्मिन्गुरौ यथा भक्तिं कुर्वन्तीति तेषु तद्वास्तव्याद्दत्तमानः स्वकृतिमेवंगुणभूयसीं भूत्रेत्यत्र निर्दिष्टगुणशालिनीं समाप्तु प्रयोगेण प्रख्यापयन्निव्यस्माकमर्पितवान् । यत्र कृतौ खलु प्रसिद्धौ । वाचोयुक्तिर्वचोमग्निः । ये नामेत्यादि ।

उत्पत्स्यते मम तु कोऽपि समानधर्मा

कालो ह्ययं निरवधिर्विपुला च पृथ्वी ॥ ८ ॥

तदुच्यन्तां तत्प्रख्यापनाय सर्वे कुशीलवा यथा—स्वसंगीतकप्रयोगे  
वर्णिकापरिमहे च त्वर्यतामिति । कविवर्णनां प्रति तेनैवमुक्तम् ।

गुणैः सतां न मम को गुणः प्रख्यापितो भवेत् ।

यथार्थनामा भगवान्यस्य ज्ञाननिधिर्गुरुः ॥ ९ ॥

अपि च ।

यद्वेदाध्ययनं तथोपनिषदां सांख्यस्य योगस्य च

ज्ञानं तत्कथनेन किं नहि ततः कश्चिद्गुणो नाटके ।

अत्र प्रमुखे विनयप्रदर्शनं कवित्वगर्वौद्धत्यप्रकटनं च । नामेति प्रसिद्धौ । मद्पे-  
क्षयापि प्रसिद्धा ये केचिन्महात्मानो नोऽस्माकमवज्ञां प्रथयन्ति कियदेतदित्यन-  
जानन्ति, ते हि विवेकसलिलसंक्षालितसंसारवासनापङ्ककलङ्के मनसि प्रत्यागाम-  
वस्त्वेव परिभावयन्तस्तृणमिव जगदशेषमवलोकयन्तः किमपि रहस्यमुपनिषदेक-  
गम्यं वस्तु जानन्त इति युक्तैव तेषामस्मास्वविद्यापरतन्त्रेष्ववज्ञा । अत एव  
तानुद्दिश्य नायं यत्नः । किं तर्ह्यतीतानामनेन प्रयोजनाभावाद्दूर्तमानानामप्युत्त-  
माधमानामत्राप्युत्तेः सदृशस्य चैवंविधग्रन्थनिर्माणदक्षस्यैतदनुपादानात् । यो  
मत्सदृश उत्पत्स्यते तं प्रतीति यत्तदोरनुपादानेऽपि सामर्थ्यात्तदुभयलाभः ।  
तादृशस्योत्पत्तिः संभाव्यत इत्यत आह—काल इति । निरवधिरनन्तः । विपुला  
विस्तीर्णा । अतः कस्मिंश्चिद्देशे कस्मिंश्चित्काले मत्सदृशोऽपि क्वचिदेतदुपादायी  
जनिष्यत इति संभाव्यत इत्यर्थः । अथवा नामेति किलार्थे । ये केचिद्यादृशास्तदृशा  
नोऽवज्ञां किल प्रथयन्ति स्वमहिम्ना जगत्सर्वममिभवात्तामस्माकमपि । उडुमिरिव  
भानोः धुद्वैः काचिदवज्ञावार्तेति चित्रमिति भावः । ते किं जानन्ति । न किमपीत्यर्थः ।  
अज्ञत्वान्न तदवज्ञयास्माकं काचित्क्षतिरिति भावः । अपिशब्दो भिन्नक्रमः । एष  
यत्नोऽपि तान्प्रति न । तेषामलक्ष्यत्वात् । कं प्रति तर्हि । अतीतैः प्रयोजनभा-  
वाद्दूर्तमानस्य च मत्सदृशस्याभावाद्यः कश्चिन्मादृश उत्पत्स्यते तं प्रति । कथ-  
मिदानीमेतावति प्रपञ्चेऽप्यविद्यमानस्त्वादृश इतः परमुत्पत्स्यत इति संभावनेत्यत  
आह—अनवधौ कालेऽप्यपरिच्छिन्ने देशे यथाहमेक एतावतः कालस्योत्पन्नस्तद्वदेव  
को जानीते कदा वा कुत्र वा तादृशः कश्चिदुत्पयेतापीत्यर्थः । हेत्तलंकारः ॥ ८ ॥  
गुणैरित्यादि । सतामस्मद्गुणां गुणैः प्रख्याप्यमानैः । तच्छिष्यस्य मम को गुणो न  
प्रकटीकृतः तादृशैर्गुरुभिः शिक्षितत्वादेव स्वस्मिन्सर्वे संभाव्यन्त इत्यर्थः । तमेव गुरुं  
निदर्शयति—यथार्थेति ॥ ९ ॥ यद्वेदेति । उपनिषदां वेदक्षिरसां सांख्यस्य कापि-  
लस्य योगस्य पातञ्जलस्य च मोक्षशास्त्रस्य । नहीति । तत्परिज्ञानं न काव्यनिर्माणने-  
पुण्योपयोगमित्यर्थः । किं तर्हि नाटककरणोपयुक्तमत आह—भवसां यत्प्रौढित्वं विव-

यत्प्रौढित्वमुदारतां च वचसां यच्चार्थतौ गौरवं

तच्चेदस्ति ततस्तदेव गमकं पाण्डित्यवैदग्ध्ययोः ॥ १० ॥

नटः—तावद्भूमिकास्तथैव भावेन सर्वे वर्ग्याः पाठिताः । सौग-  
तजरत्नराजिकायाः कामन्दक्यास्तु प्रथमां भूमिकां भाव एक एवा-  
धीते । तदन्तेवासिन्यास्त्वहमवलोकितायाः ।

सूत्रधारः—ततः किम् ।

नटः—प्रकरणनायकस्य मालतीवल्लभस्य माधवस्य वर्णिकापरि-  
ग्रहः कथम् ।

सूत्रधारः—कलहंसमकरन्दयोः प्रवेशावसरे तत्सुविहितम् ।

नटः—तेन हि तत्प्रबन्धप्रयोगादेवात्रभवतः सामाजिकानु-  
पासहे ।

क्षितार्थसमर्पणप्रावीण्यम् । 'विवक्षितार्थनिर्वाहः काव्ये प्रौढिरिति स्मृता' इति वच-  
नात् । 'पदे वाक्यार्थरचना वाक्यार्थे च पदामिधा । प्रौढिर्व्याससमासौ च साभिप्राय-  
त्वमस्य च ॥' इत्येवंरूपं वैचित्र्यं वा । उदारता प्रबन्धसौन्दर्यं श्लाघ्यार्थत्वं वा । अर्थतो  
गौरवमनेकार्थप्रतिपादनसामर्थ्यं गाम्भीर्यरूपं तदेतच्चेदस्ति, तदेव पाण्डित्यस्य  
व्युत्पत्तेर्वैदग्ध्यस्य कविताशक्तेश्च गमकं ज्ञापकम् । प्रबन्धगुणान्दृष्ट्वा स्वयमेव वि-  
द्वांसो मम वैदग्ध्यं ज्ञास्यन्ति । नत्वेतन्मया स्वकण्ठेन वक्तव्यमित्यर्थः ॥ १० ॥ एतावता  
क्विकाव्यप्रशंसा कृतेति प्ररोचनां . निर्बल्यामुखं प्रस्तौति—**तावदित्यादि** ।  
वीथ्यङ्गानामामुखे विकल्पितत्वान्नात्र तेषामुपादानमिति मन्तव्यम् । तावत्साकल्येन  
भूमिकास्तत्तदभिनयकार्यं प्रति जनोचितवर्णवेषभाषामिनयादिपरिग्रहान्स्ववर्गान्त-  
र्गताः पठिताः शिक्षिताः । सौगतजरत्नराजिकाया बौद्धवृद्धसंन्यासिन्याः प्रथमामा-  
दितः प्रवेशनीयाम् ॥ ततः किम् । ब्रूहीति शेषः । तत इति । भावाभ्यां तावत्काम-  
न्दक्या अवलोकितायाश्च भूमिकाद्वयं प्रथममेव गृहीतम् । प्रधाननायकभूमिकापरि-  
ग्रहस्तु कथं केन वा कर्तव्य इत्यर्थः । उत्तरमाह—**कलहंसेति** । कलहंसो माधवस्य  
चेटः, मकरन्दो मित्रम्, तत्प्रवेशावसरे एवैतन्माधवभूमिकापरिग्रहणं भविष्यतीति  
नेदानीं तद्विन्तनीयम् । तेन सर्वं सुष्ठु विहितम्, न किञ्चिदपि कर्तव्यमवशिष्टमि-  
त्यर्थः । तदनेन प्रथमं कामन्दक्यवलोकिताप्रवेशः सूचितः । केचित्तु यावन्त्यत्र  
प्रकरणे पात्राणि तेषां सर्वेषामपि प्रथमतः प्रवेशः सूचित इति व्याचक्षते । तदसं-  
गतम् । तत्प्रवेशावसरे एव प्रवेशस्य सूचनीयत्वात् । न तु कृत्स्नप्रकरणपात्रप्रवेशः  
प्रथमतः सूचनीय इति प्रकरणलक्षणत्वे न क्वचिदपि ग्रन्थे दृश्यते । तत्तत्पात्रप्रवे-  
शसमये तत्तत्सूचनं स्फुटमेवाग्रे दृश्यत इत्यलम् ॥ तेनेति । सामाजिकनिर्दिष्ट-  
गुणयोगित्वेन वर्गैरधीतत्वेन चेत्यर्थः । समाजे समवेतान्सामाजिकान् । 'पशूनां स-

सूत्रधारः—बाढम् । एषोऽस्मि कामन्दकी संवृषः ।

नटः—अहमप्यबलोकिता ।

(इति निष्कान्तौ ।)

प्रस्तावना ।

(परिवृत्त्य रक्तपटिकानेपथ्य उभावुपविष्टौ प्रविशतः ।)

कामन्दकी—वत्से अवलोकिते ।

अवलोकिता—आणवेदु भववदी ।

कामन्दकी—अपि नाम कल्याणिनोर्भूरिवसुदेवरातापत्ययो-

१. आज्ञापयतु भगवती ।

मजोऽन्येषां समाजोऽथ सधर्मिणाम्' इत्यमरः ॥ बाढमिति । तथा कुर्म इत्यर्थः । एष इति । सूत्रधाररूपपरित्यागेन कामन्दकीभूतोऽस्मि ॥ अहमप्यबलोकिता संवृषेत्येतदामुखाङ्गं प्रयोगातिशयः । तदुक्तम्—'एषोऽयमित्युपक्षेपात्सूत्रधारप्रयोगतः । पात्रप्रवेशो यत्रायं प्रयोगातिशयो मतः ॥' इति । अन्यस्य पात्रस्य प्रवेश एषोऽयमित्युपक्षेपः । सूत्रधारस्यैव समनन्तरपात्रत्व एषोऽयमित्युपक्षेप इति नातीव भेदः ॥ इति प्रस्तावना ॥ परिवृत्त्य निर्गमनं नाटयित्वा । काषायशाटीविरचितवेषानुपविष्टौ कामन्दक्यबलोकितावेषधारिणौ प्रविशतः । इत्येवं प्रस्तावनां परिसमाप्य सूचनीयकथांशसूचनार्थं मिश्रविष्कम्भमारभते—कामन्दकीत्यादि । वदतीति शेषः । विष्कम्भलक्षणं तु—'वृत्तवर्तिष्यमाणानां कथांशानां निदर्शकः । संक्षेपार्थस्तु विष्कम्भो मध्यपात्रप्रयोजितः ॥' इति । 'शुद्धः संकीर्णो वा द्विविधो विष्कम्भकोऽपि वक्तव्यः । मध्यमपात्रैः शुद्धः संकीर्णो नीचमध्यमकृत् ॥' इति । शेषं नाटकवदित्यतिदेशात्प्रकरणेऽपि विष्कम्भकनिवेशः । तथा चाहुः—'प्रकरणनाटकविषये प्रवेशको नाम विज्ञेयः । विष्कम्भकस्तु कार्यो नाटकयोगे प्रकरणे च ॥' इति ॥ अचलोकितेति । आज्ञापयतु भगवती ॥ अपि नामेति । कल्याणिनोः कल्याणं मङ्गलमन्योन्यानुकूपं वयोरूपभाग्यसौभाग्यादिकमनयोरस्तीति तौ तयोक्तौ । अनेन चान्योन्यानुगुणयोगान्मालत्येव माधवस्य योग्या वधूः, स एव नस्थाः समुचितो वर इति सूचितम् । भूरिति श्लाघ्यवंशप्रसूतत्वेन कुलतरसंबन्धाद्दृढं ध्वनितम् । मालतीमाधवयोरितरैतरयोगद्वन्द्वनिर्देशेन साहित्यप्रतीतेः तदेतु-रन्योन्यानुरागोऽस्तीति द्योत्यते । अभिमतम् । तयोर्बन्धूनामन्येषां च सहृदयानामभिलषितमित्यर्थः । तदनेन मालतीमाधवयोरन्योन्यानुरागोऽत्र प्रकरणे बीजभूत-सूचितो भवति । यथा—'स्तोकोद्दिष्टः कार्यहेतुर्बीजं विस्तार्यनेकधा' इति । प्रथमं स्वल्पमेवोद्दिष्टः पश्चादनेकधा विस्तारी यः कार्यस्य प्रयोजनस्य हेतुः सोऽर्थो बीजमित्युच्यते । अत्र च प्रकरणे मालतीप्राप्तिर्माधवस्य प्रधानं कार्यम् । तदेतुश्च

रनयोर्मालतीमाधवयोरभिमतं पाणिग्रहमङ्गलं स्यात् । (सहस्रं वामाक्षिस्व-  
न्दनं सूचयित्वा ।)

विवृण्वतेव कल्याणमान्तरज्ञेन चक्षुषा ।

स्फुरता वामकेनापि दाक्षिण्यमवलम्ब्यते ॥ ११ ॥

अवलोकिता—महन्तो क्व एसो भववदीप चित्तावकलेओ ।  
अच्चरिअं अच्चरिअम् । जं दाणिं चीरचीवरमेत्तपरिच्छदं पिण्डपा-  
अमेत्तपाणउत्तिं वि मअवदी ईरिसेसु आआसेसु अमच्चभूरिवसू  
णिओएदि । तस्सि उक्खण्डिअसंसारवग्गहो तुझेहिं वि अप्पा  
पिबिस्वविअदि ।

१. महान्खल्वेष भगवत्याश्चित्तावक्षेपः । आश्चर्यमाश्चर्यम् । यदिदानीं  
चीरचीवरमात्रपरिच्छदां पिण्डपातमात्रप्राणवृत्तिमपि भगवतीमीदृशेष्वया-  
सेध्वमात्यभूरिवसुर्नियोजयति । तस्मिन्नुत्खण्डितसंसारवग्रहो युष्माभिर-  
प्यात्मा निक्षिप्यते ।

तयोरनुरागो बीजम् । बीजं नाम प्राथमिकी अर्थप्रकृतिः । कार्यं पञ्चमी ।  
पाणिग्रहणमङ्गलमपि नाम स्यात् । किं नु खलु भवेत् । अनेन मालतीमाधवसमा-  
गमरूपफलार्थमौत्सुक्यप्रतीतेरारम्भो नाम प्रथमावस्था दर्शिता । यथा—‘औ-  
त्सुक्यमात्रमारम्भः फललाभाय भूयसे’ इति । बीजारम्भसमव्ययाच्चार्यं मुखसंधिः ।  
तदुक्तम्—‘बीजनिन्दुपताकाख्यप्रकरीकार्यलक्षणाः । आरम्भयज्ञप्राप्त्याशानिय-  
तासिफलागमाः ॥ अर्थप्रकृतयः पञ्च पञ्चावस्थासमन्विताः । यथासंख्येन जायन्ते  
मुखाद्याः पञ्च संख्यः ॥’ इति । तत्रार्थहेतुमद्भेदो यत्र बीजस्य तन्मुखम् । तस्य च  
मुखसंधेरुपक्षेपादीन्यङ्गानि द्वादश बीजारम्भानुगुण्येन प्रयोक्तव्यानि । तानिच यथा-  
वसरमग्रत एव निरूपयिष्यन्त इत्यलम् ॥ सहस्रमिति । विविन्ध्यमानमनोरथसि-  
द्धिसूचकनिमित्तलाभात् । तदेव दर्शयति—विवृण्वतेति । आन्तरज्ञेनेवास्मि-  
न्नर्थे खल्विवयं संदिग्धे किमेतत्प्रयोजनं भविष्यति न वेति, तदस्याः संशयमपनया-  
मीत्येवमस्मदभिप्रायवेदिनेव कल्याणं विवृण्वता भाविमङ्गलं सूचयता स्फुरता वाम-  
केन सन्त्येन । अथ च प्रतिकूलेनापि सता चक्षुषा दाक्षिण्यं चिन्त्यमानकार्यसि-  
द्धिर्शसिर्त्वेनाप्रातिकूल्यम् । अथ च सव्येतरत्वमङ्गीक्रियते । त्रीणां वामाक्षिस्वन्दः  
शुभशंसीति नैमित्तिकाः । विरोधाभासोऽलंकारः ॥ ११ ॥ अवलोकिता—महा-  
न्खल्वेष चिन्तारूपो भगवत्याश्चित्तावक्षेपो मनःखेदः । आश्चर्यमाश्चर्यम् । यदिदानीं  
चीरै रभ्यापतितपटच्चरखण्डैः कृतो यक्षीवरः कन्या तन्मात्रप्रावरणां पिण्डस्य  
भैक्षकवलयस्य प्राणधारणोचितस्य पाल उदरकुहरे निक्षेपस्वन्मात्रप्राणवृत्तिः । पात्रे  
पाणौ मुखे वा वैर्येदन्नं विनिपात्यते तदेवौषधवन्निर्गीर्येते, न तु रसास्वादपूर्वकं  
भुज्यत इत्यर्थः । भगवतीं माहात्म्यवतीमात्मवतीमीदृशेष्वामासेषु दुःखजनकेषु रा-

कामन्दकी—वत्से, मा मैवम् ।

यन्मां विधेयविषये स भवान्नियुक्ते

श्लेहस्य तत्फलमसौ प्रणयस्य सारः ।

प्राणैस्तपोभिरथवाभिमतं मदीयैः

कृत्यं घटेत सुहृदो यदि तत्कृतं स्यात् ॥ १२ ॥

किं न वेत्सि । यदैव नो विद्यापरिग्रहाय नानादिगन्तवाससाहच-  
र्यमासीत्तदैवास्मत्सौदामिनीसमक्षमनयोर्भूरिवसुदेवरातयोः प्रवृत्तयं प्र-

गिजनोचितदुष्टादिकृत्श्लेषमात्यभूरिवसुर्नियोजयतीति तस्य तावत्कार्यप्रस्तादा-  
न्येन बास्य दुष्करत्वादनुचितेऽपि व्यापारे भगवतीं नियोजयतु नाम । तस्मिन्वायास  
उत्खण्डित उच्छिन्नः संसार एषावग्रहो निःश्रेयसामृतवर्षप्रतिबन्धः । मोक्षान्तराय  
इति यावत् । स यस्य आत्मा युष्माभिरपि निक्षिप्यत इति यदेतत्सर्वमाश्चर्यमिति  
योजना ॥ कामन्दकी । वत्से इति । नैवं वक्तव्यमित्यर्थः ॥ यन्मामिति । स पू-  
ज्यो भवान्भूरिवसुर्मां विधेयविषये कृत्यविषये नियुक्त इति यत्तत्श्लेहस्य प्रेम्णः फलम् ।  
असौ विस्रम्भयोग्यं प्रेमैव प्रणय इत्युच्यते । निर्व्याजं सौजन्यमेव प्रणय इति  
केचित् । तस्य सारः स्थिरांशः । श्लेहातिरेकादनुचितेऽपि कर्मणि नियोगोऽस्माकं  
च तदङ्गीकरणं युक्तमेवेति भावः । प्राणैरथवा तेभ्योऽपि श्लाघ्यैस्तपोभिर्वा सुह-  
दभिलषितकृत्यं घटेत यदि सिध्येत्, तत्तर्हि निःश्रेयसादप्यधिकं कृत्यमस्म-  
त्प्राणैस्तपोभिश्च कृतं निष्पादितं स्यादित्यावृत्त्या योजनीयम् । मित्रकार्यनिष्पादनं  
मोक्षादपि गरीय इति भावः । अमात्यभूरिवसुः स्वसुतां मालतीं स्वबालमित्रस्य  
देवरातस्यात्मजाय माधवाय प्रदित्सुर्नरपतेर्नन्दनवाप्रे नर्मसचिदाय मालतीं याच-  
मानाद्भ्येन प्रकाशं दातुमशक्नुवन्गूढविवाहनिर्वर्तनव्यापारे कामन्दकीं नियुक्तवानि-  
ति कथा उपरि स्फुटीभविष्यति ॥ १२ ॥ किमिति भूरिवसोर्माधवायैव मालती  
दातव्येति निर्बन्धः । भगवत्या वा प्राणव्ययेनाप्येतत्कार्यं संपाद्यमिति किमित्य-  
भिनिवेश इत्यत आह—किं न वेत्सीति । आबाल्यान्मदन्तेवासिनी लम्प्ये-  
तत्सर्वं जानास्येवेति भावः । न इति । भूरिवसुदेवरातयोर्मम चेत्यर्थः । नानादिग-  
न्तवासेन बहुदेशवासेन साहचर्यं सहचरभावः । एकत्राध्ययननिबन्धना मैत्री यदै-  
वाभूत्तदैवास्मदिति पञ्चमीबहुवचनम् । अस्मत् एव मत्कारितैव ययोरियं प्रतिज्ञा  
प्रवृत्ता । केत्यत आह—आवाभ्यामिति । अतश्च पूर्वं प्रतिज्ञातत्वाद्भूरिवसोर्म-  
त्पुरःसरत्वान्मम वात्र निर्बन्धो युक्त इति भावः । मत्प्रथमस्त्रिष्या सौदामिन्य-  
प्यत्रार्थे साक्षिणीत्यत आह—सौदामिनीसमक्षमिति । तेन तस्या अप्येत-  
त्प्रयोजननिर्वाहकान्तःपातित्वप्रतीतेः अन्ते तथा करिष्यमाणो मालत्युपद्रवपरि-  
हारः कथांशः सूचितो भवति । नापि मां भूरिवसुर्बुद्धेः नियुक्ते । किं लहमेव मत्काङ्क्षि-  
तप्रतिज्ञानिर्वाहार्थं प्रवर्ते । न मे दुष्टलाघवमाशङ्कनीयमित्यपि सूच्यते । मम च  
सौदामिन्याश्चास्मत्सौदामिनीसमक्षमिति व्याख्यानमनुपपन्नम् । स च देवदत्तश्च ता-



तिज्ञा अवश्यमावाग्धामपत्यसंबन्धः कर्तव्य इति । तदिदानीं वि-  
दर्भराजस्य मन्त्रिणा सता देवरातेन माधवं पुत्रमान्वीक्षिकीश्रवणाय  
कुण्डिनपुरादिमां पद्मावतीं प्रहिण्वता सुविहितम् ।

अपत्यसंबन्धविधिप्रतिज्ञा प्रियस्य नीता सुहृदः स्मृतिं च ।

अलोकसामान्यगुणस्तनूजः प्ररोचनार्थं प्रकटीकृतश्च ॥ १३ ॥

अवलोकिना—किंति मालदिं अमच्चो माहवस्स अप्पणा ण  
प्पडिवादेइ । जेण चोरिअमिघाहे भववदी तुवरावेदि ।

कामन्दकी—

तां याचते नरपतेर्नर्मसुहृन्नन्दनो नृपमुखेन ।

तत्साक्षात्प्रतिषेधः कोपाय शिवस्त्वयमुपायः ॥ १४ ॥

१. किमिति मालतीममाल्यो माधवस्यात्मना न प्रतिपादयति । येन  
चौर्यविवाहे भगवतीं त्वरयति ।

वितिवत् 'स्यदादीनि सर्वैर्नित्यम्' इत्येकशेषप्रसङ्गात् । द्विपर्यन्तादीनामेवस्यदादित्व-  
मिति तु स्यदाद्यत्वमात्रनिरासार्थम् । तदिदानीमिति । तत्प्रतिज्ञातम् । मन्त्रिणे-  
तिपदं बहुप्रयोजनोद्देशेन पुत्रमत्र प्रेषितवानिति तस्य बुद्धिकौशलं प्रकटयितुम् ।  
आन्वीक्षिकी न्यायशास्त्रम् । नीतिशास्त्रस्यापि न्यायमूलकत्वात्तदन्तर्गतिः । सुविहितं  
साधु संपादितम् । सुविधाने युक्तिमाह—अपत्येति । पूर्वमेव संबन्धस्य प्रतिज्ञात-  
त्वात्स्वयमेव भूरिवसुः सुतां माधवाय दास्यतीति यदि तमत्र देवरातो न प्रेषयेत्तदा  
स्मारकाभावात्कालविप्रकर्षाच्च भूरिवसुः प्रतिज्ञां विस्मरेदपि । तदनेन पुत्रप्रेषणेन  
सुहृदः प्रतिज्ञा स्मृतिविषयं प्रापिता । यदि वा कदाचिददृष्टवशात्स्मरन्नपि वरगुणा-  
परिज्ञानादतिलोकलावण्यशालिनीं सुतां दातुं संशयीत, तदपि निराकृतम् । यतः  
प्ररोचनार्थं संबन्धेच्छोत्पादनार्थं यूनोरन्योन्यानुरागजननार्थं चानितरसाधारणगु-  
णस्तनूजः प्रकटीकृतश्चेति युक्तिद्वयात्प्रतिज्ञातं सुतप्रेषणेन सुविहितमित्यर्थः ॥ १३ ॥

अवलोकिता—किमिति मालतीममाल्यो माधवस्यात्मना न प्रतिपादयति ।  
येन चौर्यविवाहे भगवतीं त्वरयति । माधवस्येति चतुर्थ्यर्थे षष्ठी ॥ स्वयमप्रदाने  
निमित्तमाह—कामन्दकी । तामिति । नरपतेर्नर्मसुहृत्कीडासचिवो नन्दनस्तां  
मालतीं नृपमुखेन याचते । नन्दनाय प्रयच्छेति राज्ञा याचयतीत्यर्थः । राज-  
गुणेन याचते न तु श्लाघ्यवरगुणेनेति भावः । तस्या नरपतिप्रार्थनायाः साक्षा-  
न्मुखतो न प्रयच्छामीत्येव निषेधो राज्ञः कोपाय स्यात् । अयं तु चौर्यविवाहरूप  
उपायः शिवः शोभनः । अभिमतसुहृत्संबन्धनृपद्वेषलक्षणेष्टानिष्टप्राप्तिपरिहारहेतु-

**अवलोकिता**—अक्षरिभं अक्षरिभं । य वस्तु अनयो माहवस्त  
णामं वि जाणादिति गिरवेवस्तदा लक्षित्वादि ।

**कामन्दकी**—वस्ते, संवरणं तत् ।

विशेषतस्तु बालत्वाद्योर्विवृतभावयोः ।

तेन माधवमालयोः कार्यैः स्वमतिनिहवः ॥ १५ ॥

अपि च—

अनुरागप्रवादस्तु वत्सयोः सार्वलौकिकः ।

श्रेयो ह्यस्माकमेवं हि प्रतार्यौ राजनन्दनौ ॥ १६ ॥

१. आश्चर्यमाश्चर्यम् । न खल्वमाल्यो माधवस्य नामापि जानातीति नि-  
रपेक्षता लक्ष्यते ।

लात् ॥१४॥ **अवलोकिता**—आश्चर्यमाश्चर्यम् । न खल्वमाल्यो माधवस्य नामापि  
जानातीति माधवे निरपेक्षता लक्ष्यते । कथं तस्मै सुतां प्रदत्तसुस्तं माधवमप्यजा-  
नान इव तस्मिन्मैस्पृह्यमाचरतीत्यर्थः ॥ **कामन्दकी**—संवरणं तत्, राजभयेनाका-  
रगोपनं तत् । अज्ञाननटनमित्यर्थः । इतोऽप्यज्ञानं नटनीयमित्याह—**विशेषत-**  
**स्त्विति** । बाल्यानन्तरभावित्वाद्भूयसा तद्धर्मानुवृत्तेश्च । बाल्यमिह प्रथमयौवन-  
मुच्यते । तेन युक्तायुक्तविचारविधुरे, आकारगोपनानभिज्ञे, मदनाङ्गैकवक्षंभदे, गुरु-  
जनमुल्लङ्घ्यापि मनोरथं संपादयितुमुद्युञ्जाने, प्रथमयौवने वर्तमानत्वाद्विवृतभावयोः  
प्रकटीभूतान्योन्यानुरागकुण्ठीभावपरिहारार्थं विशेषतः स्वमतेस्तदन्योन्यानुरागवि-  
षयाया निहवः कार्यैः प्रच्छादनं कर्तव्यम् । मालत्यपि माधवानुरक्तं मां तातो  
न जानातीति यथा मन्यते, माधवोऽपि स्वसुतानुरक्तं माममाल्यो न वेत्तीति यथा  
प्रत्येति, तथा तदज्ञानं नाटयितव्यम् । तथा सति, अकुण्ठितोत्साहयोस्तयोः स्वत  
एवाभिमतसंघटनं सिध्येत् । अन्यथा गुरुजनेन विदितमस्मच्चापलमिति लज्जया  
तदुद्योगभङ्गादभिलषितः कृतकपरिणयो न निष्पद्येतेति भावः । अत्र नायकयोर-  
न्योन्यानुरागस्य बीजस्योपन्यासादुपक्षेपो नाम मुखसंधेरङ्गमुक्तं भवति । यथा—  
'बीजन्यास उपक्षेपः' इति ॥१५॥ **अनुरागेति**—अमाल्यो माधवस्य नामापि न  
जानातीत्येतत्संवरणमात्रमिति किं वक्तव्यम् । यतः वत्सयोरुभयोरपि, कामन्दकीं  
प्रति प्रियसुहृदपत्यत्वाद्भ्रूत्सयोरिति निर्देशः । अनुरागप्रवादः सार्वलौकिकः सर्वलो-  
कविदितः 'लोकसर्वलोकाम्याम्—' इति ठक् । अनुशतिकादित्वाद्भयपदवृद्धिः ।  
पामरा अपि जानन्ति किमुतामाल्य इति भावः । अनेन बीजस्य बहुलीकरणात्परि-  
करो नाम संध्यङ्गमुक्तं भवति । यथा—'तद्बाहुल्यं परिकरः' इति । एवं च सत्य-  
स्माकं श्रेयो भवति । कुतः । हि यस्माद्वाजनन्दनौ प्रतार्यौ वञ्चयितुं शक्यौ स्याताम् ।  
यदि कृतकपरिणये वृत्ते राजा नन्दनो वा कुप्येत् कथमनया वराकया भिक्षुक्या-  
स्मद्विरोध आचरित इति, तदा न ममात्र दोषः तावन्योन्यानुरागवशेन स्वत  
एव संमिलितौ । स चानुरागः सर्वलोकप्रसिद्ध इत्यस्माकं तद्वचनं सुलभमित्यर्थः ।

पश्य ।

बहिः सर्वाकारप्रवणरमणीयं व्यवहर-  
न्पराभ्यूहस्थानान्यपि तनुतराणि स्थगयति ।

जनं विद्वानेकः सकलमतिसंघाय कपटै-  
स्तटस्थः खानर्थान्घटयति च मौनं च भजते ॥ १७ ॥

अवलोकिता—मए वि तुह्य वअणादो तेण तेणोवण्णासेण  
भूरिवसुमन्दिरासण्णतरराअमग्गेण माहवो सञ्चारिअदि ।

कामन्दकी—कथितमेव नो मालतीधात्रेय्या लवङ्गिकया ।

भूयोभूयः सविधनगरीरथ्यया पर्यटन्तं  
दृष्ट्वा दृष्ट्वा भवनवलभीतुङ्गवातायनस्था ।

१. मयापि युष्मद्वचनासेन तेनोपन्यासेन भूरिवसुमन्दिरासन्नतरराजमा-  
र्गेण माधवः संचार्यते ।

॥ १६ ॥ एवमेव च विदग्धाः स्वयमुदासीनवद्वर्तमानास्तद्वार्तामप्यजानाना इव  
परैः प्रतीयमाना बुद्धिकौशलेनैव कार्याणि निर्वहन्तो दृश्यन्त इत्याह—बहिरिति ।  
विद्वान्कार्यवेद्येकोऽनेकास्रवर्गनिक्षिप्तकार्यभरोऽप्यन्यैरेकवत्प्रतीयमानः सन् बहिः  
स्वकीयवास्तवव्यापारप्रच्छादनेन लोकं बन्धयितुमेव केवलमारब्धे स्वामिलषितरह-  
स्यकार्याद्बहिर्भूतेऽन्यस्मिन्नमनःपूर्वकेऽपि व्यापारे सर्वस्याकारस्य वेषभाषाव्यवहर-  
णादेरनुभावस्य प्रावण्येन । भावप्रधानो निर्देशः । तदेकपरत्वेन रमणीयं लोकस्य  
चित्तरञ्जनं यथा भवति तथा व्यवहरन्नयमहर्निशमेतदेकपरो वर्तते । न ह्यसाव-  
न्यकार्यवार्तामपि जानातीति यथा रन्धान्वेषिणामपि प्रतीतिस्तथा व्यवहरन्नित्यर्थः ।  
परेषां शत्रूणामभ्यूहस्य रहस्योत्प्रेक्षणस्य समुच्चितानि स्थानानि छिद्राणि तनुतराण्य-  
प्यतिसूक्ष्माण्यपि स्थगयति पिधत्ते, एवं सकलसूक्ष्मदर्शिनमपि जनं कपटैर्वब-  
नव्यापारैरतिसंघाय विश्वासजननेन बन्धयित्वा स्वयं तटस्थ उदासीन इव प्रतिभा-  
समान एव खानर्थान्घटयति संपादयति । मौनं च भजते । अस्मिन्तकार्यविषये  
वाङ्मात्रमपि बहिर्न वदतीत्यर्थः । विदग्धजनस्वभावोक्तिः ॥ १७ ॥ इदानीमव-  
लोकिता खानुष्ठितकार्याश्माह—अवलोकिता । मयेति । स च मयापि  
युष्माकं वचनासेन तेनोपन्यासेन बहुविधानाशङ्कनीयव्याजोक्तिप्रयोगेण भूरिवसुम-  
न्दिरस्यासन्नतरराजमार्गेण माधवः संचार्यते । यथा मालतीनयनगोचरोऽसौ भवति  
तथा कृतमित्यर्थः । आसन्नत्वेन सर्वावयवसौष्ठवस्य सम्यविभाव्यता सूचिता ।  
बहुशः संचरणेऽप्यनाशङ्कनीयत्वं राजमार्गपदेन सूचितम् ॥ लत्प्रयुक्तोपायस्य फल-  
मस्मान्निरधिगतमित्याह—कामन्दकी । कथितमिति । धाम्नाः सुता धात्रेयी  
'जीभ्यो ङ्क्' । तेन तस्याः सह स्तन्यपानसहपांशुकीवादिनातिविसम्भस्थानलात्स-  
र्वमपि तन्मनोगतं वेत्तीति सूचितम् । किमिति कथितमत आह—भूय इति ।

साक्षात्कामं नवमिव रतिर्मालती माधवं य-

द्वादोत्कण्ठा लुलितलुलितैरङ्गकैस्ताम्यतीति ॥ १८ ॥

अवलोकिता—बाढम् । तदो ताए उव्वेअविणोअणं माहपपडि-  
च्छन्दअं अभिलिहिअं लवङ्गिआए मन्दारिकाहस्ते अज्ज णिक्खित्तं  
दाव ।

कामन्दकी—(विचिन्त्य ।) सुविहितं लवङ्गिकया । माधवानुचरः  
कलहंसो नाम विहारदासी मन्दारिकां कामयते । तदनेन तीर्थेन  
तत्प्रतिच्छन्दकमुपोद्धाताय माधवान्तिकमुपेयादित्यभिप्रायः ।

१. बाढम् । ततस्तयोद्वेगविनोदनं माधवप्रतिच्छन्दकमभिलिखितं लव-  
ङ्गिकया मन्दारिकाहस्तेऽद्य निक्षिप्तं तावत् ।

स्वमन्दिरासन्नपुरीध्यां बहुशो गतागतानि कुर्वाणं माधवं क्रीडासौधषिखरगोपा-  
नसीसंनिहिततुङ्गगवाक्षमार्गस्थिता मालती प्रत्यक्षं नूतनं दाहानन्तरोत्पन्नं कामं  
रतिरिव नूतनोत्पन्ना सतीत्वेन तस्मिन्नेव स्वभर्तेरि बद्धानुरागा दृष्ट्वा सामिलाषं पुनः  
पुनर्विलोषय गाढोत्कण्ठा तत्तदनुभावव्यज्यमानप्रवृद्धरणरणिकालुलितलुलितैर्मदन-  
संतापेनात्यन्तकलुषितैः । कामावस्थानिमित्तकमनीयवर्णान्तरशालिभिरङ्गकैरिति  
यावत् । ताम्यति म्लायतीति कथितमित्यन्वयः । अत्रोत्कण्ठास्वरूपं तदनुभावा-  
श्च भावप्रकाशिकायाम्—सर्वेन्द्रियसुखाखादो यत्रास्तीति मनःश्लियः(?) । तत्प्रा-  
प्तीच्छां ससंकल्पामुत्कण्ठां कवयो विदुः ॥ अन्तःसंभोगसंकल्पस्तत्तदाशावलोकनम् ।  
अङ्गलानिर्मनोरक्तिर्मनोरथविचिन्तनम् ॥ अधिजानुभुजालम्बिकपोलतलमासनम् ।  
प्रसन्नमुखरागश्च स्वेदोष्मा गद्गदा च वाक् ॥ उत्कण्ठानुभवा भावाः कथ्यन्ते भाव-  
कोविदैः ॥ इति । अत्र मालत्या माधवविषयोऽभिलाषः प्रथमावस्थेति मन्तव्यम् ।  
यथा—‘अभिलाषमनःसङ्गी संकल्पो गुणनुतिः क्रियाद्वेषः । तापो मानत्यागोन्मा-  
दौ मूर्च्छा मृतिर्दशावस्थाः ॥’ अत्र च ‘अभिलाषस्पृहा रम्ये दृष्टे चालम्बने स्पृते ।  
औत्सुक्यखेदरोमाञ्जहर्षविस्मयसाध्वसैः ॥ चापलस्तम्भलज्जाद्यैरनुभावैश्च भाव्यते ॥’  
इति ॥ १८ ॥ अवलोकिता—बाढम् । यल्लवङ्गिकया कथितं तद्दृढमित्यर्थः । दृढत्वे  
युच्यन्तरमाह-ततस्तया मालत्योद्वेगविनोदनं माधवप्रतिच्छन्दकं तत्सदृशी प्रतिमा-  
भिलिखितं यत्प्रतिच्छन्दकं लवङ्गिकया मन्दारिकाहस्तेऽद्य निक्षिप्तं तावत् । क्रमेण  
माधवहस्तं प्राप्स्यतीति तावच्छब्दार्थः ॥ कामन्दकी । विचिन्त्येति । मन्दा-  
रिकाहस्ते चित्रफलकनिधानस्य तात्पर्यं विचार्य तद्विवृणोतीति शेषः । सुविहितमि-  
त्यादि । अनुचरश्लेषः । विहारदासी बौद्धालयपरिचारिकां तां मन्दारिकाम् । तीर्थे-  
नावतरणमार्गेण । उपोद्धाताय प्रकृतकार्यसिद्धिहेतुभूतायार्याय । स चार्थो मयीयम-  
नुरण्येति माधवस्य प्रत्ययः । सत्येव तस्मिन्स्तस्य प्रकृतकार्ये प्रवृत्तिसिद्धेरित्यभिप्रायः ।

**अवलोकिता**—माहवो वि कोऊहलं उप्पादिअ मए पउत्तम-  
अणमहसवं मअणुज्जाणं पहादे अणुप्पेसिदो । तत्थ किल मालती  
गमिस्सदि । तदो अण्णोण्णदंसणं होदित्ति ।

**कामन्दकी**—साधु वत्से, साधु । अनेन मत्थियाभिवोगेन  
स्मारयसि मम पूर्वशिष्यां सौदामिनीम् ।

**अवलोकिता**—भैअवदि, सा दाणिं सोदामिणी समासादिअ-  
अच्चरिअमन्तसिद्धिप्पहावा सिरिपव्वदे कावालिअव्वदं धारेदि ।

**कामन्दकी**—कुतः पुनरियं वार्ता ।

**अवलोकिता**—अँत्थि एत्थ णअरीए महामसाणप्पदेसे कराला  
नाम चामुण्डा ।

**कामन्दकी**—अस्ति । या किल विविघजीवोपहारप्रियेति साह-  
सिकानां प्रवाहः ।

**अवलोकिता**—तँस्सि वखु सिरिपव्वदादो आअदत्स इदो

१. माधवोऽपि कौतूहलमुत्पाद्य मया प्रवृत्तमदनमहोत्सवं मदनोद्यानं  
प्रभातेऽनुप्रेषितः । तत्र किल मालती गमिष्यति । ततोऽन्योन्यदर्शनं भवि-  
ष्यतीति ।

२. भगवति, सेदानीं सौदामिनी समासादिताश्चर्यमन्नसिद्धिप्रभावा श्रीप-  
र्वते कापालिकव्रतं धारयति ।

३. अस्त्यत्र नगर्यां महाश्मशानप्रदेशे कराला नाम चामुण्डा ।

४. तस्मिन्खलु श्रीपर्वतादागतस्येतो नातिदूरस्मशानवासिनः साधकस्य

इदं तात्पर्यं मन्दारिकाहस्ते चित्रफलकनिघानस्येत्यर्थः ॥ **अवलोकिता** । खानु-  
ष्ठितं कार्यान्तरमाह—अत्र माधवोऽपि कौतूहलमुत्पाद्य मया प्रवृत्तमदनमहोत्सवं  
मदनोद्यानं प्रभातेऽनुप्रेषितः । किमर्थम् । तत्र किल मालती गमिष्यति । ततोऽन्यो-  
न्यदर्शनं भविष्यतीति हेतोः ॥ **कामन्दकी** । साध्वित्यादि । मत्प्रिये मद्-  
भिलषितसंपादनेऽभियोगोऽत्यन्ताभिनिवेशस्तेन ॥ **अवलोकिता**—भगवति,  
सेदानीं सौदामिनी समासादिताश्चर्यमन्नसिद्धिप्रभावा श्रीपर्वते कापालिकव्रतं धार-  
यति ॥ **कामन्दकी** । कुत इति । कस्मादुपलब्धेत्यर्थः ॥ **अवलोकिता**—  
अस्त्यत्र नगर्यां महाश्मशानप्रदेशे कराला नाम चामुण्डा ॥ **कामन्दकी** ।  
अस्तीति । अस्ति । प्रसिद्धैव सा श्रूयत इत्यर्थः । विविधानां मनुष्यपशुप्रभृतीनां  
जीवानामुपहारे प्रिया । अनेन पञ्चमाङ्के मालयुपहारप्रदर्शनं सूचितम् । साह-  
सिकानां साहसशीलानाम् ॥ **अवलोकिता**—तस्मिन्खलु श्रीपर्वतादागतस्येतो-

पादिदूरमसाणवासिणो साधवस्स मुण्डधारिणो अघोरघण्टणामहेवस्स  
अन्देवासिणी महाप्पहावा कपालकुण्डला णाम अणुसंझं आअच्छइ ।  
तदो इअं पउत्ति ।

**कामन्दकी**—सर्वे हि सौदामिन्यां संभाव्यते ।

**अवलोकिता**—अलं दाव एदिणा । भवदि, सो वि पासअरो  
माहवस्स बालमित्तं मअरन्दो णन्दणस्स भइणिं मदअन्तिआं जइ  
समुवहइ तं वि माहवस्स दुइअं पिअं होदि ।

**कामन्दकी**—नियुक्तेव तत्र मया प्रियसखी बुद्धरक्षिता ।

**अवलोकिता**—सुविहिदं भवदीए ।

**कामन्दकी**—तदुत्तिष्ठ । माधवप्रवृत्तिमुपलभ्य मालतीमेव पश्यावः।  
(इत्युत्तिष्ठतः ।)

**कामन्दकी**—(विचिन्त्य ।) अत्युदारप्रकृतिर्मालती नाम । निपुणं  
निसृष्टार्थदूतीकरूपस्तन्त्रयितव्यः । सर्वथा

मुण्डधारिणोऽघोरघण्टनामधेयस्यान्तेवासिनी महाप्रभावा कपालकुण्डला नामानुसं-  
ध्यमागच्छति । तत इयं प्रवृत्तिः ।

१. अलं तावदेतेन । भगवति, सोऽपि पार्श्वचरो माधवस्य बालमित्रं  
मकरन्दो नन्दनस्य भगिनीं मदयन्तिकां यदि समुद्रहति तदपि माधवस्य  
द्वितीयं प्रियं भवति ।

२. सुविहितं भगवत्या ।

नातिदूरस्मशानवासिनः साधकस्य मन्त्रसाधनोद्यतस्य मुण्डधारिणो नरशिरःकपा-  
लधारिणोऽघोरघण्टनामधेयस्यान्तेवासिनी महाप्रभावा कपालकुण्डला नामानुसं-  
ध्यमागच्छति । तत इयं प्रवृत्तिर्वाता । मया श्रुतेति शेषः ॥ **कामन्दकी** ।  
सर्वमिति । संभाव्यत इति । अनेनोत्तरत्र सौदामिनीसाध्यान्यङ्गुतानि सूचि-  
तानि ॥ **अवलोकिता**—अलं तावदेतेनालं तावदनुपयुक्तेनाघोरघण्टवृत्ता-  
न्तकथनेनेत्यर्थः । भगवति, सोऽपि पार्श्वचरो माधवस्य बालमित्रं मकरन्दो  
नन्दनस्य भगिनीं मदयन्तिकां यदि समुद्रहति तदपि माधवस्य द्वितीयं प्रियं  
भवति । अनेनोपनायकस्य मकरन्दस्य गर्भसंघौ पताकावृत्तान्तः सूचितो भवति ॥  
**कामन्दकी** । **नियुक्तेति** । तदपि मया पूर्वमेवानुसंहितमित्यर्थः । **अवलो-  
किता**—सुविहितं भगवत्या ॥ **कामन्दकी** । **तदिति** । माधवप्रवृत्तिमुपलभ्य किं  
मदनोद्याने तयोरेन्योन्यदर्शनमभूत्र वेति वार्ता ज्ञात्वेत्यर्थः । मालतीमेव पश्यावः।  
कुलकुमारीजनानुचिते ह्यस्मदुपदिष्टे स्वयमात्मप्रदानसाहसे यथासौ नाशङ्कते तथा  
नैवातिपरिचयेन वशीकर्तव्येति भावः ॥ **कामन्दकी** । **विचिन्त्येति** । कीदृशं

शरङ्गयोत्सवा कान्तं कुमुदमिव तं नन्दयतु सा  
 सुजातं कल्याणी भवतु कृतकृत्यः स च युवा ।  
 गरीयानन्योन्यप्रगुणगुणनिर्माणनिपुणो  
 विधातुर्व्यापारः फलतु च मनोज्ञश्च भवतु ॥ १९ ॥  
 (इति निष्कान्ते ।)  
 मिश्रविष्कम्भः ।

(ततः प्रविशति गृहीतचित्रफलकोपकरणः कलहंसः ।)

कलहंसः—कहिं दारिणि तुलिअमअरद्धआवलेवरूवविब्भमा-

१. केदानीं तुलितमकरध्वजावलेपरूपविभ्रमाक्षितमालतीहृदयमाहात्म्यं

दूत्यमाचरणीयमिति । विमृश्य । निश्चिनोतीति शेषः । अत्युदारातिगम्भीरा प्रकृति-  
 र्यस्याः सा । तथा गाम्भीर्यं च—‘यस्य प्रभावादाकारा हर्षकोधभयादिषु । भावेषु  
 नोपलक्ष्यन्ते तद्गाम्भीर्यं प्रकीर्तितम् ॥’ इत्युक्तरूपम् । तेन मालत्यतिगम्भीरप्र-  
 कृतिलाचरभावस्थायामपि स्वाभिप्रायं स्वयं न निवेदयतीति हेतोर्निपुणं यथा  
 स्यात्तथा निःसृष्टार्था या दूती तस्याः कल्पो या व्यापारपद्धतिस्तन्त्रयितव्यः प्रधा-  
 नीकर्तव्यः । प्राधान्येनाश्रयणीय इत्यर्थः । निःसृष्टो निक्षिप्तः ‘त्वमेव वेत्सि सर्वं  
 कृत्यम्’ इति समर्पितोऽर्थः । कार्यभारो यस्यामिति व्युत्पत्त्या स्वतन्त्रकार्यनिर्वाहि-  
 का दूती कथ्यते । तदुक्तम्—‘रूढानुरागयोर्यूनोरभिलाषं मनोगतम् । झाला  
 ताभ्यामनादिष्टा तदपेक्षितसिद्धये ॥ या प्रवर्तत सा प्रोक्ता निःसृष्टार्थेति कोविदैः ।  
 निःसृष्टः कार्यभारोऽस्यामिति व्युत्पत्तिसंभवात् ॥’ इति । अवाच्यकौटिल्यो यत्कृताः  
 संध्यादयः प्रमाणं स निःसृष्टार्थो दूतः । यथा भगवान्पाण्डवानामिति ॥ इदानीं स्वव्या-  
 पारसाफल्यमाशास्ते—सर्वथेति । शरङ्गयोत्सवेति । कल्याणी मनोहराकारानु-  
 गुणशीलसंपन्ना सुजातं सुजन्मानं कान्तं स्वप्राणनायकं शारदचन्द्रिकाकुमुदमिव  
 समानुरागसंघटने दृष्टान्तः । नन्दयतु निरतिशयानन्दसमृद्धं करोतु । तेन स च  
 युवा कृतपुण्यश्चरितार्थो भवतु । उभयोः समानुरागत्वेन स च तां नन्दयतु । सा  
 च कृतकृत्या भवत्वित्ययमर्थोऽर्थाल्लभ्यते । तं चकारो द्योतयति । एवं च सति  
 गरीयान्गुरुतरोऽन्योन्यस्य परस्परस्य प्रगुणा अनुगुणा ये गुणास्तेषां निर्माणे  
 निपुणो विधातुर्व्यापारः फलतु तत्संघटनलक्षणेनैव फलेन फलवान्भवतु । मनोज्ञः  
 सर्वजनश्लाघ्यो भवतु । तादृगन्योन्यानुरूपनिर्माणस्य तयोः संघटनमेव फलम् ।  
 अन्यथा व्यर्थमेव स्यात् । यदाह कालिदासः—‘परस्परं स्पृहणीयशोभम्’  
 इत्यादिश्लोकेन । अत्रोपमोपस्तुत्यमन्योन्यमलंकारः । अत्र परस्परानुरागस्य बीज-  
 स्यानुरूपेण स्तुतेर्विलोभनं नामाहम् । यथा—‘तद्गुणाख्या विलोभनम्’ इति ॥ १९ ॥  
 मिश्रविष्कम्भोऽयम् । नीचमध्यमपात्रप्रयोजितत्वादिति ॥ ‘माषवानुचरः कलहंसो  
 नाम’ इति वाक्ये सूचितमुपदर्शयन्नहमारभते—तत इत्यादि । अल्लक्ष्यं

विस्वत्तमालदीद्विजज्जम्हाह्वं णाहं माह्वं पेक्खिस्सं । (परिक्रम्य ।) प-  
रिस्सन्तो षि । जाव इव उज्जाणे सुहुत्तं विस्समिज मजरन्दसहरं  
णाहं माह्वं पेक्खिस्सं । (प्रविश्य उपविशति ।)

(ततः प्रविशति मकरन्दः ।)

मकरन्दः—कथितमवलोकितया मदनोद्यानं गतो माधव इति ।  
भवतु । गच्छामि । (परिक्रम्यावलोक्य च ।) दिष्ट्या वयस्य इत  
एवाभिवर्तते । (निरूप्य ।) अस्य तु

गमनमलसं शून्या दृष्टिः शरीरमसौष्ठवं

श्वसितमधिकं किं न्वेतत्स्यात्किमन्यदतोऽथवा ।

नाथं माधवं पश्यामि । परिश्रान्तोऽस्मि । यावदिहोद्याने सुहूर्तं विश्रम्य  
मकरन्दसहचरं नाथं माधवं प्रेक्षिष्ये ।

यथा—द्वेषा वस्तुविभागः स्यात्प्रकाश्यः सूच्य इत्यपि । प्रकाश्यो मधुरोदात्तरस-  
भावनिरन्तरः ॥ अङ्कैः प्रकाशयेदेनमङ्गलक्ष्म प्रवक्ष्यते । प्रत्यक्षनेतृचरितो बीज-  
बिन्दुपुरस्कृतः ॥ प्रसक्तार्थोपसंहारी पताकास्थानकान्वितः । अङ्को नानाप्रकारा-  
र्थसंविधानरसाश्रयः ॥ एकाहे वैकरात्रे वा चरितं तत्र वर्णयेत् । प्रयुक्तः पञ्चषैः  
पात्रैस्त्रेषामन्ते च निर्गमः ॥ इति । गृहीतं चित्रफलकमेवोपकरणमुपायनत्वेन मा-  
धवसंदर्शनसाधनं येन सः । केदानीं तुलितमकरध्वजावलेपरूपविभ्रमाक्षिप्तमाल-  
तीहृदयमाहात्म्यं शिथिलीकृतमन्मथगर्वो यो रूपविभ्रमः सौन्दर्यसंपद्विलासस्तेना-  
क्षिप्तं निरस्तं मालतीहृदयस्य माहात्म्यं गाम्भीर्यं येन तम् । मालतीलिखितमाधव-  
प्रतिच्छन्दकदर्शनेन मालती मन्मथेन माधवं लक्ष्मीकृत्य सुदूरमाकृष्टा चलितधैर्या  
जातेत्यनेन ज्ञातेति मन्तव्यम् । नाथं माधवं पश्यामि । स्वामिनो माधवस्यारमनि  
मालत्यनुरागं संभावयतस्तत्प्रत्ययहेतुत्वेनात्यन्तोपादेयचित्रफलकानयनान्महत्स्वा-  
मिकार्यमनुष्ठितमिति केदानीमित्यौत्सुक्यगर्भा ससंभ्रमोक्तिः । परिक्रम्येत्यादि ।  
परिश्रान्तोऽस्मि । यावदिहोद्याने वने सुहूर्तं विश्रम्य मकरन्दसहचरं नाथं माधवं  
प्रेक्षिष्ये । 'मकरन्दनन्दनम्' इति पाठे प्राणमित्रतया तस्यानन्दजनकमित्यर्थः । कि-  
ञ्चलात्सुतमिति व्याख्यानमुपेक्षितम् । अनेनैव मकरन्दप्रवेशः सूचितः ॥ तदाह—  
तत इत्यादि ॥ मदनोद्यानं कामदेवायतनोपलक्षितमुद्यानमित्यनेन शृङ्गारोद्दीप-  
नविभावत्वमुक्तम् । दिष्ट्येति तृतीयान्तप्रतिरूपकमव्ययं भाग्यवाचि । अभिवर्तते ।  
अभिमुखमागच्छतीत्यर्थः । अन्यमनस्कतया न मां पश्यतीति भावः । निरूप्य निर्वै-  
र्ष्यं । वदतीति शेषः । अस्य त्विति श्लोकोपस्कारो गमनमित्यादिनान्वीयते । गमन-  
मिति । गमनमलसं लक्ष्याभावादिच्छापूर्वकमेव कथंचिदवलम्बितम् । अनेन  
विप्रलम्भस्यालस्याख्यो व्यभिचारी सूचितः । यथा—'क्रिया विद्वेष आलस्यम्'  
इति । तथा दृष्टिः शून्या चिन्तापहृतेन मनसाभिष्ठिता । तत एव स्वविषयपरिच्छे-



भ्रमति भुवने कन्दर्पाज्ञा विकारि च यौवनं

ललितमधुरास्त्रे ते भावाः क्षिपन्ति च धीरताम् ॥ २० ॥

(ततः प्रविशति यथानिर्दिष्टरूपो माधवः ।)

माधवः—

तामिन्दुसुन्दरमुखीं सुचिरं विभाव्य

चेतः कथं कथमपि व्यपवर्तते मे ।

दरूपफलशून्यत्वेन शून्या च । शून्या यथा—‘तारासमपुटा क्षिग्धा निष्कम्पा शून्य-  
दर्शना । बाह्यार्थप्राहिणी श्यामा शून्यदृष्टिस्तु चिन्तनात् ॥’ इति । अनेन चिन्ता-  
ख्यो व्यभिचारी व्यज्यते । ‘प्रयत्नपूर्विकार्थेषु स्मृतिश्चिन्तेति कथ्यते’ इति । तथा  
शरीरमसौष्ठवं बलहीनम् । स्वव्यापारासमर्थकरचरणादिकमित्यर्थः । अनेन गलान्या-  
ख्यो व्यभिचारी व्यज्यते । यथा—‘वाह्यानःकायकर्माणि गलानिर्गमयतीति यत्’  
इति । श्वसितमधिकं पूर्वापेक्षया प्रबलम् । अनेन भ्रमविषादमोहादयो व्यज्यन्ते ।  
निःश्वासस्थानुभावस्थानेकभावसाधारणत्वात् । एवं चानुस्मृतिरूपा तृतीयवस्था  
दर्शिता । यथा—‘मुहुर्मुहुर्निःश्वसिति मनोरथविचिन्तनैः । प्रद्वेषादन्यकार्याणाम-  
नुस्मृतिरुदाहृता ॥’ इति । किं न्वेतत्स्यात् । एषां चिन्तालस्याहीनां निमित्तं किं  
नु भवेदिति मकरन्दस्य वितर्कः । विमृश्य तन्निमित्तं निर्धारयति—किमन्य-  
दिति । अथवा किमत्र वितर्केण मदनविकारव्यतिरिक्तं किमेतेषां निमित्तं संभा-  
व्यते । न किञ्चिदपीत्यर्थः । तदेव निमित्तमाह—भ्रमतीति । भुवने कन्दर्पाज्ञा  
भ्रमति अप्रतिहता विजृम्भते । यौवनं च प्रथमं द्वितीयं वा । इतरयोरत्रायोग्य-  
त्वात् । विकारि विकारजननशीलम् । यौवनं यथा—‘रतिव्यायामसहनो मत्तेभ-  
स्येव मत्तता । विद्यते युवभावो यस्तथौवनमुदाहृतम् ॥’ इति । ‘यौवनं तु चतुर्धा  
स्यात्’ इत्यादिना भावप्रकाशे यौवनविशेषलक्षणं प्रपञ्चितं तत एव ज्ञातव्यम् ।  
ललिताः सुन्दरा नयनसुखकरा मधुरा मनोहराश्च ते ते भावा इन्दूयानादय उद्दी-  
पनविभावाः स्वभावधीरस्यापि धीरतां धैर्यं क्षिपन्त्यपसारयन्ति । धैर्यं यथा—  
‘चापलेनानुपहृता सर्षीर्ध्वविकत्थना । स्वाभाविकी चित्तवृत्तिर्धैर्यमित्यभिधी-  
यते ॥’ इति । नूनमथ मदनोद्याने मदनोत्सवदर्शनायागतोऽसौ कस्यांचिदासक्त-  
चित्तो मदनावस्थयैवाभिभूतो वर्तते इत्यर्थः । ससंदेहो निश्चयान्तःसमुच्चयालं-  
कारः ॥ २० ॥ दिष्टेत्यादिना माधवप्रवेशः सूचितः । तदाह—तत इत्यादिना ।  
यथानिर्दिष्टः गमनमित्यादिना निरूपितावस्थः ॥ तामित्यादि । मे चेतः कर्तुं ।  
इन्दुवन्मनोह्रमुखी तां पूर्वक्षणे नयनातिथीकृतां सुचिरं बहुकालं विभाव्य  
एकाग्र्येण विषयान्तरपरित्यागेन भावनाविषयं कृत्वा । श्यालेत्यर्थः । कथंकथमपि  
केनकेनापि प्रकारेण कदाचिदप्यननुभूतचरेण । ईदृगसाविति निरूपयितुमसक्ये-  
नावस्थाभेदेनेत्यर्थः । व्यपवर्तते वैकृतादन्यथैव वर्तते । विकारमुपयत्तीत्यर्थः ।  
किं कृत्वैत्यपेक्षायां तामेवापयवृत्तिमाह—अकाण्डेऽनवसरे । प्रथमदर्शनसमय

लजां विजित्यं विनयं विनिवार्यं धैर्यं-

मुन्मथ्य मन्थरविवेकमकाण्ड एव ॥ २१ ॥

आश्चर्यम् ।

यद्विस्मयस्तिमितमस्तमितान्यभाव-

मानन्दमन्दममृतप्लवनादिवासीत् ।

तत्संनिधौ तदधुना हृदयं मदीय-

मङ्गारचुम्बितमिव व्यथमानमास्ते ॥ २२ ॥

मकरन्दः—(उपपद्यते ।) सखे माधव, इत इतः ललाटंतपस्तपति धर्माशुः । तदस्मिन्नुद्याने मुहूर्तमुपविशावः । (उभौ परिक्रामतः ।)

कलहंसः—कहं मकरन्दसहअरो इमं एव बालुज्जाणं अलं-  
करेदि माहवो । ता दंसिमि मअणवेअणाक्खिज्जमाणमालदी-

१. कथं मकरन्दसहचर इदमेव बालोद्यानमलंकरोति माधवः । तद्दर्श-  
यामि मदनवेदनाखिद्यमानमालतीलोचनसुखावहमात्मनोऽस्य प्रतिच्छन्द-  
कम् । अथवा विश्रामसौख्यं तावदनुभवतु ।

एव । लज्जाम् । कथमार्यविगर्हिते परोपहासनीये कर्मणि प्रवृत्तोऽहमिति मनःसं-  
कोचनं लज्जा । यथा—'मनःसंकोचनं लज्जा ह्यनौचित्यप्रवर्तनात्' इति । तां  
विजित्य निरस्य विनयं विनीततां विनिवार्यं धैर्यं धीरतामुन्मथ्य मथित्वा  
मन्थरो मन्दीभूतो विवेकः कृत्याकृत्यज्ञानं यथा स्यात्तथेति ॥ अत्र लज्जात्यागो  
विवेकमान्येन उन्मादश्चेति सप्तमाष्टमावस्थाद्वयमादावेव रागोत्कर्षप्रदर्शनार्थमुक्त-  
मिति द्रष्टव्यम् । मन्थरविवेकमिति चेतोविशेषणं वा ॥ २१ ॥ आश्चर्यम् ।  
यद्विस्मयेति । यन्मदीयं मनस्तस्याः संनिधौ विस्मयेनामानुषलोकोचितापूर्वला-  
वण्यदर्शनजनितेन चित्तविकासेनाद्भुतरसस्थायिना रसतामापन्नेन स्तिमितं निष्प-  
न्दमस्तमितान्यभावं विगलितवेद्यान्तरममृतप्लवनादिव सुधारणवनिमज्जनेनेवानन्देन  
निरतिशयसुखाविभावेन मन्दं तदास्वादैकपरतया निरुद्धवृत्त्यन्तरमभूत् । तदेवे-  
दानीं तदसंनिधावङ्गारचुम्बितं प्रदीप्तेन्धनशकलसंस्पृष्टमिव । दग्धमिति वक्तव्ये  
मनोगतप्रेयसीदाहमिया चुम्बितमिति कोमलोक्तिः । व्यथमानं संतप्यमानमास्ते ।  
तत्संनिधानासंनिधानयोः क्षणमात्रभेदेनातीव मनोवस्थावैलक्षण्यमाश्चर्यमित्यर्थः  
॥ २२ ॥ मकरन्दोऽन्यमनस्कतयात्मानमपश्यन्तमपि स्वयमेव प्रङ्गापयन्नाकार-  
यति—मकरन्दः । सखे माधवेति । इत इतः । आगम्यतामिति शेषः ।  
ललाटेत्यादि । ललाटंतपो नभोमध्यवर्तीत्यर्थः । 'असूर्यललाटयोर्दक्षितपोः'  
इति खच् । 'खित्यनव्ययस्य' इति मुमागमः ॥ कलहंसः—कथं मकरन्दसह-  
चर इदमेव बालोद्यानमलंकरोति माधवः । तद्दर्शयाम्यस्य मदनवेदनाखिद्यमान-

लोभणसुहावहं अचणो से पढिच्छन्दभं । अहवा विस्सामसोक्खं दाव अणुहोदु ।

मकरन्दः—तदस्यैव तावदुच्छ्वसितकुसुमकेसरकषायशीतलामो-  
दवासितोद्यानस्य काञ्चनपादस्याघस्तादुपविशावः ।

(उभौ तथा कुरुतः ।)

मकरन्दः—वयस्य माघव, सकलनगराङ्गनाप्रवर्तितमहोत्सवा-  
भिरामकामदेवोद्यानयात्राप्रतिनिवृत्तमन्यादृशमिव भवन्तमवधारयामि ।  
अपि त्वमवतीर्णोऽसि रतिरमणबाणगोचरताम् ।

(माघवः सलज्जमघोमुखस्तिष्ठति ।)

मकरन्दः—(विहस्य ।) किमवनम्रमुग्धमुखपुण्डरीकः स्थितोऽसि ।  
पश्य ।

अन्येषु जन्तुषु च यस्तमसावृतेषु

विश्वस्य घातरि समः परमेश्वरेऽपि ।

सोऽयं प्रसिद्धविभवः खलु चित्तजन्मा

मा लज्जया तव कथंचिदपह्नुतिभूत् ॥ २३ ॥

मालतीलोचनसुखावहम् । चित्रस्य दर्शनमात्रफलकलात् । आत्मनःप्रतिच्छन्दकम् ।  
अथवा विश्रामसौख्यं तावदनुभवतु । पश्चाद्दर्शयिष्यामीति शेषः ॥ मकरन्दः—  
तदिति । विकसितकुसुमकिञ्जल्कानां कषायशीतलो य आमोदो दूरविस्मररो  
गन्धः । कषायलक्षिशिरलयो रसधर्मत्वेऽपि तादृशरसेनैकार्थसमवायादामोदधर्म-  
त्वोपचारः तेन सुरमीकृतोद्यानस्य काञ्चनपादपस्य चाम्पेयतरोद्गच्छायाथामुपवि-  
शावः ॥ सकलेत्यादि । अन्यादृशं विलक्षणावस्थम् । अपिः प्रश्ने ॥ विह-  
स्येति । स्वमनोगतज्ञानादवनतानने माघवे सत्यं मदनविकार एव मदुन्नीतो  
हेतुरेतद्वैलक्ष्यस्येति स्वमतिर्वादाद्विहस्य खानुकूल्यप्रदर्शनेन लज्जां शिथिलयि-  
तुमाहेति शेषः । किमिति । मुग्धं सुन्दरम् । लदन्तःकरणनिर्विशेषे मयि किमा-  
शङ्कया लज्जया वा । तावद्विस्रब्धं कथयेत्यर्थः । किं च न खलु खदुपह्नु एवायं  
स्मराभिषङ्गः सुरासुरनरसाधारणत्वात् । तेनानन्यकृतपूर्वात्यन्तानुचितवन्नैतदपह्नुवो  
न्याय्य इत्याह—अन्येष्विति । यो विश्वस्य घातरि जगत्स्रष्टरि सुरज्येष्ठे खदु-  
हितृकामुके परमेश्वरे स्मरशासनेऽपि वामदेहार्धनिवेशितप्रेयसीके तमसावृतेष्व-  
ज्ञानोपहतविवेकेष्वन्येषु जन्तुषु । प्राणिमात्र इत्यर्थः । समोऽवैषम्येणाकुण्ठित-  
व्यापारः । स तादृशोऽयं लज्जनो गतश्चित्तजन्मा प्रसिद्धविभवः प्रथितप्रभावः  
खलु ब्रह्मादीनपि खवशीकरोति । का कथान्येष्विति भावः । ततो लज्जया तव  
मनोगतस्य विकारहेतोरपह्नुतिरपह्नुवः । चित्ते नियमनमिति यावत् । मा भूत् ।

**माधवः—**वयस्य, किं न कथयामि । अयताम् । गतोऽहमवलोकिताजनितकौतुकः कामदेवायतनम् । इतस्ततः परिक्रम्य परिश्रमादुल्लसितमधुरमदिरामोदपरिमलाकृष्टसकलमिलदलिपटलसंकुलकुलितमुकुलावलीमनोहराभरणस्य रमणीयाङ्गणभुवो बालबकुलसालवालपरिसरे स्थितः । तस्य च यदृच्छया निरन्तरनिपतितानि विकसितानि कुसुमान्यादाय विदग्धरचनामनोहरां स्रजमभिनिर्मातुमारब्धवान् । अनन्तरं च देवस्य संचारिणी मकरकेतनस्य जगद्विजयवैजयन्तिका निर्गत्य गर्भभवनादुज्ज्वलविदग्धमुग्धबालनेपथ्यविरचनाविभावितकुमारीभावा महानुभावप्रकृतिरत्युदारपरिजना कापि तत एवागतवती ।

लब्धां विसृज्य कथयेत्यर्थः ॥ २३ ॥ **माधवः—**वयस्य, किं न कथयामि । सर्वविस्रम्भास्यदस्य तवाप्यपहवः किमित्याशयः । यदाहुः—समानुरागव्यसनो रहस्याख्यैकभाजनम् । विपत्प्रतिक्रियादक्षो वयस्यः परिक्रीर्तितः ॥ इति । अवलोकितया जनितं कौतुकं 'अथ खलु महानुत्सवो मदनोद्याने नागरिकाणाम्, तत्त्वयापि तद्दर्शनार्थं गन्तव्यम्' इत्येवमुत्पादितो गमनोत्साहो यस्य सोऽहं कामदेवायतनमुत्सवस्थानं गतोऽभूवम् । तत्र चेतस्ततः परिक्रम्य रम्यवस्तुविलोकनलोभात्परिश्रमात्परिक्रमणसंजातादुल्लसितो विसर्पन्त्यो मधुरो मनोहरो मदिरामोदसमानो यः परिमलः केसरकुसुमस्यैव जातिप्रयुक्तः तेनाकृष्टं यत्सकलानां मिलतामलीनां पटलं तेन संकुला व्याप्ताकुलिता च या मुकुलश्रेणिः सैव मनोहराभरणं यस्य सः । तथा च रमणीयेऽङ्गणे कामदेवायतनपुरोभागे भवति तथा । तेन सम्यगुत्सवावलोकनयोग्यदेशलमुक्तम् । बालबकुलस्य । बालत्वादुपविश्य करापचयकुसुमस्येत्यर्थः । आलवालपरिसरे प्रतिदिनजलसेकशीतले स्थिताः । निरन्तरनिपतितानि सान्द्रनिपतितानि । उपवेशनस्थल एव यावदपेक्षं लभ्यानि विकसितानि तस्य कुसुमानि यदृच्छया स्वेच्छयादाय विदग्धा मनोज्ञा या रचना प्रथना तथा मनोहरां स्रजमभिनिर्मातुमारब्धवान् । अनन्तरमिति । संचारिणी संचरणशीला जगद्विजयवैजयन्तिका त्रिभुवनविजयलाञ्छनभूता पुरःसरी पताका । तामेवानु मन्मथो जगज्जिगीषया निर्गतः । तस्य चाहमादिशरव्यतामुपगतोऽस्मीत्याशयः । उज्ज्वलं प्रकाशमानं विदग्धमप्राम्थं मुग्धं सुन्दरं बालोचितनेपथ्यं प्रसाधनं तस्य या विरचना तथा विभावितः कुमारीभावः कन्यात्वं यस्याः । प्रथमयौवने वर्तमानत्वात् । वयसा पुनर्न ज्ञायते कुमारीयमित्याशयः । महानुभावप्रकृतिरतिगम्भीरस्वभावा । अत्युदारोऽतिदक्षिणः । 'उदारो दातुमहतोर्दक्षिणे चाभिधीयते' इति दर्शनात् । परिजनो यस्याः सा । तत एव यत्राहं स्थितस्तत्रैवेति सप्तम्यर्थे तसिः । सार्वविभक्तिकत्वात् । अथ तत्प्रथमतो

सा रामणीयकनिधेरधिदेवता वा  
सौन्दर्यसारसमुदाचनिकेतनं वा ।

तस्याः सखे नियतमिन्दुकलामृणाल-

ज्योत्स्नादि कारणममूमदनश्च वेधाः ॥ २४ ॥

अथ प्रणयिनीभिरनुचरीभिः कुसुमसंचयावचयलीलाभिलाषवती-  
भिरभ्यर्च्यमाना तमेव बकुळपादपोद्देशमागतवती । तस्याश्च कस्मिंश्चि-  
दपि महाभागधेयजन्मनि बहुदिवसोपचीयमानमिव मन्मथव्यथावि-  
कारमुपलक्षितवानस्मि । यतः ।

परिमृदितमृणालीम्लानमङ्गं प्रवृत्तिः

कथमपि परिवारप्रार्थनाभिः क्रियासु ।

लोचनपथगोचरं तस्याः स्वरूपमिदानीमपि प्रत्यक्षमिव विभाव्यमानं निर्वर्णयति—  
सेति । रामणीयस्य भावो रामणीयकम् । 'योपधाद्गुरोत्तमात्' इति वृत् । आ-  
भिरूप्यमिति यावत् । तस्य निधिर्निक्षेपः शङ्खपधादिमान् । तस्याधिष्ठातृदेवता वा ।  
सौन्दर्यस्य सर्वावयवसौष्ठवस्य निकेतनं मन्दिरं वा । सखे, तस्या निर्माणे कारणमु-  
पादानमिन्द्रादि । न तु भौतिकम् । मदनश्च वेधाः । न तु साधारणो वेदाभ्यासजडः ।  
यदाह—'अस्याः सर्गविधौ प्रजापतिरभूच्चन्द्रो नु कान्तिप्रदः' इत्यादि । अनेन  
नायिकागुणवर्णनेन तद्विषयो महानुरागोऽपि श्रेयानिति बीजगुणप्रशंसनाद्विलोभनं  
नाम मुखसंधेरङ्गमुक्तम् । यथा—'तद्गुणाख्या विलोभनम्' इति । गुणस्वरूपनिरूप-  
णाद्गुणस्तुतिरूपा चतुर्थवस्था माधवस्य प्रदर्शिता । यथा—'रूपौदार्यगुणैर्लीला-  
चेष्टाहसितवीक्षितैः । दर्शनालापमाधुर्यैर्नास्त्यतस्तत्समा वधुः ॥' इति । 'यत्रेदशी  
क्षिवा वाणी भवेत्सैव गुणस्तुतिः' इति । वितर्कश्च व्यभिचारी व्यज्यते । यथा—  
'ऊहो वितर्क इत्युक्तः परार्थेषु यथामति' इति । संशयापहवयोः संसृष्टिः ॥ २४ ॥  
अथेति । प्रणयिनीभिः प्रेमविषयाभिरनुचरीभिः परिसरवर्तिनीभिः । कुसुम-  
संचयस्यावचय एव लीला तस्यामभिलाषवतीभिरभ्यर्च्यमाना स्वयमेव गन्तुका-  
मापि शालीनतया कुण्ठितेच्छा सती तदपनोदनाय मनोविनोदिनीभिः प्रार्थ्य-  
माना तमेव यत्राहं स्थितः । तस्याश्च कस्मिंश्चिदपि लोकोत्तरे । महाभागधेयाद-  
श्चमेधायपि तत्कर्मकलापं यदुत्पादने वराकप्रायं तादृशसुचरितविशेषाज्जन्म यस्य  
तस्मिन् । अन्यादृशस्य तदभिलाषपात्रतालक्षणत्रिभुवनसंज्ञायासिद्धसनाधिरो-  
हणसौभाग्यानर्हत्वात् । बहुदिवसोपचीयमानमन्मथकालात्प्रवर्धमानं मन्मथा-  
ज्जाता या व्यथा तज्जन्यं विकारमुपलक्षितवानस्मि । उभयङ्गे लिङ्गान्याह—यतः ।  
परिमृदितेति । परिमृदितापचयेन म्लायमाना मृणाली विसतन्तुरिव । 'जाते-  
रक्षीविषयादयोपधात्' इति ङीप् । म्लानं ग्लानिमुपगतम् । क्लेशं नाम मदन-  
दशा सूचिता । क्रियासु ज्ञानपानादिकासु परिवारप्रार्थनाभिः परिवारस्य चाटुवा-

कलयति च हिमांशोर्निष्कलङ्कस्य लक्ष्मी-

मभिनवकरिदन्तच्छेदकान्तः कपोलः ॥ २५ ॥

सा मम दर्शनात्प्रभृत्यमृतवर्तिरिव चक्षुषोर्निरतिशयमानन्दमुत्पाद-  
यन्त्ययस्कान्तमणिशलाकेव लोहधातुमन्तःकरणमुपसंहृतवती । किं  
बहुना ।

संतापसंततिमहाव्यसनाय तस्या-

मासक्तमेतदनपेक्षितहेतु चेतः ।

प्रायः शुभं च विदधात्यशुभं च जन्तोः

सर्वकषा भगवती भवितव्यतैव ॥ २६ ॥

क्यपादप्रणामादिभिरनुनयैः कथमपि कृच्छ्रेण प्रवृत्तिः । न तु स्वारखेन । क्रियाद्वेष-  
रूपारतिर्नाम मन्मथावस्था दर्शिता । व्याधिवशादप्येतत्संभवतीत्यन्यदसाधारणं  
लिङ्गमाह—कलयतीति । अभिनवेति । सद्यःकृतद्विरदरदनच्छेदकमनीयः कपो-  
लश्च निष्कलङ्कस्य हिमांशोर्लक्ष्मी शोभां कलयति च । पाण्डित्यो निमित्तान्तरात्सं-  
भवेऽपि निष्कलङ्केन्दुबिम्बसादृश्यमन्यत्र न संभवीति विप्रलम्भैकानुभावत्वम् ।  
अत्र यद्यपि शरीरगलान्यादयोऽनुभावाः केवलमुपबद्धास्तथाप्येतदनुभावनियता  
निर्वेदगलानिजडताविषादौत्सुक्यचिन्तामोहावेगप्रभृतयो व्यभिचारिणो महाभागधे-  
यस्य जन्मनीति निर्दिष्टालम्बनविभावो मदनोयानादयश्चोद्दीपनविभावाः प्रतीयन्त  
इति विभावानुभावव्यभिचारिपोषितरत्याख्यस्थायीभावपरिपूर्णोऽभिलाषविप्रलम्भ-  
शृङ्गारसो ध्वन्यते ॥ २५ ॥ सा ममेत्यादि । अमृतमयतुलिकेव दर्शनेनैव च-  
क्षुषोर्निरतिशयं निराकृतोऽतिशयः प्रकषोऽन्येषामानन्दानां येन तमानन्दमुत्पा-  
दयन्ती । मम पुनरन्तःकरणमयस्कान्तमणिशलाका लोहकर्षकमणिशलाका स्वसं-  
निधानमात्रेण लोहधातुमयो विकारमिवोपसंहृतवती स्वसमीपं प्रत्याकृष्टवती । किं  
बहुनेति । तदानीमुत्पन्नेन, आनन्द्यादनुभवैकप्रमाणत्वाच्च विशेषतो वक्तुमश-  
क्येन, कथंचिन्निरूप्यमाणेन, मनोविकारविशेषेण किं प्रयोजनम् । इदं तावन्नि-  
ष्पन्नमित्याह—संतापेति । एतन्मदीयं चेतोऽनपेक्षितो न विमृष्टो हेतुरासक्तौ  
निमित्तं बाह्योपाधिरूपं येन तादृशं सदासक्तम् । न चेदं शुभोदकम् । येनेदानीं  
कथंचिद्विषह्येत । किञ्चनर्थैकपर्यवसायीत्याह—संतापसंततिः संतप्यमानः संज्वर  
एव महदुत्कृष्टं व्यसनं मरणकारणं दुःखं तदर्थमेव । तत्प्राप्तिरूपस्य तापनिर्वा-  
पणौषधस्यातिदुर्लभत्वात् । इतःपरं मरणमेव शरणमिति भावः । तर्ह्येवं जानता  
त्वया किमिति मनो न निवार्यत इत्याशङ्क्य पुरातनकर्मवासनावशंवदानामस्माकं  
न कुत्रापि स्वातन्त्र्यमित्याह—प्राय इति । भगवती माहात्म्यवती । ईश्वरस्यापि  
तत्सापेक्षत्वात् । उक्तं हि—‘जीवादृष्टसापेक्षो हि भगवाञ्जगन्ति निर्मिमीते’ इति ।  
सर्वकषा सर्वकार्यनिमित्ततया सर्वार्थव्यापिनी । न हि तया विना किञ्चिन्निः-

**मकरन्दः—**क्षेहश्च निमित्तसव्यपेक्षश्चेति विप्रतिषिद्धमेतत् ।  
पश्य ।

व्यतिषजति पदार्थानान्तरः क्रोऽपि हेतु-  
र्न खलु बहिरुपाधीन्प्रीतयः संश्रयन्ते ।  
विकसति हि पतङ्गस्योदये पुण्डरीकं  
द्रवति च हिमरश्मावुद्गते चन्द्रकान्तः ॥ २७ ॥

ततस्ततः ।

**माधवः—**ततश्च तत्र

सभ्रूविलासमथ सोऽयमितीव नाम  
सप्रत्यभिज्ञमिव मामवलोक्य तस्याः ।

श्वासादिकमपि कार्यं भवितुं प्रभवति । तादृशी भवितव्यता प्राक्कनादृष्टपरिपक्वि-  
रेव जन्तोः प्राणिमात्रस्य शुभमशुभं च विदधाति । यद्वदिष्टसंपादने न वयं स्वत-  
न्त्रास्तद्वदनिष्टप्रतीकारेऽपि । कर्मवशाद्यद्यदुपनतं तत्तदवश्यमनुभोक्तव्यमित्यर्थः ।  
अर्थान्तरन्यासोऽलंकारः ॥ २६ ॥ **मकरन्दः—**क्षेहश्चेति । निमित्तसव्यपेक्षो  
बाह्योपाधिसापेक्षः । क्षेहलमौपाधिकत्वं चेत्येतद्वयमेकत्र धर्मिणि विरुद्धमि-  
त्यर्थः । यन्तु भावप्रकाशे क्षेहद्वैविध्यमुक्तम्, यथा—‘मनसो यद्दयार्द्रत्वं विष-  
येषु च तत्त्वतः । भयशङ्कावसानात्मा स एष क्षेह उच्यते ॥ द्विधा द्रवः स्यान्म-  
नसः स्पर्शनादर्शनादपि । जतुवद्वहिसंस्पर्शादर्शनाच्चन्द्रकान्तवत् ॥ आर्द्रता क्षिप्ति-  
रत्वं यत्सर्वावस्थासु मानसम् । ययोः परस्परस्यास्ते तदपि क्षेह ईरितः ॥ द्विधा  
भवेत्स च क्षेहः कृत्रिमाकृत्रिमात्मकः । सोपाधिः कृत्रिमः क्षेहो निरुपाधि-  
रकृत्रिमः ॥ उपाधौ विनिवृत्ते तु तज्जन्योऽपि निवर्तते । क्षेहः स्वभावजो याव-  
द्भव्यभावी भविष्यति ॥’ इत्यादिना, तत्सोपाधिके क्षेहे क्षेहत्वोपचारात्क्षेहशब्दप्र-  
योग इति मन्तव्यम् । स्वाभाविकक्षेहस्य बाह्योपाधिनैरपेक्ष्यमेवोपपादयति—  
**पश्येत्यादि** । दृष्टान्तमुखेनेममर्थमवधारयेत्यर्थः । **व्यतिषजतीति** । पदा-  
र्थान्भावानचेतनांश्चेतनांश्च । आन्तरो गूढः । कार्यैकसमधिगम्यः क्रोऽपीदन्तया  
निरूपयितुमशक्यो हेतुर्व्यतिषजति परस्परं संघटयति । पुनः प्रीतयः क्षेहा  
बहिर्उपाधीन्बाह्यानि निमित्तानि न संश्रयन्ते । दृष्टान्तमाह—पतङ्गस्य रवेरुदये  
पुण्डरीकं विकसति । हिमरश्मौ चन्द्रे चोद्भूत उदिते चन्द्रकान्तमणिर्द्रवति । नचात्र  
परिदृश्यते बाह्योपाधिः कश्चिद्वते स्वभावसौहार्दात् । तद्वत्कस्यचित्कृत्रन्विदवलोक-  
नमात्रेणान्तःकरणं विकसति द्रवीभवतीति स्वाभाविकक्षेहस्य महिमायमित्यर्थः ।  
दृष्टान्तालंकारः ॥ २७ ॥ **ततस्तत इति** । अनन्तरश्चान्तं ब्रूहीति शेषः ॥  
**माधवः—**ततश्चेति । तदनन्तरं तत्र तस्मिन्नेवावसरे । **सभ्रूविलासेति** ।  
तस्याश्चतुरेण विदग्धेन सखीजनेन मामवलोक्य । अथ मदवलोकनानन्तरं स्मितहु-

अन्योन्यमेव चतुरेण सखीजनेन

मुक्तास्तदा स्मितसुधामधुराः कटाक्षाः ॥ २८ ॥

मकरन्दः—(स्वगतम् ।) कथं प्रत्यभिज्ञापि नाम ।

माधवः—अथ ताः सलीलमुत्तालकरकमलतालिकातरलवल्याव-  
लीकमुत्रस्तकलहंसविभ्रमाभिरामचरणसंचरणरणरणायमानमञ्जुमञ्जीर-  
रणितानुविद्धमेखलाकलापकिङ्किणीरणरणत्कारमुखरं प्रतिनिवृत्य 'भ-  
र्तृदारिके, दिव्या वर्धामहे । यदत्रैव कोऽपि कस्या अपि वल्लभ-  
स्तिष्ठति' इति मामञ्जुलीदलविलासेनाख्यातवत्यः ।

धामधुरा दरहसितामृतसाहचर्यमनोहराः कटाक्षा आकृतद्योतका हृष्टिविशेषा  
अन्योन्यं मुक्ताः प्रहिताः । मां दृष्ट्वा स्मितपूर्वकं परस्परावलोकनं कृतवत्य इत्यर्थः ।  
अथ मामवलोक्येत्यबलोकवक्रियां विक्षिनष्टि—सप्रत्यभिज्ञमिवेति । प्रत्यभिज्ञा  
नाम पूर्वानुभूतस्य पुरोवर्त्यैक्यावगाहिनी धीः । सा च परबुद्धितान्न मया प्रत्य-  
क्षीकृता, किंतुप्रेक्षितेति इवशब्देन द्योतयति । कथं लयैतदुत्प्रेक्षितमित्याशङ्क्य-  
बीजमाह—सोऽयमितीव नामेति । नाम प्रसिद्धौ । यो मालतीजीवितवल्लभो  
माधवो नाम प्रसिद्धः सखीजनकथासु स एवायमितीव तत्तेदन्तांशावच्छेदः  
प्रत्यभिज्ञोत्प्रेक्षाबीजम्, तस्यापि तदिदंशब्दाभिलापरूपस्य तदानीमभावात् । ज्ञाना-  
कारस्य अप्रत्यक्षत्वात् सोऽप्युत्प्रेक्षित एवेतीवशब्देन सूचयति । तदपि कथ-  
मुनीतमित्याशङ्क्य स्फुटं तल्लिङ्गमाह—सभ्रूविलासमिति । भ्रुवोर्विलासो विक्षेपः ।  
योऽस्माभिर्भर्तृदारिकाचित्तचोरो माधवो नाम गोष्ठीषु प्रसज्यते स एवायमित्येवं-  
रूपार्थद्योतिका चेष्टाभ्रूलतोन्नमनचातुरी तत्सहितं यथा भवति तथा पूर्वानुभू-  
तत्वपुरोवर्तित्वलक्षणतत्तेदन्ताभिव्यञ्जिका भ्रूचेष्टा, पदार्थाभिनयरूपत्वाचेष्टायाः ।  
तेन तथा तत्तेदन्तावच्छेदनेनासाधारणधर्मेण मद्रिषया तासां प्रत्यभिज्ञाभ्यूहिते-  
त्यर्थः । भाविकमलंकारः ॥ २८ ॥ मकरन्दः—स्वगतम् । कथमिति । नामेति  
संभावनायाम् । अननुभूतपूर्वं कथं तासां प्रत्यभिज्ञासंभव इति वितर्कः । इदं चात्म-  
गतं वेदितव्यम् । अन्यथा माधवेनोत्तरस्य वक्तव्यतापत्तेः । माधवः—अथेति ।  
अनन्तरं तस्याः पुरत एव मत्समीपमागतास्ताः परिचारिका मां दृष्ट्वा प्रतिनिवृत्य  
पश्चादागच्छन्त्यै तस्यै । अङ्गुल्य एव दलानि । अङ्गुलीनां दलत्वरूपणं करस्य  
कमलत्वं द्योतयति । तेषां विलासोऽप्राभ्यललितक्रिया तेन मां कथितवत्यः ।  
कथं प्रतिनिवृत्यल्पेक्षायां त्रीणि क्रियाविशेषणानि । तत्र सलीलं लीलया सहितं  
यथा भवति तथा । लीला नामापाङ्गव्यापारेणाभीष्टार्थानुकरणम् । यथा—'मनो-  
मधुरवागङ्गचेष्टितैः प्रीतिचोदितैः । प्रियानुकरणं लीलां सा स्यात्कीपुंसयोरपि ॥'  
उत्ताला उन्नताः करकमलयोस्तालिका ऊर्ध्वप्रसारिताङ्गुलीकरतरलद्वयपरस्परा-  
स्फालनं तेन तरला वल्यावली कङ्कणश्रेणिर्यथा स्यात्तथा । उन्नता उद्दिमा मत्ताश्च  
ये कलहंसास्तेषां विभ्रमो विशिष्टभ्रमणं मनोज्ञा गतिस्तद्वदभिरामं चरणसंचरणं



मकरन्दः—हन्त, महतः प्रथमानुरागस्योद्भेदः ।

कलहंसः—एदाणं सरसरमणिजाणुबन्धिणी क्वु इत्थिआ-  
कहा ।

मकरन्दः—ततस्ततः ।

माधवः—

अत्रान्तरे किमपि वाग्विभवातिवृत्त-

वैचित्र्यमुल्लसितविभ्रममायताक्ष्याः ।

तद्भूरिसात्त्विकविकारमपास्तधैर्य-

माचार्यकं विजयि मान्मथमाविरासीत् ॥ २९ ॥

१. अनयोः सरसरमणीयानुबन्धिनी खलु स्त्रीकथा ।

तेन रणरणायमानं मनोज्ञं यन्मजीरं नूपुरं तस्य रणितेन शिञ्जितेनानुविद्धः संभिन्नो यः काञ्चीदामनिविष्टध्रुवघण्टिकारणरणत्कारस्तेन मुखरं यथा स्यात्तथेति । किमि-  
त्याख्यातवत्य इत्यपेक्षायां भर्तृदारिके दिष्ट्या भाग्येन वर्धामहे । यस्मादत्रैव प्रदेशे  
'या लतान्विष्यते सैव लमा संप्रति पादयोः' इति रीत्या पुरत एव कोऽप्ययम् । असा-  
विति साक्षान्निर्देष्टुमनुचितत्वात्प्रच्छादनाय सामान्योक्तिः । कस्या अपीलत्रापि  
तवेत्यनौचित्याद्भूतोक्तिः । वल्लभो दयितस्तिष्ठतीति । केचित्तु स्त्रीलिङ्गमप्ययुक्तं  
मन्यमानाः 'कस्यापि' इति पठित्वा जनस्येति व्याचक्षते ॥ मकरन्दः । हन्तेति  
द्वेषं । महतोऽतिप्ररुढस्य पूर्वानुरागस्योद्भेदः प्रकाशः । प्रतिभातीति शेषः ।  
उद्भेदो नाम मुखसंध्यङ्गम् । यथा—'उद्भेदो गूढमेदनम्' इति ॥ कलहंसः । अनयोः  
सरसरमणीयानुबन्धिन्यविच्छिन्ना स्त्रीकथा । वर्तत इति शेषः । मकरन्दः—  
ततस्तत इति ॥ माधवः—अत्रान्तर इति । अस्मिन्नवसर आयताक्ष्या-  
स्तस्या मान्मथमन्वार्थकम् । मन्मथ एव हि कुमारीजनस्यात्यन्तापरिचिततादा-  
त्मिको वीयमानविविधविलासशिक्षायामाचार्यः । तस्याचार्यकमाचार्यभावः ।  
'योपधाङ्गरूपोत्तमाङ्गु' । विविधशृङ्गारचेष्टाशिक्षाप्रावीण्यमाविरासीत्प्रादुरभूत् ।  
क्रीदशम् । वाग्विभवातिवृत्तवैचित्र्यमुक्तिप्रकारसर्वस्वोल्लङ्घिविचित्रभावम् । अत एव  
किमपि विशेषतो निर्देष्टुमशक्यम् । उल्लसितो विभ्रमो यत्र । विभ्रमः शृङ्गारचेष्टा-  
विशेषः । यथा—'वागङ्गसत्त्वाभिनयभूषास्थानविपर्ययः । स्वरया कल्पितोऽमीष्टद-  
र्शने यः स विभ्रमः ॥' इति । तन्मनसैव केवलमनुसंधीयमानं भूरिसात्त्विकवि-  
कारं प्रचुरतरस्तम्भादिसात्त्विकभावम् । सात्त्विकभावादिर्यदुक्तम्—'तद्भावभावनं  
येन भवेत्तदनुकूलतः । तत्सत्त्वं तेन निर्वृताः सात्त्विका इत्युषीरिताः ॥' यथा—  
'स्तम्भः स्वेदोऽथ रोमाञ्चः स्वरमेदश्च वेपथुः । वैवर्धेमथु प्रलय इत्यष्टौ सात्त्विका  
मताः ॥' इति । अपास्तधैर्यमन्योन्यदर्शनादुभयोरप्यपाकृतचित्तस्थैर्यम् । विजयि  
जयशीलम् । कुत्राप्यकुण्ठितप्रसरमिति । अत्र परिपूर्णशृङ्गारानुभवनिबन्धना-

ततश्च ।

स्तिमितविकसितानामुल्लसद्भूलतानां  
मसृणमुकुलितानां प्रान्तविस्तारभाजाम् ।  
प्रतिनयनविपाते किञ्चिदाकुञ्चितानां  
विविधमहमभूवं पात्रमालोकितानाम् ॥ ३० ॥

तदुचितमोहावेगादिव्यभिचारिप्रतीतेरालम्बनोद्दीपनविभावसंनिधानपूर्णः शृङ्गार-  
सध्वनिः । परिकरधालंकारः ॥ २९ ॥ अतश्च चिरकालप्रवृत्तस्य गरीयसः पूर्वानु-  
रागस्य शब्दविकल्पस्मरणसंतानोपचितस्य जीवितसर्वस्वायमानस्य तस्यैव साल-  
म्बनविभावस्य सांमुख्यादन्योन्यकटाक्षमिश्रीभावादुत्पूरस्य सुधाकरकरस्पर्शादिव  
क्षीरसागरस्यापूरितान्तरतया परिपूर्णकुम्भोच्चलनन्यायेन मुहुर्बहिष्कृतो निरति-  
शयपरिपोषात्मिकां रसतामापन्नस्य तरङ्गच्छटा इव प्रथमानुभावभूताः शृङ्गारदृष्टयो  
मदालम्बनाः प्रादुरासन्नित्याह—ततश्च । स्तिमितेति । अहमालोकितानां शृङ्गा-  
रदृष्टिविशेषाणां विविधं पात्रमभूवम् । ‘प्रसादललिता कान्ता शालिनी मन्मथा-  
शया । विचलद्भ्रुकटाक्षा च शृङ्गारे दृष्टिरिष्यते ॥’ इति । तद्विशेषं दर्शयितुं  
विद्विन्निष्टि—स्तिमितानामुन्मीलनानन्तरमेव पुरोवर्तिनि मयि निपत्य दर्शनलोभेन  
तत्रैव विषये निश्चलानाम् । स्तिमितं नाम शृङ्गारदृष्टिविकारः । यथा—‘खगोच-  
रान्न चाल्येत यत्तस्तिमितमुच्यते’ इति । ततो विकसितानां विषयगताशेषविशे-  
षप्राहिणाम् । विकसितदृष्टिविकारो यथा—‘विकासितं यद्विषये विशेषमवगाहते’  
इति । अतो विषयास्वादजन्मानन्दभावनयोऽलसन्ती किञ्चिदुच्छ्वसन्ती चतुराख्य-  
भ्रूकर्मसहिता भ्रूलता येषाम् । चतुरं नाम भ्रूकर्म । यथा—‘चतुरं किञ्चिदुच्छ्वासा-  
न्मधुरा रचना भ्रुवोः’ इति । प्रसन्नाख्यश्चानेन दृग्विकार उक्तः । यथा—  
‘प्रसन्नं तद्भ्रुवैसभ्रुविलासं सस्मितं च यत्’ इति । अतो मसृणानामनुरागपेशला-  
नाम् । मसृणदृग्विकारो यथा—‘मसृणं तत्तु विज्ञेयमनुरागकषायितम्’ इति । ततः  
सुखपारवश्यान्मुकुलितानामनुन्मीलितानाम् । मुकुलिता दृष्टिरनेनोक्ता । मुकुलि-  
ताख्यश्च दृग्विकारो यथा—‘स्फुरिताश्लिष्टपक्षमाप्रा मुकुलोर्ध्वपुटोच्छ्रिता । सुखो-  
न्मीलिततारा च मुकुला दृष्टिरिष्यते । दृष्टिर्मुकुलिता स्वप्रमुखनिद्रासु वर्तते ॥’  
इति । अनेन विकृणिताख्यदृग्विकार उक्तः ॥ विकृणितं यथा—‘भागत्रयस्य संकोचो  
विकासस्वरपरस्य च । यस्या दृष्टेर्विलम्बेण तद्विकृणितमुच्यते ॥’ इति । ततः पुनर्दर्श-  
नस्पृहया प्रान्तेऽपान्नदेशे विस्तारभाजां विस्तवराणाम् । सम्यगाश्लिष्टविषयाणामि-  
ति यावत् । अपान्नदृष्टिर्हि तत्रैव निपतन्ती सम्यग्विषयं परिच्छिनत्ति । अनेन  
विस्तारी स्पृहश्चेति दृग्विकारद्वयमुक्तम् । यथा—‘येनाश्लिष्टो हि विषयस्तद्वि-  
स्तारीति कथ्यते । भूयोभूयः स्पृहा यत्र दृष्टेस्तत्स्पृहं भवेत् ॥’ इति । ततः  
प्रतिनयनस्य तदवलोकनाय प्रहितस्य मन्त्रस्य निपात आभिमुख्येन युगपदुपस्थाने  
लज्जया किञ्चिदाकुञ्चितानामीषत्संकुचितानाम् । संकुचितं नाम दृग्विकारो यथा—  
‘अपान्नभागसंकोचो यत्र तत्कुञ्चितं भवेत्’ इति । बहुवचनेन धारावाहिन्यायेन

ततश्च ।

अलसवलितमुग्धस्निग्धनिष्पन्दमन्दै-  
रधिकविकसदन्तर्विस्मयसेरतारैः ।  
हृदयमशरणं मे पक्षमलाक्ष्याः कटाक्षै-  
रपहृतमपविद्धं पीतमुन्मूलितं च ॥ ३१ ॥

प्रवृत्तिप्रतीतेर्लोलाह्वयो दृष्टिविकार उक्तः । यथा—‘धारावाहिकसंचारो यस्य तल्लोलमुच्यते’ इति । विविधपदेनान्यानपि मधुरसामिलाषसोत्कण्ठितसोत्सुकसम-  
न्मथप्रणयिप्रेमगर्भविकोचललितकोमलमुखाब्जहारदृष्टिविकारविशेषान्संगृह्णाति ।  
तल्लक्षणानि विस्तरभयात् लिखितानि । परिकर एवालंकारः ॥ ३० ॥ इदानीं  
तादृगवलोकनपात्रमभूवम् । तस्मात्पुनस्तादात्मिकीमवस्थामाह—ततश्च ।  
अलसेति । पक्षमले अतिसान्द्रपक्षममाले अक्षिणी यस्यास्तस्याः कटाक्षैः  
‘अपाङ्गे तारअक्षेपः कटाक्ष इति कथ्यते’ इत्युक्तलक्षणैर्दृष्टिविशेषैः पूर्वोक्तैर्मे  
हृदयमशरणं सत्तदा मम पारवश्येनाकिञ्चित्करत्वादन्येन च रक्षणस्याशक्यत्वात्तद-  
भावाच्च रक्षितारमलभमानं सत् । अपहृतं बलादाच्छिद्य गृहीतम् । कटाक्षाणां मनो-  
हरत्वात्तदा मनःशून्य इवाभवम् । प्रमुषितमतित्वात्तत्सैरपहृत्य तदपविद्धमतिती-  
क्ष्णत्वात्तेषां नाराचैरिव विक्षतम् । निश्चितशलाकाप्रकृतरङ्गमिव व्यथामन्वभूदि-  
त्यर्थः । ततश्च सतप्तमदनाराचकल्पत्वात्तेषां तदपवेधेन द्रवीभूय तत्रैव धाराजलन्या-  
येन विलीनत्वात्तैः पीतमिव । यथा पीतं सलिलादिकं पातुरन्तर्विलीयते, एवं कटा-  
क्षेषु मन्मनो विलीनमित्यर्थः । ततश्च तैर्मदीयहृदयालवाले लीनस्यापि मनसः पुनर-  
ङ्कुरोदयशङ्कया तदुन्मूलितमुत्त्वात्तमूलं कृतम् । अपुनरुद्भवयोग्यं कृतमित्यर्थः ।  
मनःपारवश्यतातिशयोक्तिः । कविना प्रौढद्युत्कर्षादेवं निरूपितम् । केचित्तु—विदग्धो  
यथा कश्चिन्नालिकेरतरोस्तत्फलमपहृत्यायःश्लेनापविध्य सरन्ध्रं कृत्वा तदन्तःस-  
लिलं निपीय तदन्तःसारमुन्मूल्य भक्षयति, एवं कटाक्षा अपि माधवादेव तरो-  
र्मनःफलमपहृत्य गाम्भीर्यैर्यादिना दृढत्वात्प्रथममपविध्य सक्षतं कृत्वा तदन्तर्गतं  
लज्जाविनयविवेकादिकं क्षतविवरनिर्गतं निपीय तावताप्यतृप्तत्वाच्चैतन्यलक्षणं मूल-  
मुन्मूल्याप्रसन्नित्येवं नालिकेरफलसमाधिरुक्तेति व्याचक्षते । कीदृशैः कटाक्षैरि-  
त्यत आह—अलसेति । अलसाः प्रथमपातिताः । पुरतः प्रसारिताः पुरो-  
वर्तिनि मध्येव निपातिताः । पश्चाद्विभाव्य व्रीडयेव प्रतिनिवृत्ताः । अलसा-  
दयः शृङ्गारदृष्टिविकाराः । तत्रालसं यथा—‘अलसं तदभीष्टार्थाद्रीडायैर्यन्नि-  
वर्तते’ इति । ततो वलिताः पुनर्दर्शनोत्कण्ठया तिर्यगुदक्षिताः । वलितं  
यथा—‘वलितं तन्निवृत्तस्य भूयच्छयस्त्रावलोकनम्’ । ‘अयत्नं तिर्यगुदक्षितम्’ इति  
त्र्यसलक्षणम् । ततो मुग्धाः सव्याजभावगर्भस्वभावाः । मुग्धं यथा—‘स्वभा-  
वालोक्तिं मुग्धं भावगर्भमपि च्छलात्’ इति । ततः स्निग्धाः जेहृपर्यायरतिभावा-  
नुविद्धाः । स्निग्धा दृष्टिर्यथा—‘स्निग्धं यदतिभावेन जेहृप्रायेण संयुतम्’ इति ।

अपि च ।

परिच्छेदव्यक्तिर्न भवति पुरःस्थेऽपि विषये

भवत्यभ्यस्तेऽपि स्मरणमतथाभावविरसम् ।

न संतापच्छेदो हिमसरसि वा चन्द्रमसि वा

मनो निष्ठाशून्यं भ्रमति च किमप्यालिखति च ॥ ३४ ॥

कलहंसः—<sup>१</sup>दिढं क्व एसो कप् वि अज्ज अवहरिदो । अवि  
णाम मालदी एव सा हवे ।

१. दृढं खल्वेष कयाप्यघापहतः । अपि नाम मालत्येव सा भवेत् ।

‘उन्मादो विरहोत्थो य अतस्मिस्तद्ब्रह्मप्रहः । सर्वावस्थासु सर्वत्र सर्वथा सर्वदा  
मनः ॥ तद्गतं तत्कथाहादि प्रद्वेष्टीघानपीतरान् । वीर्यं मुहुर्निश्चसिति तिष्ठत्यनि-  
मिषेक्षणः ॥ विहारकाले रुदति क्रन्दति ध्यायति क्षणम् । ग्लायति स्पन्दते ख-  
स्मिन्हसति स्तौति मुह्यति ॥ इत्थमुन्मादजा भावाः कथिता नाव्यकोविदैः ॥’ इति ।  
एतैरेव विशेषणैः कोऽपीति व्याख्यातम् ॥३३॥ इदानीमस्य विकारस्य कार्याण्यनु-  
भवाश्चापरिच्छेद्या इत्याह—परिच्छेदव्यक्तीरिति । पुरःस्थेपीन्द्रियसंनिक्छे  
ग्रहणयोग्ये विषये परिच्छेदेन घटोऽयं पटोऽयमित्यवधारणात्मकेन सम्यगनुभवे-  
न कृता व्यक्तिरभिव्यक्तिस्तत्र स्फुरणं तज्जन्यं प्राकट्यं वा न भवति । अनेन मनसो  
विकारोपहतत्वाच्चक्षुरायनवस्थानेन बाह्यार्थप्रमायामव्यापार उक्तः । स्मरणेऽपि न  
सम्यग्ब्याप्रियत इत्याह—भवतीति । अनभ्यस्ते सकृदापाततो गृहीते कदाचिदनु-  
भवो न संस्कारमादध्यात् । आहितो वा संस्कारो दार्ढ्याभावात्कदाचिन्न स्मृतिं  
जनयेदपि । पुनर्गृहीते वस्तुनि दृढतरं संस्काराधानाद्यथानुभवं स्मृत्या भाव्यम् ।  
इह पुनरभ्यस्तेऽपि विषये न यथानुभवं स्मृतिरुत्पद्यते विद्यमानेष्वपि सदृशवस्तु-  
दर्शनादिषु संस्कारोद्बोधकारणेषु । प्रत्युत दोषवशादतथाभावेनातथात्वेन विरसं  
विपर्यस्तं स्मरणं भवति । क्वचिदपि पूर्वानुभूते स्मरणं नोत्पद्यते । अपि तु स्मृति-  
विपर्यय एवेत्यर्थः । हिमसरसि तुषारवाप्यां वा चन्द्रमसि वामृतमयशरीरे संता-  
पच्छेदो न भवति । केनापि श्लिश्निरद्रव्येणानिर्वापणात्संतापो न निवर्तत इत्यर्थः ।  
तेन तया च कस्मिंश्चिदपि शैल्योपचारे प्रयतितव्यमिति भावः । तथापि मनो  
निष्ठया निर्वहणेन शून्यम् । कंचिदर्थमनुसंधातुमुपक्रम्य मध्य एव तस्यात्यन्तविस्म-  
रणात्प्रक्रान्तनिर्वहणासमर्थमित्यर्थः । तत्र हेतुमाह—भ्रमति चेति । कंचिदप्यर्थे  
न क्षणं तिष्ठतीत्यर्थः । ‘जडयति च तापं च तनुते’ इत्युक्तयोरेव जाड्यसंतापयोरे-  
तद्विचनमिति मन्तव्यम् । विरोधाभास एवालंकारः अतिशयोक्तिर्वा ॥ ३४ ॥  
कलहंसः—दृढं खल्वेष कयाप्यघापहतः । अपि नाम मालत्येव सा भवेत् ।  
दृढं यथा वनितान्तरवार्तामपि न सहते तथा । कयाप्यथ यात्रासमये नयनपथप-  
तितया । यात्रा हि यूनोः प्रथमावलोकने प्राथमिकोपायः । यथा—‘यात्रा पुर-

**मकरन्दः—**(खगतम् ।) अहो अभिषङ्गः । तर्किक निषेधयामि प्रियसुहृदम् । अथवा ।

मा मूमुहत्सुलु भवन्तमनन्यजन्मा

मा ते मलीमसविकारघना मतिर्भूत् ।

इत्यादि नन्विह निरर्थकमेव यस्मि-

न्कामश्च जृम्भितगुणो नवयौवनं च ॥ ३५ ॥

(प्रकाशम्) वयस्य, अपि विदिते तदन्वयनामनी ।

स्कन्दनमुत्सवो वा स्वप्नोऽथ चित्रं रतिसंकथा वा । भवन्त्युपायाः प्रथमावलोकने युनोर्यतो वृद्धिसुपैति रागः ॥' इति । अपहतः स्वायत्तचित्तः कृतः । सा एतच्चित्ताकर्षिणी । अपिनामेति संभावनायाम् । मालत्येव संभाविता । तस्या एवैतदभिलाषगोचरतायोग्यलावण्यशालित्वादिति भावः ॥ **मकरन्दः—**स्वगतमिति । अश्राव्यार्थप्रयोगे खगतमिति प्रयुज्यते । तदुक्तम्—'अश्राव्यश्राव्यमेदेन द्विधा वस्तु प्रकीर्तितम् । सर्वत्र नियतस्येति श्राव्यं च द्विविधं स्मृतम् ॥ अश्राव्यं खगतं तत्र प्रयोज्यं खगतं त्विति । सर्वश्राव्यं प्रकाशं स्यात्प्रकाशमिति तद्वदेत् ॥ श्राव्यं तु नियतस्यैव नाट्यधर्ममपेक्ष्य च । द्विधा विभज्यते तत्र जनान्तमपवारितम् । त्रिपताकाकरेणान्यानपवार्यान्तरा कथाम् । अन्योन्यामन्त्रणं यत्स्यात्तज्जानान्तिकमुच्यते ॥ रहस्यं कथ्यतेऽन्यत्र परावृत्त्यापवारितम् । वस्तुनिर्वाहकत्वेन नाट्यधर्मप्रसङ्गतः ॥' इति । अभिषङ्गोऽभिनिवेशः । अपूर्वोऽयमेकपदे चित्तासङ्गप्रकर्ष इत्यद्भुतावेशात्परिभावनं नाम संध्यङ्गमुक्तं भवति । 'परिभावोऽद्भुतावेशः' इति । **तत्कमिति ।** इत्यभिदानीमस्योन्माददशा वर्तते । तेन समनन्तरदशोपनिपातात्पूर्वमेव किमेनमस्मादभिषङ्गाभिवारयामीति स्वात्मन्येव वितर्कः । एवं वितर्क्य निवारणमशक्यमिति निर्धारयति—**अथवा । मा मूमुहदिति ।** अनन्यजन्मा खचित्तैकयोनिः कामो भवन्तं मा मूमुहन्न मोहं प्रापयतु । आशिषि लुह् । तव मतिर्मलीमसो मलिनस्त्रिवर्गप्रत्यनीकत्वान्निन्दितो यो विकारो मन्मथाभिषङ्गस्तेन घना सान्द्रतरा छन्ना मा भूदित्याद्युपदेशजातमिहैवमवस्थेऽस्मिन्निरर्थकमकार्यकारित्वान्निष्फलम् । नन्वित्यात्मन एवावधारणे । नैरर्थक्ये हेतुमाह—यस्मिन्माधवे कामश्च जृम्भिताः संजातजृम्भाः प्रत्यप्रव्यक्तनिद्रा विजृम्भमाणगुणा विरहिजनप्राणहारिणो व्यापारा यस्य तथाभूतो वर्तते । यौवनं च प्रवृद्धविवेकप्रमोषणादिधर्मकं वर्तते । तस्मान्नेदानीमस्य किञ्चिदप्युपदेष्टव्यमस्ति । पाटञ्चरुच्छ्रितसर्वस्वपथिकं प्रति 'चोरभूयिष्ठोऽयं मार्गः, तन्नानेन पथा गन्तव्यम्' इत्युपदेशवद्भूथैव बलवन्मन्मथाकृष्टमानसं प्रति मदनवशागो मा भूरित्युपदेशोऽतीतकालत्वाच्चर्थ एव । यदाह—'यो हि ब्रूयाद्भक्तवन्तं मा भुक्था इति किं तेन कृतं स्यात्' इति ॥ ३५ ॥ एवमात्मन्येव निषेधाशक्यतां निर्धार्य तदभिलषितसंपादनेनैव तदुपद्रवं परिजिहीर्षुरानुकूल्यमवलम्ब्य पृच्छति—**प्रकाशमिति ।** वयस्य, सा तावत्त्वदु-

**माधवः**—श्रूयताम् । अथ तस्याः करेणुकाधिरोहणसमय एव ततः सखीकदम्बकादन्यतमा वारयोषिद्विलम्ब्य कुसुमापचयक्रमेण नेदीयसी भूत्वा प्रणम्य कुसुमापीडव्याजेन मामेवमुक्तवती—‘महाभाग, सुश्लिष्टगुणतया रमणीय एष संनिवेशः । कुतूहलिनी च नो भर्तृदारिकास्मिन्वर्तते । तस्यामभिनवो विचित्रः कुसुमेषुव्यापारः । तद्भवतु कृतार्थता वैदग्ध्यस्य । फलतु निर्माणरमणीयता । समासादयतु सरस एष भर्तृदारिकायाः कण्ठावलम्बनमहार्धताम्’ इति ।

पर्यनुरक्तेति लघुकेन तच्चेष्टाविशेषेण ज्ञातम् । कस्मिन्कुले जाता संबन्धयोग्या वा किंनामधेया वेलेतदितः परं ज्ञातव्यम् । तत्साधनाय लया यत्किञ्चिद्विदितमिति प्रश्नः ॥ **माधवः**—श्रूयतामित्यादि । विलम्ब्य कुसुमापचयव्याजेन विलम्बं कृत्वा । कुसुमापचयक्रमेण तान्युपचिनोमि । तानि तानीत्येवंरूपेण नेदीयसी भूयः संनिहिता भूत्वा कुसुमापीडव्याजेन प्रणम्य शिरसि स्रग्बन्धनव्याजेन ललाटतटघटितकरकमलसंपुटा नमस्कृत्य । नमस्कारेण स्वभर्तृदारिकायास्त्वमेव भर्तेति तथा सूचितम् । मामेवं वक्ष्यमाणमुक्तवती । सा तावत्पूर्वमेवावलोकितादिमुखान्माधवस्य सर्वकलाकौशलं ज्ञातवती सती निपुणं वक्तुमुपक्रमते—**महाभागोत्यादि** । महाभागो भागधेयं यस्य । ‘रूपनामभागेभ्यो घेयः’ इति स्वार्थे घेयप्रत्ययविधानाद्भाग एव भागधेयम् । आकृतिविशेषेणैवोपलक्ष्यमाणमहाभाग्यातिशयेत्यर्थः । एष संनिवेशः कुसुमसंनिवेशनप्रकारः स्रग्वरचनावैदग्ध्यं सुश्लिष्टगुणतया सुसंघटितप्रन्थिमत्सूत्रत्वेन रमणीयो मनोहरः । कुतूहलिनी चास्मिन्निदग्धातिशये कुसुमदामविरचनाविशेषे चास्माकं भर्तृदारिका । भूरिवसोरमाल्यस्य राजतुल्यत्वात्तत्सुतापि भर्तृदारिकेत्युच्यते बहुमानसूचनाय । तस्यामधिकरणभूतायामभिनवोऽन्यत्रादृष्टपूर्वो विचित्रश्चमत्कारकारी कुसुमेषुविषये व्यापारो माल्यप्रथनारूपोऽस्ति । स्वयमस्यां कुसुमरचनायामतिशयेनासाधारणीं प्रसिद्धिसुपगता स्ववैदग्ध्यसदृशं भवतो माल्यप्रथनकौशलमुपलभ्येदानीं कौतुकाक्रान्तमानसा वर्तते इत्यर्थः । तत्तस्मात्त्वदीयस्य वैदग्ध्यस्य कुसुमदामरचनाप्रावीण्यस्य कृतार्थताविदग्धया तयोपलालनाच्चरितार्थता भवतु । यथाह—‘आ परितोषाद्विदुषां न साधु मन्ये प्रयोगविज्ञानम्’ इति । अस्या अपि स्रजो निर्माणस्य रमणीयताभिज्ञजनमनोरज्जनेनैव फलेन फलतु । अपचितकुसुमानां स्वस्वफलाजनकत्वेऽप्येतदेव फलमस्त्वित्यर्थः । तदेष ते सरसोऽम्लानः, तथा सारस्येन चातुर्येणान्वितः, तथा लयानुरागेण समर्पितः, कुसुमव्यापारो भर्तृदारिकायाः कण्ठावलम्बनेन प्रीवाळंकारतया धारणेन महार्धतां महामूल्यतामासादयतु प्राप्नोतु । यथा किञ्चिदुत्तमं रज्जुत्तमकनकभूषणस्थापितं महामूल्यं भवति, तथेदमपि बकुलदामरजभूतं भर्तृदारिकाकण्ठाभरणत्वेन महामूल्यं भवत्विति प्रकृतोऽर्थः । अन्यस्तु—एषोऽस्मादशस्य स-

**मकरन्दः**—अहो वैदग्ध्यम् ।

**माधवः**—तया मदनुयुक्तयारूयातम्—‘इयममात्यभूरिवसोः प्रसूतिर्मालती नाम । अहं च भर्तृदारिकायाः प्रसादभूमिर्धात्रेयिका लवञ्जिका नाम इति ।

**कलहंसः**—(सहर्षम् ।) किं णाम मालदिति । दिष्टिआ विलसिदं मभवदा देवेण कुसुमाउहेण । जिदं अक्षेहिं ।

१. किं नाम मालतीति । दिष्ट्या विलसितं भगवता देवेन कुसुमायुधेन । जितमस्त्राभिः ।

खीजनस्य तटस्थसहृदयलोकस्य चाशास्यत्वेन बुद्धौ विपरिवर्तमानः संनिवेशो भवतोः संबन्धोऽभिलाषमात्रम् । तस्यां विषयेऽभिनवः केनापि विरहिणाननुभूतपूर्वः, अतएव विचित्रो विस्मयकारी कुसुमेषोर्व्यापारः । त्वामुद्दिश्य स्मरेण बलवदभिभूयत इत्यर्थः । तत्संसादन्योन्यसमागमेनोभयोर्वैदग्ध्यस्य सकलकलापरिज्ञानस्य कृतार्थता भवतु । त्वदीयवैदग्ध्यसारं सैव लोके वेदितुमर्हा तस्याश्च त्वमेवेल्यन्योन्यसदृशाभिज्ञविषयलाभादुभयोर्वैदग्ध्यं चरितार्थमस्त्वित्यर्थः । वैदग्ध्यलक्षणं च—‘लौकिके वैदिके वार्थे तथा सामयिकेऽपि च । सम्यक्परिचयप्रौढिवैदग्ध्यमिति गीयते ॥’ इति । निर्माणस्य भवदुभयसृष्टिलक्षणस्य विधातृव्यापारस्य रमणीयता सर्वलोकातिशायिसौन्दर्यसंपादकत्वेन मनोहरता भवदुभयसमागमेनैव फलेन फलतु । अन्येषेहकसृष्टिभ्रमगुणोज्ज्वलस्त्रीपुंसनिर्माणप्रयासो विधेर्व्यर्थ एव भवेदिति भावः । तदेष त्रिभुवनरत्नभूतः सरसः सानुरागो रसिकाग्रणीश्च भवांस्तस्याः कण्ठावलम्बनेन कण्ठालिङ्गनेन महार्घतां प्राप्नोतु । सा ह्यमूल्यरत्नभूतं भवन्तं खकण्ठालिङ्गनसौख्येन रतिरमणपरीक्षके कल्पितेन महताधिकेन लावण्यद्रविणेन द्रिस्वेतरयुवतिजनासंपाद्येन मूल्येन क्रेतुमर्हा नान्या काचिदिति भावः । अत्र कुसुमदामप्रार्थनाव्याजेन पूर्वं निष्पन्नार्थस्य मालतीविरहरूपस्य भाविनश्च निर्वहणपर्यन्तानुवर्तमानबहुलदामसाक्षिकसर्वव्यापारसूचनात्पताकास्थानकमिदम् । यथा—‘अतीतानागते कार्ये कथ्येते यत्र वस्तुनः । अन्यापदेशव्याजेन पताकास्थानकं हि तत् ॥’ इति । अत एव चिरकालावस्थायिनी म्लानापि सौरभ्यमयी बकुलमाला सैव कविना निर्दिष्टान खितरकुसुममालेति ॥ **मकरन्दः** । वैदग्ध्यं तत्परिचारिकाया एवेदं वचनकौशलं चित्रमित्यर्थः ॥ **माधवः** । अनुयुक्तया केयं कस्य युता वेति पृष्टया । कथितं तथा—इयमित्यादि । प्रसूतिरपत्यम् । न तु दत्ता संक्रजाता वा । तेन विवाहयोग्यता सूचिता । प्रसादभूमिर्विषमभोजनम् । तेन मयि शङ्का न कार्येत्युक्तम् । धात्रेयीत्यनुलङ्घयवचनत्वं सकलतन्मर्मज्ञानं चात्मनः सूचितम् ॥ **कलहंसः**—**सहर्षमिति** । यया लिखितमस्य प्रतिच्छन्दकमानीतं मया तस्यामेव मालयामासक्तोऽयमिति सफल इदानीं मम व्यापार इति हर्षहेतुः ।

**मकरन्दः**—(स्वगतम् ।) अमात्यभूरिवसोरात्मजेत्यपर्यासिर्बहुमानस्य । अपि च । मालती मालतीति मोदते भगवती कामन्दकी । तां च राजा नन्दनाय याचत इति किंवदन्ती श्रूयते । (प्रकाशम् ।) ततः ।

**माधवः**—तया चानुबध्यमानस्तां बकुलमालामात्मनः कण्ठादवतार्य दत्तवान् । असौ पुनरभिनिविष्टया दशा मालतीमुखावलोकनविहस्ततया विषमरचितैकभागामपि तामेव मुहुर्मुहुर्बहुमन्यमाना महानयं प्रसाद इति प्रतिगृहीतवती । अनन्तरं च यात्रामङ्गप्रचलितस्य महतः पौरनैगमजनस्य संकुलेन विघटितायां तस्यामागतोऽस्मि ।

किं नाम मालतीति । अनेनास्यानुरागविषयभूता मालतीत्युच्यते । किं नामेति हर्षातिशयसूचका काकुः । तर्हि दिष्ट्या विलसितं विजृम्भितं भगवता देवेन कुष्ठुमायुधेन । जितमस्मामिः । तद्व्यव्यापृतैः सर्वैरेव कार्यतपरैरित्यर्थः । स्वामिनः प्राणसंकटसमये तदुज्जीवनौषधप्रतिच्छन्दकानयनेन तत्प्राणत्राणादात्मनि गौरवमारोप्यास्माभिरिति बहुवचननिर्देशः ॥ **मकरन्दः**—स्वगतम् । अमात्येति । अमात्यात्मजेत्येतावन्मात्रगौरवं तस्या अपर्याप्तमित्यर्थः । नह्यमात्यदुहितेत्येव सा बहुमानास्पदम् । किन्तु लोकातिशायिलावण्यप्रभृतिगुणयोगेनापि । तेन दैवादुपनतोऽप्यस्य कामविकारः समुचितविषयत्वाच्छ्लाघनीय एवेति भावः । गौरवापर्याप्तिमेवोपपादयति—**अपि चेति** । अत्यादरसूचनार्थं वीप्सा । स्वयं सदैव एनां श्लाघत इत्यर्थः । **तां चेति** । राजापि नमंसुहृदे कन्यासहस्रं क्वचित्संपाद्य प्रदातुं शक्तोऽपि तदभिलाषास्यदमालतीसदृशयुवतिसंपादनाशक्तलाभीचद्व्यमङ्गीकृतवान् किमु वक्तव्यं तस्याः श्लाघनीयत्वमिति भावः ॥ **माधवः**—**तयेत्यादि** । अनुबध्यमानः प्रियवचनैः पुनःपुनरभ्यर्थ्यमानः । प्रियोपभुक्तमुक्ततया मालतीं प्रति श्लाघ्यतां स्रजो दर्शयितुमात्मनः कण्ठादित्युक्तम् । **असावित्यादि** । अभिनिविष्टया दुष्प्रापवस्तुप्राप्तेस्तदेकसंलग्नया दशा तामेव स्रजं बहुमन्यमानेति संबन्धः । मालतीदर्शनेन मनसोऽन्यत्रासङ्गात्प्रस्तुतक्रियाविकलहस्ततया विषमं प्राग्प्रथितभागापेक्षया विरूपमशोभनं यथा तथा रचितैकभागो मालतीदर्शनानन्तरप्रथितो भागो यस्यास्तामपि स्रजम् । सौन्दर्यात्तत्र तस्या न बहुमानः किं तु मङ्गयितत्वेनेति भावः । अत एव वक्ष्यति—प्रेम्णा मङ्गयितेति वा प्रियसखीहस्तोपनीतेति वा' इति । **अनन्तरं चेत्यादि** । पौरस्य नैगमस्य च जनस्य । पुरनिगममेदः कथ्यते—'अद्री बनेऽथवा राष्ट्रे(?)धर्वजनावाससंकीर्णम् । क्रयविक्रयकैर्युक्तं पुरमुदितं यत्तदेव नगरमिति ॥ चातुर्वर्ण्यसमेतं सर्वजनावाससंकीर्णम् । बहुकर्मकारयुक्तं यत्तन्निगमं समुद्दिष्टम् ॥' इति । संकुलेन संमर्देन विघटितायां नयनविघटितायाम् । नयनसंनिकर्षाद्विभ्रष्टायां तिरोहितायामित्यर्थः ॥ मकरन्दः इदानीं माधवेनापि सामान्यतो ज्ञातं मालत्याः स्वस्मिन्ननु-



मकरन्दः—वयस्य, मालत्या अपि वेहदर्शनात्सुखिष्ठमेतत् ।  
यो हि कपोलपाण्डुतादिचिह्नः सूचितः प्रागनुरागस्तस्याः कामाभि-  
षङ्गः सोऽपि त्वन्निबन्धन इति व्यक्तमेतत् । एतत्तु न ज्ञायते क  
दृष्टपूर्वस्तास्या वयस्य इति । न खलु तादृश्यो महाभागधेयजन्मा-  
नोऽन्यत्रासक्तचेतसो भूत्वा परत्र चक्षुरागिण्यो भवन्ति । अपि च ।

अन्योन्यसंभिन्नदशां सखीनां  
तस्यास्त्वयि प्रागनुरागचिह्नम् ।  
कस्यापि कोऽपीति निवेदितं च

माधवः—किं चान्यत् ।

मकरन्दः—

धात्रेयिकायाश्चतुरं वचश्च ॥ ३६ ॥

रागमात्मन्यप्रत्ययादाशङ्कमानं लिङ्गैर्दृढं कृत्वा तन्मनोऽवस्थापयितुमाह—मक-  
रन्दः—वयस्येति । तस्या अपि लव्वचनान्त्वय्यनुरागप्रतीतेरेतत्कार्यं साधु  
संघटितमित्यर्थः । न च मम दर्शनात्पूर्वमेव सा कपोलपाण्डिमाद्युपेता वर्तते, तेन  
मदन्यस्मिन्नेव कापि युनि प्रागवलोकिते बद्धभावेयं न तु मयीत्याशङ्कनीयम् ।  
यतस्त्वमेव कुत्रचित्पूर्वं दृष्टस्तस्याश्चिरादनुबध्यमानस्य मन्मथविकारामिनिवेशस्य  
हेतुः । किं तु क्व वा तथा प्रागवलोकितोऽभूरित्येतावदेव ज्ञातव्यमित्याह—यो  
हीत्यादिना । अहमेव तत्र हेतुरिति कुतोऽवधारणमित्यत आह—न ख-  
ल्विति । तादृश्यः प्रशस्तकुलशीलगुणगणोऽन्वला महाभागधेयजन्मानः प्रकृष्टसु-  
चरितपरिपाकलब्धजनुषः । चक्षुरागश्चक्षुःप्रीतिरासामस्तीति तथा । यथा-  
'कुलीना गुणवत्यश्च कुमार्यो भाग्यभूषणाः । ईदृशास्त्वयशोदोषभाजनं नैव जातु-  
चित् ॥ यदन्यासक्तचित्ता सा न चक्षुस्त्वयि पातयेत् । मनोऽन्यत्र दृगन्यत्र  
चेटीनां नोत्तमस्त्रियाः ॥' इति भावः । अन्यदपि लयि पूर्वानुरागे लिङ्गमस्ती-  
त्याह—अपि चेति । अन्योन्येति । अन्योन्यसंभिन्नदशां सप्रत्यभिज्ञं स  
एवायमिति निर्धारयितुं परस्परमुखावलोकनेन संमिश्रदृष्टीनां तस्याः सखीनां क-  
स्यापि जनस्य कोऽपि दयित इहैव वर्तत इत्येवंरूपं निवेदितम् । स्वसख्यै प्र-  
ज्ञापनं चैकं तस्यास्त्वय्येवासौ पाण्डिमादिसूचितः प्रागनुराग इत्यस्मिन्नर्थे चिह्नं  
लिङ्गमित्यर्थः ॥ अथ माधवः खनिर्धारितं लिङ्गान्तरं लव्विकाश्चिष्टवचनरूपमसा-  
वुद्धावधिष्यति वा न वेत्यौत्सुक्यात्तद्वचनावसरप्रतीक्षणमसहमानः कस्यापि को-  
ऽपीति निवेदितं चेति चशब्देन किमन्यत्समुच्चिनोषीति पृच्छति—माधवः-  
किं चेति । चकारः किमन्यत्प्रागनुरागलिङ्गं द्योतयतीत्यर्थः ॥ मकरन्दः-  
धात्रेयिकाया इति । चतुरं चिष्टम् । प्रागनुरागचिह्नमिति शेषः ॥ ३६ ॥

कलहंसः—(उपसृत्य ।) एदं अ । (चित्रं दर्शयति ।)

(उभौ पश्यतः ।)

मकरन्दः—कलहंसक, केनेदं माधवस्य रूपमभिलिखितम् ।

कलहंसः—जेणै एव से हिअअं अवहरिदं ।

मकरन्दः—अपि नाम मालत्या ।

कलहंसः—अह इं ।

माधवः—षयस्य मकरन्द, प्रसन्नप्रायस्ते तर्कः ।

मकरन्दः—कुतोऽस्याधिगमस्ते ।

कलहंसः—मैह दाव मन्दारिआहत्थादो । ताए वि लवङ्गि-  
आसआसादो ।

मकरन्दः—कथय किमाह मन्दारिका माधवालेख्यप्रयोजनं  
मालत्याः ।

कलहंसः—उक्कण्ठाविणोअणं ति ।

मकरन्दः—वयस्य, समाश्वसिहि ।

या कौमुदी नयनयोर्भवतः सुजन्मा

तस्या भवानति मनोरथबन्धबन्धुः ।

१. एतच्च ।

२. येनैवास्य हृदयमपहृतम् ।

३. अथ किम् ।

४. मम तावन्मन्दारिकाहस्तात् । तथा अपि लवङ्गिकासकाशात् ।

५. उत्कण्ठाविनोदनमिति ।

कलहंसः । एतच्च । इदमपि प्रागनुरागचिह्नमिति प्राप्तावसरश्चित्रमर्पयतीत्यर्थः ॥  
चित्रलेखनपर्यन्तस्य मालतीव्यापारस्य मकरन्देनापाततोऽधिगमात्केनेति सामा-  
न्यतो निर्देशः ॥ कलहंसः । पुनर्विमर्शपूर्वकं तेनैव वाचयितुमाह—येनैवास्य  
हृदयमपहृतमिति ॥ मकरन्दः । अपि नामेति प्रश्ने । लिखितमिति शेषः ॥ कल-  
हंसः । अथ किमित्यङ्गीकारे । बाहं मालत्यैवेत्यर्थः ॥ माधवः । वयस्येति ।  
प्रसन्नप्रायः संदेहलक्षणकालव्यापगमात्रिमलीभूतस्तर्कस्त्वय्येव सानुरक्तेत्यूहः ।  
अत्र चित्रदर्शनात्स्वस्मिन्मालत्यनुरागनिश्चयेन सुखागमप्रतीतेः प्राप्तिर्नाम संध्यङ्ग-  
मुक्तं भवति । यथा—‘प्राप्तिः कोऽपि सुखागमः’ इति ॥ मकरन्दः । कलहं-  
सक, कस्मादेतत्त्वया प्राप्तमित्यर्थः ॥ कलहंसः । मम तावन्मन्दारिकाहस्तात् ।  
तथा अपि लवङ्गिकासकाशात् ॥ कलहंसः । उत्कण्ठाविनोदनमिति ॥ या  
कौमुदीति । या त्वन्नेत्रचकोरयोश्चन्द्रिकेव निरतिशयसौहृदिकारिणी तस्याः सु-

तत्संगमं प्रति सखे न हि संशयोऽस्ति

यस्मिन्विधिश्च मदनश्च कृताभियोगः ॥ ३७ ॥

द्रष्टव्यरूपा च भवतो विकारहेतुस्तदत्रैवालिस्यताम् ।

माधवः—यदभिरुचितं वयस्याय । (लिखन् ।) सखे मकरन्द,

वारंवारं तिरयति दृशाबुद्धतो बाष्पपूर-

स्तत्संकल्पोपहितजडिमस्तम्भमभ्येति गात्रम् ।

सद्यःस्विद्यन्नयमविरतोत्कम्पलोलाङ्गुलीकः

पाणिर्लेखाविधिषु नितरां वर्तते किं करोमि ॥ ३८ ॥

तथाप्यवहितोऽस्मि । (चिरादभिलिख्य दर्शयति ।)

मकरन्दः—(चित्रं निर्वर्ण्य ।) उपपन्नस्तावदत्रभवतोऽभिषङ्गः ।

(सकौतुकम् ।) कथमचिरेणैव निर्माय लिखितः श्लोकः । (वाचयति ।)

जन्मा त्वमपि मनोरथबन्धस्य दृढानुरागस्य बन्धुः । आश्रय इत्यर्थः । ततस्तस्याः संगमं प्रति संदेहो नास्ति । यतो यस्मिन्संगमे विधिरन्योन्यानुरूपनिर्माणेनोद्भूत-प्रयासो मदनश्चाकस्मादेवोत्पादितगाढानुरागः कृताभियोगः एतत्कार्यसंगमे रचितामिनिवेशो बद्धकच्छः । ततो न तदर्थं लया चिन्तनीयमित्यर्थः ॥ ३७ ॥

द्रष्टव्येति । अतिधीरस्यापि ते या मनोविकारमुत्पादयित्री सा मया द्रष्टव्यरूपा दर्शनीयाकृतिः । अनेन माधवस्य संशयं निरस्य परस्परानुरागस्य बीजस्य स्थापनात्समाधानं नाम संध्यङ्गमुक्तम् । यथा—‘बीजागमः समाधा-नम्’ इति ॥ द्रष्टव्यरूपा दर्शनीयाकृतिः । केयं कलासु प्रागल्भ्यं प्रकाशितवती, तद्भवानपि तद्विलेखनेन व्याजेन तस्यै स्ववैदग्ध्यं प्रकटीकरोलिति प्रतीतिः ॥

माधवः । वयस्यायेति । ‘रुच्यर्थानाम्’ इति संप्रदानत्वम् । तत्करोमीति शेषः । अथ तत्तदवयवसादृश्यलेखनार्थं मनसैव मालत्याः सर्वावयवसम्यङ्निर्वर्णनेन समुपजातबाष्पादिसात्त्विकभावो माधवश्चित्रक्रियायां स्वस्य दृकरादिसामग्र्या अननुकुलतामुपपादयन्नाह—वारंवारमिति । लिखामि प्रियामिति संकल्प्य यत्कि-चिद्भूनेत्राद्यवयवस्य स्मरणं तत्समयसमुद्गतो बाष्पपूरो वारंवारं क्षणे क्षणे । ‘वार-श्चाववसरः क्षणः’ इति वचनात् । पुनःपुनरुन्मृज्यमानोऽपि दृशौ तिरयत्यावृणोति । अनेनाश्रुनामकः सात्त्विकभाव उक्तः । यथा—‘अश्रु नेत्रोद्भवं वारि दुःखक्रोध-प्रहर्षजम्’ इति । तस्याः संकल्पेन चिन्तयोपहितः प्राप्तो जडिमा येन तद्गात्रं स्तम्भमभ्येति । जाड्यस्तम्भौ यथा—‘क्रियास्वपाटवं जाड्यं चिन्तोत्कण्ठाभया-दिभिः । स्तम्भश्चेष्टाप्रतीघातो भयरागामयादिभिः ॥’ इति । तथा सद्यस्तदुपसृष्ट-तिक्षण एव स्विद्यन्स्वेदजलाद्रो भवन्नयं मे पाणिर्लेखाविधिषु लेखनक्रियास्वविरतो-

जगति जयिनस्ते ते भावा नवेन्दुकलादयः

प्रकृतिमधुराः सन्त्येवान्भवे मनो मदयन्ति ये ।

मम तु यदियं याता लोके विलोचनचन्द्रिका

नयनविषयं जन्मन्येकः स एव महोत्सवः ॥ ३९ ॥

(प्रविश्य ।)

मन्दारिका—कलहंस कलहंस, चोर चोर, पदानुसारेण ल-

१. कलहंस कलहंस, चोर चोर, पदानुसारेण लब्धोऽसि कथं तावपि महानुभावावत्रैव प्रणमामि ।

त्कम्पेनानवरतवेपथुना लोलाश्रुला अङ्गुलयो यस्य स तादृशो वर्तते । तर्किं करोमि । इदानीं चित्रकर्मवैदग्ध्यप्रकटनं दुर्घटमित्यर्थः । खेदवेपथू यथा—‘वपुर्ज-  
लोद्गमखेदो रतिधर्मश्रमादिभिः । रागरोगभयादिभ्यः कम्पो गात्रस्य वेपथुः ॥’  
इति ॥ ३८ ॥ तथापीत्यादि स्पष्टम् ॥ जगतीति । जगति भुवने ते ते नवेन्दुक-  
लादयो भावाः पदार्था जयिनो मन्मथसाहाय्याचरणेन विरहिजनवशीकरणशीलाः ।  
प्रकृतिमधुराः स्वभावेनैव मनोहराः । ‘इह बटे यक्षः’ इति न्यायेन न केवलमन्धपर-  
म्परया प्रसिद्धाः । अन्ये मालतीव्यतिरिक्ताः सन्त्येव येऽन्येषामदृष्टमालतीमुखा-  
म्बुजानामविवेकिनां वा मनो मदयन्त्युत्सुकयन्ति । नैतदपूर्वम् । सन्तु नाम । तैः  
क्लिमिदानीं तदपेक्षया बराकप्रायैरिति भावः । ‘भिन्नरुचिर्हि लोकः’ इति न्या-  
येनान्येषां यथा तथा वास्तु नाम । मम पुनर्विलोचनचन्द्रिका नेत्राह्लादकारिणी ।  
लोके लोकप्रसिद्धा केवलमिदमुच्यते, न तु स्वापेक्षया । माधवस्य मालत्यपेक्षया  
चन्द्रिकादेरितितुच्छत्वेन मालत्यामुत्कर्षप्रतिपादनार्थं चन्द्रिकालारोपस्य स्वबो-  
व्याहृतत्वात् । तेन यथा लोकस्य चन्द्रिका नेत्रयोराह्लादकारिणी एवं मम मालती-  
त्येतावता चन्द्रिकालारोपो न तुत्कर्षप्रतिपादनायेति व्याख्येयम् । एवं च व्याह-  
तार्थदोष इति तु परिहृतम् । इयं मालती नयनविषयम् । भावप्राधान्येन निर्देशः ।  
नेत्रगोचरतामापन्नेति यत्स एवास्मिन्नमनि लोके कृतेऽपि प्रपञ्च एकोऽद्वि-  
तीयो महानुत्सवः सौख्यहेतुः । नान्ये चन्द्रकलादय इत्यर्थः । अतिशयोक्तिरलं-  
कारः ॥ ३९ ॥ प्रविश्य । मन्दारिकेति । माधवाय प्रदर्श्य शीघ्रं प्रत्यानयेति  
कलहंसस्य हस्ते चित्रमर्पितवती मदनोद्यानात्प्रतिनिवृत्त्य क्रीडासौधवर्तिन्यां माल-  
त्यामथ विशेषदर्शनप्रबलतरोकण्ठाविनोदनाय क्व चित्रफलकमिति विमृशन्त्यां  
तदसंनिधानादुपजातसंभ्रमा मन्दारिका जनसंकुले कलहंसमन्विष्य तत्रादृष्टवती  
प्रविश्य वदतीति भावः । द्विरुक्तिः संभ्रमसूचनार्था । हुतश्च ‘निगृह्यानुयोगे च’ इति  
विहितो देशभाषास्वपि व्यवहियते । चोरेत्यामन्त्राणं मद्गृहचित्रफलकं त्वया चोरे-  
णानीतमित्युपहासपरम् । अत एवाह—पादानुसारेण लब्धोऽसीति ।

द्वोसि । (सलज्जम् ।) कहां दे वि महाणुहावा एत्थ एत्थ । (उपसल्य ।)  
पणमामि ।

उभौ—मन्दारिके, इत आगम्यताम् ।

मन्दारिका—कलहंसक, उवणेहि चित्तफलम् ।

कलहंसः—गिह्मे इमं ।

मन्दारिका—केन किंनिमित्तं वा एत्थ मालदी अहिलिहिदा ।

कलहंसः—जो एव जंणिमित्तं मालदीए ।

मन्दारिका—(सहर्षम् ।) दिट्ठिआ उवदंसिदफलं विण्णाणं  
पआवहणो ।

मकरन्दः—सखि मन्दारिके, यदत्र वस्तुन्येष ते वल्लभः  
कथयति, अपि तत्तथा ।

मन्दारिका—महाभाग, तत्तथा ।

मकरन्दः—क पुनर्मालती माधवं प्राग्दृष्टवती ।

१. कलहंसक, उपनय चित्रफलम् ।

२. गृहाणेदम् ।

३. केन किंनिमित्तं वात्र मालत्यभिलिखिता ।

४. य एव यन्निमित्तं मालत्या ।

५. दिष्ट्या उपदर्शितफलं विज्ञानं प्रजापतेः ।

६. महाभाग, तत्तथा ।

चोरो हि पदन्यासलिङ्गानुसरणेनैव गृह्यते । सलज्जमिति । तस्त्वामिसं-  
निधौ तेन सहोपहसनानोचित्यात् । कथं तावपि महानुभाववत्त्रैव ॥ इत आ-  
गम्यतामित्यादरोक्तिः । तस्याः समनन्तरकार्योपयोगात्तदनुनयार्थम् ॥ मन्दा-  
रिका । कलहंसक, उपनय चित्रफलकम् ॥ कलहंसः । गृहाणेदम् ॥ मन्दा-  
रिका । कलहंसकं प्रति । केन किंनिमित्तं वात्र मालत्यभिलिखिता ॥  
कलहंसः । य एव यन्निमित्तं च मालत्या लिखितो माधवस्तेनैव तद-  
र्थमेवोक्तकण्ठाविनोदार्थमेव मालती लिखितेत्यर्थः । मन्दारिका—सहर्ष-  
मिति । कामन्दकीपरिजनस्यास्मदादेर्वृत्त्यव्यापारः फलोन्मुख इति हर्षहेतुः ।  
दिष्ट्या उपदर्शितफलं विज्ञानं प्रजापतेः । ईदृशयुवद्वयनिर्माणं विधातुः शिल्पकौ-  
शलमनभोरन्योन्यानुस्मरणप्रकर्षेण दर्शितफलं जातम् । परिणयरूपा परिणतिरेवेतः  
परमवशिष्टेति भावः ॥ मकरन्दः । अत्र प्रतिच्छन्दकरूपे वस्तुनि यदेष ते पतिः  
कथयति मालत्या लिखितमुत्कण्ठाविनोदनायेति । अपि प्रश्ने । किं तत्तथा सत्य-  
मित्यर्थः ॥ मन्दारिका । महाभाग, तत्तथा ॥ मकरन्दः—क्वेति । येन

**मन्दारिका**—लवङ्गिका भणादि वादाअणगदेत्ति ।

**मकरन्दः**—नन्वमात्यभवनासन्नरथैव बहुशः संचरावहे ।

तदुपपन्नमेतत् ।

**मन्दारिका**—अणुमण्णादु महाभाओ । जाव एदं भअवदो दे-  
वस्स मअणस्स सुचरिअं पिअसहीए लवङ्गिआए णिवेदिस्सामि ।

**मकरन्दः**—प्राप्तावसरमेतद्भवत्याः ।

(उत्थाय परिक्रामतः ।)

**मकरन्दः**—वयस्य, मध्याह्नोऽतिवर्तते । तदेहि । संस्त्यानमेव  
प्रविशावः ।

(उत्थाय परिक्रामतः ।)

**माधवः**—एवं हि मन्ये ।

धर्मान्भोविसरविवर्तनैरिदानीं

मुग्धाक्ष्याः परिजनचारसुन्दरीणाम् ।

तत्प्रातर्विहितविचित्रपत्ररेखा-

वैदग्ध्यं जहति कपोलकुङ्कुमानि ॥ ४० ॥

१. लवङ्गिका भणति वातायनगतेति ।

२. अनुमन्यतां महाभागः । यावदिदं भगवतो देवस्य मदनस्य सुचरितं  
प्रियसख्यै लवङ्गिकायै निवेदयिष्यामि ।

उत्कण्ठाविनोदनाय तद्रूपमलिखदिति भावः ॥ **मन्दारिका** । लवङ्गिका भणति  
वातायनगतेति ॥ एतद्भवाक्षमार्गेण दर्शनमित्यर्थः । **मन्दारिका** । अनुमन्यतां  
महाभागः यावदिदं भगवतोऽप्रतिहतभावस्य देवस्याशक्यसंघटनेदृशमिथुनसंघ-  
टनानुगुणव्यापारात्मकक्रीडावतो मदनस्य सुचरितमन्योन्याकृतिनिर्माणहेतुपरस्य-  
रानुरागलक्षणं लवङ्गिकायै निवेदयिष्यामि । तयैवाहमत्र नियुक्ता, तमिमं वृत्तान्तं  
तस्यै निवेदयामि । सा पुनर्यथोचितमाचरिष्यतीति भावः ॥ **मकरन्दः**—**प्रा-**  
**प्तेति** । भवत्या । एतन्माधवालोकितस्य दृढीकृततदनुरागस्य तदभिलिखितभा-  
लतीरूपसंपादयिष्यमाणमालतीमनःप्रत्ययस्यास्य प्रतिच्छन्दकस्य लवङ्गिकायै नि-  
वेदनं प्राप्तोऽवसरो यस्य तत् । अवसरोचितमित्यर्थः ॥ संस्त्यानं सदनम् ॥ **धर्मान्भ**  
**इत्यादि** । मुग्धे सुन्दरे अक्षिणी यस्यास्तस्याः परिचारिकाणां वारविलासिनीनां  
कपोलकुङ्कुमानि कर्तृणि कपोलयोरनुलिसानि कुङ्कुमानि । अनेनानुलेपनविशेष  
उक्तः । यथा—'वैदग्ध्येनोपरचितं स्तनयोर्वा कपोलयोः । उन्मादनं नयनयोर्-  
त्तस्यादनुलेपनम् ॥' इति । धर्मान्भसः खेदजलस्य विसरो बिन्दुसमूहस्तस्य

अपि च ।

उन्मीलन्मुकुलकरालकुन्दकोश-  
प्रच्योतद्भ्रमकरन्दगन्धबन्धो ।

तामीषत्प्रचलविलोचनां नताङ्गी-  
मालिङ्गन्पवन मम स्पृशाङ्गमङ्गम् ॥ ४१ ॥

मकरन्दः—(स्वगतम् ।)

अभिहन्ति हन्त कथमेष माधवं  
सुकुमारकायमनवग्रहः सरः ।

विवर्तनैः प्रसरणैः । तत्तदा मया दृष्टं प्रातःकाले विहिता या विचित्रा चमत्कारकारिणी पत्रलेखा पत्ररचना सैव वैदग्ध्यं तत्कर्मभूतं जहति त्यजतीति मन्ये । तर्कयामीत्यर्थः । खेदवशात्प्रमृष्टरचनानि विच्छिन्नचातुर्याणि कपोलकुङ्कुमानि मध्याह्ने स्युरिति भावः ॥ ४० ॥ अयोन्मादविजृम्भणमहिम्ना वायोरचेतनादपि तत्संगमं प्रार्थयन्नाह—उन्मीलदित्यादि । हे पवन, तामालिङ्गन्नेव, न तु तदनन्तरं किञ्चिद्विलम्ब्य, ममाङ्गमङ्गं प्रत्यवयवं स्पृश । प्रियतमामाश्लिष्यतस्तवाङ्गसंस्पर्शांऽपि प्रियतमाङ्गसंस्पर्शकल्प एवेति भावः । यथाह—‘वाहि वात यतः कान्ता तां स्पृष्ट्वा मामपि स्पृश । त्वयि मे गात्रसंस्पर्शश्चन्द्रे दृष्टिसमागमः ॥’ इति । तामिति । यादृशी पूर्वं दृष्टा तामेव स्मरति । इषत्प्रचले विलासवशात्किञ्चिच्चञ्चले । अथवानिमिषदर्शनेन सख्यो ज्ञास्यन्तीति तत्प्रच्छादनाय किञ्चिच्चञ्चले लोचने यस्यास्ताम् । पीवरकुचभरेण विरहगलान्या वा नतभवन्तमङ्गं यस्यास्ताम् । पवनं विशिनष्टि—उन्मीलदिति । उन्मीलद्भिर्विक्रान्तिमुखैर्मुकुलैः कोरकैः करालो दन्तुरः । ‘करालो दन्तुरे तुङ्गे विशाले विकृतेऽपि च’ इति दर्शनात् । यः कुन्दकोशः कुन्दलताप्रतानं ततः प्रच्योतन्तो घना निबिडा ये मकरन्दाः पुष्परसास्तेषां गन्धस्य बन्धो तस्य सहचरेत्यनेन विलापाख्या मदनावस्था दर्शिता । यथा—‘इह दृष्टमिह श्लिष्टमिहागतमिह स्थितम् । इह निर्वृतमत्रैव शयितं चाप्यलंकृतम् ॥ एवमादीनि वाक्यानि विलाप इति कथ्यते ॥ अन्तर्बहिः पुरः पश्चाद्द्वारादारात्समीपतः ॥ क्वचित्पश्यति यात्येव क्वचित्काप्यवतिष्ठते । आस्ते क्वचित्क्वच्छेते क्वचिन्निन्दति नन्दति ॥ इतश्चेतश्च रथ्यायां रौति भ्राम्यति धावति । एवं विलापजा भावा मनोभववशाजुगाः ॥’ इति ॥ ४१ ॥ मकरन्दः—स्वगतम् । अभिहन्तीति । हन्तेति विषादे । ‘हन्त हर्षेऽनुकम्पायां वाक्यारम्भविषादयोः’ इति दर्शनात् । अभिहन्त्यामीक्ष्येन प्रहरति । अनवग्रहोऽप्रतिबन्धः । दुर्निवार इति यावत् । कथमिदमस्यन्तानुचितमारब्धमतिवृशंसेन मन्मथहतकेनेत्यर्थः । अचिरेणोत्पत्तिसमय एव यथा चिकित्सानवसरपरो हतः स्यात्, तथा प्रवृद्ध इत्यर्थः । विकृतं दोषत्रयम् । विकृतसंबन्धिविवर्तो वैकृतविवर्त उद्विक्तदोषत्रयपरिणतिरूपः सांनिपातिको

अचिरेण वैकृतविवर्तदारुणः

कलभं कठोर इव कूटपाकलः ॥ ४२ ॥

तदत्रभवती कामन्दकी नः शरणम् ।

माधवः—(स्वगतम् ।)

पश्यामि तामित इतः पुरतश्च पश्चा-

दन्तर्बहिः परित एव विवर्तमानाम् ।

उद्बुद्धमुग्धकनकाब्जनिभं वहन्ती-

मासङ्गतिर्यगपवर्तितदृष्टिवक्रम् ॥ ४३ ॥

(प्रकाशम् ।) वयस्य, मम हि संप्रति

ज्वरः । स चासौ दारुणश्चेति विग्रहः । कठोरोऽतितीव्रः । कूटपाकलो गजरोग-  
विशेषः । कूटेन कपटेनाकस्मादागल्य तस्मिन्नेव निपातयतीति कूटपाकलः । य-  
था—‘यथाभिहन्यात्कूटेन मृगयूथं वनेचरः । तथा पातात्मको नागं हन्ति वै  
कूटपाकलः ॥ मृगः कूटेन शबरैर्हन्यते दारुणं यथा । तथा तेन द्विपः सीदत्यतः  
स्यात्कूटपाकलः ॥’ इति । केचित्कूटीभूय संघीभूय दोषत्रयेण जनितो गजज्व-  
रविशेषः कूटपाकल इति व्याचक्षते । अनेनोन्मादावस्था सूचिता । उपमालंकारः  
॥ ४२ ॥ तदत्रेति । नान्या गतिरस्तीत्यर्थः । इयमर्थसंप्रसारणरूपा युक्तिर्मुखसं-  
घेरङ्गम् । यथा—‘संप्रसारणमर्थानां युक्तिरित्यभिधीयते’ इति । माधवस्तु तामेव  
गमनसमये दृष्टामिदानीं सर्वत्रापि विलोकयन्नात्मन्येव स्वकीयमुन्मादातिशयं विमू-  
शन्नाह—पश्यामीति । तामेव गमनसमये दृष्टामिदानीं बहुधा विवर्तमानाम् ।  
प्रातिभासिकाकारो विवर्तः । प्रातिभासमात्रशरीरतया स्फुरन्तीम् । बाहुविध्यं व्य-  
नक्ति—इत इत इति । कदाचित्कर्णान्तिकमागल्य रहस्याख्यानसस्पृहामिव पर्यायेण  
पार्श्वद्वये मदीयबाहुसंपर्शरोमाश्वकञ्चुकितैकपयोधरं निषेदुषीम्, अन्यदा पुरतोऽ-  
भिमुखमुपविश्य किमित्येवमतिविपण्णः खिद्यसे । सर्वथा लदायत्तजीविताहम्’ इति  
श्रौढवनितावन्मामनुनयन्तीम्, क्षणान्तरे पुनः पश्चान्मां मन्दसंचारमागल्य मग्नयने  
पिधाय कराभ्यां ‘काहं कथय’ इति मां विनोदयन्तीम्, कदाचिदसौ किमन्यां वा  
निरन्तरं निधायति मामेवेति विचारयितुमिवान्तःप्रविशन्तीम्, तत्र च स्वात्मान-  
मेवोपासामिव परदेवतामाकारान्तरेण मदिच्छापारिकल्पितेन भासमानामवलोक्य  
बनितान्तरशङ्कया ‘नूनं शठोऽसि । नाहं लत्संनिधौ वर्तितुमुत्सहे’ इत्यसूययेव बहि-  
र्निर्गम्य चेलाञ्चले गृह्यमाणामपि बलादपसरन्तीम्, कदाचिद्योगिनीमिव परिगृह्य  
बहूनि शरीराणि परितःपरिवृत्य मामनेकप्रकारैर्विलासैरानन्दयन्तीमि ति स्वमनोरथ-  
विक्रमभणप्रपन्नप्रकारः । पुनः कीदृशीम् । विकसन्मनोहरकनककमलसदृशम् । आ-  
सङ्गेन मध्यासक्तया तिर्यगपवर्तिता तिर्यग्वलिता दृष्टिर्यस्य तत्तादृशं बकं वहन्ती-



प्रसरति परिमाथी कोऽप्ययं देहदाह-

स्तिरयति करणानां प्राहकत्वं प्रमोहः ।

रणरणकविशृङ्खिं बिभ्रदावर्तमानं

ज्वलति हृदयमन्तस्तन्मयत्वं च धत्ते ॥ ४४ ॥

(इति निष्क्रान्ताः सर्वे ।)

इति महाकविश्रीभवभूतिविरचिते मालतीमाधवे प्रथमोऽङ्कः ।

मिति ॥ ४३ ॥ एवं स्वात्मनि विमृष्टमेवार्थं वयस्याय मकरन्दाय निवेदयन्नाह—  
प्रसरतीति । कोऽप्यनिर्बोध्यः केनाप्यविदितनिदानः परिमाथी परिमयनशीलः  
सद्य एव विपत्तिशङ्काकार्ययं देहदाहो मदनज्वरः प्रसरति सर्वावयवव्याप्तो वर्-  
तते । ज्वराख्यस्य दशाविशेषस्य लक्षणमुक्तम् । प्रमोहः । 'मुखदुःखादिजनितौ  
मोहश्चित्तस्य मूढता' इत्युक्तरूपः करणानामिन्द्रियाणां प्राहकत्वं स्वस्वविषयप्र-  
हणशक्तिं तिरयति नाशयति । रणरणकस्योत्कण्ठाया विशृङ्खिं बिभ्रत् । आवर्तमानं  
मदनानलेन काश्यमानम् 'आवर्तनं काथनं स्यात्' इति वचनात् । हृदयमन्तज्वलति ।  
यथा तैलादिकमतिक्राथेन प्रज्वलति तद्वदिति । कथं तर्हीदानीं प्राणधारणमित्यत  
आह—तन्मयत्वं मालतीतादात्म्यमेवामृतनिषेकप्रायम् । संजीवनौषधमित्यर्थः ४४

चापलं यदकारीदं बालेनापि सता मया ।

गुणैकप्राहिणामेतत्प्रीतयेऽस्तु महात्मनाम् ॥

इति श्रीमद्भारद्वाजकुलतिलकपर्वतनाथयायजूकनन्दनत्रिपुरा-  
रिसूरिविरचितायां मालतीमाधवभावप्रदीपिकायां प्रथमाङ्कवि-  
वरणम् ॥

## द्वितीयोऽङ्कः ।

(ततः प्रविशतश्चेत्यौ ।)

एका—हूँला, संगीतशालापरिसरे अवलोइआदुईआ भवदी कामन्दई किं वि मन्तअन्ती आसी ।

द्वितीया—संहि, तेण किल माहवप्पिअवअस्सेण मअरन्देण सअलो मअणुज्जाणउत्तन्तो भवदीए णिवेदिदो । तदो भट्टिदारिअं दट्टुकामाए पउत्तिणिमित्तं अवलोइदा अनुप्पेसिदा । मए वि ताए कहिदं जह लवङ्गिआदुईआ विविचे भट्टिदारिआ इवदित्ति ।

१. सखि, संगीतशालापरिसरेऽवलोकिताद्वितीया भगवती कामन्दकी किमपि मन्त्रयन्त्यासीत् ।

२. सखि, तेन किल माधवप्रियवयस्येन मकरन्देन सकलो मदनोद्यान-वृत्तान्तो भगवत्यै निवेदितः । ततो भर्तृदारिकां द्रष्टुकामया प्रवृत्तिनिमित्त-मवलोकितानुप्रेषिता । मयापि तस्यै कथितं यथा लवङ्गिकाद्वितीया विविक्ते भर्तृदारिका वर्तत इति ।

जयत्यपूर्वं पाण्डित्यमहो कुसुमधन्वनः ।

आ विरञ्चप्रपञ्चैकसंप्रदायप्रवर्तकम् ।

केनाप्यनुपदिष्टेषु प्रगल्भा येन बालिका ॥

कविरिदानीमङ्गान्तरमारभमाणो लवङ्गिकागमनान्तरभाविवृत्तान्तसूचनाया-  
र्थोपक्षेपकं प्रवेशकं तावत्प्रस्तौति—तत इत्यादि । प्रवेशकस्तु—‘वृत्तवर्तिध्यमा-  
णानां कथांशानां निदर्शकः । प्रवेशकस्तु नाध्यादी नीचपात्रप्रयोजितः ॥’ इति ।  
चेत्यौ दास्यौ । एतादृशानामेव प्रवेशकाहंलात् । यदाह—‘परिजनकथानुबन्धः  
प्रवेशको नाम विज्ञेयः’ इति । एका । हलेति सख्या आमन्त्रणम् । संगीतशाला-  
परिसरेऽवलोकिताद्वितीया भगवती कामन्दकी किमपि मन्त्रयन्त्यासीत् । प्राकृते  
बहुलप्रहणादद्यतनभूतेऽपि लङ्प्रयोगः । अवलोकितया तदा त्वं किमभाषिष्ठा  
इत्यर्थः ॥ द्वितीया । सखि, तेन किल माधवप्रियवयस्येन मकरन्देन सकलो  
मदनोद्यानवृत्तान्तो भगवत्यै निवेदितः । मकरन्देन निश्चितं खलु कामन्दकी नः श-  
रणमिति । ततः सुहृद्विपत्प्रतीकारार्थं तत्समर्थार्थं कामन्दक्यै तत्सर्वं निवेदितवानित्य  
वलोकितामुखाच्छ्रुतमित्यर्थः । ततो भर्तृदारिकां द्रष्टुकामया भगवत्या प्रवृत्तिनिमित्तं  
क्व वा कथं वा वर्तत इति भर्तृदारिकायाः समवस्थापरिज्ञानार्थमवलोकितानुप्रेषिता ।  
मयापि तस्यै अवलोकितायै कथितं यथा लवङ्गिकाद्वितीया विविक्ते भर्तृदारिका व-

प्रथमा—सहि, लवङ्गिआ खु केसरकुसुमाइं अवहणुम्मि ति गआ मअणुज्जाणं किं संपदं णिउत्ता ।

द्वितीया—अह इं । तं खु आपतन्तीं एव हत्थे वेत्तूण अप-  
रिअणा भट्टिदारिआ उपरिअलिन्दं समारूढा ।

प्रथमा—णूणं तस्स महाणुहावस्स संकहाए अत्ताणं विणोदेह ।

द्वितीया—(निःश्वस्य ।) कुंदो ख्खु से आस्सासो । एदिणा अज्ज सविसेसदंसणेण अदिभूमिं क्खु ताए अहिणिवेसो गमिस्सदि । अण्णं अ । कले एव णन्दणस्स कारणादो महाराओ भट्टिदारिअं पत्थअन्तो अमच्चेण विण्णत्तो ।

प्रथमा—किं ति ।

१. सखि, लवङ्गिका खलु केसरकुसुमान्यवचिनोमीति गता मदनोद्यानं किं सांप्रतं निवृत्ता ।

२. अथ किम् । तां खल्वापतन्तीमेव हस्ते गृहीत्वाऽपरिजना भर्तृदारि-  
कोपर्यलिन्दं समारूढा ।

३. नूनं तस्य महानुभावस्य संकथयात्मानं विनोदयति ।

४. कुतः खल्वस्या आश्वासः । एतेनाद्य सविशेषदर्शनेनातिभूमिं खलु तस्या अभिनिवेशो गमिष्यति । अन्यच्च । कल्य एव नन्दनस्य कारणान्म-  
हाराजो भर्तृदारिकां प्रार्थयमानोऽमात्येन विश्रसः ।

५. किमिति ।

र्तत इति ॥ प्रथमा—सखि, लवङ्गिका खलु केसरकुसुमान्यवचिनोमीति तत्रैव विलम्बितवती नास्माभिरागच्छन्तीभिः सह मदनोद्यानादेवागता किं सांप्रतं संप्राप्ता । द्वितीया । अथ किम् । बाढं संप्राप्तैत्यर्थः । तां खल्वापतन्तीमेव हस्ते गृहीत्वाऽपरिजना प्रतिपिद्धसकलपरिचारिका भर्तृदारिकोपर्यलिन्दं क्रीडागृहबहिर्द्वारप्रान्तवर्तिन्या वेदिकाया ऊर्ध्वभागं समारूढा ॥ प्रथमा । नूनं तस्य महानुभावस्य संकथयात्मानं विनोदयति । त्वया किमुक्तं तेन च किमुक्तमिति तत्प्रसङ्गे-  
नैवोत्कण्ठाविनोदनं करोतीत्यर्थः । द्वितीया । निःश्वस्येति । मालतीमनोर-  
थान्तरायाधिगमाभिःश्वासः । कुतः खल्वस्या आश्वासः । एतेनाद्य सविशेषदर्शनेना-  
तिभूमिं परां काष्ठां खलु तस्या अभिनिवेशोऽनुरागप्रकर्षो गमिष्यति । अन्यदप्य-  
भिनिवेशविशुद्धौ निमित्तं सूचयति—कल्ये च प्रभातसमय एव नन्दनस्य कारणा-  
न्महाराजो भर्तृदारिकां प्रार्थयमानोऽमात्येन विश्रसः ॥ प्रथमा । किमिति विश्रसत् ॥

**द्वितीया**—पहधइ णिअस्स कण्णआजणस्स महाराओ त्ति ।  
अदो आमरणं खु मालदीए हिअअसल्लं माहवाणुराओ त्ति तकेमि ।

**प्रथमा**—अवि णाम भअवदी एत्थ किं वि भअवदित्ठं  
दंसइस्सदि ।

**द्वितीया**—अइ असंबद्धमणोरहे, एहि ।

(इति निष्क्रान्ते ।)

**प्रवेशकः ।**

(ततः प्रविशत्युपविष्टा सोत्कण्ठा मालती लवङ्गिका च)

१. प्रभवति निजस्य कन्यकाजनस्य महाराज इति । अत आमरणं खलु  
मालत्या हृदयशल्यं माधवानुराग इति तर्कयामि ।

२. अपि नाम भगवत्यत्र किमपि भगवतीत्वं दर्शयिष्यति ।

३. अयि असंबद्धमनोरथे, एहि ।

कथयेति शेषः ॥ **द्वितीया** । प्रभवति निजस्य कन्यकाजनस्य महाराज इति ।  
विज्ञप्त इति शेषः । अत आमरणं खलु तस्या मालत्या माधवानुरागः शल्यमनभि-  
लषितवरप्रदानशङ्काविषाक्तं मन्मथनाराचफलतुल्यमिति तर्कयामि ॥ **प्रथमा** ।  
अपि नाम भगवती किमप्यत्र भगवतीत्वं दर्शयिष्यति । मालत्यामतिवत्सला काम-  
न्दकी तन्मनोरथसंपादने स्वकीयज्ञानवैराग्यैश्वर्यादिसंपत्तिरूपं माहात्म्यं प्रकट-  
यिष्यतीति संभाव्यत इत्यर्थः ॥ **द्वितीया** । अयि असंबद्धमनोरथे, एहि । प्रकृ-  
तकृत्यानुसरणायैति शेषः ॥ एवं मकरन्देन कामन्दक्यै माधवावस्थानिवेदनम्,  
लवङ्गिकाप्राप्तिम्, मालतीलवङ्गिकयोः प्रवेशम्, तदनन्तरं मालत्यवस्थापरिज्ञानार्थं  
कामन्दक्यागमनम्, तथा च प्रसज्यमानं नन्दनवृत्तान्तं सूचयित्वा चेत्यौ निष्क्रान्ते  
**प्रवेशकः ॥ तत इत्यादि** । लवङ्गिकाद्वितीया विविक्ते वर्तत इति सूचितप्र-  
वेशे मालतीलवङ्गिके प्रविशत इत्यर्थः । नन्वत्र नायकप्रवेशाभावात्प्रत्यक्षनायक-  
चरितवर्णनाख्याङ्कलक्षणाभावात्कथमस्याङ्कलम् । नेतृप्रहणेन नायिकाया अप्येक-  
शेषेण प्रहणाददोषः । किं चाङ्कद्वयस्याप्येकदिनव्यापारत्वात्, एकसंध्यात्मकलाभ  
पूर्वाङ्कशेष एवायं पात्रप्रवेशनिर्गमसौकर्यार्थं नायकव्यापारानुसंधानं परिसमाप्य  
नायिकाव्यापारानुसंधानात्मकसौकर्यार्थं चाङ्कान्तरं कृतमिति मन्तव्यम् । कथमङ्क-  
द्वयस्यैकसंधिलमिति चेदुच्यते—‘अन्वितानां कथांशानां परमेते प्रयोजने ।  
संबन्धः संधिरित्युक्तोऽन्तरैकप्रयोजने ॥’ इत्येवंरूपम् । तदत्र मालतीमाधव-  
योर्विवाहलक्षणपरमप्रयोजनसमन्वितानामवान्तरैकप्रयोजने तदन्वोन्यानुरागस्य  
बीजस्य दृढीकरणलक्षणे प्रवृत्तानामद्यतनकामन्दक्यवलोकितादिप्रयत्नो मदनो-  
द्यानचित्रफलकवृत्तान्तो नन्दनप्रसङ्गोद्भावेन मालतीमनोदृढीकरणं माधवस्य  
कुलशीलवयोरुपादिप्रस्थापनं चेत्येतेषां कथांशानां संबन्धः साज्ञो मुखसंधिः ।

मालती—सैहि, तदो तदो ।

लवङ्गिका—तैदो तेण महाणुहावेण उवणीदा इअं वउल-  
माला (इत्यर्पयति ।)

मालती—(मालां गृहीत्वा सहर्षं निर्वर्ण्य ।) सैहि, एकपासविसम-  
पडिबद्धा इअं विरअणा ।

लवङ्गिका—एँत्थ अरमणिज्जत्तणे तुमं एअं अवरद्धासि ।

मालती—कैहं विअ ।

लवङ्गिका—जेणँ सो दुबासामलङ्को तह विहत्थीकिदो ।

मालती—सैहे लवङ्गिए, सबहा आसासणसीलासि ।

लवङ्गिका—सैहि, एत्थ का आसासणसीलदा । णं भणामि ।

१. सखि ततस्ततः ।

२. ततस्तेन महानुभावेनोपनीतेयं बकुलमाला ।

३. सखि, एकपार्श्वविषमप्रतिबद्धेयं विरचना ।

४. अत्रारमणीयत्वे त्वमेवापराद्धासि ।

५. कथमिव ।

६. येन स दूर्वाश्यामलाङ्गस्तथा विहस्तीकृतः ।

७. सखि लवङ्गिके, सर्वथाश्वासनशीलासि ।

८. सखि, अत्र काश्चामनशीलता । ननु भणामि सोऽपि प्रिय-

‘मुखं बीजसमुत्पत्तिर्नानार्थरससंभवा’ इत्युक्तलक्षणात् इत्यलं प्रपद्येन ॥ मा-  
लती । सखि, ततस्ततः । मदनोद्याने स्वविलम्बं माधवसमीपगमनं चतुरर्वचनै-  
र्बकुलदामप्रार्थनं चेत्येतावदुक्तवतीं लवङ्गिकां प्रत्युपरितनवृत्तान्तश्रवणकौतुको-  
त्कर्षात्समंभ्रमप्रश्रः । आदरमूचनार्था वीप्सा । अनन्तरवृत्तान्तं कथयेति शेषः ॥  
लवङ्गिका । ततस्तेन महानुभावेनोपनीतेयं बकुलमाला ॥ मालती । निर्वर्ण्य  
सादरं विलोक्य । सखि, एकपार्श्वविषमप्रतिबद्धेयं विरचना ॥ लवङ्गिका ।  
अत्रारमणीयत्वे त्वमेवापराद्धासि । मालती । कथमिव । माधवकर्तृकायाः सखि-  
रचनाया एकपार्श्ववैषम्ये कथमहं निमित्तं भवामीत्यर्थः । लवङ्गिका । येन स  
दूर्वाश्यामलाङ्गस्तथा विहस्तीकृतः । वस्तुतो प्रथनक्रियाया विकलहस्तः कृतः ।  
त्वमेव स्वसौन्दर्यसंपदा गम्भीरमपि तन्मनः समाकर्षन्ती प्रस्तुतक्रियाविकलहस्तं  
कृतवती । तत इदं विरचनावैषम्यं जातमिति भावः ॥ मालती । सखि लव-  
ङ्गिके, सर्वथाश्वासनशीलासि । मत्समाश्वासनाय केवलमिदं लयोच्यते । तस्य  
मध्यनुरागोऽसंभावित इति भावः ॥ लवङ्गिका । सखि, कात्राश्वासनशी-  
६ मालतीमा०

सो वि पिअसहीए मन्दमारुअप्पअलिअप्पफुल्लपुण्डरीअविअभमेहिं प-  
ढमारद्धवडलावलीविरअणावदेससंअमणबलामोडिअविअथरन्तेहिं लो-  
अणेहिं विअम्भमाणविअअत्थिमिददीहपेरन्तपरिअन्तणाविलासुल्लसि-  
अभूलदाविभाविदाणङ्गसरसंरम्भविअभमविअहुं ओलोअन्तो पच्च-  
क्खीकिदो एव ।

**मालती**—(लवङ्गिकां परिष्वज्य ।) आम पिअसहि, किं दाव  
तस्स साहाविआ एव ते मुहुत्तसंणिहाइणो जणस्स विप्पलम्भइ-  
त्तआ विलासा, आदु पिअसही जहा संभावेदि ।

सख्या मन्दमारुतप्रचलितप्रफुल्लपुण्डरीकविभ्रमाभ्यां प्रथमारब्धबकुलावलीवि-  
रचनापदेशसंयमनबलात्कारविस्तृताभ्यां लोचनाभ्यां विजृम्भमाणविस्मयस्ति-  
मितदीर्घपर्यन्तपरियन्त्रणाविलासोल्लसितभ्रूलताविभावितानङ्गशरसंरम्भविभ्रमवि-  
दग्धमवलोकयन्प्रत्यक्षीकृत एव ।

१. आम प्रियसखि, किं तावत्तस्य स्वाभाविका एव ते मुहूर्तसंनिधायिनो  
जनस्य विप्रलम्भयितृका विलासाः आहोस्विप्रियसखी यथा संभावयति ।

लता । प्रत्यक्षसिद्धेऽर्थे किं मय्यविश्वासेनेत्यर्थः । ननु भणामि । सोऽपि प्रियसह्या  
प्रत्यक्षीकृत एवेत्यन्तेन संबन्धः । न मयैवेति भावः । मन्दमारुतप्रचलितप्रफुल्ल-  
पुण्डरीकविभ्रमाभ्यां प्रथमारब्धबकुलावलीविरचनापदेशेन यत्संयमनं तदवलोक-  
नजनिताकारविक्रियासंवरणं तन्मूलो यो बलात्कारस्तेन विस्तृताभ्याम् । बला-  
मोडिएति बलात्कारे देशीपदम् । लोचनाभ्यां विजृम्भमाणविस्मयस्तिमितदी-  
र्घपर्यन्तपरियन्त्रणाविलासोल्लसितभ्रूलताविभावितानङ्गशरसंरम्भविभ्रमविदग्धम् ।  
विजृम्भमाणोऽद्भुतरसतामापाद्यमानो यो विस्मयस्तेन स्तिमितौ निष्पन्दीकृतौ  
दीर्घावायतौ च यौ लोचनप्रान्तौ तयोः परियन्त्रणा नियमनं सैव विलासस्तेनो-  
ल्लसिताभ्यां भ्रूलताभ्यां विभावितौ योऽनङ्गशरसंरम्भः स एव विभ्रमस्तेन विदग्धं  
यथा स्यात्तथेति विप्रहः । अवलोकयन्प्रत्यक्षीकृत एव । तस्य साभिलाषदृष्टिभि-  
रेव त्वय्यनुरागो विभाव्यत इति भावः ॥ **मालती** । परिष्वज्य । स्वमनोभववृत्ता-  
न्तप्रत्यक्षसंवादप्रदर्शनजनितो हर्षः परिष्वङ्गे निमित्तम् । आमेति संवादे । अङ्गीकार  
इति केचित् । मम मनसि वर्तमानमेव लयाप्युक्तं तदेवमेव खल्वित्यर्थः । प्रिय-  
सखि, किं तावत्तस्य स्वाभाविका एव ते मुहूर्तसंनिधायिनो जनस्य तदक्षणमात्र-  
संनिहितस्य पांशुरपादस्य । स्वभावविशेषानभिज्ञस्येति यावत् । विप्रलम्भयितृका  
बन्धयितारो विलासाः आहोस्विद्यथा प्रियसखी संभावयति । किं तस्य सहजैरेव  
विलासैरपरिचयाद्वयं विप्रलब्धाः, किं वा तदुक्तरीत्यानुरागसूचका एवेति भावः ॥

**लवङ्गिका**—(विहस्य सासूयमिव ।) तुमं वि सहावेण एव तस्मिन् अवसरे असंगीदअं णत्तिदासि ।

**मालती**—(सलज्जं विहस्य ।) हुं, तदो तदो ।

**लवङ्गिका**—तदो पडिणिउत्तमाणजत्ताजणसंकुलेण अन्तरिदे तस्मिन् मन्दारिआघरं उवगदस्सि । ताए चित्रफलअं पहादे हत्थी-किदं आसी ।

**मालती**—किंणिमित्तं ।

**लवङ्गिका**—तं वखु माहवाणुअरो कलहंसओ कामेदि । सा तस्स दंसइस्सदित्ति । तदो पिअणिवेदिआ मन्दारिआ संवृत्ता ।

**मालती**—(खगतम् । सानन्दम् ।) पूर्णं देण वि कलहंसएण

१. त्वमपि स्वभावेनैव तस्मिन्नवसरेऽसंगीतकं नर्तित्तासि ।

२. हुं, ततस्ततः ।

३. ततः प्रतिनिवर्तमानयात्राजनसंकुलेनान्तरिते तस्मिन्मन्दारिकागृह-मुपगतास्मि । तस्याश्चित्रफलकं प्रभाते हस्तीकृतमासीत् ।

४. किंनिमित्तम् ।

५. तां खलु माधवानुचरः कलहंसकः कामयते । सा तस्य दर्शयिष्यतीति । ततः प्रियनिवेदिका मन्दारिका संवृत्ता ।

६. नूनं तेनापि कलहंसकेनैतत्प्रतिच्छन्दकमात्मनः प्रमोर्दशितं भविष्यति । सखि, किमिदानीं ते प्रियम् ।

**लवङ्गिका** । निश्चिन्त्यापि भावगुप्तये केवलमियं संदिग्ध इति विहस्य निश्चितेऽप्यर्थे ममापि किमाच्छाद्यत इति सासूयम् । आहेति शेषः । सावज्ञमित्यव्ययं प्रणयकोधे । त्वमपि स्वभावेनैव तस्मिन्नवसरेऽसंगीतकं स्त्रीगानशून्यम् । 'स्त्रीणां रङ्गोपविष्टानां गानं संगीतकं मतम्' इति वचनात् । नर्तित्तासि । यदि तस्य सहजविलासैस्त्वं वञ्चित्तासि तर्हि त्वरीया अपि विलासाः स्वाभाविकास्तद्वञ्चिका एव । न त्वनुराग-प्रभवा इति । प्रतिबन्धितः प्रकृतार्थनिर्धारणमेतत् ॥ **मालती** । इतःपरं गोपनाशक्तेः सलज्जम् । हुमिति प्रश्ने । ततस्ततः वक्तव्यशेषं ब्रूहीत्यर्थः । **लवङ्गिका** । ततः प्रतिनिवर्तमानयात्राजनसंकुलेनान्तरिते तस्मिन्माधवे मन्दारिकागृहमुपगतास्मि । तस्याश्चित्रफलकं प्रभाते हस्तीकृतं न्यासीकृतमासीत् ॥ **मालती** । किंनिमित्तम् ॥ **लवङ्गिका** । तां खलु माधवानुचरः कलहंसकः कामयते । सा तस्य दर्शयिष्यतीति हेतोस्तस्या हस्ते दत्तमासीदित्यर्थः । ततो मन्दारिका प्रियनिवेदिका संवृत्ता ॥ **मालती** । खगतम् । नूनं तेनापि कलहंस-

एदं पडिच्छन्दअं अत्तणो पहुणो दंसिदं हविस्सदि । (प्रकाशम् ।)  
सहि, किं दाणीं दे पिअं ।

**लवङ्गिका**—एदं क्खु संदाविदस्स तुह संदावआरिणो दुल्ल-  
हमणोरहावेसदूसहाआसदज्झन्तचित्तस्स खणमेत्तणिबावइत्तअं तुह  
पडिच्छन्दअं । (इति चित्रं दर्शयति ।)

**मालती**—(सहर्षोच्छ्वासं चिरं निर्वर्ण्य ।) अहो, दाणीं वि हिअ-  
अस्स मे अणासासो । जेण एदं वि आसासणं विप्पलम्भोत्ति  
संभावीअदि कहं अरुखराइं पि । ('जगति जयिनः' इत्यादि पठति ।  
सानन्दम् ।) महाभाग, सरिसं क्खु दे णिम्माणस्स वअणमहुरदाए ।  
दंसणं उण तक्कालमणोहारि परिणामदीहसंदावदारुणं अ । धण्णाओ

१. एतत्खलु संतापितस्य तव संतापकारिणो दुर्लभमनोरथावेशदुःसहा-  
यासदह्यमानचित्तस्य क्षणमात्रनिर्वापयितृकं तव प्रतिच्छन्दकम् ।

२. अहो, इदानीमपि हृदयस्य मेऽनाश्वासः । येनेदमप्याश्वासनं विप्रलम्भ  
इति संभाव्यते कथमक्षराण्यपि । महाभाग, सदृशं खलु ते निर्माणस्य वच-  
नमधुरतया । दर्शनं पुनस्तत्कालमनोहरं परिणामदीर्घसंतापदारुणं च । धन्याः

केनैतत्प्रतिच्छन्दकमात्मनः प्रभोर्दर्शितं भविष्यतीति । कथमन्यथा मन्दारिका-  
प्रियनिवेदिका स्यादिति भावः । प्रकाशम् । सखि, किमिदानीं ते प्रियम् । यन्म-  
न्दारिकाया निवेदितमित्यर्थः । **लवङ्गिका** । एतत्खलु संतापितस्य लवङ्गप्राप्त्या  
संतप्यमानस्य तव संतापकारिणो दुर्लभे लघ्वेव विषये यो मनोरथावेशस्तेन  
यो दुःसहायासस्तेन दह्यमानस्य चित्तस्य क्षणमात्रनिर्वापयितृकं तव प्रतिच्छ-  
न्दकम् । ममेदानीं प्रियमिति शेषः । लया यथा तद्दर्शनमन्तरेण जीविनुमपारयन्त्या  
चित्रदर्शनेनापि प्राणान्धारयितुं प्रतिच्छन्दकं लिखितं तेनाप्येवमेव त्वत्प्रतिकृति-  
लिखितेत्येतदेव मे प्रियम् । अन्योन्यानुरागप्रकर्षस्य प्राप्तिवीजस्य निश्चयादिति  
भावः । **मालती** । सहर्षोच्छ्वासम् । समाश्वासः प्रियस्य स्वस्यामत्यन्तानुराग-  
निश्चयहेतोः । तल्लिखितात्मप्रतरूपस्य दर्शनात् । हर्षाश्वासौ 'मनःप्रसादो हर्षः  
स्यादिष्टप्राप्तिस्ववादिभिः' इति लक्षणात् । क्वचित् 'सहर्षसाध्वसम्' इति पाठः ।  
तत्र कुमारीजनानुचितपरपुरुषानुरागप्रत्यायकमेतत्कस्य वा बन्धुजनस्य दृक्पथं  
गच्छेदिति साध्वसद्हेतुः । अहो इदानीमपि हृदयस्य मेऽनाश्वासः । येनेदमप्याश्वा-  
सनं विप्रलम्भ इति संभाव्यते । कथमक्षराण्यपि । दृश्यन्त इति शेषः । जगतीति  
विद्वृतं प्राक् । सानन्दमिति । श्लोकार्थानुसंधानमानन्दहेतुः । महाभाग, सदृशं खलु  
निर्माणस्य वचनमधुरतया । निर्माणे वचने च तुल्यैव मधुरतेत्यर्थः । दर्शनं पु-



क्खु ताओ इत्थिआओ जाओ तुमं ण पेक्खन्दि । पेक्खिअ अत्तणो  
हिअअस्स वा पहवन्दि ।

लवङ्गिका—सँहि, एवं वि णत्थि दे आसासो ।

मालती—कँहं विअ ।

लवङ्गिका—जैस्स कारणादो तुमं उक्खण्डिअबन्धणं कङ्कलि-  
पल्लवं विअ हिअअं धारेन्दी किलन्दणोमालिआकुसुमणीसहा कु-  
सुमाउहेण पडिहिज्जसि, सो वि जाणाविदो भअवदा भम्महेण  
संदावस्स दूसहत्तणम् ।

मालती—सँहि, कुसलं दाणीं तस्स महापहावस्स होदु । मह  
उण सुदुल्लहो आसासो । (सालम् । संस्कृतमाश्रित्य ।)

खलु ताः स्त्रियो यास्त्वां न प्रेक्षन्ते । प्रेक्ष्यात्मनो हृदयस्य वा प्रभवन्ति ।

१. सखि, एवमपि नास्ति ते आश्वासः ।

२. कथमिव ।

३. यस्य कारणान्त्वमुत्खण्डितबन्धनं कङ्कलिपल्लवमिव हृदयं धारयन्ती  
क्लाम्यन्नवमालिकाकुसुमनिःसहा कुसुमायुधेन परिहीयसे, सोऽपि ज्ञापितो  
भगवता मन्मथेन संतापस्य दुःसहत्वम् ।

४. सखि, कुशलमिदानीं तस्य महाप्रभावस्य भवतु । मम पुनः सुदु-  
र्लभं आश्वासः ।

नस्तस्कालमनोहरं परिणामेऽसंदर्शनसमये दीर्घसंतापदाहणं च । धन्याः खलु ताः  
स्त्रियो यास्त्वां न प्रेक्षन्ते । पुण्यवशात्कथंचित्पश्यन्त्योऽप्यात्मनो वा हृदयस्य  
प्रभवन्ति । यास्त्वां न पश्यन्ति ताः स्वजन्मनैष्कल्याद्दृष्ट्वापि यास्त्वन्यमनस्काः  
पशुकल्पतयानादरणीयत्वाद्भयेऽप्यधन्या इति व्यतिरेको ध्वन्यते ॥ लवङ्गिका ।  
सखि, एवमप्याश्वासितेऽपि नास्ति त आश्वासः ॥ मालती । कथमिव । किमि-  
दानीमनन्यथासिद्धमाश्वासननिमित्तं दृष्टमिति तथैव वाचयितुमवगतेऽपि प्रश्नः ॥  
लवङ्गिका । यस्य कारणान्त्वमुत्खण्डितबन्धनमुच्छिन्नमूलं कङ्कलिपल्लवमशोक-  
पल्लवमिव हृदयं धारयन्ती क्लाम्यन्नवमालिकाकुसुमनिःसहातिसुकुमारा कुसुमायु-  
धेन परिहीयसे परिहानिं तनुतां प्राप्यसे, सोऽपि ज्ञापितो भगवता मन्मथेन  
संतापस्य दुःसहत्वम् । तल्लिखितश्लोकावशाद्भवत्या इव तस्यापि गाढानुरागप्रती-  
तिरेवाश्वासननिमित्तमिति भावः ॥ मालती । सखि, कुशलमिदानीं तस्य महा-  
प्रभावस्य भवतु । मम पुनः सुदुर्लभं आश्वासः । मम पुनरिदानीमेव चरमावस्था  
भवतु । मदवस्थासदृशावस्थत्वं तस्य मा भवतु । तादृशस्य त्रिभुवनालंकारस्य  
दुर्लभजन्मजादिति भावः । सालम् । वेदनाया अतिदुःसहत्वात्सद्यो विपत्तिशङ्कया  
सालत्वम् । संस्कृतमाश्रित्येति । यदाहुः—‘वेश्यानामप्सरसामन्तःपुरिकासु

मनोरोगस्त्रीत्रो विषमिव विसर्पन्नविरतं

प्रमाथी निर्धूमं ज्वलति विधुतः पावक इव ।

हिनस्ति प्रत्यङ्गं ज्वर इव गरीयानित इतो

न मां त्रातुं तातः प्रभवति न चाम्बा न भवती ॥ १ ॥

लवङ्गिका—एवं एदं । पञ्चक्खसोक्खदाइणो परोक्खदुक्ख-  
दूसहा सज्जनसमाभमा होन्दि । अवि अ पिअसहि, जस्स वादा-  
अणन्दरमुहुत्तदंसणेण वि सुसमिद्धहुदवहाअन्तपुण्णचन्दोदया णिक्क-  
रुणकामव्वावारसंसइदजीविदा दे सरीरावत्था, तस्स एव संपदं  
सविसेसदंसणादो अज्ज संतप्पसि चि किं एत्थ भणिदव्वम् । ता

१. एवमेतत् । प्रत्यक्षसौख्यदायिनः परोक्षदुःखदुःसहाः सज्जनस-  
मागमा भवन्ति । अपि च प्रियसखि, यस्य वातायनान्तरमुहूर्तदर्शनेनापि  
सुसमिद्धहुतवहायमानपूर्णचन्द्रोदया निष्करुणकामव्यापारसंशयितजीविता ते  
शरीरावस्था, तस्यैव सांप्रतं सविशेषदर्शनादद्य संतप्यस इति किमत्र भणि-

चाध्यमहिषीणाम् । संस्कृतमपि योग्यं स्यात्प्रस्तावेनागतं किञ्चित् ॥' इति ॥ माल-  
त्याश्वान्तःपुरिकाखन्तःपातः । अत एव भर्तृदारिक्यव्यवहारोऽपि । मनोरोग  
इति । विषमिवाविरतमनवरतं विसर्पन्सर्वधातुषु व्यामुवन् । प्रमाथी तीव्रः सद्यो  
विपत्तिकृत् । अयं मान्मथो मनोरोगो मन्मथव्यथालक्षणो व्याधिः । निर्धूमं धू-  
मरहितं यथा विधुतः संधुक्षितः पावक इव ज्वलति । तथा गरीयान्सांनिपातिको  
ज्वर इव प्रत्यङ्गं सर्वेष्वप्यवयवेष्वित इतोऽन्तर्बहिश्च हिनस्ति पीडयति । ततो मां  
दुस्तरादस्माद्यसनात्रातुं तातोऽपत्यन्नेहपरवशोऽपि तावन्नरपतिमनोरञ्जनप्रवण-  
त्वान्न प्रभवति । पुमपत्येष्वधिकत्वाद्वात्सल्यस्य पितुः कन्यकाजने माता निरति-  
शयप्रेमनिग्रहदया यद्यपि भवति तथाप्यम्बा भर्तृपराधीना न मां रक्षितुं समर्था ।  
जनन्यपेक्षयापि सहपांसुक्रीडनादिभिः समदुःखसुखाः स्वमनोनिर्विशेषाः सख्य-  
स्तथापि भवती मद्विषयेऽखतन्त्रत्वान्न रक्षणक्षमा । किं तु यदि रक्षणे समर्थः  
स्यात्स एवैकोऽमृतसंजीवनौषधिरिव माधवः । स च मम दुर्लभ एवेति मरणमे-  
वेदानीं शरणम्, नान्यत्किञ्चिदित्यर्थः । विषज्वलनज्वराख्योपमानत्रयोपादानं नैके-  
नायमुपमातुं शक्यत इत्यतिशयसूचनार्थम् । संज्वरोन्मादौ चानेनोक्तौ । तल्लक्षणं  
प्रागेवोक्तम् ॥ १ ॥ लवङ्गिका । एवमेतत् । प्रत्यक्षसौख्यदायिनः परोक्षदुःख-  
दुःसहाः सज्जनसमागमा भवन्ति । नेदमाश्चर्यं यदत्र संतापः । कुत इत्यत्र हेतु-  
माह—अपि चेति । प्रियसखीति । यस्य वातायनान्तरमुहूर्तदर्शनेनापि  
सुसमिद्धहुतवहायमानपूर्णचन्द्रोदया निष्करुणकामव्यापारसंशयितजीविता ते श-  
रीरावस्था । भवतीति शेषः । तस्यैव सांप्रतं सविशेषदर्शनेनाद्य संतप्यस इति  
किमत्र भणितव्यम् । तदत्र प्रियसखि, श्लाघनीयं दुर्लभविषये यो मनोरथस्तस्य

एत्थ पिकासहि, सहाहणिज्जं दुल्लहमणोरहफलं जीअलोअस्स जं गुरु-  
आणुराअसरिसो महाभावल्लहसमाअमो त्ति एत्तिअं जाणीमो ।

**मालती**—सहि, दहदमालदीजीविदे साहसोवण्णासिणि, अवे-  
हि । (सालम् ।) अहवा । अहं एव वारंवारं विलोअअन्ती पलाअंतपडि-  
ट्टाविदधीरत्थणावट्टम्भेण अत्तणो हिअएण दूरं विलीअन्तलज्जेत्तेण दु-  
त्तिवणअलहुआ एत्थ अवरद्धम्मि । तहावि पिकासहि । (संस्कृतमाश्रित्य ।)

तव्यम् । तदत्र प्रियसखि, श्लाघनीयं दुर्लभमनोरथफलं जीवलोकस्य यद्गुरु-  
कानुरागसदृशो महाभागवल्लभसमागम इत्येतावज्जानीमः ।

१. सखि, दयितमालतीजीविते, साहसोपन्यासिनि, अपेहि । अथवा ।  
अहमेव वारंवारं विलोकयन्ती पलायमानप्रतिष्ठापितधीरत्वावष्टम्भेनात्मनो हृद-  
येन दूरं विलीयमानलज्जात्वेन दुर्विनयलघ्व्यत्रापराध्यामि । तथापि प्रियसखि ।

फलं तत्सिद्धिरूपं जीवलोकस्य प्राणिवर्गस्यैतदेव यद्गुरुकानुरागस्य गरीयसः पर-  
स्परप्रेमबन्धनस्य सदृशोऽनुरूपो महाभागवल्लभसमागम इत्येतावज्जानीमो वयम् ।  
शरीरविद्योगानन्तरं कस्य किं वा फलमिति केवलं शिवो वेद । जीवतां पुनः स्व-  
जन्मसाफल्यमसिलषतां प्राग्भवीयसुचरितातिरेकात्तुल्यानुरागो महाभागश्च प्रण-  
यिजनो यदि लभ्यते, तर्हि यथाकथंचिदपि तत्समागम एव श्लाघ्यं मनोरथफल-  
मित्येष सकलजनसंमतो राद्धान्त इत्यर्थः ॥ **मालती** । सखि, दयितमालती-  
जीविते साहसोपन्यासिनि, अपेहि । तव तावन्मदीयं जीवितमेव दयितं प्रियतमम् ।  
तेन मज्जीवलोमेन कन्यकाजनविरुद्धमत्यन्तगुरुवन्नुवर्गानङ्गीकृताशयं कुलकलङ्कं  
स्वयमेव स्वप्रदानसाहसं उपन्यस्यसि । नैवमुपदेष्टव्यम् । ततः साहसोपदे-  
शादपसरति निषेधो वाच्यः । तवैव मे जीवितं दयितम्, न तु गुरुणामन्येषाम् ।  
तस्मात्त्वयैव प्राणसख्या मम मनो यथा शङ्काशकविहीनं भवति तथोपदेष्टव्यमिति  
विधिव्यङ्ग्यः । **सालमिति** । जेहात्केवलं लया यद्यपि साहसोपदेशः क्रियते  
तथाप्युपदेशमात्रेण न तत्फलियति । केवलं गुरुजनाज्ञातिक्रमणसाहसाध्यवसायः  
कृतो भवेत् । ततो ममाविनयस्य फलं मयैवानुभोक्तव्यम् । किमत्र त्वया कर्त-  
व्यमिति रुदन्त्याहेत्यर्थः । अथवा । अहमेव वारंवारं बहुकृत्वो विलोकयन्ती । तस्मि-  
त्यध्याहारः । पलायमानं सत्प्रतिष्ठापितं पुनर्निरुध्य स्थापितं यद्वीरत्वं तस्यावष्टम्भो-  
ऽवलम्बनं यस्य तादृशेनात्मनो हृदयेन दूरं विलीयमानलज्जात्वेन दुर्विनयलघ्व्य-  
त्रापराध्यामि । कुलकुमारीजनमर्यादामतिलङ्घ्य बहुशस्त्रमवलोकयन्त्या मम  
नैतद्व्यसनं गरीय इति भावः । विलोकयन्तीति चक्षुःप्रीतिः, पलायनमानेति चि-  
त्तासन्नः, दूरं विलीयमानेति त्रपानाशब्द कथित इति द्रष्टव्यम् । तथापि प्रिय-

ज्वलतु गगने रात्रौ रात्रावखण्डकलः शशी

दहतु मदनः किं वा मृत्योः परेण विधास्यतः ।

मम तु दयितः श्लाघ्यस्तातो जनन्यमलान्वया

कुलममलिनं न त्वेवायं जनो न च जीवितम् ॥ २ ॥

लवङ्गिका—(खगतम् ।) एतथ दार्णीं को उवाओ ।

(नेपथ्यार्धप्रविष्टा ।)

प्रतिहारी—ऐसा भअवदी कामन्दई ।

उमे—किं भअवई ।

प्रतिहारी—भँट्टिदारिअं दट्टुआमा आअदा ।

उमे—तँदो किं विलम्बीअदि ।

१. अत्रेदानीं क उपायः ।

२. एषा भगवती कामन्दकी ।

३. किं भगवती ।

४. भर्तृदारिकां द्रष्टुकामागता ।

५. ततः किं विलम्ब्यते ।

सखि । ज्वलत्वित्यादि । रात्रौ रात्रौ सर्वाषु शुक्लकृष्णपक्षरात्रिषु मद्रैरात्प-  
रिल्यक्तस्त्रीयकालनियमोऽत एव सर्वदाखण्डकलो विरहिजनजीवितेन्धननिचय-  
जाज्वल्यमानसंपूर्णकलाच्छलज्वालाजालजटिलः शशी विप्रयुक्ताबलाजनवधपात-  
केनैव शशाख्येन धूमेनाङ्कितो विपरीतलक्षणया शिशिरकरादिव्यपदेश्यो दहनो  
ज्वलतु । यथेच्छं मामेवेन्धनं दहतु । तमेव दहनमादाय मदन एव दहतु । उभौ  
चैतौ मृत्योः परेण मरणादधिकं किं वा विधास्यतः करिष्यतः । स च मृत्युर्मयै-  
वाङ्गीकृत इत्यङ्गीकृता ग्लानिर्दोषायेति भावः । मम पुनः श्लाघ्यो निखिलजन-  
श्लाघनीयगुणस्तातो दयितः । निर्मलकुलप्रसूता जननी दयिता । अमलिनमियन्तं  
कालं कलङ्कलेशेनापि विवर्जितं कुलं दयितम् । न पुनरयं हृदयवर्तिजीवितादपि  
स्पृहणीयत्वात्ततोऽपि प्रथमपरिगणनीयो माधवाख्यो जनो दयितः । तथा तं  
विना वराकप्रायं तत्परित्यागसाहसव्यवसायेऽप्यविलीयमानतयातिकृतग्नम् । अत  
एव पश्चादुपातं जीवितमपि न दयितमिति वाच्योऽर्थः । भावस्तु बहुधा परि-  
स्फुरन्नपि विस्तरभयान्न लिखितः सहृदयैरूहनीयः ॥ २ ॥ लवङ्गिका । ख-  
गतम् । अत्रेदानीं क उपायः । मया सूचितं साहसोपदेशं न गृहीतवती, संनि-  
हिता चान्तिमा दशा । किमत्र विधेयमित्यर्थः ॥ अत्रेदानीं क उपाय इति विचार-  
यन्त्या लवङ्गिकाया उपश्रुतिव्याजेनोपायमिवोपदिशन्ती नेपथ्यार्धप्रविष्टा प्रतिहारी  
वदति—एषा भगवती कामन्दकीति ॥ अत्रेदानीं क उपाय इति संबन्धप्रतीत्या-

(निष्क्रान्ता प्रतिहारी । मालती चित्रं छादयति ।)

लवङ्गिका—(खगतम् ।) सुसमाहितं खलु जादम् ।

(ततः प्रविशति कामन्दक्यवलोकिता च ।)

कामन्दकी—साधु सखे भूरिवसो, साधु । प्रभवति निजस्य कन्यकाजनस्य देव इत्युभयलोकाविरुद्धमुत्तरमुपन्यस्तम् । अपि च । अद्य मन्मथोद्यानवृत्तान्तेन भगवतो विधेरप्यनुकूलतामवगच्छामि । वकुलावलीचित्रफलकव्यतिकरस्तु कमप्यद्भुततमं प्रमोदमुल्लासयति । इतरेतरानुरागो हि विवाहकर्मणि परार्थं मङ्गलम् । गीतश्चायमर्थोऽङ्गिरसा यस्यां मनश्चक्षुषोर्निर्वन्धस्तस्यामृद्धिरिति ।

अवलोकिता—एसा मालदी ।

१. सुसमाहितं खलु जातम् ।

२. एषा मालती ।

वगत इति नोक्तम् । अत एव मालतीलवङ्गिके पृच्छतः—किं भगवती संदिशति । आगच्छतीत्यर्थः ॥ प्रतिहारी । भर्तृदारिकां द्रष्टुकामागता—उभे । किं ततो विलम्ब्यते । बहिरैव । भवत्येति शेषः ॥ लवङ्गिका । खगतम् । सुसमाहितं खलु जातम् । भद्रं संपन्नं, यत इदानीमेव भगवती समागत्येत्यर्थः ॥ कामन्दकी—साध्वित्यादि । उभयलोकाविरुद्धमुभयोर्लोकयोरिदलोकपरलोकयोर्विरुद्धं छलोक्तिरूपतया सत्यानृतात्मकम् । तथा हि । सर्वो ह्यस्मात्कुटुम्बो महाराजस्य परिकरः । तेन निजस्य स्वकीयस्य यथेष्टविनियोगार्हस्य कन्यकाजनस्य देवः प्रभवतीति राजचित्तानुरज्जनैहिकसुखहेतुत्वादिदलोकाविरुद्धत्वम् । निजस्यैव कन्यकाजनस्य प्रभवति देवः । न तु मदीयस्येति सत्यस्यैवोक्तत्वात्पूर्वप्रवृत्तमुहूर्त्तसंबन्धप्रतिज्ञाभङ्गप्रत्यवायपरिहाराच्च परलोकाविरुद्धत्वम् । अयं भावः—यदि राज्ञा याचितो न दास्यामीति मुखतो निषेधाद्दृष्टेन राजाज्ञोलङ्घनदोषेण दण्डनीयो भवेत् । अथ यदि राजदाक्षिण्येन ददामीति निश्चित्य वदेत्सुहृत्संबन्धप्रतिज्ञानिर्वाहाय परमुखप्रवृत्त्या कृतविवाहोद्योगः सन्नन्यथाभाषणदोषेण प्रत्यवायः स्यात् । एवं तु च्छलेन वदन्नुभयलोकविरुद्धमुक्तवानिति । यद्वा उभयोर्लोकयोर्व्यवहारयोः कृत्रिमविवाहनन्दनानुसरणरूपयोरविरुद्धम् । यद्वा उभयोर्लोकयोर्जनयोर्माधवनन्दनवर्गयोरविरुद्धमिति । दृष्टसामग्रीमुक्त्वा दैवानुकूल्यमप्यस्तीत्याह—अपि चेति । व्यतिकरो विनिमयः । मालतीलिखितचित्रफलकस्य माधवेन दर्शनं माधवप्रथितबकुलदात्रो मालतीकण्ठाभरणत्वमित्येवं व्यतिकरः प्रतिवृत्तिः । प्रमोदं प्रकृष्टं हर्षमुल्लासयति । इतरेतरानुरागप्रकर्षहेतुत्वात्स एव चेह बीजमित्याह—इतरेति । परार्थं श्रेष्ठम् । निर्वन्ध आसक्तिः । ऋद्धिमेङ्गलोद्गमः ॥

कामन्दकी—(निर्वर्ण्य १)

निकामं क्षामाङ्गी सरसकदलीगर्भसुभगा

कलाशेषा मूर्तिः शशिन इव नेत्रोत्सवकरी ।

अवस्थामापन्ना मदनदहनोद्वाहविधुरा-

मियं नः कल्याणी रमयति मनः कम्पयति च ॥ ३ ॥

अपि च ।

परिपाण्डुपांसुलकपोलमाननं

दधती मनोहरतरत्वमागता ।

रमणीयजन्मनि जने परिभ्रमं-

ललितो विधिर्विजयते हि मान्मथः ॥ ४ ॥

नियतमनया संकल्पनिर्मितः प्रियसमागमोऽनुभूयते । तथा ह्यस्याः

नीवीबन्धोच्छ्वसनमधरस्पन्दनं दोर्विषादः

स्वेदश्चक्षुर्मसृणमुकुलाकेकरस्निग्धमुग्धम् ।

अधलोकिता । एषा मालती ॥ कामन्दकी—निकाममित्यादि । अ-  
त्यर्थं कृशाङ्गी । कार्यं नाम मदनावस्था दर्शिता । सरसकदलीगर्भवत्सुभगेति  
मादवं सौकुमार्यं पाण्डुता कार्यं च प्रकाशयते । एवमतिकृशत्वेऽपि कृष्णचतुर्दश्यां  
कलामात्रशेषा शशिनो मूर्तिरिव नयनानन्दकारिणी । मदनदहनेन यदुद्भूतो दाह-  
स्तेन विधुरां विह्वलामवस्थामापन्ना प्राप्ता । कल्याणी मङ्गललक्षणेपेता । इयं  
नोऽस्माकं मनो रमयत्यस्य घ्यापारानुकूलमाधवानुरागप्रकर्षसूचकावस्थाशालित्वादा-  
हादयति कम्पयति च । दुःसहमन्मथव्यथादूयमानतया सुकुमारतया च कदाचि-  
दनिष्टाशङ्कयोद्वेजयति चेत्यर्थः ॥ ३ ॥ परीति । पाण्डुपांसुलं क्रियाद्वेषेण कुङ्कु-  
मानुलेपनादिसंस्कारशून्यतया धूसरो कपोलं यस्य तादृशमाननं दधत्यपि कथ-  
मियमतिशयेन मनोहरत्वं प्राप्ता । चित्रमिदम् । अथवा नेदमाश्चर्यं यतो रमणीय-  
जन्मनि सहचरसौन्दर्यशालिनि जने परिभ्रमंस्तत्र व्याप्रियमाणो ललितः सुकुमारो  
मान्मथो विधिरवस्थाविशेषो विजयते सर्वोत्कर्षणं प्रकाशते । सहजसौन्दर्य-  
शालिनां मन्मथविकारोऽपि शोभातिशयं पुष्पातीत्यर्थः ॥ ४ ॥ नियतं निश्चितम् ।  
यतः संभोगानुभावा दृश्यन्त इति भावः । तानेवाह—तथा ह्यस्या इत्युपस्कारः ।  
नीवीत्यादि । नीवी नामान्तरीयनिवसनग्रन्थिच्छयाह्वयः । तत्संबन्धस्यो-  
च्छ्वसनं श्लथत्वम् । उपलभ्यत इत्यध्याहार्यं क्रियासंबन्धः सर्वत्र द्रष्टव्यः । बाह्य-  
संभोगानन्तरं रतारम्भसमये क्रमेण कुचकलशदोर्मूलनाभिप्रदेशसंचारिणः काशी  
दामाकर्षणव्यग्रस्य प्रियतमकरस्य भावनया तत्पशंसुखनिर्भरोद्भिन्नितम्बबिम्ब-  
विस्त्रंसमाननीवीयमुपलक्ष्यत इति भावः । रतारम्भविधानं रतिरहस्यं यथा—

गात्रस्तम्भः स्तनमुकुलयोरुत्प्रबन्धः प्रकम्पो

गण्डाभोगे पुलकपटलं मूर्च्छना चेतना च ॥ ५ ॥

(उपसर्पति ।)

(लवङ्गिका मालतीं चालयति । उभे उत्तिष्ठतः ।)

मालती—भैरवदि, वन्दामि ।

कामन्दकी—महाभागधेयजन्मतायाः फलस्य भाजनं भूयाः ।

लवङ्गिका—भैरवदि, एदं पवित्तं आसनम् ।

१. भगवति, वन्दे ।

२. भगवति, एतत्पवित्रमासनम् ।

‘अलिकचिवुकगण्डं नासिकाप्रं च चुम्बन्पुनरुपहितसीकं तालु जिह्वां च भूयः । कलितललितचामीकक्षवक्षोरुहोरुः श्लथयति दृढधैर्यैः क्षोभयित्वाथ नीवीम् ॥’ इति । अधरस्पन्दनमित्यनेन त्रितयमपि तदेतत्कन्यकायां प्रयोज्यमिति कन्यकाजनविहितस्य विकुञ्चितस्फुरितघटिताख्यचुम्बनत्रयस्य मध्ये स्फुरितं नाम चुम्बनमुक्तम् । तल्लक्षणं रतिरदृश्ये—‘स्फुरितमधिसुखान्तन्यस्तमोष्ठं जिघृक्षुः स्फुरदधरपुटाभ्यां यत्र शृङ्गाति भर्ता’ इति । दोर्विषादो भुजलताशैथिल्यम् । अनेन नायकस्य रतितन्त्रचतुरतया पूर्वमेव नायिकाया रतिभावप्राप्तिरुक्ता । यदाह—‘स्निग्धता वपुषि मीलनं दशोर्मूर्च्छना च रतिलाभलक्षणम्’ । इति । खेदः सात्त्विकभावविशेषो रतिजन्यः । यदाह—‘वपुर्जलोद्गमखेदो रतिषर्मभ्रमादिभिः’ इति ॥ चक्षुश्चास्या मसृणं मुकुलमाकेकरं स्निग्धमुग्धं च । ‘मसृणमधुरम्’ इति क्वचित्पाठः । सुखपरवश्यादुपजायमानदृष्टिविकारविशेषा मसृणादयः । तत्राकेकरदृष्टिर्यथा—‘आकुञ्चितपुटापाङ्गसंगतार्थनिमेषिणी । मुहुर्व्यावृत्ततारा च दृष्टिराकेकरा स्मृता ॥’ मधुरं यथा—‘शीतलीक्रियते तापो येन तन्मधुरं स्मृतम्’ इति । मसृणमुकुलस्निग्धमुग्धानां लक्षणं स्तिमितालसेति श्लोकद्वयव्याख्यानानावसरे प्रागेवोक्तम् । गात्रस्य स्तम्भो रागवशान्निश्वेष्टत्वं सात्त्विकभावः । यथा—‘स्तम्भश्चेष्टाप्रतीघातो भयरागमदादिभिः’ इति । स्तनमुकुलयोरुलङ्घितः प्रबन्धः प्रकृष्टो बन्धः प्रबन्धः स्थैर्यं येन तादृशः । प्रकम्पो वेपथुः सात्त्विकभावः । यथा—‘रागरोगभयादिभ्यः कम्पो गात्रस्य वेपथुः’ इति । गण्डाभोगे विस्तारिणि कपोलतले पुलकपटलं रोमाञ्चः सात्त्विकभावः । यथा—‘रागरोगाङ्गरागाद्यै रोमाञ्चो रोमविक्रिया’ इति । मूर्च्छना संज्ञास्तैमित्यम् । प्रलयो नाम सात्त्विकभावः । यथा—‘अस्तेन्द्रियत्वं प्रलयः सुखदुःखभयादिभिः’ इति । अस्तेन्द्रियत्वमिन्द्रियव्यापारोपरमश्वेतना च वर्तते । तेन नात्यन्तिकः प्रलय इति भावः । एवमनुभावनिबन्धपरिपोषात्समुचितव्यभिचार्यालम्बनप्रतीतेश्च संभोगशृङ्गारो व्यापारः ॥५॥ लवङ्गिका । चालयति । प्रियसंभोगानुभवनिमीलितनेत्रां बोधयतीत्यर्थः । मालती । भगवति, वन्दे ॥ कामन्दकी । फलस्य तादृशवरसमागमलक्षणस्य ॥ लवङ्गिका । भगवति, एतत्पवित्रमासनम् ‘विक्रिम्’ इति पाठे

(सर्वा उपविशन्ति ।)

मालती—कुशलं भवदीए ।

कामन्दकी—(निःश्वस्य ।) कुशलमिव ।

लवङ्गिका—(खगतम् ।) पत्थौवणा क्व एसा क्वडणाड-  
अस्स । (प्रकाशम् ।) गुरुअबाहभरस्थम्भमन्थरिदकण्ठप्पडिलगणिग्गमं  
अण्णारिसं विअ अज्ज भवदीए वअणम् । ता किं दाणीं उब्बेअ-  
कारणं हविस्सदि ।

कामन्दकी—नन्वयमेव चीरचीवरविरुद्धः परिचयः ।

लवङ्गिका—कैहं विअ ।

कामन्दकी—अयि, त्वमपि किं न जानीषे ।

इदमिह मदनस्य जैत्रमखं

सहजविलासनिबन्धनं शरीरम् ।

१. कुशलं भगवत्याः ।

२. प्रस्तावना खल्वेषा कपटनाटकस्य । गुरुकबाष्पभरस्तम्भमन्थरितक-  
ण्ठप्रतिलङ्गनिर्गममन्यादृशमिवाद्य भगवत्या वचनम् । तत्किमिदानीमुद्वेगका-  
रणं भविष्यति ।

३. कथमिव ।

शुद्धमित्यर्थः ॥ मालती । कुशलं भगवत्याः ॥ कामन्दकी । निःश्वस्य । कुशल-  
मिव ॥ लवङ्गिका । खगतम् । प्रस्तावना खल्वेषा कपटनाटकस्य । कपटमसदृश-  
वरप्रदाने वार्तापन्यासच्छलेनोद्वेगमुत्पाद्य मालतीमनसि कृत्रिमपरिणयाध्यवसा-  
यदृढीकरणं तदेव नाटकम् । तस्या निःश्वाससदृकृता कुशलमिवेति वास्तवकुशला-  
भावोक्तिः प्रस्तावना । आमुखमित्यर्थः । निःश्वासेवशब्दद्योतितां तस्या वैयाकुलीमेव  
स्फोरयितुं तां पृच्छति । प्रकाशम् । गुरुकबाष्पभरस्तम्भमन्थरितकण्ठप्रतिलङ्गनिर्ग-  
ममन्यादृशमिवाद्य भगवत्या वचनम् । तत्किमिदानीमुद्वेगकारणं भविष्यति ॥ का-  
मन्दकी । चीरैर्जोर्णवस्त्रखण्डैर्निर्मितस्य चीवरस्य कन्यायाः तत्परिग्रहोपलक्षितस्य ।  
परित्राजकस्येति यावत् । विरुद्धो भवादशेन संसारिजनेन सहायं परिचय एव । उद्वे-  
गनिमित्तमित्यर्थः ॥ लवङ्गिका । कथमिव । अस्मत्परिचयः कथमुद्वेगहेतुस्तद्भव-  
व्यमित्यर्थः ॥ कामन्दकी । अयीति संबोधने । त्वमपि । त्वया खलु प्राणसख्या  
सर्वं मालत्या इष्टमनिष्टं च विचारणीयम् । तत् ईदृशमनिष्टमिदानीमपि कथं त्वया  
न ज्ञातमित्यर्थः ॥ इदमिति । मदनस्य जयशीलमायुधमकृत्रिमविलासास्पदमिदं  
मालत्याः शरीरम् । अनुचिताय येन केनचिदपि कुलशीलरूपयौवनादिना वरगुणेन  
संबन्धायोग्याय वराय यत्संप्रदानं राजदाक्षिण्याद्भूरिवसुना चिकीर्षितं तेन शोच्यं



अनुचितवरसंप्रदानशोच्यं

विफलगुणातिशयं भविष्यतीति ॥ ६ ॥

(मालती वैचित्र्यं नाटयति ।)

लवङ्गिका—अत्थि एदं जं णरेन्दवअणाणुरोहेण णन्दणस्स पडिबण्णा मालदित्ति सअलो जणो अमच्चं जुउच्छइ ।

मालती—(खगतम् ।) कहं उवहारीकिदस्मि राङ्गो तादेण ।

कामन्दकी—आश्चर्यम् ।

गुणापेक्षाशून्यं कथमिदमुपक्रान्तमथवा

कुतोऽपत्यस्नेहः कुटिलनयनिष्णातमनसाम् ।

इदं त्वैदंपर्यं यदुत नृपतेर्नर्मसचिवः

सुतादानान्मित्रं भवतु स भवान्नन्दन इति ॥ ७ ॥

मालती—(खगतम् ।) रौआराहणं वखु तादस्स गुरुअं, ण उण मालदी ।

१. अस्त्येतद्यन्त्रेन्द्रवचनानुरोधेन नन्दनस्य प्रतिपन्ना मालतीति सकलो जनोऽमात्यं जुगुप्सते ।

२. कथमुपहारीकृतास्मि राज्ञस्तातेन ।

३. राजाराधनं खलु तातस्य गुरुकम्, न पुनर्मालती ।

दुःखजनकम् । अत एव समानुरागसदृशवरसंप्रयोगाभावाच्च विफलगुणातिशयं भविष्यतीति हेतोर्बाल्यादेतस्यां दुहितृनिर्विशेषं कृतवात्सल्यायां महाजुद्धेण इत्यर्थः ॥ ६ ॥ मालती । वैचित्र्यं वैलक्षण्यम् ॥ लवङ्गिका । अस्त्येतद्यन्त्रेन्द्रवचनानुरोधेन नन्दनस्य प्रतिपन्ना मालतीति सकलो जनोऽमात्यं जुगुप्सते इति । सर्वलोकजुगुप्सितत्वेन पिता भूरिवधुः परित्याज्य इति भावः ॥ मालती । खगतम् । कथमुपहारीकृतास्मि राज्ञस्तातेन । यथा दुर्गायै पशुपहारं दत्त्वा कश्चित्स्वाभिलषितं साधयति, तथा स्वकार्यमात्रपरेणापत्यस्नेहविहीनेन तातेन कथं मरणायैव राजाधीनाहं कृतेत्यर्थः । यद्वा संनिहितविदूषकप्राह्यं फलादिकमिबोपायनं कथं कृतास्मीत्यर्थः । कामन्दकी । गुणापेक्षेति । कुलरूपवयोविद्याप्रभृतिवरगुणापेक्षया शून्यमिदं नन्दनाय सुताप्रदानरूपं वैशसनं कथमुपक्रान्तममात्येन । अथवा कुटिलनयः खजनव्ययेनापि स्वकृत्यनिर्वाहोपायस्तत्र निष्णातं कुशलम् । 'निनदीभ्यां ज्ञातेः कौशले' इति मूर्धन्यादेशः । मनो येषां तेषामपत्यस्नेहः कृतः । ततो नेदमाश्चर्यमित्यर्थः । अपत्यव्ययेनापि कार्यं साधयतस्तस्य कोऽभिप्राय इत्यत आह— इदं त्विति । नृपतेर्नर्मसचिवः स भवान्पूज्यो नन्दनः सुतादानान्मित्रं भवत्विति यदिदं त्वैदंपर्यं तात्पर्यम् ॥ ७ ॥ मालती । राजाराधनं खलु तातस्य गुरुकम्,

**लवङ्गिका**—जहा भवदी आणवेदि तं तह एव । अण्णहा तस्सि वरे दुहुंसणे अदिक्कन्दजोवणे किं ति ण विआरिदं अमञ्जेण ।

**मालती**—(स्वगतम् ।) हा, हतास्मि समुपस्थिदाणत्थवज्जपडणा मन्दभाङ्गी ।

**लवङ्गिका**—तां पसीद । भवदि, परिचाहि एत्तो जीवन्तमरणादो पिअसहिं । तुह वि एसा दुहिदा एव ।

**कामन्दकी**—अयि सरले, किमत्र भगवत्या शक्यम् । प्रभवति प्रायः कुमारीणां जनयिता दैवं च । यच्च किल कौशिकी शकुन्तला दुष्यन्तमप्सराः पुरुरवसं चकम उर्वशीत्यारुयानविद आचक्षते, वासवदत्ता च पित्रा संजयाय राज्ञे दत्तमात्मानमुदयनाय प्रायच्छदित्यादि, तदपि साहसकल्पमित्यनुपदेष्टव्यमेव । सर्वथा

राज्ञः प्रियाय सुहृदे सचिवाय कार्या-

दत्वात्मजां भवतु निर्वृतिमानमात्यः ।

१. यथा भगवत्याज्ञापयति तत्तथैव । अन्यथा तस्मिन्वरे दुर्दर्शनेऽतिक्रान्तयौवने किमिति न विचारितममात्येन ।

२. हा, हतास्मि समुपस्थितानर्थवज्जपतना मन्दभाङ्गी ।

३. तत्प्रसीद । भगवति, परित्रायस्वास्माज्जीवन्मरणात्प्रियसखीम् । तवाप्येषा दुहितैव ।

न पुनमोलती ॥ **लवङ्गिका** । यथा भगवत्याज्ञापयति । कुतोऽपत्यलेह इत्यादि यदुक्तं तत्तथैव । अन्यथा तस्मिन्वरे दुर्दर्शने कुरूपेऽतिक्रान्तयौवने किमिति न विचारितममात्येन ॥ **मालती** । स्वगतम् । हा, हतास्मि, समुपस्थितानर्थवज्जपतना मन्दभाङ्गी ॥ **लवङ्गिका** । तत्प्रसीद । भगवति, परित्रायस्वास्माज्जीवन्मरणात्प्रियसखीम् । तवाप्येषा दुहितैव । त्वमप्यस्या मातृत्वादभिमताय वराय दातुमीशिष इति भावः ॥ **कामन्दकी** । अयि सरले, ऋजुप्रकृतिके । दैवं चेति । जनकमप्युल्लङ्घ्य यदि करोति दैवमेव करोति नान्य इत्यर्थः । दैवानुकूल्यमस्ति चेन्मया नोपेक्ष्यत इति भावः । **यञ्चेति** । यच्छकुन्तलादिभिः कृतं तत्साहसमिति कृत्वा नोपदेष्टुं योग्यम् । शास्त्रलोकप्रसिद्धादिभिरेवन्निवेदितं तत्र यदि स्वयमेव स्वात्महितं विचार्य प्रवर्तते तदा साहाय्यमात्रमस्माभिः कर्तुं शक्यम् । न तु कर्तव्यमित्युपदेष्टुं शक्यमित्यर्थः । अथ च साहसमित्येवं नोपदेष्टव्यम् । किं तु स्वजीवितव्यये प्राप्त इदमेव युक्तमित्येवोपदेष्टव्यमित्यपि प्रतीतिः । अनेन माधवस्य समागमानुगुणप्रोत्साहनं भेदयति । सर्वथेत्युपस्कारः । **राज्ञ इति** । राज्ञः प्रियाय प्रेमभाजनाय सुहृदे सौहार्दशालिने । प्रियसुहृदोः किञ्चिद्भेदाद्भेदेनोपादानम् । तद्यथा भावप्रकाशे—“सत्यवागाजं वरतिरुपकुर्वन्प्रियंवदनम् ।

दुर्वर्शनेन घटतामियमप्यनेन

धूमग्रहेण विमला शशिनः कलेव ॥ ८ ॥

**मालती**—(खगतम् ।) हा ताद, तुमं वि मम णाम एवं ति जितं भोगतिण्हाए ।

**अवलोकिता**—चिराइदं भवदीए । णं भणामि अस्सत्थ-  
चित्तो महाभागो माहवो ति ।

**कामन्दकी**—इदं गम्यते । वत्से, अनुजानीहि माम् ।

**लवङ्गिका**—(जनान्तिकम् ।) सैहि मालदि, संपदं भवदीए  
सआसादो तस्स महाणुहावस्स उगमं जाणीमो ।

१. हा तात, त्वमपि मम नामैवमिति जितं भोगतृष्णया ।

२. चिरायितं भगवत्या । ननु भणाम्यस्वस्थचित्तो महाभागो माधव इति ।

३. सखि मालति, सांप्रतं भगवत्याः सकाशात्तस्य महानुभावस्योद्गमं जानीमः ।

भजते यः स्वयं प्रीतिं प्रियः स परिकीर्तितः ॥ दुःखे विपदि संमोहे कार्यकालात्यये-  
ऽपि च । हितान्वेषी च हितकृद्यः सुहृत्सोऽभिधीयते ॥' इति । तेनातीव विस्मम्भस्था-  
नत्वं सूचितं न केवलं मित्रमात्रम् । अपि तु सचिवाय स्वतुल्याय नन्दनायात्मजां  
कार्याद्धेतोर्दस्वामाल्यो निर्वृत्तिमान्भवतु । संप्रधारणे लोद् । दुर्वर्शनादेवानर्थहेतुना-  
नेन नन्दनेन सह धूमग्रहेण । धूमकेतुरपि दर्शनादेवानर्थं सूचयति । विमला चन्द्र-  
कलेव । इयमपि घटतां नियतेर्दुर्लभ्यत्वादिति भावः । इदं च संप्रसारणं मालत्या  
उद्वेगातिशयजननेन स्वविधेयतानयनार्थम् ॥८॥ **मालती** । खगतम् । हा तात,  
त्वमपि मम नामैवमिति जितं भोगतृष्णया । त्वमप्यपत्यवत्सलो विवेकी च मम नाम  
नान्यदीयस्य जनस्य क्षेत्रैकालम्बनाया दुहितुरपि । एवं जीवितनिरपेक्षः । भोगतृष्णये-  
त्युक्ते केनान्येन भोगतृष्णा जेतव्या । तस्मात्तया जितम् । अकुण्ठितप्रसरत्वं प्राप्तमि-  
त्यर्थः । एवं नन्दनस्य दुष्टताममाल्यस्य च स्वकार्यैकपरतामुक्त्वानन्तरं माधवस्य कु-  
लरूपवैदग्ध्यप्रकाशनेनानुकूल्यं विवक्षन्त्या कामन्दक्या अमिप्रायज्ञावलोकिता गम-  
नकालनिवेदनव्याजेन प्रसङ्गं संपादयति ॥ **अवलोकिता** । चिरायितं भगवत्या  
चिरं विलम्बः कृतः । ननु भणाम्यस्वस्थचित्तो महाभागो माधव इति । त्वरितं गन्तव्य-  
मिति शेषः । **कामन्दकी** । इदं गम्यते । इदमिति गमनक्रियाविशेषणम् । प्रत्यक्षत्व-  
कथनेन संनिधानसूचनार्थमिदम् ॥ **लवङ्गिका** । जनान्तिकलक्षणं तूक्तम् । उभयो-  
रमिप्रायज्ञा लवङ्गिका कामन्दक्या विवक्षां मालत्याः शुश्रूषां ज्ञात्वा शनैर्मालत्याः कर्णे  
वदतीत्यर्थः । सखि मालति, सांप्रतं भगवत्याः सकाशात्तस्य महानुभावस्योद्गममुत्प-

मालती—(जनान्तिकम् ।) अस्ति मे कौतूहलम् ।

लवङ्गिका—(प्रकाशम् ।) को एसो माधवो णाम, जस्सि भगवदी एव्णं सिणेहगुरुअं अत्ताणं धारेदि ।

कामन्दकी—अप्रस्ताविनी महत्येषा कथा ।

लवङ्गिका—तँह वि आअक्खिअ भगवदी पसादं करेदु ।

कामन्दकी—श्रूयताम् । अस्ति विदर्भराजस्यामात्यः समग्रपुरुषप्रकाण्डचक्रचूडामणिर्देवरातो नाम । यमशेषभुवनमहनीयपुण्यमहिमानमात्मनः सातीर्थ्यात्पितैव ते जानाति योऽसौ यादृशश्चेति । अपि च ।

व्यतिकरितदिगन्ताः श्वेतमानैर्यशोभिः

सुकृतविलसितानां स्थानमूर्जखलानाम् ।

अगणितमहिमानः केतनं मङ्गलानां

कथमिव भुवनेऽस्मिंस्तादृशाः संभवन्ति ॥ ९ ॥

१. अस्ति मे कौतूहलम् ।

२. क एष माधवो नाम; यस्मिन्भगवत्येवं स्नेहगुरुकमात्मानं धारयति ।

३. तथाप्याख्याय भगवती प्रसादं करोतु ।

तिस्थानं कुलं विशुद्धमिति यावज्जानीमः ॥ मालती । जनान्तिकमेव । अस्ति मे कौतूहलम् । अस्मिन्नर्थे तत्पृच्छेत्यर्थः ॥ लवङ्गिका । प्रकाशम् । क एष माधवो नाम, यस्मिन्भगवत्येवं स्नेहगुरुकमात्मानं धारयति ॥ कामन्दकी । अप्रस्ताविनी प्रस्तावनानुपयुक्ता । महती बहुवक्तव्यसद्भाषाद्विस्तृता । शीघ्रं मया गन्तव्यम् । तदिदानीमवसराभावादप्रस्तुतत्वाच्च किमनया । शुश्रूषातिशयोत्पादनार्थमनादरोक्तिः ॥ लवङ्गिका । तथाप्याख्याय भगवती प्रसादं करोतु ॥ कामन्दकी—श्रूयतामिति । समग्रस्य कृत्स्नस्य पुरुषप्रकाण्डचक्रस्य पुरुषश्रेष्ठसमूहस्य चूडामणिश्चूडारत्नम् । श्रेष्ठ इत्यर्थः । सातीर्थ्यं सहाध्ययनम् । 'सातीर्थ्यात्स्वेकगुरवः' इत्यमरः । व्यतिकरितेति । श्वेतमानैर्धवली भवद्भिर्यशोभिर्व्यतिकरिता जातव्यतिकरा दिगन्ता येषां ते । व्यतिकरो मिश्रीभावः ऊर्जखलानां प्रबलानाम् । राशीभूतानामिति यावत् । सुकृतविलसितानां भागधेयविजृम्भणानाम् । 'प्रकृतविलसितानाम्' इति पाठे स्वभावोत्कर्षाणां स्थानमासदम् । अगणितमहिमानोऽपरिच्छेयानुभावा मङ्गलानामभ्युदयानां केतनं चिह्नभूता वा यत्र ते तत्र मङ्गलमिति । तादृशा अस्मिन्भुवने कथमिव संभवन्ति । न कथंचिदित्यर्थः । व्यतिकरितेति । व्यतिकरो व्याप्तिर्मृगं वास्य संजातो येभ्यो येषु दिगन्तेषु । चेतयन्ति चेतयमानानि । केतनं चिह्नं मङ्गलानामभ्युदयानां यत्र तादृशाः पुरुषास्तत्र मङ्गलमित्याशयः । ऊर्जखलानां तेजस्विनां शरणाणां स्थानमुत्पत्तिः । एतेन सहजशूरो माधव इति भावः । अत एव श्मशाने मा-

मालती—(सहर्षम् ।) सैहि, तं खलु भगवदीए गृहीतनामहेर्ज  
सषहा तादो सुमरेदि ।

लवङ्गिका—सैहि, समं किल भगवदीए गुरुसआसादो किञ्जा-  
हिगमो किदो त्ति तत्कालवेदिणो मन्तअन्ति ।

कामन्दकी—

तत उदयगिरेरिवैक एष

स्फुरितगुणद्युतिसुन्दरः कलावान् ।

इह जगति महोत्सवस्य हेतु-

र्नयनवतामुदियाय बालचन्द्रः ॥ १० ॥

लवङ्गिका—(अपवार्य ।) अवि णाम माहवो हवे ।

कामन्दकी—

असौ विद्याशाली शिशुरपि विनिर्गत्य भवना-

दिहायातः संप्रत्यविकलशरच्चन्द्रवदनः ।

१. सखि, तं खलु भगवत्या गृहीतनामधेयं सर्वथा तातः स्मरति ।

२. सखि, समं किल भगवत्या गुरुसकाशाद्विद्याधिगमः कृत इति त-  
त्कालवेदिनो मन्त्रयन्ते ।

३. अपि नाम माधवो भवेत् ।

लतीविपनिस्तारे कृतनिबन्धनो भविता । शूरानुरागिण्यो हि युवतयो भवन्तीत्यपि  
दर्शितं भवतीति व्याख्यानान्तरम् ॥ ९ ॥ मालती । सखि, तं खलु भगवत्या  
गृहीतनामधेयं सर्वथा तातः स्मरति । स्वयं देवरातनामाग्रहणे मालत्या भाविश्वशुर-  
त्वव्यवसायो बीजम् ॥ लवङ्गिका । समं किल तयोर्भगवत्या गुरुसकाशाद्विद्या-  
धिगमः कृत इति तत्कालवेदिनो मन्त्रयन्ते ॥ कामन्दकी—तत इत्यादि ।  
ततोऽस्माद्देवरातादुदयगिरेरिवैक एषः । पित्रोरेकपुत्रतयातीव प्रेमपदलमुक्तम् ।  
स्फुरिताः प्रकाशा गुणा गाम्भीर्यादय एव द्युतयस्ताभिः सुन्दरः । कलावांश्चतुःषष्टिक-  
लाभिः । इह जगति नयनवतां चक्षुष्मन्मात्रस्य सर्वस्यापि प्राणिजातस्य महोत्सवस्य  
हेतुराह्लादकारी । लावण्यसंपदनेनोक्ता । बालचन्द्र इव बालचन्द्रः । प्रथमयौवनमने-  
नोक्तम् । उदियायोद्भूतः । श्लेषोपमागर्भो रूपकालंकारः ॥ १० ॥ लवङ्गिका ।  
अपि नाम माधवो भवेत् । यत्र तवानुरागः स एव माधव एवंगुणविशिष्टः संभाव्यत  
इत्यर्थः ॥ कामन्दकी—असाविति । असौ देवरातनन्दनो विद्याभिः शालत  
इति विद्याशाली शिशुः सन्नपि भवनाद्विनिर्गत्य संप्रतीहायातः संपूर्णशरच्चन्द्रवदनः ।  
यस्याबलोकनप्रदेशे । यत्र स्थित्वा सोवलोकयते तत्रैत्यर्थः । नारीणां पौरयोषितामु-

यदालोकस्थाने भवति पुरमुन्मादतरलैः

कटाक्षैर्नारीणां कुबलयितवातायनमिव ॥ ११ ॥

तदत्र च बालसुहृदा मकरन्देन सह विद्यामान्वीक्षिकीमधीते ।  
स एष माधवो नाम ।

मालती—(सानन्दं जनान्तिकम् ।) सैहि लवङ्गिण, सुदं महाउल-  
प्पसूदो महाभाओ त्ति ।

लवङ्गिका—(जनान्तिकम् ।) सैहि, कुदो वा महोअहिं वज्जिअ  
पारिजाअस्स उग्गमो ।

कामन्दकी—अहो कालातिपातः । संप्रति हि

क्षिपन्निद्रामुद्रां मदनकलहच्छेदसुभगा-

सुपात्तोत्कम्पानां विहगमिथुनानां प्रथमतः ।

१. सखि लवङ्गिके, श्रुतं महाकुलप्रसूतो महाभाग इति ।

२. सखि, कुतो वा महोदधिं वर्जयित्वा पारिजातस्योद्गमः ।

न्मादतरलैरकुण्ठितप्रसरैर्लोलैश्च कटाक्षैः पुरमिदं कुबलयितवातायनं संजातकुब-  
लयगवाक्षमिव भवति । पूर्णचन्द्रदर्शनेन कुबलयोच्छासो हि युक्तः । सकलवनि-  
तालोचनीयलावण्यस्य तस्यामिलाषवती भवतीत्यहो ते सौभाग्यमिति भावः  
॥ ११ ॥ तदत्रेति । लदनुरागाविष्ट एव विद्याभ्यासव्याजेनेहागस्य वर्तत  
इति भावः । स इति । य एष कथितो देवरातात्मजः स एव माधव इत्यस्मा-  
भिर्निर्दिष्ट इत्यर्थः ॥ मालती । सखि लवङ्गिके, श्रुतं महाकुलप्रसूतो माधव  
इति ॥ लवङ्गिका । सखि, कुतो वा महोदधिं वर्जयित्वा पारिजातस्योद्गमः ।  
पारिजातकल्पस्तादृशादेव महोदधिकल्पादुत्पत्तिमर्हति, न तु क्षुद्रपल्लवकल्पान्नी-  
चादित्यर्थः । तदनेन 'निःश्वस्य । कुशलमिव' इत्यादिना 'स एष माधवो नाम'  
इत्यन्तेन संदर्भेण प्रासङ्गिकनन्दनवृत्तान्तसूचनम्, तद्गुणहीनत्वम्, पितुः स्वकार्यपर-  
तयापत्यन्नेहराहित्यम्, शकुन्तलावृत्तान्तस्य निषेधमुखेन सूचनम्, तुल्यसंविधानेन  
माधवसमागमोपायनिवेदनम्, तद्गुणप्रख्यापनेन तत्रानुरागदृढीकरणं चेत्येतावतो-  
ऽर्थस्य कामन्दक्या तदस्थयैव संविधानचातुर्येण कृतत्वात्पताकास्थानमिदम् । यथा-  
'आगन्तुकैर्न भावेन यदभिग्यक्तिकारकम् । वस्तुनो भाव्यवस्थस्य पताकास्थान-  
कं तु तत् ॥ अतीतानागते कार्ये कथ्येते यत्र वस्तुनः । अन्यापदेशव्याजेन पता-  
कास्थानकं तु तत् ॥' इति । अत एव कामन्दकी वक्ष्यत—'अवलोकिते, साधु संप्रति  
मया तदस्थयैव मालतीं प्रति निसृष्टार्थद्वयस्य लघूकृतो भारः' इति ॥ कामन्दकी ।  
अहो कालातिपातः । प्रस्तुतकथाव्यासङ्गवशादतिक्रान्तः कालोऽपि न विचारित  
इत्यर्थः । कालातिपातमेवाह—संप्रति हि । क्षिपन्निद्रां । विहगमिथुनानां

दधानः सौधानामलघुषु निकुलेषु घनता-

मसौ संध्याशङ्खध्वनिरनिभृतः खे विचरति ॥ १२ ॥

वत्से, सुखं स्वीयताम् । (इत्युत्तिष्ठति ।)

**मालती**—(अपवार्य ।) कंहं उवहारीकिदस्मि राहणो तादेण ।  
राआराहणं वखु तादस्स गुरुअं, ण उण मालदी । (साखम् ।) हा  
ताद, तुमं वि मह णाम एषं ति सबहा जिदं भोअतिण्हाए ।  
(सानन्दम् ।) कंहं महाउलप्पसूदो सो महाभाओ । सुट्ठु भणिदं पि-  
असहीए कुदो वा महोअहिं वज्जिअ पारिजादस्स उग्गमो चि ।  
अवि णाम तं उणो वि पेक्खिस्सं ।

**लवङ्गिका**—अवलोइदे, इदो एदिणा संजवणेण ओदरस्स ।

**कामन्दकी**—(अपवार्य ।) अवलोकिते, साधु संप्रति मया तट-  
स्थयैव मालतीं प्रति निस्तृष्टार्थदूत्यस्य लघूकृतो भारः । कुतः

१. कथमुपहारीकृतास्मि राज्ञस्तातेन । राजाराधनं खलु तातस्य गुरुकम्,  
न पुनर्मालती । हा तात, त्वमपि मम नामैवमिति सर्वथा जितं भोगतृष्णया ।  
कथं महाकुलप्रसूतः स महाभागः । सुष्टु भणितं प्रियसख्या कुतो वा महो-  
दधिं वर्जयित्वा पारिजातस्योद्गम इति । अपि नाम तं पुनरपि प्रेक्षिष्ये ।

२. अवलोकिते, इत एतेन संजवनेनावतरावः ।

चक्रवाकद्वन्द्वानां मदनकलहच्छेदेन मन्मथसंगरपर्यवसानेन सुभगां श्रान्त्यतिश-  
यविनोदकतया मनोहरां निद्रामुद्रां स्वापावस्थां प्रथमतः प्रमुख एव क्षिपन्नपसार-  
यन् । संध्याशङ्खध्वनिना हि कोकद्वन्द्वानां निशासंनिधानप्रतीतेर्भाविविरहदुःसह-  
त्वानुसंधानादुत्पन्नवेपथूनामिति विशेषणम् । तथा गुरुतरेषु हर्म्यमध्यदेशेषु प्रति-  
ध्वानेन घनतां बहुलतां दधानोऽसौ राज्ञां भवनेषु संध्यासमयनिवेदनार्थं किय-  
माणः शङ्खध्वनिरनिभृतोऽमन्दः खे विचरति । प्रसरतीत्यर्थः ॥ १२ ॥ **मालती** ।  
अपवार्यं वलितप्रिर्वं परावृत्य । महाकुलप्रसूतः स महाभागः । तन्महाकुलीनत्वे  
सानन्दत्वेन सर्वथा स एव मे पतिर्नान्य इत्यध्यवसायः सूचितः । सुष्टु भणितं  
प्रियसख्या कुतो वा महोदधिं वर्जयित्वा पारिजातस्योद्गम इति । अपि नाम तं  
पुनरपि प्रेक्षिष्ये । इतः परमेकवारं तद्दर्शनं वा लभ्यते चेत्तावतापि कृतार्था-  
हमित्युत्कण्ठातिशयो दर्शितः ॥ **लवङ्गिका** । इत एतेन संजवनेनावतरावः ।  
संजवनं चतुःशालम् । 'संजवनं खिदम् । चतुःशालम्' इत्यमरः । **कामन्दकी** ।  
अपवार्य । 'निस्तृष्टार्थदूतीकल्पस्तत्रयितव्यः' इति यदुक्तं प्राक्, तदिदानीं निर्व्यू-  
ढमित्यवलोकितया सहापवार्याहेत्यर्थः । लघूकृतो भूयान्कर्तव्यांशः साधितः । इतः

वरेऽन्यस्मिन्दोषः पितरि विचिकित्सा च जनिता

पुरावृत्तोद्धारैरपि च कथिता कार्यपदवी ।

स्तुतं महाभाग्यं यदभिजनतो यच्च गुणतः

प्रसङ्गाद्भ्रत्सस्येत्यथ खलु विधेयः परिचयः ॥ १३ ॥

(इति निष्कान्ताः सर्वे ।)

इति महाकविभीमवभूतिविरचिते मालतीमाधवे द्वितीयोऽङ्कः ।

परमल्पमेवावशिष्टमित्यर्थः । कृताशङ्कं कर्तव्यांशं च विशेषतो निरूपयति—**एव इति** । अन्यस्मिन्वरे नन्दने दोषः । पितरि विचिकित्सासखसंधेहमूलं वैमुख्यं च जनितं यद्वात्स्यायनसूत्रं कन्यासंप्रयुक्तकाधिकरणे निरुद्धार्थदूतीकृत्यनिरूपणप्रकरणेऽन्यवरपितृणां च दोषानभिप्रायविरुद्धान्प्रतिपादयेदिति मातापित्रोश्च गुणानमिहतामनपेक्षतां लुब्धतां शठतां चपलतां बान्धवानां प्रतिपादयेदिति पूर्वसूत्रादनुषज्यते । शकुन्तलावृत्तान्तादीतिहासोद्घाटनैः कार्यपदवी कर्तव्यसरणिश्च कथिता । यच्च सूत्रम्—‘याश्चान्या अपि समानजातीयाः कन्याः शकुन्तलायाः खरुच्या भर्तारं प्राप्य मोदन्ते स्म, ताश्चास्याः प्रदर्शयेत्’ इति, तथा वत्सस्य माधवस्याभिजनत आभिजात्याद्धेतोर्यन्महाभाग्यं महाभागधेयत्वं गुणतश्च रूपविद्यागुणेभ्यो यन्माहात्म्यं तत्प्रसङ्गत एव, अन्यथा पक्षपातप्रतीतेः । स्तुतम् । यदपि सूत्रं तस्याः ‘खरुच्या नायकगुणान्भूयिष्ठान्परिवर्णये’ इति । एवं तावन्माधवानुरागो दृढीकृतः । इतः परं परिचयो विस्मययोगयत्नमनुचितेऽपि व्यापारे विनियुज्यमाना झटित्यविशङ्कं येन करोति तादृशः प्रणयो विधेयश्चेत्येतावन्मात्रमवशिष्टमित्यर्थः । अनेन करणं नाम मुखसंधेरङ्गमुक्तं भवति । यथा—‘करणं प्रकृतारम्भः’ इति ॥ १३ ॥

जयन्त्यमृतनिष्यन्दिरसोत्कर्षानुरञ्जिताः ।

मधुरोदात्तगम्भीरा भवभूतिकवेर्गिरः ॥

इति श्रीमद्भारद्वाजकुलतिलकपर्वतनाथयायजूकनन्दनत्रिपुरारिसूरिविरचितायां मालतीमाधवभावप्रदीपिकायां द्वितीयाङ्कविवरणम् ॥



## तृतीयोऽङ्कः ।

(ततः प्रविशति बुद्धरक्षिता ।)

**बुद्धरक्षिता**—(परिक्रम्य आकाशे ।) अवलोइदे, अवि जानासि  
कहिं भअवदी ।

**अवलोकिता**—(प्रविश्य ।) बुद्धरक्षिते, किं पमुद्धासि । जो को-  
वि कालो भअवदीए पिण्डपारणवेलां विसज्जिअ मालदीं अणुवट्ट-  
माणए ।

**बुद्धरक्षिता**—हुं । तुमं उण कहिं पत्थिदासि ।

**अवलोकिता**—अहं खलु भअवदीए माधवसआसं अणुप्ये-  
सिदा । संदिट्ठं अ तस्स संकरउरसंबन्धि कुसुमाअरुज्जाणं गदुअ  
कुञ्जणिउज्जपेन्तरत्तासोअगहणे चिट्ठेत्ति । गदो अ तत्थ माहवो ।

१. अवलोकिते, अपि जानासि क भगवती ।

२. बुद्धरक्षिते किं प्रमुग्धासि । यः कोऽपि कालो भगवत्याः पिण्डपा-  
रणवेलां विस्मृज्य मालतीमनुवर्तमानायाः ।

३. हुं, त्वं पुनः क प्रस्थितासि ।

४. अहं खलु भगवत्या माधवसकाशमनुप्रेषिता । संदिष्टं च तस्य शंकर-  
पुरसंबन्धि कुसुमाकरोधानं गत्वा कुञ्जनिकुञ्जपर्यन्तरक्ताशोकगहने तिष्ठेति ।  
गतश्च तत्र माधवः ।

अनङ्गशासनवधूमनङ्गोज्जीवनौषधीम् ।

अभङ्गरुपारज्यदपाङ्गामाश्रये शिवाम् ॥

कविरिदानीमङ्कान्तरमारभमाणस्तदर्थसूचनार्थं प्रवेशकं प्रस्तौति—तत इत्या-  
दिना । असंनिहितामप्यवलोकितामाकाशभाषितेन संबोधयन्ती बुद्धरक्षिता  
वदति । आकाशभाषितं यथा—‘अप्रविष्टैः सहालापो भवेदाकाशभाषितम्’  
इति । अवलोकिते, अपि जानासि क भगवती । वर्तते इति शेषः ॥ **अवलो-  
किता** । बुद्धरक्षिते, किं प्रमुग्धासि मोहं प्राप्तवत्यसि । ‘विस्मृतासि’ इति  
पाठे कर्तरि निष्ठा । विस्मृतवतीत्यर्थः । यः कोऽपि कालो भगवत्याः पिण्ड-  
पारणवेलां विस्मृज्य मालतीमनुवर्तमानायाः । भैक्ष्याभ्यवहारकालमप्युल्लङ्घ्य  
मालत्यनुवर्तनार्थं गताया भगवत्या महान्कालो जात इत्यर्थः ॥ **बुद्धरक्षिता** ।  
हुमिति स्मरणे । त्वं पुनः क प्रस्थितासि ॥ **अवलोकिता** । अहं खलु भग-  
वत्या माधवसकाशमनुप्रेषिता । संदिष्टं च तस्य शंकरपुरसंबन्धि कुसुमाकरोधानं  
कामोधानं गत्वा कुञ्जनिकुञ्जपर्यन्तरक्ताशोकगहने तिष्ठेति । कुञ्जं मालाकुसुमम् ।

**बुद्धरक्षिता**—अवलोइदे, किं ति माहवो तत्थ अणुप्पेसिदो ।

**अवलोकिता**—अज्ज किसणचउद्दसित्ति जणणीए समं मालदी संकरउरं गमिस्सदि । तदो एवं किल सोहगं वड्डुइ ति दे वदाराहणणिमित्तं सहत्थकुसुमावअभं उद्दिसिअ लवङ्गिआदुदीअं मालदिं तं एव कुसुमाअरुज्जाणं आणइस्सदि । तदो अण्णोण्णदंसणं हविस्सदि ति । तुमं उण कहिं पत्थिदा सि ।

**बुद्धरक्षिता**—अहं कखु संकरउरं एव पत्थिदाए पिअसहीए मदअन्तिआए आमन्तिदा । अदो भअवदीए पादवन्दणं कदुअ तहिं एव गच्छामि ।

**अवलोकिता**—तुंमं कखु भअवदीए जस्सि पओअणे णिउत्ता तत्थ को उच्चन्दो ।

**बुद्धरक्षिता**—मैए कखु भअवदीए समादेशेण तासु तासु विस्स-

१. अवलोकिते, किमिति माधवस्तत्रानुप्रेषितः ।

२. अद्य कृष्णचतुर्दशीति जनन्या समं मालती शंकरपुरं गमिष्यति । तत एवं किल सौभाग्यं वर्धत इति देवताराधननिमित्तं स्वहस्तकुसुमावचय-मुद्दिश्य लवङ्गिकाद्वितीयां मालतीं तदेव कुसुमाकरोद्यानमानेष्यति । ततोऽन्योन्यदर्शनं भविष्यतीति । त्वं पुनः क प्रस्थितासि ।

३. अहं खलु शंकरपुरमेव प्रस्थितया प्रियसख्या मदयन्तिकया मन्त्रिता । अतो भगवत्याः पादवन्दनं कृत्वा तत्रैव गच्छामि ।

४. त्वं खलु भगवत्याः यस्मिन्प्रयोजने नियुक्ता तत्र को वृत्तान्तः ।

५. मया खलु भगवत्याः समादेशेन तासु तासु विस्मभकथास्वीदशस्ता-

गतश्च तत्र माधवः । **बुद्धरक्षिता** । अवलोकिते, किमिति माधवस्तत्रानुप्रेषितः । **अवलोकिता** । अद्य कृष्णचतुर्दशीति जनन्या समं मालती शंकरपुरं गमिष्यति । तत एवं किल सौभाग्यं वर्धत इति देवताराधननिमित्तं स्वहस्तकुसुमावचयमुद्दिश्य लवङ्गिकाद्वितीयां मालतीं तदेव कुसुमाकरोद्यानमानेष्यति । भगवत्येवेति शेषः । ततोऽन्योन्यदर्शनं भविष्यतीति । त्वं पुनः क प्रस्थितासि ॥

**बुद्धरक्षिता** । अहं खलु शंकरपुरमेव प्रस्थितया प्रियसख्या मदयन्तिकयामन्त्रिताह्वता । अतो भगवत्याः पादवन्दनं कृत्वा तत्रैव गच्छामि ॥ **अवलोकिता** । त्वं खलु भगवत्या यस्मिन्प्रयोजने मदयन्तिकामकरन्दसंघटनरूपे नियुक्ता तत्र को वृत्तान्तः । वर्तत इति शेषः । **बुद्धरक्षिता** । मया खलु भगवत्याः समादेशेन तासु तासु विस्मभकथास्वीदशस्तादश इति मकरन्दस्योपरि प्रियसख्या

म्भकहासु ईरिसो तादिसो त्ति मअरन्दस्स उवरि पिअसहीए मद्-  
अन्तिआए परोक्खाणुराओ तथा दूरं आरोविदो जहा से मणोरहो  
अवि णाम तं पेक्खामि त्ति ।

**अवलोकिता**—साधु बुद्धरक्षिते, साधु । एहि गच्छन्न ।

(इति निष्क्रान्ते ।)

**प्रवेशकः ।**

(प्रविश्य ।)

**कामन्दकी**—

तथा विनयनम्रापि मया मालत्युपायतः ।

नीता कतिपयाहोभिः सखीविस्रम्भसेव्यताम् ॥ १ ॥

संप्रति हि

व्रजति विरहे वैचित्र्यं नः प्रसीदति संनिधौ

रहसि रमते प्रीत्या वाचं ददात्यनुवर्तते ।

दृश इति मकरन्दस्योपरि प्रियसख्या मद्यन्तिकायाः परोक्षानुरागस्तथा  
दूरमारोपितो यथैवमस्या मनोरथोऽपि नाम तं पश्यामीति ।

१. साधु बुद्धरक्षिते साधु । एहि गच्छावः ।

मद्यन्तिकायाः परोक्षानुरागस्तथा दूरमारोपितो यथैवमस्या मनोरथोऽपि नाम  
तं पश्यामीति ॥ **अवलोकिता** । साधु बुद्धरक्षिते, साधु । एहि गच्छावः ।  
इति निष्क्रान्ते ॥ **प्रवेशकः** ॥ अथावलोकितासूचितप्रवेशा प्रविशति कामन्दकी ।  
**कामन्दकी**—**तथेति** । तथा तेन प्रकारेण गुरुजनोचितभक्तिश्रद्धयोपलक्षि-  
तेन विनयेन कुलकन्यकाजनोचितस्वभावेन नम्रा प्रह्लापि मालती मयोपायतः ।  
सतततत्समीपावस्थानम्, विदग्धभङ्गया कुन्तलविरचनम्, स्तनमुकुलगण्डफलकेषु  
चित्रपत्रलेखनम्, सहाक्षक्रीडानमालापार्विनोदनम्, अपूर्ववस्तूपहरणमित्येवमादि-  
बहुप्रकारेणोपायेन कतिपयैरल्पैरेवाहोभिः सखीषु लवङ्गिकादिषु यो विस्रम्भः  
साध्वसलज्जाशङ्कापरित्यागेन स्वमनोगतसर्वस्वनिवेदनं मनुक्तस्य जीवितव्ययस्या-  
प्यङ्गीकरणं क्षणमपि मद्द्विरहासहिष्णुत्वमित्यादिरूपभेदोत्कर्षस्तेन सेव्यतामनुरज-  
नीयताम् । तत्र भजनमनुरजनरूपमेव नीता । प्रापितेत्यर्थः ॥ १ ॥ **विस्रम्भमेव**  
**दर्शयति**—**व्रजतीति** । नोऽस्माकं विरहे वैचित्र्यं चित्तवैकल्यम्, मनःखेद-  
मिति यावत् । व्रजति गच्छति । संनिधौ पुनः प्रसीदति निर्वृत्तान्तःकरणा भवति ।  
रहस्येकान्ते रमते चिरकालं सखीभ्योऽपि यन्न कथितं तादृशनर्मरहस्यनिवेदनैः  
क्रीडति । प्रीत्या वाचं ददाति प्रियमेव सर्वदा भाषते, न तु कदाचिदयन्यथा ।

गमनसमये कण्ठे लज्जा निरुध्य निरुध्य मां

सपदि शपथैः प्रत्यावृत्तिं प्रणम्य च याचते ॥ २ ॥

इदं च तत्र साधीयः प्रत्याशानिबन्धनम् ।

शाकुन्तलादीनितिहासवादा-

न्रस्तावितानन्यपरैर्वचोभिः ।

श्रुत्वा मदुत्सङ्गनिवेशिताङ्गी

चिराय चिन्तास्तिमितत्वमेति ॥ ३ ॥

तदद्य माधवसमक्षमुत्तरमुपक्रमिष्यामः । (नेपथ्याभिमुखमवलोक्य ।)  
वत्से, इत इतः ।

(ततः प्रविशति मालती लवङ्गिका च ।)

**मालती**—(स्वगतम् ।) कैहं उवहारीकिदस्मि राइणो तादेण ।  
राआराहणं वखु तादस्स गुरुअं, ण उण मालदी । (साक्षम् ।) हा

१. कथमुपहारीकृतास्मि राजस्तातेन । राजाराधनं खलु तातस्य गुरुकम्,

'देयं ददाति' इति पाठे देयं कर्पूरादिकं प्रीतिदानं ददातीत्यर्थः । तथानु-  
वर्तत आनुकूल्येनाभ्युत्थानासनप्रदानादिनोपचरति । तथा स्वसमीपान्मठं  
प्रति गमनावसरे मयीयकण्ठासङ्गिवलयीकृतबाहुपाशा मां बहुशो निरुध्य  
सर्वथा गन्तव्यमिति मया निर्बन्ध्यमाना सपदि प्रत्यावृत्तिं तस्मिन्नेव च क्षणे  
पुनरागमनं शपथैरिदानीमेव यदि नागच्छसि तर्हि गुरुं ते स्वहस्तेन मारि-  
तवत्यसि ममान्यथाभावमाचरितवत्यसीत्येवमादिमिरनेकैरनतिक्रमणीयैः प्रमाण-  
वचनैः प्रणम्य मामेवं याचते । प्रार्थयत इत्यर्थः ॥ २ ॥ इदं चेति वक्ष्य-  
माणं च साधीयो दृढतरं प्रत्याशायाः सर्वथा मदुक्तमसौ करिष्यत्येवंरूपाया  
निबन्धनं निमित्तम् । किं तदित्यत आह—शाकुन्तलादीनिति । अन्य-  
परैरन्यः स्वव्यतिरिक्तो जनः परस्तात्पर्यगोचरो येषां तैर्मुखतोऽन्योद्देशेन प्रवृ-  
त्तवदवभासमानैर्वस्तुतस्तु खोपदेशायैव प्रवृत्तैर्वचोभिः प्रस्तावितान्मया मत्प्रेरितेन  
वा सखीजनेन प्रसञ्जिताऽशकुन्तलावृत्तान्तप्रमुखानितिहासवादाऽश्रुत्वा मदुत्स-  
ङ्गनिवेशिताङ्गी यथेष्टविनियोगार्हस्तवैष जनस्तदस्य मरणं जीवितं वा लवदेकाय-  
त्तमित्यात्मानं निवेदयन्तीव मदङ्गविनिपातितशरीरा चिरकालं चिन्तया कथं मया  
शाकुन्तलादिवत्कर्तव्यं को वाप्राभ्युपाय इति विचारेण स्तिमितत्वं निश्चेष्टतामेति  
प्राप्नोति । इत्येतत्साधीयः प्रत्याशानिबन्धनमित्यर्थः । स एष श्लोकद्वयार्थो रति-  
रहस्ये वृत्तीवशीभूतनायिकारूपवर्णनसमये कथितः । यथा—'एवं प्रयुज्यमाने  
लक्षयितव्यस्वरीय आकारः । दृष्ट्वा ब्रवीति सस्मितमन्तिक एवोपविशतीति ॥  
पृच्छति भोजनशयने चाख्यानं दिशति रहसि वा मिलति । निःश्वसति जृम्भयति  
च स्ववित्तमस्यै ददाति किञ्चिद्वा ॥ यान्तीमेभ्यसि पुनरिति वदति तथा साम-  
वादिनी भवति ॥' इत्यादि ॥ ३ ॥ तदिति । माधवस्य समीप एवोत्तरमुपरितनं

ताद, तुमं वि मह णाम एषं ति सब्हा जिदं भोअतिण्हाए । (सान-  
न्वम् ।) कहं महाउलप्पसूदो सो महाभाओ । सुट्ठु भणितं प्रियस-  
हीए कुदो वा महोअहिं वज्जिअ पारिजादस्स उगमो ति । अवि  
णाम तं उणो वि पेक्खिस्सं ।

लवङ्गिका—सहि, एसो क्खु मधुरमधुरसाहमञ्जरिकवल-  
णकेलिकलकोइलउलकोलाहलाउलिदसहआरसिहरुड्डीणचडुलचञ्चरी-  
अणिअरवइअरुदलिददलकरालचम्पआहिवासमणोहरो मरालजहणप-  
रिणाहुबहणमन्थरोरुभरविसंतुलकखलिदचलणसंचलणोवणीदसेअसी-  
अरसुहाबिन्दुज्जलमुद्धमुहचन्दचन्दणाअमाणसीअलफंसो तुमं परिस्स-  
अदि कुसुमाअरुज्जाणमारुदो । ता पिअसहि, इदो परिक्रमावो ।

(परिक्रम्य प्रविशतः ।)

न पुनर्माळती । हा तात, त्वमपि मम नामैवमिति सर्वथा जितं भोगतृष्णया ।  
कथं महाकुलप्रसूतः स महाभागः । सुष्टु भणितं प्रियसख्या कुतो वा महो-  
दधिं वर्जयित्वा पारिजातस्योद्भ्रम इति । अपि नाम तं पुनरपि प्रेक्षिष्ये ।

१. सखि, एष खलु मधुरमधुरसार्द्रमञ्जरीकवलनकेलिकलकोकिलकुलकोला-  
हलाकुलितसहकारशिखरोड्डीनचटुलचञ्चरीकनिकरव्यतिकरोदलितदलकराल-  
चम्पकाधिवासमनोहरो मरालजघनपरिणाहोद्ब्रहनमन्थरोरुभरविसंस्थुलस्खलि-  
तचरणसंचरणोपनीतस्वेदशीकरसुधाबिन्दुज्वलमुग्धसुखचन्द्रचन्दनायमानशी-  
तलस्पर्शस्त्वां परिष्वजति कुसुमाकरोद्यानमारुतः । तत्प्रियसखि, इतः  
परिक्रमावः ।

कार्यजातमद्योपक्रमिष्यामः ॥ 'नेपथ्य—' इत्यादि 'पुनः प्रेक्षिष्ये' इत्यन्तं  
गतार्थः ॥ लवङ्गिका । सखि, एष खलु मधुरेण मधुरसेनादाणां शृं-  
ङ्खिन्नानां मञ्जरीणां कवलनमेव केलिस्तया कलोऽत्यन्तमधुरो यः कोकिल-  
कुलकोलाहलस्तेनाकुलितात्सहकारशिखरादुन्नासेनोड्डीनानां चटुलानां चञ्चरीक-  
निकराणां व्यतिकरेण विमर्देनोदलितदलानामूर्ध्वं विकसितपत्राणां करालानां  
दन्तुराणाम् । 'करालो दन्तुरे तुङ्गे विशाले विकचेऽपि च' इति वचनात् ।  
चम्पकानां चाम्पेयकुसुमानामधिवासेन मनोहरः । मरालस्य समवृत्तस्य । 'मरालं  
समवृत्तं स्यात्' इति वचनात् । जघनपरिणाहस्य नितम्बप्राग्भागविस्तारस्योद्ब-  
हनमारेण मन्थरं मन्दं तथोरुभरेण विसंस्थुलं विषमं स्खलितं यञ्चरणसंचरणं  
पादगमनं तेनोपनीतैः स्वेदशीकरैरेव सुधाबिन्दुभिरुज्वलस्य मुग्धसुखचन्द्रस्य  
स्वर्गीयस्य चन्दनायमानः शीतलस्पर्शी यस्य स तां परिष्वजति कुसुमा-  
करोद्यानमारुतः । तदितः परिक्रमावः ॥ 'गतश्च तत्र माधवः' इति सूचितो  
८ मालतीमा०

( ततः प्रविशति माधवः । )

माधवः—हन्त, परागता भगवती । इयं हि मम  
आविर्भवन्ती प्रथमं प्रियायाः  
सोच्छ्वासमन्तःकरणं करोति ।  
निदाघसंतप्तशिखण्डियूनो  
वृष्टेः पुरस्तादचिरप्रभेव ॥ ४ ॥

दिक्षा लवङ्गिकाद्वितीया मालत्यपि ।

आश्चर्यमुत्पलदृशो वदनामलेन्दु-  
सान्निध्यतो मम मुहुर्जडिमानमेत्य ।  
जात्येन चन्द्रमणिनेव महीधरस्य  
संघार्यते द्रवमयो मनसा विकारः ॥ ५ ॥

माधवः प्रविशति । माधवः । हन्तेति हर्षे । परागताभिमुखमागता । परेत्यु-  
पसर्गोऽत्राभिमुख्यद्योतकः । आविर्भवन्तीति । प्रियायाः प्रथममाविर्भवन्ती  
प्रकटीभवन्ती भगवती प्रियतमायाः पुनर्दर्शननैराश्यात्स्मृतप्रार्थं ममान्तःकरणं  
दयितागमनसूचकतया सोच्छ्वासं सजीवं करोति । कथमिव निदाघसंतप्तस्य  
मयूरस्य वृष्टेः पुरस्तादाविर्भवन्ती संनिहितां वृष्टिं सूचयन्ती । अचिरप्रभा विशु-  
दिवेत्युपमा । तत्र माधवस्य मालतीदर्शनाभिलाषो द्वितीयाङ्गतमालतीवृत्तान्त-  
नन्दनवृत्तान्तविच्छेदे प्राप्ते पुनर्दर्शनहेतुत्वेनाच्छेदकारणत्वाद्विन्दुः । यथा—  
'अवान्तरार्थविच्छेदे विन्दुरच्छेदकारणम्' इति । अत्र च तृतीयचतुर्थाङ्गाभ्यां  
पुनरन्योन्यसंदर्शानात्मकावान्तरप्रयोजनसंघटितैकभाविकथांशनिरूपकाभ्यां नि-  
र्दिष्टस्य विन्दोक्षतुर्याङ्के 'तत्सर्वथा संगमनाय यत्नः प्राणव्ययेनापि मया विधेयः'  
इति वक्ष्यमाणस्य यत्नस्य समन्वयादुपजातम् 'तदास्यताम् । किञ्चिदाह्वयेयमा-  
ख्यातुकामासि' इत्यारभ्य 'यदि तद्विषयोऽनुरागबन्धः' इत्यन्तेन कामन्दकीलव-  
ङ्गिकाभ्यां माधवमालत्योर्मदनव्यथातिशयवर्णनेन लक्ष्यस्य, तत उपरि शार्दूलवृ-  
त्तान्तनन्दनविवाहनिश्चयप्रसङ्गाभ्यामन्तरायभूताभ्यामन्तरिततयालक्ष्यस्य च पर-  
स्परानुरागस्य बीजस्योद्भावनात्मकस्तत्रोद्भावयिष्यमाणविलासाद्यङ्गसमन्वितः प्रति-  
मुखसंधिर्निरूप्यते । तल्लक्षणं च—'लक्ष्यालक्ष्यतया बीजव्यक्तिः प्रतिमुखं भवेत् ।  
विन्दुः प्रयत्नादुदयादङ्गान्त्र त्रयोदश ॥' इति ॥ ४ ॥ दिष्टया लवङ्गिकाद्वितीया  
मालत्यपि । आगच्छतीति शेषः । आश्चर्यमिति । इन्दीवराक्षया वदनमेवामलः  
कलङ्कशून्य इन्दुस्तस्य सान्निध्यतः सान्निध्याद्धेतोर्मम मनसा स्वाभाविकनैमित्तिक-  
द्रवस्त्विरहितेनापि पर्वतसंबन्धिना जात्येन विशुद्धजातिप्रभवेन चन्द्रकान्तमणि-  
नेव मुहुर्जडिमानं जाज्वं 'क्रियास्वपाटवं जाज्वम्' इत्युक्तरूपं भावं जलप्रकृतिकरवं

संप्रति रमणीयतरा मालती ।

ज्वलयति मनोभवार्भि मदयति हृदयं कृतार्थयति चक्षुः ।

परिमृदितचम्पकावलि विलासलुलितालसैरङ्गैः ॥ ६ ॥

मालती—सहि, इमस्सि कुञ्जणिउञ्जे कुसुमाइं अवचिणुह ।

माधवः—

प्रथमप्रियावचनसंश्रवस्फुर-

त्पुलकेन संप्रति मयावलम्ब्यते ।

घनराजिनूतनपयःसमुक्षण-

क्षणबद्धकुम्भलकदम्बडम्बरः ॥ ७ ॥

लवङ्गिका—सहि, एव्णं करेह ।

(पुष्पावचयं नाटयतः ।)

माधवः—अपरिमेयाश्चर्यमाचार्यकं भगवत्याः ।

१. सखि, अमुष्मिन्कुञ्जणिकुञ्जे कुसुमान्ववचिनुवः ।

२. सखि, एवं कुर्वः ।

चैत्य प्राप्य द्रवमयो विकारो द्रवीभावः संधार्यते । तदेतन्मनसो द्रवीभवनमाश्चर्य-  
मित्यर्थः । महीधरस्य चन्द्रमणिनेत्यनेन स्वस्य महीधरसाम्यप्रतीतेरचलवद्धीरस्यापि  
मम मनो द्रवीभवतीत्याश्चर्यहेतुः ॥ ५ ॥ संप्रतीति । पूर्वदृष्टावस्थापेक्षया विर-  
हविघ्नानां स्फुटीभावात्तेषामात्मविषयत्वस्य निश्चितत्वाच्च मालत्यतीव रमणीया च  
वर्तत इत्यर्थः । यत इत्यध्याहार्यम् । ज्वलयतीति । परिमृदिता म्लानिमुप-  
गता या चम्पकावलिश्चाम्पेयकुसुममाला तस्या विलास इव विलासो विलसन्  
कान्तिप्रकर्षस्तेन लुलितैराविलैः । अमिव्याप्तैरिति यावत् । अलसैः क्रियाखनुन्मु-  
खैरङ्गैर्मनोभवार्भि ज्वलयति वीपयति । हृदयं मदयति हर्षपरवशं करोति । चक्षुः  
कृतार्थयति द्रष्टव्यावधिदर्शनेन सफलं करोतीति मन्निमित्ततया निश्चिततां  
विरहावस्थामनुभवन्तीयमानन्दमदनवेदनाभ्यां ममान्तःकरणमाकुलयतीत्यर्थः ।  
कारकवीपकालंकारः ॥ ६ ॥ मालती । सखि, अमुष्मिन्कुञ्जणिकुञ्जे वामनतया  
खहस्तापचेयकुसुमे लतागुल्मे कुसुमान्यवचिनुवः ॥ माधवः—प्रथमेति ।  
अश्रुतपूर्वप्रियावचनश्रवणेन स्फुरन्पुलको रोमोद्गमो यस्य तेन मया संप्रति मेघ-  
पङ्क्तिवजलबिन्दुसंसेचनेन य उत्पन्नः क्षणो हर्षस्तेन बद्धानि कुम्भलानि येन तस्य  
कदम्बतरोर्दम्बरोऽवस्थाविशेषोऽवलम्ब्यते । अनुक्रियत इत्यर्थः । अत्र प्रती-  
यमानसंभोगामिलाषानुगुण्यात्प्रचनश्रवणकौतुकेन च तदन्तोपसर्पणादिचेष्टाया  
गम्यमानत्वाद्विलासो नाम प्रतिमुखसंधेरङ्गम् । यथा—‘समीहा रतिभोगार्थं  
विलासः परिकीर्तितः’ इति ॥ ७ ॥ लवङ्गिका । सखि, एवं कुर्वः ॥ माधवः ।

मालती—सेहि, देण इदो वि अवरस्सि अवचिणुण्ण ।

कामन्दकी—(मालतीं परिष्वज्य ।) अयि, विरम विरम ।

निःसहा जातासि ।

स्खलयति वचनं ते संश्रयत्यङ्गमङ्गं

जनयति मुखचन्द्रोद्भासिनः स्वेदबिन्दून् ।

१. सखि तेनेतोऽप्यपरस्मिन्नवचिनुवः ।

अपरिमेयान्यपरिच्छेद्यान्याक्षर्याणि यत्र तदाचार्यकं कामतन्त्रोपदेशकौशलं भगवत्याः । यत्प्रसादादिदानीमिहैकाकिनीं कुसुमावचयसंभ्रमसंसमानांशुकतया स्फुटं विभाव्यमानसर्वावयवसौन्दर्यशालिनीं प्रियतमां योऽहमन्तर्हित एव निःशङ्कमवलोकयन्नमृतसरसि निमग्न इव भवामीत्यर्थः । अनेन पूर्वं दृष्टायाः पश्चादन्तरितदर्शनाया मालत्याः पुनरनुसरणात्परिसर्पो नामाङ्गमुक्तम् । यथा—‘परिसर्पस्तु बीजस्य दृष्टनष्टानुसर्पणम्’ इति ॥ मालती । सखि, तेनेतोऽप्यपरस्मिन्नवचिनुवः । अन्यस्मिन्प्रदेशे ॥ अथ कामन्दकी प्रच्छन्नस्थापितमाधवसमीपं मालतीमुपायेनानीय ततोऽन्यत्र जिगमिषन्तीं तां निरुध्य तत्रैव स्थापयितुमाह—कामन्दकी—अयीति । निःसहा पर्यटनासमर्था जाता । कुत इत्यत आह—स्खलयतीति । हे सुभ्र । सुभ्रशब्दस्योवङ्स्थानत्वेन नदीसंज्ञाप्रतिषेधादपि ‘अम्भार्थनद्योर्ह्रस्वः’ इति ह्रस्वाप्राप्तावपि ‘विमानना सुभ्रु कृतः पितुर्गृहे’ इत्यादि महाकविप्रयोगदर्शनात्साधुत्वं सुभ्रशब्दस्य ज्ञेयम् । खेदः पुष्पावचयजनितश्रमः । ‘मनःशरीरयोः खेदः क्रियातिशयतः श्रमः’ इति वचनात् । त्वयि वल्लभालोकनेन वल्लभकर्मकेण गाढाभिलाषायाः कामिन्या अवलोकनेन सर्वथा सर्वेणापि प्रकारेण तुल्यं यथा स्यात्तथा विलसति । वल्लभमवलोकयन्त्या येऽनुभावास्ते श्रमवशात्त्वद्यपि दृश्यन्त इति नर्मगर्भोक्तिः । अथ च लतान्तरितवल्लभकर्तृकालोकनेन लल्लोचरेण तुल्यमेककालतयैकालम्बनतया च सह वर्तत इत्यपि प्रतीतिः । किंच वल्लभकर्तृकावलोकनजनिता एवैतेऽनुभावा न श्रमप्रभावाः, तेन विलोकयन्तं वल्लभमजानानाया अपि ते तत्कटाक्षसंस्पर्शमात्रेण चन्द्रकान्तस्यैव चन्द्रकरसंपर्कमात्रेणैवंविधो विकार इत्यहो ते गाढानुरागिलमिति प्रतिपाद्यां मालतीं प्रत्यपह्वातिशयोक्तिध्वनिः । एवमियं रक्षिजनसहस्ररक्षिताप्युपायेन मयैव पुनर्वल्लभालोकनगोचरतां नीता, न तु भवत्येति लवङ्गिकां प्रति ध्वनिः । लदालोकनमार्गमियमानीता । तद्विस्मयमवलोकयेति तटस्थं माधवं प्रत्यस्यास्लनुरागेण त्वया विलोक्यमानायास्त्वामत्र संनिहितमजानानाया अप्येते विकारा इत्यहो ते युवतिजनहृदयाकर्षणप्रावीण्यमिति तमेव प्रतिव्यज्यत इति बहुधा व्यङ्ग्यस्योद्भावमितुं प्रतिश्लोकं प्रतिपदं च शक्यत्वेऽपि विस्तरभयादस्माभिरुपेक्षितम् । कथं तुल्यतेत्यपेक्षायां श्रमप्रियदर्शनयोः कार्यसाध्यमाह—ते वचनं स्खलयति गद्वदं



मुकुलयति च नेत्रे सर्वथा सुभ्रु खेद-

स्त्वयि विलसति तुल्यं वल्लभालोकनेन ॥ ८ ॥

(भाळती लज्जां नादयति ।)

लवङ्गिका—सोहणं भवदीए आणत्तं ।

माधवः—हृदयंगमः परिहासः ।

कामन्दकी—तदास्यताम् । किञ्चिदाख्येयमाख्यातुकामासि ।

(सर्वा उपविशन्ति ।)

कामन्दकी—(मालत्याकुसुममुनमय्य ।) शृणु चित्रमिदं सुभगे ।

१. शोभनं भगवत्याज्ञप्तम् ।

करोति । भ्रमादपि स्खलितवारभवति । प्रियतमदर्शनादपि गद्वदाख्यः सात्त्विक-  
भावो भवति । यथा—‘मदप्रमोदव्रीडादेर्वाक्स्तम्भो गद्वदं विदुः’ इति ॥ अङ्गमङ्गं  
प्रत्यवयवं संभ्रयति । सर्वेष्ववयवेष्वभिव्याप्तो वर्तत इत्यर्थः । वल्लभालोकनपक्षे  
तु अङ्गं कर्तुं । अङ्गमवयवान्तरे कर्मभूतं भ्रमवशात्संभ्रयतीति भ्रमाख्यः सात्त्विक-  
भाव उक्तः । तल्लक्षणं तूक्तम् । अस्मिन्पाठे वल्लभालोकनेन तुल्यमिति सहो-  
क्तिनिर्वाहकं वल्लभालोकनस्य कर्तृत्वेन प्रकान्तस्य परित्यागेन कर्त्रन्तरस्वीकारात् ।  
न च व्यङ्ग्यत्वादस्यार्थस्यायमदोष इति वाच्यम् । तुल्यमिति सहार्थतुल्यशब्दबला-  
दुभयोरपि वाच्यत्वेन व्यङ्ग्यत्वाभावात् । वल्लभालोकनजनितानुभावामिव्यक्तो  
हि शृङ्गारो व्यङ्ग्यः । न तु वल्लभालोकनव्यापारः । तस्मात् ‘संसयति’ इति पाठः  
श्रेयान् । अङ्गमङ्गं संसयति सखं करोति । अङ्गसादोऽनेनोक्तः । स चोभयत्र  
साधारण एव । मुखचन्द्र उद्भासनशीलान्स्वेदकणाञ्जनयति । अनेन स्वेदो द्वयो-  
रपि साधारणो दर्शितः । यथाह—‘वपुर्जलोद्गमः स्वेदो रतिघर्मभ्रमादिभिः’ इति ।  
नेत्रे च मुकुलयति । यदाह—‘निश्वासस्वेदसैत्काराः संकोचो मुखनेत्रयोः । एते  
भ्रमस्यानुभावाः’ इति । पक्षान्तरे च मुखपारवश्यान्नेत्रसंमीलनं स्तम्भाख्यं सात्त्विक-  
कभावं व्यनक्ति । सहोक्तिदीपकयोः संकरः ॥ ८ ॥ लवङ्गिका । शोभनं भगव-  
त्याज्ञप्तम् । माधवः । परिहासो नर्मवचनम् । अनेन नर्माख्यमङ्गमुक्तम् । यथा—  
‘परिहासवचो नर्म’ इति । कामन्दकी—तदास्यतामित्यादि । किञ्चिदाख्येय-  
मल्पमेव वक्तव्यम् ॥ कुसुमं वदनाधोभागं लज्जावनतमुनमय्य । आहृति शेषः ।  
शृण्वित्यादि । रतिरहस्यवचनप्रतीकोपादानं कामन्दक्या वक्ष्यमाणस्य नायक-  
विरहातिशयस्य द्वाव्यापारतया शास्त्रसिद्धतां सूचयितुम् । यदाह—‘उत्पाद्य सौम-  
नस्यं ब्रूयात्सुभगे शृणुष्व यच्चित्रम् । चित्रं किमयं व्यतिकरमसौ युवा कुसुममुकु-  
मारः ॥ दृष्टिभुजङ्गीदृष्टस्तव सखि संदेहमारूढः । श्वसिति खिद्यति मुह्यति  
संतापोऽप्यस्य कोऽपि दुर्वारः ॥ त्वन्मुखचन्द्रमुधारसमप्राप्य प्राणिता नासौ ।  
रूपेऽपि तस्य नेहकदापि सुभगे विकारोऽभूत् ॥’ इति । सुभगे इति संबोधनं  
त्वदीयसौभाग्यमीदृशं येनैकाकी पित्रोरेकपुत्रो माधवः कुलालम्बनं भवण-

मालती—अवहिदस्मि ।

कामन्दकी—अस्ति तावदेकदा प्रसङ्गतः कथञ्च एष मया माधवाभिधानः कुमारः, यस्त्वमिव मामकीयस्य मनसो द्वितीयं बन्धनम् ।

लवङ्गिका—सुमरामो ।

कामन्दकी—स खलु मदनोद्यानयात्रादिवसात्प्रभृति दुर्मनायमानः परवानिव शरीरोपतापेन । तथाहि ।

यदिन्दावानन्दं प्रणयिनि जने वा न भजते

व्यनक्त्यन्तस्तापं तदयमतिधीरोऽपि विषमम् ।

प्रियङ्गुश्यामाङ्गप्रकृतिरपि चापाण्डु मधुरं

वपुः क्षामं क्षामं वहति रमणीयश्च भवति ॥ ९ ॥

लवङ्गिका—एदं वि तस्मिन् अवसरे भवति तुवरावन्तीए अवलोइदाए उदीरिअं आसि । जह अस्सद्धसरीरो माहवो त्ति ।

१. अवहितास्मि ।

२. सरामः ।

३. एतदपि तस्मिन्नवसरे भगवतीं त्वरयन्त्यावलोकितयोदीरितमासीत् ।

यथाऽस्वस्थशरीरो माधव इति ।

मात्रादेवात्रागल्य वर्तत इत्यादि स्फुटम् ॥ मालती । अवहितास्मि ॥ कामन्दकी । प्रसङ्गतोऽस्वस्थशरीरो माधव इत्यवलोकितोक्तिप्रसंगात् । मनसो बन्धनम् । वध्रात्यन्यत्र गमनं निरुद्ध्य स्वैकायत्तं करोतीति ॥ बन्धनं विश्रान्तिस्थानम् । प्रेमभाजनमित्यर्थः । लवङ्गिका । सरामः ॥ कामन्दकी—स इति । दुर्मनायमानो दुःखितमनस्क इवाचरन् । परवानिति परवशः । मदनोद्यानयात्रेत्यनेन प्राथमिकान्योन्यदर्शनप्रतीतेश्चुःप्रीतिरुक्ता । दुर्मनायमान इति चित्तासङ्गः । त्वामुद्दिश्यासौ मदनेन तास्ता दशाः प्रापित इति निवेदयितुमवस्थान्तराप्यप्याह—यदिन्दाविति । इन्दावमृतमयशरीरे सकललोकाद्वाइके प्रणयिनि निरतिशयप्रेमभाजने जने वा यदयमानन्दं निर्वृतिविशेषं न भजते ततोऽयमतिधीरोऽपि धैर्यवानपि विषममतिदुःसहमन्तस्तापं व्यनक्ति द्योतयति । अरतिसंतापाख्यमवस्थाद्वयमनेनोक्तम् । तथा प्रियङ्गुः फलिनिलता तद्वच्छ्यामाङ्गप्रकृतिः स्वाभाविकी देहकान्तिर्यस्य स तादृशोऽपि चापाण्डु विरहजनितपाण्डिमवत्तथापि मधुरं माधुर्यगुणवत् । 'सर्वावस्थासु चेष्टानां माधुर्यं मृदुकारिता' इति माधुर्यलक्षणम् । क्षामं क्षाममत्यन्तकृशीभूतं वपुर्वहति । न चायं व्याधिनिमित्तः कार्श्यपाण्डुतादिरित्याह—रमणीयः कान्तिमात्रावशेषेण मनोहराकारश्च भवति । कार्श्यं नामावस्थोक्ता । अनुमानविरोधयोः संसृष्टिः ॥ ९ ॥ लवङ्गिका । एतदपि तस्मिन्नवसरे भगवतीं त्वरयन्त्यावलोकि-

**कामन्दकी**—यावदहमशृणवं मालत्येवास्य मन्मथोन्मादहेतु-  
रिति । ममापि स एव निश्चयः । कुतः ।

अनुभवं वदनेन्दुरुपागम-

नियतमेष यदस्य महात्मनः ।

क्षुभितमुत्कलिकातरलं मनः

पय इव स्तिमितस्य महोदधेः ॥ १० ॥

**माधवः**—अहो उपन्यासशुद्धिः । अहो मम च महत्त्वारोपणे  
यत्नः । अथवा ।

शास्त्रे प्रतिष्ठा सहजश्च बोधः

प्रागल्भ्यमभ्यस्तगुणा च वाणी ।

कालानुरोधः प्रतिभानवत्त्व-

मेते गुणाः कामदुघाः क्रियासु ॥ ११ ॥

तया निवेदितमासीत् । यथास्वस्थशरीरो माधव इति । **कामन्दकी**—**याव-**  
**दिति** । मन्मथकृतोन्माद उन्मथनं कर्णाकर्णिकया श्रुत्वाहमप्येतदेवं निर-  
चैषम् । अन्यथा तद्द्वयंचलनायोगादिति भावः । **अनुभवमिति** । एष  
इति मालतीमुखं चुबुकदेशे गृहीत्वा निर्दिशति । वदनेन्दुरस्य प्रकृतत्वेन बुद्धि-  
स्थस्य लतान्तरिततया च पुरोवर्तिनो माधवस्यानुभवं समुपागमदर्शनविषयतां  
प्राप्तः । नियतं निश्चितं सर्वथास्यैवंविधविषमदशाविपाकहेतुभूतं लदानेन्दुदर्शनं  
जातमिति साध्यते । यतो महात्मनोऽतिगम्भीराशयस्य स्तिमितस्य निस्तरङ्गस्य  
महोदधेः पय इवोत्कलिकातरलमुत्कण्ठया कलोलैश्च तरलं सत्क्षुभितमपहृतधैर्य-  
मुद्वेलं च संजातम् । यथा पयोनिधेः पूर इन्दुदर्शनादेव क्षुभयति न तूष्णीमेवं माध-  
वमनःक्षोभेऽपि त्वन्मुखेन्दुदर्शनमेव निमित्तमिति कार्यात्कारणमनुमीयत इत्यर्थः ।  
रूपकोपमाभ्यामङ्गाङ्गिभावेन संकीर्णमनुमानमलंकारः ॥ १० ॥ **माधवः**—**अहो**  
**इति** । उपन्यासस्य प्रतिपादनप्रकारस्य शुद्धिः पूर्वापरविरोधादिदोषराहित्यम् ।  
महत्त्वस्यारोपणे मध्यविद्यमानस्यापि समुद्रसाम्यसंपादनाध्यारोपे यत्रो निबन्धनम् ।  
अथवा नैतादृशानामिदमाश्चर्यम् । कुत इत्यत आह—**शास्त्र इति** । शास्त्रे प्रतिष्ठा  
शङ्काश्चरहितसम्यग्ज्ञानरूपा परिनिष्ठितिः । सहजः स्वाभाविको बोधोऽनभ्यस्ते-  
ष्वपि सूक्ष्मप्रमेयरहरयेषु स्वारसिकप्रसरणशालिनी प्रज्ञा । प्रागल्भ्यं प्रौढोक्तिवैचक्ष-  
प्यम् । 'निःसाध्वसत्वं प्रागल्भ्यं प्रयोगेष्वपि सर्वतः' इत्युक्तरूपं वा । तथाभ्यस्ताः-  
प्रयत्नसंपाद्या गुणाः प्रसादमाधुर्यादयो यस्याः सा वाणी । कालानुरोधो वचनावसर-  
निरीक्षणम् । प्रतिभानवत्त्वं तादात्मिकनवनबोल्लेखशालिप्रतिभावत्वमित्येते गुणाः  
क्रियासु साधयितुमिष्टासु कामदुघा मनोरथपूरकाः । तेनैतद्गुणगरिष्ठाया भगवत्या

**कामन्दकी**—यतस्तेन जीवितादुद्विजमानेन दुष्करमपि न किञ्चिन्न क्रियते । तथा हि ।

घत्ते चक्षुर्मुकुलिनि रणत्कोकिले बालचूते

मार्गे गात्रं क्षिपति बकुलामोदगर्भस्य वायोः ।

दावप्रेम्णा सरसबिसिनीपत्रमात्रोत्तरीय-

स्ताम्यन्मूर्तिः श्रयति बहुशो मृत्यवे चन्द्रपादान् ॥१२॥

**मालती**—(खगतम् ।) एवं दुष्करं करेदि सो ।

**कामन्दकी**—तदेवं प्रकृत्या सुकुमारः कुमारः कदाचिदप्यन्त्रापरिक्लिष्टपूर्वस्तपस्वी । यतः शक्यमनेन मरणमप्यनुभवितुम् ।

१. एवं दुष्करं करोति सः

उपन्यासशुद्ध्यादिकं किमाश्चर्यमित्यर्थः ॥ ११ ॥ **कामन्दकी**—यत इति । जीवितादुद्विजमानेन लया विना जीवनमशक्यमिति तत्रोद्वेगवता विरहिजनस्य दुष्करमपि न किञ्चिन्न क्रियत इति । किंतु सर्वमपि जीवितद्वेषिणा तेन क्रियत एवेत्यर्थः । तदेवाह—**तथा हि । घत्त इति ।** मुकुलिनी कोरकिते कोरकाणामेव तीक्ष्णाप्रस्सरसायकत्वेन मन्मथशरधीभूते । रणत्कोकिल इत्यनेन कंदर्पसैन्यकलकलायमानपि ककुलालापवाचालतया यावच्छब्दः श्रूयते तावत्संनिहितप्रदेशगमनमप्यशक्यं किमुत दर्शनमित्युक्तम् । तस्मिन्बालतया मनोहरे सहकारे वृक्षविशेषे दृष्टिविषसर्प इव चक्षुर्धत्ते । भवितव्यं भवत्विति दृष्टि निपातयतीत्यर्थः । किञ्च केसरकुसुमपरिमलमिलितस्य वायोश्चन्दनाचलमन्दसमीरणस्य मार्गे समरसमयसमापतभ्राराचधारासंपातसंनिहितशात्रवावस्थितप्रदेश इव गात्रं क्षिपति । किमनेन दुःखानुभवादिदयशरीरेणेति सकृत्संपराभृश्यत इति । तथा तापप्रशमनार्थं परिजनस्थापितार्द्रकमलिनीपत्रमात्रप्रावरणः । ताम्यन्ती ग्लानिमुपयान्ती मूर्तिर्यस्यासौ । केनापि विशिरोपचारेणानिर्वाणीयोऽयं तापस्तदथ दवदहनज्वालालसंक्लेश एव निर्वाणीषधम् 'उष्णमुष्णेन शाम्यति' इति न्यायादित्येवं झटिति शरीरत्यागसाधकतमत्वेन तत्कालापेक्षिते दावे प्रेम्णा पक्षपातेन विरहिजनदावानलज्वालामानांश्चन्द्रपादान्मृत्यवे तत्क्षणप्राणनिर्गमनाय श्रयति । तदेवमनपेक्षितजीवनोऽयमतिदुष्करं कुर्वन्नपि साहसं त्वामेव सकलविषानलादिसंस्तम्भनौषधीमनवरतमन्तःकरणे धारयन्नमङ्गलशङ्काभाजनं भवतीत्यर्थः । अत्रैकस्मिन्मृत्युलक्षणे कार्ये कुसुमितबालसहकारदर्शनादिक्रियाणां बहूनां साधनत्वेन समुचितत्वात्समुच्चयालंकारः । यदाह—'गुणक्रियायौगपथं समुच्चयः' इति ॥ ११ ॥ **मालती** । एवं दुष्करं करोति सः । **कामन्दकी** । तदेवमुक्तप्रकारेण मरणमप्यनेन शक्यमनुभवितुं यतोऽयं प्रकृत्या सुकुमार उत्तमसौकुमार्यशाली । तद्यथा—'सौकुमार्यं त्रिधा भिन्न श्रेष्ठमध्याधमकमात् । प्रसूनपल्लवस्पर्शासहं यत्स्थातुत्तमम् ॥

**मालती**—सखि, अचणो काल्पादो मन्त्रलोभालंकारभूतस्स तस्स किं वि आसंकमाणा भूदाविद्धा विअ ण आणामि किं पखि-  
वञ्जदिति ।

**माधवः**—दिष्ट्या, अनुकम्पितोऽस्मि भगवत्या ।

**लवङ्गिका**—भगवदी एषंवादिणि सि आचखिअदि । अ-  
ज्ञाणं वि भट्टिदारिआ भवणासण्णरज्झामुहमुहुत्तमण्डणस्स तस्स एव  
बहुसो अणुहूददंसणा भविअ रविअरासिलिद्धमुद्धकमलिनीकन्दसु-  
न्दरावभवसोहाविभाविआणङ्गवेअणावइअररमणिजा वि परिअणं  
दूणेदि । णाहिणन्दइ कलाकीलाओ । केवलं मिलाअन्तकन्तहत्थप-  
ल्लत्थगण्डमण्डला दिअहो गमेइ । अवि अ विअसिदारविन्दमअरन्द-

१. सखि, आत्मनः कारणान्मर्त्यलोकालंकारभूतस्य तस्य किमप्याशङ्क-  
माना भूताविष्टेव न जानामि किं प्रतिपत्स्यत इति ।

२. भगवत्येवंवादिनीत्याख्यायते । अस्माकमपि भर्तृदारिका भवनास-  
न्नरथ्यामुखमुहूर्तमण्डनस्य तस्यैव बहुशोऽनुभूतदर्शना भूत्वा रविकराश्लि-  
ष्टमुग्धकमलिनीकन्दसुन्दरावयवशोभाविभावितानङ्गवेदनाव्यतिकररमणीयापि  
परिजनं दूनयति । नाभिनन्दति कलाक्रीडाः केवलं म्लायमानकान्तहस्तपर्य-  
स्तगण्डमण्डला दिवसान्गमयति । अपि च विकसितारविन्दमकरन्दविष्यन्द-

इति । अनुभूतपूर्वलाट्टिकारस्य दुःसहस्रमुक्तं कदाचिदिति । तपस्व्यनुकम्पनीयः ।  
यद्वा लत्समागमायैव महते पुरुषार्थाय त्वद्विरहव्याजानुभवलक्षणं सुदुष्करं तपश्चर-  
तीति तपस्वी । कुमार इति प्रागकृतदारपरिमहत्वं पित्रोः कुशलित्वं च व्यज्यते ॥

**मालती** । सखि, आत्मनः कारणान्मर्त्यलोकालंकारभूतस्य तस्य किमप्याशङ्कमाना  
भूताविष्टेव न जानामि किं प्रतिपत्स्यत इति । किमपीति मरणं निर्दिशति । भगवतीव-  
चनस्य किमुत्तरं देयमित्यहं न जानामि । स्वमेव यथोचितं मदवस्थानिवेदनादिकमु-  
त्तरं देहीत्याशयः ॥ **माधवः**—दिष्ट्येति । भाग्यवशादेव मदवस्थां प्रकटयन्त्या  
भगवत्यानुकम्पितोऽस्मि । यद्वा जनान्तिकमपि लतामात्रान्तरितस्वादनतिकस्थेन  
माधवेन श्रुतं वाक्यमिति तद्वचनाकर्णनहर्षवशादियमुक्तिः ॥ **लवङ्गिका** । भग-  
वत्येवंवादिनीत्याख्यायते । अस्माकमपि भर्तृदारिका भवनासन्नरथ्यामुखमुहूर्तम-  
ण्डनस्य तस्यैव बहुशोऽनुभूतदर्शना भूत्वा । चक्षुःप्रीतिरनेनोक्ता । रविकराश्लि-  
ष्टमुग्धकमलिनीकन्दसुन्दरावयवशोभाविभावितानङ्गवेदनाव्यतिकररमणीयापि प-  
रिजनं दूनयति । अङ्गलानिः पाण्डमा च कथितः । नाभिनन्दति कलाक्रीडाः  
नृस्यगीतादयः कलाः । अरतिरुक्ता । केवलं म्लायमानकान्तहस्तपर्यस्तगण्डम-  
ण्डला दिवसान्गमयति । चिन्ता सूचिता । अपि च विकसितारविन्दमकरन्दविष्य-

विस्सन्दसुन्दरेण दरदलिकुन्दमाकन्दमधुबिन्दुसंदोहवाहिणा भवणुज्जाणपेरन्तमारुण उच्चमिअदि । अण्णं अ जदो प्पहुदि तस्सिदिअहे णिअमहूसवब्भुदअदंसणत्थं पडिवण्णरूवस्स कामकाणणालंकारिणो भअवदो मम्महस्स विअ तस्स माहवस्स विविहविब्भमाणुराआणुबन्धमहग्घीकिदजोञ्जणारम्भं अण्णोण्णदिट्ठिविणिवाअवञ्चणावसरजुवरिदचित्तुवरन्तकोऊहल्लसिअसद्धसत्थम्भमन्थरावअवपडिल्लगसेदपुलककम्पाणन्दिअसहीअणं परस्परालोअनसुहं समासादिअं । तदो प्पहुदि सविसेसदूसहाआसविअम्भणुद्दामदारुणं दसापरिणामं अणुहोन्ती मुहुत्तसंपत्तपुण्णचन्दोदआ विअ बालकमलिणी परिमिलाअदि । तह वि मुहुत्तमेत्तहिअअविणिहिदणिम्माअन्तवल्लहसमाअमा णिब्भरसलिलासारसिच्चमाणा विअ मेदिणी सीअलाअ-

सुन्दरेण दरदलितकुन्दमाकन्दमधुबिन्दुसंदोहवाहिना भवनोद्यानपर्यन्तमारुतेनोत्ताम्यति । अन्यच्च यतः प्रभृति तस्मिन्दिवसे निजमहोत्सवाभ्युदयदर्शनार्थं प्रतिपन्नरूपस्य कामकाननालंकारिणो भगवतो मन्मथस्येव तस्य माधवस्य विविधविभ्रमानुरागानुबन्धमहर्षीकृतयौवनारम्भमन्योन्यदृष्टिविनिपातवञ्चनावसरज्वरितचित्तत्वरत्कौतूहल्लोत्सितसाध्वस्तम्भमन्थरावयवप्रतिलक्ष्येदपुलककम्पानन्दितसखीजनं परस्परालोकनसुखं समासादितम् । ततः प्रभृति सविशेषदुःसहायासविजृम्भणोद्दामदारुणं दशापरिणाममनुभवन्ती मुहूर्तसंप्राप्तपूर्णचन्द्रोदयेव बालकमलिनी परिम्लायति । तथापि मुहूर्तमात्रहृदयविनिहितनिर्मायमाणवल्लभसमागमा निर्भरसलिलासारसिच्यमानेव मे-

न्दसुन्दरेण दरदलितकुन्दमाकन्दमधुबिन्दुसंदोहवाहिना भवनोद्यानपर्यन्तमारुतेनोत्ताम्यति । उद्दीपनविभावनाजनितवेदनातिशयोक्तिः । अन्यच्च यतः प्रभृति तस्मिन्दिवसे निजमहोत्सवाभ्युदयदर्शनार्थं प्रतिपन्नरूपस्य स्वीकृतशरीरस्य भगवतो मदनस्येव कामकाननालंकारिणस्तस्य माधवस्य विविधैर्विभ्रमैर्विलासैरनुरागानुबन्धेन समुचितप्रियजनगोचराभिलाषप्रकर्षेण च महर्षीकृतोऽतिश्लाघनीयः । संपादनीय इति यावत् । यौवनारम्भो यस्य तत्तथा । अन्योन्यदृष्टिविनिपातवञ्चनावसरे ज्वरितं खेदितं यच्चित्तं तस्मिन्स्त्वरमाणेन कौतूहलेनोत्सितेषु साध्वसजनितास्तम्भान्मन्थरेषु चेष्टाविहीनेष्ववयवेषु प्रतिलम्भाः स्वेदपुलककम्पाः सात्त्विकभावास्तैरानन्दितसखीजनं परस्परालोकनसुखं समासादितं मालत्या । ततः प्रभृति सविशेषदुःसहायासविजृम्भणोद्दामदारुणं दशापरिणाममनुभवन्ती मुहूर्तसंप्राप्तपूर्णचन्द्रोदयेव बालकमलिनी परिम्लायति । तथापि मुहूर्तमात्रहृदयविनिहितनिर्मायमाणवल्लभसमागमा निर्भरसलिलासारसिच्यमानेव मेदिनी शीतलायत इति

दि ति जाणामि । जेण पप्फुरिदरदणच्छदुज्जलन्तदन्तमोत्तिअपन्ति-  
कन्तिसविसेससोहिअं णिरन्तरुल्लसिअपुलअपह्ललकपोलबोलन्तसं-  
ददाणन्दबाहत्थवअं ईसविसमणिप्पन्दमन्थरतारुताणमसिणमुउला-  
अन्तणेत्तणीलुप्पलं अविरलुब्धिण्णसेअजलबिन्दुसुन्दरणिडलचन्दले-  
हामणोहरं मुद्धमुहपुण्डरीअं उव्वहन्ती विअङ्कुसहअरीचित्तसंसइदको-  
मारभावा होइ । किं अ, उद्दामससिमऊहणिरुम्बचुम्बिअपउत्त-  
णिस्सन्दचन्दमणिहारधारिणी पउरकप्पूरसविसेससिसिरचन्दणरस-  
च्छडासारणिअरदन्तुरिदबालकदलीपत्तसअणा पादसंवाहणादिवावा-  
रतुवरन्तसहअरीसत्थविरइदोवणीदकमलिणीदलजलहृतालउन्ता उ-  
ण्णिहा एव रअणीओ गमेइ । कहं वि उवलद्धणिद्दामुहा पक्खालिद-

दिनी शीतलायत इति जानामि । येन प्रस्फुरितरदनच्छदोज्ज्वलदन्तमौक्तिक-  
पङ्क्तिकान्तिसविशेषशोभितं निरन्तरोल्लसितपुलकपक्ष्मलकपोलघूर्णमानसंतता-  
नन्दबाष्पस्तबकमीषद्विषमनिष्पन्दमन्थरतारोत्तानमसृणमुकुलायमाननेत्रनीलो-  
त्पलमविरलोद्भिन्नस्वेदजलबिन्दुसुन्दरनिटिलचन्द्रलेखामनोहरं सुग्धमुखपुण्डरी-  
कमुद्धहन्ती विदग्धसहचरीचित्तसंशयितकौमारभावा भवति । किं च उ-  
द्दामशशिमयूखनिकुरुम्बचुम्बितप्रवृत्तनिष्पन्दचन्द्रमणिहारधारिणी प्रचुरकर्पू-  
रसविशेषशिशिरचन्द्रनरसच्छटासारनिकरदन्तुरितबालकदलीपत्रशयना पादसं-  
वाहनादिव्यापारत्वरमाणसहचरीसार्थविरचितोपनीतकमलिनीदलजलार्द्रतालवृ-  
न्तोन्निद्रेव रजनीर्गमयति । कथमप्युपलब्धनिद्रासुखा प्रक्षालितपादपल्लवोद्धम-

जानामि । येन प्रस्फुरितरदनच्छदोज्ज्वलदन्तमौक्तिकपङ्क्तिकान्तिसविशेषशोभितं  
निरन्तरोल्लसितपुलकपक्ष्मलकपोलघूर्णमानसंततानन्दबाष्पस्तबकम् । 'बाह्वेवम्'  
इति पाठे घेवो (?) बिन्दुः । ईषद्विषमनिष्पन्दमन्थरतारोत्तानमसृणमुकुलायमान-  
नेत्रनीलोत्पलमविरलोद्भिन्नस्वेदजलबिन्दुसुन्दरनिटिलचन्द्रलेखामनोहरम् । नि-  
टिलो ललाटः । सुग्धमुखपुण्डरीकमुद्धहन्ती विदग्धसहचरीचित्तसंशयितकौमार-  
भावा भवति । येन कारणेन दन्तच्छदस्फुरणरोमाञ्चानन्दबाष्पदृष्टिविकारविशेषस्वे-  
दप्रभृतिभिः संभोगचिह्नैर्विदग्धसखीनां चित्ते संशयविषयीकृतः कुमारीभावो यस्याः  
सा । कथमियं कुमार्यपि विदग्धनायकोपमुक्तेव संभोगचिह्नान्कृतेत्येवं संदिष्टा-  
माना भवति, तेन कारणेन हृदयनिहितवृत्तभनिर्माणसंभोगसौहित्यनिर्वापितेयमिति  
जानामीति योज्यम् । एतत्सर्वमस्माभिः 'नीवीबन्ध-' इत्यादावेद्याख्यातमिति  
नेह प्रतन्यते । किं च, उद्दामशशिमयूखनिकुरुम्बचुम्बितप्रवृत्तनिष्पन्दचन्द्रमणिहा-  
रधारिणी प्रचुरकर्पूरसविशेषशिशिरचन्द्रनरसच्छटासारनिकरदन्तुरितबालकदली-  
पत्रशयना पादसंवाहनादिव्यापारत्वरमाणसहचरीसार्थविरचितोपनीतकमलिनी-

पादपल्लवमुद्धमन्तपिण्डालक्तभरसा थरथरायन्तपीवरोरुमूलपासवि-  
सैवादिअणीविबन्धणा उक्खुब्भन्तहिअन्तरोत्तरङ्गणिससासविसम-  
ऊस्ससन्तपुलकपक्ष्मलपओघरोवरिविक्खित्तवेवन्तभुअलदावेद्वणबन्धणा  
इत्ति पट्टिबोधवेलाविसज्जिआपङ्गदिट्टिविणिवाअविण्णाणसुण्णसअ-  
णिज्जसंजादमोहमीलन्तलोअणा ससंभमसहीअणपअत्तपडिवण्णमुच्छ्र-  
विच्छेअसमअसंगलितदीहणीसासजणिदजीविदासा किंकादबदामूढं  
पढमं पत्थिअणिअजीविदावसाणं दुवारदेवदुविलसितोवालम्भमेच्च-  
वावारं सहीअणं करेइ । ता पेक्खदु भअवदी । इमेसु दाव लव-  
ण्णभूइद्विणिम्माणपरिपेसलेसु अङ्गेषु दारुणविअम्भितस्स कियच्चिरं

पिण्डालक्तकरसा थरथरायमानपीवरोरुमूलपार्श्वविसंवादितनीवीबन्धनोत्थु-  
भ्यमानहृदयान्तरोत्तरङ्गणिःश्वासविषमोच्छ्वसत्पुलकपक्ष्मलपयोघरोपरिविक्षिप्तवे-  
पमानभुजलतावेष्टनबन्धना इति प्रतिबोधवेलाविसर्जितापाङ्गदृष्टिवि-  
निपातविज्ञानशून्यशयनीयसंजातमोहमीललोचना ससंभ्रमसखीजनप्रयत्न-  
प्रतिपन्नमूर्च्छविच्छेदसमयसंगलितदीर्घनिश्वासजनितजीविताशा किंकर्तव्य-  
तामूढं प्रथमं प्रार्थितनिजजीवितावसानं दुर्वारदैवदुर्विलसितोपालम्भमात्र-  
व्यापारं सखीजनं करोति । तत्पश्यतु भगवती । एषु तावल्लावण्यभूयिष्ठ-  
निर्माणपरिपेशलेष्वङ्गेषु दारुणविजृम्भितस्य कियच्चिरं कुशलावसानता मन्म-

द्वलजलार्द्रं तालवृत्तं यस्याः सा । उन्निद्रेव रजनीर्गमयति । जागरावस्था दर्शिता ।  
कथमप्युपलब्धनिद्रा च निद्रैव सुखं स्वप्ने प्रियतमसमागमौपधायकजातदे-  
वाह । प्रक्षालिताभ्यामविरलस्वेदजलक्षालिताभ्यां पादपल्लवभ्यामुद्रमसुद्धान्तः  
पिण्डालक्तकरसो यया सा । थरथरायन्तेति देशीयपदं कम्पवाचकम् । कम्पमान-  
पीवरोरुमूलपार्श्वद्विसंवादितं विगलितं नीवीबन्धनं यस्याः सा । उत्थुभ्यमानहृद-  
यान्तरोत्तरङ्गणिःश्वासैर्विषममनेकप्रकारमुच्छ्वसन्तौ पुलकपक्ष्मलौ सरोमाक्षौ पयो-  
घरौ तयोरुपरि विक्षिप्तवैपमानभुजलतावेष्टनबन्धना । स्वेदवेपथुनीवीसंसननिःश्वा-  
सरोमाक्षभुजलतावलयवेष्टनैः स्वप्नसमागमे प्रियतमगाढालिङ्गनसौख्यमनयानुभूत-  
मित्यर्थः । इति प्रतिबोधवेलाविसर्जितापाङ्गदृष्टिविनिपातेन विज्ञानशून्यं तादृश-  
बाहुपाशान्तर्गतकण्ठावलम्बितनायकविरहितं यच्छयनीयं तेन संजातो यो मोह-  
स्तेन मीललोचनं यस्याः सा । संभ्रमः सोद्वेगो यः सखीजनस्तस्य प्रयत्नैर्व्यज-  
नवीजनहिमवालुकाम्बिकादिरूपैः प्रतिपन्नो यो मूर्च्छाविच्छेदस्तत्समये संगलितः  
संभूय विनिर्गतधिरकालनिरोधाद्यो दीर्घनिःश्वासस्तेन जनिता जीविताशा यस्याः  
सा । किंकर्तव्यतामूढं प्रथमं प्रार्थितनिजजीवितावसानं दुर्वारदैवदुर्विलसितोपा-  
लम्भमात्रव्यापारं सखीजनं करोति । तत्पश्यतु भगवती । एषु तावल्लावण्यभूयिष्ठं  
निर्माणं तेन परिपेशलेषु सुकुमारेष्वङ्गेषु विजृम्भितस्य मन्मथस्य कियच्चिरं कि-



कुसलावसाणवा भम्महस्स । कर्हं अ इमाई रमणकेलिकलहकोवरा-  
अपल्लविदकेरलीकपोलकोमलुवेह्वविमलचन्दिओद्दामदलितिमिराव-  
रणान् विभावरीमुहाई । इमे अ उल्लसितदुग्धधारापूरधवल्लजलन्तजो-  
ण्हापवखालिअनहोङ्गणा परिमल्लिअपडलीमुउल्लणिम्महणवहुलपरिम-  
लुप्पीडसंकलणमसिणमंसलमलयमारुदुद्धूमयिददसदिसामुहा अनत्थ-  
आरिणो होन्ति रअणीपरिणामा अ पिअसहीए ।

कामन्दकी—

यदि तद्विषयोऽनुरागबन्धः

स्फुटमेतद्धि फलं गुणज्ञतायाः ।

इति नन्दितमप्यवस्थमस्या

हृदयं दारुणया विदीर्यते मे ॥ १३ ॥

यस्य । कथं चेमानि रमणकेलिकलहोपरागपल्लवितकेरलीकपोलकोमलोद्दे-  
लविमलचन्द्रिकोद्दामदलितिमिरावरणानि विभावरीमुखानि । इमे चोच्छसित-  
दुग्धधारापूरधवल्लज्ज्वलज्ज्योत्स्नाप्रक्षालितनभोङ्गणाः परिमल्लितपाटलीमुकुलनि-  
मैथनबहुलपरिमलोत्पीडसंकलनमसृणमांसलमलयमारुतोद्धूमयितदशदिश्वुखा  
अनर्थकारिणो भवन्ति रजनीपरिणामाश्च प्रियसख्याः ।

यतः कालस्य कुशलवसानता क्षेमपर्यवसायित्वम् । भविष्यतीति शेषः । इदानीं  
मालव्यश्रेष्ठे दारुणकर्मणः स्मरत्येतः परं कदा वा प्रियतमसंघट्टनेन कुशल-  
कारित्वं भविष्यतीत्यर्थः । कथं चेमानि रमणेन सह यः केलिकलहः कोपस्ते-  
नोपनीतो यो रागः कोपरागस्तेन पल्लवितौ संजातपल्लवौ यौ केरलीकपोलौ  
तद्वत्कोमला उद्वेहा विमला च या चन्द्रिका तयोद्दामं प्रगल्भं दलितानि तिमि-  
रावरणानि येषु तानि विभावरीमुखानि । इमे चोच्छसितदुग्धधारापूरधवल्लज्ज-  
लज्ज्योत्स्नाप्रक्षालितनभोङ्गणाः । परिमल्लितं संजातपरिमलं यत्पाटलमुकुलं तस्य  
यन्निर्मथनं तेन यो बहुलपरिमलस्योत्पीड उत्तारस्तेन यत्संकलनं मिथ्रीभावस्तेन  
मसृणः स्निग्धो मांसलः पुष्टो यो मलयमारुतस्तेनोद्धूमयिता दशदिश्वुखा अनर्थ-  
कारिणो भवन्ति रजनीपरिणामाः प्रियसख्याः । ईदृशानि रजनीमुखानि ईदृ-  
शाश्च रजनीपरिणामाः प्रियसख्याः । कथं केन वा प्रकारेणानर्थकारिणो भवन्ती-  
त्येतदपि भगवती पश्यत्विति संबन्धः । 'न भवन्ति' इति पाठे कथमनर्थकारिणो न  
भवन्ति । भवन्त्येवेत्यर्थः । रजनीमुखपरिणामयोरनर्थहेतुत्वैव कृत्स्नस्य रात्रिदि-  
वस्य तादृशत्वं दर्शितम् ॥ कामन्दकी—यदीति । यद्यमनुरागबन्धो गाढा-  
नुरागस्तद्विषयो माधवालम्बनस्तर्हि स्फुटं व्यक्तमेतदेव । हिद्यन्द् एवकारार्थे ।  
गुणज्ञतायाः फलमित्येवमनेनानुरागस्यैर्येणानन्दितं प्रारब्धकार्यानुकूल्येन जाता-

माधवः—अहो, स्थान एवाभ्युल्लासो भगवत्याः ।

कामन्दकी—अहो, प्रमादः ।

प्रकृतिललितमेतत्सौकुमार्यैकसारं

वपुरयमपि सत्यं दारुणः पञ्चबाणः ।

चलितमलयवातोद्भूतचूतप्रसूनः

कथमयमपि कालश्चारुचन्द्रावतंसः ॥ १४ ॥

लवङ्गिका—अण्णं अ जाणीदं होदु भवदीए । एदं अ माहवप्पडिच्छन्दअसणाहं चित्तफलअं । (मालत्याः स्तनांशुकमपनीय) एसा वि तस्स एव सहस्त्विरइदेति कण्ठावलम्बिता बकुलमाला संजीवनं पिअसहीए । (इति बकुलमालां दर्शयति ।)

१. अन्यच्च ज्ञातं भवतु भगवत्या । एतच्च माधवप्रतिच्छन्दकसनार्थं चित्र-फलकम् । एषापि तस्यैव स्वहस्तविरचितेति कण्ठावलम्बिता बकुलमाला संजीवनं प्रियसख्याः ।

नन्दनमपि मे हृदयमस्या दारुणया लडुकुयावस्थया विदीर्यते । सुकुमारतया झटित्यनिष्ठोपनिपातमाशङ्क्य विदीर्णमिव भवतीत्यर्थः ॥१३॥ माधवः । अभ्यु-ल्लासोऽनिष्ठाशङ्कया हृदयस्योद्वेगः । स्थाने युक्त इत्यर्थः ॥ कामन्दकी । प्रमादो-ऽस्मदीयानवधानता । अहो आश्चर्यम् । यदिदानीमपि लया संदिहानेनैव प्राणव्य-येनापि मालतीसमागमं प्रति विलम्बयत इत्यर्थः । विलम्बनानौचित्यमेवाह—प्रकृतीति । प्रकृत्यैव ललितम् । ललितं नाम यौवनारम्भसंभवभृङ्गारानुपुणो गात्रारम्भः । यथा—‘सुकुमारोऽङ्गधिन्यासः सभ्रूनेत्राघरक्रियः । अनुल्बणश्च मसृणः स्त्रीणां ललितमीरितम् ॥’ इति । तद्योगाललितमेतस्या वपुः सौकुमार्यैकसारं सौकुमार्यमात्रस्थिरांशम् । सौकुमार्यमेवास्य वपुषोऽवलम्बनं नान्यः सत्त्वयोग इत्य-र्थः । ‘प्रसूनपल्लवस्पर्शासहं यत्स्यात्तदुत्तमम्’ इत्युक्तमुत्तमसौकुमार्यमत्र विवक्षितम् । अयं पुनः पञ्चबाणो दारुणो घोरतरव्यापारः । अस्तु नामैतत् । कथमयं कालोऽपि मन्दमन्दसंचारिचन्दनाचलगन्धवहकम्पितसहकारकुसुमनि करस्तुषारवारिदाद्यव-प्रहाभावाश्चारुचन्द्र एवावतंसो यस्य स तादृश इदानीमेवोपस्थितः । कष्टमनर्थ-परम्परा संमिलितेत्याशयः । अनेन विधूतं नामाङ्गमुक्तम् । यथा—‘विधूतमरति-र्यूनोः सुरताप्राप्तिसंभवा’ इति ॥ १४ ॥ लवङ्गिका । अन्यच्च ज्ञातं भवतु भग-वत्या । एतच्च माधवप्रतिच्छन्दकसनार्थं चित्रफलकम् । माधवानुरागप्रकर्षद्योतक-मिदमप्येकं भगवत्या ज्ञातव्यमित्यर्थः । स्तनांशुकमिति कण्ठावलम्बितस्रगवलो कना-र्थम् । एषापि तस्यैव स्वहस्तविरचितेति कण्ठावलम्बिता बकुलमाला संजीवनं प्रिय-सख्याः । तदेवं भगवत्या माधवं प्रति मालत्यानुरागे न किञ्चिदपि संशयितव्यम् । यथा-

माधवः—

जितमिह भुवने त्वया यदस्याः

सखि बकुलावलि बलमासि जाता ।

परिणतविसदण्डकाण्डपाण्डु-

स्तनपरिणाहविलासवैजयन्ती ॥ १५ ॥

(नेपथ्ये कलकलः । सर्वे आकर्णयन्ति ।)

रे'रे संकरपुरवासिजाणपदा, एसो क्तु जोषणारम्भभरिददुवि-  
सहामरिसरोसबद्दरबलामोडीअविघडिदुग्घडिअलोहपञ्जरपडिलगसं-  
गलिअणिअलो णिअलीलाविलासुबेलिअवल्लहतुङ्गलङ्गूलविअडवैजय-  
न्तिआविसमडामरुहामसरीरसंणिवेसो मठादो अवक्कमिअ तक्खणस-  
तिण्णकवलिआणेअदेहिदेहावअवमज्झणिद्वुरत्थिखण्डखण्डणटंकारक-

१. रे रे शंकरपुरवासिजानपदाः, एष खलु यौवनारम्भभरितदुर्विषहा-  
मर्षरोषव्यतिकरबलात्कारविघटितोद्धाटितलोहपञ्जरप्रतिलम्संगलितनिगलोनि-  
जलीलाविलासोद्वेलवल्लमतुङ्गलाङ्गूलविकटवैजयन्तिकाविषमडामरोहामशरीर-  
संनिवेशो मठादपक्रम्य तत्क्षणसतृष्णकवलितानेकदेहिदेहावयवमप्यनिष्ठुरास्थि-

कथंचित्संघटनोपाय एव झटिति प्रयोज्य इत्याशयः ॥ माधवः—जितमिति ।  
सखि, पूर्वं मत्कण्ठावलिम्बिनी भूत्वेदानीं मत्प्रियतमाकण्ठप्रणयिनीत्वेन मत्प्रयोजन-  
संपादनैकप्रवणतया मम वयस्यभूते बकुलावलि, इह भुवने सर्वस्मिन्नपि प्रपथे स्वयैव  
जितं सर्वातिशाय्युत्कर्षो लब्धः । यतोऽस्याः प्रियाया बलमा जातासि । यया हि  
कथमहमस्या मदनुरागसूचकसस्पृहावलोकनगोचरो भवेयम्, कथमेतवीयशरीरसं-  
स्पर्शसंजातसौहित्यनिर्वृतो भूयासम्, कथं क्षणमप्येतत्कण्ठालिङ्गनमहोत्सवचरिता-  
र्षजीवनः स्वामिति संततं यदाशास्यते तदेतत्प्रवया निरन्तरतत्कुचमण्डलीमण्डनाय-  
मानया संततं सस्पृहावलोकननिर्वर्ण्यमानया ममेयं जीवितालम्बनभूता प्रियसखी-  
त्यनवरतमस्मिन्मन्यमानया सहस्रगुणमधिगतमित्यहो ते सौभाग्यातिशय इति  
भावः । इदमेव विशेषणेन दर्शयति—परिणतो यो विसदण्डस्तस्य काण्डः पर्व-  
देशस्तद्वृषाण्डुर्यः स्तनपरिणाहः कुचाभोगस्तस्य यो विलास उन्मृम्भणं तस्य  
वैजयन्ती पताका उत्कर्षद्योतिका । अनेन माधवस्य स्वहस्तनिर्मितबकुलमालि-  
कायाः प्रियतमाकण्ठाभरणलङ्घनेन हर्षप्रतीतेरत्युपशमाच्छभो नामाङ्गमुक्तम् ।  
यथा—‘अरत्युपशमः शमः’ इति । काव्यलिङ्गमलंकारः ॥ १५ ॥ एवमन्यो-  
न्यानुरागव्यञ्जनेन परस्परवस्थानिवेदनेन शृङ्गारं परिपोष्य रसान्तरेण तं तिरो-  
धातुं चूलिकाख्यमर्थोपक्षेपमाह—नेपथ्य इति । ‘अन्तर्यवनिकासंस्थैश्चूलिका-  
र्षस्य सूचना’ इति चूलिकालक्षणम् । रे रे शंकरपुरवासिजानपदाः, एष खलु यौ-

टकटाभन्तकरपत्तकठिणदाढाकरालमुहकन्दरो विअइविअअभणुद्दाम-  
दारुणछपेढामोडिअपरिमिलिअअरतुरङ्गजङ्गलुगालभरिअगलुगुहाग-  
अभगम्भीरगम्भरो रल्लिगल्लूरणसद्दसंभपरिपूरिअणहोअलो णिहदणि-  
प्येसिदणट्टिण्णिद्विदासेसजणणिवहो कठोरणहरकप्परदलिआकट्टज-  
न्तुगत्तावअवपउत्तरत्तकड्ढमिअगइपहो दुट्टसद्दूलो कअन्तलीलाइदं क-  
रेदि । ता पडिरक्खइ असहत्ति अत्तणो जीविदं ति ।

खण्डखण्डनटंकारकटकटायमानकरपत्रकठिनदंष्ट्राकरालमुखकन्दरो विकटवि-  
ज्जम्भणोद्दामदारुणचपेटामोटितपरिमिलितनरतुरङ्गजाङ्गलोद्धारभरितगलुगुहाग-  
भंगम्भीरघर्षरो रल्लिगल्लूरणशब्दसंदर्भपरिपूरितनमस्तलो निहतनिष्पेषितनष्ट-  
निष्ठापिताशेषजननिवहः कठोरनखरकर्परदलिताकूटजन्तुगात्रवयवप्रवृत्तरक्त-  
कर्ममितगतिपथो दुष्टभार्वलः कृतान्तलीलायितं करोति । तत्परिरक्षत यथा-  
शक्त्यात्मनो जीवितमिति ।

वनारम्भेण भरितौ पूर्णौ दुर्बिषहौ यावन्धरोषावक्षमाक्रोधी । यद्वा स्थिरक्रोषता-  
त्कालिककोपौ । यथाहुः—‘क्रोधः कृतापराधेषु स्थिरोऽमर्षन्नमश्नुते । रोषस्तात्का-  
लिकः कोपः’ इति । तयोर्भ्यतिकरेण संमेलनेन यो बल्यत्कारस्तेन पूर्वं विघटितं  
भजितं पश्चाद्दुदाटितमपसारितद्वारबन्धनं यच्चोहपञ्जरं तत्रैव प्रतिलभः संसक्तः  
संश्लितः खचरभाद्रिगण्डितो निगलः शङ्कला यस्य सः । निजः स्वकीयः पञ्जरनिग-  
सकन्धापगम्माक्षिरस्य लक्ष्मो यो खीलम्या स्वाच्छन्नेन विलसन्नखड्कमणरूपो विहार-  
स्तेनोद्वेष्ट लक्ष्मैः प्रहारितो वल्लभः प्रियतमस्तुह उन्नतो यो लाललो बालदण्डः स एव  
विकटवैजयन्तिकः विकृताकारफताका तथा विषमो दुर्दर्शो डामरो भीषण उद्दामः प्र-  
चण्ड्यमण्डितः क्षरीरसंनिवेशो यस्य सः । मठ्यदपकम्प्य तस्मिन्नेऽपकम्पण एव सतृष्णं  
यथा स्यात्तथा कबलितानामनेकदेहिदेहानामवगवास्तेषां मध्ये ये निष्ठुराः पशुषु  
अस्थिस्रष्ट्वास्तेषां खण्डनेन दन्तैर्निष्पीडनेन जनितो यष्टंकारस्तेन कटकटायमाना  
कटकटाशब्दं कुर्वाणा करपत्रबत्कचवत्कठिना या दंष्ट्रा तथा करालो दन्तुरो मुख-  
कन्दरो वदनकुहरं यस्य सः । तथा विकटं यद्विज्जम्भणं विरहणं तेनोद्दामदारुणः  
प्रचण्डभीषणो यक्षपेटो विस्तृताङ्गुलिः करः । ‘पाणौ चपेटप्रतलप्रहस्ता विस्तृता-  
ङ्गुली’ इत्यमरः । तेनामोटितं मर्दितम् । ‘मुट्ट प्रमर्दने’ इति धातोरेतद्रूपम् । परितो  
मिलितं यन्नरतुरङ्गस्य जाङ्गलं सरकं मांसं तस्य य उद्धार आधिक्याद्दमनं तेन भ-  
रिता परिपूर्णा गलुगुहा तस्या गर्भे गम्भीरो घर्षरो यस्य । रल्लीति देखी पदं दीर्घम-  
धुरण्वनिवाचि । दीर्घमधुरो गल्लूरणशब्दो मांसभक्षणसमयकूपितशार्वलजातिप्रयुक्तं  
कण्ठगर्जितं तस्य संदर्भे विपुलत्वं तेन परिपूरितं नभस्तलं येन सः । तथा केचि-  
न्निहताः, केचिन्निष्पेषिताधूर्णाङ्गुताः, केचिन्नष्ट्य अदर्शनं गमिताः, केचिन्निष्ठा-  
पिता निष्ठां निर्भयस्थानपर्यन्तं गमिता येऽशेषजनास्तेषां निवहो यस्य सः । कचिद्

(प्रथमं संज्ञान्तां ३)

**बुद्धरक्षिता**—परिताज्जं । एसा णो पिअसही अमच्चणन्द-  
णस्स भइणी मदअन्तिआ एदिणा दुइसइल्लेण हवविहानिअपरि-  
अणा अमिमविअदि ।

**मालती**—सैहि लवङ्गिए, अहो महन्तो अमाइो ।

**माधवः**—बुद्धरक्षिते, कासौ ।

**मालती**—(सहर्षसाध्वसम् । खगतम् ।) अइहो, एसो वि एत्थ एव ।

**माधवः**—(खगतम् ।) हन्त, पुण्यवानस्मि यदहमर्कितोपनत-  
दर्शनोल्लसितयानया ।

अविरलमिव दान्ना पौण्डरीकेण नद्धः

क्षपित इव च दुग्धस्रोतसा निर्भरेण ।

१. परित्रायध्वम् । एषा नः प्रियसख्यमात्यनन्दनस्य भगिनी मदयन्ति-  
कैतेन दुष्टशार्दूलेन हतविद्रावितपरिजनाभिभूयते ।

२. सखि लवङ्गिके, अहो महान्प्रमादः ।

३. अहो, एषोऽप्यत्रैव ।

भीषितनष्टनिष्ठापिता' इति पाठः । तत्र पूर्वं भीषिताः, पश्चान्मष्टा दृग्विषयमतीताः,  
पश्चान्निष्ठापिता निर्भयस्थानं प्रापिता इति व्याख्येयम् । तथा कठोरनखरकर्परद-  
लिताकृष्टजन्तुगात्रावयवप्रवृत्तरक्तकर्दमितगतिपथो दुष्टशार्दूलः कृतान्तलीलायितं  
करोति । तत्परिरक्षत यथाशक्त्यात्मनो जीवितमिति ॥ **बुद्धरक्षिता** । परित्रा-  
यध्वम् । एषा नः प्रियसख्यमात्यनन्दनस्य भगिनी मदयन्तिकैतेन दुष्टशार्दूलेन  
हतविद्रावितपरिजनाभिभूयते । **मालती** । सखि लवङ्गिके, अहो महान्प्रमादः ।  
चिरमत्र विजने वनेऽस्माभिरैकाकिनीभिः स्थितमनुचितं कृतम् । इदानीं कः  
परित्रातोति भावः ॥ **माधवः** । असौ कुत्र वर्तते । इदानीमेव निहृत्य भवत्सखीं  
मोचयिष्यामीत्यर्थः ॥ **मालती** । सहर्षसाध्वसमिति । लवङ्गिकानिवेदितस्वकीय-  
विरहवेदना चित्रफलकबकुलावलीवृत्तान्तः सर्वोऽप्यत्रैव वर्तमानेनाधिगत इति  
हर्षः, विविके मामेनं च दृष्ट्वा कश्चिताताय निवेदयिष्यतीति साध्वसं च अइहो  
अहो प्रमादः । 'चिन्तायां सप्रमादायामइहो इति कश्चित्तम् । शब्दरूपं विश्ले-  
षेण प्रयोक्तव्यं प्रयोक्तृभिः ॥' इति वचनात् । एषोऽप्यत्रैव । **माधवः** । यदित्यादि  
श्लोकोपस्कारः । **अविरलेति** । अर्कितोपनतमशङ्कितमेव हठादुपागतं यद्दर्शनं  
सद्विषयं तेनोल्लसितयाध्वयहर्षपरवशतयानया कर्त्र्या स्फारितेन विस्तारितेन । 'आ-  
यतं विस्फुरत्सारं विस्फारितमुदाहृतम्' इति लक्षणात् । चक्षुषा करणेन पौण्डरीकेण  
सिताम्भोजनिर्मितेन दान्नाविरलं नद्धो बद्ध इव । अहमिति शेषः । दामत्वं च कट-

कवलित इव कृत्स्नश्चक्षुषा स्फारितेन

प्रसभममृतमेघेनैव सान्द्रेण सिक्तः ॥ १६ ॥

बुद्धरक्षिता—महाभाग, एषो खु उज्जाणबाहिरज्जामुहे ।

माधवः—(साटोपम् ।) अप्रमत्तोऽसि ।

मालती—लवङ्गिए, संसजो खु जादो ।

माधवः—(सभीमत्सम् ।) अहह ।

संसक्तत्रुटितविवर्तिताम्रजाल-

व्याकीर्णस्फुरदपवृत्तरुण्डखण्डः ।

कीलालव्यतिकरगुल्फदम्नपङ्कः

प्राचण्ड्यं वहति नस्त्रायुधस्य मार्गः ॥ १७ ॥

अहो प्रमादः ।

वयं बत विदूरतः क्रमगता पशोः कन्यका

१. महाभाग, एष खलुद्यानबाह्यरथ्यामुखे ।

२. लवङ्गिके, संशयः खलु जातः ।

क्षाणां पङ्कीभूयाविरलनिपातनात् । नद्धत्वेन निष्कयत्वमात्मनो दर्शयन्स्तम्भाख्यं सात्विकभावमभिव्यनक्ति । तथा निर्भरेण संपूर्णेन दुग्धस्रोतसा पयःप्रवाहेण लपित इव । क्षीरपूरलपनेनात्मनः सौहित्यप्रकर्षं व्यनक्ति । कृत्स्नः समस्त एवाहं कवलितो निर्गीर्णो विषयमाधुर्योत्कर्षोच्चक्षुषा स्वान्तःप्रवेशित इव । तस्याश्चिर-कालदर्शनेनाप्यवृत्तिमनेन सूचयति । अमृतवर्षिणा मेघेन सान्द्रेण सिक्त इव । अनेन धारासारन्यायेन कटाक्षप्रवृत्तेर्लोलाख्यो दृष्टिव्यापार उक्तः । यथा—‘धारावाहिकसंचारो यस्य तल्लोलमुच्यते’ इति मालोपमालंकारः ॥ १६ ॥ बुद्धरक्षिता । महाभाग, एष खलुद्यानबाह्यरथ्यामुखे ॥ माधवः । साटोपं ससंभ्रमम् । अप्रमत्तः सावधानः ॥ मालती । लवङ्गिके, संशयः खलु जातः शार्दूलमृत्युवक्राङ्गिर्गमिष्यत्यसौ न वेति संदेहो जातः । कष्टं धिगित्यर्थः ॥ माधवः । सभीमत्सं सजुगुप्सम् । आहेति शेषः । अहहेत्यद्भुते । संसक्तेति । नस्त्रायुधस्य व्याघ्रस्य मार्गः प्राचण्ड्यमतिभयंकरतां वहति धत्ते । कीदृक् । संसक्तानि क्वचिन्नतादौ प्रथमं लभानि ततश्चुटितानि छिन्नानि ततश्च विवर्तितानि भूमौ तत्र विक्लिप्तानि यान्यम्रजालानि तैर्व्याकीर्णैः संकुलस्तथा स्फुरन्तः प्रकाशमाना अपवृत्ता विपर्यस्ता रुण्डखण्डाः शिरःकपालच्छेदा यत्र सः । तथा कीलालस्य रक्तस्य व्यतिकरेणामिश्रीभावेन गुल्फदम्नः पङ्को यत्र स इति ॥ १७ ॥ अहो प्रमादः । मद्यन्तिकापरिजनस्यानवधानत्वमाश्चर्यं यदियमशक्यप्रतीकारे संकटे निपतिते-त्यर्थः । अशक्यप्रतीकारतामेवाह—वयमिति । वयं तावद्दूरे वर्तामहे । कन्यका

सर्षाः—हां मदयन्तिप ।

कामन्दकीमाधवौ—(सहर्षकृतम् ।)

कथं तदवपातितादधिगतायुधः संभ्रमात् ।

कुतोऽपि मकरन्द एत्य सहसैव मध्ये स्थितः

इतराः—साधु, महाभाग, साधु ।

कामन्दकीमाधवौ—

दृढं च पशुना हतो व्यसुरसौ कृतश्चामुना ॥ १८ ॥

इतराः—अच्छाहितम् ।

कामन्दकी—(साकृतम् ।) कथं व्यालनखरप्रहारनिःसृतरक्तनि-  
वहः क्षितितलविषक्तखङ्गलतावष्टम्भनिश्चलः संभ्रान्तमदयन्तिक्वावल-  
म्बितस्ताम्यति वत्सो मकरन्दः ।

इतराः—हँद्वि, गाढप्रहागदाए, किलम्मदि महाभाओ ।

१. मदयन्तिके ।

२. साधु महाभाग, साधु ।

३. अत्याहितम् ।

४. हा धिक्, गाढप्रहारतया क्लाम्यति महाभागः ।

तु पशोः क्रमगता । एकेनैव पदविन्यासेन लभ्यदेशे वर्तत इत्यर्थः । हाशन्द  
इष्टजनविपत्तिद्योतकः । माधवस्य सहर्षत्वं व्याघ्रहननाद्वनिताजीवनाच्च । कामन्द-  
क्याः साकृतत्वं मकरन्देन मदयन्तिक्वाप्राणरक्षणोपकारस्य तदुभयसंघटनोपयो-  
गित्वादिति । कथं मकरन्दः सहसैव संभ्रमादेत्य तदवपातितात्तेन शार्दूलेनावपा-  
तिताभिहृतात् । कस्माच्चिदायुधहस्तात्पुरुषादित्यध्याहारः । अधिगतं प्राप्तमायुधं  
येन सः । तभिहतभटहस्तगतमाहृत्येत्यर्थः । मध्ये व्याघ्रमदयन्तिकयोरन्तरे  
स्थितोऽतर्कितोपनतोऽसावस्या आलम्बनं जात इत्यर्थः ॥ इतराः । साधु ।  
पौरुषं महत्कृतमिति शेषः । दृढमिति । दृढं यथा स्यात्तथा मकरन्दः पशुना  
हतोऽभिहतः । अमुना मकरन्देन चासौ पशुर्व्यसुरिविगतप्राणः कृतश्च । प्रमथितश्च ।  
'दंष्ट्रायुधः' इति कश्चित्पाठः । खण्डितः । व्याघ्र इत्यर्थः ॥ १८ ॥ इतराः । अत्या-  
हितं महाभीतिः । उपस्थितमिति शेषः ॥ कामन्दकी । साकृतत्वे हेतुरुक्तः ।  
व्यालः क्रूरजन्तुः । क्षितितले विषफालम्बनयष्टिरिव संलम्बैककोटिर्ग्या खङ्गलता  
तदवष्टम्बेन तदवलम्बनेन निश्चलो महाशरतया बलवत्प्रहतोऽपि स्वायुधमेवाव-  
लम्ब्य स्थितः, न तु पतित इत्यर्थः । संभ्रान्तयोद्धिप्रया मदयन्तिकयावलम्बितो  
दत्तहस्तावलम्बः ॥ इतराः । हा धिक् । गाढप्रहारतया क्लाम्यति महाभागः ॥

माधवः—कथं प्रमुग्ध एव । भगवति, परित्रायस्व माम् ।

कामन्दकी—वत्स, अतिकातरोऽसि । नन्वेहि, पश्यवस्त्रावत् ।

(इति निष्कान्ताः सर्वे ।)

इति महाकविभीमवभूतिविरचिते मालतीमाधवे तृतीयोऽङ्कः ।

माधवः । कथं मकरन्दः प्रमुग्धो मोहं प्राप्त एव । भगवति, परित्रायस्विति । मित्रव्यसनात्स्वयमपि प्रमुग्ध इव भवन्नेवं वदतीति ज्ञेयम् ॥ कामन्दकी । अतिकातरोऽसि । किमर्थमेतावतैव विभेभि । नन्विल्यामन्वणम् । एहि मकरन्दं पश्यावः । कथं वर्तत इति प्रश्याव इत्यर्थः । इदं चाङ्गावतरणमुत्तराङ्गार्थस्य पूर्वाङ्गान्ते निपातनात् । अङ्गद्वयस्य संगतार्थत्वात् । यथा—‘अङ्गावतारस्तङ्गान्ते पातोऽङ्गस्याविभागतः । पूर्वाङ्गस्यावसानोक्तकथाविच्छेदपूर्वकम् । प्रवेशो भावि-  
नोऽङ्गस्य सोऽङ्गावतर इष्यते ॥’ इति ॥

भवभूतिवचोगुम्फरसाखादनचातुरी ।

यदि विद्येत केषांचिद्विरलानां विपश्चिताम् ॥

इति श्रीमद्भारद्वाजकुलतिलकपर्वतनाथयायजूकनन्दनश्रिपुरारि-  
सूरिविरचितायां मालतीमाधवभावप्रदीपिकायां  
तृतीयाङ्कविवरणम् ॥





## चतुर्थोऽङ्कः ।

(ततः प्रसिद्धतो मद्यन्तिकानिकाकतीभ्यामवलम्ब्यमानौ मुग्धौ मकरन्दमाश्रयो  
संभ्रान्ता कामन्दकी बुद्धरक्षिता कवत्रिका च ।)

मद्यन्तिका—प्रसीद भगवति, परित्रायहि मद्यन्तिकानिमि-  
मिचं संशयितजीवितं विपन्नानुकम्पिनं महाभागम् ।

इतराः—हैद्वि । किं दाणिं एत्थ पेक्खिद्वं अहोहिं ।

कामन्दकी—(उभौ कमण्डलुदकेन सिक्त्वा ।) ननु भवत्यः पटाञ्च-  
लैर्वीजयध्वम् ।

(मालत्यादयस्तथा कुर्वन्ति ।)

मकरन्दः—(समाश्रयावलोक्य च ।) वयस्य, अतिकारोऽसि ।  
किमेतत् । ननु स्वस्थ एवासि ।

मद्यन्तिका—अहो, दाणिं पडिबुद्धं मकरन्दपुष्पचन्द्रेण ।

---

१. प्रसीद भगवति, परित्रायस्व मद्यन्तिकानिमिचं संशयितजीवितं वि-  
पन्नानुकम्पिनं महाभागम् ।

२. हा धिक् । किमिदानीमत्र प्रेक्षितव्यमस्माभिः ।

३. अहो, इदानीं प्रतिबुद्धं मकरन्दपूर्णचन्द्रेण ।

---

नमामि मदनानन्दविधानविहितादराम् ।

शंभुवामात्रवामाक्षीं कामाक्षीं कामिताप्तये ॥

कविरिदानीमहावतारेणैव पूर्वमहान्ते निवेशितानामहपात्रप्रवेशकतद्गतान्तस्य  
सूचितत्वादहमेवारभते—तत इत्यादि । माधवस्यापि मित्रव्यसनेन प्रमुग्ध-  
त्वान्मालत्या संनिहितयावलम्बनं द्रष्टव्यम् ॥ मद्यन्तिका । प्रसीद भगवति,  
परित्रायस्व मद्यन्तिकानिमिचं संशयितजीवितं विपन्नानुकम्पिनं महाभागम् ।  
मद्यन्तिकानिमिचमित्यर्थान्तरसंकमितवाच्यो ध्वनिः । लोकोत्तरपुरुषधौरेयजी-  
वितापहारलक्षणाभयबधोभाजनकत्वं द्योत्यते ॥ इतराः । हा धिक् । किमिदानी-  
मत्र प्रेक्षितव्यमस्माभिः ॥ मकरन्दः । वयस्य, अतिकारोऽसि । किमेतत् धीर-  
स्यापि तेऽयुक्तमित्यर्थः । नन्वित्यामन्त्रणे । स्वस्थ एवाहमसि न प्रमुग्धः ॥ मद्य-  
न्तिका । अहो, प्रतिबुद्धमिदानीं मकरन्दपूर्णचन्द्रेण । पूर्णचन्द्रत्वारोपणेन स्व-

**मालती**—(माधवस्य ललाटे हस्तं दत्त्वा ।) महाभाग, दिद्विजा व-  
कुसि । णं भणामि पडिवण्णचेअण्णो महाभाओ चि ।

**माधवः**—(समाश्रय १) वयस्य, साहसिक एवोहि । (इत्याल्लिङ्गति ।)

**कामन्दकी**—(उभौ शिरस्याग्राय १) दिष्ट्या जीवद्वत्सासि ।

**इतराः**—प्रियं णो संउत्तं ।

(सर्वे हर्षं नाटयन्ति ।)

**बुद्धरक्षिता**—(जनान्तिकम् ।) सँहि मदयन्तिए, एसो एव सो ।

**मदयन्तिका**—सँहि जाणीदं एव मए जह एसो माहवो  
अअं वि सो जणो चि ।

**बुद्धरक्षिता**—अँवि सच्चवादिणी अहं ।

**मदयन्तिका**—णं वखु अन्नारिसेसु तुन्नारिसीओ पक्खवा-  
दिणीओ होन्ति । (माधवमवलोक्य १) सँहि, मालदीए वि रमणिज्जो

१. महाभाग, दिष्ट्या वर्धसे । ननु भणामि प्रतिपन्नचेतनो महाभाग इति ।

२. प्रियं नः संवृत्तम् ।

३. सखि मदयन्तिके, एष एव सः ।

४. सखि, ज्ञातमेव मया यथैष माधवोऽयमपि स जन इति ।

५. अपि सत्यवादिन्यहम् ।

६. न खल्वस्मादृशीषु युष्मादृश्यः पक्षपातिन्यो भवन्ति । सखि, मालत्या  
अपि रमणीयोऽस्मिन्महानुभवेऽनुरागप्रवादः ।

चित्ताह्लादकलादनुरागप्रकर्षं सूचयति ॥ **मालती** । माधवस्य ललाटे हस्तं दत्त्वे-  
त्यङ्गसंस्पर्शेनामृततासेचनकल्पेन झटिति प्रमोहमपसारयितुं ललाटे हस्तनिक्षेपः ।  
न नैतावता मालत्या धार्म्यमाशङ्कनीयम् । ईदृशे विपत्समये सर्वत्र सर्वेषामुचितो-  
पचारकरणस्य लोके धार्म्यरूपतयानुद्भावनात् ॥ **कामन्दकी** । शिरस्याग्राणं  
गुरुजनस्यापत्येषु वात्सल्यद्योतकम् । जीवन्ती वत्सौ वात्सल्यविषयावपत्यकल्पौ  
यस्याः सा ॥ **इतराः** । प्रियं नः संवृत्तम् ॥ **बुद्धरक्षिता** । सखि मदयन्तिके,  
एष एव सः । यो मया पूर्वं निवेदितस्त्वयि निरतिशयानुरागो मकरन्दः स एष एवे-  
त्यर्थः ॥ **मदयन्तिका** । सखि, ज्ञातमेव मया एष एव माधवोऽयमपि स जन  
इति । भर्तृत्वाध्यवसायान्नामानुपादानम् । त्वदुक्ताकृतिविशेषसंवादेन स्वजीवितनि-  
रपेक्षतया मत्प्राणत्राणप्रवणतया कामन्दक्यादिव्यवहारेण च मदनुरक्तोऽयं मक-  
रन्द इति ज्ञात एवेत्यर्थः ॥ **बुद्धरक्षिता** । अपि सत्यवादिन्यहम् । किं मदुक्तमस्य  
सौन्दर्यादिगुणोज्ज्वलत्वं प्रत्यक्षतो दृश्यते न वेत्यर्थः ॥ **मदयन्तिका** । नखल्वस्म-

इमस्मिन् महाणुहावे अणुराज्यपवादो । (इति मकरन्दमेव सस्पृहमबलो-  
कयति ।)

**कामन्दकी**—(खगतम् ।) रमणीयोजितं हि मदयन्तिकामक-  
रन्दयोर्देवादद्य दर्शनम् । (प्रकाशम् ।) वत्स मकरन्द, कथं पुनरायु-  
ष्मानसिन्नवसरे मदयन्तिकजीवितपरित्राणहेतोर्भगवता दैवेन  
संनिधापितः ।

**मकरन्दः**—अद्याहमन्तर्नगरमेव कांचिद्वार्तामुपश्रुत्य माधव-  
चित्तोद्वेगमधिकमाशङ्कमानस्त्वरितमबलोकितानिवेदितकुसुमाकरोधा-  
नवृत्तवृत्तान्तः परापतन्नेव शार्दूलावस्कन्दगोचरामिमामभिजातकन्यका-  
मभ्युपपन्नवानसि ।

(मालतीमाधवौ विमृशतः ।)

**कामन्दकी**—(खगतम् ।) वृत्तान्तेन खलु मालतीप्रदानेन भ-  
वितव्यम् । (प्रकाशम् ।) वत्स माधव, दिष्टया वर्धितोऽसि मालत्या ।  
सोऽयमवसरः प्रीतिदानस्य ।

**माधवः**—भगवति, इयं मालती

यद्यालव्रणितसुहृत्प्रमोहमुग्धं

कारुण्याद्विहितवती गतव्यथं माम् ।

दृशीषु युष्मादृश्यः पक्षपातिन्यो भवन्ति । सखि, मालत्या अपि रमणीयोऽस्मिन्महा-  
नुभावेऽनुरागप्रवादः । तन्मदीयभ्रातृमनोरथसंपत्तिर्दुर्लभेति हृदयम् ॥ **कामन्दकी** ।  
रमणीयं संभ्रमस्तंशुकं सम्यगिवभाव्य परस्परवयवसौष्ठवप्राहित्वेन साध्वसव्या-  
जाद्दुःखलिङ्गनमहोत्सवानुबन्धित्वेन च मनोहरम् । तथोजितं बलवदुत्तरविपन्नित्स्वर-  
णोपकारमूलत्वेन दैवेन, नलस्मदादिप्रयत्नात्, ईदृक्संपादनस्य दुःसाधकत्वात् ।  
संनिधापितः संनिहितीकृतः ॥ **मकरन्दः** । परापतन्नेव स्वरितमागच्छन्नेव ।  
अवस्कन्दोऽभिभवः । अभिजातकन्यकामाकृतिविशेषायनुमितमहाकुलप्रभवकुमा-  
रीभावामभ्युपपन्नवानभ्युपगतवानसि ॥ मालतीमाधवौ विमृशतः । चित्तोद्वेगहेतु-  
मुभयोः साधारणत्वात्सुखदुःखयोरुभावपि विमृशत इत्यर्थः ॥ **कामन्दकी** माधव-  
चित्तोद्वेगातिशयकरिं वार्तां निरूपयति—**कामन्दकी** । वृत्तान्तेनेति । राज्ञा-  
नन्दनाय मालतीप्रदानं निष्पन्नप्रायं भवितुमर्हतीत्यर्थः । अथ निश्चिन्त्य वार्तां शीघ्र-  
मन्तःपुरमाकारयितुमत्रागमिष्यन्ति, ततः प्रागेव मालतीमनःप्रत्ययजननार्थं माध-  
वेन स्वाभिप्रायं स्वत एव वाचयिष्यामीत्यभिप्रायेणाह—वत्स माधव, मालत्या  
वर्धितोऽसि प्रत्याहृतचैतन्योसि । सोऽयमवसरः प्रीतिदानस्य पारितोषिकस्य ।  
तदीयतामित्यर्थः । **माधवः** । यदिति । इयं मालती यतो व्यालेन क्रूरसत्त्वेन

तत्कामं प्रभवति पूर्णपात्रवृत्त्या

स्वीकर्तुं मम हृदयं च जीवितं च ॥ १ ॥

लवङ्गिका—पंडिच्छिदो कसु णो पिअसहीए अर्थं पसादो ।

मदयन्तिका—(खगतम् ।) ज्ञाणादि महानुभावो अर्थं जणो रमणिज्जं मन्तेदुं ।

मालती—(खगतम् ।) किं णाम मकरन्देण उब्बेअकालणं सुदं हविस्सदि ।

(अविष्य ।)

**पुरुषः**—वत्से मदयन्तिके, भ्राता ते ज्याथानमात्यनन्दनः समादिशति । अद्य परमेश्वरेणास्मद्भवनमागत्य शूरिवसोरुपरि परं विश्वासमस्मासु च प्रसादमाविष्कुर्वता स्वयमेव मालती प्रतिपादिता तदेहि । संभावयावः प्रसादमिति ।

**मकरन्दः**—वयस्य, इयं सा वार्ता ।

१. प्रतीच्छितः खलु नः प्रियसख्यायं प्रसादः ।

२. जानाति महानुभावोऽयं जनो रमणीयं मन्त्रयितुम् ।

३. किं नाम मकरन्देनोद्देशकारणं श्रुतं भविष्यति ।

व्रणितस्य विक्षतगात्रस्य सुहृदः प्रमोहेन मूर्च्छया प्रपुग्धं मां कारुण्याद्भूतव्यथं कृत-  
वती । तस्मात्कामं स्वेच्छया विनैव ममानुमतिं पूर्णपात्रवृत्त्या पूर्णपात्रप्रकारेण मम  
हृदयं च जीवितं च स्वीकर्तुं प्रभवति यथेष्टविनियोगार्हं कर्तुमीष्टे । पूर्णपात्रं  
नाम प्रियनिवेदकेन बलादाकृष्य गृह्यमाणमलंकारवद्भादिकं कथ्यते । प्रागेव हृदयं  
जीवितं च तदधीनमेव वर्तत इति तन्मया देयम् । ततोऽधिकं नास्ति किमिदानीं  
दातव्यमित्याशयः । एतद्युक्तोत्तरप्रदानात्प्रगमनं नामाज्ञमुक्तम् । यथा—‘युक्तोत्तरं  
प्रगमनम्’ इति ॥ १ ॥ **लवङ्गिका** । प्रतीच्छितः खलु नः प्रियसख्यायं प्रसादः ।  
अयमेव महानुप्रसादो यद्विप्रियसख्यधीने लवन्मनोजीविते इति किमतः परं श्लाघनीय-  
मित्यर्थः ॥ **मदयन्तिका** । जानाति महानुभावोऽयं जनो रमणीयं मन्त्रयितुम् ।  
रमणीयं मनोगताभिप्रायप्रकटनं बाह्योपचारनैपुण्यप्रदर्शनं यथा भवति तथा मनो-  
हरम् ॥ **मालती** । किं नाम मकरन्देनोद्देशकारणं श्रुतं भविष्यति । माधवस्येति  
शेषः ॥ **अविष्येत्यादि** । ज्यायाऽप्येष्टः । परमेश्वरेणानतिक्रमणीयशासनेन राज्ञा  
परं विश्वासमस्मदीयं सर्वस्वम् । तस्य यथेष्टविनियोगार्हं तदीयमस्माकमित्यन्योन्यस्य  
निरतिशयं मनःसंमेलनं प्रकटयतेत्यर्थः । प्रतिपादिता दत्ता । संभावयावः । प्रमोदेन  
बहुमन्यावह इत्यर्थः । इदं च प्रस्तुतप्राप्तिनिरोधाभिरोधो नामाज्ञम् । यथा—  
‘हितरोधो निरोधः स्यात्’ इति ॥ **मकरन्दः** ॥ इयं सेति । या लयोद्देशका-

(मालतीमाधवौ वैवर्ण्यं नाटयतः ।)

**मदयन्तिका**—(सहर्षं मालतीमाश्लिष्य ।) सैहि मालदि, तुमं खु  
एकणअरणिवासेण पांसुकीलणादो पहुदि पिअसही भइणी अ संपदं  
उण अह्माणं घरस्स मण्डनं जादासि ।

**कामन्दकी**—वत्से मदयन्तिके, वर्धसे आतुर्मालतीलाभेन ।

**मदयन्तिका**—तुह्माणं आसिसाणं पसादेण । सहि लवङ्गिए,  
भरिआ णो मणोरहा तुह्माणं लहेण ।

**लवङ्गिका**—सैहि, अह्माणं वि एदं मन्तिदव्वम् ।

**मदयन्तिका**—सैहि, बुद्धरक्खिदे, एहि दाव । महोसवं संभा-  
वेह्व । (इत्युत्तिष्ठतः ।)

**लवङ्गिका**—(जनान्तिकम् ।) भैअवदि, जह हिअअभरिउव-

१. सखि मालति, त्वं खल्वेकनगरनिवासेन पांसुकीडनात्प्रभृति प्रियसखी  
भगिनी च सांप्रतं पुनरस्माकं गृहस्य मण्डनं जातासि ।

२. युष्माकमाशिषां प्रसादेन । सखि लवङ्गिके भरिता नो मनोरथा  
युष्माकं लाभेन ।

३. सखि, अस्माकमप्येतन्मन्त्रयितव्यम् ।

४. सखि बुद्धरक्षिते, एहि तावत् । महोत्सवं संभावयावः ।

५. भगवति, यथा हृदयभरितोद्धमद्विसखयानन्दसुन्दरधूर्णितधीरपर्यन्त-

रिणी वार्ता श्रुता संवेयमित्यर्थः । वैवर्ण्यं विवर्णभावमप्रतिसमाधेयविपत्प्राप्तिज-  
निततापहेतुकं सान्त्विकभावरूपम् । यदाह—'वैवर्ण्यं वर्णभेदः स्यात्तापशङ्काभया-  
दिभिः' इति ॥ **मदयन्तिका** । सखि मालति, स्वं खल्वेकनगरनिवासेन पांसु-  
क्रीडनात्प्रभृति प्रियसखी भगिनी च सांप्रतं पुनर्भ्रातृभार्यात्वेनास्माकं गृहस्य  
मण्डनं जातासि ॥ **कामन्दकी** । वर्धसे इति सोपहासेयमुक्तिः ॥ **मदयन्तिका** ।  
युष्माकमाशिषां प्रसादेन । केवलं भवदाशीर्वादान्मालतीलाभो न तु दंपत्योरन्यो-  
न्यानुरागातिशयादित्याशयः । सखि लवङ्गिके, भरिताः संपूर्णा मनोरथाः ।  
युष्माकं लाभेन सपरिजनाया एव मालत्या लाभायुष्माकमिति बहुलम् ॥ **लव-  
ङ्गिका** । सखि, अस्माकमप्येतन्मन्त्रयितव्यम् । पूर्णा नो मनोरथा युष्माकं सदृश-  
श्लाघ्यसंबन्धानां लाभेनैवेत्यस्माभिरपि वक्तव्यमित्यर्थः । अथ च युष्माकं सपरि-  
जनाया भवत्या मकरन्दप्राप्तिरूपेण भाविना लाभेनास्माकं पूर्णा मनोरथा भवितार  
इत्यस्माभिरैवैतन्मन्त्रयितव्यम्, न तु त्वया सपरिजनमालतीलाभस्य; भवत्संक-  
ल्पमात्रस्य निश्चितत्वादित्यपि प्रतीतिः ॥ **मदयन्तिका** । सखि बुद्धरक्षिते एहि  
तावत् । महोत्सवं संभावयावः ॥ **लवङ्गिका** । यथा हृदये भरितौ पूर्णावत

मन्तविह्वलाणन्दसुन्दरघोलाविदधीरपेरन्तमणोहरा पल्लथन्ति मद्-  
अन्तिआमअरन्दाणं दलिअनीलुप्पलमंसलच्छविआ दिट्टिसंभेआ, तह  
मण्णे मणोरहणिव्वुत्तसमाअमा एदेत्ति ।

कामन्दकी—(विहस्य ।) नन्विमौ परस्परं मानसं मोहनमनुभ-  
वतः । तथा हि,

ईषत्तिर्यग्वलनविषमं कूणितप्रान्तमेत-

त्तमोद्भेदस्तिमितललितं किञ्चिदाकुञ्चितश्रु ।

अन्तर्मोदानुभवमसृणं सस्तनिष्कम्पपक्षम

व्यक्तं शंसत्यचिरमनयोर्दृष्टमाकेकराक्षम् ॥ २ ॥

मनोहराः पर्यस्यन्ते मदयन्तिकामकरन्दयोर्दलितनीलोत्पलमांसलच्छवयो दृष्टि-  
संभेदाः, तथा मन्ये मनोरथनिवृत्तसमागमावेताविति ।

एवोद्वमन्तौ यौ विस्मयानन्दौ ताभ्यां सुन्दरं यथा स्यात्तथा घूर्णिता भ्रामिता धीरा  
आकारगोपनार्थमवलम्बितधैर्याः पर्यन्तेऽपाङ्गदेशे मनोहसश्च पर्यस्यन्ते परितः क्षि-  
प्यन्तेऽलसवलितादिप्रकारवैचित्र्येण प्रवर्तन्ते । मदयन्तिकामकरन्दयोर्दलितनीलो-  
त्पलमांसलच्छवयो दृष्टिसंभेदाः संमुखप्रवृत्त्या मिश्रीभूताः कटाक्षविक्षेपाः, तथा  
मन्ये मनोरथनिवृत्तसमागमावेताविति । दृष्टिविक्षेपा यथा येन प्रकारेण प्रवर्तन्ते  
तथा तेन प्रकारेणैवमुनीयत इत्यर्थः ॥ कामन्दकी । नन्वित्यादि । मानसं  
मोहनं संकल्पनिर्मितसंभोगम् । तद्भ्रजकं लिङ्गमाह—तथा हीति । ईषदिति ।  
अनयोर्दृष्टं दर्शनं व्यक्तं यथा स्यात्तथा शंसति । संकल्पनिर्मितं संभोगं कथयतीत्य-  
र्थः । कीदृशं दृष्टम् । ईषत्तिर्यग्वलनेन मनाक्तियोगुदञ्चनेन विषमं वक्रम् । वक्राख्योऽयं  
शृङ्गारविकारः । यथा—‘वलितो वाङ्मसंचारो यत्र तद्वक्रमुच्यते’ इति । कूणितं प्रान्ते  
कूणितप्रान्तम् । अपाङ्गदेशे भागत्रयेण संकुचितमित्यर्थः । कूणितं यथा—‘भागत्रयस्य  
संकोचो विकासस्त्वपरस्य च । यस्या दृष्टेर्विलक्षेण तद्विकूणितमुच्यते ॥’ इति । ‘पु-  
रन्निभागसंकोचे प्रेम्णा तत्कूणितं भवेत् ।’ इति । एतदिति पुरोवर्तित्वेन निर्दिशति ।  
प्रेम्णोऽनुरागस्योद्भेदेन प्रकटीभावेन स्तिमितं निष्पन्दं ललितं प्रेमार्द्रं च । निष्प-  
न्दललिते यथा—‘निष्पन्दं तद्यदन्यत्र दृष्टान्न स्पन्दते क्वचित् । प्रेमार्द्रमन्तर्विक-  
सत्तारं ललितमीरितम् ॥’ इति । किञ्चिदाकुञ्चितेषुदुच्छ्वसन्ती भ्रूर्यत्र तच्चतुराख्यो  
भ्रूविकारः प्रसन्नदृष्टिविकारश्चोक्तः । तल्लक्षणं तूक्तं प्राक् । अन्तर्घनादस्यान्त-  
रानन्दस्यानुभवेन मसृणं प्रेम्णानुरञ्जितम् । ‘मसृणं तत्तु विज्ञेयमनुरागकषायितम्’  
इत्येतदप्युक्तं प्राक् । सस्तान्यवसन्नानि निष्कम्पानि निष्कलानि पक्षमाणि यत्र तत् ।  
आकेकरे अक्षिणी । ‘आकुञ्चितपुटा याङ्गसंगतार्थनिमीलिता । मुहुर्ब्यावर्ततारा च  
दृष्टिराकेकरा मता ॥’ इत्याकेकरदृष्टिरुक्ता । केचित्तु ‘दृष्टमाकेकराक्षमित्याकेकर-  
दृष्टिरेव दृष्टशब्देनोक्ता । आकेकरदृष्टिस्वरूपमेवैषत्तिर्यगित्यादिविशेषगैरिहूपितम्’

पुरुषः—वत्से मदयन्तिके, इत इतः ।

मदयन्तिका—(अपवार्थः) सैहि बुद्धरक्खिदे, अवि पुणो

दीसइ एसो जीविदप्पदाई पुण्ढरीअलोअणो ।

बुद्धरक्षिता—जैइ देव्वं अणुऊलइस्सदि । ( इति निष्कान्ता )

माधवः—(अपवार्थः) ।

चिरादाशातन्तुत्तु बिसिनीसूत्रभिदुरो  
महानाधिर्व्याधिर्निरवधिरिदानीं प्रसरतु ।

प्रतिष्ठामव्याजं व्रजतु मयि पारिप्लवधुरा

विधिः स्वैर्यं घत्तां भवतु कृतकृत्यश्च मदनः ॥ ३ ॥

अथवा ।

समानप्रेमाणं जनमसुलभं प्रार्थितवतो

विधौ वामारम्भे मम समुचितैषा परिणतिः ।

१. सखि बुद्धरक्षिते, अपि पुनर्द्रक्ष्यत एष जीवितप्रदायी पुण्ढरीक-  
लोचनः ।

२. यदि दैवमनुकूलयिष्यति ।

इति व्याचक्षते । अचिरमिति दर्शनक्रियाविशेषणम् ॥२॥ मदयन्तिका । सखि बुद्धरक्षिते, अपि पुनर्द्रक्ष्यत एष जीवितप्रदायी पुण्ढरीकलोचनः । अपि पुनरित्यौ-  
त्सुक्यातिशयो द्योत्यते ॥ बुद्धरक्षिता । यदि दैवमनुकूलयिष्यति । अथ माधवः  
समधिगतमालतीप्रदाननिश्चयो नैराश्यसंजातमुद्वेगातिशयं विवृण्वन्नाह—चिरा-  
दिति । चिरादनुवृत्तो बिसिनीसूत्रवन्मृणालतन्तुवद्भिदुरः स्वयमेव भिद्यमान आ-  
शातन्तुस्तत्प्राप्त्याशौच तन्तुरिदानीं त्रुटतु छिन्नो भवतु । प्रियतमासमागमाशा  
दुर्बलैवेयन्तं कालमनुवृत्ता सेदानीं छिन्नेत्यर्थः । तथेदानीं महानाधिर्मानसी व्यथा  
स एव व्याधिर्निरवधिर्निरवसरः प्रसरतु । मालतीप्राप्तिलक्षणमवधिं प्रतीक्ष्य क-  
थंचिदाधिः सोढ इदानीं तस्यावधेरभावनिश्चयान्निर्मर्यादो विजृम्भतामित्यर्थः । तथा  
पारिप्लवस्य चित्तचाञ्चल्यस्यारतिरूपस्य धुरोत्कर्षो मध्यव्याजं निष्कपटम् । विसम्भे-  
णेति यावत् । प्रतिष्ठां स्थितिं व्रजतु । मालतीप्राप्त्याशया आलम्बनभूताया अप-  
गमाद्वात्याक्षिप्ततुलवदप्रतिष्ठां प्राप्नोत्वित्यर्थः । तथा विधिः स्वैर्यं घत्ताम् । मदनश्च  
कृतकृत्यो भवतु । उभाभ्यामपि कर्तव्यस्य महतः प्रयोजनस्य महता प्रयत्नेन  
निर्वर्तितत्वादित्यर्थः । जीवनमितःपरं क्षणमात्रमपि दुर्लभमिति भावः । एकस्मि-  
न्कार्येऽनेककारणसमुच्चयात्समुच्चयालंकारः ॥ ३ ॥ अथवेति । स्वयमेव स्वा-  
त्मानं समाश्रासयति—समानेति । समानप्रेमाणं तुल्यानुरागमसुलभं पराधीन-  
त्वेन दुष्प्रापं जन्मं प्रार्थितवतो मम विधौ वामारम्भे बकोद्योग एषा परिणतिरिच्छं

तथाप्यस्मिन्दानश्रवणसमयेऽस्याः प्रविगल-

त्प्रभं प्रातश्चन्द्रद्युति वदनमन्तर्दहति माम् ॥ ४ ॥

**कामन्दकी**—(खगतम् ।) एवं दुर्मनायमानः पीडयति मां वत्सो माधवो वत्सा मालती च । दुष्करं निराशा प्राणितीति । (प्रकाशम् ।) वत्स माधव, पृच्छामि तावदायुष्मन्, त्वाम् । अथ किं भवानमस्त यथा भूरिवसुरेव मालतीमस्मभ्यं दास्यतीति ।

**माधवः**—(सलज्जम् ।) नहि नहि ।

**कामन्दकी**—न तर्हि प्रागवस्थाया भूरिवसुः परिहीयते ।

**मकरन्दः**—दत्तपूर्वेत्याशङ्क्यते ।

विपत्तिरूपा दशा समुचितैव । ततो न मया वैक्लव्यमङ्गीकार्यमित्येव यद्यपि हृदयं व्यवस्थापयामि तथाप्यस्मिन्दानश्रवणसमये नन्दनाय राज्ञा मालती दत्तेत्येतद्द्वार्ता-  
कर्णनसमये प्रविगलत्प्रभं तत्क्षणप्रक्षरितकान्ति अत एव प्रातश्चन्द्रद्युति अस्या वदनं मामन्तर्दहति । वार्ताश्रवणमात्रेणैवास्या ईदृश्यवस्था । निष्पन्ने तु तत्प्रयोजने किमस्या भविष्यतीत्येष एव मम व्यथाहेतुर्नास्मद्विपत्तिनिश्चय इत्यर्थः ॥४॥ **काम-  
न्दकी** । दुर्मनायमानो दुर्मनस्को भवान् । वत्सा मालती च निराशा प्राणितीति यत्तदेव दुष्करम् । तादृशी काप्यवस्था वर्तते यज्ञीवनमेव मरणापेक्षया कुत्सनीयम् । अशक्यप्रतीकारश्चासावनर्थः कपटसंविधानमन्तरेण । तच्च दुष्करमिति ममैव चित्तव्याझेपो बलवानित्यर्थः । भवसु तावत् । धार्ष्ट्यावलम्बनेन समाश्वाप्तयामी ते प्रकाशमाह-**पृच्छामीति** । आयुष्मन्निति संबोधनेन मयि वर्तमानायां जीवनसंदेहो न कर्तव्य इति सूचयति । पूर्वापेक्षयेदानीमुद्वेगातिशयस्य किं वा कारणमिति पृ-  
च्छामि । एतावन्तं कालं भूरिवसुरेव मह्यं सुतां दास्यतीति निश्चिन्त्य किमेवं प्रा-  
णधारणं कृतं तदेतत्पृच्छामि कथय । तथा चेदिदानीं युक्तः परितापातिशयः । तेनैवान्यस्मै तस्याः प्रदानादिति भावः ॥ **माधवः**—**सलज्जमिति** । बाल-  
चापलेन केवलं भवानस्यामनुरक्तः, चाहि भूरिवसुना स्वसुतां दास्यामीत्याहूतो भ-  
वानत्रागत इति कामन्दकीवचनाभिप्रायमवगम्य सलज्जमाहेत्यर्थः । नहि नहीति कुतस्तस्य दास्यामीति वचनम् । स तावदस्मन्नामपि न जानातीत्याशयः ॥ **काम-  
न्दकी** । तर्हि पूर्वावस्थाया भूरिवसुर्न परिहीयते नान्यथा भवति । पूर्वमपि भूरि-  
वसुर्दास्यतीति न तव प्रत्याशा इदानीमपि सा नास्तीति किमिदानीमुद्वेगाधिक्ये कारणम् । भवतोरन्योन्यानुरागोऽपि पूर्वावस्थातो न परिहीयते । यद्वशादुभयोर्जीवित-  
धारणमित्यन्तं कालं ततो नेदानीं किञ्चिदपि नूतनमस्ति किमिति संताप इति भावः ॥  
**मकरन्दः** । यद्यपि भूरिवसुना माधवाय सुतां दास्यामीति नोक्तं, न तद्वचनाशया चानेन स्थितं, तथापि मालत्याः पूर्वं पित्रा कस्मैचिदप्यप्रतिपादनादात्मनश्च योग्य-  
तासंभावनाद्वाशामात्रं स्थितम् । इदानीं तु पूर्वं राज्ञा याचितो नन्दनाय दत्तवानिति वार्ता श्रुत्वा भमाश्लादनिष्टमाशङ्क्यत इत्यस्ति पूर्वोत्तरयोः कालयोर्वैषम्य-



**कामन्दकी**—जानामि तां वार्ताम् । इदं तावन्नसिद्धमेव यथा नन्दनाय मालतीं प्रार्थयमानं भूरिवसुर्नृपतिमुक्तवान् 'प्रभवति निजकन्यकाजनस्य महाराजः' इति ।

**मकरन्दः**—अस्त्येतत् ।

**कामन्दकी**—अद्य च राज्ञा स्वयमेव मालती दत्तेति संप्रत्येव पुरुषेणावेदितम् । तद्वत्स, वाक्प्रतिष्ठानि देहिना व्यवहारतन्त्राणि वाचि पुण्यापुण्यहेतवो व्यवस्थाः सर्वथा जनानामायतन्ते । सा च भूरिवसोर्वागनृतात्मिकैव । न खलु महाराजस्य निजकन्यका मालती । कन्यकाप्रदाने च नृपतयः प्रमाणमिति भैवंविधो धर्माचारसमयः । तस्मादवस्थितमेवैतत् । कथं च । मामनवधानां मन्यसे पश्य ।

मित्यर्थः ॥ **कामन्दकी**—**जानामीति** । अस्त्येषा वार्ता । तथापि मालतीं दत्तवतो राज्ञः परस्वप्रतिपादनेऽधिकाराभावादधिकारवता च पित्रा मनःपूर्वकमदत्तत्वादिदानीमपि पूर्ववदाशास्त्येवेति नैतावता भेतव्यमित्यर्थः । कथं पित्रा निश्चितं न दत्तेत्याशङ्क्य तद्वचनपर्यालोचनयापि वरीतुं तावदस्त्येषा प्रसिद्धिरित्याह—**इदं तावदिति** ॥ **मकरन्दः** । अस्त्येतत् । मयापि श्रुतमित्यर्थः । अद्यतनोऽपि वृत्तान्तो राज्ञा स्वयमेव मालती दत्ता न तु पित्रा तत्प्रदानाधिकारिणेत्येवंरूपः श्रुत एवेत्याह ॥ **कामन्दकी**—**अद्य चेति** । ननु यद्यपि स्वयमेवाद्य राज्ञा दत्ता न भूरिवसुना तथापि पूर्वमेव प्रभवतीत्यादिवाक्येन तस्याप्यनुमतिः प्रतीयत इत्याशङ्क्य तद्वचनस्य उलात्मकतया वक्ष्यन्तार्थं प्रयुक्तत्वात् तेन व्यवहारशुद्धिरिति वक्तुं प्रथमं लोकव्यवहारस्य प्रमाणत्वं दर्शयति—**तद्वत्सेति** । देहिनां व्यवहाररूपाणि तन्त्राणि कुटुम्बकृत्यानि । 'तत्रं कुटुम्बकृत्ये स्यात्' इति हलायुधः । वाचि प्रतिष्ठा स्थितिर्येषां तानि । वचनमात्रनिबन्धनानीत्यर्थः । पुण्यापुण्यहेतवो व्यवस्थाः 'सत्यं वदेन्नानृतं वदेत्' इत्यादयः शास्त्रीया मर्यादा वाच्येवायतन्ते वागायता एव भवन्ति । वाङ्मूल एव सर्वोऽपि शुभाशुभहेतुर्ग्यवहार इत्यर्थः । इयं तु भूरिवसोर्वाक्यलात्मिका न तु शुद्धेत्याह—**सा चेति** । अनृतात्मिकैवोपचारोक्तिचातुर्येणापाततः सत्यवत्प्रतिभासेऽपि विचार्यमाणे परमार्थदृष्ट्या मिथ्याभूतैव । कुत इत्यत आह—**न खल्विति** । ईश्वरत्वात्तस्य परकीयकन्यकास्वपि स्वातन्त्र्यमस्तीत्यत आह—**कन्यकेति** । नृपतयः प्रमाणं परिच्छेसारः । स्वतन्त्रकर्तार इति यावत् । इत्येवंविधो धर्माचारो धार्मिकाणामाचारस्तस्य समयस्तत्प्रवर्तकं शास्त्रम् । क्वचिदपि न दृष्टमिति शेषः । तस्मात्पित्रा चाप्रदानाद्वाङ्मथानधिकाराद्वाजकर्तृकप्रदानं लोकशास्त्रविरुद्धमित्येतदवस्थितमित्याह—**तस्मादिति** । तदस्या वार्तायाः पश्यश्रायकत्वेन नैतावता नैराश्यं भावनीयमित्याशयः । किंच मयि जीवन्त्यामपि कथं भवन्नतिरिक्तगामिनी स्यादिति विश्वासजननार्थं साहंकारमाह—**कथं चेति** । अप्रमत्तैवाहं भवत्संघटने वर्ते ।

मा वा सपत्नेष्वपि नाम तद्ग-

त्पापं यदस्या त्वयि वा विशङ्क्यम् ।

तत्सर्वथा संगमनाय यत्नः

प्राणव्ययेनापि मया विधेयः ॥ ५ ॥

मकरन्दः—सर्वं सुष्ठु युज्यमानमादिश्यते युष्माभिः । अपि च ।

दया वा ज्ञेहो वा भगवति निजेऽस्मिञ्छिशुजने

भवत्याः संसाराद्विरतमपि चित्तं द्रवयति ।

ततश्च प्रव्रज्यासमयसुलभाचारविमुखः

प्रसक्तस्ते यत्नः प्रभवति पुनर्देवमपरम् ॥ ६ ॥

(नेपथ्ये ।)

भ्रमवद्, कामन्दद्, एसा भट्टिणी विष्णावेदि जहा मालर्दि घेत्तूण  
तुरिअं आअच्छेत्ति ।

कामन्दकी—वत्से, उत्तिष्ठोत्तिष्ठ ।

(सर्वा उत्थाय परिक्रामन्ति ।)

१. भगवति कामन्दकि, एषा भर्त्री विज्ञापयति यथा मालतीं गृहीत्वा  
त्वरितमागच्छेत्ति ।

तन्नानिष्टमाशङ्कनीयमित्यर्थः । तदेवाह—**मा वामिति** । अस्यां लयि च यत्पाप-  
मनिष्टं विशङ्क्यं युवाभ्यामन्योन्यमस्मदादिभिश्च 'प्रेम पश्यति भयान्यपदेऽपि'  
इति नीत्या प्रेमवशादस्थानेऽप्यनिष्टशङ्किभिराशङ्कनीयं तद्वां युवयोः सपत्नेष्वपि  
भाभूत् अनिष्टं हि शत्रुगामित्वेनेष्यते । इदं तु तेष्वपि नापेक्षितुं युक्तमित्यवस्था-  
दौस्थ्यतिशयोक्तिः । तस्मात्सर्वथान्ततो गत्वा प्राणव्ययेनापि भवत्संगमनाय  
यत्नो मया विधेयः । कार्य इत्यर्थः । इयं च यत्नाख्या द्वितीयावस्था । यथा—  
'अपश्यतः फलप्राप्तिं यो व्यापारः फलं प्रति । परं त्वौत्सुक्यगमनं स यत्न इति  
कथ्यते ॥' इति ॥ ५ ॥ **मकरन्दः** । **अपि चेत्यादि** । संसाराद्विरतं राग-  
द्वेषवासनाविवर्जितमपि चित्तं द्रवयति कृपाद्रं करोति । **दयेति** । दयानुकम्पा,  
ज्ञेहः प्रेमाख्यो भावः । अतो दयान्नेहपरवशत्वात्त्वदन्तःकरणस्य प्रव्रज्यासमये  
संन्याससंप्रदाये सुलभो योऽष्टाङ्गयोगाभ्यासादिराचारस्तस्य विमुखो विरोधी । अयं  
यत्नः प्रसक्तो बलादापतितः । अपरं पुनरितःपरं तु दैवमनयोर्भागधेयं प्रभ-  
वति । लया तु यावत्कर्तव्यं तावत्क्रियत इत्यर्थः । इदं चानुनयरूपं पर्युपासनं  
नामाहम् । यथा—'अनुनीतिः पर्युपास्तिः' इति ॥ ६ ॥ **नेपथ्ये** । भगवति  
कामन्दकि, एषा देवी विज्ञापयति यथा मालतीं गृहीत्वा त्वरितमागच्छेत्ति ॥

(मालतीमाधवौ सकृष्णानुरागमवलोकयतः ।)

माधवः—कष्टम्, एतावती हि माधवस्य मालत्या समं लोक-  
यात्रा । अहो नु खलु भोः,

सुहृदिव प्रकटय्य सुखप्रदां

प्रथममेकरसामनुकूलताम् ।

पुनरकाण्डविवर्तनदारुणः

प्रविशिनष्टि विधिर्मनसो रुजम् ॥ ७ ॥

मालती—(अपवार्थं ।) महाणुहाव, लोअणाणन्दअर, एत्तिअ  
दिट्ठोसि ।

लवङ्गिका—हँद्वि । शरीरसंसअं एव णो पिअसहीए आरो-  
विदा अमच्चेण ।

मालती—परिणदं दाणिं जीवतिण्हाए फलम् । णिव्वूढं अ  
णिकरुणदाए तादस्स कावालिअत्तणं । परिणिट्ठिदो देवहृदअस्स-

१. महानुभाव लोचनानन्दकर, एतावदृष्टोऽसि ।

२. हा धिक् । शरीरसंशयमेव नः प्रियसख्यारोपितामात्येन ।

३. परिणतमिदानीं जीविततृष्णायाः फलम् । निर्व्यूढं च निष्करणतया

मालतीमाधवौ सकृष्णं परस्परानिष्टशङ्कया सानुरागमन्योन्यभावाधिगमेना-  
वलोकयतः ॥ माधवः । माधवस्य दुःखैकभाजनस्य ममेत्यर्थान्तरसंक्रमित-  
वाच्यता । मालत्या समं लोकयात्रा दर्शनसंलापादिरूपोऽनुरक्तजनव्यवहार एता-  
वतीयत्येव परिसमाप्ता । तदेतत्कष्टमित्यर्थः । अहो आश्चर्यं । नु वितर्कं । खलु  
प्रसिद्धौ । भोः संबोधने । हे हृदय, आश्चर्यं खलु विधेर्दुर्विलसितमिति वितर्क-  
यामीत्यर्थः । तदेव दुर्विलसितमाह—सुहृदिवेति । असौ विधिः प्रथमं सुहृ-  
न्मित्रमिवैकरसां तदेकस्वभावां प्रकारान्तरसून्यामनुकूलतां प्रस्तुतकार्यानुगुण्यं  
प्रकटीकृत्य पुनः स एवाकाण्डेऽनवसरं यद्विवर्तनं विरुद्धावृत्तिः प्रातिकूल्येन  
व्यवहरणं तेन दारुणो विधिः । मनोहजं चित्तरोगं प्रविशिनष्टि । प्रयोजनं विघ-  
टय्याधिमाम्नामवशेषयतीत्यर्थः । विधिनिन्दया विषादो व्यज्यते ॥ ७ ॥ मालती ।  
महानुभाव लोचनानन्दकर, एतावदृष्टोऽसि । न पुनर्दृश्यसे मम जीवनाभावा-  
दित्याशयः । लोचनयोरेवानन्दकरस्त्वया कृतः । मनसस्तु महती व्यथैव संपादिते-  
ष्यस्य ध्वनिः । इदं च प्रत्यक्षनिष्ठुरत्वाद्भ्रं नामाङ्गम् । यथा—‘प्रत्यक्षनिष्ठुरं  
वज्रम्’ इति । लवङ्गिका । हा धिक् । शरीरसंशयमेव नः प्रियसखी समारोपि-  
तामात्येन । तदिदानीं भगवति, जमेव पुरुजनस्पृहां विहाय मालतीप्राणत्राणे लखितं

दालुणसमारम्भपरिणामो । ता कं वा उवालमामि मन्दभाङ्गी । कं वा असरणा सरणं षड्विजामि ।

लवङ्गिका—संहि इदो इदो । (परिक्रामति ।)

माधवः—(खगतम् ।) नूनमाश्वासनमात्रमेतन्माधवस्य सहजस्ये-  
हमात्रकातरा भगवती करोति । (सोद्वेगम् ।) हन्त, सर्वथा संशयित-  
जन्मसाफल्यः संवृत्तोऽस्मि । तर्कि कर्तव्यम् । (विचिन्त्य ।) न खलु  
महामांसविक्रयादन्यदुपायान्तरं पश्यामि । (प्रकाशम् ।) वयस्य  
मकरन्द, अपि भवानुत्कण्ठते मदयन्तिकायाम् ।

मकरन्दः—अथ किम् ।

तन्मे मनः क्षिपति यत्सरसप्रहार-

मालोक्य मामगणितस्खलदुत्तरीया ।

तातस्य कापालिकत्वम् । परिनिष्ठितो दैवहतकस्य दारुणसमारम्भपरिणामः ।  
तत्कं वोपालभे मन्दभागिनी । कं वाशरणा शरणं प्रतिपद्ये ।

१. सखि, इत इतः ।

यतस्वेत्याशयः ॥ मालती । परिणतमिदानीं जीवितवृष्णायाः फलम् । निर्व्यूढं च  
निष्करणतया तातस्य कापालिकत्वम् । कापालिक एव परं स्त्रीबालादिबधे निष्क-  
रणः । तेन पञ्चमाङ्गकृत्यं च किञ्चित्सूचितम् । परिनिष्ठितः परिसमाप्तिं गमितो  
दैवहतकस्य दारुणसमारम्भपरिणामः । कमुपालभे मन्दभाग्या । कं वाशरणा श-  
रणं प्रतिपद्ये । अनेन माधवं कामन्दकीं च प्रति कथं युवयोः सतोरप्यहमीदृशीं  
दशमनुभवामीति तदुपक्रम्यतां यथोचितं प्रयत्न इति सूच्यते । एतत्सूचनार्थ-  
मेवाधीरयापि मालत्या माधवसंनिधानेऽपि निम्नपीभूयाकन्दितमिति मन्तव्यम् ॥  
लवङ्गिका । सखि, इत इतः । आगम्यतामिति शेषः ॥ माधवः । नून-  
मिति । कथं वा राजनि प्रतिपक्षे तद्विरोधेन भगवती कार्यं निष्पादयेत् ।  
तदस्या वचनमाश्वासनार्थमेवेत्यर्थः । संशयितं जन्मसाफल्यं मालतीप्राप्तिलक्षणं  
यस्य तादृशः संवृत्तोऽस्मि । अत्र मालतीप्राप्तिरेव जीवितसाफल्यमित्यनेन तदनु-  
रागतद्वुणातिशयप्रख्यापनात्सातिशयवचनरूपं पुष्पं नामाङ्गमुक्तम् । यथा—‘पुष्पं  
सातिशयं वचः’ इति । इदानीं जाल्यनुचितेनापि क्षिप्रफलप्रदेन बाह्यागमप्रसिद्धेन  
साहसिकजनकृत्येन महामांसविक्रयेणापि प्रयोजनं साधनीयमिति विचिन्त्य नि-  
र्धारयति—न खल्विति । महामांसं पुरुषमांसम् । इयमपि द्वितीयावस्था  
ब्रह्म्या । वयस्येति । अपि प्रश्ने । उत्कण्ठत उत्सुको भवति ॥ मकरन्दः ।  
अथ किम् । बाहुमुत्कण्ठितोऽहमित्यर्थः । तदेवाह—तदिति । सरसप्रहारं सशो-  
णितशार्दूलकरजक्षतं मामालोक्याविचारितविगलत्कुचावरणांशुका । अनेन तातका-

त्रस्तौकहायनकुरङ्गविलोलदृष्टि-

राश्लिष्टवत्यमृतसंबलितैरिवाङ्गैः ॥ ८ ॥

माधवः—न दुर्लभा बुद्धरक्षितायाः प्रियसखी । अपि च ।

प्रमथ्य क्रव्यादं मरणसमये रक्षितवतः

परिष्वङ्गं लब्ध्वा तव कथमिवान्यत्र रमताम् ।

तथा च व्यापरः कमलनयनाया नयनयो-

स्त्वयि व्यक्तस्नेहः स्तिमितरमणीयश्चिरमभूत् ॥ ९ ॥

तदुत्तिष्ठ । वरदासिन्धुसंभेदमवगाह्य नगरीमेव प्रविशावः ।

(उत्थाय परिक्रामतः ।)

मकरन्दः—अयमसौ महानद्योर्व्यतिकरः । य एषः

जलनिबिडितवस्त्रव्यक्तनिम्नोन्नताभिः

परिगततटभूमिः स्नातमात्रोत्थिताभिः ।

लिकी तस्याः कान्तिरुक्ता । त्रस्तो य एकहायनकुरङ्गस्तस्येव विलोला दृष्टिर्यस्याः सा । अनेन तस्या अप्युद्वेगप्रतीतेरनुरागातिशयः प्रख्याप्यते । अमृतसंबलितैः सुधारसा-  
भुतैरिवाङ्गैः । अनेन तदङ्गसंस्पर्शस्य परमसौहृदियहेतुकलमुक्तम् । आश्लिष्टवत्या-  
लिङ्गनं कृतवतीति यत्तदालिङ्गनं कर्तुं मे मनः क्षिपति । व्यथयतीत्यर्थः ॥ ८ ॥  
माधवः । नेति । बुद्धरक्षितायाः प्रियसखी त्वया न दुर्लमेति मकरन्दमाभास-  
यति । अदुर्लभत्वमेवोपपत्त्या निर्धारयति—अपि चेति । प्रमथ्येति । मरण-  
समये तस्याः प्राणविपत्तिकाले क्रव्यादं मांसाशनं व्याघ्रं प्रमथ्य निहत्य रक्षितवत-  
स्तादृशव्यसने प्राणत्राणलक्षणमुपकारं कृतवतस्तव परिष्वङ्गं स्वयंप्रहाल्लेपं लब्ध्वा  
कथमिवान्यत्र लज्जतिरिक्ते रमतामनुरक्तचित्ता भवेत् । तथा हि तदानीमेव  
स्वजीवितप्रदायिनस्तव मदीयं जीवितं शरीरं च समर्पितमिति स्वयंप्रहालिङ्गनेन  
कथितम् । अतस्त्वदपि तज्जीवितेयं नान्यत्रानुरज्यत इति भावः । यथा मया निश्चितं  
तथा च तदनु रूप एव तस्या नयनयोर्व्यापारो व्यक्तस्नेहः प्रकटीकृतप्रेमातिशय-  
स्तथा स्तिमिततया विषयान्तरासंस्पर्शेन तत्रैव निमग्नतया रमणीयो मनोहरस्त्व-  
यि विषये चिरमभूत् । स्नेहावलोकनादेव निश्चीयते तस्यास्त्वयैवासक्तिरित्यर्थः ।  
इदं चोपपत्त्या निर्णयरूपमुपन्यासो नामाङ्गम् । यथा 'उपपत्तिकृतो योऽर्थः स उप-  
न्यास इष्यते' इति ॥ ९ ॥ वरदेति । वरदा सिन्धुश्वेति नद्यौ तयोः संभेदः  
संगमः ॥ मकरन्दः । व्यतिकरोऽपि स एव । य एष इति । योऽयं नद्योः  
संभेदः । जलेति । पुण्यतीर्थत्वादवगाहनार्थमागताभिर्वधूभिः सकलपौराण-  
नाभिः परिगततटभूमिव्याप्ततीरप्रदेशः । दृश्यत इति शेषः । वधूर्विशिनष्टि—  
ज्ञानमात्रोत्थिताभिः ज्ञानसमनन्तरमेव निर्गताभिः अत एव जलेन निबिडि-

रुचिरकनककुम्भश्रीमदाभोगतुङ्ग

स्तनविनिहितहस्तस्त्रिकाभिर्वधूभिः ॥ १० ॥

(इति निष्कान्ताः सर्वे ।)

इति महाकविश्रीभवभूतिविरचिते मालतीमाधवे चतुर्थोऽङ्कः ।

तमत्यन्तसंश्लिष्टं यद्वक्त्रं तेन व्यक्ताः सम्यग्विभाव्यमाना निम्नोन्नतप्रदेशा नाभि-  
मध्यकुचमण्डलनितम्बजघनाद्यवयवसंनिवेशा यासां ताः तथा रमणीयकाञ्चन-  
कलशकान्तिमन्त आभोगेन परिपूर्णतया तुङ्गाश्च ये स्तनास्तत्र विनिहितानि  
न्यस्तानि हस्तस्त्रिकानि व्यत्यस्तसंकुचितस्त्रिकाकारहस्तयुगलानि यासां  
ताभिरिति तत्क्षणमनातोत्थितवधूस्वभावोक्तिः । अथ च ज्ञानार्थमागताभिर्वधूभि-  
रित्यनेन नानाजातिनगराङ्गनाप्रतीतेर्वर्णसंहारो नाम प्रतिमुखसंधेरङ्गमिति द्रष्ट-  
व्यम् । यथा 'वर्णसंहार इत्युक्तो नानाजातिसमागमः' इति ॥ १० ॥

विचित्रव्यञ्जनाप्राणा श्लाघ्यशब्दार्थबन्धुराः ।

जयन्त्यभिनवोल्लासा भवभूतिकवेर्गिरः ॥

इति श्रीमद्भारद्वाजकुलतिलकपर्वतनाथयायजूकनन्दनत्रिः  
पुरारिसूरिविरचितायां मालतीमाधवभावप्रदीपिकायां  
चतुर्थाङ्कविवरणम् ॥



## पञ्चमोऽङ्कः ।

(ततः प्रविशत्याकाशयानेन भीषणोच्चलवेषा कपालकुण्डला ।)

### कपालकुण्डला—

षडधिकदशनाडीचक्रमध्यस्थितात्मा

हृदि विनिहितरूपः सिद्धिदस्तद्विदां यः ।

अविचलितमनोभिः साधकैर्मृग्यमाणः

स जयति परिणद्धः शक्तिभिः शक्तिनाथः ॥ १ ॥

पञ्चबाणसुहृद्वैरिवामवामेतराङ्गकम् ।

वीरशृङ्गारयोरेक्यं हृदि स्फुरतु तन्महः ॥

अथ पूर्वाङ्कसूचितमहामांसविक्रयोपयोगिवृत्तान्तं सूचयितुमे कपात्रप्रयोज्यं शुद्ध-  
विष्कम्भमारभते—तत इति । एकेनापि मध्यपात्रेण शुद्धविष्कम्भो भवत्येव ।  
यथाह—‘शुद्धोऽनेकेन वैकेन मध्यपात्रेण योजितः’ इति । आकाशयानेनेति योगि-  
नीत्वेन खेचरगमनादिसिद्धिसंपत्तेः । भीषणो भयंकर उच्चलो दीप्तश्च वेषो यस्याः  
सा । कपालकुण्डलेत्यन्वर्थं नाम ॥ षडधिकेति । शक्तीनां हानेच्छाक्रियोपलक्षि-  
तस्वभावपरिसन्दरूपाणां नाथः प्रयोक्ता । अत एव ताभिः परिणद्धो व्याप्तः । विचि-  
त्रविश्वपरिसन्दस्वतन्त्रनिर्मातेति यावत् । यद्वा शक्तीनां ब्राह्म्यादीनां नाथः । अत  
एव ताभिः परिणद्धः स्वप्राणेश्वरबुद्ध्या प्रणयद्विष्टितः कापालिकादर्शनप्रतिपाद्यभूत-  
नाथो जयति सर्वोत्कर्षेण प्रकाशते । तादृशस्यैव नमस्कार्यत्वात् । कीदृशोऽसावि-  
त्यत आह—षडधिकेति । षडधिका दश षोडश या नाड्यस्तासां यच्चक्रं मण्डलं  
पिण्डरूपं तस्य मध्यं हृदयं तत्र स्थित आत्मा स्वरूपं यस्य सः । नाडीनामनन्त-  
त्वेऽपि प्रधाननाडीनामिडादीनां षोडशसंख्यात्वात्षडधिकदशेत्युक्तम् । इडादयो  
नाड्यश्च । ‘इडा च पिङ्गला चैव सुषुम्ना च परा स्मृता । गान्धारी हस्तिजिह्वा  
च पूषा वसुवशा तथा ॥ अलम्बुसा कुहूश्चैव शङ्खिनी दशमी स्मृता । तालुजिह्वा  
च जिह्वा च विजया कामदा परा ॥ अमृता बहुला नाम नाड्यो वायुसमीरिताः ॥’  
इति । अपरिमितसूक्ष्मनाडीसहितप्रधानषोडशनाडीसमूह एव रुचिरवसामांसादि-  
घातुपरिपूरितं त्वगाच्छत्रं पिण्डशब्दनाच्यं शरीरमिति योगमार्गः । यद्वा । षड-  
भ्यश्चक्रैभ्योऽधिकस्य । सप्तमस्येत्यर्थः । दशनाडीचक्रं दशनाड्यात्मकं चक्रं नाभि-  
कमलरूपम् । यद्वा षडधिकदशनाडीनां षोडशनाडीनां चक्रं षोडशनाड्यात्मकं  
चक्रं कण्ठविलवर्त्येनाहताख्यम् । तत्र स्थित उपासनाविशेषार्थं संनिधापित  
आत्मा स्वरूपं यस्येत्यर्थः । तद्यथा चक्राणि योगशास्त्रे—‘चतुर्दलं स्यादाधारे  
स्वाधिष्ठाने च षड्दलम् । नामौ दशदलोपेतं सूर्यसंख्यदलं हृदि ॥ कण्ठे स्यात्षोड-  
शदलं भ्रूमध्येऽशीतिसंमितम् ॥ सहस्रदलमाख्यातं ब्रह्मरन्ध्रे तु पञ्चजम् ॥ एतानि

इयमिदानीमहम्

नित्यं न्यस्तषडङ्गचक्रनिहितं हृत्पद्ममध्योदितं

पश्यन्ती शिवरूपिणं लयवशादात्मानमभ्यागता ।

नाडीनामुदयक्रमेण जगतः पञ्चामृताकर्षणा-

दप्राप्तोत्पतनश्रमा विषटयन्त्यग्नेनभोऽम्भोमुचः ॥ २ ॥

उद्धृतस्खलितकपालकण्ठमाला-

संघट्टकणितकरालकिंकिणीकः ।

पर्याप्तं मयि रमणीयडामरत्वं

संधत्ते गगनतलप्रयाणवेगः ॥ ३ ॥

सप्त पद्मानि चक्रस्थानि प्रचक्षते ॥' इति । नाडीचक्रात्मककमलानां नाड्य एव दलानि । अनेन चाणुरङ्घ्रुपरिमाणो वा जीव इति तन्मतम् । तद्विदां तादृगात्म-  
स्वरूपदर्शनां योगिनां हृदि विनिहितं रूपं यस्य सः । तथाविधः सन्निद्धिदो  
भुक्तिभुक्तिप्रदः । अविचलितमनोमिर्विषयान्तरपरित्यागेन स्वैकतानमनस्कैः सा-  
धकैः खोपासकैर्योगिभिर्मृग्यमाणोऽन्विष्यमाण इति । अत्र नाडीचक्रादिपदानां  
केवलयोगशास्त्रप्रसिद्धत्वादप्रतीतत्वमपि स्वात्मविमर्शने न दुष्टत्वं किंतु गुणत्वमेवे-  
त्याहुः ॥ १ ॥ इयमित्यादि । नित्यमिति । नित्यं प्रतिदिनं जपोपक्रमसमये-  
ऽनुष्ठेयमन्त्राङ्गत्वेन यत्र्यस्तं तत्तत्स्थानेषु 'हृदयाय नमः, शिरसे स्वाहा' इत्यादि  
षडङ्गन्यासप्रकारेण विन्यस्तं षडङ्गानां हृदयशिरःशिखाकवचनेत्रास्त्राणां चक्रं स-  
ङ्घत्सत्र निहितस्तन्मध्यगतत्वेन ध्यातः । 'मां कोऽपि मन्त्राधिदेवतात्मकत्वेनात्मानं  
ध्यात्वा मन्त्रमनुतिष्ठेत्' इत्यागमः । अत एव हृत्पद्मस्य हृदयकमलस्य मध्य उदितं  
प्रकाशमानं शिवरूपिणमात्मानं पश्यन्ती । इयमहं लयवशाद्ध्वैमाकृष्टस्य वायो-  
स्तेषु तेषु नाडीनिवेशेषु वृत्तिनिरोधो गगनगमनहेतुभूतो योगशास्त्रप्रसिद्धो लयः ।  
तद्वशाद्धेतोर्नाडीनां पार्थिवाप्यामेयवायव्यनाभसाख्यानां पञ्चभूतप्रकृतिकानां ना-  
डीविशेषाणामुदयसाम्यावस्थातिरोधानक्रमेण तत्तद्भूतांशाकर्षणसाधनेन जगतो  
जङ्गमस्य जन्तुवर्गस्य यान्यारम्भकाणि पञ्चामृतानि न म्रियन्ते नात्यन्तं विनश्यन्ति  
कार्यकारणरूपेण सर्वदावस्थानादित्यमृतानि पञ्चमहाभूतानि तेषामाकर्षणात् ।  
यद्वा—'विद च मूत्रमसृज्ज्जा शुक्रं पञ्चामृतं स्मृतम्' इति । तेषामाकर्ष-  
णादप्राप्तोत्पतनश्रमानुत्पन्नाकाशोद्गमनप्रयासा सत्यत एवाग्नेनभो नभसोऽग्ने-  
ऽम्भोमुचो मेघान्विषटयन्त्यपसारयन्तीदानीमभ्यागता । उद्देश्यं करालायतन-  
प्राप्तैत्यर्थः ॥ २ ॥ उद्धृतेति । उद्धृतोर्ध्वं विक्षिप्त्वा ततः स्खलिता च या  
कपालरैव प्रथिता कण्ठमाला प्रीवालंकारस्तत्र संघट्टः कषालानां परस्परभिघात-  
स्तेन कणिताः संजातकणाः । शब्दायमाना इति यावत् । कराला दन्तुराः किं-  
किण्यः कण्ठमालास्थापिताः क्षुद्रघण्टिका यत्र सः । गगनतलप्रयाणवेगो मयि  
पर्याप्तं परिपूर्णं रमणीयं मनोहरं डामरत्वमौद्भवं संधत्ते । संपादयतीत्यर्थः ॥ ३ ॥



तथा हि ।

विष्वग्वृत्तिर्जटानां प्रचलति निविडग्रन्थिबन्धोऽपि भारः

संस्कारकाणदीर्घं पटु रटति कृतावृत्ति खट्वाङ्गघण्टा ।

ऊर्ध्वं धूनोति वायुर्विवृतशवशिरःश्रेणिकुञ्जेषु गुञ्ज-

नुत्तालः किंकिणीनामनवरतरणत्कारहेतुः पताकाम् ॥ ४ ॥

(परिक्रम्यावलोक्य च ।) इदं च पुराणनिम्बतैलाक्तपरिमृज्यमानरसो-  
नकरसगन्धिभिश्चिताधूमैरघस्ताद्विभाषितस्य श्मशानवाटस्य नेदीयः  
करालायतनम् । यत्र पर्यवसितमन्त्रसाधनस्यास्मद्गुरोरघोरघण्टस्याज्ञया  
सविशेषमद्य मया पूजासंभारः संनिधापनीयः । कथितं हि मे गु-  
रुणा—‘वत्से कपालकुण्डले, भगवत्याः करालया यन्मया प्रागुपया-  
चितं स्त्रीरत्नमुपहर्तव्यम्, तदत्रैव नगरे विदितमास्ते’ इति । (सकौतुक-

तदेव रमणीयडामरत्वं प्रकटयति—विष्वग्मिति । विष्वक्सर्वतो वृत्तिरवस्थानं  
यस्य स तादृशो जटानां भारो दृढतरग्रन्थिबन्धोऽपि वेगवशात्प्रचलति । तथा ख-  
ट्वाङ्गे नद्धा घण्टा संस्कारेण शब्दजनकाभिघातादिजन्योनामिह्यमानगतेनातिश-  
येन कार्यैकपरिकल्प्येन जनितो यः काणो रणरणध्वनिस्तेन दीर्घं यथा तथा । पटु  
कृता आवृत्तिः पुनः पुनरभ्यासो यथा स्यात्तथेति क्रियाविशेषणत्रयम् । रटति  
ध्वनति । तथा विवृतानि यानि शवशिरांसि तेषां या श्रेणी तस्याः कुञ्जेषु सरन्ध्र-  
कुहरेषु गुञ्जशब्दाद्यमान उत्ताल उद्भूटः किंकिणीनामनवरतरणत्कारस्याविच्छिन्न-  
निकाणस्य हेतुर्वायुर्वेगोत्पन्नोऽनिलः पताकां खट्वाङ्गावबद्धामूर्ध्वं यथा स्यादेवं  
धूनोति कम्पयति ॥ ४ ॥ परिक्रम्येत्यादि । इदं च तत्करालायतनम् । कीट-  
शम् । श्मशानवाटस्य पितृवनप्रदेशस्य नेदीयोतिसंनिहितम् । श्मशानवाटं  
विशिनष्टि—पुराणेन निम्बतैलेनाक्तस्य परिमृज्यमानस्य रसोनकस्य लघुनस्य ।  
‘लघुनं गृह्णनारिष्टमहाकन्दरसोनकाः’ इत्यमरः । यो रसो निर्यासस्तस्य गन्ध इव  
गन्धो येषां तैश्चिताधूमैरगनंकपैरघस्ताद्भूतले विभाषितस्यानुमितस्य महतो वि-  
स्तीर्णस्येति । यत्र करालायतने पर्यवसितमन्त्रसाधनस्य परिसमापितपुरश्चरणस्य  
सविशेषं पूर्वापेक्षया विशेषसहकृतं यथा स्यात्तथा पूजासंभारः पूजोपकरणकलापः  
संनिधापनीय उपस्थापनीयः । विशेषः को वेल्पेक्षायामाह—कथितमिति ।  
प्रागुपयाचितं पूर्वं प्रार्थितं सिद्धेऽस्मिन्मन्त्रे भगवत्यै स्त्रीरत्नमुपहारीकरिष्यामीति  
संकल्पितम् । उपहर्तव्यमानेतव्यम् । तत्स्त्रीरत्नं चात्रैव संनिहिते नगरे विदितं  
सर्वजनप्रसिद्धमास्त इति ॥ सकौतुकमिति । एतादृशसुकुमारमधुराकारस्य  
कथं निश्चयामात्र निर्मितं संचरणमिति सकौतुकम् । अतिगम्भीरमधुराकृतिर्गा-  
म्भीर्यमाधुर्यगुणशालिन्याकृतिर्यस्य सः । ‘मीशोककोषहर्षेषु गाम्भीर्यं निर्विका-  
रता । सर्वोवस्थासु माधुर्यं प्रियाणां मृदुकारिता ॥’ उलम्भितो जूटीकृत्य बद्धः

मवलोक्य ।) तत्कोऽयमतिगम्भीरमधुराकृतिरुत्तमिभतकुटिलकुन्तलभार-  
कृपाणपाणिः इमशानमवतरति । य एषः ।

कुवलयदलश्यामोऽप्यङ्गं दधत्परिधूसरं

ललितविकटन्यासः श्रीमान्मृगाङ्गनिभाननः ।

हरति विनयं वामो यस्य प्रकाशितसाहसः

प्रविगलदसृक्पङ्कः पाणिल्लन्नरजाङ्गलः ॥ ५ ॥

(निरूप्य ।) स एष कामन्दकीसुहृत्पुत्रो महामांसस्य पणयिता मा-  
धवः । तत्किमनेन । यथासमीहितं संपादयामि । विगलितप्रायश्च  
पश्चिमसंख्यासमयः । तथा हि ।

व्योन्नस्तापिच्छगुच्छावलिभिरिव तमोवल्लरीभिर्त्रियन्ते

पर्यन्ताः भ्रान्तवृत्त्या पयसि वसुमतीनूतने मज्जतीव ।

कुटिलः करालः कुन्तलभारः केशकलापो यस्य सः । कृपाणपाणिः खड्गहस्तः  
इमशानमवतरति । तत्कोप्ययं मृदुप्रकृतिरपि कुतश्चिद्धेतोरचिरपरिग्रहीतसाहस-  
व्यापारः तदेष विचारणीय इत्याशयः । तमेव निर्वर्णयति—य एषः । कुव-  
लयेति । स्वभावत इन्दीवरदलनीलोऽपि विरहादिनिमित्तसंस्कारराहित्यात्परिधू-  
सरं विवर्णमङ्गं दधद्विभ्राणः तथा महानायकतया विनयगाम्भीर्यैर्धैर्यशालित्वे-  
नात्रापि इमशानप्रदेशे ललितो गाम्भीर्यमनोहरो निःशङ्कधरणविन्यासो यस्य  
सः । श्रीमान्महाभागयद्योतककान्तविशेषयुक्तो मृगाङ्गनिभाननः पूर्णचन्द्र-  
मण्डलसंनिभददो य एष परितृश्यतेऽतो नेदमस्य समुचितं कर्म । किंतु 'न  
साहसमनारुह्य नरो भद्राणि पश्यति' इति न्यायेन जीवितव्ययेनापि साधनीयं  
किञ्चिदभिलषितं साधयितुमेवं साहसमवलम्बितमिति भावः । यस्यास्यप्रक्षर-  
दुधिरकर्दमो ललन्नरजाङ्गलो विलसन्नरमांसखण्डः प्रकटीकृतसाहसो वामः  
पाणिरेव केवलं विनयं हरत्यविनयं द्योतयति । समांसखण्डवामकरदर्शनादे-  
वास्य साहसं प्रतीयते । तदतिरिक्तावयवदर्शने तु प्रशान्तो विनीताकार एव  
प्रतीयते । न साहसमित्यर्थः ॥ ५ ॥ निरूप्य निश्चित्य । स एष इति । यः  
कामन्दकीसुहृदो देवरातस्य कुण्डिनेश्वरसचिवस्य पुत्रो बाल एवास्माभिर्दृष्टः स  
एवासौ कार्यवशादिहागतः किञ्चिदतिदुःसाधकं कार्यं साधयितुमवलम्बितसाहसो  
महामांसस्य विक्रेता भूवेह संचरति । युज्यते चास्यैतन्मनुष्यदुष्करं कर्म । यदसौ  
महायोगिन्याः कामन्दक्याः सुहृत्पुत्र इति भावः । पणयिता व्यवहृता । विक्रेतेति  
यावत् । 'पण व्यवहारे स्तुतौ च' इति धातोस्तृचि रूपं पणयितेति । तत्किमनेन ।  
अयमपि खड्ग्व्यं निर्वर्तयतु । अहमपि मदिष्टं संपादयामीत्यर्थः । गुर्वाङ्गानुष्ठानस्य  
कालोऽप्यनुगुणोऽयं प्राप्त इत्याह—विगलितप्राय इति । निर्वृतकल्प इत्यर्थः ।  
व्योन्न इति । व्योन्नः पर्यन्ता अवनीतलप्राग्नेष्ववनतास्तिरस्करीणीपरप्रतिजा-

वात्यासंवेगविश्वग्विततवलयितस्फीतधूम्याप्रकाशं

प्रारम्भेऽपि त्रियामा तरुणयति निजं नीलिमानं वनेषु ॥६॥

( इति निष्कान्ता । )

इति शुद्धविष्कम्भः ।

( ततः प्रविशति यथानिर्दिष्टो माधवः । )

माधवः—( साशंसम् । )

प्रेमाद्राः प्रणयस्पृशः परिचयादुद्गाढरागोदया-

स्तास्ता मुग्धदृशो निसर्गमधुराश्रेष्ठा भवेयुर्मयि ।

समाना वियत्तटाः । तमोवल्लीस्मिरन्धकारलताभिस्तापिच्छगुच्छावलिभिरिव तमालस्तबकपङ्क्तिभिरिव त्रियन्त आच्छाद्यन्ते । तथा पृथिवीप्रान्तवृत्त्या परितः पर्यन्तदेशनिमज्जनक्रमेण नूतने प्रत्यप्रतया कलुषे पयसि मज्जतीव । अन्धकारा-  
वृता पयोराशिनिमभेतेत्युप्रेक्षते । तथा त्रियामा रात्रिः प्रारम्भे स्वप्रवेशसमयेऽपि वात्यानां मण्डलाकारवातानां सम्यग्वेगेन विध्वक्सर्वतो वितता विस्तारिता ततो बलयिता संजातवलयाकारा स्फीता प्रचुरा या धूम्या धूममण्डली तस्याः प्रकाशो यत्र तं निजं स्वकीयं नीलिमानं तरुणयति । प्रमुख एव संतमसनैल्यं यौवनदशां प्रापयतीत्यर्थः ॥ ६ ॥ एवं महामांसविक्रियार्थं माधवप्रवेशं, करालायतने पूजार्थम-  
शोरघण्टस्य संनिधानम्, तत्र मालत्यानयनं च सूचयित्वा कपालकुण्डला निष्कान्ता ॥  
इति शुद्धविष्कम्भः ॥ तत इत्यादि । यथानिर्दिष्टः कपालकुण्डलया निरू-  
पितरूपः ॥ माधवः—साशंसमिति । यदुद्देशेन महामांसविक्रयाख्यं कर्म  
विकीर्षितं तत्प्रयोजनाशंसपूर्वकमाहेत्यर्थः । प्रेमेति । शृङ्गारस्य स्थायीभावस्य  
रतिरूपस्य प्रकर्षलक्षणवस्थाविशेषः प्रेमेत्युच्यते । प्रेममानप्रणयज्ञेहानुरागा रते-  
रेवावस्थाभेदाः । यदुक्तम्—‘इयमङ्कुरिता प्रेम्णा मानात्पल्लविता भवेत् । सकोरकः  
प्रणयतः जेहात्कुसुमिता भवेत् ॥ रागात्फलवती सेयमनुरागेण भुज्यते ॥’ इति  
‘परस्परश्रयघनं निरूढं भावबन्धनम् । यदेकायत्ततोपाधि तत्प्रेमेति निगद्यते ॥’  
इति । तेनाद्राः सरसाः । आनुकूल्यशालिन्य इति यावत् । उक्तं च—‘यथदस्याः  
प्रियो वक्ति तस्य तस्याष्टकारिताम् । योग्यतामार्द्रतामाहुर्मनःकालुष्यनाशिनीम् ॥’  
इति । तथा प्रणयं स्पृशन्ति तेनानुरज्यन्त इति प्रणयस्पृशः । प्रणयो यथा—  
‘उपचरैर्मियो यूनोर्यद्वाह्याभ्यन्तराभिधैः । प्रेम नीतं प्रकर्षं चेत्स एव प्रणयः  
स्मृतः ॥’ इति । तथा परिचयात्तल्यैव प्रणयस्य पुनःपुनरवलोकनसंभाषणस्पर्शादिभिः  
परिपोषात् । ‘विदेशस्थे सृते वापि दुर्बले प्रतियोगिनि । धर्मिणि क्लेशकारी यः  
स प्रौढक्नेह उच्यते ॥’ इत्येवंरूपप्रौढक्नेहात्मकतापत्तौ सत्यां तत उद्गाढः प्रौढः  
कदाचिदप्यनुपरमो माजिष्ठाख्यो रागधितानुरञ्जकक्नेहप्रकर्षो यस्तस्य उदय उद्रेको  
यासु ताः । रागो यथा—‘स एष चेद्गुणद्रव्यदेशकालादिभिर्हृदि । रज्यते दीप्यते  
चित्ते स राग इति कथ्यते ॥’ माजिष्ठो रागो यथा—‘अतीव शोभते यस्तु ना-

यास्वन्तःकरणस्य बाह्यकरणव्यापारोधी क्षणा-

दाशंसापरिकल्पितास्वपि भवत्यानन्दसान्द्रो लयः ॥ ७ ॥

अपि च ।

पैति क्षालितोऽपि सन् । स एव कविभिः सर्वैर्माजिष्ठो राग उच्यते ॥' अयमेव च श्रेष्ठो रागः । यथाह—'श्रेष्ठो माजिष्ठरागः स्यान्नीलीरागस्तु मध्यमः । कुसुम्भरागः कविभिरधमः परिकीर्तितः ॥' इति । स्थिरोऽप्यशोभनो नीलीरागः । आपातरमणीयः कुसुम्भरागः क्षणिकः । निसर्गमधुराः स्वभावरमणीया मुग्धदशास्तस्यास्तास्तथानुभूताः केवलमनुभवैकसाराश्रेष्ठाः कटाक्षविक्षेपभ्रूकर्मगात्रवलनप्रभृतयः शृङ्गारानुगुणा गात्रारम्भाः यथा—'लीला विलासो विच्छित्तिर्विभ्रमः किलकिञ्चितम् । मोहायितं कुट्टमितं विव्वोकललिते तथा ॥ विहृतं चेति विज्ञेया योषितां दश गात्रजाः ॥' इत्येवं सूक्ष्मदृष्ट्या परिगणिता मयि भवेयुरित्याशंसायां लिङ् । यासु चेष्टास्वाशंसामात्रेण परिकल्पितास्वपि कथमेतदीयप्रेमाद्रिकटाक्षगोचरो भवेयम्, कथममृतरसमधुरमाकृतगर्भमस्याः प्रणयवचनमाकर्णयेयम्, कथमेतदीयगाढालिङ्गनसौहित्यसुधारससरस्यात्मानं निमज्जयेयमित्यादिप्रकारेण मनोरथमात्रोपस्थापितास्वपि न तु परमार्थतोऽनुभूयमानासु, अन्तःकरणस्य लयो विलीनता तदेकनिमग्नत्वम् । तप्सायःपिण्डपाथोन्यायेन तन्मयीभाव इति यावत् । स भवति । किमु वक्तव्यं वस्तुतोऽनुभूयमानास्विति भावः । कीदृशो लयः । बाह्यकरणानां चक्षुरादीनां यो व्यापारः स्वस्वविषयग्रहणहेतुशक्तिरूपस्तं रोद्धुं शीलमस्यास्तीति तथा अन्तःकरणस्य चेष्टास्वेव विलीनत्वात्तदधिष्ठानाभावानुपरतव्यापाराणीन्द्रियाणि भवन्त्येव । मूर्च्छादिलयाद्वैषम्यमाह—आनन्दसान्द्र आनन्दैकप्रचुरः प्रत्यगात्मन इव ब्रह्मप्यानन्दात्मके विलयो मोक्षदशायां तद्वदित्यर्थः । अत्र चामिलावविप्रलम्भशृङ्गारः प्राधान्येन व्यज्यत इत्यभिधामूलसंलक्ष्यक्रमव्यङ्ग्यो रसध्वनिः ॥७॥ अत्र च पूर्वं शंकरपुरोधानवृत्तान्तेन दृष्टस्य समनन्तरं नन्दनप्रदाननिश्चयेन नष्टस्य बीजस्य 'प्रिमार्द्राः' इत्यारभ्य 'लीनेव प्रतिविम्बितेव' इत्यन्तेन ततः 'उपपन्नस्तावत्' इत्यादिना तत्रतत्राङ्कपरिसमाप्तिपर्यन्तं मुहुर्मुहुर्नवेषणादनुसंधानरूपायाः षष्ठाङ्के मालत्याः प्रथमावलीकसमयादारभ्य 'विस्तारिणः' इत्यादिनाङ्कसमाप्तिपर्यन्तं निरूप्यमाणायाः प्राप्त्याशायाः 'वत्स मकरन्द, मालतीनेपथ्येन परिभृतः प्रवर्तस्वात्मनः परिणयाय' इत्यादिना सप्तमाङ्कपरिसमाप्तिपर्यन्तं निरूप्यमाणाया मालतीरूपधारिणो मकरन्दस्योपनायकस्य तस्याधिकारिकवृत्तान्तोपयोगिव्यापाररूपायाः पताकायाश्च समन्वयात्कृत्रिमपरिणयलक्षणावान्तरकार्यसमन्वितानामङ्कत्रयप्रतिपाद्यानां महामांसविक्रयमालतीप्राणत्राणाघोरघट्टसंहरणनगरदेवतागर्भगृहवृत्तान्तकृतकमालतीरूपमकरन्दव्यापाररूपाणां कथांशानां संबन्धरूपस्तत्रतत्रोद्भावविषयमाणभूताहरणाद्येकादशाङ्कसमन्वितो गर्भसंधिर्निरूपितः कविनेति द्रष्टव्यम् । तल्लक्षणानि—'गर्भस्तु दृष्टनष्टस्य बीजस्यान्वेषणं मुहुः । समन्वयाद्भवेदेष प्राप्त्याशया पताकया ॥ अज्ञान्येकादशैतस्य गर्भसंधेर्यथाक्रमम् ॥'

अतिमुक्तकप्रथितकेसरावली-

सतताधिवाससुभगार्पितस्ननम् ।

अपि कण्ठजाहविनिवेशिताननः

प्रियया तदङ्गपरिवृत्तिमामुयाम् ॥ ८ ॥

अथवा दूरे तावदेतत् । इदमेव तावत्प्रार्थये ।

संभूयेव सुखानि चेतसि परं भूमानमातन्वते

यत्रालोकपथावतारिणि रतिं प्रस्तौति नेत्रोत्सवः ।

इति । 'उपायापायचिन्ताभ्यां प्राप्त्याशा प्राप्तिर्भवति । नायकस्य कथामध्ये तत्समानस्य या कथा । अफलोदयसंबन्धा सा पताकेति कीर्तिता' इति संक्षेपः । इदानीं सर्वास्त्रिषु चेष्टासु श्रेष्ठामाश्लेषरूपामेव चेष्टां प्रार्थयते—**अतिमुक्तकेति** । अतिमुक्तकैर्वासन्तिकाकुसुमैः । 'अतिमुक्तः पुण्ड्रकः स्याद्वासन्ती माधवीलता' इत्यमरः । अन्तरान्तरा निवेशितैर्प्रथिता या केसरावली बकुलकुसुमप्रचुरा माला तस्याः सतताधिवासेन सुभगार्पितौ स्तनौ मदीयोरसि निवेशितौ स्तनौ यस्मिन्कर्मणि तदिति क्रियाविशेषणम् । प्रियया कण्ठजाहे मदीयप्रोवामूले । 'तस्य पाकमूले पीलवादिकर्णादिभ्यः कुणञ्जाहर्चा' इति कर्णादिलात्कण्ठशब्दान्मूले जाहचप्रत्ययः । तत्र विनिवेशितं स्वकीयमाननं यस्य सोऽहम् । आलिङ्गनसमये स्त्रीणां मुग्धानां स्वभावोऽयं यत्प्रियकण्ठमूले स्वशिरो भुमं निदधत इति तदङ्गेन मदङ्गस्य परिवृत्ति विनिमयं प्राप्नुयाम् । आलिङ्गनवशात्तदङ्गं मदधीनं मदङ्गं च तदधीनं भवेदित्यर्थः । परिवृत्तिरेवाङ्कारः । केचित् । 'अविमुक्तक-' इति परित्रा 'अविमुक्तका अनुजिज्ञता कदाचिदपि मया प्रथितत्वेनादराया केसरावली'ति व्याचक्षते ॥ ८ ॥ **अथवेति** । 'मनोरथानामगतिर्न विद्यते' इति नीत्या केवलं प्रार्थयते । अतिदुर्लभत्वान्न संभाव्यते । इदं तु संभाव्यत इति प्रथमं तदेव प्रार्थये । किं तदित्यत आह—**संभूयेति** । यत्र प्रियतमामुख आलोकपथावतारिणि दृष्ट्वाग्रे निपतिते सति सुखानि लोके यावन्ति सुखसाधनानि सन्ति तत्सर्वानुभवजनानन्दविशेषाः संभूयेव राशीभूयेव चेतसि परं निरतिशयं भूमानमन्योन्यमेलनजनितमतिबहुलमातन्वते विस्तारयन्ति । नेत्रयोर्दृष्टुश्चक्षुषोरुत्सवो हर्षहेतुर्यद्विषयो व्यापारः । 'उत्सूते हर्षमित्येव उत्सवः परिकीर्तितः' इत्युक्तत्वात् । रतिमिच्छा-विशेषात्मिकां शृङ्गारस्थायिनीं चित्तवृत्तिं प्रस्तौत्युत्पादयति । 'रतिरिच्छा भवेद्यु-नोरुभयप्रार्थनात्मिका' इत्युक्तत्वात् । दर्शनमात्रेणैव निरतिशयानन्दो रतिश्च नायिकाभिलाषरूपा भवतीत्यर्थः । किंच यन्मुखं बालेन्दोः कलङ्कराहित्यसौकुमार्यमनोहरस्य कलाः प्रतिमासमेकैककमेणोत्पाद्यमानास्तासामुच्चयो राशितस्त्रादुप-चितैः संगृहीतैः सारैः श्रेष्ठांशैरुत्पादितमिवेत्युत्प्रेक्षा । निरतिशयाह्लादहेतुत्वेन नै-मैल्यप्रासादादिगुणयोगात्तदनङ्गस्य मङ्गलगृहं तदधिष्ठानेनानङ्गस्य त्रिभुवनविजयल-क्षणमङ्गलप्राप्तेः । तदेतत्तस्याः प्रियाया मुखं भूयोऽपि पश्येयम् । पुण्यपरिपा-

यद्बालेन्दुकलोच्चयादुपचितैः सारैरिबोत्पादितं

तत्प्रशयेयमनङ्गमङ्गलगृहं म्योऽपि तस्या मुखम् ॥ ९ ॥

यत्सत्यमधुना संदर्शनं नेति स्वल्पोऽपि विशेषः । मम हि संप्रति सातिशयप्राक्तनोपलम्भसंभावितात्मनः संस्कारस्यानवरतप्रबोधाप्रता- यमानस्तद्विसदृशैः प्रत्ययान्तरैरतिरस्कृतप्रवाहः प्रियतमास्मृतिप्रत्ययो-

कवशादिदं तावदस्तु तावतापि चरितार्थ एवाहमित्याशयः । अतिशयोक्त्युत्प्रेक्षा- रूपकानि वाच्यालंकाराः । प्रसिद्धसुखसाधनाभावेऽपि कारणान्तरादेव तत्स- मस्तमुखोत्पत्तेर्विभावना संभूयेवेत्यत्र व्यज्यते । नेदं मुखमितरशरीरवद्भौतिको- पादानकं किं लन्यदेव लोकोत्तरमस्योपादानमित्यपह्नवः । कलङ्कश्चान्यसारांशनि- र्मितत्वादस्य चन्द्रमण्डलाधिक्यप्रतीतेर्बर्हितीरेकः । चन्द्रादेरप्युपमानत्वायोग्यत्वा- दन्यस्य चाभावादस्येदमेवोपमानमित्यनन्वयश्च यद्बालेन्दुकलेत्यत्र व्यज्यत इत्यादि निरूपणीयं सहृदयैः । रसध्वनिस्तूष्ण एवेत्यलं प्रपञ्चेन ॥ ९ ॥ ननु भाव- नावशादानवरतमध्यक्षमीक्षमाणार्था प्रियतमायां किमिति पुनः संदर्शनं त्वया प्रार्थ्यत इत्याशङ्क्य भावनाप्रसूतात्संदर्शनात्प्रार्थनीयसंदर्शनस्य विशेषमाह—**य- दिति** । यद्यपि यादृशी प्रेयसी पूर्वमनुभूता तादृशैवान्यूनान्तिरेकेणेदानीमपि दृश्यते । तत्र कश्चिद्विशेषस्तथाप्यधुना संदर्शनमिदानींतनं भावनाप्रसूतं दर्शनं सत्यं पारमार्थिकं न भवति । प्रार्थनीयं तु सत्यमित्येतावान्स्वल्पोऽपि विशेषः प्रार्थनीयसंदर्शनस्येदानींतनसंदर्शनाद्भेदोऽस्तीति यतः । तस्मात्तत्प्रार्थ्यत इत्यर्थः । ननु कथमेतावानेव विशेषो दर्शनस्यैवेदानीमभावादिति शङ्कं स्वसंवेदनसिद्धतन्म- यीभावोपन्यासेन शमयति—**मम हि संप्रतीति** । सातिशयो दृढतरसंस्काराधा- नसामर्थ्यलक्षणातिशयसहितो यः प्राक्तन उपलम्भः पूर्वानुभवः । आपातदर्शनं हि कदाचित्च संस्कारमादध्यात् । आहितो वा संस्कारो दाढ्यांभावाच्च स्मृतिं जनयेत् । बुभुत्सापूर्वकं तु संपादितः साधीयाननुभवः संस्कारोत्पादनाव्यभिचारी तदुत्पा- दितश्च संस्कारो दृढत्वादवश्यं स्मृतिं जनयतीति सातिशयेत्युक्तम् । तेन संभा- वितः संजनित आत्मा स्वरूपं यस्य तादृशस्य संस्कारस्य भावनाद्वयस्यानवरत- मबोधादुद्बोधहेतोश्चिन्ताया निरन्तरानुवृत्तिनिमित्तको योऽनवरतप्रबोध उद्बोधः स्वकार्यजननौन्मुख्यं तस्मात्प्रतायमानो धारावाहिकरीत्या विस्तारमधिरोहन् । अत्र तादृश एव संस्कारः पूर्वानुभवेन सातिशयोत्पादितः । यो नैकां स्मृतिं जनयित्वा स्वयं नश्यति किं तु घण्टाद्यनुरणनशब्दनिमित्तवत्प्रवाहरूपेण कार्य- मुत्पादयति । यथा लीलावतीकारपक्षे सातिशयः प्राथमिककर्मजन्यः प्राथमिक एव शरादिगतो वेगः समनन्तरभाविनीमापतनात्कर्मसंततिं जनयति तद्वदिति वा । संस्कारस्येति जाल्यमिप्रायमेकवचनम् । तेन धारावाहिकस्मृतिजननसमर्थः कर्मभावी संस्कारराशिस्तृप्तः क्रमिककार्यदर्शनादेव क्रमेणैवोद्बोधोऽदृष्टवशा- त्परिकल्पनीय इति व्याख्येयम् । पुनः किंभूतः । तद्विसदृशैर्मौलतीस्मृतिविजाती-

त्यत्तिसंतानस्तन्मयमिव करोति वृत्तिसारूप्यसञ्चैतन्यम् । तथा हि ।

लीनेव प्रतिबिम्बितेव लिखितेवोत्कीर्णरूपेव च

प्रत्युप्तेव च वज्रलेपघटितेवान्तर्निस्सातेव च ।

यैर्विषयान्तरावगाहिभिः प्रत्ययान्तरैरन्यैर्ज्ञानैः । विभिन्नविषयावगाहिलमेव ज्ञानानामन्योन्यं वैसादृश्यम् । अतिरस्कृतोऽनन्तरितः प्रवाहो यस्य । विजातीयप्रत्ययासंबलित इत्यर्थः । प्रियतमाविषयाः स्मृतय एव प्रत्ययास्तेषामुत्पत्तिसंतानैः संतन्यमानत्वेनोत्पद्यमानाः स्मृतिप्रत्यया इति यावत् । मम चैतन्यं चिद्रूपमात्मानं तन्मयं मालतीमयमिव तत्तादात्म्यापन्नमिव करोति । कृतः । वृत्तिसारूप्यतः । वृत्तेर्मालतीगोचरायाः स्मृतिरूपाया अन्तःकरणवृत्तेः सारूप्यं मालत्याकारकारितत्वं तस्मादयमर्थः । वेदान्तिनः खल्वेवमाहुः—इन्द्रियार्थसंनिर्घर्षे सत्यन्तःकरणं परिणामिखभावं वृत्त्याकारेण परिणमते । अन्तःकरणावच्छिन्नं च प्रमातृचैतन्यं वृत्तावपि प्रतिफलति । तदेव वृत्तिप्रतिफलितं चैतन्यं प्रमाणमित्युच्यते । सा च वृत्तिर्विषयदेशं गत्वा विषयाकारकारिता भवन्ती विषयाधिष्ठानचैतन्यावरणकमज्ञानं विरोधित्वात्प्रहीपतमोन्यायेन निवर्तयति । ततश्च विषयाधिष्ठानचैतन्यं वृत्तिप्रतिफलितमातृचैतन्याभेदेन कूपकुल्यालबालसलिलन्यायेनैक्यमापन्नं स्फुरति । अधिष्ठानचैतन्यस्य चान्तःकरणतादात्म्याभ्यासाभावादहृमिति न प्रतीतिः । किं त्विदमर्थेन तादात्म्याभ्यासाद्विषयाकारेणैकमित्येवेति । तथा च प्रकृतेऽपि स्मृतेर्मालत्याकारकारित्वात्तत्प्रतिफलितचैतन्यं विषयचैतन्येनैक्यमापन्नं विषयाकारेण स्फुरतीति । नन्वेवं तर्हि सा मालतीत्येवं प्रतीतिः स्यान्न तु तन्मयत्वम् । सत्यम् । किंतु संतानपदं पर्यालोचितं तत्रा नैरन्तर्येण स्पर्शमाणातत्तांशविगलनेनेयमिति पुरोवर्तिलप्रत्यक्षे प्रतिभाति । ततोऽपि चिरकालं तथैव भावनयेदंतयापि प्रविलयात्प्रमातृचैतन्यतादात्म्यापन्नैव प्रतीयत इति भावनाया माहात्म्यमेतदेव । एवं हि कामातुरकामिनीसाक्षात्कारः प्रसिद्धः शास्त्रेष्विति । अत एवेवशब्दप्रयोगः सर्वत्र तन्मयमिव लीनेवेत्यादावपारमार्थिकत्वयौतनाय । तेन सत्यप्येवंविधे दर्शने पारमार्थिकदर्शनप्रार्थनं युक्तमेवेति भावः । तन्मयमेवेति यदुक्तं तदेव विशदयति—लीनेवेत्यादि । या मदनोद्याने मद्रिविषयप्रागनुरागद्योतकाननुभवानुभवाप्रकाशितवती सा प्रिया नोऽस्माकं तादृशे स्त्रीरजे मतोऽपि प्रागेव मध्यनुरक्त आसक्तचित्त इत्यहो मे सौभाग्यमित्यात्मनि गौरवमारोप्य बहुबचनम् । चेतसि लग्ना । कथं लभेति जिज्ञासायां लग्नत्वप्रकारविशेषानुप्रेक्षते—लीनेवेति । लयं गतेव । पांसुराक्षिपतितपयःकणवच्चित्तेऽन्तर्हितेवेत्यर्थः । ननु तर्हि तत्स्फुरणमेव न स्यादित्याशङ्क्याह—प्रतिबिम्बितेवेति । विमलसलिलाशये चन्द्रमण्डलमिव मञ्चेतसि प्रतिबिम्बितेव । अन्तःस्फुरणमुपपन्नमित्यर्थः । ननु तर्हि बिम्बासंनिधौ कथं प्रतिबिम्ब इत्यत आह—लिखितेवेति । मञ्चित्प्रतीतिमन्मथेनैव चित्रकारेण चिन्तातूलिकयानुरागवर्णकेन लिखितेव । अतः साक्षात्स्फुरतीत्यर्थः ।

सा नञ्चेतसि कीलितेव विशिलैश्चेतोमुवः पञ्चभि-

धिन्तासंततितन्नुजालनिबिडस्यूतेव लम्मा प्रिया ॥ १० ॥

(नेपथ्ये कलकलः ।)

माधवः—(आकर्ष्यं ।) अहो, संप्रतीतस्ततः प्रवर्तमानकौणपनि-  
करस्य महती श्मशानवाटस्य रौद्रता । अत्र हि,

पर्यन्तप्रतिरोधिमेदुरघनस्त्यानं चिताज्योतिषा-

मौज्ज्वल्यं परमागतः प्रकटयत्याभोगभीमं तमः ।

ननु तर्हि चित्रस्य रेखोपरेखासंस्थानविशेषात्मकत्वेन तद्रूपलाभावान्मालतीचित्र-  
मेव लग्नं न तु मालती स्यादत आह—उत्कीर्णरूपेवेति । यथा शिलायामेव शिलापु-  
त्रिका शिल्लिपना टङ्केनोत्कीर्यते, एवं मम चित्ते मदनशिल्लिपना शरैरेव टङ्कैस्त्कीर्ण-  
रूपमच्चित्तमेव प्रियाकारेणोत्कीर्णमित्यर्थः । नन्वणीयसो मनसो निरवयवत्वात्कथं  
प्रिया तत्रोत्कीर्णेत्यत आह—प्रत्युत्सेवेति । यथा कनकविकारेषु वज्रादिकं घटितं  
भवति, एवं मन्मनसि विरहानलसंसीपितत्वाद्दुःस्वप्नमुवर्णपिण्डसंनिभेऽत एव द्रवी-  
भूते स्त्रीरङ्गं मदनसुवर्णकारेण स्थापितमित्यर्थः । ननु प्रतिवापस्य संयोगविशेषत्वा-  
द्विभागोऽपि स्यादित्यतः संयोगदाढ्यार्थं प्रकारविशेषमाह—वञ्जति । गुडमापरसा-  
दिद्रव्यभाविताः सुधालेपो वञ्जलेपः । तद्वटितं वस्तु यथा दृढतरं भवति तद्वत्प्रियापी-  
त्यर्थः । ननु तर्हि मनसः प्रियायाश्च संस्पर्शो न स्यात् मनस उपरि वञ्जलेपस्तदु-  
परि तस्या घटितत्वादित्यत आह—अन्तर्निखातेवेति । भूतले निधानवन्मनोगर्ते  
यथा यत्किञ्चिन्निखात्यते तद्वत्प्रियापि निखातेत्यर्थः । तर्हि तद्देव प्रतीतिर्न स्या-  
दित्यत आह—कीलितेवेति । यथा दारुद्वयमयःशलकाविद्धं कीलितं भवति तद्वत्प-  
ञ्चभिरपि पञ्चबाणैरतितीक्ष्णैरभयत्रानुवृत्ततया प्रोतैर्मम मनसि प्रियतमा कीलितेवे-  
त्यर्थः । अत्र स्वचित्तस्य कठिनत्वादयःशलाकावेद्यव्यथासहिष्णुत्वेऽपि प्रियायाः सौ-  
कुमार्यातिशयशालिन्याः कुसुमसंस्पर्शोनापि खिद्यदङ्गं कथं शलाकावेद्यव्यथां सोढुम-  
हृत्तीत्यरुच्या प्रकारान्तरमाह—चिन्तेति । चिन्तासंततिः कथं तत्प्राप्तिः स्यादित्येवंरू-  
पैव तन्नुजालं तेन निबिडं स्यूता बद्धेवालमेति सर्वत्रान्वयः । अत्र लीनेत्यत्राल्यन्तामे-  
दस्योपक्रमत्तस्य चोत्तरोत्तरं भेदप्रतीतेः पतत्प्रकर्षत्वादर्थस्य पतत्प्रकर्षातिशयस्यैत-  
दुदाहरणं स्यादिति भीत्या'पाठक्रमादर्थक्रमो बलीयान्'इति न्यायेन सोपानावरोहण-  
रीत्या चिन्तासंततीत्यारभ्य लीनेवेतिपर्यन्तं चोत्तरोत्तरसंश्लेषोत्कर्षप्रतीतेः पतत्प्रक-  
र्षत्वं न भवतीति केचिद्विदग्वा व्याचक्षते । अत्र लग्नतया निर्दिष्टायाः प्रकृतायाः प्रिया-  
या लयादिक्रियानिमित्तकालीनाद्यप्रकृतवस्त्वात्मकत्वाध्यवसायप्रधानक्रियानिमित्त-  
कद्रव्यस्वरूपभावोत्प्रेक्षेतिनिष्कर्षः । यत्सूत्रम्—'अप्रकृतगुणक्रियासंबन्धादप्रकृतत्वेन  
प्रकृतस्य संभावनमुत्प्रेक्षा' इति । एकस्यानेकधाध्यवसायाच्चैयं मालोत्प्रेक्षा ॥ १० ॥  
नेपथ्ये कलकलः । पिशाचानामुत्पन्न इति शेषः । कौणपा राक्षसाः । रौद्रता भीषणता ।  
अत्र हि श्मशानप्रदेशे । पर्यन्तेति । तमः कर्तुं चिताज्योतिषामौज्ज्वल्यं परभा-



संसक्ताकुलकेलयः किळकिलाकोलाहलैः संमदा-  
दुत्तालाः कटपूतनाप्रभृतयः सांराविणं कुर्वते ॥ ११ ॥  
तदुच्चैराघोषयामि । भो भोः श्मशाननिकेतनाः कटपूतनाः,  
अशस्त्रपूतमव्याजं पुरुषाङ्गोपकल्पितम् ।  
विक्रीयते महामांसं गृह्यतां गृह्यतामिति ॥ १२ ॥

(नेपथ्ये पुनः कलकलः ।)

माधवः—कथमाघोषाणानन्तरमेव सर्वतः समुच्चलदुत्तालतुमुल-  
त्यक्तकलकलाकुलः प्रचलित इवाविर्भवद्भूतसंकटः श्मशानवाटः ।  
आश्चर्यम् ।

कर्णाभ्यर्णविदीर्णसृक्कविकटव्यादानदीप्ताग्निभि-  
र्दंष्ट्राकोटिविशङ्कटैरित इतो धावद्भिराकीर्यते ।

गतो वर्णोत्कर्षात्प्रकटयति । तमोरूपसंनिधौ हि तेजोरूपमुज्ज्वलं प्रकाशते । कीदृशं  
तमः । पर्यन्ते ज्योतिषां प्रान्तप्रदेशे प्रतिरोद्धुं शीलमस्य तत्तथा । ज्योतिःसमीप-  
र्यन्तमावृत्त्य वर्तमानमित्यर्थः । तथा मेदुरं मांसलं वनं निबिडं स्थानं पिप्पलीभूतम् ।  
सूचीमेघमित्यर्थः । तथा भोगेन विस्तारेण बहुदेशव्यापित्वेन भीमं भीषणम् । किंवैते  
संसक्ताविच्छिन्नाकुला केलिर्येषां ते । उताला उद्धटाः । कटपूतना नाम पिशा-  
चविशेषास्तत्प्रभृतयः पिशाचाः संमदात्किलकिलारूपैः कोलाहलैः सांराविणं सर्व-  
तोऽपि विसृज्यमाक्रोशं कुर्वते । संपूर्वात् 'रु शब्दे' इत्यस्माद्धातोः 'अभिविधौ भाव  
इनुण्' इतीनुप्रत्ययः । 'तदन्तादण्' इति तद्धितोऽप्रत्ययः स्वार्थिकः ॥ ११ ॥  
आघोषयामि । उच्चैर्विक्रयार्थं विक्रेयवस्तु निवेदयामीत्यर्थः । भो भोः संभ्रमादामन्त्र-  
णे । अशस्त्रेति । शस्त्रेणास्पृष्टम् । अशस्त्रक्षतमित्यर्थः । शस्त्रस्पृष्टं हि पवित्रत्वात्पि-  
शाचैः स्पृष्टुमशक्यमिति तदभावस्तेषां तस्य सुप्रहृत्वप्रतिपादनायोक्तः । अव्या-  
जमकपटं वस्तुतो विक्रयार्थमेवानीतं न तु मांसविक्रयव्याजेन विश्वासमुत्पाद्य  
प्रहर्तुमानीतमित्यर्थः । यद्वा व्याजः कृत्रिमो गड्ढादिमांसदूषको रोगविशेषस्त-  
द्रहितं यत्पुरुषस्याङ्गं तेनोपकल्पितम् । गड्ढादिकृत्रिमदोषदूषितं हि मांसं रसही-  
नत्वादान्साद्यं स्यात् । स्त्रीमांसापेक्षया पुरुषमांसस्य प्रशस्तत्वद्योतनाय पुरुष-  
ग्रहणम् । उक्तं हि कापालिकागमे—'अशस्त्रसंछिन्नमयोषिरीयं नृमांसमार्द्रं गल-  
दन्नविन्दु यत्' । अन्ये तु—'आत्मसिद्धिं पणीकृत्य साहसाद्यदुपार्जितम् । अ-  
शस्त्रपूतमव्याजं नृमांसं परिकीर्तितम् ॥' इत्याहुः । एतदेव महामांसशब्देनोच्यते ।  
गृह्यतां गृह्यतामिति वीप्सा दुर्लभत्वादेतादृशस्य प्रथममागतस्येवास्ति न पश्चादाग-  
तस्येत्यादरातिशयसूचनार्था ॥ १२ ॥ सर्वतः समुच्चलन्नुतालो भीषणस्तुमुलः सं-  
कीर्णो व्यक्तः स्फुटं विभाव्यमानश्च यः कलकलस्तेनाकुल आविर्भवद्भ्रिस्तदैव  
प्रकटीभवद्भिर्भूतैः संकटः संकीर्णः श्मशानप्रदेशः प्रचलित इव । पिशाचगतसंवर-  
णक्रियायास्तद्गतया प्रतीतेः कम्पमान इव वर्तत इत्यर्थः । कर्णाभ्यर्णोति । लक्ष्यं

विद्युत्पुञ्जनिकाशकेशनयनभ्रूश्मश्रुजालैर्नभो

लक्ष्यालक्ष्यविशुष्कदीर्घवपुषामुल्कामुखानां मुखैः ॥ १३ ॥

अपि च ।

एतत्पूतनचक्रमक्रमकृतप्रासार्धमुक्तैर्वृका-

नुत्पुष्पत्परितो नृमांसविषसैराददरं क्रन्दतः ।

स्वर्जूरद्रुमदद्मजङ्घमसितत्वङ्गनद्धविष्वक्तत-

ज्ञायुप्रन्थिघनास्थिपञ्जरजरत्कङ्कालमालोक्यते ॥ १४ ॥

(समन्तादवलोक्य विहस्य च ।) अहो प्रकारः पिशाचानाम् । ततः ।

पृथुचलरसनोप्रमास्यगर्तं

दधति विदार्यं विशीर्णशुष्कदेहाः ।

मुखगतोल्कादीप्तिवशादीषलक्ष्यमन्धकारवशात्स्फुटमल्लक्ष्यं च विशेषतः शुष्कं कृशं दीर्घमत्युन्नतं च वपुर्येषामुल्कामुखानामन्वर्थानां पिशाचविशेषाणां मुखैर्नभ आकीर्यत आकीर्णं भवतीति । कीदृशैः । कर्णयोरभ्यर्णमन्तिकं यावद्विदीर्णं विपाटितं ते सङ्गणी ओष्ठप्रान्तौ ताभ्यां विकटं यद्यादानं वदनकुहरविवरणं तेन वीसः प्रकाशमानोऽभिर्येषु तैः । दंष्ट्राणां कोटिमिरमैर्विशाङ्कटैराकुलैः । इतश्चेतश्च धावद्भिः । प्रदीप्तोल्कासंबन्धेन मुखमात्रदर्शनात्तेषामपसरणमुक्तम् । तडित्समूहसंनिभकेशादिभिराननैः ॥ १३ ॥ एतदिति । एतत्पूतनानां पिशाचविशेषाणां चक्रमालोक्यते दृश्यते । कीदृशम् । परितः सर्वत आददरमीषद्वर्धरं यथा तथा । 'आधधरम्' इति क्वचित्पाठः । क्रन्दत आक्रन्दनं कुर्वाणान्शुकान्मांसहारान्मृगविशेषानक्रमेणातिवृष्णया यौगपथेनैकीकृत्य गृहीतो यो प्रासः क्वलपिण्डस्तस्मादधमुत्तैराधिक्याद्गदनविवरेऽयमानाद्भूमौ पतितैर्नृमांसस्य विषसैर्भुक्तशेषैः । उच्छिष्टैरिति यावत् । उत्पुष्पत्पोषणं कुर्वाणम् । स्वर्जूरद्रुमदद्मा तत्प्रमाणा जङ्घा अस्य तत्तथा । असितया लज्जा नद्धाः परीताः विष्वक्सर्वतस्तता व्याप्ताः ज्ञायुप्रन्थयः सिराप्रन्थयस्तामिर्धनं निविडमस्थिपञ्जरं रक्तमांसमज्जादिभिर्विहीनतया केवलं पञ्जरीभूतान्यस्थीनि यस्य तादृक्च जरतोऽतिचिरकालजीवनाञ्जराजीर्णाः कङ्कालाः शरीरास्थीनि यस्य तादृक्चेति विशेषणसमासः । 'कङ्कालः पुंसि कायास्त्रि' इति विश्वः ॥ १४ ॥ समन्तादवलोक्य विहस्य च । आहेति शेषः । विहसनेन च तादृशभयंकरदर्शनेऽपि वीतशङ्कतासूचनाभ्रायकस्यातिमनस्विता कथिता । पृथुचल्लेति । विशीर्णां विशेषेण शीर्णां ऋणक्लिणगण्डादिबहुपद्रवशाद्विशकलिताः शुष्का मांसरुधिरादिशून्यतया नीरसा देहा येषां ते पिशाचाः पृथु विशालं चलया कम्पमानया रसनयोप्रम् 'पृथुतररसनोप्रम्' इति पाठेऽतिस्थूलतया रसनयोप्रमास्यगर्तं गर्तमिवास्म्यम् । उपमितसमासः । अत एव समाससाम्यात्तादृच्छिलोपे लक्ष्योपमा ।

चलदजगरधोरकोटराणां

द्युतिमिह दग्धपुराणरोहिणानाम् ॥ १५ ॥

(परिक्रम्यावलोक्य च ।) हन्त, अतिबीभत्समग्रतो वर्तते ।

उत्कृत्योत्कृत्य कृत्तिं प्रथममथ पृथूत्सेधभूयांसि मांसा-  
न्यंसस्फिकपृष्ठपीठाद्यवयवसुलभान्युग्रपृतीनि जग्ध्वा ।

आत्तस्त्रायान्ननेत्रः प्रकटितदशनः प्रेतरङ्कः करङ्का-  
दङ्कस्थादस्थिसंस्थं स्थपुटगतमपि क्रव्यमव्यग्रमत्ति ॥ १६ ॥

अपि च ।

निष्ठापस्विद्यदस्त्रः कथनपरिगलन्मेदसः प्रेतकाया-  
न्दृष्ट्वा संसक्तधूमानपि कुणपमुजो भूयसीभ्यश्चिताभ्यः ।

तद्विदार्य विपाठ्य स्थिताः सन्तः । चलद्भिश्चक्षुरैः 'गलत्' इति पाठे कोटरा-  
न्निर्गच्छद्भिर्जगरैर्महासर्पैर्वोराणि भीषणानि कोटराणि येषां तेषां तादृशानां  
पुराणानां चिरंतनानाम् । जीर्णलशुक्लसुषिरोपेतत्वादिसूचनाय पुराणत्वोक्तिः ।  
रोहिणानां चन्दनानाम् । 'रोहिणश्चन्दनद्रुमः' इति विश्वः । द्युतिं शोभां दधति ।  
चन्दनग्रहणं तेषां स्वभावतः पुष्पादिशून्यत्वान्नोरसत्वादजगरादिसमाश्रयत्वाच्चा-  
स्यगर्तस्य कोटरेण चलन्त्या रसनाया अजगरेण साधर्म्यं विवक्षितम् । तेन निदर्श-  
नमलंकारः । न ह्यन्यगतां द्युतिमन्यो दधातीति चन्दनतरुगतद्युतेः पिशाचेष्वसं-  
भवात्त्रिबन्धतयार्थाद्विम्बप्रतिबिम्बभावेनोपमेयत्वाद्याक्षेपात् । यदुक्तम्—'असं-  
भवद्धर्मयोगादुपमानोपमेययोः । प्रतिबिम्बक्रिया गम्या यत्र सा स्यान्निदर्शना ॥' इति  
॥१५॥ अतिबीभत्सम् । अतिलुगुप्सालम्बनमित्यर्थः । उत्कृत्येति । प्रेतरङ्कोऽस्य-  
न्तर्धीनः पिशाचविशेषः । प्रथमं कृत्तिं लचमुत्कृत्योत्कृत्य छित्वाथानन्तरं पृथुनो-  
त्सेधेन वपुरुन्नत्या भूयांसि प्रचुरतराणि । अस्योर्भुजशिखरयोः स्फिजोर्जघनाभो-  
गयोः पृष्ठपीठादिषु च मांसलेखवयवेषु सुलभान्यनायासप्राप्त्याप्युग्रपृतीनि दुःसह-  
दुर्गन्धीनि मांसानि जग्ध्वा भक्षयित्वा समनन्तरमात्तानि स्त्रायान्ननेत्राणि येन स  
तादृक् । स्त्रायुर्वसा, आश्रं पुरीतत् । स्त्राय्वादीनामादानं तदन्तर्गतमांसग्रहणार्थम् ।  
तदनन्तरं चाङ्कस्थात्समीपे वर्तमानात्करङ्कान्निर्मासास्थिपञ्जराच्छवशरीरादस्थिसं-  
स्थमस्त्रामन्तर्गतं स्थपुटगतं निन्नोन्नतविषमप्रदेशस्थिवपपि क्रव्यं मांसम् । प्रकटिता  
विषमकठिनस्थानस्थितं मांसं संनिष्कृष्टं प्रकाशिता दशना येन स तादृशः सन् ।  
अव्यग्रं स्वरारहितं यथातथास्तीति । अत्र लुगुप्सायाः परिपोषाद्बीभत्सरसो ध्वन्यते  
॥१६॥ इममेव रसं प्रकारान्तरेण निर्वर्णयति—अपि च । निष्ठापेति । कुण-  
पमुजः श्वशरीराभ्यबद्धारिणः पिशाचाः । निष्ठापेन निःशेषेण तापो निष्ठापस्ते-  
सम्यक्तापेन स्विद्यन्ति क्षरन्मज्जान्यस्थीनि येषां तान् । तथा कथनेनावर्तनेन परि-

उत्पक्वसि मांसं प्रचलदुभयतः संधिनिर्मुक्तमारा-

देते निष्कृष्य जङ्घानलकमुदयिनीर्मज्जधाराः पिबन्ति ॥१७॥

(विहस्य ।) अहो, प्रादोषिकः प्रमोदः पिशाचानाम् ।

आन्त्रैः कल्पितमङ्गलप्रतिसराः स्त्रीहस्तरक्तोत्पल-

व्यक्तोत्सभृतः पिनह्य सहसा हृत्पुण्डरीकस्रजः ।

एताः शोणितपङ्कुकुङ्कुमजुषः संभूय कान्तैः पिब-

न्यस्थिस्रोहसुरां कपालचषकैः प्रीताः पिशाचाङ्गनाः ॥ १८ ॥

तो गलत्संसमानं मेदो येषां तानेवंविधान्संसक्तधूमांश्चितासु दह्यमानान्प्रेतका-  
यान्भूयसीभ्यश्चिताभ्यो मृतशरीरदहनेन्धनराशिभ्यः कृष्ट्वाकृष्य । उत्पक्वमुत्क-  
षेण पक्वमत एव स्रंसि विगलन्मांसं यस्य तत् । प्रचलत्कायात्पृथक्त्वेन स्वतन्त्र-  
क्रियम् । उभयतो मूलाप्रभागयोर्यौ संधी ताभ्यां तयोर्वा निर्मुक्तं जङ्घानलकं  
जङ्घाकाण्डमारात्समीपे निष्कृष्य शरीरात्पृथक्कृत्य । 'निष्कृष्य' इति पाठे प्रथमं  
द्रवीभूतगलन्मांसत्वाभेदादिवचूषणं कृत्वा पश्चात्तत् उदयिनीर्निष्प्रतिबन्धं निः-  
सरन्तीर्मज्जधारा अस्थिसुषिरपूरकधातुविशेषधाराः पिबन्ति । निःशब्दपानासे-  
चनमित्यत्रासेचनमीषत्सेचनं तद्यतिरिक्तेनासेचनेनेषत्वविधानाभिष्टापन इति  
पलम् । 'निष्टप्तं रक्षः' इत्यादौ निःशेषतापस्यैव विवक्षितत्वात् । पूर्वश्लोके  
मांसभक्षणस्योक्तत्वाद्त्र पानक्रियावर्णनेनः बीभत्सरसपरिपोषः ॥ १७ ॥ प्रादो-  
षिक इति । रजनीमुखसमुद्भूतः प्रमोदः प्रकृष्टो हर्षः । तेषां रात्रिचरत्वात्प्र-  
दोषसमये प्राप्ते युक्तः प्रमोद इति भावः । आन्त्रैरिति । पूर्वं पिशाचवृत्तान्त  
इदानीं समृद्धवधूकानां तेषां विजृम्भणमुच्यते । आन्त्रैः कल्पिता मङ्गलार्थं  
प्रतिसरा रक्तसूत्रादिनिर्मितवलयया यासां ताः । स्त्रीणां मृतानां हस्ता एव रक्तो-  
त्पलानि तान्येव व्यक्तानुसंसात्निब्रतीति तथोक्ताः । शोणितपङ्क एव सुषिर-  
कर्दम एव कुङ्कुमं तज्जुषन्ति सेवन्त इति तथाभूताः पिशाचाङ्गनाः सहसा  
हृद्गिरेव पुण्डरीकैः कृतस्रजः । 'पिनह्य क्षिरसा' इति पाठे स्वकीलेन क्षिरसा  
धृत्वा । एवमलंकृताः कान्तैः समं कपालैः शवक्षिरःकरोटिभिरेव चषकैः पान-  
पात्रैरस्थिस्रोहमज्जान्येव सुरां प्रीताः सत्यः पिबन्तीत्येकदेशवर्तिसावयवं रूपकम-  
त्रालंकारः । पिशाचानां संभोगनायकत्वस्य तद्गङ्गानां तन्नायिकात्वस्य च श्रुत्या-  
रोपणाभावादर्थोत्प्रेतीतेः । यदाह—'तद्रूपकमभेदो य उपमानोपमेययोः' इति ।  
'श्रौता आर्थाश्च ते यस्मिन्नेकदेशविवर्ति तत्' इति च 'आन्त्रैः कल्पितमङ्गलप्रतिसरः'  
इत्यत्र तु परिणामः । आन्त्रप्रतिसरत्वस्य प्रकृतोपयोगित्वेनारोपणात् । यथाह—  
'आरोप्यमाणस्य प्रकृतस्योपयोगित्वे परिणामः' इति । 'आरोप्यमाणमारोपविषयात्म-  
तया स्थितम् । प्रकृतस्योपयोगित्वात्परिणाम उदाहृतः ॥' इति । प्रकृतोपयोगित्वा-  
दित्यनेन रूपकाद्भेद उक्तः । तत्र प्रकृतोनोपरञ्जकमारोप्यमाणस्य । अत्र तु तदुप-  
योगित्वमात्रमिति । अत्र प्रियतमैः सह मधुपानप्रवृत्तस्रजचन्दनायलंकृतना-

(परिक्रम्य । पुनः 'असन्नपूतम्--'इत्यादि पठित्वा ।) कथं वामातिमीषण-  
विभीषिकाविकारैर्क्षटित्यपक्रान्तं पिशाचैः अहो निःसत्त्वाः सर्वे ।  
(सनिर्वेदम् ।) विचित्तश्चैष सर्वैः श्मशानवाटः । तथा खल्विवयं पुरत एव,

गुञ्जद्रुञ्जकुटीरकौशिकघटाघृत्कारसंवेल्लित-

क्रन्दत्फेरवचण्डघात्कृतिभृतप्राग्मारभीमैस्तटैः ।

विकाप्रतीतेः संभोगशृङ्गाररसः प्रतीयमानः प्रधानस्य चार्थभूतस्य बीभत्सरसस्या-  
ङ्गमिति रसवदलंकारश्च । अङ्गाङ्गिभावापत्तेश्च शृङ्गारबीभत्सयोर्विरोधपरिहारः ।  
'अयं स रशनोत्कर्षी' इत्येवमादौ करुणाङ्गलात्करुणशृङ्गारयोरिव । यदाह ध्वनि-  
कृत—'विवक्षिते रसे लब्धप्रतिष्ठे तु विरोधिनाम् । बाध्यानामङ्गभावं वा प्राप्ताना-  
मुक्तिरच्छला ॥' इति । अत्र 'प्रेमार्दाः' इत्यारभ्य 'लीनेव' इत्यन्तं परिपोषितस्य शृ-  
ङ्गारस्य 'आश्रयः' इत्यनेन बीभत्सेन सह विरोध इति नाशङ्कनीयम् । मध्ये 'इतस्ततः  
परिवर्तमान--'इत्यादिनाश्रयस्य, 'कर्णाभ्यर्ण--'इत्यादिना चाङ्कतरसस्य नैरन्तर्यकृत-  
विरोधपरिहारयैव निवेशनात् । 'रसान्तरान्तरितयोरेकवाक्यस्थयोरपि । निवर्तते  
हि रसयोः समावेशे विरोधिता ॥' इति एकवाक्यस्थयोरपि रसान्तरव्यवधाने  
विरोधो निवर्तते किल । किमुत भिन्नवाक्यस्थयोरित्यपिशब्दार्थः । न चात्रैकाश्र-  
यत्वकृतो विरोधः शङ्कनीयः । शृङ्गारिणो माधवस्य बीभत्सरसालम्बनत्वानुपपत्तेर्न  
विरोधशङ्कापीति प्रागेव निरूपितम् । न च यावत्प्रधानरसपरिपोषः कृतस्तावानत्र  
परिपोषस्तेनापि विरोधाभावः । यदाह—'अविरोधी विरोधी वा रसोऽङ्गिनि  
रसान्तरे । परिपोषं न नेतव्यस्तथा स्यादविरोधिता ॥' इति । परिपोषाभावे  
कथं रसत्वमिति वाच्यम् । यतो यावानङ्गिनो रसस्य परिपोषः कृतस्तावानत्र  
न कर्तव्य इत्यस्या ध्वनिकारिकायास्तात्पर्यमित्यलं प्रपञ्चेन ॥ १८ ॥ 'पुनरशङ्क--'  
इत्यादिपाठः पश्चादागतानामपि प्रज्ञापनार्थम् । अतिमीषणा विभीषिकाः परस्य  
भयमुत्पादयितुं ये विकारा विकृतवेषभाषादयो येषां तैः पिशाचैर्क्षटित्यपक्रान्तं सत्वरं  
पलायितम् । निःसत्त्वा निर्बर्थाः । सनिर्वेदमिति । पिशाचैः सर्वैरपि भीतभीतै-  
रपसृतं न तु धार्ष्ट्यमबलम्ब्य मदन्तिकमागत्य मांसं विक्रीतम्, अकीर्ते चास्मिन्न  
मे कार्यसिद्धिरिति निर्वेदहेतुः । सर्वोऽपि श्मशानवाटः श्मशानप्रदेशो विचित्तो-  
ऽन्विष्टः । नेतः परं पितृवचनभागभूमिरस्ति यत्र केतारो लभ्यन्ते । तदनुचितोऽपि  
साहसे प्रवृत्तस्य मे न कार्यसिद्धिरित्यहो दैवस्य मयि प्रातिकूल्यमिति भावः । ततः  
परं श्मशानप्रदेशस्याभावमेवाह—इह खलु पुरत एव पारेश्मशानं सरिद्वर्तत इत्य-  
नेनान्वयः । गुञ्जदिति । पारेश्मशानं श्मशानस्य पारे पर्यन्ते । 'पारे मध्ये  
षष्ठ्या वा' इत्यव्ययीभावः । सीमभूता सरित्पर्यन्त एव वर्तते । अतो नेतः परं  
श्मशानभूमिरस्तीति भावः । कीदृशी सरित् । गुञ्जतां कूजतां कुञ्जकुटीरेषु लता-  
दिपिहितोदरप्रदेशेषु स्थितानां कौशिकानामुल्लकानां या घटास्तासां घृत्कारैः संवे-  
ल्लितः संवर्धितो यः क्रन्दतां फेरवाणां जम्बुकानां चण्डो भीषणो धात्कृतिरनुक-

अन्तःकीर्णकरङ्ककर्परतरत्संरोषिकूलंकष-

स्रोतोनिर्गमघोरघर्घररवा पारेश्मशानं सरित् ॥ १९ ॥

(नेपथ्ये ।)

हां ताद णिकरुण, एसो दाणिं दे णरेन्द्रचित्ताराहणोवअरणं  
जणो विपज्जइ ।

माधवः—(साकृतमाकर्ण्ये ।)

नादस्तावद्विकलकुररीकूजितस्निग्धतार-

श्चित्ताकर्षी परिचित इव श्रोत्रसंवादमेति ।

अन्तर्भिन्नं भ्रमति हृदयं विह्वलत्यङ्गमङ्गं

गात्रस्तम्भः स्वलयति गतिं कः प्रकारः किमेतत् ॥२०॥

१. हा तात निष्करुण, एष इदानीं ते नरेन्द्रचित्ताराधनोपकरणं जनो  
विपद्यते ।

रणशब्दस्तेन श्रुतो मरणशीलः प्राग्भारस्तेन भीमैर्भीषणैस्तैरुपलक्षिता । तथा-  
न्तःकीर्णानां करङ्गाणां निर्मासास्थिपञ्जरशवशरीराणां यानि कर्पराणि कपालानि  
तेषु तरदत् एव संरोधोऽस्यास्तीति संरोधि तत एवैकदेशे सङ्घीभूय वेगातिशयेन  
प्रबहणास्कूलंकषं तटमेदकम् । 'सर्वकूलाभ्रकरीषेषु कषः' इति खच्चमुमागमश्च ।  
तादृशं यत्स्रोतस्तस्य निर्गमस्तेन घोरो भीषणस्तथाविधो घर्घरः श्रवणकद्र रवो  
यस्याः सा तादृशीति । अत्रोद्धकादिभी रसाभावेऽपि वाच्यायाः सरितो भीषण-  
त्वात्तदनुगुणा परुषवृत्तिरिति द्रष्टव्यम् ॥ १९ ॥ नेपथ्ये इति । इत्थं वाणी  
समुत्थितेति शेषः । हा तात निष्करुण, एष इदानीं ते नरेन्द्रचित्ताराधनोपकरणं  
जनो विपद्यते । तात, जनक एवासि केवलम्, न तु जनकानुरूपव्यापारोऽसीति  
भावः । अतो निष्करुणो मयि कृपारहितो माधवाय मामदत्त्वा नन्दनाय प्रयच्छता  
त्वयैवाहं निष्करुणेन मारिता । भ्रमस्तु मरणस्य केवलं व्यपदेशभाक् । अन्यथा  
मरणस्य निश्चितत्वादिति भावः । एष इत्यात्मनिर्देशः । जनो यः कश्चिज्जन्तुरित्येव  
मयि बुद्धिः नत्वपत्यमिनि स्नेहलेशोऽपीति भावः । नरेन्द्रस्य चित्तानुरञ्जनोपकरण-  
द्रव्यतयैवाहं तवोपयुक्ता मणिसुवर्णादिवत् । न तु पुनरात्मजेल्याद्यत्र द्रष्टव्यम् ॥  
माधवः । साकृतं साभिप्रायम् । नाद इति । विकला भयोद्विभा या कुररी  
क्रीडवधूस्तस्याः कूजितवत्स्निग्धो मसृणस्तारश्च मालतीध्वनिरिव चित्ताकर्षी मनो-  
हार्थयं नादस्तावत्प्रथमं परिचित इव पूर्वमनुभूत इव श्रोत्रसंवादं पूर्वं व्याप्राव-  
स्कन्दनसमये मकरन्दविपत्तिविह्वलाया मालत्या यो ध्वनिर्मैयानुभूतः स एवाय-  
मिति प्रत्यभिज्ञागोचरत्वमेति गच्छति किंच नादश्रवणानन्तरं मदीयं हृदयमन्त-  
मध्ये भिन्नं विदीर्णं सङ्गमत्यनवस्थितं वर्तते । तथाङ्गमङ्गं सर्वमप्यवयवजातं पाणि-  
पादादिकं विह्वलति विषण्णं भवति । तथा गात्रस्य महावयविनः शरीरस्य स्तम्भो

करालायतनाश्चायमुच्चरन्करुणध्वनिः ।

विभाव्यते ननु स्थानमनिष्ठानां तदीदृशाम् ॥ २१ ॥

भवतु । पश्यामि । (इति परिक्रामति ।)

(ततः प्रविशतो देवतार्चनाव्यग्रौ कपालकुण्डलाघोरघण्टौ कृतबन्धविहा मालती च ।)

मालती—हां ताद णिक्करुण, एसो दाणिं दे णरेन्द्रचित्तारा-  
हणोबअरणं जणो विपज्जइ । हा अम्ब, हिअए हदासि दुवारदेव-  
दुविलसिदेण । हा मालदीमअजीविए, मह कल्लाणसाहणेकसुहसअ-

१. हा तात निष्करुण, एष इदानीं ते नरेन्द्रचित्ताराधनोपकरणं जनो विपद्यते । हा अम्ब, हृदये हतासि दुर्वारदैवदुर्विलसितेन । हा मालतीमय-  
जीविते, मम कल्याणसाधनैकसुखसकलव्यापारे भगवति कामन्दकि, चिरस्य

निषेष्टत्वं गतिं गमनं स्वल्पयति । ततश्चायमत्रार्तनादसमुद्भवप्रकारः को वा भवेत् । किमेतत् । किं मालत्येव केनचिदुर्लभसिद्धिसाधकेन मायाविना विविध-  
जीवोपहारप्रियत्वप्रसिद्धायाः सकलसाधकामिमतसिद्धिप्रदानदक्षायाः संनिहिताय-  
तनवर्तिन्याः करालाख्याया महाकाल्या उपहारीकर्तुं मायाबलादानीता संनिहित-  
पथा करुणं क्रन्दति, उत तन्नादसदृशो बान्धययीथो वार्थं ध्वनिरिति प्रकारे वितर्कः ।  
यद्यन्यदीयोऽयं ध्वनिस्तिर्हि ममोत्पन्नं मनोविदलनभ्रमणपाण्याद्यवयवविषादगात्र-  
स्तम्भादिकं किंनिमित्तकं स्यात् । न ह्यन्यदीयव्यसनान्ममैषा दुःसहवेदना भवि-  
तुमर्हति । तेन 'प्रमाणमन्तःकरणप्रवृत्तयः' इति न्यायेन प्रियायां एवैष आर्तध्व-  
निरिति मन्ये । सा हि मम बहिधराः प्राणा इति तद्विपत्तिसंभावनयैव ममैषा  
दशेति निश्चयगर्भो माधवस्य वितर्को युज्यत एवैषः ॥ २० ॥ प्रियाया एव केन-  
चित्काल्या उपहारीकृताया एष ध्वनिरिति कृत इत्यत आह—करालेति ।  
करालाख्यायाः काल्याः स्थानादुच्चरन्नुच्चरुणध्वनिरिव विभाव्यते । तत्सखली-  
दृशानां जीवोपहारादीनामनिष्ठानां स्थानम् । तस्मात्संभावितमेवैतदित्यर्थः ॥ २१ ॥  
एवं विमृश्य कर्तव्यं निश्चिनोति—भवतु मया यथाभ्यूहितं तथैव भवतु । तथापि  
पश्यामि कालीस्थानं करुणध्वनिमूलं च प्रत्यक्षीकरोमि । यदि वस्तुतः प्रियैव त-  
न्मूलम्, तदा मत्प्राणव्ययेनापि यदि सा विपदो निस्तारयितुं शक्यते, तर्हि त-  
त्प्राणत्राणेन संपूर्णसंप्राप्तजीवितफलो भवेत्तम् । यदि न शक्यते, तदापि तत्रैव  
विसृज्य प्राणान्प्रियतमां लोकान्तरे वा समासादयेयमित्यभिप्रायः । मालती ।  
हा तात निष्करुण, एष इदानीं ते नरेन्द्रचित्ताराधनोपकरणं जनो विपद्यते । हा  
अम्ब, हृदये हतासि दुर्वारदैवदुर्विलसितेन । 'मत्भेहमये' इति हृदयविशेषणं  
क्वचित्पठ्यते । तत्र तात, त्वं निष्करुणः किंतु ( अम्बा ) मद्वत्सलेति मद्वियोग-  
श्लोकज्वलनात् जीविष्यतीत्येतदेव मे दुःखनिमित्तम्, न तु मत्प्राणवियोगः ।

लवावारे भवति कामन्दह, चिरस्स जाणाविदासि दुखं सिणेहेण ।  
हा पिअसहि लवङ्गिण, सिविणअवसरमेत्तदंसणा अहं दे संवुत्ता ।

माधवः—हन्त, संप्रति निरस्त एव मे संदेहः । तदपि नाम  
जीवन्तीमेनां संभावयेयमिति । (मृटिति परिक्रामति ।)

कापालिकौ—देवि चामुण्डे भगवति, नमस्ते ।

सावष्टम्भनिशुम्भसंभ्रमनमद्भूगोलनिष्पीडन-

न्यञ्चत्कर्परकूर्मकम्पविगलद्ब्रह्माण्डखण्डस्थितिः ।

पातालप्रतिमल्लगलविवरप्रक्षिप्तसप्तार्णवं

वन्दे नन्दितनीलकण्ठपरिषद्यकं तव क्रीडितम् ॥ २२ ॥

ज्ञापितासि दुःखं ज्ञेहेन । हा प्रियसखि लवङ्गिके, स्वप्रावसरमात्रदर्शनाहं  
ते संवृत्ता ।

तस्य माधवमलभमानाया मम संमतत्वादिति भावः । हा मालतीमयजीविते मम  
कल्याणसाधनैकसुखसकलव्यापारे । मत्परिणमनिष्पादनमेवैकं सुखं साध्यस्वेव  
फलं यस्य स तादृशः सकलो व्यापारो यस्या इति विग्रहः । भगवति कामन्दकि,  
चिरस्य ज्ञापितासि दुःखं ज्ञेहेन । मयि ज्ञेह एव तव दुःखहेतुर्जात इत्यर्थः ।  
हा प्रियसखि लवङ्गिके, स्वप्रदर्शनमात्राहं ते संवृत्ता । माधवः । हन्तेति  
खेदे । सर्वं प्रियतमैव बधार्थमानीता केनचिदिति मञ्जीविततरोर्मूले कुठारोऽन-  
र्थाय व्यापारित इति भावः । 'हन्तेति हर्षे' इति व्याख्यानमसंगतम् । जीवित-  
सर्वस्वभूतायास्तस्या वध्यशूलारोपणसमये कोऽत्र हर्षस्यावकाशः । न च प्रिया  
मया मोक्षयिष्यत इति निश्चयस्तु तदानीमस्ति जीवनस्यैव संदिग्धत्वात्त  
एवाह—अपि नाम जीवन्तीं संभावयेयमिति । सर्वथा तन्मरणेनापि ममापि  
प्राणत्यागो निश्चितः । तथापि जीवन्तीमेव तां संदर्शनसंभावणरक्षणप्रयत्नव्या-  
पारैर्बहि संभावयामि तदा जीवितसाफल्यं स्यादित्याशंसा । अपि नामेति निपा-  
ताभ्यामपि संभावनौत्सुक्यं द्योत्यते । यच्चात्र निपातसमुदायस्यावधारणपरल-  
भुक्त्वा जीवन्तीमेवैनां संभावयेयमिति जीवन्त्येव वर्तत इति व्याख्यानम्,  
तदपि प्रकृताननुगुणत्वाज्ज्ञेयम् । नहीदानीमपि तस्या जीवनं निश्चितं तन्निश्चये  
वा संभावयेयमित्याशंसायां लिङ्गशब्दः कथं घटत इत्यलम् ॥ कापालिकौ ।  
कपालकुण्डलाघोरघण्टौ । 'पुमान्निज्या' इत्येकशेषः । देवीत्यादि । रक्षोपहारं  
पुरतः संनिधाप्य स्तुतिनमस्कारपूर्वकं निवेदयेदिति देव्याः स्तुतिः क्रियते—  
सावष्टम्भेति । सावष्टम्भः सावलेपो यो निशुम्भः पादघातलक्षणपरिभवस्त-  
त्संभ्रमेण । 'निशुम्भनिर्भर-' इति पाठे निशुम्भेन निर्भरमतिमात्रं नमद्यद्भूगोलं भुवः  
संस्थानं तेन यन्निष्पीडनमतिभारत्वेन दुर्बहृतया बहूनशक्तयवसादनं तेन न्यञ्च-  
न्यवनमन्कर्परः पृष्ठास्थिकटाहो यस्य तादृशस्य कूर्मस्य पृष्ठाद्विगलन्ती तत्कम्पेक  
संसमाना ब्रह्माण्डखण्डस्य स्थितिर्यस्मिन्क्रीडिते तत्तथा । पातालस्य प्रतिमल्लयोः



अपि च ।

प्रचलितकरिकृत्तिपर्यन्तचञ्चलखाषातभिन्नेन्दुनिष्यन्दमाकाशत-  
 श्व्योतजीवत्कपालावलीमुक्तचण्डाट्टहासत्रसङ्गुरिमृतप्रवृत्तस्तुति ।  
 श्वसदसितभुजङ्गभोगाङ्गदप्रन्थिनिष्पीडनोत्फुल्लफुल्लतफणापीठनि-  
 र्यद्विषज्योतिरुज्जम्भणोद्गामरव्यस्तविस्तारिदोःखण्डपर्यासितक्षमा-  
 धरम् ॥

ज्वलदनलपिशङ्गनेत्रच्छटाभारभीमोत्तमाङ्गभ्रमिप्रस्तुतालातचक्र-  
 क्रियास्यूतदिग्भागमुत्तुङ्गखद्वाङ्गशृङ्गध्वजोद्भूतिविक्षिप्ततारागणम् ।  
 प्रमुदितकटपूतनोत्तालवेतालतालस्फुटकर्णसंभ्रान्तगौरीघना-  
 श्लेषहृष्यन्मनरुच्यम्बकानन्दि वस्ताण्डवं देवि भूयादरिष्टै च हृष्टै  
 च नः ॥ २३ ॥ (इत्यभिनयतः ।)

प्रतिभटयोः । अधोभुवनकुहरसदृशयोरित्यर्थः । गल्लविवरयोः कपोलमुषिरयोः  
 प्रक्षिप्ताः सप्तार्णवा यत्र तत्तादृशम् । नन्दितस्य संतोषितस्य नीलकण्ठस्य भूत-  
 नाथस्य परिषदि व्यक्तं प्रसिद्धं तव क्रीडितं लास्यात्मकं विलासं वन्दे । अत्रापि  
 विकटबन्धोन्धितरसाभावेऽपि वाच्यार्थोन्धित्यानुगुणा परुषवृत्तिरिति न प्रतिकूल-  
 वर्णलाह्यो दोषः शङ्कनीयः । एवमुत्तरत्रापि द्रष्टव्यम् । यद्यपि गल्लपदं केवलं  
 लौकिकसंकेतसिद्धलाङ्गम्यमित्युक्तं तथापि पाषण्डोक्तौ गुणलमेव प्राम्यस्य न  
 दोषत्वम् । यदाह—‘अधमप्रकृत्युक्तिषु प्राम्यत्वं गुणः’ इति ॥२२॥ प्रचलि-  
 तेति । भो देवि, व इति पूजायां बहुवचनम् । ताण्डवं नोऽस्माकमरिष्ट्या  
 अशुभाभावाय हृष्ट्यै हर्षाय च भूयादित्याशीर्वचनम् । कीदृकताण्डवम् । प्रचलि-  
 ताङ्गविक्षेपसंभ्रमवशाद्विक्षिप्ता योत्तरीयभूता करिकृत्तिर्गजचर्म तत्पर्यन्तेषु चञ्च-  
 न्तश्चञ्चला ये नखास्तेषामाघातेन भिन्नाद्विदीर्णादिन्दोर्निष्यन्दमानस्य सवतोऽमृ-  
 तस्य श्व्योतेन क्षरणेन जीवतां लब्धजीवानां कपालानां मौलिमात्यप्रथितानामा-  
 वल्या पङ्कथा मुक्तैश्चण्डाट्टहासैस्त्रसञ्चो विभ्यञ्चो भूरिभ्यो भूतेभ्यः प्रवृत्ता स्तुति-  
 र्यस्य तत्तादृशम् । तथा श्वसतामतिखेदात्फूत्कुर्वतामसितभुजङ्गानां कृष्णसर्पाणां  
 भोगा एवाङ्गदप्रन्थयः केयूरप्रन्थयः केयूरबन्धनानि तेषां निष्पीडनेनोत्फुल्ला  
 विधाताः फुल्लन्त्यो विकसन्त्यो याः फणास्तासां पीठात् । कण्ठादिति यावत् ।  
 निर्यतो निर्गच्छतो विषज्योतिष उज्जम्भणोद्गामराणां भयंकराणां व्यस्तानां विक्षि-  
 प्तानां विस्तारिणां प्रसारितानां दोषाणां खण्डेन सङ्घेन पर्यासिताः परितो विक्षिप्ताः  
 क्षमाधरा यस्मिंस्तत् । तथा ज्वलतानलेन पिशङ्गानां नेत्रच्छटानां नयनरदिम-  
 प्रवाहाणां भारेण भीमं भीषणं यदुत्तमाङ्गं शिरस्तस्य भ्रमिर्भ्रमणं तेन प्रस्तुता  
 प्रवृत्ता यालातचक्रस्य क्रिया । प्रदीप्तं काष्ठं वेगेन आम्यमाणं चक्रवदाभाति  
 शब्दलातचक्रमित्युच्यते । तस्यां स्यूत इव स्यूतो दिग्भागो दिक्चक्रं यत्र तत् ।

माधवः—(विलोक्य ।) हा धिक् प्रमादम् ।

न्यस्तालक्तकरक्तमाख्यवसना पाषण्डचण्डालयोः

पापारम्भवतोर्भृगीव वृकयोर्भारुता गोचरम् ।

सेयं भूरिवसोरिव सुता मृत्योर्मुखे वर्तते

हा धिक्कष्टमनिष्टमस्तकरुणः कोऽयं विधेः प्रक्रमः ॥ २४ ॥

कपालकुण्डला—

तं भद्रे स्मर दयितोऽत्र यस्तवाम्-

दध त्वां त्वरयति दारुणः कृतान्तः ।

मालती—हां देव माधव, परलोअगदो वि तुझेहिं सुमरि-  
दवो अअं जणो । ण हु सो उवरदो जस्स वल्लहो सुमरेदि ।

१. हा देव माधव, परलोकगतोऽपि युष्माभिः स्मर्तव्योऽयं जनः ।  
न खलु स उपरतो यस्य वल्लभः स्मरति ।

तथोत्तुङ्गस्य खट्वाङ्गस्य शिखरमेव ध्वजस्तस्योद्भूतिमिरुद्धूननैर्निक्षिप्ता विशीर्णा-  
स्तारागणा यत्र तत् । तथा प्रमुदितानां कटपूतनानां पिशाचविशेषाणामुत्तालानां  
प्रचण्डानां वेतालानां मतालानां च तालैः करतलद्वयास्फालनैः स्फुटत्कर्णा  
विदलच्छ्रवणकुहरा अत एव संभ्रान्ता या गौरी तस्या घनाश्लेषेण गाढालिङ्गनेन  
हृष्यन्मनसकृप्यम्बकस्यानन्दोऽत्रास्तीति तत्तादृशमिति दण्डकः । 'नौ रः' इति  
वचनात् ॥ २३ ॥ माधवः । मालतीमेव वधार्थमानीतां दृष्ट्वा हा धिमिति ।  
प्रमादं पित्रोः कामन्दकयादीनां चानवधानतां धिक् । यदियमनेन नृशंसेन  
कैरप्यनालक्षिता वधार्थमानीता वध्यवेषभूषिता चेति भावः । तदेवाह—न्य-  
स्तेति । न्यस्तमनुलित्तमलक्तकं यस्याः सा चासौ रक्तमाल्यवसना च पापानां  
पापकारिणामारम्भो मारणं कर्मानयोरस्तीति तद्वतोः । पाषण्डौ बौद्धावेव  
चण्डालकर्मकारित्वात्सहकारित्वाच्च । तयोः । 'पुमान्निष्ठाया' इत्येकशेषः ।  
वृकयोर्व्याघ्रादिकूरसचवयोर्भृगी हरिणीव गोचरं विषयं गता । भीरुः स्वभावेनैव ।  
वसोरिवाश्रवसुष्वन्यतमसदृशस्य । यद्वा वसोरग्रेरिव पराक्रमसंपन्नस्य देवतुल्य-  
स्यापि भूरिवसोरमाख्यस्य सुता मृत्योर्मुखे वर्तते । हा खेदे । धिमिति । ममेतः  
परं जीविताशामिति शेषः । कष्टमिदमनिष्टमापतितम् । अस्तकरुणः कृपाहीनो  
विधेः प्रक्रम आरम्भः कोऽयम् । कथमत्यन्तानुचितमेवारब्धं दैवदूतकेनेत्यर्थः ।  
हा धिक्कष्टमनिष्टमिति पदानामतीवार्थमेदाभावेऽप्यनुकम्पातिशयद्योतनार्थत्वाच्च  
पौनरुक्त्यशङ्केति ध्येयम् । यदाह—'अनुकम्पातिशये यदि कश्चिन्निबध्यते । न  
दोषः पुनरुक्त्यादौ प्रत्युत्तेयमलंकिया ॥' इति ॥ २४ ॥ कपालकुण्डला—  
तं भद्र इति । अत्र मरणसमये यस्तव दयितोऽमीष्टो देवोऽभूत् स्मर ।  
मरणदशायामिष्टदेवतास्मरणमनुभूयदयायेत्यागमः । अवेति । मृत्युः संनि-  
हित इत्यर्थः ॥ मालती । हा देव माधव, परलोकगतोऽपि स्मर्तव्योऽयं

कपालकुण्डला—हन्त, माधवानुरकेऽयं तपस्विनी ।

अधोरघण्टः—(शङ्खमुद्यम्य )

चामुण्डे भगवति मन्त्रसाधनादा-

बुद्धिष्टामुपनिहितां भजस्व पूजाम् ॥ २५ ॥

माधवः—(सहसोपसृत्य खड्गं प्रकोष्ठेन निक्षिप्य ।) आः कपालि-  
कापसद दुरात्मन्, अपेहि । प्रतिहतोऽसि ।

मालती—(सहस्रावलोक्य ।) परित्राअदु महाभाओ । (इति  
माधवमालिङ्गति ।)

माधवः—महाभागे, न भेतव्यम् ।

मरणसमये त्यक्ताशङ्कं प्रलापनिर्गल-

प्रकटितनिजस्नेहः सोऽयं सखा पुर एव ते ।

सुतनु विसृजोत्कम्पं संप्रत्यसाविह पाप्मनः

फलमनुभवत्युग्रं पापः प्रतीपविपाकिनः ॥ २६ ॥

१. परित्रायतां महाभागः ।

जनो युष्मामिः देवेत्यनेन त्वमेव ममेष्टदेवतास्वरूपः । तन्मरणदशायामपि त्वा-  
मेव स्मरिष्यामि । जन्मान्तरे वा त्वत्समागमो मे भूयादिति भावः । न खलु स उप-  
रतो यस्य बल्लभो जनः स्मरति । यस्येतीयं कर्मणि षष्ठी । प्रियतमस्मृतिगोचरस्य  
जनस्य निरन्तरं तन्मनसि स्थित्या नोपरतिरित्यर्थः ॥ हन्तेति विधादे । तपस्विन्य-  
नुकम्पार्हा । इयं माधवेऽनुरक्ता सती । तदिदानीं सोऽत्रैव महामांसस्य विक्रयार्थं  
पर्यटति । दैवादागत्य मोचयेद्वा तदा कष्टं मन्त्रसाधनप्रत्यूहः संभावित इति वि-  
षादः ॥ 'तं भद्रे' इति श्लोकस्योत्तरार्थम्—चामुण्डे भगवतीति । मन्त्रसाधन-  
स्यादावुपक्रमसमय उद्दिष्टां संकल्पितामिदानीं तत्पर्यवसान उपनिहितां समर्पितां  
पूजां श्रीरत्नोपहारं भजस्वेति ॥ २५ ॥ माधवः । खड्गं कपालिकस्योद्यतं प्रको-  
ष्ठेन मणिबन्धेन निक्षिप्यापसार्य । अपेक्ष्यपसर । प्रतिहतोऽसि वैपरीत्येन त्वमेव  
हतोसि । मालती । परित्रायतां महाभागः ॥ माधवः । मरणसमय  
इति । त्यक्ताऽऽशङ्का यस्मिन्कर्मणि तत्तथा प्रलापेऽनर्थकवचोजल्पने इदानीमेवैर्न  
संहरिष्यामीत्येवंरूपे निर्गलो निष्प्रतिरोधः । महानुभावाः खलूपकारं कुर्वन्त्येव  
न तु वचनपूर्वकं कुर्वन्तीति वचनस्यानर्थक्यम् । यद्यप्येवं करिष्यामीति न बक्तव्यं  
केवलं कर्तव्यमेव, तथापीदृश्यां दुर्दशायां प्रियायाः प्राणत्राणेन मज्जन्मनोऽतीव  
साफल्यमासादितमिति हर्षभरवशेन मनस्यवधारितत्वाद्वाच्यवशक्यामपि विसृज्यान-  
र्थकमेव किञ्चित्प्रलपितमिति भावः । तथा प्रकटितो निजः सहजः स्नेहो येन सोऽयं  
ते सखा पुरत एव वर्तते । अतः सुतनु उत्कम्पं भयनिमित्तं वेपथुं विसृज

अघोरघण्टः—आः, क एव पापोऽस्माकमन्तरायः संपृचः ।

कपालकुण्डला—भगवन्, स एवास्याः स्नेहभूमिः कामन्दकी-  
सुहृत्पुत्रो महामांसस्य पणयिता माधवः ।

माधवः—(सालम् ।) महाभागे किमेतत् ।

मालती—(चिरादाश्वस्य ।) महाभाज, अहं वि ण आणामि  
एत्तिअं जाणामि । उवरिअलिन्दं एव पसुत्ता इह पडिबुद्धासि ।  
तुझे उण कहिं ।

माधवः—(सलज्जम् ।)

त्वत्पाणिपङ्कजपरिग्रहधन्यजन्मा

भूयासमित्यभिनिवेशकदर्श्यमानः ।

आम्यन्तृमांसपणनाय परेतभूमा-

वाकर्ण्य भीरु रुदितानि तबागतोऽसि ॥ २७ ॥

१. महाभाग, अहमपि न जानामि । एतावज्जानामि । उपर्यलिन्दमेव  
प्रसुप्तेह प्रतिबुद्धासि । यूयं पुनः क ।

संप्रत्येवासौ पापः पापकारीहैव तवैव पुरतः प्रतीपं विपरीतं यथा तथा विपाकः  
फलारम्भो यस्य तादृशस्य पाप्मनः फलमनुभवति । लव्वधोद्यमेनायं स्वयमेव हत  
इत्यर्थः ॥ २६ ॥ अघोरघण्टः । अन्तरायः प्रत्यूहः । कपालकुण्डला ।  
अस्याः स्नेहस्य भूमिरेकालम्बनमित्यनेनावश्यं रक्षणीयेयमिति सूचितम् ।  
कामन्दकीसुहृत्पुत्र इत्यनेन महायोगिन्यास्तस्याः प्रसादादस्मिन्नास्माकं मणिमन्त्र-  
मायादिकं प्रभवतीति सूचितम् । महामांसस्य पणयितेत्यनेनातिशूरस्वात्र पौरुषे-  
णाप्यसौ साध्य इति दर्शयति । माधवः—सास्त्रमिति । आनन्दविषादाभ्यां  
सास्त्रत्वम् । किमेतत् । तत्कथमसावनर्थोपनिपात इत्यर्थः ॥ मालती । महाभाग,  
अहमपि न जानामि एतावज्जानामि उपर्यलिन्दमेव प्रसुप्तेह प्रतिबुद्धासि । यूयं  
पुनः क । समागता इति शेषः ॥ माधवः—सलज्जमिति । स्वस्यानुचितं  
खेनाचरितं कर्म नृमांसविक्रयरूपं निवेदनीयं जातमिति लज्जाहेतुः । त्वत्प्राप्तिप्र-  
त्याशयानुचितमपि कृतमिति धार्ष्ट्यमवलम्ब्याह—त्वदिति । त्वत्पाणिपङ्कजपरि-  
ग्रहेण धन्यजन्मा भूयासमित्यनेनाभिनिवेशेनाभिषङ्गेण कदर्श्यमानो वैर्यमपसार्यं  
चापलापादनेन वितथीक्रियमाणोऽहं नृमांसपणनाय विक्रयाय परेतभूमौ श्मशाने  
आम्यन्, हे भीरु, तव रुदितान्याकर्ण्य समागतोऽस्मीति । विभेतेस्ताच्छीघ्र्ये  
'मियः कुक्कुर्नौ' इति कुह । 'ऊडुतः' इत्युकारान्तात्मनुष्यजातिवाचिन ऊह ।  
ततः 'अम्भार्यनघोर्हस्वः' इति हस्वः । भीरुशब्दस्य नियमेन क्रीवाचित्वाद्गुह्या

मालती—(अपकार्यं ।) कैहं मम काकलाद्गो एव एव अप्पणि-  
रपेक्षं परिक्रमन्ति ।

माधवः—अहो नु खलु भोः, तदेतत्काकतालीयं नाम ।  
संमति हि

राहोश्चन्द्रकलामिवाननचरीं दैवात्समासाद्य मे

दस्योरस्य कृपाणपातविषयादाच्छिन्दतः प्रेयसीम् ।

१. कथं मम कारणादेवैत आत्मनिरपेक्षं परिभ्रमन्ति ।

मनुष्यजातिबाधितम् । संज्ञायामिति वा ऊर्ध्वप्रत्ययः ॥ २७ ॥ मालती—  
अपचार्येति । 'अपवारितकं कार्यं त्रिपताकेन पाणिना' इत्युक्तमीडाहर्षातिशय-  
गोपनात्मकस्य व्यभिचारिणोऽनुभावोऽपवारणम् । कथं मम कारणादेवैत आत्मनि-  
रपेक्षं परिक्रमन्ति । मम स्त्रीमात्रस्यैव कृते महत्कार्यमुद्दिश्य कर्तुमात्मनिरपेक्ष-  
मेतत्कर्म कथमनेनारब्धम् । तदत्राहमेवापराधिनी या साहसेनापि नैनं समागते-  
त्यहो मे दारुणं चित्तमिति भावः ॥ माधवः । अहो नु खलु भोः । एतद्याख्यातं  
प्राक् । तदेतदिति । तदेतत्प्रियाया दर्शनं काकतालीयं नाम । दैवात्काकागमन-  
समये तालफलपतनसदृशमित्यर्थः । स्वरूपसिद्धिस्तु 'इवे प्रतिकृतौ' इतीवार्थप्रकरणे  
'कुशाप्राच्छः' इत्यतश्च इत्यनुवर्तमाने 'समासाच्च तद्विषयात्' इति तच्छब्देने-  
वार्थः परावृत्त्यते । इवार्थविषयात्समासादिवार्थे लो भवतीति सूत्रार्थः । ननु स-  
मासेनैव तद्विषयेणेवार्थाभिधानार्थिकं प्रत्ययेनेति चेन्मैवम् । समासविषयादिवार्था-  
दन्यस्मिन्निवार्थे प्रत्ययोत्पत्तिः । तथा हि यादृच्छिकं काकागमनं तालपतनं च ।  
तेन पतता तालेन काकवधः कृतः । माधवस्य यहच्छया तत्रागमनम्, मालत्या  
अपि तत्र तथैवागमनं च काकागमनतालपतनमिवेति विगृह्यात्सादेव वचना  
ज्ज्ञापकात्समासः । वृत्तिविषये च काकतालशब्दावागमनपतनक्रियावाचिनी  
भवतः । ततः काकतालशब्दात्पतता तालफलेन काकवधसदृशं यहच्छागतेन  
माधवेन कापालिकं हत्वा प्रियारक्षणमस्मिन्निवार्थे च्छः । काकतालीयमिवातार्कि-  
तोपनतं चित्रकरणमिति शब्दार्थः । सुष्ठुपेति समासः । अन्यस्य विशेषवि-  
धानस्य चाभावात्सस्य चैवंविधा गतिरनेकविषयत्वादित्यलम् । संप्रतीत्युपस्कारः ।  
राहोमिति । राहोरानने चरतीत्याननचरी । ताम् । तन्मुखगतमित्यर्थः ।  
'चरेष्टः' इत्यधिकरण उपपदे टप्रत्ययः । टित्त्वान्कीप् । तादृशीं चन्द्रकलामिव  
प्रेयसीम् । प्रियशब्दात् 'द्विवचनविभक्त्योपपदे तरवीयसुनौ' इतीयसुन् । तस्मि-  
न्परतः 'प्रियस्थिर-' इत्यादिना प्रियशब्दस्य प्रेयादेशः । 'उगितव' इति ङीप् ।  
दैवाद्यहच्छया समासाद्य प्राप्य दस्योश्चोरस्वास्य कापालिकापसदस्य कृपाणपात-  
विषयात्सस्त्रपतनगोचरादाच्छिन्दतः प्रसङ्गापहरतो मे मम चेत् आतङ्गात्कथ-  
मित्यं राहोमिवातिक्रूरस्य दस्योः कृपाणपातविषयमिन्दुकलेव सौकुमार्यातिशय-

आतङ्गाद्विकलं द्रुतं करुणया विशोभितं विस्मया-

क्रोधेन ज्वलितं मुदा विकसितं चेतः कथं वर्तते ॥ २८ ॥

शालिनी प्रियतमा प्राप्ता । यदि मम क्षणमात्रमितः परं विलम्बोऽभविष्यत्, महाननर्थं आपत्स्यत इत्येवंरूपाङ्गयानकरसस्थायीभावात् । 'भयं चित्तस्य वैक्लव्यं रौद्रसंजनितं विदुः' इत्युक्लक्षणाङ्गयाद्विकलमितिकर्तव्यतामूढम् । तथा करुणया क्षणव्यवधानेऽपि परासुरैवेयं तन्मृतैव पुनरुत्पन्नेत्येवं प्रियायास्तादृगवस्था-विभावनाजनितया करुणया शोकरसस्थायीभूतया द्रुतं विलीनम् । तथा विस्मयादहो दैवविलसितस्याचिन्त्यमहिमत्वं यद्यैव महामांसविक्रयार्थमागमनं तत्रैव काकतालीयन्यायेनेहागमनं प्रियासंप्राप्तिरिति महदिदं चित्रमित्येवंरूपादङ्कुरसस्थायिनः 'विस्मयश्चित्तविस्तारः पदार्थातिहायादिभिः' इत्युक्लक्षणाद्विशोभितं जनिताङ्कुरतरसम् । तथा क्रोधेन कथमयं पापकारी निरपराधिनीं त्रिभुवनरत्न-भूतास्मिमामपीदानीं हन्तुं समुद्यतः, तस्मादवश्यमेष हन्तव्य इत्येवंरूपाद्रौ-द्ररसस्थायिना 'प्रतिकूलेषु तैक्ष्ण्यस्य प्रकर्षः क्रोध इष्यते' इत्येवंलक्षणेन ज्वलितं रौद्ररसेनोद्दीपितम् । तथा मुदा मत्प्राणेभ्योऽपि गरीयसीं प्रियां परिरक्ष्य कृतार्थो भवामीत्यादिबहुप्रकारया रत्या मनःप्रसादरूपया प्रधानशृङ्गाररसस्थायिन्या विकसितं रसास्वादेन विस्तारमुपगतम् । कथं केन प्रकारेण वर्तते । कथंचिदे-तादृशी दशास्येति निरूपयितुं न शक्यत इति भावः । अत्र च प्रबन्धप्रवृत्ता माधवस्य मालतीगोचरा रतिः प्रेयसीमिति निर्दिष्टेनालम्बनविभावेन विभाव्यमाना तदवलोकनादिभिरुद्दीपिता मनोविकासप्रियवचनतद्रक्षणव्यापारादिभिरनुभावैर्वा-ङ्मनःशरीरारम्भरूपैरनुभाव्यमाना तद्दर्शनजनितैर्मदश्रमहर्षचिन्तास्मृत्यादिभिर्व्य-भिचारिभिरुपचिता रसतामापन्ना प्राधान्येन ध्वन्यते । तदङ्गतया तु राहोराननचरीं चन्द्रकलामिवेत्युपमासूचितभीषणाकारकापालिकालम्बनस्तत्स्वरूपविभावनोद्दीपित आतङ्गपदनिर्दिष्टभयस्थायी विकलपदसूचितमनोवैक्लव्यतदनुगुणशरीरवागारम्भानुभावस्तन्नियतकम्पशङ्कानिर्वेदगलानिजाङ्घ्यहीनतावेगविषादोन्मादचिन्तामोहादि-भिर्व्यभिचारिभिः प्रतीयमानैरुपचितो भयानकरसः । तथा दस्योः कृपाणपा-तविषयादिति सूचितमृतप्रायप्रियतमालम्बनस्तद्दुःशापरिभावनोद्दीपितः करुणयेति निर्दिष्टः शोकस्थायीभावो द्रुतमिति निर्दिष्टचित्तद्रवीभावतदुचितशरीरवागारम्भानुभवतन्नियताश्रुवैवर्ण्यवैख्येजाङ्घ्यावेगमोहोन्मादविषादादिभिर्व्यभिचारिभिः प्र-तीयमानैः परिपोषं गतः करुणरसश्च । तथा दैवादासायेति सूचितयादृच्छिकसमा-गमालम्बनतद्देतुविधिवैचित्र्यपरिशीलनोद्दीपितो विस्मयादिति निर्दिष्टाङ्कुरतस्थायी-भावो विशोभितमिति मनोविशोभतदुचितशरीरवागारम्भानुभावस्तन्नियतस्त्वम्-प्रलयस्वेदहर्षगर्वस्मृतिवितर्कविबोधचिन्तादिभिर्व्यभिचारिभिरुपचितोऽङ्कुरतरसश्च । तथाच्छिन्दत इति सूचितः प्रियावधोद्यतो हन्तव्य इत्यालम्बनस्तद्दीरात्मविम-र्शनोद्दीपितो ज्वलितमिति मनोज्वलनतदुचितवागारम्भानुभावतन्नियतस्त्वम्भरो-माश्वस्वेदहर्षावेगभ्रमोन्मादमदहर्षचापलासूयाभ्रमामर्षादिभिर्व्यभिचारिभिः सर्वत्र कथं वर्तत इत्यनेन सूचितैरुपचितो रौद्ररसश्चैत्येते रसा अङ्गभावापर्यैव दूरतो

**अधोरघण्टः—**अरे ब्राह्मणडिम्भ,

व्याघ्राघातमृगीकृपाकुलमृगन्यायेन हिंसारुचेः

पाप प्राण्युपहारकेतनजुषः प्राप्तोऽसि मे गोचरम् ।

सोऽहं प्राग्भवतैव भूतजननीमृध्मोमि स्वज्ञाहति-

व्यस्तस्कन्धकबन्धरन्ध्ररुधिरप्राग्भारनिप्यन्दिना ॥ २९ ॥

**माधवः—**आः दुरात्मन्याखण्डचण्डाल,

असारं संसारं परिमुषितरत्नं त्रिभुवनं

निरालोकं लोकं मरणशरणं बान्धवजनम् ।

निरस्तपरस्परविरोधाः प्रधानरसापेक्षयाऽविरोधाः । प्रधानरसपरिपोषापेक्षयान्यु-  
नरसपरिपोषत्वेन श्लाघनीयौचित्यनिबन्धना व्यतिकराख्यया शोभनाख्यया च  
मेलनगत्या शृङ्गारेण सह संकीर्त्यन्ते । यथाह—‘समकालसमुत्पन्नैस्त्रिमिर्द्वाभ्या-  
मथापि वा । रसथेद्यतिकीर्येत समव्यतिकरः स्मृतः ॥ विरोधे भिन्नशत्रूणां रसानां  
संकरेऽपि च । महिम्ना शोभते स्वेन यः स शोभन ईरितः ॥’ इत्यलमतिकथ-  
नेन ॥ २८ ॥ **अधोरघण्टः ।** ब्राह्मणडिम्भ । विप्रलाञ्छिशुलाब्ध भीरुख-  
भावतया पौरुषशून्येत्यर्थः । **व्याघ्राघ्रातेत्यादि ।** व्याघ्रेणाघ्रातायां गृहीतायां  
मृग्यां हरिण्यां कृपाकुलः कृपालुर्यो मृगो हरिणस्तस्यायेन हिंसारुचेरनवरतहिंसा-  
परस्य प्राणिनामुपहारस्य साधकैः क्रियमाणस्य केतनमास्थानं करालास्थानं  
तज्जुषः सेवमानस्य मे गोचरं विषयं प्राप्तोऽसि गतोऽसि । यथा मृग्यां दयालु-  
मृगो व्याघ्रेण हन्यते तथा लमप्यस्यां मयोपहारार्थमानीतायां दयालुर्मया वध्यस  
इति भावः । पापेति प्रारब्धकर्मप्रत्यूहकारित्वान्माधवस्य संबोधनम् । सोऽहं  
पूर्वं स्वज्ञाहत्या व्यस्तस्कन्धं विक्षिप्तस्कन्धं यत्कबन्धं विगतधिरस्कं तस्य रन्ध्रेभ्यो  
रुधिरप्राग्भारं रक्तप्रवाहं निष्यन्दते वर्षतीति तथोक्तेन भवतैव भूतानां जननीं  
मातरं भद्रकालीमृध्मोमि प्रीणयामि । पश्चादनयेति शेषः ॥ २९ ॥ **माधवः ।**  
**असारमिति ।** अये दुरात्मन्याखण्डचण्डाल, कथमेवं विधातुं व्यवसितोऽस्त्यु-  
क्तोऽसि । किं विधातुमित्यपेक्षायामाह—संसारमाकीटमाविरंभं देवतिर्यङ्मनुष्या-  
दिविधिविचित्रप्राणिवर्गस्य जननजीवनमरणतत्तद्देशकालोचितशरीरपरिग्रहतत्-  
च्छरीरानुरूपसुखदुःखाद्यनुभवादिव्यापारप्रवाहाद्यविच्छेदेन संतन्यमानं प्रपञ्च-  
मसारं परार्थवस्तुशून्यं कर्तुं कथं व्यवसितवानसीति सर्वत्र संबध्यते । अयं हि  
संसारः सत्स्वपि चन्दनचामीकरादिषु पदार्थेषु तैर्न सारवान्, किंत्वनयैव सारभू-  
तया, अस्यां च त्वया निहतायां केवलमृजीषकल्पोऽयं निःसार एव स्यात् ।  
तदिमां हनुमुद्यतस्त्वं संसारमेवासारं कर्तुमुद्यतोऽसीत्यर्थः । ‘अत्र विषयनिगर-  
णेन मालत्यां सकलसंसारैकसारवस्तुत्वसाध्यवसितत्वात् ‘निगीर्याध्यवसानं तत्र-  
कृतस्य परेण यत्’ इत्युक्तलक्षणाध्यवसितप्रयत्नातिशयोक्तिः, सिद्धवन्निर्दिष्टाया

अदपं कंदपं जननयननिर्माणमफलं

जगज्जीर्णारण्यं कथमसि विधातुं व्यवसितः ॥ ३० ॥

व्यवसायक्रियायाः सर्वत्रान्वयात्क्रियाधीपकं च बाध्यालंकारी । बन्धनचामीक-  
रादीनां न वस्तुतः सारत्वम्, किंतु पामरजनप्रसिद्धैश्च । इयमेव सारभूतेत्यपह्नवः,  
सर्वसारवस्तूपमानानि यानि तेभ्योऽपि सारभूतेयमेवेति व्यतिरेकश्च व्यक्ताविति  
सर्वत्र द्रष्टव्यम् । तथा त्रिभुवनं प्रयाणां भुवनानां समाहारश्चिभुवनम् । 'पात्रा-  
दिभ्यः प्रतिषेधो वक्तव्यः' इति वचनात् 'द्विगोः' इति द्वीत्र भवति । परिमुचितं  
लुपिष्ठतं रत्नं यस्य तत्कर्तुम् । सत्स्वपि कौस्तुभकनकादिषु न तै रत्नवच्चिभुवनम् ।  
न च तानि वस्तुनो रत्नानि । अविवेकिनां तु तत्र रत्नत्वव्यपदेशः समीचीनव-  
स्तूपमानत्वप्रसिद्धिश्च । इयमेव त्रिभुवनस्य सकलरत्नातिशायिगुणशालिन्येकं  
रत्नमिति निर्गीर्णोध्यवसानम् । तां हन्तुं प्रवृत्तः रत्नशून्यमेव जगत्कर्तुं प्रवृत्तोऽसी-  
त्यर्थः । अलंकारयोगः पूर्ववत् । तथा लोकं प्रमाणषट्कपथपथिकं प्रपञ्चं निरालोकं  
प्रकाशशून्यं केवलमन्धकाराक्रान्तं कर्तुम् । न खलु सौरादिभिरालोकैः सालोक्यं  
लोकः । तेषां जडरूपाणां प्रकाशान्तरप्रकाश्यत्वेनाभासत्वात् । अनयैव पुनरानन्दै-  
करसंविन्मयप्रकाशात्मिकया त्रिभुवनभवनलोकोत्तररत्नप्रसिद्धिक्रिया समुद्भा-  
सितोऽयं ससूर्यचन्द्रादितेजस्को लोकः । तदिमां निर्वापयितुकामः जगदन्धं कर्तु-  
कातोऽसीत्यर्थः । तथा बान्धवजनं सकलमपि बन्धुवर्गमेतदेकजीवितं मरणमेव  
शरणमेतद्विपत्तिजनितशोकनिराकरणसमर्थं यस्य तत्पादशं कर्तुम् । इदं चावान्तर-  
वाक्यं सहचरभिन्नम् । इह हि महावाक्यरूपे श्लोकोऽसारं संसारमित्यादिभिर-  
वान्तरवाक्यैर्भालस्याः सकललोकातिशायिलावण्यादिगुणशालित्वेन सर्वपदार्थो-  
त्कर्षत्वं तदन्वयव्यतिरेकाभ्यामेव लोकस्योपादेयत्वान्वयव्यतिरेकौ चेत्येतावद्भक्ति-  
वैचित्र्येण प्रौढोक्तियुक्तया च निरूप्यते । तत्र चानेन वाक्येन मालस्या उत्कर्षो  
न प्रतिपाद्यते । बान्धवा हि काणकुब्जदुःशीलापत्यनाशेऽपि मरणशरणा भवन्ति  
न च तदन्वयाल्लोकस्योपादेयता कदाचित् । नापि तस्म्यतिरेकादनुपादयेत्वम् ।  
बहुतरश्रेष्ठवस्तुप्रचुरत्वादेव तदुपादानसिद्धेः । ततश्चायुत्कर्षप्रतिपादकवाक्य-  
मध्ये तद्विजातीयतया सहचरैर्भिन्नं तन्निकृष्टत्वाद्विरुद्धमिदं वाक्यं षाण्मासि-  
कमुक्ताफलप्रथितहारलतामध्ये बराटिकेव नायकत्वेन निवेशनं नार्हति प्रक-  
मभङ्गश्च स्यात् । प्रक्रान्तातिशयोक्त्यावलंकाराणामुपर्युपरि निबद्धानामकाण्डे  
विच्छेदात् । केचित्तु जनमित्युदासीनवाचिना जनशब्देन माधवः प्रेयसीवि-  
नाशदुःखोत्तरणोपायान्तरमपश्यन्तं मरणमेव तदुपायत्वेनाधिगच्छन्तमात्मानं  
निर्दिशति । तेन तन्नाशे स्वस्य मरणमेवेति तस्मावण्यातिशयप्रकाशनान्नोक्तदोष  
इति व्याचक्षते । तदसत् । बान्धवजनमित्युक्ते स्वनिर्देशस्य कथञ्चिदप्यप्रतीतेः  
प्रतीतौ वानैतावता तस्या उत्कर्षः । सर्वो रागान्धः स्वहृदयामिमतामेव वस्त्व-  
धमभूतमपि सर्वलोकोत्तरमित्यभिमन्यते । तथा हि—'या यस्याभिमता लोके  
सा तस्याधिकरूपिणी' इति । अत एव चक्रवाकोऽपि स्वप्रियाविरहे जगदेव शू-



अपि च रे रे पाप,

प्रणवसखीसलीलपरिहासरसाभिगतै-

र्ललितशिरीषपुष्पहननैरपि ताम्यति यत् ।

वपुषि वषभय तत्र तव शस्त्रमुपक्षिपतः

पततु शिरस्यकाण्डयमदण्ड इवैष भुजः ॥ ३१ ॥

न्यमाकलयंस्तानेव लोकोत्तरसौन्दर्यशक्तिनीं मन्यत इति तिर्यक्वपि प्रसिद्धम् । न चान्नापि माधवाभिमानमात्रसिद्धमेव तस्या लोकोत्तरत्वमिति वाच्यम् । मा भूत् प्रबन्धरसास्वादयितृणां सहृदयानामप्यथाभाषप्रतीत्यानौचित्यस्फुरणादस्वादा-  
भङ्गः । न च स्वाभिमानेन तस्याः श्लाघ्यत्वेऽपि न तावता तत्प्रत्यासत्त्वाभ्यां जगतोऽस्ति कश्चिद्विशेष इत्युपेक्षणीयमेवैतत् । अतो 'विधिविलसितं सर्वम-  
फलम्' इति पठनीयमिति कुन्तकप्रभृतयः काव्यतत्त्वज्ञाः सहृदवाः । एवं हि नावयलेशोऽपि । अनादौ हासारे मनोहरतरवस्तुसृष्टौ प्रवृत्तस्य विधेयो विलसो व्यापारो न तस्य चन्द्रादिनिर्माणं फलम् । तेषां तुच्छतया तादृशविधिप्रयासफल-  
त्वायोगात् । अपि त्वयमेव तस्य हि फलमिति निगीर्यथ्यवसानम् । तदेतत्फ-  
लमकाण्डे इन्नुमुद्युक्तस्त्वम् । विधातृव्यापारमेव निष्फलं कर्तुमुद्यत इत्यर्थः । तथा कन्दर्पमदर्प दर्पशून्यं कर्तुम् । तस्य हि सत्स्वपि मन्दानिलचन्दनचन्द्रिकादि-  
भावेषु न तानवलम्ब्य त्रिलोचनावधिकां त्रिलोकीमहं जेष्यामीति दर्पस्तेषां तत्सहकारघटक्यभावात्, किंत्विमामेवाप्रतिहितां निर्मां शक्तिमवलम्ब्य न मे कश्चित्रिलोक्यां प्रतिभटोऽस्ति, अहमेक एव वीर इति तस्य दर्पः । तामिमां इन्तुकामः कन्दर्पमेव दर्पशून्यं निरुत्साहं कर्तुकामोऽसीत्यर्थः । तथा जनानां नयननिर्माणफलं फलहीनं कर्तुम् । निरतिशयसौन्दर्यशक्तिवस्तुदर्शनमेव हि नय-  
ननिर्माणस्य फलम् । न च वस्त्वन्तरदर्शनं फलं तस्य । एतादृशसौन्दर्यशक्ति-  
नोऽन्यस्याभावात् । इयमेव लावण्यासारसीमा तस्य फलमिति तद्विनाशे नेत्र-  
निर्माणमेव वन्ध्यं स्यादित्यर्थः । तथा जगज्जीर्ण जरच्छुष्ककण्ठकोटरादिदुष्प्रेक्ष-  
वृक्षमरुष्यं क्रूरसत्वरक्षसपुलिन्दादिभीषणं कान्तारं कर्तुम् । इदं हि जगद्गनन-  
यैव हि प्रमद्वनवसन्तश्रियातिसुकुमारविधिचतस्रलताकुसुमवासानासुरभीकृतं  
सकलसंतापनिवारकमानन्दानुभवैकभूमिः प्रमदोद्यानमभूत् । न तु भावैरन्यैरनी-  
दृशगुणगणोन्वलेः । तदिमां कथावशेषितां कर्तुमिच्छता जगदिदमत्युद्वेगदायि  
अयं करमरुष्यमेव केवलं विकीर्षितमित्यर्थः । अत्र चैकेन वाक्येनोत्कर्षप्रतिपाद-  
नात्सौख्यं वाक्यान्तरैरपि प्रतिपादनार्थं पौनरुक्त्यमाशङ्क्य रसाक्षिप्तवक्त्रा तस्यै-  
वाथस्य प्रौढोक्तिवैचित्र्येण गम्भीरविशेषणोपादानात् पौनरुक्त्यमिति भोजराजः  
परिग्रह्यार । यथाह—'विशेषणं तु पूर्वोक्तं यदि भूयोऽपि कीर्त्यते । तदेकार्थ  
रसाक्षितं तत्तस्मात्तु न ह्युच्यते ॥' इति । छेकानुप्रसोऽत्र सप्यालंकारः । इत्य-  
लम्बलंकारमन्यपौरुषेण ॥ ३० ॥ प्रणयेति । प्रणयसखीनां प्रेमास्पदानाश्ल-  
कीनां सखीलो यः परिहासः कीडाविशेषः कुसुमस्य एकप्रहारादित्यत्र रसेन रुगे-

**अघोरघण्टः**—आः दुरात्मन्, प्रहर प्रहर । नन्वयं न भवसि ।  
**मालती**—प्रीसीद णाह साहसिअ, दारुणो क्खु अअं हदासो ।  
 ता परित्ताअसु मं । णिवत्तअदु इमादो अणत्थसंकटादो ।  
**कपालकुण्डला**—भगवन्, अप्रमत्तो भूत्वा दुरात्मानं व्यापादय ।  
**माधवाघोरघण्टौ**—(मालतीकपालकुण्डले प्रति ।) अयि भीरु,  
 धैर्यं निषेहि हृदये हत एष पापः  
 किं वा कदाचिदपि केनचिदन्वभावि ।  
 सारङ्गसंहतिविधाविभकुम्भकूट-  
 कुट्टाकपाणिकुलिशस्य हरेः प्रमादाः ॥ ३२ ॥

१. प्रसीद नाथ साहसिक, दारुणः स्वत्वयं हताशः । तत्परित्रायस्व माम् । निवर्ततामस्मादनर्थसंकटात् ।

पाण्डिगतैः स्वेच्छयैव लब्धैर्लेलितैरतिसुकुमारैः शिरीषकुसुमैर्हृदनैरपि किं पुनर-  
 न्येन कठिनद्रव्येण । यद्रूपस्ताम्यति सद्य एव म्लायते तत्र वपुषि वधाय शङ्क-  
 सुपक्षिपतः पातयतस्तव शिरस्यकस्मादेव निपाती यमदण्डः कालदण्ड इवैष भुजो  
 वामबाहुः पतत्विति समुद्दीपितक्रोधस्य माधवस्य रौद्ररसोच्चितो वागारम्भः  
 ॥ ११ ॥ **अघोरघण्टः** । प्रहर प्रहरेति । पश्यामि तव पौरुषमित्युपहास-  
 गभोक्तिः । अयं न भवसीति माधवस्यैव संनिहितत्वेनोपचारात्पुरोवर्तित्वधर्मि-  
 प्राधान्येनेदंशब्देनोच्यते । अन्योन्यमन्योन्यवधस्य निष्पन्नप्रायतया निश्चितत्वा-  
 द्द्वर्तमानसामीप्येन लडुभयत्रापि ॥ **मालती** । प्रसीद नाथ साहसिक, दारुणः  
 स्वत्वयं हताशः । तत्परित्रायस्व माम् । निवर्ततामस्मादनर्थसंकटात् । न मम  
 स्त्रीमात्रस्य कृते सकललोकेर्मालिना त्वया साहसमाचरणीयम् । यतोऽयं दारुणः  
 किं कुर्याद्वा । तन्निवर्तस्वैति भावः ॥ **कपालकुण्डला** । अप्रमत्तः सावधानः ॥  
 माधवो मालतीमघोरघण्टश्च कपालकुण्डलामेकेनोभाभ्यां पाठ्येनोभयत्रापि तुल्या-  
 र्थेन श्लोकेन समाश्वासयन्तौ युगपदेवाहवुः—**माधवाघोरघण्टौ** । अयि  
 भीरु, इति संबोधनमिदमुभयोरुभे प्रति । धैर्यमिति । हे भीरु स्त्रीस्वभावसुल-  
 भसाध्वसे, हृदये धैर्यं निषेहि, मा कातर्यं गमः । हत एष पाप इत्युभाभ्यामु-  
 भयोर्निर्देशः । हत एष । कथमत्रापि मम प्रमादमाशङ्कसे । पश्य कदाचित्केन-  
 चिद्वा सारङ्गसंहतिविधौ हरिणसंहरणकृत् इभकुम्भानां कूटस्य सङ्घस्य कुट्टाकः  
 कुट्टनशीलः । 'जल्पभिक्षकुट्टलुण्ठवृडः षाकन्' इति ताच्छीत्ये षाकन्प्रत्ययः ।  
 पाणिकुलिशस्य पाणिरिव कुलिशं कुलिशमिव पाणिर्यस्य तादृशस्य हरेः प्रमादः  
 किमन्वभावि । न केनचिदनुभूतमित्यर्थः । अत्र क्षुद्रविपक्षपथे मम प्रमादो न  
 संभवतीति तदसंभवलक्षणे वाक्यार्थे हरिणपतेर्हरेः प्रमादासंभवलक्षणो वाक्या-  
 र्थोऽध्यारोप्यमाणः सारङ्गवधे सिंहस्य प्रमादसंभवेन ममाप्येतद्रूपे प्रमादसंभाव-  
 नेत्युपमानोपमेयभावं परिकल्पयतीति 'असंभवधर्मसंबन्ध उपमा परिकल्पिता'

(नेपथ्ये कलकलः । सर्वं आकर्णयन्ति ।)

भो भो मालत्यन्वेषिणः, इयममाल्यभूरिवसुमाश्वासयन्त्यप्रति-  
हतप्रज्ञाचक्षुर्भगवती कामन्दकी समादिशति, पर्यवष्टभ्यतामेतत्क-  
रालायतनम् ।

नाघोरघण्टादन्यस्मात्कर्मैतदारुणादभूत् ।

न करालोपहाराच्च फलमन्यद्विभाव्यते ॥ ३३ ॥

कपालकुण्डला—भगवन्, पर्यवष्टब्धाः स्मः ।

अघोरघण्टः—संप्रति विशेषतः पौरुषस्यावसरः ।

मालती—हा ताद, हा भगवदि ।

माधवः—भवतु बान्धवसंस्थामेनां विधाय तत्समक्षमेनं व्या-  
पादयामि । (मालतीमन्यतः प्रेषयन्परिक्रामति ।)

(माधवाघोरघण्टावन्योन्यमुद्दिश्य ।)

आः, रे रे पाप,

कठोरास्थिग्रन्थिव्यतिकरघणात्कारमुखरः

स्वरस्त्रायुच्छेदक्षणविहितवेगव्युपरमः ।

१. हा तात, हा भगवति ।

इत्युक्तक्षणो निदर्शनालंकारः । न चात्र श्लेषभ्रान्तिः कर्तव्या । वाक्यद्वयस्यैव  
युगपदुभाभ्यां पाठादिति ॥ ३२ ॥ कलकलः कोलाहलः । आश्वासयन्ती सुश-  
कुनादिना दुःखं श्चयन्ती । अप्रतिहताकुण्ठिता प्रज्ञैव चक्षुर्यस्याः सा भगवती  
कामन्दकी समादिशति समाज्ञापयति । किमिति । पर्यवष्टभ्यतां परिवेष्ट्यतामेत-  
त्करालायतनम् । किमर्थमित्यत आह— नेति । दारुणाङ्गीषणादघोरघण्टादन्य-  
स्मात्तद्यतिरिक्तादेतन्माल्यपहरणरूपं कर्म नाभूत् । नापि तदीयस्य कर्मणो  
मन्त्रसाधनार्थं करालोपहारीकरणादन्यथापि फलं विभाव्यते । तस्मात्तेनैव कपा-  
लकुण्डलयोपहारिता देवी बल्यर्थमिति तदेव स्थानं विवृश्यतामित्याज्ञापयति  
भगवतीत्यर्थः ॥ ३३ ॥ कपालकुण्डला । भगवन्, पर्यवष्टब्धाः परिवृता  
भटैः । किमतःपरं कर्तव्यमिति कातर्योक्तिः ॥ अघोरघण्टः—संप्रतीति ।  
रक्षणार्थमागतानामेवाप्रत एनं व्यापादयिष्यामि । तन्न मेतव्यं स्वयत्याश्वास-  
नोक्तिः । मालती । हा तात, हा भगवति ॥ माधवः । बान्धवानां रक्षणा-  
र्थमागतानां समाजे समूहे सुम्बेन स्थितामेनां विधाय पश्चान्नैश्चिन्त्येन यन्नातेषा-  
मेवाप्रतो हनिष्यामि । यथा एक एव मालतीप्राणत्राणनिमित्तमस्त्वपुरत एवा-  
सावेतं दुरात्मानं हत्वा महान्तमुपकारं कृतवानित्यमाल्याय निवेद्य तस्य मदर्थं  
मालतीप्रदाने रुचिमुत्पादयेयुरिति भावः । एकमेव वाक्यमुभाबुभयोद्देशेन प्रयु-

निरातङ्कः पङ्केष्विव पिशितखण्डेषु निपत-  
 ऋसिर्गात्रगात्रं सपदि लवशस्ते विकिरतु ॥ ३४ ॥

(इति निष्क्रान्ताः सर्वे ।)

इति महाकविश्रीभवभूतिविरचिते मालतीमाधवे पञ्चमोऽङ्कः ।

ज्ञाते—रे रे इति । कठोरेति । कठोराः कठिना येऽस्थिप्रन्थयः कीकसकूटानि  
 तैः सह व्यतिरेकेण तदभिघातेन जनितो यो घणात्कारोऽनुकरणशब्दस्तेन  
 मुखरः तथा खराणां झायूनां छेदेन क्षणमात्रं जनितो वेगस्य ह्युपरमो विभा-  
 न्तिर्यस्य सः । तथा पिशितखण्डेष्वस्थिस्त्रायुरहितेषु मांसखण्डेषु पङ्केष्विव निरा-  
 तङ्को निष्प्रतिरोधो निपतन्नेवंविधोऽसिः सपदि ते गात्रगात्रं प्रत्यङ्गं लवशः  
 खण्डशः कृत्वा विकिरतु विक्षु विक्षिपतु । श्रीमत्सोपस्कृतो रौरसो व्याज्यते  
 ॥ ३४ ॥ प्रत्यक्षयुद्धवर्णनस्य निषिद्धत्वात्प्रोक्तम् । तरफलमप्रे सूचयिष्यते ।  
 यदुक्तम्—‘दूराध्वानं वधं युद्धं राज्यदेशादिविह्वलम् । संरोधं भोजनं ज्ञानं सुरतं  
 चानुत्पेनम् ॥ अम्बरप्रहणादीनि प्रत्यक्षाणि न निर्दिशेत् ॥’ इति ॥ ३४ ॥  
 युद्धार्थं निष्क्रान्ताः ॥

यथामति मयाख्यातो भवभूतेरिहाशयः ।

तत्सर्वार्थपरिज्ञाने समर्थोऽस्तु सचेतसः ॥

इति श्रीमद्भारद्वाजकुलतिलकपर्वतनाथयायजूकनन्दनत्रि-  
 पुरारिसुरिविरचितायां मालतीमाधवभावप्रदीपिकायां  
 पञ्चमाङ्कविवरणम् ॥



## षष्ठोऽङ्कः ।

(ततः प्रविशति कपालकुण्डला ।)

कपालकुण्डला—आः पाप दुरात्मन्, मालतीनिमित्तं विनिपातितास्मद्गुरो माधवहतक, अहं त्वया तस्मिन्नवसरे निर्दयं निघ्नत्यपि स्त्रीत्यवज्ञाता । (सकोचन् ।) तदवश्यमनुभविष्यसि कपालकुण्डलाकोपस्य फलम् ।

शान्तिः कुतस्तस्य भुजङ्गशत्रो-  
र्यस्मिन्निबद्धानुशया सदैव ।  
जागर्ति दंशाय निशातदंष्ट्रा-  
कोटिर्विषोद्गारगुरुर्भुजङ्गी ॥ १ ॥  
(नेपथ्ये ।)

भो राजानश्चरमवयसामाज्ञया संचरध्वं  
कर्तव्येषु श्रवणमुभगं भूमिदेवाः पठन्तु ।

अनाहार्यगुणोदारामनागन्तुकभूषणाम् ।

अयन्नसिद्धसारस्यामाधये सहजां गिरम् ॥

कविरिदानीमङ्कान्तरमारभमाणो वृत्तवर्तिष्यमाणार्थसूचनार्थैकपात्रप्रयोज्यं शुद्धविष्कम्भाख्यमर्थोपक्षेपकं प्रस्तौति—तत इत्यादि । कपालकुण्डला । मालतीनिमित्तं विनिपातितोऽस्मद्गुर्येन तादृशेति । तादृशेन संबोधनेन युद्धे माधवेनाघोरघण्टवधो, मालत्यर्थं हि त्वयास्मद्गुरोर्निहतस्तन्मालत्यपहरणेनैव प्रत्यपकरिष्यामीति कपालकुण्डलाभिप्रायश्च सूच्यते । तस्मिन्नवसरे युद्धसमये निर्दयं निघ्नती स्त्रीजातिप्रयुक्तं भीरुत्वं परित्यज्य गुरुवधकोपाभिष्करणं प्रहरन्त्यहं त्वया स्त्रीत्यवज्ञातावधोरिता । तस्मादवश्यं मदवज्ञायाः फलमनुभविष्यसीति । अस्मद्गुरुवधपातकस्य मयि बद्धवैरायां जाप्रत्यां कुतः सुखमित्येव वाक्यार्थे तदवश्यमित्यस्मिन्वाक्योक्तेर्वाक्यार्थान्तरमसंभवद्रस्तुसंबन्धात्मकमुपमानोपमेयपरिकल्पितं निदर्शनालंकारच्छायायाभ्यारोपयसाह—शान्तिरिति । तस्य भुजङ्गशत्रोरास्त्रीविषस्य हन्तुः शान्तिः सौख्यं कुतः । यत्र यस्मिन्निबद्धानुशया दृढतरबद्धवैराति-द्विषणदंष्ट्राप्रा विषोद्गमनभीषणा भुजङ्गी दंशार्थं जागर्ति सावधाना वर्तते । तस्याः सौख्यासंभवात्तवापि सौख्यं न संभवतीति भावः ॥ १ ॥ वर्तिष्यमाणं सूचयति—भो राजान इति । हे राजानः सकलदिगन्तविभान्तश्चाधनस्य महाराजस्य पादमूलसेवार्थमङ्गीकृतकिंकरभावाः सामन्तमहीपतयः, चरमवयसां दृष्टपरपरव्यवहाराणां वृद्धानामाज्ञया कर्तव्यविदामाज्ञया कर्तव्येषु प्रयोजनेषु संचर-

चित्रं नानावचननिवहैश्चेष्टतां मङ्गलेभ्यः

प्रत्यासन्नस्त्वरयतितरां जन्ययात्राप्रवेशः ॥ २ ॥

यावच्च संबन्धिनो न परापतन्ति तावद्भ्रूत्सया मालत्या नगरदेव-  
तागृहविघ्नमङ्गलाय गम्यतामित्यादिशति भगवती कामन्दकी ।  
अन्यच्च गृहीतविशेषमण्डनः प्रतीक्ष्यतामानुयात्रिको जन इति ।

कपालकुण्डला—भवतु । इतो मालतीविवाहपरिकर्मसत्त्वरप्र-  
तिहारजनसहस्रसंकुलात्प्रदेशादपक्रम्य माधवापकारं प्रत्यभिनिविष्टा  
भवामि । (इति निष्क्रान्ता ।)

इति शुद्धविष्कम्भः ।

कलहंसः—(प्रविश्य ।) आणत्तोन्नि णअरदेवदागळभघरवट्टिणा  
मअरन्दसणाहेण माहवेण जाणीहि दाव इदोमुहं प्पउत्ता मालदी  
ण वेत्ति । ता जाव णं आणन्दइस्सं ।

१. आज्ञप्तोऽस्मि नगरदेवतागर्भगृहवर्तिना मकरन्दसनाथेन माधवेन  
जानीहि तावदितोमुखं प्रवृत्ता मालती न वेति । तथावदेनमानन्दयिष्यामि ।

ध्वम् । विप्राश्च श्रुतेः श्रवणस्य सुभगं यथा स्यात्तथा पठन्तु । आशीर्वादमन्त्रा-  
निति शेषः । नानावचननिवहैः संस्कृतप्राकृतादिनानाभाषाविशेषैः सहितं चित्र-  
माश्वर्थकारि गीतवाद्यनृत्तादिकं मङ्गलेभ्यो मङ्गलार्थम् । तादर्थ्यं चतुर्था । चेष्ट्यतां  
व्याप्रियताम् । ततो जन्यानां वरसंबन्धिनो जनानाम् । 'जन्त्याः स्निग्धा वरस्य  
ये' इत्यमरः । यात्राया वरगृहाद्वधूगृहगमनक्रियायाः प्रवेशः प्राप्तिस्त्वरयति ।  
तरां जनयतीत्यर्थः ॥ २ ॥ न परापतन्ति न समागच्छन्ति । गृहीतं सविशे-  
षमण्डनं येन । सम्यगलंकृत इत्यर्थः । आनुयात्रिको मालत्या अनुचरो जनः  
प्रतीक्ष्यतां परिपाल्यताम् । शीघ्रमाह्वयतामित्यर्थः । यद्वा अनुयात्रिको वरानुगामी  
तत्सुहृज्जनः । गृहीतं सविशेषमण्डनमाभरणवज्रादिकं यस्मात्स तादृशः प्रतीक्ष्य-  
तामभ्युद्गमनादिना संभाव्यतामिति ॥ कपालकुण्डला—भवत्त्वित्यादि ।  
तेन नेदानीं मालत्यपहरणं शक्यमिति भावः । आकुलाज्जनसंमर्दान्माधवस्याप-  
कारो मालत्यपहरणरूपस्तं प्रत्यभिनिविष्टा दृढतरप्रयत्ना भवामि । इति निष्क्रान्-  
न्ता । इति शुद्धविष्कम्भः ॥ कलहंसः । आज्ञप्तोऽस्मि नगरदेवताया गर्भ-  
गृहवर्तिना मकरन्दसनाथेन माधवेन जानीहि तावदितोमुखं प्रवृत्ता मालती न  
वेति । तथावदेनमानन्दयिष्यामि । इतोमुखं प्रवृत्ता मालतीति प्रियनिवेदने-  
नेति शेषः । अनेन वाक्येन माधवमकरन्दयोः कृत्रिमपरिणयार्थं छद्मना नगर-  
देवतागर्भगृहे पूर्वमेव प्रविश्य निलीयावस्थानसूचनादभूताहरणं नाम गर्भ-

(ततः प्रविशतो माधवमकरन्दौ ।)

**माधवः—**

मालत्याः प्रथमावलोकनदिनादारभ्य विस्तारिणो

भूयः ज्ञेहविचेष्टितैर्मृगदृशो नीतस्य कोटिं पराम् ।

अद्यान्तः खलु सर्वथास्य मदनायासप्रबन्धस्य मे

कल्याणं विदधातु वा भगवतीनीतिर्विपर्येतु वा ॥ ३ ॥

**मकरन्दः—**कथं भगवत्याः सा मेघाशक्तिर्विपर्येष्यति ।

**कलहंसः—**(उपसृत्य ।) णाह, दिष्टिआ वद्धसि । पउत्ता खु इदोमुहं मालदी ।

**माधवः—**अपि सत्यम् ।

**मकरन्दः—**किमश्रद्धधानः पृच्छसि । न केवलं प्रवृत्ता प्रत्या-  
सन्ना च वर्तते । तथा हि ।

अस्माकमेकपद एव मरुद्विकीर्ण-

जीमूतजालरसितानुकृतिर्निनादः ।

१. नाथ, दिष्ट्या वर्षसे । प्रवृत्ता खल्वितोमुखं मालती ।

संध्यङ्गमुक्तम् । यथा—‘अभूताहरणं तत्स्याद्वाक्यं यत्कपटाधयम्’ इति । इद-  
मेव तयोः प्रवेशकं च ॥ **माधवः—मालत्या इति ।** मदनायासप्रबन्धस्य  
स्मरव्यथानुबन्धस्य सर्वथाय खल्वितो मालतीलाभान्यतरकोटिपरिच्छेदेन पर्यव-  
सानं भविष्यतीत्येष तत्त्वार्थकीर्तनान्मार्गो नाम गर्भसंधेरङ्गमुक्तम् । यथा—  
‘तत्त्वार्थकीर्तनं मार्गः’ इति । कथमत्रान्यतरकोटिपरिच्छेद इत्यपेक्षायां भग-  
वतीप्रत्युक्तोपायसिद्ध्यसिद्धिभ्यामित्याह—भगवत्याः कामन्दव्या नीतिः कृत्रिम-  
विवाहरूप उपाये कल्याणं मालतीपाणिग्रहणरूपं वा विदधातु । तथा सति  
तरप्राप्त्यैव मदनायासस्यान्तो भविष्यति । अथवा मद्भाग्यवैकल्याद्विपर्येतु विप-  
रीता भवतु । तथापि प्रत्युक्तोपायभङ्गादुपायान्तराभावाच्च तदलाभनिश्चये ध्रुवं  
मम विपत्तिरित्याश्रयान्तराभावादेव मदनायासस्यान्तो भविष्यतीत्यर्थः । कीद-  
ृशस्य मदनायासस्येत्पेक्षायां तावदाह—मालत्याः प्रथमदर्शनक्षणादारभ्य  
विस्तारिणः प्रवर्धमानस्य । तथा मृगदृशस्तस्याः ज्ञेहसूचकैर्विचेष्टितैः साभिप्राया-  
वलोकनादिभिः परां निरतिशयां कोटिं प्रकृष्टतां नीतस्येति योज्यम् । एषा  
प्राप्त्याशा नाम तृतीया कार्यावस्था । यथा—‘उपायापायस्विन्ताभ्यां प्राप्त्याशा  
प्राप्तिसंभवः’ इति ॥ ३ ॥ **मकरन्दः ।** विपर्येष्यति विपरीता भविष्यति ॥  
**कलहंसः ।** नाथ, दिष्ट्या वर्षसे । प्रवृत्ता खल्वितोमुखं मालती । **माधवः ।**  
अपि सत्यं किं सत्यमितोमुखं प्रवृत्तेत्यसंभावयतः प्रश्नः ॥ **मकरन्दः ।** अश्रद्धधानो  
विश्वासरहितः । **अस्माकमिति ।** मरुता प्रबलपचनेन विकीर्णं विशकलितं

गम्भीरमङ्गलमृदङ्गसहस्रजन्मा

शब्दान्तरश्रवणशक्तिमपाकरोति ॥ ४ ॥

तदेहि । जालमार्गेण पश्यामः ।

(तथा कुर्वन्ति ।)

कलहंसः—गाह, पेक्ख । इमे दाव उप्पडिअराअहंसविब्भ-  
माभिरामचामरसमीरणुबेलिअकदलिआवलीतरङ्गिदुत्ताणगअणङ्गणस-  
रोणिरन्तरुहण्डपुण्डरीअविब्भमं वहन्दो मङ्गलधवलातपत्रणिवहा  
दीसन्ति । इमाओ सविलासकवलिअतम्बूलाहिपूरिअकवोलमण्डला-  
भोअडइअरक्खलिअमहुरमङ्गलुगीअबद्धकोलाहलेहिं विविहरअणा-  
लंकारकिरणावलीविडम्बिअमहेन्द्रचापविच्छेअविच्छुरिअणहत्थलेहिं  
वारसुन्दरीकदम्बएहिं अज्झासिआओ कणन्तकणअकिंकिणीरणिअ-  
झणझणकारिणीओ करिणीओ ।

१- नाथ, पश्य । इमे तावदुत्पतितराजहंसविभ्रमाभिरामचामरसमीरणो-  
द्वेलकदलिकावलीतरङ्गितोत्तानगगनाङ्गणसरोनिरन्तरोहण्डपुण्डरीकविभ्रमं व-  
हन्तो मङ्गलधवलातपत्रनिवहा दृश्यन्ते । इमाः सविलासकवलितताम्बूलाभिपू-  
रितकपोलमण्डलाभोगव्यतिकरस्खलितमधुरमङ्गलोद्गीतबद्धकोलाहलैर्विविधरत्ना-  
लंकारकिरणावलिषिडम्बितमहेन्द्रचापविच्छेदविच्छुरितनभःस्थलैर्वारसुन्दरीक-  
दम्बकैरध्यासिताः कणत्कनककिंकिणीरणितझणझणत्कारिण्यः करिण्यः ।

यज्जीमूतजालं तद्रस्तितानुकारी गम्भीरो यो मङ्गलार्थं मृदङ्गसहस्रजन्मा निनादः  
सोऽस्माकमेकपद एव स्वव्यतिरिक्तशब्दश्रवणसामर्थ्यं निरस्यति । मत्समीपमाग-  
व्याहेत्यर्थः ॥ ४ ॥ कलहंसः । नाथ, पश्य । इमे तावन्मङ्गलधवलातपत्रनिवहा  
दृश्यन्त इत्यन्वयः । कीदृशाः । उत्पतितानां राजहंसानां विभ्रमेणैव विभ्रमेणाभि-  
रामाणां चामराणां समीरणेनोद्वेलोर्ध्वं चरन्ती या कदलिकावली पताकापङ्क्तिस्तया  
तरङ्गितं संजाततरङ्गं यदुत्तानं गगनाङ्गणं नभोभाग एव सरस्त्रं निरन्तराणां  
सान्द्राणामुहण्डपुण्डरीकाणां यो विभ्रमस्तं वहन्तो विभ्राणाः । अत्र गगनाङ्गण-  
स्योत्तानत्वं गम्भीर्यथोत्तनार्थम् । गम्भीरे सरसि पुण्डरीकाणामुहण्डकाण्डा भवन्ति  
नाथ्यत्र । सविलासेति । सविलासं कवलितेन ताम्बूलेनाभिपूरितस्य कपोल-  
मण्डलस्याभोगेन विस्तारेण यो व्यतिकरः संपर्को गीताक्षराणां तेन स्खलितं  
यन्मधुरं मङ्गलार्थमुद्गीतं गौरीकल्याणादि गानं तेन बद्धः कोलाहलो येन तैः ।  
विविधानां रत्नालंकाराणां किरणावलीभिर्विडम्बिता अनुकृता ये महेन्द्रचापविच्छे-  
दास्यैर्विच्छुरितं व्याप्तं नभःस्थलं गगनस्थलं येषां तैर्वारसुन्दरीकदम्बकैरध्यासिताः



(माषवमकरन्दौ सकौतुकं पश्यतः ।)

मकरन्दः—स्पृहणीयाः स्वस्वमात्मभूरिवसोरिविभूतयः । तथा हि  
प्रेङ्खद्भूरिमयूरमेचकचयैरुन्मेषिचाषच्छद-

च्छायासंवलितैर्विवर्तिभिरिव प्रान्तेषु पर्यावृताः ।

व्यक्ताखण्डलकार्मुका इव भवन्त्युच्चित्रचीनांशुक-

प्रस्तारस्थगिता इवोन्मुखमणिज्योतिर्वितानैर्दिशः ॥ ५ ॥

कलहंसः—कहं ससंभ्रमअणेअपडिहारमण्डलावज्जितोज्ज्वलकण-  
अकलधौअपङ्कलितचित्तवेत्तलदापरिक्खित्तरेहारइअमण्डलो दूरसंठिदो  
परिअणो । एसा अ बहुलसिन्दूरणिअरसंझाराओपरत्तमुहमहुरधो-  
लन्तणवस्वत्तमालाभरणधारिणिं करेणुरअणिं अलंकरन्ती इदो एव

१. कथं ससंभ्रमानेकप्रतिहारमण्डलावर्जितोज्ज्वलकनककलधौतपङ्कलिस-  
चित्रवेत्रलतापरिक्षिप्तेखारचितमण्डलो दूरसंस्थितः परिजनः । एषा च  
बहुलसिन्दूरनिकरसंख्यारागोपरक्तमुखमधुरघूर्णमाननक्षत्रमालाभरणधारिणीं  
करेणुरजनीमलंकुर्यतीति एव कौतूहलोत्फुलमुखसमस्तलोकेदृश्यमानमनोहरा-

कणत्कनककिंकिणीरणितक्षणप्रणत्कारिण्यः करिण्यः । इत्यन्त इति शेषः ॥ मक-  
रन्दः । प्रेङ्खदिति । दिवा उन्मुखानामूर्ध्वं प्रसृतानां मणिज्योतिषामनेकवर्णानां  
वितानैर्विस्तारैरेवंविधा भवन्ति । किंविधाः । उन्मेषिणां प्रसरणशीलानां वाषाणां  
कुलिङ्गानां मरुता आकुला ये लवाः पक्षास्तेषां छायाभिः संवलितैर्मिश्रीभूतै-  
र्विवर्तिभिर्विचमरैः प्रेङ्खतां प्रचलतां भूरीणां बहुनां मयूराणां मेचकचयैश्चन्द्रकर-  
समूहैः प्रान्तेषु पर्यन्तप्रदेशेषु परितः समन्तादावृता इव भवन्ति । तथा व्यक्ता-  
खण्डलकार्मुका इव भवन्ति । तथा लिखितचित्राणां चीनदेशोद्भवानामंशुकार्वा  
प्रस्तारेण संस्तरेण स्थगिता आच्छादिता इव भवन्तीति रजालंकारबाहुल्यं सूचि-  
तम् । तस्मादतिपुरंदरवैभवममात्यभूरिवसोरैश्वर्यमिति भावः ॥ ५ ॥ कल-  
हंसः । कथं ससंभ्रमभागतानामनेकेषां प्रतिहाराणां वेत्रहस्तानां मण्डलेनावर्जि-  
ताभिरवनमिताभिरुज्ज्वलेन कनकेन कलधौतेन कृत्रेण चान्तरान्तरा घटितेन  
चित्राभिर्वेत्रलताभिः परिक्षिप्ता भूमौ लिखिता या रेखा सा न लङ्घनीयेति सीमा-  
त्वेन परिकल्पिता । तथा रचितमण्डलः पृथगवस्थितः स तादृशो जनो दूरत एव  
स्थितः । एषा च बहुलसिन्दूरनिकरेण संख्यारागेणेवोपरक्तमुखे बद्धे प्रादुर्भावे  
च मधुरं मनोहरं यथा स्यात्तथा घूर्णमाना प्रकाशमाना नक्षत्रमाला हारविशेषो-  
ऽश्विन्यादितारापङ्क्तिश्च तदेवाभरणं धारयतीति धारिणी तां करेणुरजनीम् । रज-  
नीमिव करेणुमित्युपमितसमासेनोपमा वाच्या । अलंकुर्यतीति एव कौतूहलो-  
त्फुलमुखसमस्तलोकेदृश्यमानमनोहरापाण्डुरपरिक्षामवेदृशोभाभिभावितामङ्गवेदना

कोऊहलुप्फुल्लमुहसमत्थलोअदिस्सन्तमणहरप्पण्डुरपरिक्खामदेहसो-  
हाविभाविआणङ्गवेअणा पुढमच्चन्दलेहाविब्भमं वहन्दी किंचिअन्दरं  
पसरिदा मालदी ।

**मकरन्दः**—वयस्य, पश्य ।

इयमवयवैः पाण्डुक्षामैरलंकृतमण्डना

कलितकुसुमा बालेवान्तर्लता परिशोषिणी ।

वहति च वरारोहा रम्यां विवाहमहोत्सव-

श्रियमुदयिनीमुद्गूतां च ध्यनक्ति मनोरुजम् ॥ ६ ॥

कथं निषादिता गजवधूः ।

**माधवः**—(सानन्दम् ।) कथमवतीर्थं भगवतीलवङ्गिकाभ्यां  
प्रवृत्तैव ।

(ततः प्रविशति कामन्दकी मालती लवङ्गिका च ।)

**कामन्दकी**—(सहर्षमपवार्यं ।)

पाण्डुरपरिक्षामदेहशोभाविभावितानङ्गवेदना प्रथमचन्द्रलेखाविभ्रमं वहन्ती  
किंचिदन्तरं प्रसृता मालती ।

अत एव विशेषणद्वयस्य सामर्थ्यात्प्रथमचन्द्रलेखायाः प्रतिपञ्चन्द्रकलाया विभ्रमं  
वहन्ती किंचिदन्तरं परिजनमण्डलादपसृत्यान्वदेशं प्रसृता मालती । कथमन्य-  
न्निभ्रममन्या बहेदित्यसंभवधर्मयोगासंध्यारागोपरक्ततारावलीविभूषितरजनीप्रार-  
म्भोदिता स्वभावादप्रौढलाञ्छ पाण्डुक्षामकौतूहलोन्मुखसमस्तलोकदृश्यमाना प्रति-  
पञ्चन्द्रलेखेव सिन्दूरोपरक्तहारालंकृतकरेणुमलंकुर्वती विरहभावनात्पाण्डुक्षामा  
सर्वलोकप्रेक्षणीया मालतीति बिम्बप्रतिबिम्बभावनेनार्थान्तराप्यारोपान्मुखनक्ष-  
त्रमालाशब्दोपात्तश्लेषोपस्कृतसिन्दूरसंध्यारागकरेणुरजनीशब्दोपात्तोपमानुग्रहीतो  
निदर्शनालंकारः ॥ **मकरन्दः** । इयमिति । इयं वरारोहोत्तमा नायिका ।  
अवयवैः सहजलावण्यमयैर्विरहवशात्पाण्डुक्षामैरेव प्रत्युतालंकृतानि मण्डनानि  
भूषणानि यस्याः सा । अलंकरणैर्न कश्चिदतिशयस्तदवयवानाम् । किंतु तद्गतत्वेन  
तेषामेव शोभातिशयो दृश्यत इत्यर्थः । तादृशी सती माङ्गल्यमण्डनसनाथतया  
रम्यां विवाहमहोत्सवश्रियमौपयिकीं गुरुनिर्बन्धादाहतां बहिः केवलं वहति । त-  
थास्वयमुदयिनीमिदानीं प्रतिक्षणमुपचीयमानां मनोरुजं मन्मथवेदनामवयवगत-  
पाण्डिमङ्गिमादिभिरेव व्यनक्ति । अन्तर्गतमनुपाधिकं दुःसहमन्मथव्यथावि-  
कारं द्योतयतीत्यर्थः । कथमिव । बहिःकलितकुसुमान्तःकीटादिदोषवशात्परिशो-  
षिणी बाललतेवेत्युपमालंकारः । धीरा चेयं नायिका ॥ ६ ॥ निषादितोपवे-  
क्षिता ॥ ततः प्रविशतीति । पूर्ववाक्येनैव सूचितत्वाद्न माधवमकर-  
न्दयोः कथानुबन्धेन कामन्दक्यादिप्रवेशसूचनात्तयोश्च कामन्दकीं प्रति शिष्य-

विधाता भद्रं नो वितरतु मनोज्ञाय विधये  
विधेयासुर्देवाः परमरमणीयां परिणतिम् ।

कृतार्था भूयासं प्रियसुहृदपत्योपनयतः

प्रयत्नः कृत्स्नोऽयं फलतु शिवतातिश्च भवतु ॥ ७ ॥

**मालती**—(खगतम् ।) केण उण उवाएण संपदं मरणणिवा-  
णस्स अन्दरं संभावयिस्सं । मरणं वि मे मन्दमाअहेआए अहमिदं  
अदिदुल्लहं होइ ।

१. केन पुनरुपायेन सांप्रतं मरणनिर्वाणस्यान्तरं संभावयिष्यामि । मरण-  
मपि मे मन्दभागधेयाया अभिमतमतिदुर्लभं भवति ।

तया परिजनत्वात् । 'परिजनकथानुबन्धः प्रवेशको नाम विज्ञेयः' इत्युक्तलक्षण-  
प्रवेशकोऽयं ग्रन्थभाग इति कश्चिद्वाचष्टे । स वक्तव्यः । कथं प्रत्यक्षाभिनयक-  
पाङ्कमध्ये केवलाभिनयसूचनैकपात्रसूच्यार्थसूचकस्य प्रवेशकस्य निवेशः । कथं  
वा प्रधाननायकस्य वस्तुतः शिष्यस्यापि प्रवेशकपात्रत्वपरिजनत्वादिपरिकल्पन-  
मनौचित्यापादकमिति । कथं च स्वपठितस्योत्तरश्लोको न दृष्टः । 'अङ्गच्छेदं  
कृत्वा मासकृतं वर्षसंचितं वापि । तत्तत्र सूचनीयं वर्षादूर्ध्वं तु न कदाचित् ॥'  
इति । तथा 'दिवसावसानकार्यं यद्यङ्गेनोपपद्यते सर्वम् । अङ्गच्छेदं कृत्वा प्रवेश-  
कैस्तद्विधातव्यम् ॥' इत्यादि भरतग्रन्थेषु तदनन्तरश्लोकेषु बहुप्रवेशकानभिधे-  
यार्थसूचकत्वेन पृथगेव निवेशाभिधानात् । 'एतेष्वङ्गबहिर्भावः स्याद्विष्कम्भप्र-  
वेशयोः । चूलिकायाः क्वचिद्वाह्ये क्वचिन्मध्ये निवेशनम् ॥' इति भावप्रकाशे-  
ऽभिहितत्वाच्च तस्याङ्गमध्ये निवेशनं प्रधाननायकस्य नैच्याङ्गीकरणं च लोकशा-  
स्त्रविरुद्धम् । अथ प्रवेशयतीति व्युत्पत्त्या प्रवेशकत्वसूचकमात्रेण प्रवेशकत्ववा-  
चोयुक्तिर्हाह न तस्य परिजनेत्यादिकं लक्षणम्, किंतु विष्कम्भकादिपञ्चकान्त-  
र्गतस्येति तदुदाहरणमनुगतम् । चूलिकादीनां तु त्रयाणां पात्रप्रवेशसूचनार्थमेव  
स्वीकारात्तथैव लक्षितत्वाच्च युज्यते क्वचित्तेषामङ्गमध्ये पात इत्यास्ताम् ॥ काम-  
न्दकी । सहर्षमिति । स्वप्रयुक्तोपायस्य सिध्यैन्मुख्यं हर्षहेतुः । 'श्रेयांसि  
बहुविघ्नानि' इति संभावितविघ्नविधातायेष्टदेवतां प्रार्थयते—विधातेति ।  
विधाता ब्रह्मा । अन्योन्यानुगुणयोगान्मनोहराय विधये मालतीमाधवविधाहृ-  
पाय प्रयोजनाय नोऽस्माकं भद्रं वितरतु । अत्र सर्वज्ञाय अपि भगवत्या अफ-  
रप्रश्लेषणादभद्रमिति नो इति च निषेधवाचिना निपातेन चामङ्गलार्थद्योतकं  
वाक्यं कार्यव्यप्रताहृष्टाभिर्गतं भाव्यनिष्ठमुत्तराङ्गस्थं द्योतयतीति केचित् । देवाः  
परमामुरकृष्टां रमणीयां परिणतिं समुचितवधुवरसमागमरूपां विधेयासुः ।  
'एलिङ्गि' इत्येत्लम् । प्रियसुहृदपत्ययोरुपनयतः संवहनादहं कृतार्था भूयासम् ।  
उणं हि प्राक्—'प्राणैस्तपोभिः' इत्यादि । अयं च सर्वः सुहृदपत्यप्रतिज्ञामार-  
भ्येतदन्तः प्रयत्नोऽयं मालतीमाधवविवाह्रूपेण फलेन फलतु । शिवतातिः

लवङ्गिका—अदिकील्लिआ क्तु पिअसही एदिआ अणु-  
कलविप्पलम्मेण ।

(प्रविश्य भूषणपटलकहस्ता ।)

प्रतिहारी—भेअवदीं अमच्चो भणादि । एदिआ णरेन्दाणुप्पे-  
सिदविवाहणेबच्छेण देवदाए पुरदो अलंकरिदवा मालदि ति ।

कामन्दकी—युक्तमाङ्गलिकं हि तत्स्थानम् । इतो दर्शय ।

प्रतिहारी—एदं दाव धवलपटंसुअजुअलं । एदं अ उत्तरी-  
अवणंसुअं । इमे अ सबङ्गिआ आहरणसंजोआ । इमे अ मोत्ति-  
आहारा । एदं चन्दणं । एसो सिदकुसुमापीडो ति ।

कामन्दकी—(अपवार्यं ।) रमणीयं वत्सं मकरन्दमवलोकयि-  
ष्यति जनः । (प्रकाशम् । गृहीत्वा ।) भवतु । एवमुच्यताममात्यः ।

(प्रतिहारी निष्कान्ता ।)

१. अतिहेशिता खलु प्रियसख्येतेनानुकूलविप्रलम्बेन ।

२. मगवतीम मात्यो भणति । एतेन नरेन्द्रानुप्रेषितविवाहनेपथ्येन देव-  
तायाः पुरतोऽलंकर्तव्या मालतीति ।

३. एतत्तावद्भवलपट्टांशुकयुगलम् । एतच्चोत्तरीयवर्णांशुकम् । इमे च  
सर्वाङ्गिका आभरणसंयोगाः । इमे च मौक्तिकहाराः । एतच्चन्दनम् । एष  
सितकुसुमापीड इति ।

शिवंकरश्च भवतु । शिवशब्दात् 'शिवशमरिष्ठस्य करे' इति तातिल्प्रत्ययः ।  
'क्षेमं करोऽरिष्ठतातिः शिवतातिः शिवंकरः' इत्यमरः ॥ ७ ॥ अथ मालती मुहु-  
र्तानन्तरं मन्दनपाणिग्रहणं बज्रनिपातसममुत्प्रेक्षमाणा दुर्विषहृत्पाणिग्रहणल-  
क्षणदुःस्वास्थ्यन्तोच्छेदकत्वेन मरणमेव शरणं निःश्रेयसं मन्यमाना तमुपायमपि  
दुर्लभं मत्वा वितर्कयति—केन पुनः सांप्रतमुपायेन मरणनिर्वाणस्यान्तरमवसरं  
संभावयिष्यामि । एतद्वितर्कप्रतिपादनादूर्ध्वं नामाङ्गम् । यथा—'वितर्को रूप-  
मुच्यते' इति । मरणमपि मन्दमामवेद्याया मेऽभिमतमतिदुर्लभं भवति ॥  
लवङ्गिका । अतिहेशिता खलु प्रियसख्येतेनानुकूलस्य प्रियस्य विप्रलम्बेन ॥  
प्रविश्य । आहृति शेषः । पटलकमाभरणधारणपात्रम् । प्रतिहारी । अमात्यो  
भगवतीं भणति । एतेन नरेन्द्रानुप्रेषितविवाहनेपथ्येन देवतायाः पुरतोऽलं-  
कर्त्तव्या मालतीति ॥ कामन्दकी । माङ्गलिकं मङ्गलप्रयोजनमिति ठक् ॥ प्रति-  
हारी । एतत्तावद्भवलपट्टांशुकयुगलम् । एतच्चोत्तरीयवर्णांशुकम् । इमे च सर्वा-  
ङ्गिका आभरणसंयोगा आभरणान्येव संयोज्यन्ते स्थाप्यन्ते वेध्ववयवेष्विति  
संयोगाः । कर्मणि घञ् । सर्वाङ्गिकाः सर्वाङ्गस्थाप्याः । इमे च मौक्तिकहाराः ।  
एतच्चन्दनम् । एष सितकुसुमसौकर इति ॥ कामन्दकी । रमणीयमिति । अ-

कामन्दकी—लवङ्गिके, प्रविश त्वमभ्यन्तरं वत्सया मालत्या सह ।

लवङ्गिका—भ्रमवदी उण ।

कामन्दकी—अहमपि विविक्ते तावदलंकरणरत्नानां प्राशस्त्यं शास्त्रतः परीक्ष्ये । (इति निष्कान्ता ।)

मालती—( आत्मगतम् । ) लवङ्गिकामेत्तपरिवारा दाव संउत्ता । ( प्रकाशम् । ) एदं देवदामन्दिरदुवारं । ता पविसदु पिअसही ।

(प्रविशतः ।)

मकरन्दः—इतः स्तम्भान्तरितौ पश्यावः ।

( तथा कुरुतः । )

लवङ्गिका—सैहि, अअं अङ्गराओ । इमाओ कुसुममालाओ ।

मालती—तदो किं ।

लवङ्गिका—सैहि, इमस्सि पाणिग्गहणमङ्गलारम्भे कल्याणसंपत्तिणिमित्तं देवदां पूजेहि ति अम्बाए अणुप्पेसिदासि ।

मालती—( खगतम् । ) कुंदो दाणिं दारुणसमारम्भदेवदुव्वि-

१. भगवती पुनः ।

२. लवङ्गिकामात्रपरिवारा तावत्संवृत्ता । इदं देवतामन्दिरद्वारम् । तत्र-विशतु प्रियसखी ।

३. सखि, अयमङ्गरागः । इमाः कुसुममालाः ।

४. ततः किम् ।

५. सखि, अस्मिन्पाणिग्रहणमङ्गलारम्भे कल्याणसंपत्तिनिमित्तं देवतां पूजयेत्यम्बयानुप्रेषितासि ।

६. कस्मादिदानीं दारुणसमारम्भदेवदुर्विलासपरिणामदुःखनिर्दलितमानसां पुनरपि मर्मच्छेददुःसहां मन्दभागिनीमुपतापयसि ।

नेन प्रसाधनेन प्रसाधितं मालतीरूपधारिणं रमणीयं मकरन्दं जनो विप्रलब्धो मालतीबुद्ध्या क्षणान्तरमवेक्ष्यतीत्यर्थः । लवङ्गिका । भगवती पुनः । क यास्यतीति शेषः ॥ मालती । लवङ्गिकामात्रपरिवारा तावत्संवृत्ता । तदिदानीं यथाकथञ्चिदेनां लवङ्गिकामुपनीय शक्यं प्राणांस्यकुम्भिति भावः । इदं देवतामन्दिरद्वारम् । तत्रप्रविशतु प्रियसखी ॥ स्तम्भान्तरितौ स्तम्भापवारितौ ॥ लवङ्गिका । सखि, अयमङ्गरागः इमाः कुसुममालाः ॥ मालती । ततः किम् । मर्तुकामाया मम किमेभिरित्याशयः ॥ लवङ्गिका । सखि, अस्मिन्पाणिग्रहणमङ्गलारम्भ उपक्रमसमये कल्याणस्य विवाहमङ्गलस्य संपत्तिरविघ्नेन निष्पत्तिस्त्वितिमित्तं तदर्थं देवतां पूजयेत्यम्बयानुप्रेषितासि । तदेतैर्देवतामर्चयेति शेषः ॥ मालती । कस्मादिदानीं इ-

लासपरिणामदुःखणिद्वलिअमाणसं पुणो वि मम्मच्छेददूसहं मन्दमा-  
इणीं दूमिज्जसि ।

लवङ्गिका—अहं, किं वक्तुकामासि ।

मालती—किं<sup>२</sup> दाणिं दुल्लहाभिणिवेसमणोरहविसंबदन्तमाअ-  
हेओ जणो मन्तेदि ।

मकरन्दः—सखे, श्रुतम् ।

माधवः—असंतोषस्तु हृदयस्य ।

मालती—(लवङ्गिकां परिष्वज्य ।) पैरमत्थभइणि पिअसहि लव-  
ङ्गिए, एसा दाणिं दे पिअसही अणाहा मरणे वट्टमाणा आग-  
अभिणमगणिरन्तरोवारूढविस्सम्भसरिसं परिस्सज्जिअ अब्भत्थेदि ।  
जइ दे अहं अणुवट्टणीआ तदो मं हिअएण धारअन्ती समग्गसो-  
हग्गलच्छीपरिग्गहेक्कमङ्गलं माहवस्स सिरिसुहारविन्दं आणन्दम-  
सिणं पलोएहि । ( इति रोदिति ।)

१. अयि, किं वक्तुकामासि ।

२. किमिदानीं दुर्लभाभिनिवेशमनोरथविसंबदद्वागधेयो जनो मन्नयते ।

३. परमार्थमगिनि प्रियसखि लवङ्गिके, एषेदानीं ते प्रियसख्यनाथा  
मरणे वर्तमानाऽऽगर्भनिर्गमनिरन्तरोपारूढविस्त्रम्भसदृशं परिष्वज्याभ्यर्थयते ।  
यदि तेऽहमनुवर्तनीया ततो मां हृदयेन धारयन्ती समग्रसौभाग्यलक्ष्मीपरि-  
ग्रहैकमङ्गलं माधवस्य श्रीमुखारविन्दमानन्दमसृणं प्रलोकय ।

रुणसमारम्भस्य दैवस्य यो दुर्विलासो दुर्व्यापारस्तत्परिणामरूपेण दुःखेन निर्दलितं  
खेदितं मानसं यस्यास्तां पुनरपि मर्मच्छेददुःसहां मन्दभागिनीमुपतापयसि । इदं  
चात्मगतमेव लवङ्गिकां संबोध्योपालम्भ इति द्रष्टव्यम् ॥ लवङ्गिका । अयि किं  
वक्तुकामासि । तद्वदेति शेषः ॥ मालती । किमिदानीं दुर्लभविषयो योऽभिनि-  
वेशः प्रयत्नविशेषस्तत्र यो मनोरथस्तत्र विसंबदद्विपरीतीभवद्वागधेयं यस्य तादृशो  
जनो मन्नयते । प्रियतमसमागमरूपमनोरथविसंबादे मरणं मयापेक्षितं तदपीदानीं  
भाग्यवैकल्यान्मम दुर्लभं जातमिति किमिदानीं मया वक्तव्यमित्याशयः । एतच्च  
प्रस्तुतमरणोत्कर्षद्योतकलादुदाहरणं नामाङ्गम् । यथा—‘यत्तु सातिशयं वाक्यं  
तदुदाहरणं भवेत्’ इति ॥ मकरन्दः । सखे, श्रुतमित्यत्र काकुः ॥ माधवः ।  
असंतोषस्त्विति खनिमित्तत्वस्यास्फुटत्वात् ॥ मालती । परमार्थमगिनि प्रियसखि  
लवङ्गिके, एषेदानीं ते प्रियसख्यनाथा मरणे वर्तमाना आगर्भनिर्गमनिरन्तरोपारूढ-  
विस्त्रम्भसदृशं परिष्वज्याभ्यर्थयते । तत्र प्रस्तुतोपयोगिसामबचनत्वात्संप्रहो नामा-  
ङ्गम् । यथा—‘संप्रहः सामदानोक्तिः’ इति । यदि तेऽहमनुवर्तनीया ततो मां हृद-

माधवः—वयस्य मकरन्द,

म्लानस्य जीवकुसुमस्य विकासनानि

संतर्पणानि सकलेन्द्रियमोहनानि ।

आनन्दनानि हृदयैकरसायनानि

दिष्ट्या मयाप्यधिगतानि वचोमृतानि ॥ ८ ॥

मालती—जह तस्य जीविदप्पदाङ्गो अवसिदां मं सुणिअ  
संदप्पमाणस्स तहाविहं सरिररअणं ण परिहीअदि, जह अ लोअ-  
न्दरगअं वि मं उदूसिअ सो जणो सुमरणकहामेत्तपरिसेसं काल-  
न्दरेण वि लोअजत्तं ण सिढिलेदि तह करेसु । एव्वं दे पिअ-  
सही मालदी सकामा होइ ।

१. यथा तस्य जीवितप्रदायिनोऽवसितां मां श्रुत्वा संतप्यमानस्य तथाविधं  
शरीररत्नं न परिहीयते, तथा च लोकान्तरगतामपि मामुद्दिश्य स जनः स्मर-  
णकथामात्रपरिशेषां कालान्तरेणापि लोकयात्रां न शिथिलीकरोति, तथा  
कुरु । एवं ते प्रियसखी मालती सकामा भवति ।

येन धारयन्ती समप्रसौभाग्यलक्ष्मीपरिग्रहैकमङ्गलं माधवस्य श्रीमुखारविन्दमान-  
न्दमसृणं यथा स्यादेवं प्रलोकय । अनेन मन्निर्विशेषया लया मां स्मरन्त्या प्रिय-  
तमो दृष्टश्चेन्मयैव दृष्ट इति प्रतीतेर्माधवविषयः प्रेमैव परां कोटिमारूढः । सर्वथा  
तदलाभनिश्चयान्मरणं निश्चितमिति व्यज्यते । आनन्दमसृणमित्यनेन च येन प्रका-  
रेणाहं तमवलोकयामि तेनैवावलोकय, न तु स्वोचितेन ताटस्थ्येनेत्युक्तम् ।

माधवः । स्वविषयतां प्रेमबन्धस्य निरतिशयतां च ज्ञात्वाह—म्लानस्येति ।  
दिष्ट्या भाग्येन मया तादृशसौभाग्यानर्हेणापि वचोमृतान्यधिगतानि प्राप्तानि ।  
कीदृशानि । प्रियाप्राप्त्यसंभावनया ग्लानिमुपगतस्य जीवस्यैव सौकुमार्यात्कुसुमस्य  
विकासनानि । तथा संतर्पणानि सम्यक्वृत्तिजनकानि । तेन हि मालत्याः शतशो  
दर्शनेऽपीदृशवचनश्रवणाद्यादृशी तृप्तिस्तादृशी न भवतीति वचनानां संतर्पकत्वम् ।  
तथा सकलेन्द्रियाणां मोहनानि । प्रलयाख्यसार्विकभावहेतुत्वात् । इन्द्रियास्तमयो  
हि प्रलयः । तथानन्दनानि निरतिशयानन्दस्यात्मसंवेद्यत्वादानन्दजनकानि । तथा  
हृदयस्य विरद्दुःखशोषितसर्वैरसादिधातुकस्य रसायनानि रसादिधातुसंपाद-  
कत्वेन रसजनकानि । 'नीरसानां हि धातूनां लाभोपायो रसायनम्' इति रसा-  
यनम् ॥ ८ ॥ मालती । यथा तस्य जीवितप्रदायिनोऽहमवस्थिता मृतेति मां  
श्रुत्वा संतप्यमानस्य तत्तथाविधं शरीररत्नं न परिहीयते, यथा च लोकान्तरगता-  
मपि मामुद्दिश्य स जनः स्मरणकथामात्रपरिशेषां कालान्तरेणापि लोकयात्रां न  
शिथिलीकरोति तथा कुरु । अत्र माधवमरणशङ्कावीजं स्वात्मनि माधवा-  
नुरागोत्कर्षः । यथाहं तदलाभात्तदनुरागे जीवितं त्यक्ष्यामि तथाऽसावपि मदनु-

मकरन्दः—हन्त, अतिकरुणं प्रस्तुतम् ।

माधवः—

नैराश्यकातरधियो हरिणेक्षणायाः

भ्रुत्वा निकामकरुणं च मनोहरं च ।

वात्सल्यमोहपरिदेवितमुद्धहामि

चिन्ताविषादविषदं च महोत्सवं च ॥ ९ ॥

लवङ्गिका—अह, पडिहदं दे अमङ्गलं । इदो वि अवरं ण सुणिस्सं ।

१. अयि, प्रतिहतं तेऽमङ्गलम् । इतोऽप्यपरं न श्रोष्यामि ।

रागोत्कर्षाच्छानप्रदेशवृत्तान्तावगमाच्च मध्यवसितायामसौ स्वजीवितनिरपेक्ष-  
स्यजेदपि शरीरम् । यथा तु जीवति तथा कुर्वति । स्वरप्रयत्नवशात्कथंचिदपरित्य-  
क्तजीवितोऽसौ कालक्रमेण यथा मां न विस्मरति तदपि लयैव कर्तव्यमिति भावः ।  
एवं ते प्रियसखी मालती सकामा भवति ॥ मकरन्दः । हन्तेति प्रेमातिशयमरणो-  
योगप्रतीतेर्हर्षविषादयोक्तकः ॥ माधवः—नैराश्येति । नैराश्येन मत्प्राणिग्रहण-  
प्रत्याशाभावे तद्धेतुकस्वजीवितप्रत्याशाभावेन कातरा चकिता धीर्यस्यास्तस्या हरि-  
णेक्षणाया निकामं भृशं करुणं मरणोयोगसूचनाच्छोकातिशयजनकम् । अथ स्ववि-  
षयानुरागप्रकर्षप्रतीतेर्मनोहरं च वात्सल्येन रतिभावेन । यद्यपि वात्सल्यशब्दो-  
ऽप्यविषयां रतिमाचष्टे, तथाप्यत्र लक्षणया रतिसामान्यमात्रमाह, न तु वात्सल्यं  
नाम दशमं रसान्तरम् । प्रसिद्धालंकारप्रस्थानेष्वव्युत्पादनात् । प्रत्युत निषेधादेव  
गुरुवृपुत्रादिविषयाया रतेर्भावत्वमेव हि व्यवस्थापितम् । 'रतिर्देवादिविषया व्य-  
भिचारी तथा जिता' । तस्मात् 'तमङ्गमारोप्य शरीरयोगजैः' इत्यादौ पुत्रगोचराया  
रतेः परिपोषादसंलक्ष्यक्रमव्यङ्ग्यभेदो भावध्वनिरेव रसान्तरम् । न च भरतेनात्र  
पृथक्स्थायी प्रदर्शितः । नापि रतिरेवास्य स्थायी । तस्याः शृङ्गारैकस्थायित्वात्,  
अस्य रसान्तरत्वाभावप्रसङ्गाच्च । नापि शृङ्गारभेद एवायम् । तद्भेदेषु संभोगादिष्व-  
परिगणनात् । मात्रावीनां पुत्रादौ शृङ्गारस्याख्यन्तानौचित्याच्च । अस्तु वात्सल्यं  
रसान्तरम् । तथापि प्रकृते तत्र संभवति । तस्यापत्यमात्रालम्बनत्वात् । नहि मा-  
लत्या माधवे वात्सल्यं युक्तमित्यर्थः । अलं कुत्सितेन विचारणेन । तस्मादत्र रति-  
सामान्यं लक्ष्यते । तेन मोहेन 'मोहश्चित्तस्य शून्यता' इत्युक्तेन व्यभिचारिणा च  
यत्परिदेवितं विलापवचनं तत्र तद्गतचिन्तया मदलाभादियं प्राणानपि त्यक्तुमुद्यता ।  
अनया किमिदानीं कर्तव्यमित्येवंरूपया यो विषादो विषण्णत्वमेव विषत् । तां च  
महोत्सवं च । अहो मे सौभाग्यं यदेतादृशस्य स्त्रीरत्नस्य मध्येर्षविधानुरागबन्धस्त-  
देतन्नाभाभावेऽप्येतादृशैव लब्धजन्मसाफल्योऽहमित्येवमात्मनो हर्षोत्कर्षः । तं च  
वहामि । उक्तं च—'परस्परप्राप्तिनिराशयोर्वरं शरीरनाशोऽपि सप्तानुरागयोः' इति ।  
शोकहर्षाभ्यां करुणशृङ्गारसंकीर्णं मनो वर्तत इति भावः ॥९॥ लवङ्गिका । अयि,



मालती—सहि, पिअं खु तुष्माणं मालदीजीविदं । ण उण मालदी ।

लवङ्गिका—सैहि, किं ति भणिदं होइ ।

मालती—जेणं पच्चासाणिबन्धणेहिं वअणसंविहाणेहिं जीवा-  
विअ इमं महाबीभच्छारम्भं अनुभाविदस्सि । संपदं उण मै मणो-  
रहो एत्तिअं एव्व । जं तस्स देवस्स परकेरअत्तणेण अवरद्धं  
अत्ताणं परिच्चइअ णिव्वुदा हुविस्सं । अस्सि पओअणे पिअसही  
मे अपरिपन्थिणी होदु । ( इति पादयोः पतति । )

मकरन्दः—सैषा परमा सीमा खेहस्य ।

(लवङ्गिका माधवं संख्याऽऽह्वयति ।)

मकरन्दः—वयस्य, लवङ्गिकास्थाने तिष्ठ ।

१. सखि, प्रियं खलु युष्माकं मालतीजीवितम् । न पुनर्मालती ।

२. सखि, किमिति भणितं भवति ।

३. येन प्रत्याशानिबन्धनैर्वचनसंविधानैर्जीवयित्वेमं महाबीभत्सारम्भमनु-  
भावितास्मि । सांप्रतं पुनर्मं मनोरथ एतावानेव । यत्तस्य देवस्य परकी-  
यत्वेनापराद्धमात्मानं परित्यज्य निर्वृता भविष्यामि । अस्मिन्प्रयोजने  
प्रियसखी मेऽपरिपन्थिनी भवतु ।

प्रतिहतं तेऽमङ्गलम् । इतोऽप्यपरं न श्रोष्यामि ॥ मालती । सखि, प्रियं खलु  
युष्माकं मालतीजीवितम् । न पुनर्मालती ॥ लवङ्गिका । सखि, किमिति भणितं  
भवति । मालतीजीवितं प्रियं न तु मालतीति वचनस्य व्याहृतत्वादिति भावः ॥  
मालती । येन प्रत्याशानिबन्धनैर्वचनसंविधानैर्जीवयित्वैतावन्तं कालमीदृशं  
महाबीभत्सारम्भमनुभावितास्मि । तदनेनातिजुगुप्सितमपि मम जीवितमेव युष्माकं  
प्रियं यथा तथा वा जीवति चेदलमिति न तु दुःखविवर्जिता मालती कथं सु-  
खेन तिष्ठतीति युष्माकं विचार इत्यस्य खवाक्यस्याभिप्रायो वर्णितो भवति । महा-  
बीभत्सारम्भमतिजुगुप्सितं नन्दनपाणिग्रहणोद्योगमित्यर्थः । सांप्रतं पुनर्मम मनो-  
रथ एतावानेव । यत्तस्य देवस्य । जीवितप्रदायिनो माधवस्येति यावत् । परकीयत्वेन  
पराधीनत्वेनापराद्धमात्मानं परित्यज्य निर्वृता भविष्यामीति जीवितपरित्राणाञ्जी-  
वितस्य स एव स्वामीति तदीयस्यास्य जीवितस्य गुरुवारतच्छ्यादन्यायत्तीकरणो-  
द्योगोऽपराधः । तस्य च तदीयजीवितपरित्याग एव प्रायश्चित्तमन्याधीनतासंपा-  
दनकलङ्कापाकरणादिति भावः । अस्मिन्प्रयोजने प्रियसखी मेऽपरिपन्थिन्यप्रति-  
कूला भवतु ॥ मकरन्दः । परमा सीमा परा काष्ठा । नेतःपरं खेहस्यातिशय  
इति भावः । अथ पूर्वमेव विहितसंकेता लवङ्गिका स्वम्मान्तरितं माधवं प्रत्यवध-

**माधवः**—परवानसि साध्वसेन ।

**मकरन्दः**—इयमेव नेदीयसां प्रकृतिरभ्युदयानाम् ।

(माधवः खैरं लवङ्गिकास्थाने तिष्ठति ।)

**मालती**—सैहि, अणुकुलदाए पसादं करेहि ।

**माधवः**—

सरले साहसरागं परिहर रम्भोरु मुञ्च संरम्भम् ।

विरसं विरहायासं सोढुं तव चित्तमसहं मे ॥ १० ॥

**मालती**—सैहि, अलङ्घणिज्जो दे मालदीपणामो ।

१. सखि, अनुकूलतया प्रसादं कुरु ।

२. सखि, अलङ्घनीयस्ते मालतीप्रणामः ।

रोऽयं लदागमनस्येति हस्तसंज्ञया बोधयतीति ॥ **माधवः** । परवानसि पराधीनः कृतोऽस्मि साध्वसेन वेपथुस्तम्भादिना सात्त्विकेन, न तु भयेन । तस्येदानीमनुचितत्वात्तेन शङ्कामात्रं साध्वसशब्देन विवक्षितम् । शङ्कया च स्तम्भादयो लक्ष्यन्त इति प्राह्यम् । मालतीसमीपे लवङ्गिकाधिष्ठिते प्रदेशे स्थातुं परवानधीनोऽस्मीति ॥ **मकरन्दः**—**इयमिति** । नेदीयसामतिसंनिहितानां चिरामिलषितानामभ्युदयानां प्रियाप्राप्तिप्रश्रुतीनामभीष्टानामियमेव प्रकृतिः स्वभावः । यत्स्तम्भप्रलयवेपथुप्रश्रुतिसात्त्विकाविर्भावकृतं पारवश्यमित्यर्थः । एतच्च प्रकृतोपयोगित्वेन वक्षनादधिबलं नामाङ्गम् । यथा—‘चेष्टया सातिसंधानं वदन्त्यधिबलं हि तत्’ ॥ **मालती** । सखि, अनुकूलतया प्रसादं कुरु । मरणमभिजानीहीत्यर्थः । अथ माधवो लवङ्गिकालमिवापन्नस्तस्याश्च स्वस्य च साधारणं प्राकृतसंस्कृतयोः समानरूपं वाक्यं प्रयुञ्जे—**सरल इति** । सरले ऋजुबुद्धे । रम्भोरु । ‘ऊरुत्तरपदादौपम्भे’ इत्युङ् । साहसे मरणोद्योगे रागमिच्छां परिहर परित्यज । संरम्भं मुञ्च । यतस्तव विरहायासं वियोगदुःखं विरसमत्यन्तविनाशरूपं मम हृदयं सोढुमसहमक्षममिति तत्समत्वादेतेषां शब्दानां प्राकृतसंस्कृतयोः समानं रूपम् । यथाह—‘तत्समं तद्भवं देशीत्यनेकः प्राकृतकमः’ इति । न चात्र भाषाश्लेष-भ्रान्तिः कार्या । वाच्यमेदाभावाच्छ्लेषत्वानुपपत्तेः । न च लवङ्गिकामाधवयोर्वक्रोर्भेदाद्वाच्यभेदोऽप्यस्त्येवेति वाच्यम् । माधवस्यात्र वक्तृत्वात्किञ्चिद्दृष्टव्यं लवङ्गिकाबुद्धिरोधानेन स्वप्रज्ञापनेन वैलक्षण्याग्निःशङ्कं स्वमनोगतसर्वस्वनिवेदनं न कुर्यादिति लवङ्गिकावाच्यमेवार्थं तदुचितैरेव शब्दैर्माधवः प्रतिपादितवानित्येकमेव वाक्यमेक एवार्थं इति न श्लेषावकाशः इति ॥ १० ॥ **मालती** । अलङ्घनीयस्ते मालत्याः प्रणामः ॥ पूर्ववदेव माधवस्तत्समैरेव शब्दैर्लवङ्गिकेवाह—

माधवः—

किं वा भणामि विच्छेददारुणायासकारिणि ।

कामं कुरु वरारोहे देहि मे परिरम्भणम् ॥ ११ ॥

मालती—(सहर्षम् ।) कैहं अणुगहीदक्षि । (उत्थाय ।) इजं आ-  
लिङ्गामि । दंसणं उण बाफप्पीडणेण पिससहिआए पच्चक्खं ण  
लभिअदि । (आलिङ्गय सानन्दम् ।) सहि, कठोरकमलगर्भमपह्णालो  
अण्णारिसो एव्व दे अज्ज णिवावेदि मं सरीरप्फंसो । (सात्मम् ।)  
किंअ मौलिविनिवेशिअअञ्जली मह वअणेण विण्णवेहि तं जणम् ।  
जह ण मए मन्दभाआए विकसन्तसदपत्तलच्छीविलासहारिणो मुह-  
चन्दमण्डलस्स सच्छन्ददंसणेण संभाविदो चिरं लोअणमहोसवो ।

१. कथमनुगृहीतासि । इयमालिङ्गामि । दर्शनं पुनर्बाष्पोत्पीडनेन प्रिय-  
सख्याः प्रत्यक्षं न लभ्यते । सखि, कठोरकमलगर्भपक्षमलोऽन्यादृश इव  
तेऽथ निर्वापयति मां शरीरस्पर्शः । किंच मौलिविनिवेशिताञ्जलिर्मम  
वचनेन विज्ञापय तं जनम् । यथा न मया मन्दभाग्यया विकसच्छतपत्रल-  
क्ष्मीविलासहारिणो मुखचन्द्रमण्डलस्य स्वच्छन्ददर्शनेन संभावितश्चिरं लो-

किं वेत्ति । विच्छेदेनात्यन्तविप्रयोगेण दारुणो य आयासो मरणोद्योगात्मकं  
दुष्करं कर्म तत्कारिणीति संबोधनम् । ईदृशीं त्वां किं वा भणामि कथं त्रियस्वेत्यनुज्ञां  
दद्याम् । न कथंत्विनमरणानुज्ञां कर्तुं शक्नोमीत्यर्थः । तस्मात्त्वमेव 'ईप्सितार्थ-  
स्थिरनिश्चयं मनः' इति नीत्या कामं स्वाभिलषितं कुरु । हे वरारोहे, मम परि-  
रम्भणं देहि । मामालिङ्गेत्यर्थः । अथ च माधवौचित्येन कामं मनोरथं कुरु  
निष्पादय । वरारोहे चिरस्य प्रार्थितं परिरम्भणं देहीत्यपि प्रतीयते । लवङ्गिकया  
प्रशंसार्थं वरारोहे, इति सखीसंबोधनं युक्तमेवेति ॥ ११ ॥ अथ मालती कामं  
कुर्वति सख्या अनुमतिं मत्वाह—मालती । कथमनुगृहीतास्मीति । सख्येति  
शेषः । इयमालिङ्गामि । दर्शनं बाष्पोत्पीडनेनाश्रुद्गमेन प्रियसख्याः प्रत्यक्षं न  
लभ्यते । एवं लवङ्गिकाभ्रमेण माधवमालिङ्ग्यामृतधरसीव निमग्ना निरतिशयं  
निर्वृतिविशेषमनुभवन्त्याह—सखि, कठोरकमलगर्भपक्षमलोऽन्यादृश एव तेऽथ  
निर्वापयति मां शरीरस्पर्शः । कठोरकमलगर्भदत्परिणतपङ्कजबीजकोशवत्प-  
क्षमलो रोमाञ्चकञ्चुकितः । इदानीं कृतमरणनिश्चया सख्या चानुमतिं कृतां मन्य-  
माना प्रियतमं प्रतिवक्तव्यं वाचिकं संदिशति—किंच । मौलिविनिवेशिताञ्ज-  
लिर्मम वचनेन विज्ञापय तं जनम् । तं जनमित्यनेन तस्य पतित्वं निश्चिद्य साक्षा-  
न्नामग्रहणानौचित्यं सूचयति । तेन च नाहं कन्यैव संस्थिता मन्मथेनैव  
माधवाय दत्ता तत्पत्न्यैव केवलम्, तादृशेन पत्या सह संसारसौख्यान्यनुभविदुं

मुहा मणोरहेहिं अविरअविअम्भमाणदुव्वारदुक्खावेसवइअरुव्वत्तमा-  
णबन्धणं धारितं हिअअं । गमिआ अ वारंवारं सविसेसदूसाहाआस-  
दूमाविदसहीअणा शरीरसंतावा । कइं वि अदिवायिदा चन्दादप-  
मलअमारुअप्पमुहा अणत्थपरम्पराओ । संपवं उण गिरासस्सि संउ-  
चेत्ति । तुए वि पिअसहि, सब्बदा सुमरिदब्बहि । एसा अ माह-  
वसिरीहत्थणिम्माणमणोहरा बउलमाला मालदीणिव्विसेसं पिअस-  
हीए दट्टव्वादा सब्बदा हिअएण धारणिज्जा अत्ति । (इति खकण्ठाडुन्मु-  
च्य माधवस्य हृदि बकुलमालां विन्यस्यन्ती सहस्रापसृज्य साध्वसोत्कम्पं नाटयति ।)

माधवः—हन्त । (अपवार्यं ।)

एकीकृतस्त्वचि निषिक्त इवावपीड्य

निर्भुमपीनकुचकुब्जलयानया मे ।

चनमहोत्सवः । मुधा मनोरथैरविरतविजृम्भमाणदुर्वारदुःखावेगव्यतिकरोद्ध-  
र्तमानबन्धनं धारितं हृदयम् । गमिताश्च वारंवारं सविशेषदुःसहायासधूपा-  
यितसखीजनाः शरीरसंतापाः । कथमप्यतिवाहिताश्चन्द्रातपमलयमारुत-  
प्रमुखा अनर्थपरम्पराः । सांप्रतं पुनर्निराशास्मि संवृत्तेति । त्वयापि प्रि-  
यसखी, सर्वदा स्मर्तव्यास्मि । एषा च माधवश्रीहस्तनिर्माणमनोहरा बकुल-  
माला मालतीनिर्विशेषं प्रियसख्या द्रष्टव्या सर्वदा हृदयेन धारणीया चेति ।

नास्ति मे भाग्यमिति, अत एव शरीरं त्यजामीति व्यज्यते । विज्ञापनाप्रकारमे-  
वाह—यथा न मया मन्दाभाग्यया विकसच्छतपत्रलक्ष्मीविलासहारिणो मुखचन्द्रम-  
ण्डलस्य ते खच्छन्ददर्शनेन संभावितश्चिरं लोचनमहोत्सवः । मुधामनोरथैरविरतं  
विजृम्भमाणदुर्वारदुःखावेगव्यतिकरोद्धर्तमानबन्धनं धारितं हृदयम् । गमिताश्च  
वारंवारं सविशेषदुःसहायासधूपायितसखीजनाः शरीरसंतापाः । कथमप्यतिवाहि-  
ताश्चन्द्रातपमलयमारुतप्रमुखा अनर्थपरम्पराः । सांप्रतं पुनर्निराशा संवृत्तास्मीति  
विज्ञापयेत्यन्वयः । उद्धर्तमानबन्धनमुन्मूलितमूलमतिवाहिता दुःखेन गमिताः । एषा  
च माधवश्रीहस्तनिर्माणमनोहरा बकुलमाला मालतीनिर्विशेषं प्रियसख्या द्रष्टव्या  
सर्वदा हृदयेन धारणीया चेति वदन्ती खकण्ठाडुन्मुच्य माधवहृदि विन्यस्यन्ती  
स्तनशून्यत्वव्यूहोरस्कलादिना पुरुषमधिगम्य पुरुषस्य चान्यस्य तत्राल्यन्तमशङ्कि-  
तलान्माधवस्यैव कामन्दकीप्रयत्नेन संनिधानसंभवात्तदितरशरीरस्यै तादृशपर-  
मनिर्भूतिसात्त्विकलज्जाशङ्कात्रासादिव्यभिचारिसंबलनोन्मेषाभावात्तदौचित्येन सह-  
सापसृज्य साध्वसेनोत्कम्पं वेपथुमनुभावं च नाटयतीत्यर्थः । साध्वसं त्रासः ।  
तल्लक्षणं च—‘त्रासश्चित्तचमत्कार आकस्मिकभयादिभिः’ इति । अनेन संभ्रमो  
नामाङ्गमुक्त्वा । यथा—‘शङ्कान्नासौ च संभ्रमः’ इति ॥ माधवः । एकीकृत

कर्पूरहारहरिचन्दनचन्द्रकान्त-

निप्यन्दशैवलमृणालहिमादिबर्गः ॥ १२ ॥

मालती—अहो, लवङ्गिकाए मालती विप्रलब्धा ।

माधवः—अयि स्वचित्तवेदनामात्रवेदिनि परव्यसनानभिज्ञे, इय-  
मुपालभसे ।

उद्दामदेहपरिदाहमहाज्वराणि

संकरुपसंगमविनोदितवेदनानि ।

त्वत्स्नेहसंविद्वलम्बितजीवितानि

किं वा मयापि न दिनान्यतिवाहितानि ॥ १३ ॥

लवङ्गिका—सैहि, उवालम्बणिज्जं उवालद्धासि ।

१. अहो, लवङ्गिकया मालती विप्रलब्धा ।

२. सखि, उपालम्बनीयमुपालब्धासि ।

इति । गाढालिङ्गनवशाभिर्भुग्मपीनकुचकुञ्जलयानयावपीञ्च गाढमालिङ्ग्य मे  
त्वचि कर्पूरादिसंतापनिर्वापकशीतलद्रव्यवर्गं एकीकृत एकरसतां प्राप्तो निषिक्त  
इव । आलिङ्गनं कृतवत्या कर्पूरादिरसनिषेकः कृत इवेत्यालिङ्गनक्रियायां निषेकक्रि-  
याध्यवसायात्प्रतीयमानसंतापनिर्वापणनिमित्तक्रियया स्वभावोत्प्रेक्षालंकारः । एष  
संचिन्त्यमानार्थप्राप्तिरूपः क्रमः । यथा—‘क्रमस्तु चिन्तितवाप्तिः’ इति ॥ १२ ॥  
मालती । अहो, लवङ्गिकया मालती विप्रलब्धा वञ्चिता । स्वामिलषितसंपादने-  
ऽप्याकारगोपनार्थं वञ्चनमित्युक्तम् । अनेनावहित्याहयो व्यभिचारी सूचितः ।  
यथा—‘अवहित्या तु लज्जादेर्हर्षाद्याकारगोपनम्’ इति ॥ माधवः । अयीति  
संबोधने । स्वमनोव्यथामेव त्वं प्रकटयसि न तु परजनमनोरुजं जानासि । यतो  
मदालिङ्गनेन वञ्चितमात्मानं मन्यसे । न पुनर्यथा मे तथैवास्यापि समः सुदुःसहः  
संतापः तन्मदालिङ्गनेनास्य भवतु संतापनिर्वाप इत्यनुकम्पा त्वयि दृश्यते । त-  
स्मात्त्वं पुरत एवोपालभस इत्यर्थः । स्वव्यथामेवाह—उद्दामेति । उद्दामः प्रौढो  
देहपरिदाह एव महाज्वरो येषु तानि । तथा मनोरथमात्रकल्पितेनापि स्वत्समागमेन  
विनोदितापनोदिता वेदना लद्विरहजन्या व्यथा येषु तानि । तथा ‘अस्ति मालत्या मयि  
स्नेहः’ इति संवेदनमात्रेणावलम्बितं कथंचित्त्वत्स्नेहः कदाचित्फलिष्यतीत्याशया वि-  
धृतं जीवितं येषु तादृशानि दिनानि मयापि त्वयेव न किमतिवाहितानि दुःखेन गमि-  
तानि । यादृशी तव विरहव्यथा तादृयेव ममापि । तस्यु केवलं त्वया विदितमेतन्न वि-  
दितमित्यर्थः । एतत्तु परस्परानुरागबीजसमुत्क्षेपादाक्षेपो नामाङ्गम् । यथा—‘गर्भबी-  
जसमुत्क्षेपादाक्षेपः परिकीर्तितः’ इति ॥ १३ ॥ लवङ्गिका । सखि, उपालम्बनीयमु-

कलहंसः—अहो सरसरमणिज्जदा संविहाणस्स ।

मकरन्दः—महाभागे, एवमेतत् ।

त्वं वत्सलेति कथमप्यवलम्बितात्मा

सत्यं जनोऽयमियतो दिवसाननैषीत् ।

आबद्धकंकणकरप्रणयप्रसाद-

मासाद्य नन्दतु चिराय फलन्तु कामाः ॥ १४ ॥

लवङ्गिका—महाणुहाव, हिअए वि अप्पडिहदसअंगाहसा-  
हसो अअं जणो किं दाणिं करग्गहणे विआरेदि ।

मालती—हैद्वि, कण्णआजणविरुद्धं किं वि उवण्णस्सदि ।

कामन्दकी—(प्रविश्य ।) पुत्रि कातरे, किमेतत् ।

(मालती कम्पमाना कामन्दकीमालिङ्गति ।)

कामन्दकी—(तस्याधुबुकमुन्नम्य ।) वत्से,

१. अहो सरसरमणीयता संविधानस्य ।

२. महानुभाव, हृदयेऽप्यप्रतिहतस्वयंप्राहसाहसोऽयं जनः किमिदानीं  
करग्रहणे विचारयति ।

३. हा धिक्, कन्यकाजनविरुद्धं किमप्युपन्यस्यति ।

पालन्धासि । युक्तमेवानेन लवुपालम्भनमित्यर्थः ॥ कलहंसः ॥ अहो सरसरमणीय-  
ता संविधानस्य ॥ मकरन्दः ॥ एतन्माधवेनोक्तमेवं सत्यमेव । तदेवाह—त्वं वत्सले-  
ति । वत्सला प्रेमवती स्वस्मिन्नित्येतावतैव कथमप्यतिक्लेशेनावलम्बितात्मा विधृत-  
जीवितोऽयं जन इयतो दिवसाननैषीदतिवाहितवानिति सत्यमेव लत्त्रेहादन्यो नास्य  
प्राणधारणे कश्चिद्धेतुः । अतस्त्वयैवास्य जीवितरक्षणे निःशङ्कं प्रवर्तितव्यम्, न काम-  
न्दक्यादिषु भारो निश्चेत्तव्य इति भावः । एतदेवाह—आबद्धकंकणस्य करस्य यः प्र-  
णयः परिग्रहः स एव प्रसादोऽनुग्रहस्तमासाद्य प्राप्यासौ नन्दतु तथा चिराय चिरेण  
कामा मे मनोरथाश्विरकालकाङ्क्षिता युवयोः फलन्त्विति ॥ १४ ॥ लवङ्गिका । महानु-  
भाव, हृदयेऽप्यप्रतिहतस्वयंप्राहसाहसोऽयं जनः किमिदानीं करग्रहणे विचारयति ।  
येन माधवेन हृदये स्वयमेव गृह्यमाणे न निवारितवती केवलमयं महानुपूर्वार्थं इत्य-  
ङ्गीकृतवती सा करेण करे स्वयं गृह्यमाणेऽपि न विचारयेत्, तस्मान्निःशङ्कं स्वय-  
मेवास्याः करं गृह्णात्वित्याशयः ॥ मालती । हा धिक्, कन्यकाजनविरुद्धं किम-  
प्युपन्यस्यति । किमपीति गुरुजनाननुमतं स्वकरग्रहणं व्यज्यते ॥ कामन्दकी ।  
प्रविश्य । वदतीति शेषः । पुत्रीति त्वस्परिणयने मातृत्वादर्त्येव ममाधिकार इति  
व्यङ्ग्यम् । कातरे कुलकन्यकाजनविरुद्धं कथं कुर्यामिति दुःशङ्कोद्विग्नमानसे कथं-  
चिद्देवानुग्रहादुपनतेऽवसरे स्त्रीप्रविधेये कृत्य एतद्विलम्बनं किनिमित्तम् । अवि-

पुरश्चक्षूरागस्तदनु मनसोऽनन्यपरता

तनुगलानिर्यस्य त्वयि समभवद्यत्र च तव ।

युवा सोऽयं प्रेयानिह सुवदने मुञ्च जडतां

विधातुर्वैदग्ध्यं विलसतु सकामोऽस्तु मदनः ॥ १५ ॥

**लवङ्गिका**—भ्रूवदि, किसणचउद्दसीरअणिमसाणसंचारणिव्वू-  
ढविसमववसाअणिट्टाविदपचण्डपाखण्डदोहण्डसाहसो साहसिओ  
क्खु एसो । अदो पिअसही उक्कन्विदा ।

**कामन्दकी**—लवङ्गिके, स्थाने खल्वनुरागोपकारयोगैरीयसो-  
रूपन्यासः ।

**मालती**—हो ताद, हा अम्ब ।

१. भगवति, कृष्णचतुर्दशीरजनीस्नानसंचारनिर्व्यूढविषमव्यवसाय-  
निष्ठापितप्रचण्डपाषण्डदोर्दण्डसाहसः साहसिकः खल्वेषः । अतः प्रियसरूयु-  
त्कम्पिता ।

२. हा तात, हा अम्ब ।

चार्यैव शीघ्रमस्य पाणिं गृहाणेति भावः ॥ पुर इति । यस्य त्वयि विषये यत्र  
यस्मिन्निषये च तव पूर्वं चक्षुःप्रीतिस्तदनु चित्तासङ्गस्तदनु संकल्पादिक्रमेण  
तनुगलानिश्रेत्याद्या मदनावस्थाः प्रादुरासन् । अत्र मनःसङ्गकार्यानि वाच्यानि  
मनसोऽनन्यपरत्वेन तच्चिन्तैकव्यापृतत्वेन संकल्पजागरकार्यतनुगलान्यरतयो व्य-  
ज्यन्ते, स एवायं युवा प्रेयानिति वयसा प्रेम्णा चानुरूपत्वं ध्वन्यते ।  
तस्मादिहास्मिन्सुवदने सर्वदा सुवदने जडतामप्रतिपत्तिं मुञ्च । विधातुर्वैद-  
ग्ध्यं भवदुभयनिर्माणनैपुण्यं भवदुभयसमागमेनैव विलसतु सफलं भवतु । मदनश्च  
सकामो भवतु । जाड्यं विहाय यावदुन्मादाद्यवस्थान्तराणि नोहसन्ति तावदेव  
प्रेयांसं वृणीष्वेति भावः । जाड्यं च व्यभिचारिभावः । यथा—‘क्रियास्वपाटवं जाड्यं  
चिन्तोत्कण्ठाभयादिभिः’ इति ॥ १५ ॥ **लवङ्गिका** । भगवति, कृष्णचतुर्दशीर-  
जन्याम् । तस्यामेव साहसकर्मप्रसिद्धेरागमोक्तत्वात् । स्नानसंचारेण निर्व्यूढो निर्व-  
र्तितो महामांसविक्रयरूपो विषम आर्यजनानुचितो व्यवसायो येन । अनेन माल-  
त्यां माधवस्य प्रकृष्टोऽनुरागबन्ध उक्तः स चासौ निष्ठापितं निराघाटितं प्रचण्ड-  
पाषण्डदोर्दण्डसाहसं मालतीवधरूपं कर्म येन स इत्यनेन जीवितत्राणेनोपकारातिश-  
य उक्तः । साहसिकः खल्वेषः । अतः प्रियसरूयुत्कम्पिता । अत्र लवङ्गिका तस्यां नि-  
शीथिन्यामेकाकी भूलात्यन्तञ्जुप्सिततृमांसविक्रयसाहसरसिको मीषणपाखण्डव-  
धादौद्रप्रकृतिरविमृश्यकारी चासौ स्वयमेवानया दृष्टः, तदस्मिन्बालाया युक्तैव जड-  
ता कम्पमानता चेति माधवमुद्दिश्य नर्मोक्तिव्याजेन निरतिशयप्रेम्णा परमोपका-  
रिणि चास्मिन्नुचितमेवास्मिन्नवसरे जाड्यादिकमस्या इति वैपरीत्येनोपालमत इति  
बोद्धव्यम् ॥ **मालती**—हा तातेति । एवंविधानुचितकारिण्यहं कथं पुनरपि लन्नु-

कामन्दकी—वत्स माधव ।

माधवः—आज्ञापय ।

कामन्दकी—इयमशेषसामन्तमस्तकोत्तंसपरागरञ्जितचरणाङ्गु-  
लेरमात्यभूरिवसोरेकापत्वरत्नं मालती भगवता सदृशसंयोगरसिकेन  
वेधसा मन्मथेन मया च तुभ्यं दीयते । (इति बाष्पं विसृजति ।)

मकरन्दः—फलितं हि तर्हि भगवतीपादप्रसादेन ।

माधवः—तत्किमित्यतिबाष्पायितमाननं भगवत्याः ।

कामन्दकी—(चीराबलेन नेत्रे परिमृज्य ।) वत्स, किमपि कल्याणं  
वक्तुकामासि ।

माधवः—तत्किम् ।

कामन्दकी—विज्ञापयामि ।

माधवः—आज्ञापय ।

कामन्दकी—

परिणतिरमणीयाः प्रीतयस्त्वद्विधाना-

महमपि तव मान्या हेतुभिस्तैश्च तैश्च ।

खं विलोकयेयमिति शेषः ॥ कामन्दकी—इयमिति । अशेषेत्यनेन निरति-  
शयैश्वर्यसंपन्नस्यापत्यं न दरिद्रस्येति, तस्याप्येकत्वेनातीव प्रेमभाजनं तदपि रत्नमिव  
रत्नं सौन्दर्याद्यनेकगुणशास्त्रपत्यमित्यं मालतीत्यनेनास्यामनादरस्त्वया न कथंचिद-  
पि कर्तव्य इति सूचयति । सेयं प्रथमं सदृशयोरन्योन्यानुरूपयोर्युवयोः संयोगरसि-  
केन वेधसा स खल्वत्पादयन्नेवेयमस्मा अयं चास्या इति निर्णयं भालतले लिखितवान्  
तदनन्तरं मन्मथेनाकस्मादेव द्वयोर्मनोघटकेन मया च तदुचितमानुषप्रयत्नविधा-  
यिन्या तुभ्यं दीयते ॥ रोदनं च कन्याप्रदानानन्तरं मातृत्वाद्वात्सल्याच्च ॥ बाष्पायितं  
बाष्पोद्गमनं कृतम् । 'बाष्पोष्मभ्यामुद्गमने' इति णिजन्ताद्भावे क्तः ॥ विज्ञापयामी-  
त्युक्तिः कामन्दक्याः कन्याप्रदानमेव तत्कैङ्कर्यमिति नीत्या विनयद्योतनार्थम् ॥  
माधवस्तु गुरुजनौचित्येनाह—आज्ञापयेति ॥ कामन्दकी—परिणतीति ।  
खद्विधानां महाकुलीनत्वादिगुणशालिनां महानायकानां प्रीतयः ज्ञेयाः परिणतिरम-  
णीयाः परिपाकेन मनोहराः न तु क्षुद्रजनज्ञेहवत्परिणतिविरसाः । अतो न मया  
किंचिदपि वक्तव्यम् । तथाहमपि तैस्तैर्हेतुभिर्निमित्तैः पितृज्ञेहवारसत्यादिभिर्मान्या-  
नुलक्ष्यवचना । तत्तस्मादिहास्यां सुवदनायाम् । हे तात । वात्सल्यातिशयादपत्येऽपि  
तातशब्दः प्रयोज्यः । स तादृशः परिचयो गाढज्ञेह एव कथना कृपा तस्याः स-  
काशान्मा विरंसीर्विरतो मा भूः । अस्यां ज्ञेहानुबन्धेनैव मयि त्वया कृपा कृते-



तदिह सुवदनायां तात मत्तः परस्मा-

त्परिचयकरुणायाः सर्वथा मा विरंसीः ॥ १६ ॥

(इति पादयोः पतितुमिच्छति ।)

माधवः—अहो, वात्सल्यादतिक्रामति प्रसङ्गः ।

मकरन्दः—भगवति,

श्लाघ्यान्वयेति नयनोत्सवकारिणीति

निर्व्यूढसौहृदरसेति गुणोज्ज्वलेति ।

एकैकमेव हि वशीकरणं गरीयो

युष्माकमेवमियमित्यथ किं ब्रवीमि ॥ १७ ॥

कामन्दकी—वत्स माधव ।

माधवः—आज्ञापय ।

कामन्दकी—स्वीक्रियतामियम् ।

माधवः—स्वीकरोमि ।

कामन्दकी—वत्स माधव, वत्से मालति ।

माधवः—आज्ञापय ।

मालती—आणवेदु भववदी ।

१. आज्ञापयतु भगवती ।

स्वर्थः विरंसीरिति 'व्याङ्परिभ्यो रमः' इति परस्मैपदम् । रश्मिन् इयनि पठ्यते  
मनिरित्यनिज् कम्(?) । माङ्योगादडागमप्रतिषेधः । विनाव्यवधानादडागमप्रति-  
षेधो नास्तीत्यशाब्दिकोक्तं हेयम् । 'मा तात साहसं कार्षीमं पूर्वपरिमहः । प्रश्ना-  
नुक्त्वा तु कौन्तेय पिबस्व च हरस्व च ॥' इत्यादौ बहुव्यवधानेऽपि प्रतिषेधदर्शनात्  
॥ १६ ॥ इति पादयोः पतितुमिच्छति ॥ माधवः वात्सल्यादपत्यप्रेम्णः प्रसङ्गः प्रस्ता-  
वोऽतिक्रामत्यौचित्यमुल्लङ्घयते । यत्सकललोकवन्द्या भगवती स्वयं मत्प्रणामं कर्तुं मि-  
च्छति । अनुचितकर्मणि प्रवर्तते इति भावः ॥ मकरन्दः—भगवतीति । श्ला-  
घ्येति । श्लाघ्यान्वया महाकूलप्रसूतेति हेतोः । तथा नयनोत्सवकारिणीति निरति-  
शयसौन्दर्यशालिनीति । तथा निर्व्यूढो निर्वाहं गमितः सौहृदरसः सौहार्दसारभूता  
रतिर्यथा सा तादृशीति । तथा गुणैरन्यैः सौशील्यादिभिरपरिगणनीयैश्चञ्चला निर्म-  
लेति । एतेष्वेकैकमेवान्यनिरपेक्षं गरीयोऽनतिक्रमणीयं वशीकरणमेतदावतीभावसा-  
धनम् । तदुपरि युष्माकं निरुपाधिकहिताचरणप्रवृत्तानां सर्वलोकमान्यानामपीयमे-  
वंविधा दृश्यते । वात्सल्यातिशयाच्छिशोर्माधवस्य प्रणामश्चिकीर्षित इत्युक्तेऽथ कि-  
महं ब्रवीमि । इतः परमस्यामादरातिशायानुबन्धने किं वक्तव्यमित्यर्थः ॥ १७ ॥ अ-

**कामन्दकी—**

प्रेयो मित्रं बन्धुता वा समप्रा

सर्वे कामाः शेषधिर्जीवितं वा ।

स्त्रीणां भर्ता धर्मदाराश्च पुंसा-

मित्यन्योन्यं वत्सयोर्ज्ञातमस्तु ॥ १८ ॥

**मकरन्दः—**अथ किम् ।

**लवङ्गिका—**जह तुझे आणवेत्थ ।

**कामन्दकी—**वत्स मकरन्द, अनेनैव वैवाहिकेन मालतीनेपथ्ये-  
नापवारितः प्रवर्तस्व परिणयायात्मनः । (इति पटलकर्मपयति ।)

**मकरन्दः—**यदाज्ञापयसि, यावदितश्चित्रजवनिकामन्तर्धाय नेपथ्यं  
धारयामि । (तथा करोति ।)

**माधवः—**भगवति, सुलभमपि बहूनर्थकमतिसंकटमेतद्वयस्यस्य ।

**कामन्दकी—**कस्त्वमस्यां चिन्तायाम् ।

**माधवः—**एवं भगवत्येव जानाति ।

१. यथा यूयमाज्ञापयथ ।

योभयोः साधारणं धर्म्यमुपदेशमाह—**प्रेय इति** । प्रेयः प्रियतमः । मित्रं सखा ।  
तथा समप्रा सकला बन्धुता बन्धुसमूहः सर्वेऽखिलाः काम्यन्त इति कामा विष-  
यास्तथा । शेषधिर्निधिः । किं बहुना जीवितं वा स्त्रीणां भर्तैव, पुंसां च धर्म-  
दाराः । एवं स्त्रियधर्मिणीत्येतद्धर्मरहस्यं लोकशास्त्रसिद्धं वत्सयोर्ज्ञातं मनोगतं स-  
र्वथास्तु । एतावत्सर्वदानुसंधेयमित्यर्थः । वत्सयोरित्यत्र 'पुमान्स्त्रिया'इत्येकशेषः ।  
उभयोर्वात्सल्यस्य तुल्यत्वाद्द्वत्सशब्दप्रयोगः॥१८॥**मकरन्दः** । अथ किम् । एवमे-  
वैतदित्यर्थः ॥ **लवङ्गिका** । यथा यूयमाज्ञापयथ॥**कामन्दकी** । एवमत्र विवाह-  
मङ्गलं निर्वर्त्यैतः परं नन्दनवध्वनार्थं कृतकमालतीवेषं मकरन्दं मद्यन्तिकालामलो-  
भाद्भ्युपगतस्त्रीभावं सञ्जीकुर्वन्त्याह—**वत्सेति** । इत आरभ्य मकरन्दवृत्तान्तः  
पताकेति पूर्वमेवोक्तम् । मालत्यर्थं राज्ञा प्रेषितेन नेपथ्येन मङ्गलालंकारेण । परि-  
णयाय नन्दनपरिणयाय मद्यन्तिकापरिणयाय चेत्यर्थः । चित्रजवनिकां चित्रपट-  
निर्मितां तिरस्करिणीम् । अन्तर्धानं स्त्रीसंनिधौ वस्त्रादिपरिधाने स्त्रीजनोचितेऽपाट-  
वात्परिधानचलनशङ्कया ॥ **माधवः** । सुलभमपि बहूनर्थकमनेकप्रत्यवायमति संकटं  
सुदुष्करं कर्म नन्दनवध्वनात्मकं वयस्यस्या'शुभमपि' इत्यपि पाठः॥**कामन्दकी**  
**कस्त्वमिति** । अस्यां चिन्तायाम् । प्रभूतानर्थकं सुदुष्करं चेदं कर्म, कथमस्य  
रक्षिसहस्राकुले नन्दनभवने प्रवेशनिर्गमौ, यदि राजा दैवाद्विजानीयात्तदानर्थः, किं

मकरन्दः—(प्रविश्य विहसन् ।)

(सर्वे सविस्मयं सकौतुकं पश्यन्ति ।)

माधवः—(गाढं मकरन्दं परिष्वज्य ।) भगवति, कृतपुण्य एव नन्दनः । यतः प्रियवयस्यमीदृशं मनसा मुहूर्तमपि कामयिष्यति ।

कामन्दकी—वत्सौ मालतीमाधवौ, इतो निर्गत्य वृक्षगहनेन गम्यतामुद्गाहमङ्गलार्थम् । अस्ति तत्र दीर्घिकायाः पश्चादुद्यानवाटः । सुविहितं तत्रैव वैवाहिकद्रव्यजातमवलोकितया भूयश्च ।

गाढोत्कण्ठकठोरकेरलवधूगण्डाच्छपाण्डुच्छदै-

स्ताम्बूलीपटलैः पिनद्धफलितव्यानम्रपूगद्रुमाः ।

कक्कोलीफलजग्धमुग्धविकिरव्याहारिणस्तद्भुवो

भागाः प्रेङ्खितमातुलङ्गवृतयः प्रेयो विधास्यन्ति वाम् ॥१९॥

अतस्तत्रैव मदयन्तिकामकरन्दयोर्यावदागमनं स्थातव्यम् ।

माधवः—(महर्षेम् ।) कल्याणान्तरावतंसा कल्याणसंपदुपरिष्ठा-  
द्भवतु ।

कलहंसः—दिष्टिआ इदं वि पिअं णो हविस्सदि ।

१. दिष्ट्या इदमपि प्रियं नो भविष्यति ।

वा तव भवेदित्येवंरूपायाम् । कस्त्वं को वा तव भारो मयि वर्तमानायामिति भावः । गाढोत्कण्ठेति । गाढया प्रवृद्धयोत्कण्ठया प्रियानवाप्तिजनितेन स्मरदशानि-  
मित्तेनौत्सुक्येन व्यभिचारिणा कठोरः प्रौढो यः केरलवधूनां कपोलस्तद्दच्छाः पाण्डुवर्णाश्छदाः पर्णानि येषां तैस्ताम्बूलीनां नागवल्लीनां पटलैः समूहैः पिनद्धाः संश्रद्धाः फलिता अत एव व्यानम्राः फलभारावनताः पूगद्रुमाः क्रमुकवृक्षा येषु तथा । कक्कोलीफलानां जग्धेन भक्षणेन । भावे क्तः । मुग्धा मनोहरा ये विकि-  
राणां पक्षिणां व्याहारा रूतानि तद्दन्तस्तथा । प्रेङ्खिताश्लिताः फलापादनार्थं मातुलङ्गवृतयो बीजपूरसमूहा येषु तादृशास्तद्भवोऽस्मद्विहारिकाया भुवो भागा अवकाशा वा युवयोः प्रेयः प्रीतिं विधास्यन्तीति । अत्र नागवल्लीलतापूगद्रुम-  
संश्लेषणं मिथुनान्तरदर्शनमुद्दीपनं चायलसिद्धसंभोगसाधनताम्बूललाभश्च पक्षिणां क्रोलाहलेन नान्यैर्भवद्भवताकर्णनं बीजपूरकुञ्जसंकटत्वादन्वेषामप्रवेशयोग्यत्वम-  
दृश्यत्वेन तेनावस्थानं च भवतीत्यादि व्यज्यते ॥ १९ ॥ मदयन्तिकामगमनं याव-  
दिति । तत्र युवयोर्मदयन्तिकामकरन्दयोश्च युगपदेव विवाहो निर्वर्तयिष्यत इत्याशयः ॥ माधवः । कल्याणान्तरावतंसा कल्याणान्तरालंकारा कल्याणसंप-  
न्मालतीप्राप्तिलक्षणमङ्गलसमृद्धिः ॥ कलहंसः । दिष्ट्या इदमपि प्रियं नो भवि-

कामन्दकी—कथं संदेहो भवतः ।

लवङ्गिका—सुदं पिअसहीए ।

कामन्दकी—वत्स मकरन्द, भद्रे लवङ्गिके, इतः प्रतिष्ठामहे ।

मालती—संहि, तुए वि गन्दव्वं ।

लवङ्गिका—(विहस्य ।) संपदं वत्तु अह्मे एत्थ ओसरह्म ।

(इति निष्कान्ताः कामन्दकीलवङ्गिकामकरन्दाः ।)

माधवः—अयमिदानीमहम् ।

आमूलकण्टकितकोमलबाहुनाल-

मार्द्राङ्गुलीदलमनङ्गनिदाघतप्तः ।

अस्याः करेण करमाकलयामि कान्त-

मारक्तपङ्कजमिव द्विरदः सरस्याः ॥ २० ॥

(इति निष्कान्ताः सर्वे ।)

इति महाकविधीभवभूतिविरचिते मालतीमाधवे षष्ठोऽङ्कः ।

१. श्रुतं प्रियसख्या ।

२. सखि, त्वयापि गन्तव्यम् ।

३. सांप्रतं खलु वयमत्रापसरामः ।

प्यति । यन्निस्तीर्णविपन्मदयन्तिकासहितो मकरन्दोऽस्माभिर्दृश्यः ॥ लवङ्गिका । श्रुतं प्रियसख्या । भगवत्या विहारिकागमनाय मकरन्दागमनप्रतीक्षणाय च यदुक्तं तच्छ्रुतं किम् । तदेतरङ्गुल्वेत्यर्थः ॥ मालती । सखि, त्वयापि गन्तव्यम् । मां विद्यज्येति शेषः ॥ लवङ्गिका । सांप्रतं खलु वयमेव शिष्टा बाह्याः । एवं भर्त्रा सह सुखमास्वेति भावः ॥ माधवः । आमूलैति । अनङ्ग एव निदाघो घर्मसमयः संतापकारित्वात् । तेन तप्तोऽयमहमिदानीं निदाघतप्तो द्विरद इवामूलं कण्टकितो रोमाञ्चकण्टकितः संजातकण्टकश्च कोमलो बाहुनालो नालसदृशो बाहुर्व्यस्य तम् । तथाऽर्द्राः स्नेहाख्यसारिक्कभाववशात्सलिलसंबन्धवशात्साङ्गुल्यो दलानीव दलसदृशोऽङ्गुल्यो यस्य तम् । अस्या मालत्याः सारस्या इव कान्तं करमारक्तपङ्कजं कोकनदमिव करेण हस्तेन शुण्ढादण्डेन चाकलयामि गृह्णामीति । उपमालंकारः ॥ २० ॥

भवभूतिकवेर्वाचः खदन्ते रसरञ्जिताः ।

सुमनोभ्यः सुधास्यन्दबन्धमाधुर्यंबन्धुराः ॥

इति श्रीमद्भारद्वाजकुलतिलकपर्वतनाथयायजूकनन्दनत्रि-  
पुरारिसूरिविरचितायां मालतीमाधवभावप्रदीपिकायां  
षष्ठाङ्कविवरणम् ॥

## सप्तमोऽङ्कः ।

(ततः प्रविशति बुद्धरक्षिता ।)

**बुद्धरक्षिता**—अन्हहे, सुसिलिट्टमालदीगेवच्छलच्छीविप्पलद्ध-  
नन्दणकरमहो अमच्चभूरिवसुमन्दिरे भवदीए संविहाणेण खेमण  
गोवाइदो अज्ज मअरन्दो । अज्ज अब्बे णन्दणावासं उवगदा अदो-  
भवदी नन्दणं आपुच्छिअ णिआवसहं गआ । अजं अ णव-  
वह्वरप्पवेसविरइदाकालकोमुदीमहूसवप्पमत्तपज्जाडलासेसपरिअणो  
पओसो अणुऊलइस्सइ अज्ज णो व्ववसिदं । संपदं अ तुवरन्तकामो

१. अहो, सुश्लिष्टमालतीनिपथ्यलक्ष्मीविप्रलब्धनन्दनकरग्रहोऽमाल्यभूरिव-  
सुमन्दिरे भगवत्याः संविधानेन क्षेमेण गोपायितोऽद्य मकरन्दः । अद्य वयं  
नन्दनावासमुपगताः अतो भगवती नन्दनमापृच्छय निजावसथं गता ।  
अयं च नववधूगृहप्रवेशविरचिताकालकौमुदीमहोत्सवप्रमत्तपर्याकुलशेषपरि-  
जनः प्रदोषोऽनुकूलयिष्यत्यद्य नो व्यवसितम् । सांप्रतं च त्वरमाणकामः

पार्वतीनुम्बितं शंभोर्जयत्यलिकलोचनम् ।

जिष्णोर्मनसिजायेन लज्जयेव निमीलितम् ॥

कविरिदानीमहान्तरमारभते—तत इत्यादिना । कामन्दक्या हि निरुद्यार्थ-  
द्वीन्यापारं मालतीमाधवकृतकपरिणयलक्षणफलपर्यवसितं संपाद्य कामन्दकीनियु-  
क्ताया बुद्धरक्षिताया अपि तद्व्यापारे 'नियुक्तं हि मया तत्र प्रियसखी बुद्धरक्षिता'  
इति प्राक्सूचितं मदयन्तिकामकरन्दसंघटनेन सफलयितुं कवेरङ्गावतार इति द्रष्ट-  
व्यम् ॥ **बुद्धरक्षिता** । सुश्लिष्टाकृतिमत्वेनानाशङ्कनीया मालतीनेपथ्यलक्ष्मी-  
स्तया विप्रलब्धेन नन्दनेन कृतः करग्रहो यस्य सः । अमाल्यभूरिवसुमन्दिरे भग-  
वतीवचनसंविधानैः 'समागतेयं मालती समभ्यर्च्यं नगरदेवताम्' इत्यादिवचनै-  
र्मालतीसमुचिततत्तदुपचारसंपादनादिव्यापारैश्च क्षेमेण केनचिदप्यलक्षितत्वाद्नु-  
पद्रवेण गोपायितो रक्षितो राहस्तदनुचरेभ्यः परित्रातो मकरन्दः । यथा विज्ञाय  
तैर्न प्रहियते तथा कृतं इत्यर्थः । अनेन च कृतकमालतीनन्दनपरिणयनिष्पत्तिः  
सूचिता । अद्य वयं नन्दनावासमुपगताः । मदयन्तिकसखीत्वेन स्वस्य वरसंबन्धा-  
द्विद्वद्वरगर्गाणां च बहुलाद्वयमिति बहुवचनम् । विवाहार्थं वरमनुसृत्य वयं जन्याश्च  
विवाहं निर्वर्त्य वरगृहमेव प्रत्यागता इत्यर्थः । अतो भगवती नन्दनमापृच्छया-  
मक्य गता निजावसथं स्वावासम् । अयं च नववधूगृहप्रवेशार्थं विरचितो योऽकाल  
आश्वयुजपौर्णमासीव्यतिरिक्तकाले कौमुद्या अभावात्पौर्णमास्यां कर्तव्यो यो महो-  
त्सवस्तेन प्रमत्तोऽनवहितस्तथा पर्याकुलः कार्यान्तरव्यासङ्गाद्विक्षिप्तचेतस्कोऽशेष-  
परिजनो यस्मिन्स तादृशः प्रदोषो रजनीमुखमनुकूलयिष्यत्यभिमतसिद्धिसाहा-

कामेदुं सपादपङ्कणं अब्भत्थिअ पुणो बलामोडिअ अभिह्वन्तो मअरन्देण णिहुं पडिहदो जामादा । सो अ वेल्लक्खरोसावेसखलन्त-  
अक्खरो ओरुहदणअणपप्फुरन्तवअणो ण मे संपदं इमाए कौमार-  
वहुईए पओअणं ति ससपहं पइणं कादूण वासभवणादो णिग्गदो ।  
ता एदेण पसङ्गेण मदअन्तिअं आणीअ मअरन्देण संओजइस्सं ।  
(इति निष्कान्ता ।)

इति प्रवेशकः ।

(ततः प्रविशति शय्यागतो मकरन्दो लवङ्गिका च ।)

मकरन्दः—लवङ्गिके, अपिनाम बुद्धरक्षितासंक्रान्ता भगव-  
तीनीतिर्विजेष्यते ।

कामयितुं सपादपतनमभ्यर्थ्य पुनर्बलात्कारेणाभिद्रवन्मकरन्देन निष्ठुरं प्रति-  
हृतो जामाता । स च वैलक्ष्यरोषावेशस्खलदक्षरोऽवरुदितनयनप्रस्फुरद्व-  
दनो न मे सांप्रतमनया कौमारवर्धकया प्रयोजनमिति सशपथं प्रतिज्ञां  
कृत्वा वासभवनाभिर्गतः । तस्मादनेन प्रसङ्गेन मद्यन्तिकामानीय मकर-  
न्देन संयोजयिष्यामि ।

य्यकानुकूल्येन सिद्धयुन्मुखं करिष्यति । अद्य नोऽस्माकं व्यवसितं मद्य-  
न्तिकामकरन्दसंघटनविषयदूल्यव्यापारं मालतीवेषधारिणो मकरन्दस्य कृत्रिम-  
निर्वर्तितमद्यन्तिकापारिणयस्य मद्यन्तिकां गृहीत्वा निर्गन्तुं कालोऽप्येष  
एषानुकूलो वर्तते । यतो मदीयाः सर्वेऽप्यप्रमत्ता रक्षिणः सर्वे प्रमत्ताः  
पर्याकृल्य । तन्निर्गमप्रज्ञानतन्निवारणादावसमर्था वर्तन्त इत्यर्थः । अनेन  
च वर्तमानोऽर्थः सूचितः । सांप्रतं च त्वरमाणकामो नववधूसंभोगोत्कण्ठास-  
मुन्मीलितमन्मथावेगः कामयितुं मां कामयस्वेत्येवमेव बहुशः सपादपतनमभ्यर्थ्य  
पुनर्बलात्कारेणाभिद्रवन्प्रसह्य स्वयंप्राहसाहसप्रवृत्तः सन्निष्ठुरं पश्यं यथा स्यान्म-  
करन्देन कपटमालत्या प्रतिहृतो निराकृतो जामाता वरो नन्दनः । स च वैल-  
क्ष्यरोषावेशस्खलदक्षरो मन्थरवचनः । तथावरुदितनयनं प्रस्फुरच्च वदनं यस्य सः ।  
न मे सांप्रतमनया कौमारवर्धकया कौमारे कुमारीभावे कन्यात्व एव वर्धकी चलि-  
तचारित्र्या । माधवैकानुरक्त्यं मालतीति पूर्वमेव नन्दनोऽपि श्रुतवानित्येवमुपा-  
लम्भः । प्रयोजनमिति सशपथं प्रतिज्ञां कृत्वा वासभवनाभिर्गतः । तस्मादनेन प्रस-  
ङ्गेन भ्रातृकार्यानुकूल्यार्थमनुनयव्याजप्रस्तावेन मद्यन्तिकामानीय मकरन्देन सह  
संयोजयिष्यामि । इति वृत्तं वर्तिष्यमाणं च संसूच्य निष्कान्ता बुद्धरक्षिता । अयं च  
ग्रन्थकाण्डः प्रवेशको वृत्तवर्तिष्यमाणोदितलक्षणयोगात् । न चैकपात्रप्रयोगानुपपत्तिः  
तल्लक्षणेऽनेकपात्रनिमित्तमाप्रतीतेः । अस्य विष्कम्भबदेकेनाप्युपपत्तेरिति ॥ तत्  
इत्यादि । शय्यागत इति वासभवने नववधूसंभोगार्थं रचिते तल्पे शयितः प्रार्थ-  
नाभङ्गतिरस्कारनिष्कासितनन्दनः । मालतीरूपधारीत्यर्थः ॥ मकरन्दः । अपि-

लवङ्गिका—को संदेहो महाभागस्स । किं बहुणा । जह  
एसो मञ्जीरसहो तह जाणामि देण ववदेसेण आणीदा बुद्धरक्खि-  
दाए मदअन्तिएत्ति । ता उत्तरीआववारिदो सुत्तलक्खणो चिट्ठ ।

(मकरन्दस्तथा करोति ।)

(ततः प्रविशति मद्यन्तिका बुद्धरक्षिता च ।)

मद्यन्तिका—सँहि, सच्चं एव्वं परिकोविदो मे भादा  
मालदीए ।

बुद्धरक्षिता—अँह इं ।

मद्यन्तिका—अँहो अच्चाहिदं । ता एहि, वामसीलं मालदीं  
णिब्भच्छेह्व ।

(इति परिक्रामतः ।)

बुद्धरक्षिता—इँदं वासभवणं ।

१. कः संदेहो महाभागस्य । किं बहुना यथैष मञ्जीरशब्दस्तथा  
जानामि तेन व्यपदेशेनानीता बुद्धरक्षितया मद्यन्तिकेति । तदुत्तरीया-  
पवारितः सुमलक्षणस्तिष्ठ ।

२. सखि, सत्यमेव परिकोपितो मम भ्राता मालत्या ।

३. अथ किम् ।

४. अहो अत्याहितम् । तदेहि, वामशीलां मालतीं निर्भर्त्सयावः ।

५. इदं वासभवनम् ।

नामेति संभावनायाम् । बुद्धरक्षितासंक्रान्ता भगवत्यैव निवेक्षिता भगवतीनीतिः  
कृत्यं मद्यन्तिकां प्रति न बुद्धरक्षिताबुद्धिदोषेण प्रतिहता फलतीति संभाव्यते । 'न  
विपर्येय्यति' इति पाठे बुद्धरक्षितया स्वप्रज्ञाबलेनाप्रमत्तेन दोषेण वैपरीत्यं न संभा-  
व्यते।अपि तु भगवत्यैव प्रवर्तितत्वात्फलपर्यवसायिनी नीतिर्भविष्यतीत्यर्थः॥लव-  
ङ्गिका । कः संदेहो महाभागस्य । संभावनाया उल्बणैककोटिसंदेहरूपत्वादपिनाम  
शब्दसूचिता संभावनैव संदेहशब्देनोक्ता । कथं तर्हि संदेहलेशस्याप्यवकाश इत्यर्थः।  
किंबहुना।यथैष मञ्जीरशब्दःश्रूयते,तथा तेनैव नूपुरध्वनिश्रवणप्रकारेण हेतुना तर्क-  
यामि तेन व्यपदेशेनालीकभ्रातृभार्यायास्तवानुनयव्याजेनानीता बुद्धरक्षितया म-  
द्यन्तिकेति । तदुत्तरीयापवारितः सुमलक्षणः सुप्त इव वक्ष्यमाणस्तिष्ठ ॥ मद्यन्ति-  
का । सखि, सत्यमेव परिकोपितः परिकुपितः कृतो मे भ्राता मालत्या ॥ बुद्धरक्षि-  
ता । अथ किम् । सत्यमेवेत्यर्थः ॥ मद्यन्तिका । अहो, अत्याहितं महामीतिः ।  
कुपिता भ्रातृमालती समीपमुपनीतैवेत्यर्थः । तदेहि । वामशीलां वक्रस्वभावां मालतीं

(कथं प्रविशतः ।)

**मदयन्तिका**—संहि लवङ्गिए, आणीअदि पसुत्ता दे पिअसही सि ।

**लवङ्गिका**—संहि, मा षं पडिबोधेहि । एसा चिरं दुम्मणाअन्दी दाणिं जेव्व ईस मण्णे पसुत्तेत्ति । अदो सखिअं इध एव्व सअणद्धम्मि उवविस ।

**मदयन्तिका**—(तथा कृत्वा ।) दुम्मणाअदि कहं इअं वामसीला ।

**लवङ्गिका**—कहं णाम णववद्धविससम्भणोवाअजाणुअं लडहं विअद्धं मधुरभासिणं अरोसणं दे भादरं भत्तारं आसादिअ ण दुम्मणाइस्सदि मे पिअसही ।

१. सखि लवङ्गिके, शायते प्रसुप्ता ते प्रियसखीति ।

२. सखि, मैनां प्रतिबोधय । एषा चिरं दुर्मनायमानेदानीमेवेषन्मन्ये प्रसुप्तेति । अतः शनैरिहैव शयनार्थं उपविश ।

३. दुर्मनायते कथमियं वामशीला ।

४. कथं नाम नववधूविससम्भणोपायाभिज्ञं लडहं विदग्धं मधुरभाषिणमरोषणं ते भ्रातरं भर्तारमासाद्य न दुर्मनायिष्यते मे प्रियसखी ।

निमरसंयावः ॥ बुद्धरक्षिता । इदं वासभवनम् ॥ मदयन्तिका । सखि लवङ्गिके, ह्यायते प्रसुप्ता ते प्रियसखीति ॥ लवङ्गिका । सखि, मैनां प्रतिबोधय । एषा चिरं दुर्मनायमाना दुःखितमनस्का भवन्तीः 'शृशादिभ्यो भुवि' इत्यादिना क्यङ् । इदानीमेवेषन्मन्ये प्रसुप्तेति । अतः शनैरिहैव शयनार्थं उपविश ॥ मदयन्तिका । दुर्मनायते कथमियं वामशीला । स्वयमेव भर्तुः प्रतिकूलकारित्वेनापराधं कृत्वा कथमात्मनैव दुर्मनस्का भवतीत्यर्थः ॥ लवङ्गिका । कथं नाम नववध्वा विससम्भणे विससम्भजनने य उपायाः कामतन्त्रोक्तास्त्वित्तवृत्त्यनुरोधस्तन्मनोरञ्जनं तदनिवारिताभ्याङ्गीकृतानां लब्ध्या केवलं बहिरलीकमेव किञ्चिन्निषिद्धानामप्यन्तरजुमोदितानामवयवपदार्थादिसंभोगव्यापाराणां मन्दमन्दमुपक्रमात्प्राप्तिप्रसङ्ग किञ्चिदाचरणमित्यादयस्तेषामसिद्धमिति विपरीतलक्षणयोक्तिः । यतोऽसौ ब्रह्मचर्यार्थं शयनादिनियमबाधो वैबाहिक एव शिरात्रे स्वचित्तवृत्त्यनसिद्धां किञ्चिदप्यधिधित्तीकृतबाहुभरामत्यन्तापरिचयाद्दहेरिवोद्विजमानां बलादेनां बालां मुखत एव पामरबालिशजनरीत्या निर्दयं निष्पीडयितुमारब्धवान् । अतो न कामतन्त्रवार्तामप्यसौ जानातीत्यर्थः । लडहो विदग्धो मधुरभाषी । लडहः सुन्दरः । विदग्धः सुरतकलानिपुणः । अत्रापि सौन्दर्यगन्धविहीनं सुरतकलावार्तानभिज्ञमतिपहृषभाषिणमिति विपरीत्येनोक्तिः । अरोषणमकोपनमर्तमूर्खमित्यन्यथोक्तिः । भ्रातरं ते भर्तारमासाद्य प्रियसखी न



मदयन्तिका—पेक्त्वं बुद्धरक्षित्वा विष्पदीवं उवाच ॥ ४ ॥

बुद्धरक्षिता—विष्पदीवं ण वा विष्पदीवं ।

मदयन्तिका—कहं विअ ।

बुद्धरक्षिता—जं दाव चरणपतिदो भत्ता ण बहुमणिदो ।  
एत्थ लज्जादोसेण एसो जणो ण उवालम्भणिज्जो । जं वि पिअसहि,  
अहिणववह्वविरुद्धरहसोपकमक्खलणवेल्लक्खविच्छद्दिअमहाणुहावच-  
णस्स भादुणो दे वाआगअं किं अप्पदिट्ठाणं । तेण जाणीअदि  
किआवराहा उवालम्भणिज्जा अद्देत्ति (संस्कृतमाश्रित्य) किंच ।

१. पश्य बुद्धरक्षिते, विप्रतीपमुपालब्धाः स्मः ।

२. विप्रतीपं न वा विप्रतीपम् ।

३. कथमिव ।

४. यत्तावच्चरणपतितो भर्ता न बहुमानितः । अत्र लज्जादोषेणैव जनो नो-  
पालम्भनीयः । यद्यपि प्रियसखि, अभिनववधूविरुद्धरहसोपकमस्खलनवैल-  
क्ष्यविच्छर्दितमहानुभावत्वस्य भ्रातुस्ते वाचागतं किमप्रतिष्ठानम् । तेन ज्ञायते

दुर्मनायते । युक्तमेवैवंविधभर्तृसमागमे क्लेशेनास्या दुर्मनस्कत्वमित्यर्थः ॥ मदय-  
न्तिका । पश्य बुद्धरक्षिते, विप्रतीपमुपालब्धाः स्मः । अस्माप्तिरुपालब्धव्ये  
प्रत्युत्तास्मानेवोपालभत इत्यर्थः ॥ बुद्धरक्षिता । विप्रतीपं न वा विप्रतीपम् ।  
आपाततो विप्रतीपमिव प्रतिभासमानमपि तत्स्वरूपेणैव विप्रतीपं वयमेवोपा-  
लब्धा इत्यर्थः । मदयन्तिका । कथमिव तत्कथमिति प्रश्नः ॥ बुद्धरक्षिता ।  
यत्तावच्चरणपतितो भर्ता न बहुमानितोऽनुलङ्घितप्रणामोऽयमतिगौरवविषयो  
भर्तेति न विज्ञातः । अत्र न किञ्चिदस्या दूषणं प्रतिभाति । किंतु कुलकन्यकाज-  
नोन्विता नवपरिणयसमयसुलभा लज्जैव परमार्थतः श्लाघनीयगुणभूतापि कामा-  
न्धस्याविवेकिनोऽस्मद्भ्रातुदोषत्वेन स्फुरिता । तेन लज्जादोषेणैवैव जनो नोपाल-  
म्भनीयः । यद्यप्यभिनववधूविरुद्धं लोकसिद्धनबोढासंभोगक्रमविपरीतं रभसोपक-  
स्खलनं प्रसङ्गानुचितप्रक्रमरूपं स्खलनं तेन यद्वैलक्ष्यं तेन विच्छर्दितं महानु-  
भावत्वं यस्येति । विच्छर्दितं विवर्जितम् । प्रकटितमौर्ह्यस्येति यावत् । भ्रातुस्ते  
किमपि श्रोतुमप्यनर्हं वाचागतमप्रतिष्ठानं न मे लया कौमारवर्धक्या प्रयोजनमिति  
नर्हितवचनचापलम् । तेन वयमेवोपालम्भनीया इति प्रतिभाति । शास्त्रविरुद्धं  
नैतदित्याह—किंचेति । योषिच्छब्दोऽत्र नववधूपरः । यथा कुसुपं न म्हायते  
तथा मृदुरीत्या सुकुमारक्रमेणोपक्रम्यमाणं सौरभमशेषमुद्गिरति, न तु प्रसभमेव  
निष्पीड्यमानम् । एवं तत्समावधर्मोणो नबोढा अपि सुकुमारेणैव संभोगक्रमेणोपक-  
म्यज्ञाणा अनुरक्ताः सुखहेतवो भवन्ति । तास्वनधिगतो विश्वाप्तो नबोढाभिप्रायो

‘कुसुमधर्माणो हि योषितः सुकुमारोपक्रमाः । तास्त्वनधिगतविश्वा-  
सैः प्रसभमुपक्रम्यमाणाः संप्रयोगविद्वेषिण्यो भवन्ति ।’ एवं किल  
कामसुत्तआरा मन्तेन्ति ।

**लवङ्गिका**—धरे धरे पुरिसा कुलकण्णकाओ उव्वहन्दि । ण अ  
को वि लज्जापसाहणं अणवरद्धमुद्धसहावं कुलकुमारीजणं पहवामि ति  
वाआणलेण पज्जालेदिं । एदे क्वु दे आमरणसंभरिज्जन्तदूसह-  
परघरणिवासवेरगकारिणो हिअसल्लणिक्खेवा महापरिहवा । जाणं  
किदे इत्थिआजम्मलाहं जुउच्छन्दि बान्धवा ।

**मद्यन्तिका**—बुद्धरक्खिदे, अदिदूमिआ पिअसही लवङ्गि-  
आ । अतिमहान्तो को वि मे भादुणा वाअवराहो किदो ।

कृतापराधा उपालम्भनीया वयमिति । एवं किल कामसूत्रकारा मन्त्रयन्ते ।

१. गृहे गृहे पुरुषाः कुलकन्यका उद्वहन्ति । न च कोऽपि लज्जाप्रसाधन-  
मनपराधमुग्धस्वभावं कुलकुमारीजनं प्रभवामीति वागनलेन प्रज्वलयति ।  
एते खलु न आमरणसंभ्रियमाणदुःसहपरगृहनिवासवैराग्यकारिणो हृदयशल्य-  
निक्षेपा महापरिभवाः । येषां कृते स्त्रीजन्मलाभं जुगुप्सन्ते बान्धवाः ।

२. बुद्धरक्षिते, अतिम्लाना प्रियसखी लवङ्गिका । अतिमहान्कोऽपि मे  
भ्रात्रा वागपराधः कृतः ।

यैस्ते तथा । यद्वानधिगतो नवोढया परिचयाभावादप्राप्तो विश्वासी विलम्भो येषु ते  
तथोक्ताः । तैरप्येतन्मनोऽवेदिभिरपरिवित्तैश्च प्रसभं बलादेवात्युद्वेगकारिभिव्यापारै-  
रुपक्रम्यमाणाः प्रयोगस्य संप्रयोगस्यैव विद्वेषिण्यो भवन्ति । न केवलं तादृशपुरुषे-  
णानुरज्यन्ते । अपि तु रिपुसमागमबद्धिर्षीदन्तीत्यर्थः । एवं किल कामसूत्रकारा म-  
न्त्रयन्ते । यदाहुः—‘रभसेन ह्युपक्रान्ता कन्याभावमविन्दता । भयं चिन्तासमु-  
द्वेगं सद्यो द्वेषं च गच्छति ॥’ इति ॥ **लवङ्गिका** । गृहे गृहे पुरुषाः कुलकन्यका  
उद्वहन्ति । न च कोऽपि लज्जाप्रसाधनमनपराधमुग्धस्वभावं कुलकुमारीजनं प्रभ-  
वामीति समर्थोऽहमित्येतावता वागनलेनाव्यावचनरूपेणानलेन प्रज्वलयति ।  
एते खलु ते हृदयशल्यनिक्षेपा आमरणं संभ्रियमाणा विस्मर्तुमशक्यत्वेन मनसि  
सेततं धार्यमाणा अत एव दुःसहाः परगृहनिवासवैराग्यकारिणो महापरिभवाः ।  
येषां कृते स्त्रीजन्मलाभं जुगुप्सन्ते बान्धवाः ॥ **मद्यन्तिका** । बुद्धरक्षिते, अति-  
म्लाना प्रियसखी लवङ्गिका । अतिमहान्कोऽपि मे भ्रात्रा वागपराधः कृतः ॥

**बुद्धरक्षिता**—अहं इं । सुदं एव्व अक्षेहि ण मे संपदं इमाए कोमारवद्धईए पओअणं ति ससपहं पइणं काऊण वासभवणादो णिग्गदो ।

**मदयन्तिका**—(कर्णौ पिधाय ।) अहंहे अतिक्रमो । अहो प्रमादो । सहि लवङ्गिए, असमत्थस्सि दे मुहं संपदं वड्ढुं । तह वि पहवामि चि किं वि मन्तइस्सं ।

**लवङ्गिका**—सौहीणो दे अअं जणो ।

**मदयन्तिका**—चिट्ठेदुं दाव मह भाटुणो दुःसीलदा अप्प-डिट्ठाणं अ । तुह्मेहिं वि ईदिसो वि एसो संपदं जहच्चित्तं अणुव-ट्टणीओ जेण भत्ता एसो चि । तुह्मे इमस्स अणहिआअअक्खराहि-वस्खेवोवालम्भस्स जं मूलं तं ण जाणह ।

१. अथ किम् । श्रुतमेवास्माभिर्न मे सांप्रतमनया कौमारवर्धक्या प्रयो-जनमिति सशपथं प्रतिज्ञां कृत्वा वासभवनान्निर्गतः ।

२. अहो अतिक्रमः । अहो प्रमादः । सखि लवङ्गिके, असमर्थास्मि ते मुखं सांप्रतं द्रष्टुम् । तथापि प्रभवामीति किञ्चिन्मन्त्रयिष्ये ।

३. स्वाधीनस्तेऽयं जनः ।

४. तिष्ठतु तावन्मम भ्रातुर्दुःशीलताप्रतिष्ठानं च । युष्माभिरपीदृशोऽप्येष सांप्रतं यथाचित्तमनुवर्तनीयो येन भर्तैष इति । यूयमस्यानभिजाताक्षराधि-क्षेपोपालम्भस्य यन्मूलं तन्न जानीथ ।

**बुद्धरक्षिता** । अथ किम् । कृत एवेत्यर्थः । तदेवाह—श्रुतमेवास्माभिर्यथा न मे सांप्रतमनया कौमारवर्धक्या प्रयोजनमिति सशपथं प्रतिज्ञां कृत्वा वासभवना-न्निर्गतः ॥ **मदयन्तिका** । अहो अतिक्रमो मर्यादोलङ्घनम् । अहो प्रमादोऽनव-धानता । सखि लवङ्गिके, असमर्थास्मि ते मुखं सांप्रतं द्रष्टुम् । तथापि प्रभवामीति मध्यतिल्लिग्घायां लयि प्रभुलमस्तीति किमपि सखिलमेवावलम्ब्य तदनु रूपं कि-ञ्चिन्मन्त्रयिष्ये ॥ **लवङ्गिका** । स्वाधीनस्तेऽयं जनः । तद्विषयं मन्त्रयस्वेति भावः ॥ **मदयन्तिका** । तिष्ठतु तावन्मम भ्रातुर्दुःशीलताप्रतिष्ठानं च युष्मा-भिर्मात्स्व्यात्कोटिभिरपीदृशोऽप्येष सांप्रतं यथाचित्तमनुवर्तनीयः । चित्तशब्देनात्र तत्साधारणो व्यापारः संकल्पाद्यो लक्ष्यते । तेन तदिच्छाप्रतिकूलं नाचरणीयमि-त्याशयः । येन भर्तैष इति । निर्युणो दोषवानपि भर्ता भर्तृत्वेन स्त्रीभिरनुवर्तनीयः । न तु तस्य प्रातिकूल्यं कुलवधूनामुचितमिति भावः । न च यूयमस्या भिजाताक्ष-राधिक्षेपोपालम्भस्यानभिजातानि कितवजनयोग्यान्यक्षराणि यत्र स तादृशो-

लवङ्गिका—कहं अस्मै असन्तं जाणामो ।

मदयन्तिका—<sup>१</sup>जं दाणिं तस्सि महाणुहावे माहवे किं वि किल मालदीए वाआमेत्तं आसी सो एसो सव्वलोअस्स अदि-  
भूमि गओ पवादो । तं वसु एदं विअम्भइ । ता पिअसहि, जह  
एसो भत्तुणो उवेक्खाहिणिवेसो णिरवसेसो हिअआदो उद्धरिअदि  
तह करेहि । अण्णहा महान्तो पमादो ति जाणीदं होदु । णिक्कम्पदा-  
रुणासु कुलकण्णकासु दूमावेति हिअअं माणुसाणं ईरिसादो दुरहि-  
संगादो ति जाणह । मा भण मदअन्तिआए कहिदं ति ।

लवङ्गिका—<sup>२</sup>इ असंबद्धलोअप्पवादमोहिदे, अवेहि । णतुए  
सह मन्तइस्सं ।

१. कथं वयमसन्तं जानीमः ।

२. यदिदानीं तस्मिन्महानुभावे माधवे किमपि किल मालत्या वाआत्र-  
मासीत्स एष सर्वलोकस्यातिभूमिं गतः प्रवादः । तत्स्वल्वेतद्विजृ-  
म्भते । तत्प्रियसखि, यथैष भर्तुरुपेक्षामिनिवेशो निरवशेषो हृदयादुद्भि-  
यते तथा कुरु । अन्यथा महान्प्रमाद इति ज्ञातं भवतु । निष्कम्पदारुणासु  
कुलकन्यकासु दूनयति हृदयं मनुष्याणामीदृशादुरभिषङ्गादिति जानथ ।  
मा भण मदयन्तिकया कथितमिति ।

३. अयि असंबद्धलोकप्रवादमोहिते, अपेहि । न त्वया सह मद्ययिष्ये ।

ऽधिकेषो धर्षणं छिद्रोपालम्भस्य यन्मूलं तत्र जानीथ ॥ लवङ्गिका । कथं  
वयमसन्तं जानीमः एतदुपालम्भस्य बीजं मालतीगतं किञ्चिदनुचितमस्ति चेत्कथं  
वयं न जानीमः । नास्त्येवैतत् । अन्यत्तु कारणमसंभावितमेवेत्याशयः । अन्यदेव  
तन्मूलमाह—मदयन्तिका । यदिदानीं तस्मिन्महानुभावे माधवे किमपि किल  
मालत्या वाआत्रं माधवानुरकेयं मालतीति प्रवादमात्रमासीत्स एव सर्वलोकस्याति-  
भूमिं गतः परां कोटिमारूढः प्रवादः । 'तारामैत्रमासीत्' इति पाठे तारामैत्रं दर्शनमा-  
त्रज्ञेहः । तस्मिन्सर्वलोकस्येति पाठः । तत्स्वल्वेतद्विजृम्भते । उपालम्भमूलत्वेनेतिशेषः ।  
तत्प्रियसखि, यथैष भर्तुरुपेक्षामिनिवेशो मालत्या भर्तुर्विषयीदासीन्याग्रहो निरवशे-  
षो हृदयादुद्भियते तथा कुरु । अन्यथा महान्प्रमाद इति ज्ञातं भवतु । निष्कम्पदा-  
रुणास्त्रानुकूल्यं प्रतिपद्य केवलं निष्प्रेषीभूतास्वत एव दादृणासु कुलकन्यकासु विषय-  
भूतासु दूनयति हृदयं मनुष्याणामीदृशादुरभिषङ्गादिति । दुरभिषङ्गो दुष्टानुरागबन्धः ।  
तन्मा भण मदयन्तिकया कथितमिति मालत्युपालम्भबीजमेतदस्मद्भ्रातुर्मनोगतं  
भवतीषुज्ञेहान्मया गृहमपिकथितम्, तदेतन्मयोक्तमिति न क्वचिदपि प्रकटनीयमि-  
त्यभिप्रायः ॥ लवङ्गिका । अयि असंबद्धलोकप्रवादमोहिते, अपेहि । न त्वया सह

मदयन्तिका—सहि, प्रसीद । अहवा ण तुझे फुडं भणिदावो चिद्वह । किंअ अब्बे सच्चं एव माहवैकमअजीविदं मालदिं जाणामो । केण वा कठोरकेअईगब्भविब्भमावअवदोव्वल्लणिव्वट्टिद-सुन्दरत्तणविसेसं माहवसहत्थणिम्माविदबउलावलीविरइअकण्ठावल-म्बणमेत्तसंजीवणं मालदीए माहवस्स अ पहादचन्दमण्डलापाण्डुर-परिक्खामरमणिज्जदंसणं ण विभाविदं शरीरं । किंअ तस्सिं दिअ-से कुसुमाउरुज्जाणपेरन्तरच्छामुहसमाअमे सविब्भमुल्लसिअकोऊह-लुप्फुल्लपरिसरुव्वेल्लमाणसविलासमसिणसिणिद्धसंचरणचारुतारआवि-अम्भमाणणङ्गासङ्गाराआरिअसच्चाअमोपदेसणिम्माविदविअद्धमुद्ध-मणहारा मए ण णिरूविदा इमाणं दिट्ठिसंभेदा । किंअ मह भा-दुणो दाणउत्तन्दं सुणिअ तक्खणुव्वत्तगम्भीरुव्वेअवइअरन्धआरिअ-

१. सखि, प्रसीद । अथवा न यूयं स्फुटं भणितास्तिष्ठथ । किंच वयं सत्यमेव माधवैकमयजीवितां मालतीं जानीमः । केन वा कठोरकेतकीग-र्भविभ्रमावयवदौर्बल्यनिर्वर्तितसुन्दरत्वविशेषं माधवस्वहस्तनिर्मितबकुलाव-लीविरचितकण्ठावलम्बनमात्रसंजीवनं मालत्या माधवस्य च प्रभातचन्द्रम-ण्डलापाण्डुरपरिक्षामरमणीयदर्शनं न विभावितं शरीरम् । किंच तस्मिन्दि-वसे कुसुमाकरोद्यानपर्यन्तरध्यामुखसमागमे सविभ्रमोल्लसितकौतूहलोत्फुल्ल-परिसरोद्वेष्टमानसविलासमसृणस्निग्धसंचरणचारुतारकाविजृम्भमाणानङ्गशृङ्गाराचार्यसर्वागमोपदेशनिर्मितवैदग्ध्यमुग्धमनोहरा मया न निरूपिता एतयोर्दृष्टि-संभेदाः । किंच मम भ्रातुर्दानवृत्तान्तं श्रुत्वा तत्क्षणोद्धृतगम्भीरोद्वेगव्यतिक-रान्धकारितम्लायमानदेहशोभयोरुद्धर्तमानमूलबन्धनमिव न लक्षितं हृदयम् । किंच मयैतदपरं विस्मृतम् ।

मन्त्रयिष्ये ॥ मदयन्तिका । सखि, प्रसीद । अथवा न यूयं स्फुटं भणितास्ति-ष्ठथ । किंच वयं सत्यमेव माधवैकमयजीवितां मालतीं जानीमः । केन वा कठो-रकेतकीगर्भविभ्रमावयवदौर्बल्यनिर्वर्तितसुन्दरत्वविशेषं माधवस्वहस्तनिर्मितबकु-लावलीविरचितकण्ठावलम्बनमात्रसंजीवनं मालत्या माधवस्य च प्रभातचन्द्रमण्ड-लापाण्डुरपरिक्षामरमणीयदर्शनं न विभावितं शरीरम् । किंच तस्मिन्दि-वसे कुसुमा-करोद्यानपर्यन्तरध्यामुखसमागमे सविभ्रमोल्लसितकौतूहलोत्फुल्लपरिसरोद्वेष्टमानस-विलासमसृणस्निग्धसंचरणचारुतारकाविजृम्भमाणानङ्गशृङ्गाराचार्यसर्वागमोपदेश-निर्मितवैदग्ध्यमुग्धमनोहरा मया न निरूपिता एतयोर्दृष्टिसंभेदाः । किंच मम भ्रातुर्दानवृत्तान्तं श्रुत्वा तत्क्षणोद्धृतगम्भीरोद्वेगव्यतिकरान्धकारितम्लायमानदेह-शोभयोरुद्धर्तमानमूलबन्धनमिव न लक्षितं हृदयम् । किंच मयैतदपरं विस्मृतम् ॥

मिहाअन्तदेहसोहाणं उक्खण्डिअमाणमूलवन्धणं विअ ण लक्खिअं  
हिअअं । किं अ मए एदं अवरं विसुमरिदं ।

**लवङ्गिका**—'किं दाणिं अवरं ।

**मदयन्तिका**—'अं खु मह जीविदप्पदाइणो महाणुहावस्स  
चेदणापडिलम्भपिअणिवेदिआए मालदीए भवदीविअद्धवअणोव-  
ण्णासचोदिदेण हिअअं जीविदं अ माहवेण पारिदोसिअत्तणेण स-  
अंगाहे णिउत्तं । अह लवङ्गिए, तुए खु एअं भणिदं पडिच्छिदो  
क्खु णो पिअसहीए अअं पसादो त्ति ।

**लवङ्गिका**—सँहि, कदमो उण सो महाणुहावो त्ति विसुमरिदं  
विअ मए ।

**मदयन्तिका**—सँहि, सुमर । जेण तस्सि दिअहे विअडदुट्ट-  
सावदविणिवादगोअरं गदा असरणा सुलग्गसण्हिदेण पीअरभु-

१. किमिदानीमपरम् ।

२. यत्खलु मम जीवितप्रदायिनो महानुभावस्य चेतनाप्रतिलम्भप्रियनिवे-  
दिकाया मालत्या भगवतीविदग्धवचनोपन्यासचोदितेन हृदयं जीवितं च  
माधवेन पारितोषिकत्वेन स्वयंप्राहे नियुक्तम् । अथ लवङ्गिके, त्वया खल्वेवं  
भणितं 'प्रतीष्टः खलु नः प्रियसख्या अयं प्रसाद' इति ।

३. सखि, कतमः पुनः स महानुभाव इति विस्मृतमिव मया ।

४. सखि, स्मर । येन तस्मिन्दिवसे विकटदुष्टश्चापदविनिपातगोचरं गता-  
ऽशरणा सुलभसंनिहितेन पीवरभुजस्तम्भेन संभाविता निष्कारणबान्धवेन सक-

**लवङ्गिका** । किमिदानीमपरम् ॥ **मदयन्तिका** । यत्खलु मम जीवितप्रदायिनो म-  
हानुभावस्य चेतनाप्रतिलम्भप्रियनिवेदिकाया मालत्या भगवतीविदग्धवचनोपन्या-  
सचोदितेन हृदयं जीवितं च माधवेन पारितोषिकत्वेन स्वयंप्राहे नियुक्तम् । अथ  
लवङ्गिके, त्वया खल्वेवं भणितं प्रतीष्टः खलु नः प्रियसख्या अयं प्रसाद इति । अत्र  
महानुभावस्येति मकरन्दस्याभिधानं तस्य भर्तृत्वेन मदयन्तिकया स्वमनसैव  
निश्चितत्वाद्भर्तुर्नामग्रहणस्य कुलस्त्रीणामनुचितत्वादिति ग्राह्यम् । अथ लवङ्गिका  
प्रच्छन्नो मकरन्दः स्वसानुरागस्य व्यञ्जकानि स्वप्रियतमावचनानि स्वयमेव शृणो-  
त्विति जानानायजानानेव पृच्छति । **लवङ्गिका** । सखि, कतमः पुनः स महा-  
नुभाव इति विस्मृतमिव मया ॥ **मदयन्तिका** । सखि, स्मर । येन तस्मिन्दिवसे  
विकटदुष्टश्चापदविनिपातगोचरं गताऽशरणा सुलभसंनिहितेन पीवरभुजस्तम्भेन  
संभाविता निष्कारणबान्धवेन सकलभुवनैकसारनिजदेहोपहारसाहसं कृत्वा परि-

अथम्भेण संभाविदा णिक्करणबन्धवेण सअलभुवणेकसारणिअदेहो-  
वहारसाहसं कदुअं पडिरविसदच्चि । जेष अ दिढविअडमंसुलुत्ता-  
णपरिणाहिवच्छत्थललञ्छणजज्झरिदजवापीडधारिणा करुणाधणेण  
मम किदे वि णिमज्जन्तसअलणहणिआअवज्जपञ्जरप्पहारो मारिदो  
अ सो दुट्टसावदमहारक्खसो त्ति ।

लवङ्गिका—<sup>१</sup>हुं, मअरन्दो ।

मदयन्तिका—(सानन्दम् ।) सैहि, किं भणसि ।

लवङ्गिका—<sup>१</sup>ं भणामि मअरन्दो त्ति । (सस्मितं शरीरमस्याः  
स्पृशन्ती संस्कृतमाश्रित्य ।)

वयं तथा नाम यदात्थ किं वदा-

म्ययं तु कस्माद्विकलः कथान्तरे ।

लभुवनैकसारनिजदेहोपहारसाहसं कृत्वा परिरक्षितास्मि । येन च दृढ-  
विकटमांसलोत्तानपरिणाहिवक्षःस्थललाञ्छनजर्जरितजपापीडधारिणा करुणाध-  
नेन मत्कृतेऽपि निमज्जत्सकलनखनिकायवज्रपञ्जरप्रहारो मारितश्च स दुष्टश्चा-  
पदमहाराक्षस इति ।

१. हुं, मकरन्दः ।

२. सखि, किं भणसि ।

३. ननु भणामि मकरन्द इति ।

रक्षितास्मि । येन च दृढविकटमांसलोत्तानपरिणाहिवक्षःस्थललाञ्छनजर्जरित-  
जपापीडधारिणा । रुधिरार्द्रतया वक्षःस्थलनिहितहारलतैव जपाकुसुमवर्णलाज्ज-  
पापीडत्वेनोक्ता । तद्धारिणा करुणाधनेन मत्कृतेऽपि निमज्जत्सकलनखनिका-  
यवज्रपञ्जरप्रहारो मारितश्च स दुष्टश्चापदमहाराक्षस इति ॥ लवङ्गिका । हुं,  
मकरन्दः । हुमित्यङ्गीकारद्योतकमव्ययं मालतीमदयन्तिकयोः समानाधिकार-  
विषयानुरागं व्यनक्ति । यथा किल त्वं श्वापदापस्कन्दिता विनिहतशाईले प्राण-  
दायिनि तस्मिन्गाढमनुरक्ता, एवं मालत्यपि खलाभनिमित्तमेव जीवितस्पृष्टानिर-  
पेक्षं निर्व्यूढमहामांसविक्रयसाहसे कापालिकमारितकल्पात्मप्राणरक्षके माधवे  
निरुपाधिकशब्दगाढानुरागेति कथं तां लभुपालभस इति भावः ॥ मदयन्तिका ।  
सानन्दं सखि, किं भणसि । प्रियतमनामधेयशुश्रूषातिशयादत्यादरेण प्रश्नः  
लवङ्गिका । ननु भणामि मकरन्द इति । एवं मकरन्दनामप्रहणादेवाविर्भूतरो-  
माश्रित्येदादिसात्विकभावां मदयन्तिकां दृष्ट्वा सस्मितमस्याः शरीरं स्पृशन्ती  
संस्कृतमाश्रित्य । वदतीति शेषः । वयमिति । कुमार्यैव सती मालती माधवे-

कदम्बगोलाकृतिमाश्रितः कथं

विशुद्धमुग्धः कुलकन्यकाजनः ॥ १ ॥

**मदयन्तिका**—(सलज्जम् ।) सखि, किं मं उवहससि । णं भ-  
णामि । णिष्वावेदि तारिसस्स अप्पणिरवेक्खव्वसाइणो किअन्तकव-  
लिज्जन्तजीविअबलामोडिअपच्चाणअणगुरुओवआरिणो जणस्स संक-  
हामेत्तस्स णामग्गहणं सुमरणं अ । तह अ तुए वि गाढगुरुणहप्पहा-  
रवेअणारम्भविह्वलविअसरीरसंगलितसेअसलिलुग्गमो मोहमउलाअ-  
न्तणेत्तकन्दोदृजुअलो भूमिविगलिदासिअट्टिविट्ठम्भधीरपडिधारिअस-  
रीरमारो पच्चक्खीकिदो एव्व मदअन्तिआमेत्तविच्छदिअमहग्घजीविदो  
महाणुहावो त्ति । (खेदादीन्विकारात्प्राटयति ।)

१. सखि, किं मासुपहससि । ननु भणामि । निर्वापयति तादृशस्यात्मनि-  
रपेक्षव्यवसायिनः कृतान्तकवलीक्रियमाणजीवितबलात्कारप्रत्यानयनगुरूपका-  
रिणो जनस्य संकथामात्रस्य नामग्रहणं स्मरणं च । तथा च त्वयापि गाढगुरु-  
खप्रहारवेदनारम्भविह्वलितशरीरसंगलितस्वेदसलिलोद्गमो मोहमुकुलीक्रियमाण-  
नेत्रनीलोत्पलयुगलो भूमिविगलितासियष्टिविष्टम्भधैर्यप्रतिधारितशरीरभारः प्रत्य-  
क्षीकृत एव मदयन्तिकामात्रविच्छर्दितमहार्धजीवितो महानुभाव इति ।

ऽनुरक्तेति यच्चमात्थ तत्तथा नाम तादृश्य एव वयं भवामः । वयमिति कुलशी-  
लादिसूचनया मालत्या सममात्मनोऽभिन्नाया बहुवचननिर्देशः । अत्र किं भणामि  
लामात्मपरदोषानभिज्ञां त्वाम् । एकाकिनीमिति शेषः । अयं त्विति मदयन्तिकं  
स्पृशन्ती तामेव निर्दिशति । विशुद्धः परपुरुषानुरागकलङ्करहितो मुग्धो मदन-  
व्यापारवार्तानभिज्ञः कुलकन्यकाजनः । साभिप्रायैर्वचनैर्वैपरीत्यं योत्यते । कथा-  
न्तरे गोष्ठीमध्ये एव, न तु तद्दर्शनादौ । विकलः स्वव्यापाराक्षमः सन्कदम्बगोलकस्य  
नीपतरुसंस्थानस्याकृतिमुद्यन्मुकुलालंकृतमाकारं कथमाश्रितः । रोमाञ्चकञ्चुकं कथं  
जातमित्यर्थः । त्वमेव तन्नामग्रहणमात्राविभूतमन्मथविकारा प्रसिद्धकौमारवर्धकी  
भूत्वा कथमितरोपालम्भे प्रवर्तस इति भावः ॥ १ ॥ **मदयन्तिका** । सलज्जम् ।  
सखि, किं मासुपहससि । ननु भणामि । निर्वापयति । 'सुखयति' इति पाठः ।  
तादृशस्यात्मनिरपेक्षव्यवसायिनः कृतान्तकवलीक्रियमाणजीवितबलात्कारप्रत्यान-  
यनगुरूपकारिणो जनस्य संकथामात्रस्य नामग्रहणं स्मरणं च । तथा च त्वयापि  
गाढगुरुखप्रहारवेदनारम्भविह्वलितशरीरसंगलितस्वेदसलिलोद्गमो मोहमुकुलीक्रि-  
यमाणनेत्रनीलोत्पलयुगलो भूमिविगलितासियष्टिविष्टम्भधैर्यप्रतिधारितशरीरभारः  
प्रत्यक्षीकृत एव मदयन्तिकामात्रविच्छर्दितमहार्धजीवितो महानुभाव इति ॥



**बुद्धरक्षिता**—(शरीरमस्याः स्पृशन्ती ।) अस्सत्थसरीरे, किं वा-  
आ । दंसिदं सरीरेण मअरन्दसमाअमोच्छुक्कं ।

**मदयन्तिका**—(सलज्जम् ।) सैहि, अवेहि अवेहि । उब्भिण्णस्सि  
सहवासिणीए मालदीए ।

**लवङ्गिका**—सैहि मदअन्ति, अस्से वि जाणीदधं जाणामो ।  
ता पसीद । विरम ववदेसादो । एहि । विस्सम्भगभकहाप्पबन्ध-  
सरसं सुहं चिट्ठम् ।

**बुद्धरक्षिता**—सैहि सोहणं लवङ्गिआए भणिदं ।

**मदयन्तिका**—विधेअस्सि संपदं सहीणं ।

१. अस्वस्थशरीरे, किं वाचा । दर्शितं शरीरेण मकरन्दसमागमौत्सुक्यम् ।
२. सखि, अपेक्ष्यपेहि । उद्भिन्नास्सि सहवासिन्या मालत्या ।
३. सखि मदयन्तिके, वयमपि ज्ञातव्यं जानीमः । तत्प्रसीद । विरम व्यपदेशात् । एहि । विस्सम्भगभकथाप्रबन्धसरसं सुखं तिष्ठामः ।
४. सखि, शोभनं लवङ्गिकया भणितम् ।
५. विधेयास्सि सांप्रतं सखीनाम् ।

**बुद्धरक्षिता** । अस्वस्थशरीरे, किं वाचा । दर्शितं शरीरेण मकरन्दसमागमौत्सु-  
क्यम् । खेदादिभिर्व्यभिचारिभिरिति शेषः ॥ **मदयन्तिका** । सलज्जम् । कन्यका-  
जनानुचितस्वमनोवृत्तिव्यक्तीभावोऽत्र लज्जाहेतुः । सखि, अपेक्ष्यपेहीति चावहित्था-  
ख्यव्यभिचारिव्यञ्जकं वचनम् । यथाह—‘अवहित्था तु लज्जादेर्हर्षाद्याकारगोपनम्’  
इति । उद्भिन्नास्सि सहवासिन्या मालत्या । बाल्यात्प्रभृति सहपांगुक्तीडादिभिर्वि-  
धासस्थानभूतया मालत्यैव स्वयं निरुपाधिकजीवितदायिनि महानुभावे कुमारीत्वे-  
ऽपि प्रवृत्तप्रकृष्टनुरागयाहमप्युद्भिन्नास्सि तादृशोपकारिनायकसमागमं प्रति दर्शि-  
तस्वप्रसरास्सि । तां दृष्ट्वाहमपि तथैव प्रवृत्ता, न तु स्वातन्त्र्येणेति भावः ॥ **लव-  
ङ्गिका** । सखि मदयन्तिके वयमपि ज्ञातव्यं जानीमः । किमतः परं तदाच्छादने-  
नेति भावः । तत्प्रसीद प्रसन्नान्तःकरणा भव । न पुनरस्सत्तः शङ्कितव्यमिति  
भावः । विरम व्यपदेशात् । कपटवचनैराकृतिगोपनं न शक्यमिति भावः । एहि ।  
विलम्भगभकथाप्रबन्धसरसं सुखं तिष्ठामः । अस्मासु विस्रब्धा भूत्वा निःशङ्कं  
स्वहृदयं निवेदय । तत्सिञ्जुपायमुपदेश्याम इति भावः ॥ **बुद्धरक्षिता** । सखि,  
शोभनं लवङ्गिकया भणितम् । विदितस्वाभिप्राये जने न वचनं युक्तम् । किंतु  
तन्निवेदनेन तदुपायोऽन्वेष्टव्य इति भावः ॥ **मदयन्तिका** । विधेयास्सि सांप्रतं

लवङ्गिका—जइ एव ता कहेहि कहां णु दे कालो ग-  
च्छदि ति ।

मदयन्तिका—णिसामेहि पिअसहि, मम बुद्धरक्षिदापक्षवा-  
दप्पच्चण पुढं एव तस्सि जणे अविरलकौहलुकण्टामणहरं हिअअं  
आसी । तदो विहिणिओहअचिरणिउत्तदंसणा भविअ दुबारदारुणा-  
आसदुक्खसंदावडज्जन्तचित्तविहडन्तजीविदासा दूरविअम्भिआपुष-  
सव्वङ्गपज्जलणमअणहुदवहुदामदाहदूसहाआसदुम्मणाअन्तपरिअणा  
पच्चासाविमुक्खमेत्तसुलहमित्तुणिषाणपडिऊलबुद्धरक्षिदावअणविव-  
ड्ढिआवेअवइअरविंसंटुला इमं जीवलोकपरिवत्तं अणुहोमि । संकप्प-  
चिन्ताए सिविणन्तरेसु अ मणोरहुम्मादमोहिदा पेक्खामि तं जणं । तह

१. यद्येवं तत्कथय कथं नु ते कालो गच्छतीति ।

२. निशामय प्रियसखि, मम बुद्धरक्षितापक्षपातप्रत्ययेन प्रथममेव तस्मिन्न-  
नेऽविरलकौतूहलोकण्टामनोहरं हृदयमासीत् । ततो विधिनियोजितचिरनिर्घृ-  
त्तदर्शना भूत्वा दुर्वारदारुणायासदुःखसंतापदह्यमानचित्तविघटमानजीविताशा  
दूरविजृम्भितापूर्वसर्वाङ्गप्रज्वलनमदनहुतवहोदामदाहदुःसहायासदुर्मनायमान-  
परिजना प्रत्याशाविमोक्षमात्रमुलभमृत्युनिर्वाणप्रतिकूलबुद्धरक्षितावचनविबर्धि-  
तावेगव्यतिकरविसंस्थुलेमं जीवलोकपरिवर्तमनुभवामि । संकल्पचिन्तायां  
स्वप्नान्तरेषु च मनोरथोन्मादमोहिता पश्यामि तं जनम् । तथा च प्रियसखि,  
मुहूर्तमुदूढविस्मयविसंस्थुलोद्वेगविस्तारिप्रान्तनालरक्तनेत्रपुण्डरीकताण्डवोद्भट-

सखीनाम् ॥ लवङ्गिका । यद्येवमस्मद्विधेयासि तत्कथय कथं नु ते कालो गच्छ-  
तीति । तादृशकाष्ठप्राप्तानुरागविषयं दयितमलभमाना कथं दिवसानतिवाहयसीति  
भावः ॥ मदयन्तिका । निशामय शृणु प्रियसखि, मम बुद्धरक्षितापक्षपातप्र-  
त्ययेन प्रथममेव तस्मिन्ननेऽविरलकौतूहलोकण्टामनोहरं हृदयमासीत् । नास्थाने  
बुद्धरक्षितापक्षपातं करोतीति तत्क्षेहादेव संभावितसकलनायकगणगरीयानिति प्र-  
त्ययो विश्वासोऽस्त्येवेति भावः । ततो विधिनियोजितचिरनिर्घृत्तदर्शना भूत्वा दुर्वार-  
दारुणायासदुःखसंतापदह्यमानचित्तविघटमानजीविताशा दूरविजृम्भितापूर्वसर्वा-  
ङ्गप्रज्वलनमदनहुतवहोदामदाहदुःसहायासदुर्मनायमानपरिजना प्रत्याशाविमो-  
क्षमात्रमुलभमृत्युनिर्वाणप्रतिकूलबुद्धरक्षितावचनविबर्धितावेगव्यतिकरविसंस्थुलेमं  
जीवलोकपरिवर्तमनुभवामि । मकरन्दप्रत्याशानिर्घृत्तमात्रेण मुलभो मृत्युरेव निर्वा-  
णं निर्घृतिस्तत्प्रतिकूलं बुद्धरक्षितावचनं संनिहितमकरन्दप्राप्तिप्रतिपादकं तेन संब-  
धितो य आवेग उद्वेगसेन विह्वलेत्यर्थः । संकल्पचिन्तायां स्वप्नान्तरेषु च मनोर-

अ पिअसहि, मुहुत्तं उदूढविह्वलविसंतुलुषेळवित्थारिपेरन्तणालरत्त-  
णेत्तपुण्डरीअताण्डवउठभटपरूढमैरेअमदधुम्मन्तसीलं णिच्चणोदि ।  
किंच कवलितारविन्दकेसरकसाअकण्ठकलहंसघोसघघरक्खलिअ-  
गम्भीरभारईभरिअकण्णविवरं पिण् मदअन्तिण् ति मं वाहरइ । अह-  
पहावन्तो विअ उत्तरीअञ्चलवलम्बणपराहवेण ससंभमुत्तरङ्गधमधमा-  
अन्तहिअअं समुचासेइ । सहसा विसज्जिअओसरिअतक्खणकठोरक-  
मलदण्डाअन्तबाहुबन्धणाववारिअपओहरुगगं विहडन्तविह्वलमेह-  
लावलअसंधाणिज्जन्तपीवरोरुप्पडिसिद्धविप्पडीवगमणं पडिउलवादि-

प्ररूढमैरेयमदधूर्णनशीलं निर्वर्णयति । किंच कवलितारविन्दकेसरकषायक-  
ण्ठकलहंसघोषघर्घरस्खलितगम्भीरभारतीभरितकर्णविवरं प्रिये मदयन्तिके-  
इति मां व्याहरति । अथ प्रभवन्निवोत्तरीयाञ्चलावलम्बनपराभवेन ससंभ्रमो-  
त्तरङ्गधमधमायमानहृदयां समुत्रासयति । सहसा विसर्जितापसृततत्क्षणकठो-  
रकमलदण्डायमानबाहुबन्धनापवारितपयोधरोद्गमं विघटमानविह्वलमेखला-  
वलयसंधार्यमाणपीवरोरुप्रतिषिद्धविप्रतीपगमनां प्रतिकूलवादिनीमपि सर्वादर-  
प्रयत्ननिर्वर्तितमुहूर्तकोपोपरागदुःखपरुषीकृतहृदयां स्निग्धपुनरुक्तपर्यस्तलो-

धोन्मादमोहिता पदयामि तं जनम् । तथा च प्रियसखि, मुहूर्तमुदूढविस्मयविसंस्थु-  
लोद्वेलेविस्तारिप्रान्तनालरक्तनेत्रपुण्डरीकताण्डवोद्भटप्ररूढमैरेयमदधूर्णनशीलं य-  
था स्यात्तथा निर्वर्णयति साभिलाषं मामेव पश्यति । संकल्पाद्युपनतोऽसाविति शेषः ।  
निर्वापयति मां सुखयतीति वा । मैरेयो मद्यविशेषः । विस्तारिणः प्रान्तस्य नेत्रवि-  
भागस्य दीर्घीभूयमाना मालाकारेण प्रसरणानाललनिरूपणं स्वभावत एव नेत्रपु-  
ण्डरीकस्य मधुमदधूर्णमानत्वमिव यथा स्यादित्युक्तम् । किंच कवलितारविन्दकेसर-  
कषायकण्ठकलहंसघोषघर्घरस्खलितगम्भीरभारतीभरितकर्णविवरं प्रिये, मदय-  
न्तिके, इति मां व्याहरति । स्वप्नादाविति यावत् । अथ प्रभवन्निव स्वामीवोत्त-  
रीयाञ्चलावलम्बनपराभवेन ससंभ्रमोत्तरङ्गधमधमायमानहृदयां समुत्रासयति ।  
मामिति शेषः । संभ्रम आवेगः । 'आदरातिशयाच्चेतस्यावेगः संभ्रमो मतः' इति  
लक्षणात् । धमधमायमानमुक्तम्पमानं कुमारीभावसुलभशालीनत्वेन स्ववचनमन-  
ङ्गीकृत्यान्यतो व्रजन्तीं मामुत्तरीयाञ्चले गृहीत्वा किं वान्यत्र व्रजसीति शिक्षक इव  
त्रासयतीत्यर्थः । सहसा विसर्जितापसृततत्क्षणकठोरकमलदण्डायमानबाहुबन्धना-  
पवारितपयोधरोद्गमम् । आलिङ्गनानन्तरं तत्प्रथमालिङ्गनजनि तत्रासवैलक्ष्यशङ्कावि-  
भ्रमाभिरामनायिकाङ्गदर्शनकुतूहलेन सहसा विसर्जितमनन्तरं चापसृतं यदुद्भिन्न-  
रोमाञ्चतया कोमलकमलनालसदृशाभ्यां बाहुभ्यां बन्धनमालिङ्गनं तेनापवारितः  
पयोधरोद्गमो यथा स्यादेवमित्यर्थः । विघटमानविह्वलमेखलावलयसंधार्यमाणपीव-

णीं वि सबादरपअत्तणिवत्तिदमुहुत्तकोवोवराअदुक्खपरुसीकिद-  
 हिअअं सिणिद्धपुणरुत्तपरुत्थलोअणविहाविदासेसच्चित्तसारं उव-  
 हसिअ दुउणबाहुदण्डावेट्टणणिच्चेट्टणिअमिअं पिअसहि, प्परुढस-  
 हूलकठोरकररुहृप्पहारविअडपत्तावलीपसाहणुत्ताणवच्छत्थलणिडुरणि-  
 वेसणणीसअं कदुअ सावेअविहूअमत्थआवविद्धकबरीणिहिदकरपरि-  
 ग्गहपुञ्जीकिदुण्णमिअणिच्छलमुहावअवसच्छन्दविलसिदविअड्वव-  
 णकमलो वामगण्डमूलचिरविणिहिदप्पफुरन्तपुञ्जिआहरसमुग्गममण-  
 हरसहअसारस्सदमणहरुक्कस्सिदसरीरसोहं उल्लसिदसद्धसाणन्दविस-  
 मसंभममणहरसंवलणमन्धरभमन्तचेअणं किं वि किं वि दुब्बिणअसा-

चनविभाविताशेषच्चित्तसारामुपहस्य द्विगुणबाहुदण्डावेट्टननिश्चेट्टनियमितां प्रि-  
 यसखि, प्ररुढशार्दूलकठोरकररुहृप्पहारविकटपत्रावलीप्रसाधनोत्तानवक्षःस्थल-  
 निष्ठुरनिवेशननिःसहां कृत्वा सावेगविधूतमस्तकापविद्धकबरीनिहितकरपरिग्रह-  
 पुञ्जीकृतोन्नमितनिश्चलमुखावयवस्वच्छन्दविलसितविदग्धवदनकमलो वामगण्ड-  
 मूलचिरविनिहितप्रस्फुरत्पुञ्जिताधरसमुद्गममनोहरसहजसारस्वतमनोहरोत्कर्षि-  
 तशरीरशोभामुल्लसितसाध्वसानन्दविषमसंभ्रममनोहरसंवलनमन्धरभ्रमच्चेतनां

रोरुप्रतिषिध्यमानविप्रतीगमनाम् । गाढालिङ्गनसौख्यातिशयतत्क्षणप्रशृङ्खलित-  
 म्बाद्धिषटमानं विश्लिष्यद्विह्वलं विस्वस्तं च यन्मेखलावलयं तेन संधार्यमाणाभ्यां पीव-  
 रोरुभ्यामेव प्रतिषिध्यमानप्रतिकूलगमनामित्यर्थः । तथा प्रतिकूलवादिनीमपि सर्वाद्-  
 रप्रगन्ननिर्वर्तितमुहूर्तेकोपोपरागदुःखपरुषीकृतहृदयाम् । मामित्यर्थः । तथा स्त्रियध-  
 पुनरुक्तपर्थस्तलोचनविभाविताशेषच्चित्तसारं प्रेमार्द्रविलोचनेनैव मिथैव कुपितेयं न  
 तु वस्तुतोऽस्याः कोपः । प्रत्युत सर्वमेतन्मच्चेष्टितमनुमतमेवेति निर्णाताकृतसर्वस्वा-  
 र्थामुपहस्य त्वदीयं कोपमहं जानाम्येव, त्वयि प्रतिकूलगमनायामपि मेखलैव मत्स-  
 खी त्वामन्यत्र गन्तुं न प्रयच्छतीत्यादिनर्मवचनैः परिहास्येत्यर्थः । द्विगुणबाहुदण्डा-  
 वेट्टननिश्चेट्टनियमितां प्रियसखि, प्ररुढशार्दूलकठोरकररुहृप्पहारविकटपत्रावलीप्र-  
 साधनमुत्तानं च यद्वक्षःस्थलं तत्र यन्निष्ठुरनिवेशनं तेन निःसहां कृत्वा सावेगविधू-  
 तमस्तकापविद्धकबरीनिहितकरपरिग्रहपुञ्जीकृतोन्नमितनिश्चलमुखावयवस्वच्छन्द-  
 विलसितविदग्धवदनकमलः । शार्दूलनखप्रहारा एव विकटपत्रावली सैव प्रसाधनं  
 यस्येति पूर्वोपकारस्मरणम् । सावेगं साटोपं यद्विधूननं तेनापविद्धबन्धाविस्रस्त-  
 बन्धना या कबरी तस्यां निहितेन करेण यः परिग्रहस्तेन पुञ्जीकृतैः । कचैरिति  
 यावत् । उन्नमिता निश्चलाः स्पष्टं विभाज्यमाना ये मन्मुखावयववाक्तेषु स्वच्छन्द-  
 विलसितं स्वेच्छया विलसनं कुर्वद्विदग्धं वदनकमलं यस्य स इत्यर्थः । वामगण्डमू-  
 लचिरविनिहितप्रस्फुरत्पुञ्जिताधरसमुद्गममनोहरसहजसारस्वतमनोहरोत्कर्षितश-

हसाणुरूववसाओ मं अब्भद्धेइ । एषं णाम पिअसहि, समक्खं सखं अणुभविअ तदो झत्ति पडिबुद्धा सुण्णारण्णसंणिभं पुणो वि मन्दभाइणी विभावेमि जीवलोअं ति ।

**लवङ्गिका**—सहि मदअन्तिए, फुडं आचक्खेहि । अवि तस्सि अवसरे सिणेहविब्भमुज्जिअहासविअसन्तबुद्धरक्खिदालोअणिरूविदं आसणमऊरअं परिअणादो गोवणिज्जं होइ वा किं ण वेत्ति ।

**मदयन्तिका**—अइ असंबद्धपरिहाससीले, अवेहि ।

**बुद्धरक्षिता**—सही मदअन्तिए, मालदीपिअसहि एव इअं ईरिसाई जाणाइ ।

किमपि किमपि दुर्विनयसाहसानुरूपव्यवसायो मामभ्यर्थयते । एवं नाम प्रियसखि, समक्षं सर्वमनुभूय ततो झटिति प्रतिबुद्धा शून्यारण्यसंनिभं पुनरपि मन्दभागिनी विभावयामि जीवलोकमिति ।

१. सखि मदयन्तिके, स्फुटमाख्याहि । अपि तस्मिन्नवसरे स्नेहविभ्रमोर्जितहासविकसद्बुद्धरक्षितालोचननिरूपितमासनमयूरकं परिजनाद्गोपनीयं भवति वा किं न वेत्ति ।

२. अथि असंबद्धपरिहासशीले, अपेहि ।

३. सखि मदयन्तिके, मालतीप्रियसख्येवैयमीदृशानि जानाति ।

रीरशोभामुल्लसितसध्वसानन्दविषमसंभ्रममनोहरसंवलनमन्थरभ्रमचेतनां किमपि किमपि दुर्विनयसाहसानुरूपव्यवसायो मामभ्यर्थयते एवं नाम प्रियसखि, समक्षं प्रत्यक्षं सर्वमनुभूय ततो झटिति प्रतिबुद्धा शून्यारण्यसंनिभं पुनरपि मन्दभाग्या विभावयामि जीवलोकमिति ॥ **लवङ्गिका** । सखि मदयन्तिके, स्फुटमाख्याहि । अपि तस्मिन्नवसरे स्नेहविभ्रमोर्जितहासविकसद्बुद्धरक्षितालोचननिरूपितमासनमयूरकं परिजनाद्गोपनीयं भवति वा किं न वेत्ति । आसनार्थं निर्मितं वस्तु तूलपूरितमिति तन्मयूराकारमासनं मयूरकम् । त्वरीयमासनं मयूरकं स्वप्रसमागमनिमित्तचरमघा-  
नुक्षरणाद्गोपनीयं सद्बुद्धरक्षिताया स्नेहसपरिहासं च स्वाप्रिकोऽपि ते प्रियसं-  
भोगः पारमार्थिक एव ते जात इति दृष्ट्यैव सूच्यमानं परिजनात्परिहासशङ्कया गोपनीयं च भवति वा न वेत्यर्थः । मालत्यपेक्षया मदयन्तिकाया निकृष्टत्वद्योतनाय चेटीजनोचितजुगुप्सितनर्मवचनप्रवृत्तिरिति ग्राह्यम् । **मदयन्तिका** । अथि असं-  
बद्धपरिहासशीले, अपेहि ॥ **बुद्धरक्षिता** । सखि मदयन्तिके, मालत्याः प्रियस-  
ख्येवैयमीदृशानि जानाति । ईदृशानि मन्त्रयितुं न खलु मादृशी त्वत्सखीति भावः ।  
मालत्यामेवं दृष्टवतीति कृत्वा तत्सखीत्वैवैवमेषा वदतीति मदयन्तिकायां स्नेहाति-

**मदयन्तिका**—मां कखु एबं मालदिं उवहंस ।

**बुद्धरक्षिता**—सहि मदअन्तिए, पुच्छिस्सं दाणिं किं वि । जइ ण मे विस्सासभङ्गं करेसि ।

**मदयन्तिका**—किं पुणो वि पणअभङ्गेण कीआवराहो अअं जणो जेण एबं मन्तेसि । पिअसहि, तुवं लवङ्किआ अ संपदं मे हिअअं ।

**बुद्धरक्षिता**—जइ दे कहं वि मअरन्दो पुणो वि दंसणपहं ओदरइ तदो किं तुए कादव्वं ।

**मदयन्तिका**—एकैकावअवनिसगलमणिचले चिरं लोअणे णिआवहस्सं ।

**बुद्धरक्षिता**—अह सो ममहबलकारिओ जइ कंदप्पज-  
णाणिं तुमं रुक्खणिं विअ पुरुसोत्तमो सअंगाहसाहसेण सहधम्मआ-  
रिणिं करेइ तदो कीरिसी पडिबत्ती ।

१. मा खल्वेवं मालतीमुपहस ।

२. सखि मदयन्तिके, पृच्छामीदानीं किमपि । यदि न मे विश्वासभङ्गं करोषि ।

३. किं पुनरपि प्रणयभङ्गेन कृतापराधोऽयं जनो येनैवं मन्त्रयसे । प्रिय-  
सखि, त्वं लवङ्गिका च सांप्रतं मे हृदयम् ।

४. यदि ते कथमपि मकरन्दः पुनरपि दर्शनपथमवतरति तदा किं त्वया कर्तव्यम् ।

५. एकैकावयवनिसर्गलमनिश्चले चिरं लोचने निर्वापयिष्ये ।

६. अथ स मन्मथबलात्कारितो यदि कंदर्पजननीं त्वां रुक्मिणीमिव पुरु-  
षोत्तमः स्वयंप्राहसाहसेन सहधर्मचारिणीं करोति तदा कीदृशी प्रतिपत्तिः ।

शयो बुद्धरक्षिताया दर्शितः॥**मदयन्तिका**। मा खल्वेवं मालतीमुपहस॥**बुद्धर-  
क्षिता**॥सखि मदयन्तिके,पृच्छामीदानीं किमपि । यदि मे विश्वासभङ्गं न करोषि॥  
**मदयन्तिका** । किं पुनरपि प्रणयभङ्गेन कृतापराधोऽयं जनो येनैवं मन्त्रयसे ।  
प्रियसखि, त्वं लवङ्गिका च सांप्रतं मे हृदयम् ॥ **बुद्धरक्षिता** । यदि ते कथमपि  
मकरन्दः पुनरपि दर्शनपथमवतरति तदा किं त्वया कर्तव्यम् ॥ **मदयन्तिका** ।  
एकैकावयवनिसर्गलमनिश्चले चिरं लोचने निर्वापयिष्ये ॥ **बुद्धरक्षिता** । अथ  
स मन्मथबलात्कारितो यदि कंदर्पजननीं त्वां रुक्मिणीमिव पुरुषोत्तमः स्वयंप्रा-

मदयन्तिका—(निःश्वस्य ।) किं एत्तिअं आसासिदस्सि ।

बुद्धरक्षिता—सैहि, कहेहि ।

लवङ्गिका—सैहि, कहिदं एव हिअभावेअसूअएहिं दीहणीसासेहिं ।

मदयन्तिका—सैहि, काहं इमस्स देण एव अत्ताणं पणीकदुअ मिच्चुकवलणादो आकङ्खिअस्स तस्स एव परईअस्स किच्चर्किकरस्स अप्पणो सरीरस्स ।

लवङ्गिका—सैरिसं खु महाणुभावदाए ।

बुद्धरक्षिता—सुँमरेसि एदं वअणं ।

मदयन्तिका—कहं दुदिअआमविच्छेदपडहो ताडिअदि । ता जाव णन्दणं णिब्भच्छिअ सपादपडणं वा अब्भत्थिअ मालदीए उवदि अणुऊलइस्सं । (इत्युत्थातुमिच्छति ।)

१. कस्मादेतावदाश्वासितास्मि ।

२. सखि, कथय ।

३. सखि, कथितमेव हृदयावेगसूचकैर्दार्ढ्यनिःश्वासैः ।

४. सखि, काहमेतस्य तेनैवात्मानं पणीकृत्य मृत्युकवलनादाकृष्टस्य तस्यैव परकीयस्य कृत्यर्किकरस्यात्मनः शरीरस्य ।

५. सदृशं खलु महानुभावतायाः ।

६. स्मरिष्यस्येतद्वचनम् ।

७. कथं द्वितीययामविच्छेदपटहस्ताञ्ज्यते । तथावन्नन्दनं निर्भर्त्स्य सपादपतनं वाभ्यर्थं मालत्या उपर्यनुकूलयिष्यामि ।

हसाहसेन सहधर्मचारिणीं करोति तदा कीदृशी प्रतिपत्तिः किं प्रतिपत्तव्यम् । मन्मथबलात्कारः संजातो यस्मिन्सादृशः । कंदर्पजननीं प्रद्युम्नातरं मन्मथविकारहेतुं च । पुरुषोत्तमो हरिः पुरुषध्रेष्ठश्च ॥ मदयन्तिका । कस्मादेतावदाश्वासितास्मि । मनोरथमात्रमिदं न संभाव्यत इति भावः ॥ बुद्धरक्षिता । सखि, कथय । व्यक्तीकृत्येति शेषः ॥ लवङ्गिका । सखि, कथितमेव हृदयावेगसूचकैर्दार्ढ्यनिःश्वासैः । इष्टमेवैतद्यदि सिञ्च्येदिति कथितमेवेत्यर्थः । तस्मान्मकरन्दानयनोपायश्चिन्त्यतामिति भावः ॥ मदयन्तिका । सखि, काहमेतस्य तेनैवात्मनः पणीकृत्य मृत्युकवलनादाकृष्टस्य तस्यैव परकीयस्य कृत्यर्किकरस्यात्मनः शरीरस्य ॥ लवङ्गिका । सदृशं खलु महानुभावतायाः । लदुकमिति शेषः ॥ बुद्धरक्षिता । स्मरिष्यस्येतद्वचनम् ॥ मदयन्तिका । कथं द्वितीययामविच्छेदपटहस्ताञ्ज्यते । तथावन्नन्दनं

(मकरन्दो मुखमुद्राख्य तां हस्ते गृह्णाति ।)

**मदयन्तिका**—सहि मालदि, पडिबुद्धासि । (विलोक्य सहर्ष  
ससाध्वसं च ।) अहहहे, एदं अण्णं एव वटइ ।

**मकरन्दः**—

रम्भोरु संहर भयं क्षमते विकार-

मुत्कम्पिनः स्तनतटस्य न मध्यभागः ।

इत्थं त्वयेव कथितप्रणयप्रसादः

संकरूपनिर्वृतिषु संस्तुत एष दासः ॥ २ ॥

**बुद्धरक्षिता**—(मदयन्तिकामुखमुन्नमध्य संस्कृतमाश्रित्य ।)

प्रेयान्मनोरथसहस्रवृतः स एष

सुप्तप्रमत्तजनमेतदमात्यवेदम ।

प्रौढं तमः कुरु कृतज्ञतयैव भद्र-

मुत्क्षिप्तमूकमणिनूपुरमेहि यामः ॥ ३ ॥

१. सखि मालति, प्रतिबुद्धासि । अहो, इदमन्यदेव वर्तते ।

निर्भर्त्स्य सपादपतनं वाभ्यर्ध्वं मालत्या उपर्यनुकूलयिष्यामि ॥ **मदयन्तिका** । स-  
खि मालति, प्रतिबुद्धासि । प्रियतमदर्शनं हर्षहेतुः, कुलकन्यकाजनानुचितव्यापारा-  
सक्त्विश्व साध्वसहेतुः । अहो इत्याश्चर्यम् । इदमन्यदेव वर्तते । प्रस्तुतमालतीनन्द-  
नसंघटनादन्यदेव मकरन्दमदयन्तिकासंघटनसंधानं वर्तते इत्यर्थः । अथ मक-  
रन्दो लज्जावैलक्ष्यशङ्कानिरासेनोन्मुखीकर्तुं प्रियतमां चाद्रक्तया प्रसादयति—**र-**  
**म्भोर्विति** । हे रम्भोरु कदलीस्तम्भवत्पीवरोरु, अकाण्डे भयं कोऽसावपरिचित  
इति मत्साध्वसं त्यज । उत्कम्पिनः साध्वसजनितोत्कम्पतरलस्य स्तनयुगलस्य  
विकारं विक्षोभमतिकनीयान्मध्यभागो न सहते । यतोऽपरिचिताद्धि भीतिर्भवति ।  
एष इति स्वात्मानं निर्दिशति । अयं जनस्तु नासंस्तुतः किंलित्थं पूर्वं लघुक्तेन  
प्रकारेण त्वयैव कथितप्रणय एव प्रसादो यस्य स तादृशः संकल्पसमागमेषु परि-  
चितो दास एव । तत्र कथं ते साध्वसवैलक्ष्यमित्यर्थः ॥ २ ॥ अथ बुद्धरक्षिता  
कुमारीजनसुलभलज्जावशादितिकर्तव्यतामूढां मदयन्तिकां प्रतिबोधयन्ती तस्या  
मुखमुन्नमध्यायमेव त्रपां शिथिलीकृत्य मकरन्दवरणसमय इत्यत्र हेतुमुपन्यस्यति—  
**प्रेयानिति**।यः पूर्व त्वयैव मनोरथसहस्रवृतः । स एष प्रेयान्निरतिशयप्रेमास्पदं जनः  
संनिहितो वर्तते । एतच्चामात्यगृहं सुप्तानवहितरक्षितृजनम् । तेनात्र कश्चित्पश्येदिति  
शङ्कापि नास्ति । प्रौढं तमः । तेन नगरपालकेभ्योऽपि शङ्का निरस्ता । तस्मात्कृ-  
तज्ञतयैव भद्रं मकरन्दपाणिग्रहणमङ्गलं कुरु । अनन्तरमूर्ध्वमुत्क्षिप्तमणिनूपुरं यथा-



मदयन्तिका—संहि बुद्धरक्षिते, क्वहिं पुनो दासिं अशोहिं  
गन्दवं ।

बुद्धरक्षिता—जेहि एव मालती गत्वा ।

मदयन्तिका—किं णिव्वत्तसाहसा मालती ।

बुद्धरक्षिता—अहं इं । अण्णं अ तुमं मणसि । (‘का हं इमस्स’  
इत्यादि पठति ।)

(मदयन्तिकाश्रूणि पातयति ।)

बुद्धरक्षिता—महाभाअ, दिण्णो खु सजं अप्पा पिअसहीए ।

मकरन्दः—

अद्योजितं विजितमेव मया किमन्य-

दद्योत्सवः फलवतो मम यौवनस्य ।

यन्मे प्रसादसुमुखेन समुद्यतेयं

देवेन बान्धवधुरा मकरध्वजेन ॥ ४ ॥

१. सखि, बुद्धरक्षिते, क पुनरिदानीमस्माभिर्गन्तव्यम् ।

२. यत्रैव मालती गता ।

३. किं निर्वृत्तसाहसा मालती ।

४. अथ किम् । अन्यच्च त्वं मणसि ।

५. महाभाग, दत्तः खलु स्वयमात्मा प्रियसख्या ।

स्यादेवं यामः । एहि । नूपुरध्वनिरन्यैर्यथा न श्रूयते, तथोर्ध्वमुत्क्षिप्य कैश्चिदप्यल-  
क्षिता यत्र मालतीमाधवौ तत्रैव यामस्त्वरितं मा लब्धस्त्वैत्यर्थः ॥ ३ ॥ मदय-  
न्तिका । सखि बुद्धरक्षिते, क पुनरिदानीमस्माभिर्गन्तव्यम् ॥ बुद्धरक्षिता ।  
यत्रैव मालती गता ॥ मदयन्तिका । किं निर्वृत्तसाहसा मालती । साहसं स्व-  
यमेवात्मप्रदानम् ॥ बुद्धरक्षिता । अथ किम् । निर्वृत्तसाहसेवेत्यर्थः । अन्यच्च  
त्वं मणसि । ‘काहमेतस्स’ इत्यादि पठति । त्वया यदुक्तं तदनुक्तं विभेहीत्यर्थः ॥  
मदयन्तिका गुरुजनविधीयमानसंप्रदान इव स्वयमश्रूणि पातयति ॥ बुद्धरक्षिता  
आनन्दाश्रुविमोचनेनैव तस्याः स्वात्मप्रदानमधिगम्याह—महाभाग, दत्तः खलु  
स्वयमात्मा प्रियसख्या । आनन्दाश्रुपूर्वकमिति भावः ॥ मकरन्दः—अद्येति ।  
अथ प्रियतमालाभान्मयोजितं बलं यथा स्यादेवं विजितमेव सर्वोत्तरत्वं संपादित-  
मेव । किमन्यदितः परमाशास्यमवशिष्टम् । न किञ्चिदित्यर्थः । तथा फलवतो द-  
यिताप्राप्त्यैव सफलस्य मे नवयौवनस्याद्योत्सवो मङ्गलदिनम् । यन्मे प्रसादसुखेन  
मकरध्वजेन माधवाभिलषितं संपाद्य मदभिलषितमपि संपादयता बान्धवधुरा

तदनेन पक्षद्वारेण साधयामः ।

(निश्चतं परिक्रामन्ति ।)

मकरन्दः—अहो निशीथनिःसंचाररमणीयता राजमार्गस्य ।  
संप्रति हि ।

प्रासादानामुपरि वलभीतुङ्गवातायनेषु

प्राप्तमोदः परिणतसुरागन्धसंस्कारगर्भः ।

माल्यामोदी मुहुरुपचितस्फीतकर्पूरवासो

वातो यूनामभिमतवधूसंनिधानं व्यनक्ति ॥ ५ ॥

(इति निष्क्रान्ताः सर्वे ।)

इति महाकविश्रीभवभूतिविरचिते मालतीमाधवे सप्तमोऽङ्कः ।

बन्धुकृत्यमुद्यतोचितपदं प्रापिता ॥ ४ ॥ पक्षद्वारेण पार्श्वद्वारेण । साधयामो ग-  
च्छामः॥ समीहितं निशीथे निःसंचारेण राजमार्गस्य रमणीयतास्मत्प्रयाणानुगुण्यं  
वर्तते ॥ प्रासादानामिति । सौधानामुपरिभागेषु वलभीजालगवाक्षमार्गेषु  
प्रविश्य प्राप्तमोदः । 'भ्रान्त्यादृत्तः' इति पाठे गवाक्षमार्गेण हर्म्यतलेषु परिभ्रम्य  
पुनरादृत्तः । अत एव परिणतमद्यगन्धजनितवासनानुविद्धः । माल्यामोदी पुनः  
पुनरनुषक्तस्फुरद्भनसारगन्धी वातो यूनामभिलषितं युवतीसंनिधानं व्यनक्तीति  
मद्यपानमास्यादिभिः सुरतादिभोगो व्यज्यते ॥ ५ ॥

मद्र्याख्यामन्थमथिताद्भवभूतिवचोम्बुधेः ।

रसामृतमभिव्यक्तं स्वादयन्तु बुधाश्विरम् ॥

इति श्रीमद्भारद्वाजकुलतिलकपर्वतनाथयायजूकनन्दनत्रि-

पुरारिसुरिविरचितायां मालतीमाधवभाषप्रदीपिकायां

सप्तमाङ्कविवरणम् ॥

## अष्टमोऽङ्कः ।

(ततः प्रविशत्यवलोकिता ।)

अवलोकिता—वन्दिता मए गन्दणावसथपडिणिउत्ता म-  
अवदी । ता जाव मालदीमाहवसआसं गच्छामि । (परिक्रम्य ।) एदे  
दे परिणिउत्तिदगिह्मदिअहावसाणमज्जणा दीहिआतीरसिलातलं अ-  
लंकरेदि । ता उपसाप्पमि । (इति निष्कान्ता ।)

प्रवेशकः ।

(ततः प्रविशतो मालतीमाधवौ उपविष्टावलोकिता च ।)

माधवः—(सानन्दम् ।) वर्धते हि मन्मथप्रौढसुहृदो निशीथस्य  
यौवनश्रीः । तथा हि ।

दलयति परिशुष्यलौढतालीविपाण्डु-

स्तिमिरनिकरमुद्यन्नैन्दवः प्राक्प्रकाशः ।

वियति पवनवेगादुन्मुखः केतकीनां

प्रचलित इव सान्द्रः स्फारस्फारं परागः ॥ १ ॥

१. वन्दिता मया नन्दनावसथप्रतिनिवृत्ता भगवती । तथावन्मालती-  
माधवसकाशं गच्छामि । एतौ तौ परिनिर्वर्तितग्रीष्मदिवसावसानमज्जनौ  
दीर्घिकातीरशिलातलमलंकुरुतः । तदुपसर्पामि ।

### विंबुधरनावली ।

अथ मालतीमाधवयोः कामन्दक्यावसथस्थितयोः कृत्यवेशसंपादनानुगुणव्यापारा-  
र्थमवलोकिताप्रवेशः । अवलोकिता । वन्दिता मया नन्दनावसथप्रतिनिवृत्ता भग-  
वती । तथा वन्मालतीमाधवयोः सकाशं गच्छामि । परिक्रम्यापश्यतीति शेषः । एतौ तौ  
परिनिर्वर्तितग्रीष्मदिवसावसानमज्जनौ दीर्घिकातीरशिलातलमलंकुरुतः । तदुपसर्पा-  
मि ॥ माधवः । निशीथस्य वक्ष्यमाणचन्द्रोदयत्वेन मन्मथप्रौढसुहृदः । मन्मथसुहृत्ता  
च मन्मथसाध्यानुकूलकरणात् । तत्र समये । 'सानन्दसाध्वसाः सुरतव्यवसायिन्यो  
भवन्ति' इति वात्स्यायनः । तथा हीति कृत्वा तस्या एव निशीथर्यावनश्रिय उत्क-  
र्षेणित्तं व्यनक्ति—दलयतीति । उद्वृच्छन्नैन्दवः प्रकाशस्तद्वृच्छुष्यताली-  
पत्रपाण्डुवर्णस्तिमिरस्तोमं भिनत्ति । मरुद्देगोद्भेदकेतकीपराग इव स्फारस्फारमु-  
न्मुखीभूय प्रचलित इव प्रकाशोपमा ॥ १ ॥ कुलकुमारीत्वेन तथा प्रत्यवसितचा-

१. अष्टम-नवम-दशमाङ्कानां त्रिपुरारिक्ता व्याख्या नोपलभ्येततः परं नान्य-  
देवविरचिता टीका मुद्रिता.

(स्रगतम् ।) तत्कथं वामशीलां मालतीमुपावर्तये । भवत्वेवं तावत् ।  
(प्रकाशम् ।) प्रिये मालति, मत्प्रसन्नयन्तवस्नानविशेषशीतलां भवतीं निदा-  
घसंतापशान्तये किञ्चिद्विज्ञापयामि । तत्किमित्यन्यथैव मां संस्यबभसि ।

निश्च्योतन्ते सुतनु कबरीबिन्दवो यावदेते

यावन्मध्यः स्नानमुकुलयोराद्र्भावं जहाति ।

यावत्सान्द्रप्रतनुपुलकोद्भेदवत्यङ्गयष्टि-

स्तावद्गाढं वितर सकृदप्यङ्गपालीं प्रसीद ॥ २ ॥

अथि मालति निरनुक्रोशे,

रित्रत्वेन च तदभिप्रायानुकूलं गम्यमित्याचरन्तीं वामशीलामिव वामशीलामुपाव-  
र्तये स्वाभिमतसिद्धिप्रगुणचित्तां करोमि । भवदिवत्युपायस्मरणे । एवं तावत्कामस्-  
त्रोक्तेन कन्याविस्मभणोपायेनोपावर्तनार्थं यतिष्य इत्यभिप्रायेण मतिं व्यवस्थाप्य  
प्रकाशमाह—प्रिय इति । अत्र निदाघसंतापशान्तय इत्युक्त्या संतापप्रतीकारधिया  
न रागितयैव लदङ्गसङ्गप्रार्थनार्थं विज्ञापयामीति प्रेमभर्तुं विनयप्रदर्शनम् । निश्च्यो-  
तन्त इति । सुतन्विति संबोधनेनालिङ्गनात्यन्तोपयुक्तस्य नायिकाशरीरस्यातिराम-  
णीयकप्रदर्शनं किमितीदृश्यां दशायां दर्शनार्हं मां न संभावयसि । मया त्वं य-  
स्मिन्नवसरे स्नानानुभुवि संभावितासि तत्सदृश एवायं समय इत्याशयः । निश्च्यो-  
तन्त इत्यात्मनेपदं चिन्त्यम् । अथ स्नानविमुक्तबन्धकबरीसङ्गिनो जलबिन्दवो  
यावदेव पतन्ति, यावद्गा स्नानद्वन्द्वान्तर्भागः स्नानजलाद्रो वर्तते, यावच्च स्नानशैल्या-  
रसान्द्रपुलकत्वं गता तावदेवाश्लेषं देहि, प्रसन्ना भव । एतेन मालत्येवं जानातु य-  
त्किल मदङ्गवर्तामज्जनजनितशैत्यमेवास्य स्पर्शसंतापशान्तये सत्यममीष्टम्, न पुनः  
कामन्दकीलवज्जिकायाभिप्रायानपेक्षमेव परिणयविधानमनाहस्य किञ्चिच्चिकीर्षुरिति  
विमृश्य मालती मह्यं कापालिकवधोपकारबुद्ध्या वितरविति माधवस्याशयः । वस्तु-  
तस्तु जलमज्जनजन्यां तात्कालिकीं कान्तिं शोभामिति स तत्र कान्तिगतालंका-  
रत्वेन भरतमुनिसंमतामवलोक्यातिरागादेवाश्लेषप्रार्थनायां प्रवृत्तः । 'रूपयौवनला-  
वण्यादुपभोगोपवृंहितैः । अलंकरणमङ्गानां शोभेति परिकीर्तिता । कान्तिरित्यु-  
च्यते सापि शोभैवापूर्णमन्मथा ॥' तथा । 'उत्तिष्ठन्त्या रतान्ते भरमुरगपतौ पाणि-  
नैकेन कृत्वा धृत्वा चान्येन वासो विलुलितकबरीभारमंसे वहन्त्याः । भूयस्तकाल-  
कान्तिद्विगुणितसुरतप्रीतिना शौरिणा वः शय्यामालिङ्ग्य नीतं वपुरतिविचलद्वाहु  
लक्ष्म्याः पुनानु ॥' इति ॥ २ ॥ अथ कामसूत्रविन्माधवस्तद्वचस्यपि 'अनुत्तरां चोप-  
लक्ष्यात्' (?) इत्यादिकां द्वितीयभूमिकामधिरोपयन्नाह—अयतीति । निरनुक्रोशे इति  
रोषोद्भावनेन मालत्या विभीषिका दर्शिता । यथाह वात्स्यायनः—'एवं चित्तानुगो  
बालामुपायेन प्रसादयेत् । तथा चेत्सानुरागा च विस्रब्धा चापि जायते ॥ नात्यन्त-  
मानुलोभ्येन न चातिप्रातिकूल्यतः । सिद्धिं गच्छति कन्यासु तस्मान्मध्येन साध-

जीवयन्निव समूहसाध्वस-

स्वेदविन्दुरधिकण्ठमर्ष्यताम् ।

बाहुरैन्दवमयूखचुम्बित-

स्वन्दिचन्द्रमणिहारविभ्रमः ॥ ३ ॥

अथवा दूरे तावदेतत् । कथमालापसंविभागस्याध्वभाजनमर्थं जनी भवत्याः ।

दग्धं चिराय मलयानिलचन्द्रपादै-

निर्वापितं तु परिरभ्य वपुर्न नाम ।

आमत्तकोकिलरुतव्यथिता तु हृद्या-

मद्य श्रुतिः पिबतु किंनरकण्ठि वाच्यम् ॥ ४ ॥

अवलोकिता—अई अणिबहणशीले, जं दाणिं मुहूत्तमेत्तन्दरि-  
अमाहवा दुम्मणाअन्ती मह पुरदो भणासि । चिराअदि अज्जउत्तो ।  
अवि णाम किअच्चिरेण पेक्खिस्सं, जेण पुणो विवड्ढिआसेससज्जसा

१. अयि अनिर्वहणशीले, यदिदानीं मुहूर्तमात्रान्तरितमाधवा दुर्मनाय-  
माना मम पुरतो मणसि । चिरायत आर्यपुत्रः । अपि नाम कियच्चिरेण प्रेक्षि-

येत् ॥ आत्मनः प्रीतिजननं योषितां मानवर्धनम् । कन्याविलम्बभणं वेत्ति यश्च  
तासां प्रियो भवेत् ॥ अतिलज्जान्वितेत्येवं यस्तु कन्यामुपेक्षते । सोऽनभिप्रायवेदीति  
पशुवत्परिभूयते ॥ इत्यादि । जीवयन्निति । मां गतजीवितप्रायं जीवयन्निव धृत-  
साध्वसस्वेदरूपसात्त्विकभावो बाहुरधिकण्ठं कण्ठे मवीये स्वयमेवापर्यताम् । यथा-  
प्रार्थितं एव भवदुपरि प्रकोष्ठे मया कापालिकापसरणायाजितस्तथेत्याशयः । ऐन्दव-  
मयूखचुम्बनेन यः स्रवणशीलश्चन्द्रकान्तमणिहारस्तद्विलासस्तत्सदृशः । सोऽपि सं-  
तापशान्त्यै कण्ठे समर्प्यते । अत्र चाङ्गुपालीं देहि तथाधिकण्ठं बाहुरपर्यतामिति च  
प्रार्थनाद्वयेन कन्यानुद्वेगकरमुपक्रमं कामसूत्रोक्तं स्मारयति । 'पूर्वकायेन चोपक्रमो  
विषह्यत्वात्' ॥३॥ अथवा कण्ठवाहूर्पणानुरूपं दूरे तावदत्यन्तदुर्लभत्वात् । मन्द-  
पुण्यः कथं केन हेतुनालापसंविभागस्यानुरागव्यञ्जकवाक्यामृतस्वाप्यभाजनमस्थान-  
नम् । दग्धमिति । मम वपुस्तावच्चिरं मलयानिलादिभिः स्मरोद्दीपनविभावैस्त्व-  
त्प्राप्त्यर्थमेव यतमानस्य दग्धमिव । दग्धं यदस्ति तत्परिरभ्य न निर्वापितं न नि-  
र्वृत्तिं नीतमेव । तदेव तावन्मदनौचित्यं तदनुचितं मया न गृहीतं तर्हि श्रुतिर्मवी-  
यमदान्धकोकिलकुहूकारेणाल्यन्तमदनोद्दीपनेन व्यथिता संजातदुःखाः । हे किंनर-  
कण्ठि, ते वाचं हृद्यां हृदयहारिणीं पिबतु । तुशब्दावत्र ऋमेण पुनरर्थः । नामशब्द  
इवार्थः । किंनरमधुरकण्ठत्वेन कोकिलध्वनिस्त्वद्वचनादहृद्य इति चाट्टकारित्वम्  
॥४॥ अवलोकिता । अयि अनिर्वहणशीले, यदिदानीं मुहूर्तमात्रान्तरितमाधवा ।

विसुमरिअणिमेसविग्घं ओलोअन्ती एव्वं भणिस्सं । दुउणिआवे-  
डुणपरिरअणेण संभावइस्सं ति । स एव्व अअं परिणामो ।

(मालती सासूयमिव तां पश्यति ।)

**माधवः**—(अपवार्य १) अहो भगवत्याः प्रथमान्तेवासिन्याः सर्व-  
तोमुखं वैदग्ध्यमक्षय्यसुभाषितरत्नसंचारसंस्करणम् । (प्रकाशम् ।)  
प्रिये, सत्यमवलोकिता वदति ।

(मालती मूर्धनं चालयति ।)

**माधवः**—शापितासि मम लवङ्गिकावलोकितयोश्च जीवितेन  
यदि मे न कथयसि ।

ध्ये, येन पुनर्विवाधिताशेषसाध्वसा विस्मृतनिमेषविघ्नमवलोकयन्त्येवं भणि-  
ष्यामि । द्विगुणितावेष्टनपरिरम्भेण संभावयिष्य इति । स एवायं परिणामः ।

मुहूर्तमात्रान्तरितश्वासौ माधवश्चेति विग्रहः।दुर्मनायमाना मम पुरतो भणसि॥चि-  
रायत आर्यपुत्रः । अपि नाम कियता चिरेण प्रेक्षिष्ये।येन पुनर्विवाधिताशेषसाध्वसा  
विस्मृतनिमेषविघ्नं यथा स्यादेवं नयननिमीलनमेव विघ्नमवलोकयन्त्येवं भणिष्यामि  
द्विगुणितावेष्टनपरिरम्भेण संभावयिष्य इति । मद्प्रतः प्रागेवमङ्गीकृतस्य स एवाय-  
माश्लेषावसरस्य परिणामोऽयमधुना संलापितेऽपि वैदग्ध्यमित्याशयः ॥ मालती  
सासूयमिव पश्यतीत्याशयः । न तु सामूयमेव । असूया च कोपो विज्ञेयः । कोपाविष्क-  
रणं मद्रहस्यमीदृशमनया व्यक्तीकृतमिति हेतोः । वस्तुतस्तु पूर्वापुरागदर्शितमनो-  
रधोऽनयावसरं प्रकटीकृत इति सानन्दमेव पश्यतीत्याशयः ॥**माधवः** । प्रथमान्ते-  
वासिन्या इत्युक्त्या कामन्दक्या तादृग्द्व्याचार्यकमपि किमस्यै सम्यगुपदिष्टं यतः  
प्रस्तावे मद्दिधेयानुगुणमस्या रहस्योद्भेदनमिति कृतवतीत्याशयः । अक्षय्योऽशोष्यो  
नवनवस्फूर्तिशोभनभाषितान्येव रत्नानि तेषां संचारोऽन्यत्र मुख्यवृत्तेरन्यत्रापि  
कार्यानुकूलत्वेन निवेशनम् । संस्करणमभ्राम्यतापादनम् । प्रकाशम् । पृच्छतीति  
शेषः । यदवलोकितयोक्तं तत्सत्यमुतोत्पाद्यं कथयतीति प्रश्नस्यायमभिप्रायः । यदि  
तावत्पृष्टा नोत्तरं दास्यति तदानुमतिरस्या इत्याकृतोपलब्धिर्भविष्यति । उत्तरप्रदाने  
चास्या वचनश्रवणलाभो भवितेति वात्स्यायनोक्तेरालापयोजनेऽन्तर्भावः प्रश्नस्ये-  
त्याशयः । तदाह—‘सखीं चानुकूलामुभयोरपि विस्रब्धामन्तरा कृत्वा कथायोज-  
नम् । तस्मिन्नधोमुखी विहसेत् । तां चातिवादिनीमधिक्षिपेद्विवदेष्वापरिहासार्थमि-  
दमनयोक्तमिति चानुक्तमपि ब्रूयात् । तत्र तामपनुद्य प्रतिवचनार्थमसंपूर्णवाक्यार्थ  
तूष्णीमासीत् । निर्वध्यमाना तु नाहमेवं ब्रवीमीत्यव्यक्ताक्षरमनवसितार्थवचनं ब्रू-  
यात् । नायकं च विदुषन्ती कटाक्षैः प्रेक्षेत’ इत्यादयोऽपीत्यत्रानवसितार्थमसंपूर्णवा-  
क्यार्थम् । मालती न मयैवमुक्तमिति प्रतिपादनार्थं प्रातिकूल्येन शिरश्चालयति । ‘नि-  
र्वध्यमाना तु शिरःकम्पेन प्रतिवचनं ददाति’ इति वात्स्यायनः ॥ **माधवः** । लवङ्गि-

मालती—नाहं किं वि जानामि । (इत्यर्थेके लज्जां नाटयति ।)

माधवः—अहो अनवसितार्थरम्यवचसश्चारुता । (सहसा निरूप्य १) अवलोकिते, किमेतत् ।

बाष्पाम्भसा मृगदृशो विमलः कपोलः

प्रक्षाल्यते सपदि राजत एष यस्मिन् ।

गण्डूषपेयमिव कान्त्यमृतं पिपासु-

रिन्दुर्निवेशितमयूखमृणालदण्डः ॥ ५ ॥

अवलोकिता—सैहि, किं दाणिं उच्चलिअबाहुप्पीडं रोदिअदि ।

मालती—सैहि, केच्चिरं लवङ्गिआए असण्णिहाणदुक्खं अनु-  
हविसं । पउत्तिलाहो वि से दुल्लहो ।

माधवः—अवलोकिते, किं नामैतत् ।

१. नाहं किमपि जानामि ।

२. सखि, किमिदानीमुच्चलितबाष्पोत्पीडं रुद्यते ।

३. सखि, कियच्चिरं लवङ्गिकाया असंनिधानदुःखमनुभविष्यामि । प्रवृ-  
त्तिलाभोपि तस्या दुर्लभः ।

कावलोकितयोर्जावितेन शापितासीत्युक्त्या लवङ्गिकावलोकिते तवात्यन्तहितप्रवृत्ते अनतिक्रमणीयवचने चेत्याशयः ॥ मालती । नाहं किमपि जानामीत्युक्त्या चा-  
त्मनः कुमारीभावप्रतिपादनार्थं लज्जामिव लज्जां दर्शयति । यथा गुरुजनाननपेक्ष्य साहसानुष्ठानेन सहजलज्जाया असंभवात् ॥ माधवः । अनवसितार्थत्वेन रम्यं यद्वचस्तस्य चारुता निरूप्य । वदतीति शेषः । एतेनानवसितार्थत्वं गम्यते । तेन च 'निर्बन्धमाना नाहमेवं ब्रवीमीत्यनवसितार्थं वचनं ब्रूयात्' इति वात्स्यायनोक्तं स्मारयति । अथ मालत्येककरार्पितकपोलमश्रु पातयतीति गम्यते । तेनाश्रुपात-  
निमित्तं माधवोऽवलोकितां पृच्छति । अवलोकिते, किमेतदनौपयिकमश्रुपातन-  
मिति । लमस्या रहस्यवेदिनीति भावः । बाष्पेति । अस्या मृगाक्ष्याः स्वभावत एव मलशून्यं किमिति प्रक्षाल्यते । सपदि । आवयोर्वचनान्तरमित्यर्थः । यत्र कपोले स्वभावनिर्मलत्वेनाश्रुजलपूतत्वेन चेन्दुः प्रतिफलितमयूखत्वेन राजते । अस्या मुखामृतसरस्यमृतं पातुमिच्छन्विक्षिप्तरश्मिबिसकाण्ड इवैककरसंक्रान्त-  
त्वेनैककपोलस्याश्रुणा प्रक्षालनं युज्यते ॥ ५ ॥ अवलोकिता । सखि, किमि-  
दानीमुच्चलितबाष्पोत्पीडं यथा स्यादेवं रुद्यते ॥ मालती । सखि, कियच्चिरं लव-  
ङ्गिकाया असंनिधानदुःखमनुभविष्यामि । प्रवृत्तिलाभोऽपि तस्या दुर्लभः । इति

**माधवः**—(सहर्षं परिष्वज्य ।) प्रियं नः । (इति बकुलमालां कण्ठे ददाति ।)

**अवलोकिता**—णिव्यूढो भवदीय संभावनाभारो बुद्धर-  
क्खिदाए ।

**मालती**—(सहर्षम् ।) अहोहिं वि पिअसही लवङ्गिआ दीसइ ।  
(इत्युत्तिष्ठति ।)

(ततः प्रविशति संध्रान्तः कलहंसो बुद्धरक्षिता लवङ्गिका मदयन्तिका च ।)

**सर्वाः**—परित्राअदु महाभाओ । अद्धमग्गे वलु णअररक्खि-  
पुरिसाभिओओ मअरन्दस्स जादो । तदो तक्कालमिलिदेण कलहंस-  
एण समं अहो अणुप्पेसिदाओ ।

**कलहंसः**—जहँ इदोमुहागदेहिं अहोहिं कलअलो सुदो, तह  
तकेमि अण्णं वि पारक्किअं बलं उवागदं ति ।

**मालत्यवलोकिते**—इँद्धि । समं एव हरिसुच्चेअसंभेदो उवणदो ।

१. निर्व्यूढो भगवत्याः संभावनाभारो बुद्धरक्षितया ।

२. अस्माभिरपि प्रियसखी लवङ्गिका दृश्यते ।

३. परित्रायतां महाभागः । अर्धमार्गं खलु नगररक्षिपुरुषाभियोगो मक-  
रन्दस्य जातः । ततस्तत्कालमिलितेन कलहंसकेन समं वयमनुप्रेषिताः ।

४. यथेतोमुखागतैरस्माभिः कलकलः श्रुतः, तथा तर्कयाम्यन्यदपि पा-  
रक्यं बलमुपागतमिति ।

५. हा धिक् । सममेव हर्षोद्वेगसंभेद उपनतः ।

वर्धसे मदयन्तिकालामेन ॥ **माधवः** । परिष्वज्य । प्रथमं मदयन्तिकामिलाषतः प्रस-  
ङ्गादेवाल्लिङ्गनं विधाय पश्चादेवानुरागपाशमिव प्रियं नः संवृतं यन्मदयन्तिकालाभो  
जात इत्युक्त्वा केसरस्रजं प्रेमसूत्रपाशमिव मालत्याः कण्ठे ददाति ॥ **अवलो-  
किता** । निर्व्यूढो निर्वाहं नीतो भगवत्याः संभावनाभारो बुद्धरक्षितया । संभावना-  
भारो मदयन्तिकामकरन्दयोर्द्वयव्यापारः ॥ **मालती** । अस्माभिरपि प्रियसखी  
लवङ्गिका दृश्यते । अपि संभावनायाम् । इदमपि संभाव्यत इति शेषः ॥ **सर्वाः** ।  
परित्रायतां महाभागः । अर्धमार्गं खलु नगररक्षिपुरुषाभियोगो मकरन्दस्य जातः ।  
अभियोगः प्रतिरोधः । ततस्तत्कालमिलितेन मकरन्दसंभाषाद्विनिर्गतेन वृत्तावेद-  
नाय कलहंसकेन समं वयमनुप्रेषिताः ॥ **कलहंसः** । यथेतोमुखागतैरस्माभिरायो-  
धनकलकलः श्रुतः, तथा तर्कयाम्यन्यदपि पारक्यं बलमुपागतमिति । पारक्यं परकी-  
यसैन्यमिति देशी । 'पार' इति लोके ॥ **मालत्यवलोकिते** । सममेव हर्षोद्वेगसंभेद-



**माधवः**—सखि मदयन्तिके, स्वागतम् । अनुगृहीतमसद्ब्रह्म भवत्या । ननु स्वस्था भवन्तु भवत्यः । एकाकिनोऽपि बहुभिरभियोग इति यत्किञ्चिदेतद्व्यस्यस्य ।

हरेरतुलविक्रमप्रणयलालसः साहसे

स एव भवति कणत्कररुहप्रचण्डः सखा ।

स्फुटत्करटकोटरस्खलितदानसिक्तानन-

द्विपेश्वरशिरःस्थिरास्थिदलनैकवीरः करः ॥ ७ ॥

तदहमपि विक्रान्तिपूतं विलसतः प्रियसुहृदः प्रत्यनन्तरीभवामि ।  
(विकटं परिक्रम्य कलहंसकेन सह निष्क्रान्तः ।)

**अवलोकितादयः**—अवि गाम अप्पडिहदा पडिणिबट्टि-  
स्सन्दि महाणुहावा ।

**मालती**—संहिओ बुद्धरक्खिदावलोहदाओ, तुरिअं गदुअ भअवदीए उच्चन्दं णिवेदेहो । तुमं वि सहि लवङ्गिए, तुरिअं

१. अपि नामाप्रतिहतौ प्रतिनिवर्तिष्येते महानुभावौ ।

२. सख्यौ बुद्धरक्षितावलोकिते, त्वरितं गत्वा भगवत्या इमं वृत्तान्तं नि-

उपनत उपागतः ॥ **माधवः** । अस्मद्ब्रह्मनुगृहीतं भवत्येत्युक्त्या मकरन्दे स्वात्म-  
निर्विशेषत्वं मकरन्दस्त्रीकारेणात्मद्भवनमेव त्वयालंकृतमित्याशयः । एकाकिनोऽपि  
वीरस्य बहुभिरभियोगः । तथाविधशार्दूलव्यतिकरप्रत्यक्षीकृतपौरुषस्य मत्सहचरत-  
या मत्समानपराक्रमस्य मकरन्दस्य न किञ्चिदेतद्भवति संत्रासनिमित्तं चित्ते न भवि-  
तव्यम् । स्वस्था भवन्वित्यर्थः । **हरेरिति** । सिंहस्यैकाकिनः साहसे विधेये स एव  
स्वकीयः करः सखा भवति । कीदृशः । अतुलेऽसाधारणे विक्रमे यः प्रणयः प्रीति-  
स्तत्र लालसा वाञ्छा यस्य स तथाविधः । तथा कणन्तः शब्दायमाना गजास्थि-  
ग्रन्थ्यादिषु ये कररुहास्त्रैः प्रचण्डः । तथा नखोत्पीडेन स्फुटन्विकसन्करटो गण्ड-  
स्तस्य कोटरादप्रात्स्खलितं यद्दानं तेन सिक्तमाननं यस्य द्विपेन्द्रस्य शिरसि स्थिरं  
दृढं यदस्थि तद्दलन एकवीरः श्रेष्ठवीरोऽसहायवीरो वा । एतेन मकरन्दस्यासिन्धु-  
दलने शस्त्रापेक्षापि नास्तीति मदयन्तिकावित्रासनिरासार्थमुक्तिक्रमः ॥ ७ ॥ तद-  
हमपि विक्रान्त्या विक्रमेण पवित्रं यथा स्यादेवं विलसत इव विलसतोऽवश्यैव तैः  
सह युध्यतः प्रत्यनन्तरीभवामि द्वितीयो भवामि ॥ **अवलोकितादयः** । वद-  
न्तीति शेषः । अपि नामाप्रतिहतौ प्रतिनिवर्तिष्येते महानुभावौ माधवमकरन्दौ ॥  
**मालती** । सख्यौ बुद्धरक्षितावलोकिते, त्वरितं गत्वा भगवत्या इमं वृत्तान्तं नि-

निष्पन्नेहि अज्जउत्तं । जह दाव तुष्ठाणं असे अणुक्कम्पणीयाओ  
त्तो अप्यमत्तं परिकामेद्धसि ।

(मालतीमदयन्तिकार्वर्जं सर्वांशयेष्वि निष्पन्नताः ।)

मालती—हृद्धि । ण नाणीअदि कइं इयदी वेला अतिक्रमेम ।  
होदु । पिअसहीए लवङ्गिआए पडिणिउत्तिमग्गं औलोअन्ती चिट्ठिससम् ।  
(परिकामति । सांशद्धम् ।) फुरिदंमे वामं अबामणअणेण । (उपविशति ।)

(ततः प्रविशति कपालकुण्डला ।)

कपालकुण्डला—आः पापे, तिष्ठ ।

मालती—(सत्रासम् ।) हौ अज्जउत्तं । (इति वाक्स्तम्भं नदयति ।)

कपालकुण्डला—(सक्रोषहासम् ।) नन्वाकन्द, आकन्द ।

त्वद्बल्लभः क नु तपस्विजनस्य हन्ता

कन्याविटः पतिरसौ परिरक्षतु त्वाम् ।

वेदयतम् । त्वमपि सखि लवङ्गिके, त्वरितं विज्ञापयार्थपुत्रम् । यदि तावद्युष्माकं  
व्यमनुक्कम्पनीयास्ततोऽप्रमत्तं परिकामतेति ।

१. हा थिक् । न ज्ञायते कथमियती वेलातिक्रम्यताम् । भवतु । प्रिय-  
सख्या लवङ्गिकायाः प्रतिनिवृत्तिमार्गमवलोकयन्ती स्थास्यामि । स्फुरितं मे  
वाममनमनयनेन ।

२. हा, आर्यपुत्र ।

वेदयतम् । त्वमपि सखि लवङ्गिके, त्वरितं विज्ञापयार्थपुत्रम् । यदि तावद्युष्माकं  
व्यमनुक्कम्पनीयास्ततोऽप्रमत्तं यथा स्यादेवं परिकामतेति ॥ मालती । हा  
थिक् । न ज्ञायते कथमियती वेलातिक्रम्यताम् । केन प्रकारेणातिवाह्यतामित्यर्थः ।  
भवतु । प्रियसख्या लवङ्गिकायाः प्रतिनिवृत्तिमार्गं व्यावर्तनमार्गमवलोकयन्ती स्था-  
स्यामि । सखीप्रत्यावर्तवत्मावलोकनमेव समयातिवाहनोपाय इत्याशयः । स्फुरितं  
मे वाममननुकूलं यथा स्यादेवमवामनयनेन दक्षिणचक्षुषा।त्रीणां दक्षिणाक्षिस्फुरण-  
स्यानिमित्तत्वात् । एतच्चानिमित्तं संनिहितमालतीविपस्त्रकमित्याशयः । अथ स-  
मस्तपरिजनरहिताया मालत्या हरणार्थं बद्धवैरायाः कपालकुण्डलायाः प्रवेशः ॥ आः  
पापे इति कपालकुण्डलाया वचो निशम्भ सत्राक्षं मालती रोदिति । मालती ।  
हा आर्यपुत्रेति । वाक्स्तम्भो गद्गदाह्वयः सात्विकभावरूपः।स चाकस्त्रिकमहाभयनि-  
मित्तः । तल्लक्षणं च—‘मदप्रमादम्रीडादेर्वाक्स्तम्भो गद्गदं विदुः’इति । आदिसदृश-  
द्भयादयोऽपि गद्गदनिमित्तानि भवन्ति ॥ कपालकुण्डला । त्वद्बल्लभ  
इति । पातीति पतिः । कन्याविटः कन्यादूषकः । तपस्विजनस्यैव हन्ता, न वीर-  
जनस्य । इत्येनस्य मांसादपक्षिविशेषस्य पतनेन चकितानवा व्याक्षिप्तानवा वर्तिक्रा-

श्येनावपातचकिताननवर्तिकेव

किं नेक्षसे ननु मया कवलीकृतासि ॥ ८ ॥

यावच्छ्रीपर्वतमुपनीय प्रतिपर्वं तिलश एनां निकृत्य दुःखमारिणीं करोमि । (इति मालतीमादाय निष्कान्ता ।)

**मदयन्तिका**—अहं वि मालतीं एष अणुवद्विस्सं । (परिक्रम्य ।) सहि मालदि ।

**लवङ्गिका**—(प्रविश्य ।) सहि मदअन्तिए, लवङ्गिआ क्खु अहं ।

**मदयन्तिका**—अह, संभावितो तुए महाणुहाओ ।

**लवङ्गिका**—णहि णहि । सो क्खु उज्जाणवाडणिग्गमादो एष कलकलं सुणिअ साक्खेवावविद्धविअडणिओरुदण्डणिट्ठुरं पधाविअ पराणीअं पविट्ठो । तदो पडिणिउत्तस्सि मन्दभाइणी । सुणोमि अ घरे घरे गुणाणुराअणिअभरस्स पोरलोअस्स हा माहव महाभाअ हा

१. अहमपि मालतीमेवानुवर्तिष्ये । सखि मालति ।

२. सखि मदयन्तिके, लवङ्गिका खल्वहम् ।

३. अयि, संभावितस्त्वया महानुभावः ।

४. नहि नहि । स खल्वद्यानवाटनिर्गमादेव कलकलं श्रुत्वा साक्षेपापविद्धविकटनिजोरुदण्डनिष्ठुरं प्रधाव्य परानीकं प्रविष्टः । ततः प्रतिनिवृत्तास्सि मन्दभागिनी । शृणोमि च गृहे गृहे गुणानुरागनिर्भरस्य पौरलोकस्य हा माधव महाभाग हा मकरन्द साहसिकेति परिदेवनानि । महाराजः किल

पक्षिविशेषयुवतिरिव त्वं मया कवलीकृतासीत्यात्मानं नेक्षसे । यदि शक्तिस्तदा तर्हि परिरक्षतु ॥८॥ यावदित्यवधारणे । श्रीपर्वतं नीत्वैव । पर्व पर्व प्रति प्रतिपर्व । प्रतिसंधील्यर्थः । तिलं तिलं तिलशः । तिलमात्रान्मांसखण्डान्कृत्वा चित्रवधेनैनां दुःखमारिणीं करोमि । इति बन्धुवर्गैरविज्ञातां मालतीमादाय कपालकुण्डला निष्कान्ता । **मदयन्तिका** । अहमपि मालतीमेवानुवर्तिष्ये । अथ मालतीभ्रमेण मदयन्तिका लवङ्गिकामाकारयति । सखि मालतीति ॥ प्रविश्य । **लवङ्गिका** । वदतीति शेषः । सखि मदयन्तिके, लवङ्गिका खल्वहम् । न मालतीति भावः ॥ **मदयन्तिका** । अयीति सुकुमारसंबोधने । संभावितो दृष्टस्त्वया महानुभावः । माधव इत्यर्थः ॥ **लवङ्गिका** । नहि नहि । स खल्वद्यानवाटनिर्गमादेव कलकलं श्रुत्वा साक्षेपापविद्धविकटनिजोरुदण्डनिष्ठुरं प्रधाव्य परानीकं प्रविष्टः । साक्षेपं सकोपवचनम् । अपविद्धस्ताडितो निजोरुदण्डो येन स ताहक् । वाटो वृतिः । प्राकार इति यावत् । मार्गो वा । ततः प्रतिनिवृत्तास्सि मन्दभागिनी । शृणोमि च गृहे

मकरन्द साहसिञ्ज ति परिदेवणाञ्जो । महाराञ्जो किल मन्तिषी-  
आणं विप्पलम्भउत्तन्दं सुणिञ्ज संजाअमच्छरावेञ्जो तक्खणविसज्जि-  
आणेअपोढपदाइणिवहो चन्दादवसोहिदसोहसिहरट्ठिदो पेक्खदिपि  
मन्तिअदि ।

**मद्यन्तिका**—हा, हदस्सि मन्दभाइणी ।

**लवङ्गिका**—सैहि, मालदी उण कहिं ।

**मद्यन्तिका**—सैहि, सा क्खु पुढमं एव्व दे मगं ओलौइहुं  
पसरिदा । पच्चा अहं तं ण पेक्खामि । सा णाम उज्जाणगहणं  
पविट्ठा हवे ।

**लवङ्गिका**—सैहि, तुरिअं अण्णेसह । अदिकातरा मे पिअ-  
सही उववणट्ठिदा इमस्सि अवसरे न धारेदि अत्ताणं ।

**लवङ्गिकामद्यन्तिके**—(त्वरितं परिक्रामन्त्यौ ।) सैहि मालदि,  
णं भणामि सहि मालदि ति । (इतस्ततः परिक्रामतः ।)

मन्निदुहित्रोर्विप्रलम्भवृत्तान्तं श्रुत्वा संजातमत्सरावेगस्तत्क्षणविसर्जितानेकप्रौ-  
ढपदातिनिवहश्चन्द्रातपशोभितसौघशिखरस्थितः प्रेक्षत इति मञ्चयते ।

१. हा, हतास्सि मन्दभागिनी ।

२. सखि, मालती पुनः क्व ।

३. सखि, सा खलु प्रथममेव ते मार्गमवलोकयितुं प्रसृता । पश्चाद्दृ-  
तां न पश्यामि । सा नामोद्यानगहनं प्रविष्टा भवेत् ।

४. सखि, त्वरितमन्विष्यावः । अतिकातरा मे प्रियसख्युपवनस्थिता-  
स्सिन्नवसरे न धारयत्यात्मानम् ।

५. सखि मालति, ननु भणामि सखि मालतीति ।

गृहे गुणानुरागनिर्भरस्य पौरलोकस्य हा माधव महाभाग हा मकरन्द साहसिकेति  
परिदेवनानि । महाराजः किल मन्निदुहित्रोर्विप्रलम्भवृत्तान्तं श्रुत्वा संजातमत्सरावे-  
गस्तत्क्षणविसर्जितानेकप्रौढपदातिनिवहश्चन्द्रातपशोभितसौघशिखरस्थितः प्रेक्षत  
इति मञ्चयते ॥ **मद्यन्तिका** । हा, हतास्सि मन्दभागिनी ॥ **लवङ्गिका** ।  
सखि, मालती पुनः क्व वर्तते ॥ **मद्यन्तिका** । सखि, सा खलु प्रथममेव ते  
मार्गमवलोकयितुं प्रसृता । पश्चाद्दृतां न पश्यामि । सा नामोद्यानगहनं प्रविष्टा  
भवेत् । नामेति संभावनायाम् ॥ **लवङ्गिका** । सखि, त्वरितमन्विष्यावः । अ-  
तिकातरा मे प्रियसख्युपवनस्थितास्सिन्नवसरे न धारयत्यात्मानम् । **लवङ्गिका-**

**कलहंसः**—(इहः प्रविश्य ।) 'दिष्टिआ कुसलेज सि णिग्गदो सं-  
 वट्टमग्गदो । हिमाणहे । पेक्खामि विअ णिम्मलणिरन्तरव्वुत्तरवा-  
 रिधारापडिफलिदचन्दकिरणुज्जुलन्तपिञ्जरिअमीसणदंसणं मदलीअ-  
 कलिवकामवालविअडमुअदण्डावविद्धहलहेलावित्थारिदुद्धक्खुभिद-  
 कलिन्दतणआसोत्तस्सणिहं विसङ्कलुप्पदिदणिइआणन्दमअरन्दक्खो-  
 अविअलपडिरोधपडिणिउत्तणुद्धअसमत्थगअणङ्गणावआसविअसन्द-  
 कोलाहलं पारकसमूहं दाणिं वि पेक्खामि विअ । सुमरामि अ मीसण-  
 मुअवज्जखचितपञ्जरपज्जत्थसमरविमुहसुभटहत्थावलुत्तविविहाउहोव-  
 रुद्धअसेसरिपुसेण्णविअडापसारवइरिक्कमग्गसंचारणिवत्तिदविसमसाहसं  
 णाहं माहवम् । अहो गुणाणुराओ णरेन्द्रस्स, जं दाणिं सो-

१. दिष्टा कुशलेनासि निर्गतः संघट्टमार्गात् । हिमाणहे । पश्या-  
 मीव निर्मलनिरन्तरोद्भूत्तरवारिधाराप्रतिफलितचन्द्रकिरणोज्ज्वलत्पिञ्जरित-  
 भीषणदर्शनं मदलीलाकलितकामपालविकटभुजदण्डापविद्धहलहेलाविस्तारितो-  
 र्ध्वक्षुभितकलिन्दतनयास्रोतःसंनिभं विशृङ्खलोत्पतितनिर्दयानन्दमकरन्दक्षोभ-  
 विकलप्रतिरोधप्रतिनिवर्तनोद्धतसमस्तगगनाङ्गणावकाशविकसत्कोलाहलं पार-  
 क्यसमूहमिदानीमपि पश्यामीव । स्मरामि च भीषणभुजवज्रखचितपञ्जरपर्य-  
 स्तसमरविमुखसुभटहस्तावलुत्तविविधायुधोपरुद्धाशेषरिपुसैन्यविकटापसारव्यति-  
 रिक्तमार्गसंचारनिर्वर्तितविषमसाहसं नाथं माधवम् । अहो गुणानुरागो  
 नरेन्द्रस्य, यदिदानीं सौधशिखरावतीर्णप्रतिहारविनयोपन्यासप्रशमितविरोधः

प्रदयन्तिके । सखि मालति, ननु भणामि सखि मालतीति ॥ **कलहंसः** ।  
 दिष्ट्या कुशलेनासि निर्गतः संघट्टमार्गात् । सहर्षं हिमाणहे । 'हिमाणहे भय-  
 हर्षे' इति देशी । पश्यामीव निर्मलनिरन्तरोद्भूत्तरवारिधाराप्रतिफलितचन्द्रकि-  
 रणोज्ज्वलत्पिञ्जरितभीषणदर्शनं मदलीलाकलितकामपालविकटभुजदण्डापविद्ध-  
 हलहेलाविस्तारितोर्ध्वक्षुभितकलिन्दतनयास्रोतःसंनिभं विशृङ्खलोत्पतितनिर्दयान-  
 न्दमकरन्दक्षोभविकलप्रतिरोधप्रतिनिवर्तनोद्धतसमस्तगगनाङ्गणावकाशविकसत्को-  
 लाहलं पारक्यसमूहमिदानीमपि पश्यामीव । प्रतिनिवर्तनं पलायनम् । स्मरामि  
 च भीषणभुजवज्रखचितपञ्जरतया पर्यस्ताः प्रसृताः समरविमुखा ये सुभटा-  
 स्तेषां हस्तेभ्योऽवलुत्तान्याच्छेदितानि विविधान्यायुधानि तैरुपकृतं पातितमशेषं  
 यत्रिपुसैन्यं तेन दप्तो यो विकटापसारः । पलायनं तेन व्यतिरिक्तः शून्यो यो  
 मार्गस्तत्र संचारेण निर्वातितविषमसाहसं स्मरामि च माधवमिति संबन्धः ।  
 अहो गुणानुरागो नरेन्द्रस्य, यदिदानीं सौधशिखरावतीर्णप्रतिहारविनयोपन्या-  
 सप्रशमितविरोधः सौम्यैकरसोपनीतौ यौ संकटाभिष्कन्तौ माधवमकरन्दौ

षसिहरावदिष्णपडिहारविणओवण्णासपसमिअविरोहो सोम्भेकरसो-  
वणीदमाहवमअरन्दमुहचन्दे ओलोइअ वारंवारं पसारिदसिणिद्धलो-  
अणो कलहंसआदो अहिजणं सुणिअ निबत्तिअमहग्धगुरुबहुमाणो  
फुरन्तमच्छरेस्सावेल्लक्खमसीमलिणिअमुहे भूरिवसुणन्दणे महुरो-  
वण्णासेहिं किं दाणिं तुह्माणं भुवणाभोअभूसणेहिं महाणुहावेहिं  
णवजोषणगुणाभिरामेहिं जामाउएहिं परितोसेत्ति पडिबोधिअ गओ  
अब्भन्दरं राआ । इमे वि माहवमअरन्दा आअच्छन्दि इति अहं  
वि एदं भअवदीए उच्चन्दं णिवेदेमि । (इति निष्कान्तः ।)

(ततः प्रविशतो माधवमकरन्दौ ।)

**माधवः—**अहो, प्रेयसः सर्वपुरुषातिशायि निर्व्याजमूर्जितं  
तेजः । तथा हि ।

दोर्निष्पेषविशीर्णसंचयगलत्कङ्कालमुन्मथतः

प्राग्वीराननुपात्य तत्प्रहरणान्याच्छिद्य विक्रामतः ।

सौम्यैकरसोपनीतमाधवमकरन्दमुखचन्द्रावलोक्य वारंवारं प्रसारितस्नि-  
ग्धलोचनः कलहंसकादभिजनं श्रुत्वा निर्वर्तितमहार्धगुरुबहुमानः  
स्फुरन्मत्सरेर्ष्यावैलक्ष्यमषीमलिनितमुखौ भूरिवसुनन्दनौ मधुरोपन्यासैः किमि-  
दानीं युवयोर्भुवनाभोगभूषणाभ्यां महानुभावाभ्यां नवयौवनगुणाभिरामाभ्यां  
जामातृभ्यां परितोष इति प्रतिबोध्य गतोऽभ्यन्तरं राजा । एतावपि  
माधवमकरन्दावागच्छत इत्यहमप्येतं भगवत्यै वृत्तान्तं निवेदयामि ।

तयोर्मुखचन्द्रावलोक्य वारंवारं प्रसारितस्निग्धलोचनः कलहंसकादभिजनं  
श्रुत्वा निर्वर्तितमहार्धगुरुबहुमानः स्फुरन्मत्सरेर्ष्यावैलक्ष्यमषीमलिनितमुखौ भूरि-  
वसुनन्दनौ मधुरोपन्यासैः किमिदानीं युवयोर्भुवनाभोगभूषणाभ्यां महानुभा-  
वाभ्यां नवयौवनगुणाभिरामाभ्यां जामातृभ्यां परितोष इति प्रतिबोध्य ततो  
गतोऽभ्यन्तरं राजा । अत्र मत्सरः क्रोधः, उद्वेग ईर्ष्या एतौ द्वौ मषी-  
स्थानीयौ । आभ्यां मलिनितं मुखं नन्दनस्य । वैलक्ष्यं मषीस्थानीयं भूरिवसो-  
रिति विवेकः । एतावपि माधवमकरन्दावागच्छत इत्यहमप्येतं भगवत्यै वृत्तान्तं  
निवेदयामि ॥ **माधवः** । प्रेयसो मकरन्दस्य । निर्व्याजं स्वाभाविकमूर्जितं  
बलवत्तेजः ॥ **दोर्निष्पेषेति** । तथा ह्यस्य प्रेयसो मित्रस्य प्राक्प्रथमं वीरानुन्म-  
थतः । कथमुन्मथत इत्यपेक्षायां दोर्भ्यामेव यो निष्पेषः संचूर्णनं तेन शीर्णं  
संचिद्यत्वेन दलत्कङ्कालं यथा स्यादिति क्रियाविशेषणम् । अनुपात्य च तेषां प्रह-  
रणान्याच्छिद्य विक्रामतो विक्रमं कुर्वतः । एवंभूतस्य प्रेयसो यः संख्योदधिः संग्रा-  
ह्यसमुद्रस्तस्य पन्थाः पुरोदेशो द्वेषा पार्ष्णिद्वये स्तम्भिता निषेधा या पदातिपङ्क्ति-

उद्वेल्लङ्घनरुण्डखण्डनिकराकीर्णस्य संख्योदधे-

द्वैधास्तम्भितपत्तिपङ्क्तिविकटः पन्थाः पुरस्तादभूत् ॥ ९ ॥

वयस्य, नन्वनुशयस्थानमेतत् । पश्य ।

अद्यैवेन्दुमयूखखण्डनिचितं पीतं निशीथोत्सवे

वैलीलापरिरम्भदायिदयितागण्डूषशेषं मधु ।

संप्रत्येव भवद्भुजार्गलगुरुव्यापारभमास्थिभि-

गात्रैस्ते कथयन्त्यसारभिदुरान्प्रायेण संसारिणः ॥ १० ॥

सर्तव्यं तु नरपतेरस्य सौजन्यम् । यदपराद्धयोरप्यनपराद्धयोरिव

नौ कृतोपसदनं चेष्टितवान् । तदेहि, मालतीसमक्षमधुना मदयन्ति-

काहरणवृत्तान्तं विस्तरतः कथ्यमानमनुभवामः । (पुरोऽवलोक्य ।)

कथं शून्या इवामी प्रदेशाः ।

मकरन्दः—नूनं शङ्के आवयोः समरसंकटोद्वेगेन व्याकुलत्वा-  
दितस्ततो भ्रमन्त्यस्ता अत्रैवात्मानं विनोदयन्ति ।

माधवः—

कथयति त्वयि सस्मितमालती-

वलितलोलकटाक्षपराहतम् ।

वदनपङ्कजमुल्लसितत्रपं

स्तिमितदृष्टिं सखी नमयिष्यति ॥ ११ ॥

अयमसावुद्यानवाटः ।

स्तया विकटो विपुलः पुरस्तादभूत् । उद्वेल्लन्त ऊर्ध्वं ललन्तो ये रुण्डखण्डनिक-

रास्तैः क्षीर्णस्य व्याप्तस्येति संख्योदधेर्विशेषणम् ॥ ९ ॥ वयस्य, अहो एतज्जग-

त्समरकर्म वानुशयस्थानं पश्चात्तापस्थानम् । अद्येति । यैः सुभटैश्चन्द्रिकोप-

भोगसमये निशीथे लीलालिङ्घनदायिप्रेयसीपानावशिष्टं तथा प्रतिफलितेन्दुकर-

करम्बितमिन्दुप्रभाखण्डरुचिरं मधु पीतं संप्रत्येव ते गात्रैर्भववीयव्यापारभमा-

स्थिभिः संसारिणः पुरुषानसारांस्तुच्छांस्तथा भिदुरान्विकलान्कथयन्ति ॥ १० ॥

तन्मालस्यप्रतो मदयन्तिकायाः कृते कलहंसकेन विस्तरतो वर्ण्यमानमावयो-

र्व्यापारमताकितोपस्थितमनुभवामः । पुरोऽवलोक्य । कथं शून्या इव मालत्या

विरहिता इवामी प्रदेशाः । इत्यन्त इति शेषः ॥ मकरन्दः । नूनं शङ्के ।

आवयोः समरसंकटोद्वेगेनाकुलत्वादुद्दिमत्वादितस्ततो भ्रमन्त्यस्ता मालत्यादयो-

ऽत्रैवोद्यानगम्भीरस्थानं आत्मनं विनोदयन्ति ॥ माधवः । कथयतीति ।

वयस्य मकरन्द, त्वयि कथयति सखावयोः समरसंकटवृत्तान्तं मालत्याः सखी

मदयन्तिका मन्मिषितमवयोः पुरुषप्रकाण्डयोः शरीरसंवेहादयो जायन्त इत्यन्त-

(प्रवेशं नाटयतः ।)

लवङ्गिकामदयन्तिके—सखि मालति । (बह्वक्ष्य विलोक्य सहर्षम्)  
दिष्टिआ पुणो वि अ महाणुहावा दिस्सन्दि ।

माधवमकरन्दौ—भवत्यौ, क सा मालती ।

उभे—कुंदो मालती । पदसद्देन वक्षे विप्रलब्धाभो मन्द-  
माहणीओ ।

माधवः—भवत्यौ, कथंकथमपि सहस्रधैव ध्वंसते मे हृदयम् ।  
ततः स्फुटमभिधीयताम् ।

मम हि कुवल्याक्षीं प्रत्यनिष्टैकबुद्धे-

रविरतमनुबद्धोत्कम्प एवान्तरात्मा ।

स्फुरति च खलु चक्षुर्वाममेतच्च कष्टं

वचनमपि भवत्योः सर्वथा हा हतोऽस्मि ॥ १२ ॥

१. सखि मालति, दिष्टया पुनरपि च तौ महानुभावौ दृश्येते ।

२. कुतो मालती । पदशब्देनावां विप्रलब्धे मन्दभागिनीयौ ।

श्रान्ततयोल्लसितवीडं तथा स्तिमितदृष्टि निश्चलनयनं स्वकं मुखं कर्तव्याभावान्न-  
मयिष्यति । पुनः कीदृशम् । सस्मिता या मालती तस्याश्चलन्तो ये कटाक्षास्तैः  
पराहतमिव पराहतम् । पराहतिर्जुगुप्सा यथा स्यादेवं कटाक्षैरवलोकित ईदृश-  
निमित्तमत्याहितनिमित्तमिति मालत्याः सस्मितत्वे कटाक्षैराहनने च हेतुः  
॥ ११ ॥ अथ माधवमकरन्दयोः पदशब्दं श्रुत्वा मालतीमधिगतां ज्ञात्वा  
तद्विरहव्याकुले लवङ्गिकामदयन्तिके । वदत इति शेषः । सखि मालति ।  
अनन्तरं माधवमकरन्दावागतौ विलोक्य सहर्षं वदतः । दिष्ट्या पुनरपि च  
तौ महानुभावौ दृश्येते । अथ लवङ्गिकामदयन्तिकयोः सखि मालतीति वचः  
श्रुत्वा संप्रत्युत्पन्नदुर्निमित्तशङ्कितौ माधवमकरन्दौ पृच्छतः क. सा मालतीति ॥  
उभे । कुतः कुत्र सा मालतीति । कुत इति सप्तम्यर्थे तसिः । एतेन स्वत्र  
मालती नास्त्येवेत्यर्थः । पदशब्देन भवतोरवां मन्दभागिनीयौ विप्रलब्धे ।  
भवत्पदशब्दं मालतीपदशब्दमाकलय्य सखि मालतीत्युक्तमित्यर्थः ॥ माधवः ।  
अथव्यापिति संबुद्धौ । कथंकथमपि केनकेनापि प्रकारेण बहुयत्नव्ययं सहस्र-  
धैव ध्वंसते हृदयम् । तत इदमभिधीयताम् । मम हीति । मम त्वेषोऽन्त-  
रात्मा मम चेतो हि स्फुटं कुवल्याक्षीं मालतीं प्रति 'प्रेम पश्यति भगवन्पदेऽपि'  
इत्यनिष्टैकचिन्तनशीलं तैरनुबद्धोत्कम्प एव । यतः अत्र स एव तावदवश्यमनु-  
बन्धिष्यति कपालकुण्डलाकोपस्य विलुम्भितमिति वचनस्मरणद्वयं स तद्योत्कम्प  
इत्याशयः । तथा वामाश्लिष्टपन्दनं कष्टहेतुत्वात्कष्टम्, तपैवेवकथयोर्षयं कष्टम् ।



मदयन्तिका—तह खु इदो विधिगदे महाणुभावे बुद्धर-  
विस्वदं अवलोहदं अ भवदीसवासं विसज्जिअ अप्यमादणिविधं  
विण्णवेहि अज्जउत्तं ति लवङ्गिआ अणुप्पेसिदा । तदो उत्तम्ममाणा  
अ एदाए मगं ओलोहदुं अगदो पसरिदा मालदी । पश्चादो अहं ।  
तदो ण पेक्खामि । तदो अस्सेहिं मार्गदा एत्थ विडवन्दराहं जाव  
तुस्से दिट्ठत्ति ।

माधवः—हा प्रिये मालति,

किमपि किमपि शक्ते मङ्गलेभ्यो यदन्य-  
द्विरमनु परिहासश्चण्डि पर्युत्सुकोऽस्मि ।

कलयसि कलितोःहं वल्लभे देहि वाचं

अमति हृदयमन्तर्विह्वलं निर्दयासि ॥ १३ ॥

उभे—हो पिअसहि, कहिं ग आसि ।

मकरन्दः—वयस्य, किमित्यविज्ञाय वैक्लव्यमवलम्ब्यते ।

माधवः—सखे, त्वमपि किं न जानासि मत्सेहदुःखिताया-  
स्तस्याः कातर्यचेष्टितानि ।

१. तथा खल्वितो विनिर्गते महानुभावे बुद्धरक्षितामवलोकितां च भग-  
वतीसकाशं विसृज्याप्रमादनिमित्तं विज्ञापयार्यपुत्रमिति लवङ्गिकानुप्रेषिता ।  
तत उत्ताम्यमाना चैतस्या मार्गमवलोकयितुमग्रतः प्रसृता मालती । पश्चाद्-  
हम् । ततो न पश्यामि । ततोऽस्माभिर्मागीर्गितात्र विटपान्तराणि यावद्युवां दृष्टाविति ।

२. हा प्रियसखि, कुत्र गतासि ।

तद्धतकदैवेन हतोऽस्मि ॥ १२ ॥ मदयन्तिका । तथा खल्वितो विनिर्गते  
महानुभावे खयि सति बुद्धरक्षितामवलोकितां च भगवतीसकाशं विसृज्याप्रमा-  
दनिमित्तं विज्ञापयार्यपुत्रमिति लवङ्गिकानुप्रेषिता । तत उत्ताम्यमाना चैतस्या  
मार्गमवलोकयितुमग्रतः प्रसृता मालती । पश्चाद्दहं प्रसृतेत्यर्थः । न ततः पश्यामि ।  
ततोऽस्माभिरत्र विचिता यावद्युवां दृष्टाविति ॥ माधवः । किमपीति । हे  
चण्डि अतिकोपने, अयं परिहासः स्वात्मप्रच्छादनरूपो विरमनु । परिहासं परिलज्ज ।  
ततः किमपि किमपीति यद्वक्तुमपि न शक्यते मङ्गलेभ्यो यदन्यदमङ्गलं तदहं लखि  
शक्ते । अतस्त्वदर्शनार्थं पर्युत्सुकोऽस्मि । अथवा कलयसि ज्ञातुमिच्छसि मामनु-  
रागवानयं विरागो वेति रूपेण, तर्हि कलितोऽहं लयैव महामांसविक्रयप्रक्रमान-  
दिषु । लक्ष्मिणी वल्लभे, वाचं प्रयच्छ । यतो मदीयं हृदयं विह्वलं विकलमन्परे-  
भावस्थितिं न लभते । त्वं चैवं निर्दयासि ॥ १३ ॥ मकरन्दः । अविज्ञायानि-  
धिल । तद्विपदमित्याशयः ॥ माधवः । अन्यस्तावदुदासीनो न जानासि ।

**मकरन्दः**—अस्त्येतत् । किंतु भगवतीपादमूलगमनमप्या-  
शङ्क्यते । तदेहि । तत्र तावद्गच्छावः ।

**उभे**—एदं वि संभाविवदिति ।

**माधवः**—एवमस्तु नाम । (इति परिक्रामति ।)

**मकरन्दः**—(स्वगतम् ।)

याता भवेद्भगवतीभवनं सखी सा  
जीवन्यथैष्यति न वेत्यभिशङ्कितोऽसि ।  
प्रायेण बान्धवसुहृद्विषयसंगमादि  
सौदामिनीस्फुरणचञ्चलमेव सौख्यम् ॥ १४ ॥  
(इति निष्क्रान्ताः सर्वे ।)

इति महाकविश्रीभवभूतिविरचिते मालतीमाधवेऽष्टमोऽङ्कः ।

१. एतदपि संभाव्यते ।

स्वमपि किं मालतीति न जानासि । मम प्राप्तौ मत्स्नेहेन दुःखितया कातरया  
तया यच्छेष्टमिति चौरिकाविवाहप्रस्तावे मालत्याः स्वशरीरपरित्यागाध्यवसायं  
स्मारयति ॥ उभे । एतदपि संभाव्यते । यद्भगवतीपादसेवां कर्तुं गता भवि-  
ष्यतीत्येतत् ॥ माधवः । एवं नामास्तु । नामशब्दः संभावनायाम् ॥ मक-  
रन्दः । यातेति । सा नोऽस्माकं सर्वेषां माधवप्रेमविषयतया तस्या एव गुण-  
विशेषैश्च निःसीमज्ञेहविषयत्वासखीव सखी मालती याता गता । तद्भगवती-  
भवनम् नगराध्यक्षपुरुषावरोधव्यतिकरसंभ्रमादिभिः सत्यमेव जीवन्ती प्राणान्धा-  
रयन्ती पुनरप्येष्यति न वेत्याशङ्कितोऽसि । अघोरघण्टव्याघ्रवधराजविरुद्धव्या-  
पाराश्च मालतीजीवितसंदेहाशङ्कामिहानानि । अथ मालतीविपदमनया निश्चिन्त्वा ।  
वैषयिकसुखस्यास्थिरत्वं श्लोकस्योत्तरार्धेन व्यवस्थापयति—प्रायेणेति । बान्धवा-  
दिसंगमसौख्यं सौदामिनीस्फुरणवचञ्चलम् । भवतीति शेषः । बान्धवादिषु  
आदिर्यस्य सौख्यस्य तत्तादृक् । अथ च प्रथमाङ्कमुखसंधिसूचितायाः सौदामिन्याः  
स्फुरणं स्फूर्तिर्व्यापारविशेषो वा तन्मात्रनिदानं मालतीविपरप्रतिकरणं माधव-  
दुःखप्रहाणं च मनसि कृत्वा प्रकरणकृदग्निमाङ्के सौदामिनीप्रवेशसूचनाय च  
सौदामिनीपदमहान्तश्लोके निवेशितवान् ॥ १४ ॥

शबरस्वामिप्रीत्या प्रकरणरत्नाकरेऽत्र भवभूतेः ।

शारोद्धारे मन्दरमकृत कृती व्याकृतिं नान्यः ॥

इति श्रीनान्यदेवस्य कृतौ विबुधरत्नाखल्यां मालतीमाधव-  
टीकायामष्टमाङ्कविवरणम् ॥

## नवमोऽङ्कः ।

(ततः प्रविशति सौदामिनी ।)

सौदामिनी—एषास्मि सौदामिनी भगवतः श्रीपर्वतादुपेत्य पद्मावतीं तत्र मालतीविरहिणो माधवस्य संस्तुतप्रदेशदर्शनासहिष्णोः संस्त्यायं परित्यज्य सह सुहृद्गणेण बृहद्गोणीशैलकान्तारप्रदेशमुपश्रुत्याधुना तदन्तिकं प्रयामि । भोः, तथाहमुत्पतिता यथा सकल एव गिरिनगरग्रामसरिदरण्यव्यतिकरश्चक्षुषा परिषिच्यते । (पश्चाद्विलोक्य ।) साधु साधु ।

पद्मावती विमलवारिविशालसिन्धु-  
पारासरित्परिकरच्छलतो विभर्ति ।

श्रीपर्वते कपालकुण्डलापहृतां मालतीमाच्छिद्य निष्प्रत्यूहे देशे निधाय मालतीविनाशशङ्किनो माधवस्यावश्यंभाविविनाशमाशङ्क्य जीवत्येव समागमिष्यतीति माधवप्रतीतिहेतोः मालतीकण्ठाद्रुकुलावलीमादाय सौदामिनी सखरमुत्पतिता । अस्मिन्नवसरे नवमाह्वारम्भः । तत इति । सौदामिनी स्वात्मगतमेव स्वविधेयं विचारयति—एषास्मीति । एषाहं सैव सौदामिनी नान्या । या भगवत्याः कामन्दक्या योगाभ्यासाद्युपदेशेनानुगृह्यैतावत्पदं प्रापिता । तदवश्यं मया कामन्दक्या प्राणेनापि रक्षणीययोर्मालतीमाधवयोर्विपत्प्रतीकारः प्राणव्ययेनापि विधेय इत्येषास्मीति पदस्याशयः । भगवतः पूज्याच्छ्रीपर्वतादुपेत्य गत्वा पद्मावतीम् । तत्र पद्मावत्यां मालतीविप्रयुक्तस्य माधवस्य बृहद्गोण्योपलक्षितो यः शैलस्तस्य कान्तारं दुर्गमागंस्तत्र प्रदेशस्तत्र प्रवेशमुपश्रुत्याधुना तदन्तिकमनुप्रयामि । भवतु तस्य कान्तारप्रवेशः किमेतावता स्यादित्याशयः । किंभूतस्य माधवस्य—मालत्या सह क्रीडाद्यधिकरणत्वेन संस्तुतः परिचितो देशस्तस्येदानीं मालतीं विना तदवलोकनासहिष्णोः कथं कान्तारप्रवेशः किविधो वेत्यपेक्षाद्वये सह सुहृद्गणेण संस्त्यायं गृहं परित्यज्येति पदद्वयं योज्यम् । अत्र भगवच्छब्दोक्तपूज्यत्वं च श्रीपर्वतस्यानेकमन्त्रसाधनक्षेत्रत्वेन । तथाहमिति । तथा तेन वेगातिशयेन तथोच्चदेशगमनमाश्रित्य वोत्पति तेनात्मनः शरीरलघुतोत्कर्षसहितं योगपरिपालनलिङ्गभूतं तथा शीघ्रगामितां चाश्चर्यहेतुत्वेनात्मगतमेव चिन्तयति । लघिमा लघुर्भवति येन सूर्यकरानवलम्ब्य तद्विम्बं प्रविशतीत्युच्चैर्यगनारोहणं च माधवस्य गिरिद्रोण्या श्रीपर्वतस्यापि स्पष्टदर्शनार्थम् । व्यतिकरो विशेषः समूहो वा । चक्षु रश्मिमण्डलेन परिषिच्यतेऽभिव्याप्य गृह्यते । साधु साधु । पद्मावतीं शीघ्रं प्राप्तास्मि । भद्रमासन्नमेति साधुपदाभ्यासहेतुः । पद्मावतीति । पद्मावती नगरी अन्तरिक्षं गगनमिव विभर्ति । कस्मादित्यपेक्षायां विमलवारिभिर्बि-

उत्तुङ्गसौधसुरमन्दिरगोपुराट्ट-

संघट्टपाटितविमुक्तमिवान्तरिक्षम् ॥ १ ॥

अपि च ।

सैषा विभाति लवणा बलितोर्मिपङ्क्ति-

रभ्रागमे जनपदप्रमदाय यस्याः ।

गोगर्भिणीप्रियनवोलपमालभारि-

सेव्योपकण्ठविपिनावलयो विभान्ति ॥ २ ॥

(अन्यतो विलोक्य ।) स एष भगवत्याः सिन्धोर्दारितरसातलस्तटप्रपातः ।

यत्रत्य एष तुमुलध्वनिरम्बुगर्भ-

गम्भीरनूतनघनस्तनितप्रचण्डः ।

पर्यन्तभूधरनिकुञ्जविजृम्भणेन

हेरम्बकण्ठरसितप्रतिमानमेति ॥ ३ ॥

एताश्चन्दनाश्वकर्णसरलपाटलाप्रायतरुगहनाः परिणतमालारसुरभयोऽ-  
रण्यगिरिभूमयः स्मारयन्ति तरुणकदम्बजम्बूवनावबद्धान्धकारगुरु-

शाला विपुला या सिन्धुर्नाम नदीविशेषः । कीदृशमन्तरिक्षम् । उत्तुङ्गा ये सौधा-  
स्तेषां संघट्टनेन पूर्वं पाटितं पश्चाद्विमुक्तमिवेत्यर्थः । अन्तरिक्षं चात्र यन्नीला-  
कारेणोर्ध्वदेशे प्रतिभाति तज्ज्ञेयम् । अन्यथा विभुत्वेनान्तरिक्षस्य पतनादिबा-  
र्तानुपपत्तेः ॥ १ ॥ सेति । सेयं लवणा नाम नदी । जनपदशब्देन जनपद-  
लोका एव्यन्ते । तेषां प्रमदाय गोगर्भिणीनां प्रियास्तथा नवतुणराजिधारिण्यो  
धारणशीला यास्ता एव वनावलयो विभान्तीत्यन्वयः । अत्र मालाशब्दस्य  
'दृष्टकेषीकामालानां चित्तूलभारिषु' इति हस्वरूपम् । गोगर्भिणीति रूपं च  
'चतुष्पादो गर्भिण्या' इति सूत्रेण जातिसमासे गोगर्भिणी, अजागर्भिणीति  
च । अचतुष्पादेऽपि तु मानुषागर्भिणीति, अजातावपि कालाक्षिगर्भिणीति  
रूपं स्यात् ॥ २ ॥ स एष पूर्वपरिचितः । भगवतीपदेन पूज्यत्वाभिधायकेन  
तीर्थत्वं सिन्ध्वभिधानायाः सरितः सूचयति । उच्चैर्देशादधःशिखरेषु प्रपतनं  
प्रपातः । उच्चैःपतनाद्धारितभूतलः । यत्रत्येति । यत्र जातोऽयं संकुलो विभा-  
व्यानेकमश्लिष्वनिरभिनवघनध्वानवत्प्रचण्डः । अयं च समीपगिरिप्रतिफलितेषु  
स्तसु घणपतिगलगर्जितसाम्यं गतः । अत्र च नूतनघनध्वनिसाम्येन मनोहरै  
प्रकृते ध्वनौ प्रचण्डत्वाभिधानं कदाचिदयं मालतीधिरहिणो माधवस्य श्रुतिपथ-  
मन्तरमवाग्भोदध्वनिवत्प्रतिभातीति शङ्खामुत्पादयन्ननिष्कारि स्यादिति हेतोः  
॥ ३ ॥ एता इति । एताश्चारण्यभूमयश्चन्दनादिप्रचुरवृक्षवनाद्युत्प्रेक्षणादक्षिणा-  
रण्यगिरिन्धान्धारयन्ति तत्सादृश्येनेत्यर्थः । कीदृशोऽरण्यभूमयः पक्वमिन्वफल-  
बुग्मथाः । किंभूतान्भूधरानित्यपेक्षायां तरुणकदम्बादिवनैरवबद्धो दृढीकृतो

गिरिनिकुञ्जगुञ्जद्रुम्भीरगद्गदौद्गारघोरघोषणगोदावरीमुखरितविशालमे-  
खलाभुवो दक्षिणारण्यभूषरान् । अयं च मधुमतीसिन्धुसंभेदपावनो भग-  
वान्भवानीपतिरसौरुषेयप्रतिष्ठः सुवर्णबिन्दुरित्याख्यायते । (प्रणम्य ।)

जयदेव भुवनभावन जय भगवन्नखिलवरद निगमनिधे ।

जय रुचिरचन्द्रशेखर जय मदनान्तक जयादिगुरो ॥ ४ ॥

(गमनमभिनीय ।)

अयमभिनवमेघश्यामलोत्तुङ्गसानु-

र्मदमुखरमयूरीमुक्तसंसक्तकेकः ।

शकुनिशबलनीडानोकहस्त्रिगधवर्ष्मा

वितरति बृहदश्मा पर्वतः प्रीतिमक्ष्णोः ॥ ५ ॥

दधति कुहरभाजामत्र भल्लूकयूना-

मनुरसितगुरूणि स्त्यानमम्बूकृतानि ।

शिशिरकटुकषायः स्त्यायते सल्लकीना-

मिभदलितविकीर्णग्रन्थिनिष्यन्दगन्धः ॥ ६ ॥

(ऊर्ध्वमवलोक्य ।) अये, कथं मध्याह्नः । तथा हि संप्रति

योऽन्धकारस्तेन गुरवो ये निकुञ्जा लतादिपिहिताः कंदरीविशेषास्तेषु गुञ्जन्ती  
शब्दायमाना गद्गदध्वनिप्रधानप्रवाहनिःसरणा या गोदावरी तथा मुखरितविपुल-  
मेखलाभुव इत्यन्वयः । अयमिति । मधुमती नदीविशेषः । संभेदः संगमस्तस्य  
पावनः पवित्रतोत्पादकः । अपौरुषेयप्रतिष्ठः पुरुषप्रयत्नाजन्मस्थापनः श्रुतिप्रति-  
पाद्यमाहात्म्यो वा स्वर्णबिन्दुरिति नाम तस्य भगवतः । जयेति । भुवनभावन  
चतुर्दशभुवनोत्पादक, अखिलवरद समस्तानतकामप्रद, निगमनिधे समस्तवाक्य-  
यनिधे । आदिगुरुत्वं च सर्गादौ ब्रह्मणोऽप्युपदेशकत्वात् ॥ ४ ॥ अयमिति ।  
अयं पर्वतो दृश्यमानो नेत्रयोः सुखं जनयतीत्यन्वयः । तस्य विशेषणानि ।  
नचजलदैः श्यामीकृतोच्चसानुः । अत एव हृष्टमयूरीमुक्ताविच्छिन्नकेकः । तथा  
शकुनिभिः पक्षिभिः शबलाः कर्बुरा ये नीडानोकहास्तैः त्रिगधं वपुरस्य स  
तादृक् । शकुनयश्च बलाकाः केकिनश्च प्राह्याः । तेषामेव तदानीं नीडारम्भः ।  
तैरेव श्वेतश्यामैः कर्बुरता नीडानां स्यात् ॥ ५ ॥ दधतीति । अत्र ये तरु-  
णाश्च भल्लूकास्तेषामम्बूकृतानि सनिष्ठीवनानि भुक्तानि कुहरभाक्त्वेन प्रतिशब्द-  
गुणोरकृष्टानि कर्तुंनि स्त्यानं स्त्यानत्वं दधति विभ्रति । यथा सल्लकीनां वृक्षवि-  
शेषाणांमिभैः पूर्वं दलिताः पश्चाद्विकीर्णा विक्षिप्ता ये ग्रन्थयस्तेषां यो निष्यन्दो  
द्रवः क्षरणं तदन्वः स्त्यायते सर्वतः संहतो भवति । प्रसरतीत्यर्थः ॥ ६ ॥

काश्मर्याः कृतमालमुद्गततलं कोयष्टिकष्टीकते

तीराश्मन्तकशिम्बिचुम्बितमुखा धावन्त्यपःपूर्णिकाः ।

दात्यूहैस्तिनिशस्य कोटरवति स्कन्धे निलीय स्थितं

वीरुन्नीडकपोतकूजितमनुकन्दन्त्यधः कुक्कुभाः ॥ ७ ॥

तद्भवतु । माधवमकरन्दावन्विष्य यथाप्रस्तुतं साधयामि । (इति निष्क्रान्तः ।)

शुद्धविष्कम्भः ।

(ततः प्रविशति माधवो मकरन्दश्च ।)

मकरन्दः—(सकरुणं निःश्वस्य ।)

न यत्र प्रत्याशामनुपतति नो वा रहयति

प्रतिक्षिप्तं चेतः प्रविशति च मोहान्धतमसम् ।

अकिञ्चित्कुर्वाणाः पशव इव तस्यां वयमहो

विधातुर्वामत्वाद्विपदि परिवर्तामह इमे ॥ ८ ॥

माधवः—हा प्रिये, मालति, कासि । कथमविज्ञाततत्त्वमद्भुत-  
तमं झटिति पर्यवसितासि । नन्वकरुणे, प्रसीद । संभावय माम् ।

काश्मर्या इति । काश्मर्याः मधुपर्णांतरोस्तस्मिन्काले निष्पन्नात् । उद्गतदलं तरुणनवपत्रम् । कृतमालच्छायम् । कोयष्टिकः पक्षिविशेषः । तस्य बने संभवात् । टीकते धावति । सरितीरे येऽश्मन्तकाख्या अतसीपर्यायास्तच्छिम्बिचुम्बितमुखास्तदप्रस्तुष्टमात्रमुखाः । न तु पिपासया ते खादितवन्त इति चुम्बितपदस्याशयः । पूर्णिका अशोकापरनामानः पक्षिविशेषाः । जलं गच्छन्ति । दात्यूहैस्तिनिशस्य स्यन्दनापरनाम्नो मूले स्कन्धे जातिस्वभावान्नीलीय स्थितम् । तथा लतास्थितकुलायवर्तिपारावतकूजितमनुकल्याधोदेशे कुक्कुभाः कूजन्ति । कुक्कुभो ग्रामचटकाकृतिः पक्षिविशेषः । यदाह—‘शरच्चन्द्रिकाकारसितपुच्छो नीलगलः स्याद्ग्रामचटकाकृतिः । कुक्कुभः कुक्कुटारावः स्थलजो रक्तवर्णकः ॥’ इति ॥ ७ ॥ इति शुद्धविष्कम्भः । मकरन्दः । सकरुणं निःश्वसात्मगतमेव । न यत्रेति । इमे वयं सर्वे बुद्धिपौरुषोत्साहयुक्ता अपि तस्यां विपदि वर्तामहे तिष्ठामः । यत्र विपदि मनः कर्तुं । तामपि तत्प्राप्तिहेतुं कामन्दक्याश्वासनरूपां प्रत्याशां नानुपतति नावलम्बते । तदाश्वासनस्याविषयत्वेनैवाभावात् । न वा प्रतिक्षिप्तं निराशं तत्प्राप्तिप्रत्याशां रहयति त्याजयति । बहुशोऽघोरघण्टादिव्यतिकरेऽपि पुनः-पुनस्तल्लभदर्शनात् । मोहान्धकारमेव केवलं प्रविशति । मोहश्चात्राकर्तव्यतापरिच्छेदः । अकिञ्चित्कुर्वाणा विपत्प्रतीकारानुरूपं किमपि कर्माकुर्वन्त आहारमात्रव्यापाराः पशव इव । अत्र च प्रतिकूलदैवविलसितमेव हेतुर्नासाकं पुरुषकारदैगुण्यमित्याशयः ॥ ८ ॥ माधवः । अविज्ञाततत्त्वमविलक्षितविनाशकारणं

प्रियमाधवे किमसि मय्यक्त्वत्सख  
ननु सोऽहमेव यमनन्दयत्पुरा ।

स्वयमागृहीतकमनीयकङ्कण-

स्वव मूर्तिभ्रानिव महोत्सवः करः ॥ ९ ॥

वयस्य मकरन्द, दुर्लभः खलु जगति तावतः श्लेहस्य संभवः ।

सरसकुसुमक्षामैरङ्गैरनङ्गमहाज्वर-

श्विरमविरतोन्माथी सोढः प्रतिक्षणदारुणः ।

तृणमिव ततः प्राणान्मोक्तुं मनो विधृतं तथा

किमपरमतो निर्व्यूढं यत्करार्पणसाहसम् ॥ १० ॥

अपि च ।

मयि विगलितप्रत्याशत्वाद्विवाहविधेः पुरा

विकलकरणैर्मर्मच्छेदव्यथाविधुरैरिव ।

स्मरसि रुदितैः श्लेहाकृतं तथाप्यतनोदसा-

वहमपि यथाभूवं पीडातरङ्कितमानसः ॥ ११ ॥

यथा स्यादेवं पर्यवसितासि विनाशं गतासि । अत एवाद्भुतम् । प्रियेति । प्रियो माधवो यस्या इति प्रियमाधवा स्वभावतो भूत्वा किमस्यनिमित्तवत्सखा । न चाहमन्यः किंतु स एव माधवो यस्त्वदर्थं कृतमहामांसविक्रयप्रस्तावोचितता-दृशव्यापार इत्यात्मानुरागं माळत्यास्तादृग्विपत्प्रतीकारकर्तृत्वं चात्मनो मनसि कृत्वाह—यमनन्दयदिति । मां तव करो मूर्तिमान्महोत्सव इवानन्दयत् । कीदृश्वर इत्यपेक्षायामागृहीतकमनीयकङ्कण इति । कथमनन्दयदित्यपेक्षायाम् । स्वयमिति । यतस्त्वदर्शनजबीभूतस्य मम कण्ठे लवङ्गिकाधिया स्वकरेण बकुलावलीसमर्पण-तया निजदेहदानादपीति योज्यम् ॥ ९ ॥ वयस्येति । दुर्लभ इति यावत्श्लेहो मयि तथा मदनोद्यानप्रस्तावनादारभ्य दर्शितस्तावतः श्लेहस्य जगत्सन्ध्र माळतीं विहायासंभवः । अन्यत्र नायक ईदृगनुरागो न दर्शित इत्यर्थः । तमेव श्लेहोत्कर्ष-माह—स्मरसेति । मध्वार्द्रनवमल्लिकादिकुसुमवत्क्षामैः सुकुमारैश्चिरमनवरतमुन्म-थनशीलस्त्रावत्सोढः । क्षामपदस्य सुकुमारार्थतायामभिभवात्सहिष्णुतायामुभयत्रापि ममैवेति बीजं प्रतिक्षणदारुणमृत्योर्विशेषेण निमित्तमिति ज्वरविशेषणम् । ततस्त-दनन्तरं च मदप्राप्तिशङ्कायां तृणप्रायान्प्राणान्ममत्वात्तानेव त्यक्तुं चित्तं विधृतं व्यवस्थापितम् । आस्तां सर्वमेतद्यत्तया कुलकुमार्यां गुरुजनमनादस्य करार्पणसाहस-मनुरागेण पाणिग्रहणसाहसं निर्व्यूढं निर्वाहं नीतमतः परं किं ब्रूम इत्याशयः ॥ १० ॥ अपि चेति कृत्वा माळतीगुणान्तरकीर्तनेन चतुर्थस्मरावस्थात्त्रैरुन्मादास्वसत्स-मावस्थाया भूमिकां रचयन्नाह—मयीति । स्मरसि यथा त्वं नन्दनविवाह-

(सावेगम् ।) अहो नु खलु भोः,

दलति हृदयं गाढोद्वेगं द्विधा तु न भिद्यते

वहति विकलः कायो मोहं न मुञ्चति चेतनाम् ।

ज्वलयति तनूमन्तर्दाहः करोति न भस्मसा-

त्प्रहरति विधिर्मर्मच्छेदी न कृन्तति जीवितम् ॥ १२ ॥

**मकरन्दः**—निरवग्रहो दहति दैवमिव दारुणो विवस्वान् ।  
इयं च ते शरीरावस्था । तदस्य पद्मसरसः परिसरे मुहूर्तमास्यताम् ।  
अत्र हि

उन्नालबालकमलाकरमाकरन्द-

निष्यन्दसंवलितमांसलगन्धबन्धुः ।

त्वां प्राणयिष्यति पुनः परिवर्तमान-

कल्लोलशीकरतुषारजडः समीरः ॥ १३ ॥

प्रस्तावात्पूर्वं मत्प्राप्तौ विगलितप्रत्याशत्वाद्विकलारूपैस्तथा मर्मच्छेदे या व्यथा तथा विधुरैरिवोद्वेगदायिमी रुदितैस्तथापि तस्यामपि दशायां मयि ज्ञेहाकृतं ज्ञेहप्रधानमाक्षयमतनोद्विस्वारितवती । असावहमपि यथाभूवं यादगासं पीडातरङ्गितचेतास्तथा त्वमेव स्मरसीत्यन्वयः ॥११॥ सावेगं ससंभ्रमम् । अहोशब्द आश्चर्ये । नु वितर्के । भोः संबुद्धौ । **दलतीति** । कर्मकर्तरि । स्वयमेव विधाय मदीयं हृदयं दारुणप्रयत्नमतिक्रम्यापि गाढोत्कण्ठं यतो विदीर्णं किमिति नोपलभ्यत इत्यत्र द्विषेत्युत्तरम् । अन्तरेव हि दलने यादृशी व्यथा स्यात्तादृशी व्यथा हृदि वर्तत इति मकरन्दे प्रकाशयति । यथा कायः शरीरं हृदयेतरद्विकलो विह्वलो मोहं वैचिर्यं वहति । यदि मोहः कथमेवं जानासीत्यत्रोत्तरम् । चेतनां मालती-वियोगवेदनाह्वानं तु न मुञ्चत्येवेत्याशयः । तथान्तर्दाहः स्मरपवनसंधुक्षितशोका-चलरूपस्तनूं दहति । तर्हि 'दह भस्मीकरणे' इति धात्वर्थात्किमिति भस्मरूपता न दृश्यत इत्यत्र भस्मसाधनं करोतीत्युत्तरम् । देहदाहे यादृशी रुक्षा तादृशी वर्तत इति व्यनक्ति । तथा विधिरननुकूलमाचरन्मर्मच्छेदनशीलः प्रहरतीव । तर्हि कथं जीवसीति चेदत्र न कृन्ततीत्युत्तरम् । चिरमयमनुभवतु यातनामिति जीविताकृन्तने हेतुः ॥१२॥ **मकरन्दः** । निरवग्रहो निरङ्कुशो निर्मोहो वा । निरवग्रहमिति क्रियाविशेषणं वा । दैवं प्राक्तनमस्मात्कर्मेव रविरपि प्रवण्डकरो मग्नाहे त्वां दहति । इयमीदृशी दुरतिक्रमदशान्तरावतरणलिङ्गभूता । पद्मसरः पद्मप्रधानं सरः । **उन्ना-स्तेति** । अत्र सरसि लामीडृग्दशापन्नं पवनः प्राणयिष्यति । मरुद्विशेषणान्याह—उन्नालेति उद्गतनालानि यानि बालकमलानि प्रत्यप्रविक्रान्ति तेषामाकर उत्पत्तिस्थानं तत्र यो माकरन्दो निष्यन्दः स्रुतिः । क्षरणमिति यावत् । तेन संव-



(परिक्रम्योपविशतः ।)

मकरन्दः—(खगतम् ।) भवतु । एवं तावदाक्षिपामि । (प्रकाशम् ।)

वयस्य माधव,

एतस्मिन्मदकलमल्लिकाक्षपक्ष-

व्याधूतस्फुरदुरुदण्डपुण्डरीकाः ।

बाष्पाम्भःपरिपतनोद्गमान्तराले

दृश्यन्तामविरहितश्रियो विभागाः ॥ १४ ॥

(माधवः सोद्वेगमुत्तिष्ठति ।)

मकरन्दः—कथं निष्प्रतिपत्तिशून्यमुत्थायान्यतः प्रवृत्तः ।

(निःश्वस्योत्थाय ।) सखे, प्रसीद । पश्य ।

वानীরप्रसवैर्निकुञ्जसरितामासक्तवासं पयः

पर्यन्तेषु च यूथिकासुमनसामुज्जृम्भितं जालकैः ।

उन्मीलत्कुटजप्रहासिषु गिरेरालम्ब्य सानूनितः

प्राग्भागेषु शिखण्डिताण्डवविधौ भेदैर्वितानायते ॥१५॥

अपि च ।

लितो मिथ्रीभूतो यो मांसलः पुष्टो गन्धस्तद्वन्धुस्तसहचरः । तथा पुरः परिव-  
र्तमाना ये कल्लोलास्तेषां शीकरा एव तुषारास्तैर्जडो मन्दगतिः ॥१३॥ अथ मक-  
रन्दो मित्रस्य दुरन्ताधिदर्शनेन भ्रान्तचित्ततया विरहिविपक्षतामुदीपनभावनां  
विस्मृत्य माधवस्यान्यचित्ताकरणाय तानेवोपन्यस्यति । आक्षिपाम्यन्यमनस्कं  
करोमि । एतस्मिन्निति । एतस्मिन्सरसि भूप्रदेशा दृश्यन्ताम् । प्रदेशानां वि-  
शेषणान्याह—सदृर्षमन्दध्वाना ये मल्लिकाक्षा हंसविशेषास्तेषां पक्षव्याधूताः पूर्वं  
पश्चात्स्फुरन्त उरवो दण्डा येषां पुण्डरीकाणां तानि येषु भूभागेषु ते तादृशाः ।  
बाष्पाम्भःपूरितलोचनत्वात्कथं दृश्यन्तामित्यत आह—एकस्य बाष्पाम्भसः परिप-  
तनमन्यस्योद्गमनमित्यनयोरन्तराले ॥ १४ ॥ माधवस्य मकरन्दोक्तविनोदनोपदेश  
एवोद्वेगनिमित्तम् । मकरन्दः । निष्प्रतिपत्त्या मम तावद्वाक्यार्थानवबोधेन शून्यं  
शून्यहृदयता यथा स्यादेवमुत्थाय मकरन्दोपदिष्टात्मविनोदनहेतुन्विपरीतानाश-  
ङ्गावलोकयितुमसमर्थः । उत्थायान्यतोस्मात्स्थानात्स्थानान्तरं गन्तुं प्रवृत्त इत्यर्थः ।  
अथ मकरन्दो मित्रस्य दुःसहं दशान्तरमापतत्प्रतिकर्तुमसमर्थो निःश्वस्य वदति—  
प्रसीद चित्तस्याभिलाषितां मुञ्च । अथवा प्रसन्नो भव । वानीरेति । वयस्य, नि-  
कुञ्जसहितानां नदीनां वेतसकुसुमैर्हेतुभूतैः प्राप्तसौरभं पयः पश्य । अत्र मनो विनो-  
दयेत्याशयः । पर्यन्तेषु नदीनां तटेषु । यूथिकासुमानां जालकैर्मुकुलैरुज्जृम्भितं  
विकसितं तदपि पश्येत्याशयः । इतश्च सानूनालम्ब्य शृङ्गाण्याधारीकृत्य भेदैर्म-  
यूरोद्धतवृत्तनिमित्तं वितानायते पटमयवृत्तमण्डपतयावार्यते । केषु देशेष्वित्यत

जृम्भाजर्जरडिम्बिडम्बरघनश्रीमत्कदम्बद्रुमाः

शैलभोगभुवो भवन्ति ककुमः कादम्बिनीरथमल्लः ।

उद्यत्कन्दलकान्तकेतकभृतः कच्छाः सरित्स्रोतसा-

माविर्गन्धशिलीन्द्रलोध्रकुसुमस्मेरा वनानां ततिः ॥ १६ ॥

माधवः—सखे, पश्यामि । किंतु दुरालोकरमणीयाः संपत्य-  
रण्यगिरितटभूमयः तत्किमेतत् । (सालम् ।) अथवा किमन्यत् ।

उत्फुल्लार्जुनसर्जवासितवहत्पौरस्त्यज्ञान्दामरु-

प्लेङ्गोलस्खलितेन्द्रनीलशकलस्निग्धाम्बुदश्रेणयः ।

धारासिक्तवसुंधरासुरभयः प्राप्तास्त एवाधुना

धर्माभ्योविगमागमव्यतिकरश्रीवाहिनो वासराः ॥ १७ ॥

हा प्रिये मालति,

आह । प्राग्भागेषु गिरिभागेषु । विकसत्कूटजकुसुमैः प्रकृष्टो हासस्तद्वत्सु ॥ १५ ॥

जृम्भेति । जृम्भा विकासस्तेन जर्जरः शिथिलसंहतियों डिम्बडम्बरः कलिका-

समूहस्तेन घनश्रीयुक्तकदम्बद्रुमाः शैलपरिसरभुवो भवन्ति । एतान्मनोविनोदनार्थं

पश्येत्याशयः । अत्र शैलभुवोऽनुवायाः । कदम्बद्रुमाः विधेयाः । एवं दिशो मेघ-

मालाश्यामा भवन्ति । तत्रत्यककुभो मनोविनोदनत्वेनावलोकय । तथानुवायविधे-

यभावौ च । तथा सरित्प्रवाहाणां कच्छा येऽनूपप्रायदेशा उद्यत्कन्दलाश्च ते का-

न्तकेतकभृतश्चेति संप्रतिपन्नास्तेष्वपि मनो विनोद्यतामित्याशयः । तथा वनानां

ततिराविर्भूतगन्धानि यानि शिलीन्द्रलोध्रयोः कुसुमानि तैः स्मेरेव स्मेरा । ते

मनोविनोदननिमित्तमित्याशयः । अनेन प्रबन्धेन विरहिवर्गोत्पन्तानिष्टहेतुरासन्नो

वर्षतुः सूच्यते । शिलीन्द्राः पुन्नागविशेषाः । रम्भेत्यन्ये । 'शिलीन्द्रः कन्दली

पुष्पे करत्रिपुटकाख्ययोः' इति विश्वः । त्रिपुटकेति विचकिलविशेषः ॥ १६ ॥

माधवः । भवद्वचनगौरवेण पश्यामि । दुरालोकत्वमस्यां दशायां स्वरोद्दीपक-

त्वेन, रमणीयत्वं तु सुखिनामविरहिणामरण्यगिरिभूमीनामिति विवेकः । तत्किमेत-

दिति सामान्योक्तौ नपुंसकलिङ्गता । कोऽयं सर्वविदः सुहृदोऽख्यर्थप्रतिकूलानामेव

भावानां मम दुःखशान्त्यर्थमुपन्यासकम इत्यभिप्रायः । अथवा । किमन्यद्भाग्यविप-

र्ययात्रिमितान्तरं वयस्यस्योपन्यासक्रमे गवेषणीयमिति स्वात्मगतमेव संवृणोति ।

यद्वा रमणीयानां दुरालोकत्वे निमित्तं विमृशन् । अथवा किमन्यते दिवसाः

प्राप्ता ये दुरालोकत्वे निमित्तानीत्यर्थः । क्रीदशो दिवसा इत्यत आह—उत्फु-

ल्लेति । विकसितानि यानि ककुभसालकुसुमानि तैर्वासितो वहन्नाच्छन्यः प्रचण्डः

पुरोवातस्तश्रेङ्गोलैनान्दोलनेन स्खलिताः स्वस्थानाच्चलिता इन्द्रनीलशकलवस्नि-

ग्धा मेघपङ्क्तयो येषु दिवसेषु तादृशाः । तथा नूतनासारसक्तमेदिनीपरिमलसुग-

न्धाः तथा प्रखेदजलस्यासारपवनशैत्यायो विगमो विनाशस्तथा प्रचण्डार्कतापाञ्च

जननमाविर्भावंस्तयोर्व्यतिकरो व्यामिश्रणं तच्छोभावहनशीलः ॥ १७ ॥ हा इति

तरुणतमालनीलबहुलोज्ज्वलमदम्बुधराः

शिशिरस्मीरणावधुतनूतनवारिकणाः ।

कथमवलोकयेयमधुना हरिहेतिमती-

र्मदकलनीलकण्ठकलहैर्मुसराः ककुमः ॥ १८ ॥

(निश्चय शोकार्तिं नाटयति ।)

मकरन्दः—कोऽप्यतिदारुणो दशाविपाको वयस्यस्य संप्रति वर्तते । (साल्म) मया पुनरज्ञानेन वज्रमयेन किल विनोदः प्रारब्धः । (निःश्वस्य ।) एवं च पर्यवसितप्रायेव नो माधवप्रत्याशा । (सभयं विलोक्य ।) कथं प्रमुग्ध एव । हा सखि मालति, किमपरम् । निरनुकोशासि ।

अपहस्तितवान्धवे त्वया

विहितं साहसमस्य तृणया ।

विषादद्योतकमव्ययम् । तरुणेति । हा प्रिये, त्वमपि यदि मद्रियुक्ता जीवन्ती तिष्ठसि तत्कथमधुनेदृशो दिशो द्रष्टुं शक्यास्तत्कथमवलोकयेयम् । कीदृश्यः ककुम इत्यत आह—प्रौढतापिञ्छतरुवन्नीलास्तथा बहुला बहवस्तथोन्नमन्तो मेघा यासु ताः । तथा शीतमारुतावधूतप्रत्यप्रशीकराः । तथा हरिहेतिमतीरिन्द्रका-मुक्युक्ताः । तथा मदेन हर्षेण कला ये नीलकण्ठकलहास्तैर्मुसराः । अत्रेन्द्रचाप-व्याप्तास्तथा मदान्धबर्हिंकलहैर्दुःशब्दान्विताः कथमवलोक्याः संप्रतीदृश्यां दश-यामिति दुरालोकत्वे हेतुः । शाब्दो ध्वनिः । अर्थस्तूहीपनविभाक्त्वेन ॥१८॥ विर-हिजनाल्यन्तानभीष्टा उन्नमदम्बुधरादिभिर्व्याप्ताः कथमवलोक्या मादृशैरिति श्लो-कश्चित्तवैधुर्यम् । आर्तिः पीडा । नाटयति माधवभूतो नटो न तु माधव एव । यतोऽवस्थानुकृतिर्नाट्यमुच्यते । न च माधवः स्वस्यावस्थामनुकरोतीति युक्तम् ॥ मकरन्दः । कोऽपि वक्तुमप्यशक्यो दशाविपाको मरणावस्थारूपः । वज्रमयेन ॥ सुहृद्भिर्नाशदर्शनदशायामपि जीवतीति वज्रमयत्वहेतुः । विनोदो दुःखनिवारणो-पायः । माधवस्य जीवोपाय इति निःश्वस्य चिन्तयति—एवं चेति । आश्वा-सनोपायाभावादवसितप्रायेव समाप्तेव । सस्युः प्रियात्वेन सखीति संबोधनम् । किमपरं भवद्बहुदृष्टणोक्तया प्रयोजनम् । निरनुकोशासि निर्दयासीत्वेतावतैव त्वया संवृत्तानि स्वदृष्टानि ज्ञेयानि । यथा त्वयानवलोकितः पतिर्यस्त्वत्प्राप्तिनिमित्तमा-रुध्वमहामांसविक्रयप्रसङ्गेन त्वञ्जीवितं रक्षितवांस्तथा त्वमपि कृतोऽप्यतर्किताम-मया माधवजीवितं न रक्षसीति निरनुकोशा । अपहस्तितेति । मालतीसंभो-धनमनपेक्षितमातृपित्रादिसंमतिरिति । यया त्वया तपानीमस्य माधवस्य लोभेन

तदिहानपराधिनि प्रिये

सखि कोऽयं करुणोज्झितः क्रमः ॥ १९ ॥

कथमद्यापि नोच्छ्वसिति । हन्त, मुषितोऽस्मि ।

मातर्मातर्दलति हृदयं ध्वंसते देहबन्धः

शून्यं मन्ये जगदत्रिकलज्वालमन्तर्ज्वलामि ।

सीदन्नन्धे तमसि विधुरो मज्जतीवान्तरात्मा

विष्वम्नोहः स्थगयति कथं मन्दभाग्यः करोमि ॥ २० ॥

कष्टं भोः, कष्टम् ।

बन्धुताहृदयकौमुदीमहो

मालतीनयनमुग्धचन्द्रमाः ।

सोऽयमद्य मकरन्दनन्दनो

जीवलोकतिलकः प्रलीयते ॥ २१ ॥

हा वयस्य माधव,

गात्रेषु चन्दनरसो दृशि शारदेन्दु-

रानन्द एव हृदये मम यस्वमासीः ।

तं त्वां निकामकमनीयमकाण्ड एव

कालेन जीवितमिवोद्धरता हतोऽस्मि ॥ २२ ॥

(स्पृशन् ।)

स्वकारार्पणसाहसमनुष्ठितं तदेवमनपराधे कोऽयं निष्करुणः क्रमो व्यापारः ॥ १९ ॥

मातरिति । दलति स्फुटति । ध्वंसते व्रुयति । देहबन्धः शरीरावयवसंधि-

स्थानम् । ईदृशपुरुषप्रकाण्डेन विना जगच्छून्यं जानामि । तथाऽविच्छिन्नज्वालं

यथा स्यादेवमन्तर्हृदये ज्वलामीव ज्वलामि । तथान्तरात्मा सीदन्नवसन्नीभवन्न-

न्धयतीत्यन्धमस्मिन्तमसि मज्जतीव । विष्वक्सर्वतो मोहः स्थगयति सर्वैन्द्रियषु-

त्तीरावृणोति । विधुरो व्याकुलः । कथं मन्दभाग्यः करोमि । अस्य प्राणरक्षामिति

शेषः । अथवा कथमिति किमित्यर्थेऽव्ययम् । किमिदानीं करोमीत्यर्थः ॥ २० ॥

बन्धुतेति । बन्धुता बन्धुसमूहः तच्चित्तस्य कृते कौमुदी मह इव कौमुदीमहः ।

महेशब्द उत्सवे । मालतीनयनयोः कृते प्रतिपञ्चन्द्रः असंपूर्णदर्शनविषयत्वेन कदा

सम्यङ्नयनविषयतां यास्यतीत्यस्या उत्कण्ठाजनकरत्वेन मुग्धचन्द्रत्वोक्तिः । मकरन्द-

नन्दनो मकरन्दानन्दनिमित्तं जीवलोकस्य तिलक इव । तिलको मण्डनविशेषः । प्रली-

यते नश्यति ॥ २१ ॥ गात्रेष्विति । आलिङ्ग्यमानो गात्रेषु चन्दनरसः । दृश्यमानो

दृशि शारच्चन्द्रः । विभाव्यमानो हृदय आनन्द एव मूर्तः । निकामकमनीयं स्वभा-

अकरुण वितर स्मितोज्ज्वलां  
दृशमतिदारुण देहि मे गिरम् ।

सहचरमनुरक्तचेतसं

प्रियमकरन्द कथं न मन्यसे ॥ २३ ॥

(माधवः संज्ञां लभते ।)

**मकरन्दः**—(सोच्छ्वासम् ।) अयमचिरघौतराजपट्टरुचिरमांसल-  
च्छविर्नवजलधरस्तोयशीकरासारेण संजीवयति मे प्रियवयस्यम् ।  
दिष्ट्या समुच्छ्वसितस्तावत् ।

**माधवः**—तत्किमिवात्र विपिने प्रियावार्ताहरं करोमि ।

फलभरपरिणामश्यामजम्बूनिकुञ्ज-

स्खलनतनुतरङ्गामुत्तरेण स्रवन्तीम् ।

उपचितघनमालप्रौढतापिञ्जलीलः

श्रयति शिखरमद्रेर्नूतनस्तोयवाहः ॥ २४ ॥

(सरभसमुत्थायोन्मुखः कृताञ्जलिः ।)

वरभ्यं खामुद्धरता लोकान्तरं नयता । जीवितमिवोद्धरता । एतच्च सर्वं विलापप्रका-  
रत्वात् तावद्रसविशेषपोषमावहति ॥२२॥ स्पृशन्माधवशरीरम् । अकरुणेति ।  
स्मितसाहचर्येणोज्ज्वलामकलुषां दृशं वितर । तथातिदारुणगिरं स्मितोज्ज्वलां  
देहि । प्रियो मकरन्दो यस्य तादृक् तत्संबोधनम् । मां सहचरमनुरक्तचित्तम्,  
न तु बाह्यानुरागम् । कथं न मन्यसे कथं न जानासि । किमहं कदाप्युपरक्तचेता  
इति भावः । अत्र विबिष्टदृग्बचनदानमात्रेणैवेदानीं मम जीवनं स्यात्तन्मात्रेऽपि किं  
ते वैमुख्यमकरुणेति दारुणोक्तौ निमित्तम् ॥ २३ ॥ **मकरन्दः** । अचिरघौतः  
सद्योनिर्मलीकृतो राजपट्टः श्यामः पाषाणविशेषस्तद्वदेव रुचिरा रम्या तथा मांसला  
पुष्टा छविर्यस्य तादृगभिनवमेघसमूहः । आसारो धारासंपातः । अत्र वियोगिनो मा-  
धवस्योच्छ्वासे विरहिर्बर्गातिदुःसहनवजलधरासारानुकूलत्वे प्रार्थनं मकरन्दस्य प्रि-  
याविरहितात्मसमानतयान्येष्वपि जलधरादीनां मुखजनकतया भ्रान्तेर्ज्ञेयम् । दिष्ट्या  
भाग्येन ममात्मनश्च । उच्छ्वसितो विमुक्तनिरुद्धोच्छ्वासस्तावदयं वृत्त इत्याशयः ॥  
**माधवः**—तदिति । 'एति जीवन्तमानन्दः' इत्यस्यापि वाल्मीकिवचसः प्रत्याशा-  
वलम्बनीयेति भावः । चिरेणामुमुपगम्येति पूरणीयम् । किमिति सामान्यजातौ नपुं-  
सकल्म । प्रियायै मत्कुशलवार्तासमर्पकम् । **फलभरेति** । अद्रेः शृङ्गं नवो मेघः  
श्रयति । तदेनमेव वार्ताहरं करोमीत्याशयः । केल्यपेक्षायामुत्तरेण स्रवन्तीमिति  
योज्यम् । स्रवन्त्या उत्तरस्यां दिश्यदूरे फलभरस्य यः परिणामः पाकस्तेन श्यामा  
या जम्बूलतास्वामिर्वेष्टितो यो निकुञ्जस्तत्र यत्स्खलनं प्रतिघातस्तेन तनवस्तरङ्गा  
यस्यास्तथोक्ताम् । तथोपचितघनमाला निरन्तरपङ्क्तयो ये तापिञ्जलास्तद्वशील इति

कञ्चित्सौम्य प्रियसहचरी विद्युदालिङ्गति त्वा-

माविर्भूतप्रणयसुमुखाश्वातका वा भजन्ते ।

पौरस्त्यो वा सुखयति मरुत्साधुसंवाहनाभि-

र्विष्वग्भिर्भ्रतसुरपतिधनुर्लक्ष्म लक्ष्मीवदेतत् ॥ २५ ॥

(भाकर्यं ।) अये, अयं प्रतिरवभरितकन्दरानन्दितोत्कण्ठनीलकण्ठ-  
कलकेकानुबन्धिना मन्द्रहंक्रुतेन मामनुमन्यते यावदभ्यर्थये । भग-  
वन् जीमूत,

दैवात्पश्येर्जगति विचरन्मस्त्रियां मालतीं चे-

दाश्वास्यादौ तदनु कथयेर्माधवीयामवस्थाम् ।

आशातन्तुर्न च कथयतात्यन्तमुच्छेदनीयः

प्राणत्राणं कथमपि करोत्यायताक्ष्याः स एकः ॥ २६ ॥

(सहर्षम् ।) अये, प्रचलितः । तदन्यतः संभावयामि । (इति परिक्रामति ।)

तोयवाहविशेषणम् ॥२४॥ कञ्चिदिति । कञ्चिच्छब्दः कामप्रवेदने । स्त्रीयं कामं  
मनोरथं कथयेत्यर्थः । सौम्येति संबोधनम् । विरहिवर्गविरोधिनेऽपि श्रीकरासारेण  
सद्य एव मोहनिरासद्वारा कृतोपकारत्वात् । प्रियसहचरी विद्युत्कामालिङ्गति ।  
मालतीव मां विहाय कापि गतेत्याशयः । तथाविर्भूतो यः प्रणयः प्रीतिस्तेन सु-  
मुखाः प्रसन्नमुखाश्वातकास्त्वां भजन्ते । मकरन्दादिवन्मां परित्यक्त्वा कापि गता  
इत्युन्मादवेगान्मकरन्दं पश्यतोऽप्यपश्यत इवोक्तिः । पुरोवातो वा संवाहकः साधु  
भद्रं यथा स्यादेवं त्वां सुखिनं करोति । विष्वक्सर्वतः सुरपतिधनुरेव लक्ष्म चिह्नं  
तद्विभ्रद्विभ्राणेति जलदसंबोधनम् । कीदृग्लक्ष्मेत्यपेक्ष्यां लक्ष्मीवत्कामितमत्  
॥२५॥ अयं मेघध्वनिमनुमत्युत्तरमाशङ्कमानो माधवः पुनराह—अयं मेघो माम-  
नुमन्यते । स्वाभिलषितं वदेति मध्यनुज्ञां ददातीत्यर्थः । केनानुमन्यत इत्यपेक्ष्यां  
मन्द्रहंक्रुतेनेति पदम् । प्रतिशब्दभरिता याः कन्दरास्तास्वानन्दितास्तथोत्कण्ठा  
लभ्यतकण्ठा ये नीलकण्ठास्तेषां कला मन्द्रा या केकास्तदनुबन्धिना तत्संमितेनेति  
योजना । दत्तानुमतिस्त्वावदथम् । तदिदानीं यावदभ्यर्थये । यावदित्यवधारणे । 'याव-  
त्तावच्च साकल्येऽवधौ मानेऽवधारणे' इत्यमरः । तेनाभ्यर्थय एवैनमित्यर्थः । भगवन्नि-  
ति । पूज्येत्यर्थः । भगवच्छब्दः पूजायाम् । पूज्योऽपि प्रार्थयेति । तथोक्तम्—'याज्ञा-  
मोषा वरमधिगुणे नाधमे लब्धकामा' इति । दैवादिति । जगति यदि स्वेच्छया  
विचरन्दैवात्कफतालीयन्यायेन प्रियां मालतीं पश्येत्तदा मारुतिः चीतामिवाश्वास्य  
जीवति त्वत्प्रिय इत्यादिबचनैस्तदनन्तरं माधवावस्थां कथयेः । माधवोऽहमिति प्र-  
सन्नास्त्वनामपि कथयति । ईदृश्यामवस्थायां किं जीव्यत इत्युच्यते तदवस्थां कथ-  
यता जयाशासन्धुर्मत्प्राप्तिप्रत्याशारूपो जीवितालम्बनभूतो नात्यन्तमुच्छेद्यः । ल-

**मकरन्दः—**(स्रोत्रेषुम् ।) कथमिदानीमुन्मादोपराग एव माधवे-  
न्दुमास्कन्दति । हा तात, हा अम्ब, हा भगवति, परित्रायस्व माम् ।  
पश्य माधवस्यावस्थाम् ।

**माधवः—**धिवप्रमादः ।

नवेषु लोभप्रसवेषु कान्ति-

दृशः कुरङ्गेषु गतं गजेषु ।

लतासु नम्रत्वमिति प्रमथ्य

व्यक्तं विभक्ता विपिने प्रिया मे ॥ २७ ॥

हा प्रिये मालति ।

**मकरन्दः—**

सुहृदि गुणनिवासे प्रेयसि प्राणनाथे

कथमिव सहपांसुक्तीडनप्रौढसख्ये ।

प्रियजनविरहाधिव्याधिखेदं दधानं

हतहृदय विदीर्य त्वं द्विधा न प्रयासि ॥ २८ ॥

**माधवः—**सुलभानुकारः खलु जगति वेघसो निर्माणसंनिवेशः ।

द्वियोगे लङ्घितो न जीविष्यतीत्येवंविधैर्वचनैरित्यर्थः । स एवैक आशातन्तु-  
स्तस्या आयताक्षयाः प्राणरक्षां करोति यतः । तथोक्तमन्यत्रापि—‘आशाबन्धः  
कुसुमसदृशः प्रायशो ह्यङ्गनानाम्’ इति ॥ २६ ॥ अये, मद्रुचसि कृतावधानो  
मद्गुणभान्वेषणार्थं प्रचलित इति सहर्षत्वे हेतुः, तदन्यतः संभावयामीत्यन्यत्र  
संचरणमीदृक्तदन्वेषणार्थम् ॥ **मकरन्दः** । उन्माद एवोपरागो राहुग्रहो माधव  
एवेन्दुस्तमास्कन्दत्यभिभवति । हा तातेत्यादिपितृमातृनामोच्चारणं मकरन्दस्य  
वाल्यात्परं प्रथमयौवनं द्योतयति । भगवतीति कामन्दकीनामग्रहणं विपन्निरा-  
सार्थम् । **माधवः** । धिवप्रमादोऽनवधानमस्सदासीनाम् । नवेष्णति । यतो  
मे प्रिया कूरैरेस्मिलोभ्रप्रसवादिभिरस्मिन्वने प्रमथ्य भङ्क्त्वा व्यक्तं स्फुटं वि-  
भक्ता । तथा हि तत्कान्तिनूतनलोभप्रसवेषु, तथा हरिणेषु दृशः, तथा गजेषु  
गमनम्, तथा लतासु नम्रत्वम् । दृश्यत इति सर्वत्राध्याहार्यम् । इतीति  
प्रकारे ॥ २७ ॥ **मकरन्दः—**सुहृदीति । सुहृदि मित्रे गुणवति प्रीतिविषये  
प्राणनाथे येन विना प्राणान्धर्तुं न शक्यते । तथा पांसुक्तीडनादारभ्य प्रौढ-  
सख्ये । प्रियावियोगजन्यो य आधिर्मनोव्यथा सैव व्याधिसद्वेगं विभ्राने सति  
हतहृदय, विशीर्यं विशीर्णाभूय कथं द्विधा न भवसीति ॥ २८ ॥ **माधवः** ।  
किञ्चित्प्रशान्तोन्मादवेगो लोभप्रसवादिषु प्रिया विभक्तेति सादृश्यनिबन्धना  
भ्रान्तिरिति जानासीत्यर्थः । भवत्वित्येवं तावद्भवतु । जीवतु जीवन्तीतावत्क्रापि

भवत्वेवं तावत् । (उच्चैः ।) अयमहं भोः (प्रणिपत्य ।) भूषरारण्यवा-  
सिनः सत्त्वान्विज्ञापयामि । मुहूर्तमवधानदानेन मामनुगृह्णन्तु भवन्तः ।

भवद्भिः सर्वाङ्गप्रकृतिरमणीया कुलवधु-

रिहस्यैर्दृष्टा वा विदितमथवास्याः किमभवत् ।

वयोऽवस्थां तस्याः शृणुत सुहृदो यत्र मदनः

प्रगल्भव्यापारश्चरति हृदि मुग्धश्च वपुषि ॥ २९ ॥

कष्टं भोः ।

केकाभिर्नीलकण्ठस्तिरयति वचनं ताण्डवादुच्छिखण्डः

कान्तामन्तःप्रमोदादभिसरति मदभ्रान्ततारश्चक्रोरः ।

गोलाङ्गूलः कपोलं छुरयति रजसा कौसुमेन प्रियायाः

कं याचे यत्र तत्र भ्रुवमनवसरप्रस्त एवार्थिभावः ॥ ३० ॥

अयं च

दन्तच्छदारुणिमरञ्जितदन्तमाल-

मुन्नम्य चुम्बति बलीवदनः प्रियायाः ।

वर्तत इत्यर्थः । उच्चैरिति । वदतीति शेषः । अयमहं प्रथमं प्रणम्य पर्वतं  
वनचरान्सत्त्वान्सिंहादीन्प्राणिनो विज्ञापयामि । ते गत्वा मां मुहूर्तमनुगृह्णन्त्वव-  
धानमात्रेण । न बहु किञ्चित्प्रार्थयामीत्यर्थः । भवद्भिरिति । इहस्यैरिह वने  
स्थितिमद्भिः । कुलवधुः कान्चिद्दृष्टा । कुलवधुशब्देन वाराङ्गनाव्यावृत्तं साध्वी-  
लिङ्गमसाधारणं सूचितम् । सर्वाङ्गप्रकृतिरमणीयेति । सर्वशरीरावयवेषु स्वभाव-  
रमणीयत्वं न खलंकारादिकृतं रमणीयत्वमसाधारणम् । तल्लक्षणं कथितम् । अथ  
न दृष्टा त्वियं तदा परं प्रामाण्येन विज्ञायते । किं तस्याः समभवदिति । कीदृशी  
वयोवस्था तस्या इति ज्ञातुमिच्छास्ति चेत्तदा शृणुत । यस्यामवस्थायां हृदि  
प्रौढव्यापारो मदनश्चरति वपुषि च रमणीयो मुग्ध इति तेन च प्रथमयौवनद-  
शापि सूचिता । तल्लक्षणं भरते—‘पीनोरुगण्डजघनमधरं स्तनकर्कशं पतिमनो-  
ज्ञम् । सुरतं प्रति सोत्साहं प्रथमं तथौवनं कामः ॥’ इत्युक्तम् ॥ २९ ॥ कष्टं  
भो इति प्रियाप्राप्त्युपायाभावेन नैराश्याद्दुःसहदुःखद्योतकम् । केकाभिरिति ।  
कं याचे कं प्रार्थयामि । प्रियाकल्याणवार्तामिति शेषः । यथा मदीयोऽर्थिभावः  
प्रार्थकत्वमेव निश्चितं सत्त्वानां मयूरादीनामनवसरेणानवकाशेन प्रस्तो निरा-  
कृतः । तथाहि नीलकण्ठस्तावत्ताण्डवादुच्छिखण्डादुच्छिखण्ड उच्चैः कृतबर्हभारो  
मदीयं वचनं तिरयति नाकर्णयति । चक्रोरश्च स्वकान्तामन्तःप्रमोदादभिसरति ।  
न मम वचो बहुमन्यते । गोलाङ्गूलश्च कृष्णमुखो वानरविशेषः । परागेण  
प्रियायाः कपोलं चर्चयति । अतोऽनवसरहेतव उक्ताः ॥ ३० ॥ दन्तेति ।  
अयं बलीवदनो लोहितवक्त्रवानरः प्रियाया वक्त्रमुन्नम्य चुम्बति । वदनविशेषण-



काम्पिल्यकप्रसवपाटलगण्डपालि-

पाकारुणस्फुटितदाडिमकान्ति वक्रम् ॥ ३१ ॥

अयं च रोहिणानोकहस्कन्धविश्रान्तकण्ठः करी । कथमत्राप्य-  
नवसरः ।

कण्डूकुञ्जलितेक्षणां सहचरीं दन्तस्य कोट्या लिख-

नपर्यायव्यतिकीर्णकर्णपवनैराह्लादिभिर्बीजयन् ।

जग्धाधैर्नवसल्लुकीकिसलयैरस्याः स्थितिं कल्पय-

न्नन्यो वन्यमतङ्गजः परिचयप्रागल्भ्यमभ्यस्यति ॥ ३२ ॥

(अन्यतो विलोक्य ।) अयं तु

नान्तर्वर्धयति ध्वनत्सु जलदेष्वामन्द्रमुद्गर्जितं

नासन्नात्सरसः करोति कवलानावर्जितैः शैवलैः ।

दानज्यानिविषादमूकमधुपव्यासङ्गदीनाननो

नूनं प्राणसमावियोगविधुरः स्तम्बेरमस्ताम्यति ॥ ३३ ॥

अलमनेनाप्यायासितेन । (सानन्दम् ।) एष सानन्दसहचरीसमाक-

माह—अधरारुणिभ्रा रक्तीकृता कमनीया दन्तपङ्क्तिर्ध्वज वदने तत्तादृक् । तथा रोचनिकाफलवत्पाटला कपोलपालिर्यत्र तत्तथा । पाकेनारुणं बीजोच्छ्वासेन स्फुटितं यद्दाडिमं तस्यैव कान्तिर्यत्र वक्रं तत्तादृगित्यर्थः ॥ ३१ ॥ एष करी तिष्ठतीति शेषः । रोहिणतरुमूले विश्रान्तप्रीवः । रोहिणो बटः । अनवसरो मद्रचनस्य । कण्डूकुञ्जलितेति । अन्यः कोऽप्ययं वनगजः कान्तानुवृत्तिपरिचये प्रौढिमभ्यस्यति । किं कुर्वन्नित्यपेक्षायां कण्डूयनेन मुकुलितनयनां प्रियां दन्तस्य कोट्या लिखन् । तथा पर्यायेण क्रमेण व्यतिकीर्णौ विक्षिप्तौ कर्णौ तत्पवनैराह्लादिभिः सुखजनकैरनुचरीं बीजयन् । तथा भुक्ताधैः प्रत्यप्रसल्लुकीपल्लवैः सख्याः करिण्या वृत्तिं समर्पयन्निति ॥ ३२ ॥ नान्तरिति । अयमन्यः । नूनं शब्दे । प्राणसमा प्रिया तद्वियोगेन विधुरः स्तम्बेरमो गजस्ताम्यति । यतो गर्जत्सु मेषेषु तद्गर्जितं न वर्धयति नाविष्करोति । तथासन्नाभ्रिकटात्सरोवरादावर्जितैः शैवलैः कवलान् करोति । तथा मदस्य या ज्यानिर्हानिस्तया मदपाताभावेन यो विषादस्तेन निःशब्दा ये मधुपास्तेषां यो व्यासङ्गो विशिष्टासक्तिर्मदनस्यानाखादनाय निश्चलतया लयरूपस्तेन दीनमप्रहृष्टं वदन् यस्य तादृक् ॥ ३३ ॥ मत्समानव्यसन्नोऽयम्, तदलमनेन संलापद्वारायासितेन । एषोऽपरो यूथनाथः संलापयोग्य इत्याशयः । अस्य विशेषणम्—सानन्देति । सानन्दा या प्रियतमा तथा समाकर्ष्यमानो विशिष्टध्वनिर्यस्य । सरोवरं कर्मतापभ्रमवगाह्य विहरतीत्यन्वयः ।

प्यमानमधुरगम्भीरकण्ठगर्जितध्वनिरषरोऽपि मत्तमातङ्गवर्गपालकः  
 प्रत्यग्रविकसितकदम्बसंवादिपुरभिशीतलामोदबहुलसंबलितमांसलक-  
 पोल्निष्यन्दकर्दमिततीरं समुद्धृतकमलिनीखण्डप्रकीर्णकेसरकुण्डलक-  
 न्दाङ्कुरनिकरमनवरतप्रवृत्तकमनीयकर्णतालताण्डवप्रचलकर्णजर्जरित-  
 तरलतरङ्गविततनीहारवित्रस्तकुररसारसं सरोऽवगाह्य क्रीडति । भवतु ।  
 एनमाभाषे । महाभाग नागपते, श्लाघ्यथौवनः स्वस्वसि । कान्तानु-  
 वृत्तिचातुर्यमप्यस्ति भवतः । (सापवादम् ।)

लीलोत्थातमृणालकाण्डकवलच्छेदेषु संपादिताः

पुष्यपुष्करवासितस्य पयसो गण्डूषसंक्रान्तयः ।

सेकः शीकरिणा करेण विहितः कामं विरामे पुन-

र्न ज्ञेहादनरालनालनलिनीपत्रातपत्रं धृतम् ॥ ३४ ॥

कथमवधीरणानीरसं व्रजति हन्त, मूढ एवासि, योऽस्मिन्वनचरेऽपि  
 वयस्यमकरन्दोचितं व्याहरामि । हा प्रियवयस्य मकरन्द,

सरोविशेषणान्याह—प्रत्यग्रविकसितेति । प्रत्यग्रविकसितो नूतनविकसितो  
 यः कदम्बकुसुमसमूहस्तत्समानः सुरभिः शीतलो य आमोदस्तेन बहुलः प्रभूत-  
 स्तथा संबलितः पुञ्जीभूय स्थितोऽत एव मांसलः पुष्टो यः कपोलनिष्यन्दस्तेन  
 संजातकर्दमं तटं यस्य सरसस्तादृक् । तथा समुद्धृतानि यानि कमलिनीखण्डानि  
 पद्मिनीकदम्बानि तेभ्यः प्रकीर्णा विक्षिप्ताः केसरादयो यस्य सरसः । अनवरतम-  
 विच्छिन्नं प्रवृत्तं कमनीयं यत्कर्णतालयोस्ताण्डवमुद्धृतं तेन चण्डौ यौ कर्णौ  
 ताभ्यां जर्जरिता ये तरङ्गास्तेभ्यो विनिर्गता ये नीहाराः शीकरास्तेभ्यो वित्रस्तौ  
 कुररसारसौ पक्षिविशेषौ यत्र तत्तादृक् । भवतु । स्वस्थचित्तोऽयमाभाषणयोग्यः ।  
 तदेनमाभाषे । श्लाघ्यथौवनः प्रियावियोगवर्जयौवनः । कान्तानुवृत्तिचातुर्यं तव  
 सदूषणम् । तदेव चातुर्यं व्यनक्ति—लीलेति । लीलयोद्धता ये विसकाण्डक-  
 वलास्तच्छेदेषु समाप्तिषु विकसत्पद्मसुरभितस्य जलस्य गण्डूषसंक्रान्तय उद्गीर्ण-  
 जलचुबुकसंक्रान्तयः संपादिता दत्ताः । अनेन रतारम्भकं नायककृत्यमुक्तम् ।  
 गण्डूषपदेन स्वयं पीत्वा जलदानं ध्वनितम् । तथाम्भःकणवता स्थूलहस्तेन  
 सेकः कृतः । तदिदं द्वयं कामं युक्तमेव । दोषमाह—विरामे रतिविरामे पुनर-  
 कुटिलमालपद्मपत्रच्छत्रं न ज्ञेहाद्गतम् । एतदयुक्तमित्यर्थः । अतः कान्तानुवृत्ति  
 न जानासीति भावः ॥ ३४ ॥ अवधीरणा प्रतिवचनादानम् । तेन नीरसं यथा  
 स्यादेवं व्रजतीत्यर्थः । हन्तेति विषादे । वयस्यमकरन्दोचितमित्यनेन प्रस-

धिगुच्छसितवैशसं मम यदित्थमेकाकिनौ

धिगेव रमणीयवस्त्वनुभवाद्दृथाभाविनः ।

त्वया सह न यस्तया च दिवसः स विध्वंसतां

प्रमोदमृगतृष्णिकां धिगपरत्र कामानुषे ॥ ३५ ॥

**मकरन्दः**—अये, उन्मादमोहान्तरितोऽपि मां प्रति कुतश्चि-  
द्व्यञ्जकात्प्रबुद्ध एवास्य सहजस्नेहसंस्कारः । तत्संनिहितमेव मां  
मन्यते । (पुरतः स्थित्वा ।) एष पार्श्वचर एव ते स मकरन्दो  
मन्दभाग्यः ।

**माधवः**—हा प्रियवयस्य । संभावय । परिष्वजस्व माम् ।  
प्रियां मालतीं प्रति तु निराश एव संवृत्तोऽस्मि ।

**मकरन्दः**—एषोऽहं संभावयामि जीवितेश्वरम् । (विलोक्य  
सकरणम् ।) कष्टम् । कथमाविर्भूतमत्परिष्वङ्गोत्कण्ठ एव निश्चेतनः  
संवृत्तः । तत्कृतमिदानीं जीविताशाव्यसनेन । सर्वथा नास्ति मे  
प्रियवयस्य इति युक्तः परिच्छेदः । हा वयस्य,

यत्स्नेहसंज्वरवता हृदयेन नित्य-

मावद्भवेपथु विनापि निमित्तयोगात् ।

ज्ञेन मकरन्दं स्मृत्वा हा प्रियवयस्येत्युक्तम् । धिगिति । उच्छसितं जीवधारण-  
मेव वैशसं दुःखं यदुच्छसितं त्वया विनैकाकिनो मम धिक् । तथा रमणीयवस्तु  
धिक् । वृथाभाविनो निष्फलोदयादनुभवाद्रमणीयतां विषयाणां धिक् तत्र रमणी-  
यताविषयानुभवाभावबोधको धिक्शब्दः । त्वया तथा मालत्या सह च यो दिवसो  
न याति स विध्वंसतां विनश्यतु । तथा प्रमोदो हर्षभारः स एव मृगतृष्णिका  
मालतीमकरन्दाभ्यामन्यस्मिन्कामानुषे या स्यातां धिक् ॥ ३५ ॥ **मकरन्दः** ।  
अस्य माधवस्य निसर्गस्नेहसंस्कारः स्मृतिज्ञानबीजभूतः कुतश्चित्प्रमृतिबीजबोध-  
कात्सद्दृशाद्दृष्टचिन्तारूपादुन्मादमोहान्तरितोऽपि प्रबुद्ध एव तिरोहितोऽपि व्यञ्ज-  
काद्बुद्ध एव माधवो मकरन्दरमवलोक्य वदति ॥ **माधवः** । परिष्वजस्व माम् ।  
प्रियां प्रति निराशोऽस्मि ॥ **मकरन्दः** । संभावयामीति परिष्वजनेन । जीवि-  
तेश्वरं प्राणनायकम् । कथमुद्भूतमदावलिङ्गनोत्कण्ठ एव । निश्चेतनश्चेतनारहितः ।  
अलमनेन विनापि विफलजीविताशाव्यसनेन । दुःखसंवेदनायैव हि जीवितम् ।  
इदानीं तज्जीवितं परित्यजामीत्याशयः । परिच्छेदः सहायाभावे निश्चयः । यत्स्ने-  
हेति । यद्भवत्स्नेहेन संतप्यमानेन हृदयेनावद्भवेपथु यथा स्यात्तथैव यद्भयमन्व-  
भाव्यनुभूतम् । कथमावद्भवेपथ्वित्यत आह—विना निमित्तमिति । वेपथुनिमित्तं य-

त्वय्यापदो गणयता भयमन्वभावि

तत्सर्वमेकपद एव मम प्रणष्टम् ॥ ३६ ॥

अथवा वरं त एवातिक्रान्ता मुहूर्ताः, येषु तथाविधमपि भवन्तं  
चेतयमानमनुभूतवानस्मि । इदानीं तु मम

भारः कायो जीवितं वज्रकीलं

काष्ठाः शून्या निष्फलानीन्द्रियाणि ।

कष्टः कालो मां प्रति त्वत्प्रयागे

शान्तालोकः सर्वतो जीवलोकः ॥ ३७ ॥

(विचिन्त्य ।) तर्हि नु माधवास्तमयसाक्षिणा भवितव्यमित्यतो जी-  
वामि । तदस्माद्गिरिशिखरात्पाटलावत्यां निपत्य माधवस्य मरणा-  
ग्नेसरो भवामि । (सकरणं परिवृत्त्यावलोक्य च ।) कष्टम् ।

दुपस्थितं तद्विनापि । 'प्रेम पश्यति भयान्यपदेऽपि' इति ह्युक्तम् । पुनः कीदृशा  
हृदयेन । ख्यीदृशावस्था विचारयता । तद्भयं सर्वं खयि निश्चेतने सति  
एकपदे क्षटिति विनष्टमिति ॥ ३६ ॥ तेऽतिक्रान्ता मुहूर्ता एव वर्तमानमुहू-  
र्तेभ्यो वरम् । भद्रा इत्यर्थः । 'वरशब्दोऽव्ययो भद्रम्' इत्यमरः(?) । 'वरं विरोधो-  
ऽपि समं महात्मभिः' इत्यादिप्रयोगदर्शनात् । तथाविधं तादृगसह्यसर्वदुःखमनु-  
भवन्तं येषु तेषु मुहूर्तेषु । चेतयतीत्येवं शानच् । इदानीं वैराग्यप्रभावादावि-  
भूतशरीरव्यतिरिक्तात्मसाक्षात्कारो मकरन्द आत्मगतमेव विचारयति—भार  
इति । यथा भाराक्रान्तोऽपि तत्परित्यागाग्निर्दुःखः स्यात्, एवं शरीरप्राणपरित्या-  
गाद्वाधारहितो भवामीति काये भारत्वोक्तिः । ईदृक्प्राणनाथविनाशेऽपि यत्र प्र-  
याति तज्जीवितं वज्रकीलमिव वज्रकीलम् । वज्रकीलत्वोक्त्या दृढत्वमुक्त्वा दुःसह-  
दुःखजनकत्वं च जीवितस्य कथितम् । तद्विरतिज्ञानान्मम सर्वशः प्रतिभाति ।  
तदिदानीं सर्वाः काष्ठाः शून्या इव शून्या असंपूर्णाधाः निष्फलान्येकादशेन्द्रि-  
याणि यथायथमिन्द्रियैः स्वस्वानि ग्राह्याणि न गृह्यन्ते । सर्वव्यापाराणां निवृत्त-  
त्वात्कालस्य कष्टत्वम् । त्वत्प्रयागे मरण इति वक्तव्ये मरणशब्दस्याशस्तार्थत्वा-  
त्तद्वक्तुमशक्तः प्रयाणपदेन कल्याणामिधायकेनाह यथा 'देवव्रते वाञ्छति  
दीर्घनिद्रां द्रोणे च कर्णे च यशोवशेषे । लक्ष्मीसहायस्य तथैव वत्स वात्सल्य-  
वान्द्राणिरयं सहायः ॥' इति । अत्र दीर्घनिद्रादिपदैः शब्दार्थप्रतिपादकाभासैरश-  
स्तान्येव कविरुक्तवान् । अत्र दीर्घनिद्रापदेन मरणम् । यशोवशेष इति मृते ।  
लक्ष्मीसहायस्यैकाकिनः । वात्सल्यवानिति वात्सल्यसहायः । एकाकीत्यर्थः । शान्ता-  
लोको जीवलोकः । शान्तद्योत इत्यनेन जीवलोकस्य तमोमयतां प्रतिपादयन्मो-  
हमयतामात्मनः प्रतिपादयति ॥ ३७ ॥ माधवोऽस्तमनमेतीति माधवमरणवेदि-  
त्वमेव मज्जीवितफलम् । तर्हि जीवितपरित्यागाय प्रयत्नं करोमीत्याशयः । गिरि-

तदेतदसितोत्पलद्युति शरीरमस्मिन्नभू-  
न्ममापि दृढपीडनैरपि न तृप्तिरालिङ्गनैः ।

यदुल्लसितविभ्रमा बत निपीतवत्यः पुरा

नवप्रणयविभ्रमाकुलितमालतीदृष्टयः ॥ ३८ ॥

हन्त भोः, एकस्यां तनावेतावतो गुणसमाहारस्य संनिवेशः कथ-  
मिवामूत् । सखे माधव,

आपूर्णश्च कलाभिरिन्दुरमलो यातश्च राहोर्मुखं

संजातश्च घनाघनो जलधरः शीर्णश्च वायोर्जवात् ।

निर्वृत्तश्च फलेग्रहिर्दुमवरो दग्धश्च दावामिना

त्वं चूडामणितां गतश्च जगतः प्राप्तश्च मृत्योर्वशम् ॥ ३९ ॥

तत्परिष्वजे तावदेवं गतमपि प्रियवयस्यम् । अर्थितश्चानेन संप्र-  
त्ययमेवार्थः । (परिष्वज्य ।) हा वयस्य, विमलकलानिधे गुणगुरो,  
हा मालतीस्वयंभ्राह्मीवितेश्वर, हा कामन्दकीमकरन्दानन्दजनक  
माधव, अयमत्र ते जन्मन्यपश्चिमः पश्चिमावस्थाप्रार्थितो मकरन्द-  
बाहुपरिष्वङ्गः । सखे, संप्रति मुहूर्तमपि मकरन्दो जीवतीति भैव-  
मंस्थाः । कुतः ।

शिखरात्पाटलावत्यभिधानायां नद्यां निपत्य यावदेव माधवो म्रियते तावदेव मञ्जी-  
वितं परित्यजामीत्यर्थः । तदेतदिति । तदेतन्माधवशरीरं नीलोत्पलपत्रकान्ति ।  
तृप्तिः संतोषो मम दृढपीडनैरप्यालिङ्गनैरस्मिन्नाभूत् । यदङ्गं नवलेहविलासव्याकु-  
लमालतीदृष्टय उपचिताद्भुताः पूर्वं निपीतवत्यः । नित्यादरेणालोकितवत्य इत्यर्थः ।  
बतेति खेदे ॥ ३८ ॥ **आपूर्ण इति** । यथा निर्मलश्चन्द्रः कलाभिरापूर्णोऽकृता-  
नन्दश्च सैहिकेयेन गृह्यते । यथा संजातमात्र एव घनाघनो वर्षको घनः प्रचण्ड-  
वायुवेगाद्विशीर्णो भवति । अकृतधराधरादिसंतापप्रशमः प्रचण्डपवननाद्विहीयते ।  
यथा वा फलेग्रहिः फलितसहकारादितरुः स्वफलैरतर्पितपान्थादिवर्गो दावामिना  
दृश्यते तथा स्वमप्यसाधारणैर्गुणभ्रामैर्जगच्चूडामणित्वं प्राप्तमात्र एवाप्राप्तगुणभ्रामो-  
पयोगो मृत्योर्वशं प्राप्त इत्यर्थः ॥ ३९ ॥ प्रार्थितो याचितोऽयमेवाश्लेषरूपोऽर्थः संप्र-  
त्येव 'वयस्य, संभावय । परिष्वजस्व माम् । प्रियां मालतीं प्रति तु निराशोऽस्मि'  
इत्यनेन ग्रन्थेन गुणैर्गुरुः, न पुनः शरीरोपचयेन । तथा मालत्या यः स्वयंभ्राह्मी गुरु-  
जनानपेक्षो माधवानुरागमात्रनिबन्धनः स्वशरीरसंप्रदानरूपः कर्मविशेषः स एव  
जीविते निमित्तम् । न हि माधवविपत्तौ संप्रति मालतीनिरतिशयवेद्नेहादन्वन्निमि-  
त्तमित्याशयः । कामन्दकीमकरन्दानन्दजनकेत्यनेन कामन्दक्या सह मयापि तर्हि

आ जन्मनः सह निवासितया मयैव

मातुः पयोधरपयोऽपि समं निपीय ।

त्वं पुण्डरीकमुखबन्धुतया निरस्त-

मेको निवापसलिलं पिबसीत्युक्तम् ॥ ४० ॥

(सकरुणं विमुच्य । परिक्रम्य ।) इयमघस्तात्पाटलावती । भगवत्यापगे,

प्रियस्य सुहृदो यत्र मम तत्रैव संभवः ।

भूयादमुष्य भूयोऽपि भूयासमनुसंचरः ॥ ४१ ॥

(इति पतिवृत्तिश्च ।)

सौदामिनी—(प्रविश्य सहसा वारयित्वा ।) वत्स, कृतं साहसेन ।

मकरन्दः—(विलोक्य ।) अम्ब, कासि । किमर्थं त्वयाहं प्रतिषिद्धः ।

सौदामिनी—आयुष्मन्, किं त्वं मकरन्दः ।

मकरन्दः—मुञ्च । स एवासि मन्दभाग्यः ।

सौदामिनी—वत्स, योगिन्यस्मि । मालतीप्रत्यभिज्ञानं च धारयामि । (बकुलमालां दर्शयति ।)

मकरन्दः—(सोच्छ्वासं सकरुणम् ।) अपि जीवति मालती ।

सौदामिनी—अथ किम् । वत्स, किमत्याहितं माधवस्य । यदनिष्टं व्यवसितोऽसीत्याकम्पितासि ।

मकरन्दः—आर्थे, तमहं प्रमुग्धमेव वैराग्यात्परित्यज्यागतः ।

विपरप्रतीकारः कृतः क्रियते वेति प्राप्याकिञ्चित्कारित्वाद्विधेय इत्याशयः । अपश्चिम आशयः । पुनर्ममालिङ्गनाभावादयमेवापश्चिमो दुर्लभः । पश्चिमावस्थान्त्यावस्था । आ जन्मन इति । जन्मप्रभृति सहचरतयाभिन्नजननीस्वन्ममपि पीला संप्रति बन्धुतया बन्धुसमूहेन निरस्तं दत्तं निवापमेक एव पिबति मकरन्दं विहायेत्युक्तम् । निवापः पितृतर्पणम् ॥ ४० ॥ प्रियस्येति । यत्र स्थाने प्रियस्य मत्प्रीतिस्थानस्य सुहृदो यत्र देशे संभवो जन्म स्यात्, तत्रैव ममापि संभवो भूयात् । तथामुत्र परलोके तस्यैवानुचरो भूयासमिति प्रार्थनाद्वयम् ॥ ४१ ॥ मकरन्दः । कामन्दक्रीसदृशवेषसौहार्दवयोदर्शनादम्बेत्युक्तिः । प्रतिषिद्धो निवारितः । तस्यैवानुसंचरो भूयासमिति प्रार्थनावचो दूरादाकर्ण्य सौदामिनी पृच्छति । किं मकरन्द इति ॥ सौदामिनी । अथ किम् । जीवतीत्यर्थः । अत्याहितं महाभीतिः । किं विनाशो जातो माधवस्येत्याशयः । अनिष्टं स्वशरीरस्वामिरूपं व्यवसितोऽसि ॥ मक-

तदेहि । तूर्णं संभावयावः ।

(त्वरितं परिक्रामतः ।)

मकरन्दः—(विलोक्य ।) दिष्ट्या प्रत्यापन्नचेतनो वयस्यः ।

सौदामिनी—संवदत्युभयोर्मालतीनिवेदितः शरीराकारः ।

माधवः—(आश्चस्य ।) अये, प्रतिबोधितवानस्मि केनापि ।

(विचिन्त्य ।) नूनमस्यायं नवजलधरप्रभञ्जनस्यानवेक्षितास्मदवस्थो व्या-  
पारः । भगवन् पौरस्त्य वायो,

भ्रमय जलदानम्भोगर्भान्प्रमोदय चातका-

न्कलय शिखिनः केकोत्कण्ठान्कठोरय केतकान् ।

विरहिणि जने मूर्च्छां लब्ध्वा विनोदयति व्यथा-

मकरुण पुनः संज्ञाव्याधिं विधाय किमीहसे ॥ ४२ ॥

मकरन्दः—सुविहितमनेनाखिलजन्तुजीवनेन मातरिश्वना ।

अपि च ।

एते केतकसूनसौरभजुषः पौरप्रगल्भाङ्गना-

व्यालोलालकवल्लरीविलुठनव्याजोपभुक्ताननाः ।

किंचोन्निद्रकदम्बकुञ्जलपुटीधूलीलुठत्षट्पद-

व्यूहव्याहृतिहारिणो विरहिणः कर्षन्ति वर्षानिलाः ॥ ४३ ॥

रन्दः । प्रसुरधं प्रकृष्टमोहप्रस्तम् । प्रलयावस्थागतमिति यावत् । मकरन्दः । प्रत्यापन्नचेतनः प्रादुर्भूतसंज्ञः ॥ सौदामिनी पूर्वमदृष्टमाधवमकरन्दशरीराकारा संप्रति द्वावपि विलोकयाह—संवदतीति । मालत्या यादृश्याकृतिः कथिता तादृश्येव द्वयो-  
रपीत्यर्थः ॥ माधवः । नूनं शङ्के निश्चितं वा । व्यापारो मन्मोहच्छेदनानुगुणं कर्म । प्रभञ्जनस्य महतोऽस्यामवस्थायां मोह एव चरमदशानुभवप्रतिपक्ष इत्याशयः । स्वमोहविच्छेदनहेतुं प्रभञ्जनमवधार्य तमेवोपालम्भवाचकैर्वाक्यैराह—भ्रमयेति । इतस्ततो मेघान्भ्रमय । जलदानां भ्रमणेन संतापशान्तिर्भविष्यति । अम्भोगर्भ-  
त्वेन च संपूर्णकामाङ्गरामरणरहितवारिपिपासादितांश्चातकान्प्रमोदय । तथा मयूरा-  
नेतेनैव हेतुना केकाविषये सामिलाषान्कुरु । तथा केतकान्कठोरय जलसेकव्यतिक-  
रेण प्रौढान्कुरु । मादृशविरहिणि जने पुनर्देवान्मूर्च्छां लब्ध्वा तद्द्वाराभ्यात्मव्यथां  
विनोदयति निराकुर्वाणे । संज्ञारूपं चैतन्यरूपं व्याधिं दत्त्वाद्य किमीहसे । स्वार्थ  
परार्थं वेत्याशयः ॥ ४२ ॥ मकरन्दः । सुविहितं भद्रीकृतम् । अखिलजन्तु-  
जीवनत्वं जगत्प्राणतया । एत इति । एते वर्षमारुता विरहशीलाङ्गनान्कर्षन्ति ।  
ते कीदृशा इत्यपेक्षायां केतकपुष्पपरिमलवाहिनः, तथा चञ्चलकुन्तललताचालन-

**माधवः**—देव वायो, तथापि भवन्तमेव प्रार्थये ।

विकसत्कदम्बनिकुरुम्बपांसुना

सह जीवितं घटय मे प्रिया यतः ।

अथवा तदङ्गपरिवासशीतलं

मयि किञ्चिदर्पय भवांस्तु मे गतिः ॥ ४४ ॥

(कृताञ्जलिः प्रणमति ।)

**सौदामिनी**—सुसमाहितः खल्वभिज्ञानार्पणस्यावसरः । (अञ्ज-  
लौ बकुलमालामर्पयति ।)

**माधवः**—(साकृतं सहर्षं सविस्मयं च ।) कथमियमस्माद्विरचिता  
प्रियास्तनोन्नाहदुर्ललितमूर्तिरनङ्गमन्दिराङ्गणवकुलपादपकुसुममाला ।  
(सम्यङ्ङिरूप्य ।) कः संदेहः । तथा हि स एवायमस्याः

मुग्धेन्दुसुन्दरतदीयमुखावलोक-

हेलाविशृङ्खलकुतूहलनिहवाय ।

दुर्न्यस्तपुष्परचितोऽपि लवङ्गिकाया-

स्तोषं ततान विषमप्रथितो विभागः ॥ ४५ ॥

(सहर्षेन्मादमुत्थाय ।) चण्डि मालति, इयं विलोक्यसे । (सकोपमिव ।)

अयि मदवस्थानभिज्ञे

व्याजेन परिभुक्तप्रगल्भपुरस्त्रीमुखाः तथा विकचकदम्बकोशरजोलम्बङ्गसमूहसङ्घा-  
रमनोहराः ॥ ४३ ॥ **माधवः** । यद्यपि लया संज्ञारूपव्याधिर्जनितः, तथापि  
त्वामेव प्रार्थये देवत्वादेव । **विकसदिति** । यत्र मे प्रिया वर्तते तत्र परागैः सह  
मत्प्राणान्नय । सप्तम्यर्थे सार्वविभक्तिकस्तसिः । तदङ्गसङ्गशीतलं वा किञ्चिद्वस्तु प्रेरय  
यत्राहं तिष्ठामि । त्वां विना वने क इदानीं गतिरित्याशयः ॥ ४४ ॥ सुसमाहितः  
सुष्ठु भद्रः । य एवाञ्जलिः प्रथमप्रणामाञ्जलिर्माधवेन बद्धस्तत्रैवाभिज्ञानस्रजमर्प-  
यति ॥ **माधवः** । उन्नाहेनोपरिवर्तनेन दुर्ललितमूर्तिः । उन्नाह उत्सेध इत्यन्ये ।  
मदनमन्दिराजिरकेसरस्रक् । अनङ्गमन्दिरपदमत्र घृणावदर्थे । कः संदेहः । सैवेय-  
मित्यर्थः । तथा हि स एवास्याः स्रजो विभागः । **मुग्धेति** । दुर्न्यस्तान्यभरीकृत्य  
निवेशितानि पुष्पाणि तै रचितोऽपि लवङ्गिकायास्तोषं ततान विस्तारयामास । दु-  
र्न्यस्तपुष्परचितत्वेनैव विषमप्रथितः । दुर्न्यस्तत्वे हेतुमाह—मुग्धेन्दुवत्सुन्दरं यत्त-  
रीयं मुखं तदवलोकने हेला शृङ्गारजो भावविशेषस्तेन विशृङ्खलमुद्गटं माधवे  
यत्कुतूहलं तस्य निहवाय । मालतीपरिजनेभ्यो गोपनायेत्यर्थः ॥ ४५ ॥ अयासाषा-  
रणाभिज्ञानलाभेन संनिहितप्रच्छन्नां मालतीं मन्यमानोऽकालव्यसनोन्मादः सको-  
पमिवाह—स्वस्थदशायां हि परिहासः क्रियते । त्वं पुनरेतर्हि मम दशानभिज्ञा ।



प्रयान्तीव प्राणाः सुतनु हृदयं ध्वंसत इव  
ज्वलन्तीवाङ्गानि प्रसरति समन्तादिव तमः ।  
त्तराप्रस्तावोऽयं न खलु परिहासस्य विषय-  
स्तदक्षणोरानन्दं वितर मयि मा भूरकरुणा ॥ ४६ ॥

(सर्वतो दृष्ट्वा सनिर्वेदम् ।) कुतोऽत्र मालती ! (बकुलमालां प्रति ।) अये  
प्रियाप्रणयिनि, परमोपकारिण्यसि ।

निष्प्रत्यूहाः प्रियसखि यदा दुःसहाः संबभूवु-  
र्मोहोद्दामव्यसनगुरवो मन्मथोन्मादवेगाः ।  
तस्मिन्काले कुवलयदृशस्त्वत्समाश्लेषणं वा  
प्राणत्राणं प्रगुणमभवन्मत्परिष्वङ्गकल्पः ॥ ४७ ॥

(सकरुणं निःश्वस्य ।)

आनन्दनानि मदनज्वरदीपनानि  
गाढानुरागरसवन्ति तदा तदा च ।  
स्नेहाकराणि मम मुग्धदृशश्च कण्ठे  
कष्टं स्मरामि तव तानि गतागतानि ॥ ४८ ॥

(हृदये निधाय मूर्च्छति ।)

**मकरन्दः**—(उपमृत्य ।) सखे, समाश्वसिहि ।

**माधवः**—(समाश्वस्य ।) मकरन्द, किं न पश्यसि कुतोऽपि स-  
हसैव मालतीस्नेहस्वहस्तस्य लाभः । तत्कथं मन्यसे किमेतदिति ।

तथा हि । प्रयान्तीति । प्राणा निःसरन्तीव । हृदयं स्फुटतीव । अङ्गानि ज्व-  
लन्तीव । तमो मोहः प्रसरतीव । तन्मम जीवितरक्षणाय तरया प्रस्तावोऽयम् ।  
न पुनः स्वशरीरप्रच्छादनरूपस्य परिहासस्य विषयः । तवात्ममूर्तिप्रकटनेन मे नय-  
नयोरानन्दं देहि । निर्माया भवेत्यर्थः ॥ ४६ ॥ अथ मालतीमपश्यन्केसरस्रजमु-  
न्मादाच्चेतनामिव मन्यमानः प्राह—निष्प्रत्यूहा इति । यथा तस्या मन्मथोन्मा-  
दवेगाः संबभूवुः समुद्भूतास्तस्मिन्काले प्राणत्राणमेव यथा स्यादेवं मत्परिष्वङ्गकल्प  
आश्लेष इव समभवत् । कीदृग्भूता मन्मथोन्मादवेगा इत्यपेक्षायां निष्प्रत्यूहा नि-  
र्विघ्नाः । अप्रतिहता इत्यर्थः । तथा देहव्यधनेन गुरवः । तदयमाशयः । यत्तदा  
तत्प्राणहेतुस्तस्यास्त्वमासीत्सदिदानीं त्वयापि त्यक्त्वा न जीवतीति ॥ ४७ ॥ आन-  
न्दनानीति । हे बकुलमाले, मम कण्ठे तव गतागतानि कष्टं यथा स्यादेवं स्म-  
रामि । गतागतविशेषणान्याह—आनन्दनानि कामज्वरोत्तेजनानि । तथा गाढा-  
नुरागो यो रस आसक्तिस्तद्वन्ति तथा स्नेहनिविडानि ॥ ४८ ॥ स्वहस्तव्यभो मा-  
ल्यसाधारणाभिज्ञानलाभः । तत्कथं मन्यस इति पदस्याशयः । तत्किल जीवन्त्यां

**मकरन्दः**—इयमार्या योगीश्वर्यस्य मालत्यभिज्ञानस्योपनेत्री ।

**माधवः**—(सकरुणं कृताञ्जलिः ।) आर्ये, प्रसीद । कथय, जीवति मे प्रिया सा ।

**सौदामिनी**—वत्स, समाश्रसिहि । जीवति सा कल्याणी ।

**माधवमकरन्दौ**—(समुच्छ्वास्य ।) आर्ये, यद्येवं कथय क एष वृत्तान्त इति ।

**सौदामिनी**—अस्ति पुरा करालायतनेऽघोरघण्टः कृपाणपाणिर्व्यापादितः ।

**माधवः**—(सावेगम् ।) आर्ये, विरम । ज्ञातो वृत्तान्तः ।

**मकरन्दः**—सखे, क इव ।

**माधवः**—किमन्यत् । सकामा कपालकुण्डला ।

**मकरन्दः**—आर्ये, अप्येवम् ।

**सौदामिनी**—एवं यथा निवेदितं वत्सेन ।

**मकरन्दः**—भोः, कष्टम् ।

कुमुदाकरेण शरदिन्दुचन्द्रिका

यदि रामणीयकगुणाय संगता ।

तस्यां तत्कथमस्यास्तत्कण्ठाद्विश्लेषः संभाव्यते ॥ **मकरन्दः** । अथ मकरन्दः कथं मन्यस इति माधवाधिगमतात्पर्यमाह—यदुपनेत्रीति । **सौदामिनी** । जीवति न मृता । कापि प्राप्तेत्याशयः । **माधवमकरन्दौ** । अथैष वृत्तान्तः । कापि वर्तते । तदीया चेदं स्रगधिगतेत्येवं रूपः ॥ **माधवः** । अथ पुरा कापालिकोऽघोरघण्टो माधवेन व्यापादित इत्युदन्तदर्शनात्सौदामिनीवाक्यसंपूर्तिमनपेक्ष्य तदवश्यमनुभवसि कपालकुण्डलाकोपस्य फलमिति विघटितस्मृतकपालकुण्डलाप्रतिज्ञो माधवो वदति—आर्ये, विरमेति । अलं प्रयासेन । ज्ञातो मालतीवृत्तान्तः ॥ **मकरन्दः** । अथ मकरन्दोऽश्रुतकपालकुण्डलाप्रतिज्ञः पृच्छति—क इवेति ॥ **मकरन्दः** । सकामा कपालकुण्डलेति वचसो मालतीविनाशप्रतिपादनपरत्वं निश्चित्य जीवति मालतीति दत्ताश्वासां सौदामिनीं पृच्छति—आर्ये, अप्येवमिति । **सौदामिनी** । सौदामिनी तु सकामा मालतीहरणेन, न तु व्यापादनेत्यभिप्रायेणाह—एवं यथा निवेदितं वत्सेनेति ॥ **मकरन्दः** । अथ मकरन्दो यथानिवेदितं वत्सेनेत्यस्य वचसो मालती नास्तीति संमतिपरत्वमवधार्य भोः, कष्टमित्याह । **कुमुदेति** । यदि चन्द्रिका रामणीयकगुणार्थं कुमुदसमूहेन सह देवात्संगता मिलिता, तदा तस्मिन्

सुकृतं तदस्तु कतमस्त्वयं विधि-

र्यदकालमेषविततिर्व्ययूयुजत् ॥ ४९ ॥

माधवः—हा प्रिये मालति, कष्टमतिबीभत्समापन्नासि ।

कथमपि तदाभवस्त्वं कमलमुखि कपालकुण्डलाग्रस्ता ।

उत्पातधूमरेखाक्रान्तेव कलां शशधरस्य ॥ ५० ॥

भगवति कपालकुण्डले,

निर्माणमेव हि तदा तव लालनीयं

मा पूतनात्वमुपगाः शिवतातिरेव ।

नैसर्गिकी सुरभिणः कुसुमस्य सिद्धा

मूर्ध्नि स्थितिर्न मुसलैर्वत कुट्टनानि ॥ ५१ ॥

सौदामिनी—वत्स, अलमावेगेन ।

अकरिष्यदसौ पापमतिदुष्करुणैव सा ।

नामविष्यमहं तत्र यदि तत्परिपन्थिनी ॥ ५२ ॥

उभौ—(प्रणम्य ।) अतिप्रसन्नमार्यापादैः । तत्कथय का पुनस्त्व-  
मस्माकमेवंविधो बन्धुः ।

कृतं भद्रमेव चन्द्रिकया कृतमित्यर्थः । अयं पुनः कतमो विधिरकालजलदवितति-  
र्विस्तारः कुमुदाकरेण व्ययूयुजद्वियुक्तं चकार । अत्र चन्द्रिका मालती, कुमुदाकरो  
माधवः, अकालमेषविततिः कपालकुण्डलेत्याशयः ॥ ४९ ॥ अथ माधवो मालती-  
व्यापादनावस्थां चिन्तयन्नाह—अतिबीभत्समसदृशहिंसनेनातिगर्हितम् । कथ-  
मपीति । अपिष्यद्व इवार्थे । कपालकुण्डलायाः प्रासीकृता त्वं कीदृश्यसीति भावः ।  
यदि कदाचिदप्युत्पातधूमरेखया चन्द्रकलैका प्रस्यते तदोपमा तव सा स्यादि-  
त्यर्थः ॥ ५० ॥ भगवतीति । भगवच्छब्दो ज्ञानातिशयवति । तेन प्रकृष्टज्ञानवतीति ।  
निर्माणमिति । मालतीशरीरस्य महता प्रयत्नेन लालनीयमाधुर्यत्वमतिक्रूरस्य  
राक्षसादेर्लालनीयमाधुर्यत्वभावम् । त्वं पूतनात्वं राक्षसीत्वं उपेक्षाः । अयमर्थः ।  
अत्र रमणीयत्वं लालने हेतुर्दृष्टान्तमाह—नैसर्गिकीति । सुरभिणः कुसुमस्य स्नाभा-  
विकी स्थितिः प्रसिद्धा शिरस्येव । ननु वत कष्टं मुसलैर्न तु कुट्टनानि । अत्र तु  
कपालकुण्डलायाः प्रकृष्टज्ञानत्वेन संबन्धादयमाशयः । यत्किल त्वं तादृक्प्रकृष्ट-  
ज्ञानतया विचारयसि न तावन्मालती तव साक्षादपकारिणी । न च ते गुरुर्विद्यते,  
यदर्थं सा व्यापादिता । निर्वापणीयवैरा स्यात् मालती ते । तदर्थंतामधिगम्यायम-  
तिविकलो वर्तते । तदाश्वासयेत्याशयः ॥ ५१ ॥ अकरिष्यदिति । अतो क-  
पालकुण्डला मालतीमरणरूपं कर्म पापमकरिष्यदित्यतिनिष्करुणैव सा । तत्र स्थाने

सौदामिनी—शास्यथ सख्वेतत् । (उत्थाय ।) इयमिदानीमहं

गुरुचर्यातपस्तश्मन्त्रयोगाभियोगजाम् ।

इमामाकर्षिणीं सिद्धिमातनोमि शिवाय वः ॥ ५३ ॥

(समाधवा निष्क्रान्ता ।)

मकरन्दः—आश्चर्यम् ।

व्यतिकर इव भीमस्तामसोवैद्युतश्च

क्षणमुपहतचक्षुर्वृत्तिरुद्धय शान्तः ।

(विलोक्य । सभयम् ।)

कथमिव न वयस्यस्तत्किमेतत्किमन्यत्

(विचिन्त्य ।)

प्रभवति हि महिम्ना स्वेन योगीश्वरीयम् ॥ ५४ ॥

(सवितर्कम् ।) किमयमनर्थं इति संप्रति मूढोऽस्मि । अपि च ।

अस्तोकविसयमविस्मृतपूर्ववृत्त-

मुद्धूतनूतनभयज्वरजर्जरं नः ।

यदि तत्परिपन्थिनी विरोधिनी नाहमभविष्यम् । एतेन हृतवत्येव परं न तु व्यापा-  
दितवतीत्याश्वासयति ॥ ५२ ॥ सौदामिनी । शास्यथ फलेनैव याहं भवतो रित्या-  
शयः । गुर्विति । गुरुचर्याविशिष्टमनुष्ठानम्, तपश्चान्द्रायणादि, तन्त्रं मण्डलवर्त-  
नादि, मन्त्रस्ताराप्रभृतिदेवीनां तन्त्रस्य बागमस्य वा मन्त्रः, योगः समाधिः एवमि-  
योगाद्भ्यासाज्जातामिमामाकर्षिणीं सिद्धिं युष्माकं कल्याणाय विस्तारयामि ॥ ५३ ॥  
मकरन्देनानुपलक्षिता समाधवा ॥ व्यतिकर इति । व्यतिकरो विवर्तः, मिश्री-  
भावो वा । भीमो भयंकरः । तमोमयो विद्युन्मय इवोपहतचक्षुर्वृत्तिर्निरस्ततद्विष-  
यनिरूपणशक्तिः । क्षणमात्रमुत्पाद्यास्तमितः । विद्याप्रभावादेवं महान्धतमसं महा-  
न्प्रकाशाश्वासीदित्यर्थः । प्रशान्ते व्यतिकरे माधवमपश्यन्कथमिह न वयस्यः ।  
कपालकुण्डलाप्रेरिता माधवं श्रीपर्वतं नीतवतीति सभयत्वे बीजम् । किमन्यदिति  
योगीश्वरीत्वेन योगसिद्धिरूपेण माहात्म्येन प्रभवति । माधवमपहर्तुं कृतवतीत्येवमा-  
शयः ॥ ५४ ॥ किमर्थं माधवापहरणरूपो व्यापारो मालतीसमागमरूपत्वेनानुरूपः  
किमन्यसदृशकमेप्रतिपादकत्वेनानुकपूर्वं इत्यर्थः । अस्तोकेति । आनन्दशो-  
काभ्यां शबलत्वमसंभ्रितत्वं च गच्छति । अस्तीवाश्चर्यं तावद्व्यतिकरदर्शनेन तथा  
ताहगाश्चर्यप्रभावादविस्मृतमालतीव्यापादादिरूपानुभूतवृत्तम्, तथोत्पन्नप्रत्यप्रमाध-  
वानिष्टज्ञाज्ञानितभयसंतापज्वरम्, तथैकस्मिन्नेव क्षणे पूर्वं सौदामिन्या वाक्यदाने-

एकक्षणश्रुतिसंघटितप्रमोह-

मानन्दशोकशबलं समुपैति चेतः ॥ ५५ ॥

तदत्र कान्तारावसाने सहासद्वर्गेण प्रविष्टां भगवतीमनुसृत्य  
वृत्तान्तमेनं कथयामि ।

(इति निष्कान्ताः सर्वे ।)

इति महाकविश्रीभवभूतिविरचिते मालतीमाधवे नवमोऽङ्कः ।

न श्रुतितो मालतीविपन्नः पश्चान्माधवादक्षीनसंघटितो मोहो यत्र मनसि  
तत्तादृक् ॥ ५५ ॥ कामन्दक्येवातीन्द्रियार्थदासिनीदृगपूर्वाश्चर्यविचारक्षमेति तस्यै  
निवेदयामि ॥

शबरस्वामिप्रीत्या प्रकरणरत्नाकरेऽत्र भवभूतेः ।

सारोद्गारे मन्दरमकृत कृती व्याकृतिं नान्यः ॥

इति श्रीनान्यदेवस्य कृतौ विबुधरत्नावल्यां मालतीमाधव-  
टीकायां नवमाङ्कविवरणम् ॥

## दशमोऽङ्कः ।

(ततः प्रविशति कामन्दकी मदयन्तिका लवत्रिका च ।)

**कामन्दकी**—(सकरुणं साक्षम् ।) हा वत्से मालति, मदङ्कालं-  
कारिणि, कासि । देहि मे प्रतिवचनम् ।

आ जन्मनः प्रतिमुहूर्तविशेषरम्या-  
ण्याचेष्टितानि तव संप्रति तानि तानि ।  
चाट्टानि चारुमधुराणि च संस्मृतानि  
देहं दहन्ति हृदयं च विदारयन्ति ॥ १ ॥

अपि च । पुत्रि,

अनियतरुदितस्मितं विराज-  
त्कतिपयकोमलदन्तकुञ्जलाग्रम् ।  
वदनकमलकं शिशोः स्मरामि  
स्वलदसमञ्जसमुग्धजल्पितं ते ॥ २ ॥

**इतरे**—(साक्षम् ।) हां पिअसहि, सुप्पसण्णमुहचन्दसुन्दरि,  
कहिं गदासि । को दे सरीरस्स देवदुब्बिलासपरिणामो एक्का-  
किणीए उवणदो । हा महाभाअ माहव, उदिअत्थमिअमहूसवो दे  
जीअलोओ संउत्तो ।

१. हा प्रियसखि, सुप्रसन्नमुखचन्द्रसुन्दरि, क्व गतासि । कस्ते शरीरस्य  
दैवदुर्विलासपरिणाम एकाकिन्या उपनतः । हा महाभाग माधव, उदितास्त-  
मितमहोत्सवस्ते जीवलोकः संवृत्तः ।

अथ मालतीहरणानन्तरं माधवमकरन्दयोरवस्थानुकारार्थं तदनुगुणव्यापारः  
कथितः । कामन्दक्यादीनामाप्तजनानां कृत्यविशेषप्रतिपादनार्थं निर्वर्णसंधिरु-  
पोऽङ्कः प्रारभ्यते—ततः प्रविशतीति । साक्षमिति करुणारसस्यैव लिङ्गम् ।  
**आ जन्मन इति** । वत्से, जन्मदशात् आरभ्य जातानि तव चेष्टितानि स्वभा-  
वाच्छुभान्यङ्गव्यापारादीनि प्रतिमुहूर्त विशेषेण रम्याणि चाट्टानि प्रीत्युत्पादकानि ।  
चारुणि नेत्रसुखादिजनकानि मधुराणि तद्वारा मनोनन्दकानि संस्मृतानि देहं  
दहन्ति हृदयं च विदारयन्ति । अनेन शरीरमनःपीडोक्ता ॥ १ ॥ **अनिय-**  
**तेति** । तव शिशोर्वालायास्तद्वदनपद्मं स्मरामि । तद्विशेषणानि—अनियतादीनि ।  
अनियतेऽव्यवस्थे रुदितस्मिते विषादद्वर्षलिङ्गे यत्र तादृक् । तथा विराजत्कतिपयम-  
नोहरदशनमुकुलाङ्कुरम् । तथा संपूर्णाकाङ्क्षायोग्यतासत्तिमदर्थप्रतिपादकमनोहरज-  
ल्पितम् ॥ २ ॥ **इतरे** । लवङ्गिकामदयन्तिके साक्षमाकाशभाषितत्वेन वदत इत्यर्थः ।

कामन्दकी—(सविशेषबोधम् ।) हा वत्सौ,

अभिनवरागरसोऽयं भवतोः कृतकौतुकः परिष्वङ्गः ।

लवलीलवङ्गयोरिव नियतिमहावात्ययामिहतः ॥ ३ ॥

लवङ्गिका—(सोद्वेगम् ।) हैदास, वज्रमअहिअज, सञ्चहा णि-  
संसेसि । (इति हृदयमाह्वय पतति ।)

मदयन्तिका—सैहि लवङ्गिए, णं भणामि खणमेत्तं वि दाव  
समस्सस ।

लवङ्गिका—मैदअन्तिए, किं करेमि । दिढवज्जलेवपडिबद्धणि-  
च्चलं विअ जीविदं मं ण परिष्वअदि ।

कामन्दकी—वत्से मालति, जन्मनः प्रमृति बल्लभतरा ते लव-  
ङ्गिका । तत्किमुज्जिहानजीवितां नानुकम्पसे । इयं हि

उज्ज्वलालोकया स्निग्धा त्वया त्यक्ता न राजते ।

मलीमसमुखी वर्तिः प्रदीपशिखया यथा ॥ ४ ॥

१. हताश, वज्रमयहृदय, सर्वथा नृशंसमसि ।

२. सखि लवङ्गिके, ननु भणामि क्षणमात्रमपि तावत्समाश्रसिहि ।

३. मदयन्तिके, किं करोमि दृढवज्रलेपप्रतिबद्धनिश्चलमिव जीवितं मां  
परित्यजति ।

हा प्रियसखि, सुप्रसन्नमुखचन्द्रघुन्दरि, क्व गतासि । कस्ते शरीरस्य दैवदुर्विलास-  
परिणाम एकाकिन्या उपनतः । हा महाभाग माधव, उदितास्तमितमहोत्सवो जीव-  
लोकः संवृतः । कामन्दकी । वत्सा च वत्सश्च वत्सौ । मालतीमाधवावित्यर्थः । अ-  
भिनवेति । भवतोरश्लेषो नियतिरूपया दैवरूपया वात्यया पवनमण्डलेन निरस्तः ।  
कीदृशः परिष्वङ्गः । नूतनो रागो रसो यत्र । 'रागोद्वेगः समाप्तिः' इति कामसूत्र-  
दर्शनात् । राग एव रसः । रस्यत इति व्युत्पत्त्या रसः शृङ्गार इत्यन्ये । कृतकौ-  
तुकः कृतमङ्गलः । उपमानमाह—यथा लवलीलवङ्गयोश्चाने विदग्धमायिकाना-  
यकाभ्यामुत्पाद्यत्वेन कल्पितविवाहाभाससमये कृतकौतुकयोः परिष्वङ्गो वात्यया-  
ऽमिहत इत्यर्थः ॥३॥ लवङ्गिका । हताश, वज्रमयहृदय, सर्वथा नृशंसमसि ॥  
मदयन्तिका । सखि लवङ्गिके, ननु भणामि क्षणमात्रमपि तावत्समाश्रसिहि ॥  
लवङ्गिका । मदयन्तिके, किं करोमि । दृढवज्रलेपप्रतिबद्धनिश्चलमिव जीवितं  
मां न परित्यजति । कामन्दकी । उज्जिहानजीविता निःसरत्प्राणा । उज्ज्व-  
लेति । इयं लवङ्गिका त्वयि स्निग्धा नेहवती तद्वियोगदुःखादेव म्लानमुखी  
स्योज्ज्वलदर्शनया परित्यक्ता न शोभते । यथोज्ज्वलयतोऽया कीपशिखया त्यक्ता  
मा० २१

कथं त्वं कल्याणि, कामन्दकीं त्यजसि । नन्वकरुणे, मदीयचीवरा-  
ञ्चलोष्मणैव ते प्रगुणितान्यङ्गानि ।

स्तन्यत्यागात्प्रभृति सुमुखी दन्तपाञ्चालिकेव

क्रीडायोगं तदनु विनयं प्रापिता वर्धिता च ।

लोकश्रेष्ठे गुणवति वरे स्थापिता त्वं मयैव

स्नेहो मातुर्मयि समधिकस्तेन युक्तस्तवापि ॥ ५ ॥

(सर्वेक्यम् ।) हा चन्द्रमुखि, संप्रति निराशास्मि संवृत्ता ।

अकारणस्मेरमनोहराननः

शिखाललाटार्पितगौरसर्षपः ।

तवाङ्कशायी परिवृत्तभाग्यया

मया न दृष्टस्तनयः स्तनंधयः ॥ ६ ॥

लवङ्गिका—भ्रूअवदि, प्रसीद । णिस्सहम्मि जीविदुव्वहणे । साहं  
इमादो गिरिप्पपादादो अत्ताणं अवधुणअ णिवुत्ता भविस्सं । तथा  
मे भअवदी आसिसं करेटु, जेण जम्मन्तरे वि दाव पिअसहिं पेक्खिस्सं ।

१. भगवति, प्रसीद । निःसहास्मि जीवितोद्बहने । साहमस्माद्गिरिप्रपा-  
तादात्मानमवधूय निर्वृत्ता भविष्यामि । तथा मे भगवत्याशिषः करोतु, येन  
जन्मान्तरेऽपि तावत्प्रियसखीं प्रेक्षिष्ये ।

सूत्रमालावार्तिः स्निग्धा तैलपूर्णापि तथा शिखासंयोगदग्धत्वान्मलीमसमुखी न  
राजत इत्यर्थः । 'आलोकौ दर्शनोद्बोतौ' इत्यमरः ॥४॥ मदुत्सङ्गवासेनैव चिर-  
प्रवृद्धायास्तवाङ्गानि मदीयवत्त्राञ्चलोष्मणा वृद्धिं गतानीत्यर्थः । स्तन्येति । मातुः  
स्तन्यपानत्यागादारभ्य मयैव त्वं बालक्रीडनकैः क्रीडायोगं तदनन्तरं कलाशा-  
स्त्रशिक्षितं प्रापिता तथा वृद्धिं नीता । लोकश्रेष्ठकुलीनत्वादिगुणवति प्रशस्तवरे, त्वं  
मयैव स्थापिता न पितृभ्यामित्याशयः । तेन हेतुसमूहेन मातुः सकाशात्समधिकः  
स्नेहस्तवापि युक्तो भवेत् । यथा गजदन्तमयी पाञ्चालिका पुत्रिकात्वेनाभिमन्य-  
माना गुणवति प्रशस्तगुणे व्यवस्थापिता बालक्रीडायोगादिकं नीयते तदनन्तरं  
वरे स्थाप्यत इत्यर्थः । विनयः शास्त्रनिश्चयः ॥ ५ ॥ अकारणेति । परिभो-  
गयोग्यभाग्यहीनया मया लवङ्गिकाद्यङ्गमनायोग्यस्तनयो नावलोकितः । तनय-  
विशेषणान्याह—अनुपलक्षितकारणं यत्स्मितं तेन मनोहराननः । अध रक्षार्थं शि-  
खाललाटयोर्दत्तं श्वेतसर्षपं यस्य । अकारणपित्रादिविषयस्नेहेन मनोहरानन इति  
पाठान्तरम् ॥६॥ लवङ्गिका । भगवति, प्रसीद । निःसहास्मि जीवितोद्बहने । साह-  
मस्माद्गिरिप्रपातादात्मानमवधूय निर्वृत्ता भविष्यामि । तथा मे भगवत्याशिषः



कामन्दकी—ननु लवङ्गिके, कामन्दक्यपि नातः परं वत्सा-  
वियोगेन जीविष्यति । समश्वायमुत्कण्ठावेग आवयोः । किंच,  
संगमः कर्मणां भेदाद्यदि न स्यान्न नाम सः ।

प्राणानां तु परित्यागे संतापोपशमः फलम् ॥ ७ ॥

लवङ्गिका—जहाँ तुझे आणवेत्थ । (इत्युत्तिष्ठति ।)

कामन्दकी—(सदयं वीक्ष्य ।) वत्से, मदयन्तिके ।

मदयन्तिका—किं आणवेध । अग्रेसरीहोहि त्ति । अवहिदस्मि ।

लवङ्गिका—सँहि, प्रसीद । विरम एत्तो अत्तणो वावादणादो ।

मा अ एणं जणं विसुमरेसि ।

मदयन्तिका—(सकोपमिव ।) अपेहि । णस्मि दे वसंवदा ।

कामन्दकी—हन्त, निश्चितं वराक्या ।

१. यथा यूयमाज्ञापयथ ।

२. किमाज्ञापयथ, अग्रेसरीभवेति । अवहितास्मि ।

३. सखि, प्रसीद । विरमैतस्मादात्मनो व्यापादनात् । मा चैनं जनं  
विसरिष्यसि ।

४. अपेहि । नास्मि ते वशंवदा ।

करोतु, येन जन्मान्तरेऽपि तावत्प्रियसखीं प्रेक्षिष्ये । संगम इति । मरणचि-  
न्तायाः संगमो भविष्यतीत्याशङ्क्य यद्यपि शुभाशुभकर्मणां भिन्नलोकप्राप्तिहेतूनां  
भेदात्कदाचित्संगमः स्यान्न वा स्यान्नाम । तत्फलं मरणफलं भवतु । मालती-  
मरणरूपदुःखोपशमरूपं भविष्यतीत्यर्थः ॥ ७ ॥ लवङ्गिका । यथा यूयमाज्ञाप-  
यथ । उत्तिष्ठति पतनायेति शेषः ॥ कामन्दकी । सदयं लवङ्गिकां वीक्ष्य ।  
लवङ्गिकां धारयेति वक्तुमक्षमा मदयन्तिकामाकारयति । मदयन्तिका तु मालती-  
वियोगदुःखमसहमाना लवङ्गिकाविनाशमपि द्रष्टुमसमर्थाह—मदयन्तिका । कि-  
माज्ञापयथेति । लवङ्गिकायास्त्वग्रेसरीभवेति । अवहितास्मि सावधानास्मि तथा  
व्यापारे ॥ लवङ्गिका । सखि, प्रसीद । विरमैतस्मादात्मनो व्यापादनात् । आत्मा-  
नमुद्दिश्य—मा चैनं जनं विसरिष्यसि ॥ मदयन्तिका । शिखरात्पतितुं कृत-  
निश्चया लवङ्गिकां सकोपमिवाह—अपेहि । नास्मि ते वशंवदा । अवश्यं मरिष्या-  
मीत्याशयः । वशंवदा सा भवत्याः सैव स्मरिष्यतीत्याशयः ॥ कामन्दकी ।  
निश्चितं शरीरपातनकर्मानया । ब्रह्मकील्यनुकम्पायाम् । मदयन्तिका मकरन्दपरा-  
क्रमञ्जीतमात्मनो जीवितं तदायत्तं त्यक्तुं मनसा मकरन्दं जीवितेश्वरं प्रणमति ॥

मदयन्तिका—(सगतम् ।) णाह मकरन्द, जमो दे ।

लवङ्गिका—भैरवदि, अअं एव महुमदीसोत्तसंदाणिदपवि-  
त्तमेहलो महीधरविटङ्को ।

कामन्दकी—कृतमिदानीं प्रस्तुतान्तरायेण ।

(सर्वाः पतितुमिच्छन्ति ।)

(नेपथ्ये ।)

आश्चर्यम्,

व्यतिकर इव मीमस्तामसो वैद्युतश्च

क्षणमुपहतचक्षुर्वृत्तिरुद्भूय शान्तः ।

कामन्दकी—(विलोक्य साङ्गतहर्षम् ।)

कथमिह मम वत्सस्तत्किमेतत्

मकरन्दः—(प्रविश्य ।)

किमन्य-

त्पभवति हि महिम्ना स्वेन योगीश्वरीयम् ॥ ८ ॥

१. नाथ मकरन्द, नमस्त ।

२. भगवति, अयमेव मधुमतीस्रोतःसंदानितपवित्रमेखलो महीधरविट-  
टङ्कः ।

मदयन्तिका । नाथ मकरन्द, नमस्त इति ॥ लवङ्गिका । भगवति, अयमेव  
मधुमतीस्रोतसः संदानितरेवेन पवित्रमेखलो महीधरविटङ्कः । 'कपोतपालिकायां  
तु विटङ्कं पुनपुंसकम्' इत्यमरः । मधुमती नदी ॥ कामन्दकी । प्रस्तुतमत्र  
मरणम् । तदन्तरायः कालक्षेपरूपः ॥ व्यतिकर इति श्लोको व्याख्यातपूर्वः ॥  
कामन्दकी । आश्चर्यं सहर्षं च । वदतीति शेषः । अयमीदृशो व्यतिकरः सं-  
प्रदायोपदेशपरस्परपरिपक्षमाधिप्रभवप्रकृष्टाभ्युदयसूचकः कथमन्यत्र संभाव्यते  
मदन्तेवासिस्वतिरेकेण । तद्यतिकरदर्शनमद्गतहर्षयोर्निमित्तमिति भावः । तत्कथं  
मम वत्सो मकरन्दो दृश्यत इति शेषः । तद्दर्शितफलं तावद्यतिकररूपेण शुभ-  
निमित्तेन व्यतिकरनिदानमप्यस्मादेव ज्ञातव्यमित्याशयः । तत्किमेतदिति का-  
मन्दकीप्रश्नवाक्यैकदेशं प्रति कथाजिज्ञासापरमधिगम्य मकरन्दः प्रविश्य व-  
दति—किमन्यदिति । इयं कापि योगीश्वरी प्रकृष्टयोगार्दिः । तत्प्रभावादयं  
व्यतिकर इत्यभिप्रायः । कामन्दकीप्रभृतिभिश्च प्रकृष्टहर्षपूर्वमाणमकरन्दनयनचे-  
ष्टभिः कुशलिनी मालती समाधवेति निर्णीतमिति प्रतीयमानोऽर्थः । अत एव

(नेपथ्ये ४)

कथमतिदारुणो जनाचमर्दः संप्रवर्तते ।

मालत्यपायमधिगम्य विरक्तचेताः

सांसारिकेषु विषयेषु च जीवति च ।

निश्चित्य वह्निपतनाय सुवर्णबिन्दु-

मध्येति भूरिवसुरित्यधुना हताः स्मः ॥ ९ ॥

मद्यन्तिकालवङ्गिके—ज्ञप्ति मालतीमाहवाणं दंसणम्मुदओ  
ज्ञप्ति अञ्चाहिदं अ ।

कामन्दकीमकरन्दौ—दिष्ट्या । कष्टं भोः आश्चर्यम् ।

किमयमसिपन्नचन्दनरसच्छटासारयुगपदवपातः ।

अनलस्फुलिङ्गकलितः किमयमनम्रः सुधावर्षः ॥ १० ॥

संजीवनौषधिविषव्यतिकरमालोकितिमिरसंभेदम् ।

अद्य विधिरशनिशशधरमयूखसंवलयनमनुकुरुते ॥ ११ ॥

(नेपथ्ये १)

हं ताद, विरम । उस्तुकास्मि ते वदनकमलदंसणस्स पसीद ।

१. ज्ञप्ति मालतीमाधवयोर्दर्शनाभ्युदयो ज्ञटित्यत्याहितं च ।

२. हा तात, विरम । उस्तुकास्मि ते वदनकमलदर्शनस्य । प्रसीद । सं-

पतनाद्विरताः सर्वाः ॥८॥ नेपथ्य इति । दारुणदुःखजनकत्वात्पतनस्य द्रष्टृणां  
संमर्दः । मालतीति । पुनरपि तथैवापहृतेति सामान्यतोऽधिगम्य ज्ञात्वा सांसा-  
रिकेषु संसारभूतेषु विषयेषु जीवितेषु चोपरतमनाः पुनश्च तमेवापार्यं निश्चित्य  
वह्निप्रवेशनाय सुवर्णबिन्दुसंज्ञकं शिवायतनमध्येतीति हताः स्म इति परिजनवचः  
॥९॥ मद्यन्तिकालवङ्गिके । ज्ञप्ति मालतीमाधवयोर्दर्शनाभ्युदयो जातप्राय  
इव जातः । ज्ञटित्यत्याहितं महाभीतिश्च भूरिवसुविनाशश्चमा ॥कामन्दकीमक-  
रन्दौ । मालतीमाधवयोरभ्युदयेन सहर्षौ, भूरिवसुदहनप्रवेशाच्च सखेदौ । किमय-  
मिति । किमयं भूरिवसुदहनप्रवेशश्रवणमालतीमाधवप्रत्याक्षदर्शनव्यतिकरोऽसि-  
पन्नचन्दनरसच्छटासारखमुभेयम् । एवमुत्तरार्धेऽपि युज्यते । किमयं व्यतिकरो  
मेघं विना देहदहनकरणाभृतवर्षः ॥ १० ॥ संजीवनेति । अद्य विधिर्भाग्यम-  
स्माकं कर्तुं द्वयोरत्यन्तविपरीतक्रिययोर्दुःखसुखनिमित्तयोर्वस्तुनोरद्वैगानन्दजनक-  
त्वेन मेलनमनुकुरुते । तद्यथा संजीवनौषधिविषयोर्व्यतिकरो मिश्रणं तत्रा प्रका-  
शतिमिरयोः संभेदः संगमः । तथा वज्रचन्द्रकरयोः संमेलनमिति ॥ ११ ॥  
नेपथ्ये । हा तात, विरम । उस्तुकास्मि ते वदनकमलदर्शनस्य । प्रसीद । संभा-

संभावेहि मं । कथं मम कारणादो समत्थलोआलोअन्तरालविक्खम्भ-  
णिम्मलेक्कमङ्गलप्पदीपमूदं अत्ताणं परिच्चअसि । मए उण अलज्जाए  
णिरणुक्कोसाए तुहे परिच्चत्ता ।

कामन्दकी—हा वत्से, मालति ।

जन्मान्तरादिव पुनः कथमपि लब्धासि यावदयमपरः ।

उपराग इव शशिकलां कवल्यितुमुपस्थितोऽनर्थः ॥ १२ ॥

इतरे—हं पिअसहि ।

(ततः प्रविशति मुग्धां मालतीं धारयन्माधवः ।)

माधवः—कष्टं भोः ।

एषा प्रवासं कथमप्यतीत्य

याता पुनः संशयमन्यथैव ।

को नाम पाकाभिमुखस्य जन्तो-

द्वाराणि दैवस्य पिघातुमीष्टे ॥ १३ ॥

मकरन्दः—सखे, अथ क्व सा योगिनी ।

माधवः—

श्रीपर्वतादिहाहं सत्वरमपतं तयैव सह सद्यः ।

करुणवनेचरवचनादन्तरितां तां न पश्यामि ॥ १४ ॥

भावय माम् । कथं मम कारणात्समस्तलोकालोकान्तरालविष्कम्भनिर्मलैकम-  
ङ्गलप्रदीपभूतमात्मानं परित्यजसि । मया पुनरलज्जया निरनुकोशया यूयं  
परित्यक्ताः ।

१- हा भियसखि ।

वय माम् । कथं मम कारणात्समस्तलोकालोकान्तरालविष्कम्भनिर्मलैकमङ्गलप्र-  
दीपभूतमात्मानं परित्यजसि । मया पुनरलज्जया निरनुकोशया यूयं परित्यक्ताः ॥  
कामन्दकी । जन्मेति । अपरोऽनर्थो भूरिवसुविनाशहेतुरनलप्रवेशरूपः कपाल-  
कुण्डलामिव त्वां कवल्यितुमुपस्थितः । कापालिकाभिभवक्लेशैः क्षीणत्वेन शशि-  
कलामात्रसमानामनर्थं उपराग इवेत्यर्थः ॥ १२ ॥ माधवः । एवेति । जन्तोः  
प्राणिनो दैवस्य भाग्यस्य । पुराकृतस्य कर्मण इति यावत् । पाकाभिमुखस्य संनि-  
हितसुखदुःखादिरूपफलदानप्रवणस्य द्वाराणीव द्वाराणि दुःखाद्युत्पत्तिनिमित्तान्तरा-  
णि पुराकृतकर्माव्यतिरिक्तानि परिदृश्यमानानि निराकर्तुमीष्टे । प्रभवतीत्यर्थः ॥ १३ ॥  
मकरन्दः । या त्वामादाय निष्कान्ता सा क्व गता ॥ श्रीपर्वतादिति । श्री-  
पर्वतात्तयैव योगिन्या सह सत्वरं यथा स्यादेवमत्रापतमागतोऽस्मि । वनेचरस्य

कामन्दकीमकरन्दौ—महाभागे, पुनः परित्रायस्व नः ।  
किमर्थमन्तर्हितासि ।

मद्यन्तिकालवङ्गिके—सहि मालदि, णं भणामि सहि मा-  
लदि त्ति । (सोत्कम्पम् ।) भवदि, परित्राहि । चिरणिरुद्धणिस्सास-  
णिच्चलं से हिअअं । हा अमच्च, हा पिअसहि, तुहे दुवे वि पर-  
परावसाणस्स कारणं जादा ।

कामन्दकी—हा वत्से मालति ।

माधवः— हा प्रिये मालति ।

मकरन्दः—हा प्रियसखि ।

(सर्वे मोहसुपगम्य पुनः संज्ञां लभन्ते ।)

कामन्दकी—तत्किमेष झटिति पाठ्यमानादिवाम्बुदादम्बुनि-  
वहः परिस्वलन्नस्मान्प्रीणयति ।

माधवः—(सोच्छ्वासम् ।) अये, प्रत्यापन्नचेतनेव मालती । तथा-  
ह्यस्याः

भवति विततश्वासोन्नाहप्रणुन्नपयोधरं

हृदयमपि च स्निग्धं चक्षुर्निजप्रकृतौ स्थितम् ।

१. सखि मालति, ननु भणामि सखि मालतीति । भगवति, परित्रा-  
यस्व । चिरनिरुद्धनिःश्वासनिश्चलमस्या हृदयम् । हा अमात्य, हा प्रिय-  
सखि, युवां द्वावपि परस्परावसानस्य कारणं जातौ ।

वचनं भूरिवसुर्वेहिपतनाय सुवर्णबिन्दुमभ्येतीत्येवंरूपम् । तस्मादनन्तरमन्तर्हितां  
न पश्यामि ॥ १४ ॥ कामन्दकीमकरन्दौ । किमर्थं तिरोहितासि । मालतीविप-  
न्निराकरणद्वारेदानीमपि भूरिवसुविनाशरूपमालतीविपन्निरासेन पुनर्नोऽस्मान्परि-  
त्रायस्वेत्यर्थः । मद्यन्तिकालवङ्गिके । सखि मालति, ननु भणामि सखि  
मालतीति । विलापोक्तिप्रमेदोऽयम् । भगवति, परित्रायस्व । चिरनिरुद्धनिःश्वासनि-  
श्चलमस्या हृदयम् । हा अमात्य, हा प्रियसखि, युवां द्वावपि परस्परावसानस्य  
कारणं जातौ । द्वयोरपि विनाशहेतुरित्याशयः ॥ कामन्दकी । पाठ्यमानादिवेति  
स्वाभाविकवर्षविलक्षणकाण्डप्रवृत्ताम्भःपतननिमित्तकोक्तिरियम् । प्रीणयति संतर्प-  
यति । जीवयतीत्यर्थः ॥ माधवः । प्रत्यापन्नचेतनेव प्रत्यापन्नजीवितेव । तल्लिङ्गा-  
न्याह—भवतीति । प्रथमं निरुद्धः पश्चाद्विततो विस्तारितो यः श्वासोन्नाहस्तेन  
प्रणुन्नौ पयोधरौ यत्र हृदये तत्तादृक् । उन्नाह उच्छ्वासः । चक्षुरपि च यन्मोहप्र-  
भावाद्दक्षिणमामीत्तप्रकृतौ तत्स्वभावे स्थितं मुग्धमभूदित्यर्थः । अत्र निजेति

तदनु कर्णं मूर्च्छाच्छेदप्रपन्नादि विराजते

परिगतमिव प्रारम्भेऽहः श्रिया सरसीरुहम् ॥ १५ ॥

(नेपथ्ये ॥)

अविगणय्य नृपं सहनन्दनं

चरणयोर्मतमग्निचये पतन् ॥

सपदि भूरिवसुर्विनिवर्तितो

मम गिरा गुरुसंमदविस्मयः ॥ १६ ॥

माधवमकरन्दौ—भगवति, दिष्ट्या वर्षसे ।

सा योगिनीयमतिरयविघटितजरुद्राभ्युपैति नौ यस्याः ।

वागमृतजलासारो जरुद्रजलासारमतिशेते ॥ १७ ॥

कामन्दकी—प्रियं नः ।

मालती—दिष्ट्या चिरस्स प्रयुज्जीवितासि ।

कामन्दकी—(सहर्षनाम्पस ।) एहोहि पुत्रि ।

मालती—हाँ कहां भगवती । (इति पादयोर्निपतति ।)

कामन्दकी—(उत्थाप्यालिङ्ग्य सृष्टुं पद्माम् ॥)

जीव जीवितसमाद्य जीवितं

देहि जीवतु सुहज्जनश्च ते ।

१. दिष्ट्या चिरस्य प्रयुज्जीवितासि ।

२. हा कथं भगवती ।

पदं गतार्थमेव । तदनुन्तरं तस्या वदनं मोहापगमात्प्रसादगुणवत्प्रसन्नं प्रातःकाले श्रिया शोभया परिगतं व्याप्तं कमलमिवेति ॥ १५ ॥ अथ म-  
हाभागे, पुनः करित्रायस्वेति कामन्दक्या अतिकरुणरुदितमाकर्ण्य सौदामिनी भूरि-  
वसुमनसप्रवेशान्निवार्य गगनस्था प्राह—अविगणय्येति । नन्दनेन सहितं नृपं  
दहनप्रवेशनिवारणाय पादयोर्मतमनाहस्य भूरिवसुः सपदि मम गिरा भुवं जीवति  
मालतीत्येवंरूपसा निवर्तितो गुरुसंमदविस्मयो यस्य तादृक् । संमदः प्रहर्षः ॥ १६ ॥  
माधवमकरन्दौ । दिष्ट्यानन्देन । सा योगिनीति । यथा मालती रक्षिता स्व-  
वेगप्रभावार्थ्या विदारितमेघगगनादागच्छति । यस्या वागमृतजलासारसंपातोऽतिशेते  
जयति । सूरिकसुमारुह्यो रक्षणद्वारा समस्तधन्वुक्त्तप्रान्तरक्षकैस्तुमेवम् ॥ १७ ॥  
कामन्दकी । प्रियं न इति । इयमभ्युपैतीति संभ्रमोक्तिः ॥ मालती । दिष्ट्या  
चिरस्य प्रयुज्जीवितासि ॥ मालती । हा कथं भगवती ॥ कामन्दकी ।  
जीविति । त्वं जीव । अत एत माधवाय जीवनं देहि । अक्षयित्वादिशयसीजनश्च

अङ्गकैस्तुहिनसङ्गशीतलैः

पुत्रि मां प्रियसखीं च जीवय ॥ १८ ॥

माधवः—वयस्य मकरन्द, संप्रत्युपादेयो माधवस्य जीवकोकः  
संवृत्तः ।

मकरन्दः—(सहर्षम् ।) एवमेवैतत् ।

इतरे—पिअसहि, मनोरहातिक्रान्तदंसणे, संभावैहि अस्मे परि-  
स्सङ्गेण ।

मालती—हां पिअसहिओ । (इत्युभे आलिङ्गति ।)

कामन्दकी—वत्सौ, किमेतत् ।

माधवमकरन्दौ—भगवति,

कपालकुण्डलाकोपदुर्जातजनितापदः ।

वयमभ्युद्धताः कृच्छ्रान्निर्वन्धादार्ययानया ॥ १९ ॥

कामन्दकी—कथमघोरघण्टवधविजृम्भितमेतत् ।

लवङ्गिकामदयन्तिके—अहो अच्चरिअं । पुणरुत्तदारुणस्स  
परिणामरमणिज्जत्तणं विहिणो ।

सौदामिनी—(प्रविश्य ।) भगवति, स एष चिरंतनोऽन्तेवासी  
जनः प्रणमति ।

१. प्रियसखि, मनोरथातिक्रान्तदर्शने, संभावयास्मान्परिष्वङ्गेण ।

२. हा प्रियसखी ।

३. अहो आश्चर्यम् । पुनरुत्तदारुणस्य परिणामरमणीयत्वं विधेः ।

जीवतु । हिमसङ्गशीतलैस्तवावयवैर्मां प्रियसखीं च जीवयेत्यर्थः । आलिङ्गनदानादिति  
भावः ॥ १८ ॥ इतरे । प्रियसखि, मनोरथातिक्रान्तदर्शने संभावयास्मान्परिष्वङ्गेण ॥  
मालती । हा प्रियसखी ॥ कामन्दकी । किमेतदिति माधवमकरन्दौ प्रति  
प्रश्नः । अथ तयोरेदमुत्तरम्—भगवति, कपालकुण्डलेति । दुर्जातं मालस्य-  
पहरणकृतान्तरूपं तज्जनितापदो वयं कृच्छ्रान्निर्वन्धादतिप्रयत्नाहुद्धताः  
॥ १९ ॥ कामन्दकी । अघोरघण्टे माधवेन निहते सति यत्तदन्तेवासिन्या माधवं  
प्रत्यपकाररूपो मालतीदृशेणद्वारा व्यापारस्वातिकलाघोरघण्टवधविकृम्भितमिति ।  
लवङ्गिकामदयन्तिके । अहो आश्चर्यम् । पुनरुत्तदारुणस्य परिणामरमणीयत्वं चरिते-  
विवेः । पुनरुत्तमिष पुनरुत्तं पुनःपुनर्मीलतीदृशणम् । परिणामरमणीयत्वं चरिते-  
ऽक्षतमालतीरमणे ॥ सौदामिनी । अन्तेवासि जन इत्यस्मिन्तः पुंलिङ्गनिर्देशा-

कामन्दकी—अये, भद्रम् । सौदामिनि ।

माधवमकरन्दौ—कथमियं सा भगवत्याः पक्षपातस्थानमाद्य-  
शिष्या सौदामिनी । यतः सर्वमधुना संगच्छते ।

कामन्दकी—

एषोहि भूरिवसुजीवितदानपुण्य-

संभारधारिणि चिरादसि हन्त दृष्टा ।

दत्तप्रमोदमभिनन्दय मे शरीर-

मालिङ्ग्य सौहृदनिधे विरम प्रणामात् ॥ २० ॥

अपि च ।

वन्द्या त्वमेव जगतः स्पृहणीयसिद्धि-

रेवंविधैर्विलसितैरतिबोधिसत्त्वैः ।

यस्याः पुरा परिचयप्रतिबद्धबीज-

मुद्भूतभूरिफलशालि विजृम्भितेन ॥ २१ ॥

मदयन्तिकालवङ्गिके—इंसां सा अज्जा सौदामिणी ।

१. इयं सार्या सौदामिनी ।

त्कपालकुण्डलागृहीतमालतीपरित्राणरूपमात्मनः पुरुषार्थसाधकत्वं सूचयति । चि-  
रंतनः प्रथमाप्तवीक्षः सिद्धमन्त्रेणाचार्येण प्रथमप्रकृष्टमन्त्रः प्रकृष्टशिष्यभावादि-  
त्याशयः ॥ माधवमकरन्दौ । कथंशब्द आश्चर्यं । पक्षपातस्थानं स्मारयति पू-  
र्वंशिष्या सौदामिनीति । स्वतन्त्रेषु स्थानेषु सौदामिनीस्मरणायत्सर्वमिदं मालती-  
विपत्प्रतीकारव्यापाररूपमेतत्सर्वं संगच्छते संगतं भवति । युज्यत इत्यर्थः । ए-  
षोहीति । भूरिवसुजीवितदानेन यः पुण्यसंभारस्तद्द्वारेण । जीवितदानं च माल-  
तीभूरिवसुविपनिवारणद्वारम् । हन्त हर्षं । तदीदृगल्यन्ताभीष्टद्वयसंपादनेन दत्त-  
प्रमोदमपि मद्गुरालिङ्गनेनानन्दय । प्रणामाद्विरम । त्वमेव जीवितदायित्वेनानुगु-  
णोत्कर्षेण च प्रणम्या मयेत्याशयः । 'गुणाः पूजास्थानं गुणिषु न च लिङ्गं न च  
वयः' इत्यादिवचनात् ॥ २० ॥ एतदेवोत्तरश्लोकेन व्यक्तीकरोति—वन्द्येति ।  
एवंविधैः परोपकारफलैर्विलसितैर्व्यापारैरतिबोधिसत्त्वैरतिक्रान्तबोधिसत्त्वैः । मनो-  
गतागमेषु ब्रह्ममायापीह बोधसद्बन्धेन कथिता(?) जीवितव्ययेनापि परार्थसाधनैक-  
व्यापारस्थैर्विलसितैस्त्वमेव वन्द्या जगतः । तन्मम वन्दनाद्विरमेत्यर्थः । स्पृहणीया  
सिद्धिर्यस्याः सा तादृशी मन्त्रसिद्धिरस्माकमपि स्पृहणीया । यस्यास्तव विजृम्भ-  
तेनेदृशव्यापारेण तद्वीजं मालतीमाधवतरुप्रताननिधानमद्भूतप्रचुरफलशाल्यभूदि-



**मालती**—बाढम् । इमाए ऋतु भववदीसंबन्धपक्खवादिणीए णि-  
ब्भञ्चिअ कवालुकुण्डलं अत्तणो आवसहं उवणिअ आसासिदस्सि । किं  
अ केसरावलीसाभिण्णाणहत्थाए इह आगत्तूण सब्बे तुझे संघारिदा ।

**इतराः**—सुप्पसण्णा णो कणिट्ठा भववदी ।

**मकरन्दमाधवौ**—अहो नु खल्लु भोः ।

अपि चिन्तामणिश्चिन्तापरिश्रममपेक्षते ।

इदं त्वचिन्तितं मन्ये कृतमाश्चर्यमार्यया ॥ २२ ॥

**सौदामिनी**—(खगतम् ।) हन्त, लज्जयति मामत्यन्तसौजन्यमे-  
तेषाम् । (प्रकाशम् ।) भगवति, एतत्प्रहृष्टनन्दनाभिनन्दितेन राज्ञा प-  
द्मावतीश्वरेण भूरिवसोः प्रत्यक्षमभिलिख्य पत्रमायुष्मतो माधवस्य प्रे-  
षितम् । (लेख्यमर्पयति ।)

**कामन्दकी**—(गृहीत्वा वाचयति ।) 'स्वस्त्यस्तु वः । परमेश्वरः  
समाज्ञापयति यथा,

श्लाघ्यानां गुणिनां धुरि स्थितवति श्रेष्ठान्ववाये त्वयि

प्रत्यस्तव्यसने महीयसि परं प्रीतोऽस्मि जामातरि ।

१. बाढम् । अनया खलु भगवतीसंबन्धपक्षपातिन्या निर्भर्त्स्य कपालकु-  
ण्डलामात्मन आवसथमुपनीयाश्वासितास्सि । किंच केसरावलीसाभि-  
ज्ञानहस्तयेहागत्य सर्वे यूयं संघारिताः ।

२. सुप्रसन्ना नः कनिष्ठा भगवती ।

त्यर्थः । कीदृशबीजम् । पुरा काले विद्यापरिग्रहसमये प्रीतिबन्धोऽवश्यमावाभ्यामपत्य-  
संबन्धः कार्य इति प्रतिज्ञारूपो मम समक्षं स संबन्धोऽद्यतनतत्तादृशतेन निस्त्वारू-  
पेण स्यादित्याशयः ॥ २१ ॥ **मालती** । बाढम् । सौदामिनीयमेवेत्यर्थः । अनया खलु  
भगवतीसंबन्धपक्षपातिन्या निर्भर्त्स्यकपालकुण्डलामात्मन आवसथमुपनीयाश्वासि-  
तास्सि । केसरावलीसाभिज्ञानहस्तयेहागत्य सर्वे यूयं संघारिताः रक्षिता मरणादमी  
बन्धुजना इत्यर्थः ॥ **इतराः** । सुप्रसन्ना नः कनिष्ठा भगवती ॥ **मकरन्दमाधवौ** ।  
अहोशब्द आश्चर्ये । भोः संबुद्धौ । **अपीति** । चिन्तामणिरपि प्रार्थकस्य चिन्तारूपं  
परिश्रममपेक्षते । इदं तु मालतीप्राणत्राणरूपम् । तत्कथं मयाऽचिन्तितं तथाप्यार्यया  
कृतं तदन्येन कल्पवृत्तमादिनाप्यकृतम् । अत एवाश्चर्यम् ॥ २२ ॥ **सौदामिनी** ।  
एतल्लवङ्गिकादीनां संतोषणमित्याशयः । मदयन्तिकायास्तु भर्तृप्राप्तिसंदेशेन हर्ष-  
निमित्तम् । **श्लाघयेति** । जामातरीत्युक्तिर्बीजम् । 'प्रभवति निजस्य कन्यकाजनस्य  
महाराजः' इति भूरिवसुवचनसंप्रत्ययेन मालत्यां निजकन्यकाबुद्धिरेव । प्रकृष्टगुणे

तेनेषं मद्यन्तिकापि भवतः प्रीत्यै तत्र प्रेयसे

मित्राय प्रथमानुरागवटिताप्यस्माभिरुत्सृज्यते ॥ १३ ॥

(माधवमुद्दिश्य सहर्षम् ।) वत्स, श्रूयताम् ।

माधवः—श्रुतम् । इदानीं सर्वथा कृतार्थोऽसि ।

मालती—दिष्टिआ एदं वि दाव अबगद हिअअस्स सङ्कासल्लं ।

लवङ्गिका—संपेदं गिरवसेसं पूरिआ माहवसिरिणो मणोरहा ।

मकरन्दः—(पुरोवलोक्य ।) कथमवलोकिताबुद्धरक्षिते कलहंसश्च दूरतः समागतानस्मान्वीक्ष्य तत्रैव हर्षनिर्भरं नृत्यन्त इत एवागच्छन्ति ।

(ततः प्रविशतोऽवलोकिताबुद्धरक्षिते कलहंसश्च ।)

ते—(विविधं नृत्यं कृत्वा सर्वं उपसृत्य सप्रमाणं कामन्दकीं प्रति ।) जअं मअवदि कज्जणिहाणे । (माधवं प्रति ।) जअ मअरन्दणन्दण माहव पुण्णचन्द, दिष्टिआ वट्टसि ।

(सर्वे सस्मितं पश्यन्ति ।)

१. दिष्ट्या एतदपि तावदपगतं हृदयस्य शङ्काशल्यम् ।

२. सांप्रतं निरवशेषं पूरिताः श्रीमाधवस्य मनोरथाः ।

३. जय भगवति कार्यनिधाने । जय मकरन्दनन्दन माधव पूर्णचन्द्र, दिष्ट्या वर्धसे ।

निरस्तविपदि महाकुले जामातरि त्वयि प्रीतिरुचितेत्याशयः । तेन हेतुना पूर्वानु-  
संगेण प्राणान्मयनरूपेण योजितापि तव प्रीत्यर्थं तव मित्राय मकरन्दायास्माभिर्दीयत  
इत्यर्थः ॥ १३ ॥ माधवमुद्दिश्य कामन्दकीं वदति—श्रूयतामिति । माधवः ।  
निखिलार्थं इति शेषः । नृपतिनन्दनादिना सर्वथा कृतार्थोऽस्मीत्यर्थः ॥ मा-  
लती । दिष्ट्या, एतदपि तावदपगतं हृदयस्य शङ्काशल्यम् ॥ लवङ्गिका । सांप्र-  
तं निरवशेषं पूरिताः श्रीमाधवस्य मनोरथाः । प्राकृते पूर्वेनिपातस्यानियमतया धी-  
शब्दस्योत्तरनिपातलक्षणं भवति ॥ कार्यनिधानशब्दादाप्रत्ययेन निधानसंबन्धरू-  
पं सर्वं कार्यजातं त्वयैकया निष्पादितमिति त्वमेव कार्याणां निधिः । जय मकर-  
न्दनन्दन माधव पूर्णचन्द्र । मकरन्दस्य मद्यन्तिकालाभादपि माधवस्य मालती-  
त्याभ एवास्तिशयाचन्द्र इति मकरन्दनन्दनरवे वान्मोयुक्तिः । पाषण्डिपक्षपर्यन्त-  
त्वेन पूर्णश्चन्द्रः । संप्राप्ताखण्डमनोरथतयास्य पूर्णचन्द्रत्वोक्तिः । दिष्ट्या वर्धसे ।  
सस्मितं पश्यति । तेषां प्रमोदश्रुतमिति शेषः । भगवत्यन्तेवास्मिन्वलोकिता नृत्य-

**लवङ्गिका**—तदीयकञ्जं वि अ एतस्मिं संपूरिदस् । अवे  
सङ्घप्यभारमहोत्सवे णञ्चइ ।

**कामन्दकी**—एवमेतत् । अस्ति वा कुतश्चिदेवंभूतं महाभुक्तं  
विचित्ररमणीयोज्ज्वलं प्रकरणम् ।

**सौदामिनी**—इदमत्र रामणीयकं यदमात्यभूरिवसुदेवरातयो-  
श्चिरात्संपूर्णोऽयमितरेतरापत्यसंबन्धरूपो मनोरथः ।

**मालती**—(खगतम् ।) तं कहां विअ ।

**मकरन्दमाधवी**—(सकौतुकम् ।) भगवति, अन्यथा वस्तु प्रवृ-  
त्तम्, अन्यथा वचनपर्यायः ।

**लवङ्गिका**—(जनान्तिकम् ।) भैअवद्धि, किं पडिवज्जिदधं ।

**कामन्दकी**—(खगतम् ।) संप्रति मद्यन्तिकामकरन्दसंबन्धेन नन्द-  
नावग्रहात्प्रत्यस्तशङ्काः खलु वयम् । (प्रकाशम् ।) वत्सौ, न खल्वि-

१. तदीयकार्यमपि चैतस्मिन्संपूर्णम् । अतः सर्वप्रकारमहोत्सवे नृत्यति ।

२. तत्कथमिव ।

३. भगवति, किं प्रतिपत्तव्यम् ।

तीति सस्मितत्वे हेतुः । अत एव लवङ्गिकाह—**लवङ्गिका** । तदीयकार्यमपि  
चैतस्मिन्संपूर्णम् । अतः सर्वप्रकारमहोत्सवे नृत्यति । **कामन्दकी** । एवमेत-  
द्यथा लवङ्गिका वदति । अस्ति वा कुत्रापिदृशं प्रकरणं महोत्सवप्रकरणम् ।  
कवेराशयस्त्वयम् । अस्ति वा कुत्रचित्केनापि कविना निर्मितमेवंविधं मालती-  
माधवसदृशं महाद्भुतरसजनकोत्पाद्यार्थं विचित्ररमणीयं विविधसंनिवेशमनोहर-  
मुज्ज्वलममृतरसवत्सगुणं सालंकारं चेति । अत्रेदानीं कविना मुखसंधिसूचित-  
सर्ववस्तुजातं निर्वहणसंघौ प्रतिसंघत्ते । यथा वास्तसौदामिनीसमक्षमनयो-  
भूरिवसुदेवरातयोः प्रवृत्तयं प्रतिज्ञावदयमावाभ्यामपत्यसंबन्धः कर्तव्य इति सू-  
चितं तत्सौदामिनीवचनसंनिवेशेनैव निर्वहणे प्रतिसंहितम् ॥ **मालती** । तत्क-  
थमिवात्र रमणीयमिति । कथमिव हि मत्पितृभूरिवसुदेवरातयोरेवंविधपरिणा-  
मप्रकार इत्याशयः । **मकरन्दमाधवी** । यद्वस्तु यत्पाणिग्रहणरूपं तदन्यथा  
प्रवृत्तं संपन्नम् । वचनपर्यायो वचनक्रमथाप्रकट इत्यर्थः ॥ **लवङ्गिका** । भग-  
वति, प्रतिपन्नमिदानीं निगूढं वाक्यतत्त्वं च भवति प्रकटवचनात् । प्रवृत्ति-  
कृतं तत्किं कर्तव्यमित्याशयः । **कामन्दकी** । तथैव जनान्तिकमेव वदतीति  
शेषः । नन्दनस्यानुकूल्यं मद्यन्तिकामकरन्दसंबन्ध एव निमित्तमित्याशयः ।  
प्रत्यस्तशङ्का निःशङ्काः । अन्यथा वस्तु प्रवृत्तमिति माधवमकरन्दाभ्यामुक्तं  
तदुत्तरं प्रकाशं वदति—वत्साविति । न खल्विति च । भावकदशा-

न्यथा वस्तु प्रवृत्तम्, अन्यथा वचनमस्याः । यतः श्रावकावस्थाया-  
मस्मत्सौदामिनीसमक्षं तयोः प्रवृत्तेयं प्रतिज्ञावाभ्यामपत्यसंबन्धः  
कर्तव्य इति । प्रधानप्रकृतिकोपस्त्वेवं परिहृतः ।

**मालती**—अहो संवरणम् ।

**मकरन्दमाधवौ**—(आश्चर्यम् ।) जयन्ति खलु महतां विसंवा-  
दिन्यः प्रत्यायिन्यः कल्याणा नीतयः ।

**कामन्दकी**—वत्स,

यत्रागेव मनोरथैर्वृतमभूत्कल्याणमायुष्मतो-

स्तत्पुण्यैर्मदुपक्रमैश्च फलितं क्लेशैश्च मच्छिष्ययोः ।

निष्णातश्च समागमोऽपि विहितस्त्वत्प्रेयसः कान्तया

संप्रीतौ नृपनन्दनौ यदपरं प्रेयस्तदप्युच्यताम् ॥ २४ ॥

**माधवः**—(सहर्षम् ।) अतः परं मम प्रियमस्ति तथापीदमस्तु  
भरतवाक्यम्—

१. अहो संवरणम् ।

यामुपदेशसमये प्रीत्या परिप्रहाय नानादिगन्तवास्तव्यजनसाहचर्यमासीदिति ।  
**सौदामिनीसमक्षमिति** । तेन सौदामिन्येवात्र साक्षिणी । यद्यथा वस्तुव्या-  
पाराभ्यां तस्य संनिधानमेव तत्प्रियंकरत्वेन । इयं तु विपत्प्रतीकारं कृतवतीत्या-  
शयः । अवश्यमावाभ्यामपत्यसंबन्धः कर्तव्य इत्यात्मनः प्रवृत्तिसमयनिश्चितं  
कुट्टनीभावं समस्तलोकसमक्षपरिसृतं पृच्छति । अनेनैव साक्षात्प्रतिषेधः । को-  
पाय । शिवस्त्वयमुपाय इति निर्वहणार्थं स्मारयति ॥ **मालती** । अहो संवरण-  
मिति । अहो अत्युक्तौ । संवरणं हि तद्विशेषतस्तु बालत्वादित्यादि प्रतिसंहि-  
तम् ॥ **मकरन्दमाधवौ** । विसंवादिन्यो विप्रलम्भकाः । प्रत्यायिन्यः प्रत्यय-  
युक्ताः । प्रत्ययशब्दस्य प्रभावपर्यायत्वात्प्रभावश्च दुर्घटोऽपि कार्यस्य झटिति  
संघटनेनोन्नेयः । कल्याणाः शुभाः । जयन्तीति च स्तुतौ च कथं भवत्याः सुमे-  
धसो नीतिर्विपर्यस्यते । मुखसंधिसूचितमनुसंधेयम् । **कामन्दकी** । **यत्रा-  
गेवेति** । कल्याणं करग्रहणरूपं पुण्यैः प्रागाचरितैरारादेवोपकारकैर्मदुपक्रमैः  
संनिपत्यकारकैर्मम बुद्धिव्यापारैः करणभूतैस्तत्कल्याणं फलितम् । तथा शिष्य-  
योर्भूरिवसुदेवरातयोरभिमतं पाणिग्रहणं स्यादित्येवंरूपचिन्ताजन्यमेदाः फलिताः ।  
तद्वप्रेयसो मकरन्दस्य कान्तया मदयन्तिकया सह निष्णातो निपुणः समागमो  
विहितः कृतः । तथा प्रत्येयौ राजनन्दनाविति यौ प्राक्चिन्तितौ तौ

शिवमस्तु सर्वजगतां परहितनिरता भवन्तु भूतगुणाः ।  
दोषाः प्रयान्तु शान्तिं सर्वत्र सुखी भवतु लोकः ॥ २५ ॥  
कामन्दकी—एवमस्तु ।

(इति निष्क्रान्ताः सर्वे ।)

इति महाकविश्रीभवभूतिविरचिते मालतीमाधवे दशमोऽङ्कः ।



वः संप्रीतौ संजातप्रीतिसंयुक्तौ ॥ २४ ॥ अतः किमपरं प्रियतरं किमस्ति  
तदप्युच्यताम् । साधयामि इत्यादिपदैः क्रमेण विप्रादिशूद्रपर्यन्ताश्च चत्वारो  
वर्णा आशंसाविषयाः (?) ॥ २५ ॥

शबरस्वामिप्रीत्या प्रकरणरत्नाकरे तु भवभूतेः ।  
सारोद्धारं मन्दरमकृत कृती व्याकृतिं नान्यः ॥  
अतिदुस्तरोऽल्पमतिना पावनकर्मप्रसादनो हि मुदा ।  
हारं हारं व्याख्यामाश्रित्य प्रकरणोदधिस्तीर्णः ॥

इति श्रीशिलाभट्टीयान्वयश्रीहरिचन्द्रसूनोस्त्रिपुरारिपदाम्भो-  
जभृङ्गायमानमानसस्य श्रीनान्यदेवस्य कृतौ मालती-  
माधवीयटीकायां दशमाङ्कविवरणम् ॥



# मालतीमाधवस्य जगद्धरकृतटीकानुरोधतः

## पाठान्तराणि ।

पृष्ठानि ।

१—१० 'सानन्दम्—' इति श्लोकः ॥ १ ॥ 'चूडापीड' इति

### जगद्धरकृता टीका ।

चञ्चच्चन्द्रिकचन्द्रचारुकुसुमो माद्यञ्जटापल्लवो  
दृप्यद्धारुणदन्दशुकमणिमांस्तत्पञ्चशास्त्रालयः ।  
स्थाणुमें फलदो भवत्वतितरां गौरीमुखेन्दुद्रव-  
त्पीयूषद्रवदोहदादिव दधदेवद्रुमत्वं सदा ॥  
नत्वा गुरुन्गुणगुरुनबलोक्य टीकां  
विश्वदिकोषभरतश्रुतिशब्दविद्याम् ।  
छन्दास्यलंकरणमर्थगतिं विचिन्त्य  
श्रीमाझगद्धरकृती वितनोति टीकाम् ॥  
श्रीकण्ठकण्ठविलुठत्पटुनाटकेऽस्मि-  
ष्टीका मयाल्पमतिनापि वितन्यते यत् ।  
हासाय दुर्जनगणस्य भवेन्न चैत-  
दुच्चैः पदं यदभिकाङ्क्षति सर्वं एव ॥

इह तावदष्टपदां नान्दीं विदधान एव कविरप्रत्युहमीहितसिद्धिमनुरुध्य प्रच-  
ण्डचण्डीपतेरकाण्डताण्डवाडम्बरेण लम्बोदरोत्कीर्तनरूपं मङ्गलं प्रकरणादौ निब-  
ध्नाति—सानन्दमित्यादि । वैनायकयो वदनविधुतयश्चिरं वः पान्तु । गजान-  
नाननचालनानि युष्मान्बहुकालं रक्षन्त्वित्यर्थः । इति श्रोतृन्सामाजिकान्कविरा-  
शास्ते । वदनविधूने कारणमाह—फणिपतौ वासुकिनागे नासाग्रन्ध्रं नासिका-  
प्रविवरं सानन्दं विशति सति । नासाग्रं विनायकस्यैव । प्रस्त्रस्य झटित्यग्रन्ध्र-  
प्राप्त्या जीवनप्रत्याशयानन्द इति भावः । अत एव प्रवेशानन्तरमानन्द इति कथं  
क्रियाविशेषणमिति दोषानवकाशः । अग्रन्ध्रस्य शीघ्रं प्राप्त्यैवानन्दातिशयात् ।  
यथा भीतस्य शीघ्रं भवनादिप्राप्तौ हर्षः । यद्वा सानन्दं यथा तथा पान्त्वति  
योज्यम् । यद्वा सानन्दमित्याहत्विशेषणम् । सापेक्षत्वेऽपि गमकत्वात्समासः ।  
क्रियाविशेषणत्वादेव सानन्दमित्यत्र कर्मत्वैकह्लीबत्वानि । इह नासारन्ध्रमिति  
वक्तव्येऽप्रग्रहणं प्रस्त्रस्य झटिति प्राप्त्या हर्षसूचनाय । यद्वा रन्ध्रप्रवेशेऽप्रप्रवेश-  
स्थार्थसिद्धस्यापि शब्देन कीर्तनादुक्तिपोष एवायमलंकारः । यदाह दण्डी—  
'उक्तिपोषः । क्वचिदाक्षेपलब्धस्य साक्षाच्छब्देन कीर्तनात् ॥' इति । कीदृशे  
फणिपतौ । भोगः फणा कायो वा तस्य संकोचोऽविकासस्तं भजतीति भोगसं-

(पुरतोऽवलोक्य ।) अये, उदितभूयिष्ठ एव भगवानशेष-  
भुवनद्वीपदीपकस्तपनः । तमुपतिष्ठे ( प्रणम्य ) 'कल्या-  
णानाम्—' इति श्लोकः ॥५॥ (नेपथ्याभिसुखमवलोक्य ।)  
मारिष, सुविहितानि रङ्गमङ्गलानि, संनिपतितश्च भगवतः

अलमिति । अयमाशयः—पूर्वोक्तान्यज्ञानि न भवन्ति किंतु परिषदोऽभिसुखी-  
करणानि । सा चेत्स्वयमेव कृतावधाना नवनाटकविलोकनोत्का च तदन्यत्प्रयुज्य-  
मानमपि रसभङ्गाय परं भवतीति कृतं तत्प्रणयनेन । अन्यथा सभाया रसविच्छेदो  
भवेदिति निष्फलतेति । अये इति निपातो व्यासज्ञादिनानाकलितस्याकलनेन  
संभ्रमवाचकः । अकस्मात्सूर्योदयाकलनात् । 'ततः श्लोकं पठेदेकं गम्भीरस्वरसं-  
युतम् । देवस्तोत्रं पुरस्कृत्य यस्य पूजा प्रवर्तते ॥' इति भरतमतमनुसृत्य माङ्गलि-  
कतया रङ्गद्वारपाठ्यं श्लोकमुत्थापयति—उदितेति । उदितं भूयिष्ठं बहु यस्य सः ।  
अस्य बहुतरभाग उदितः । किञ्चिदेवोदयायावशिष्यत इति भावः । अत्र 'नेक्षेदु-  
द्यन्तमादित्यम्' इति निषेधादुदितभूयिष्ठ इत्युक्तम् । भगं ज्ञानादिसंपत्तिस्तद्दान् । भ-  
गवानित्यर्थः । उपतिष्ठे । श्लोकेनेति शेषः । तदेवाह—कल्याणानामित्यादि ।  
भो विश्वमूर्ते, सर्वमयदेव । दीव्यतीति देवो द्युतिमांस्तादृश । कल्याणानां महसां  
माङ्गलिकानां तेजसां त्वं भाजनं पात्रमसि । अतः प्रसीद प्रसन्नो भव । मयि मद्दि-  
षये धुर्या नृत्यधुरंधरां लक्ष्मीं संपत्तिमपि भृशमतिशयेन धेह्यारोपय । अथशब्दः  
समुच्चयार्थः । धेहीति स्थाने देहीति पाठे ददस्वेत्यर्थः । तथा हे जगन्नाथ भुवनपते,  
यद्यत्पापमारब्धविरुद्धं नम्रस्य मेऽस्ति तत्प्रतिजहि नाशय । यद्यदिति वीप्सया  
कायिकवाचिकमानसिकरूपं पापत्रयमुक्तम् । वीप्सा तु न तच्छब्दे कृता ।  
वीप्सितस्यैव तच्छब्देन परामर्शात्तथैव व्युत्पत्तेः । क्वचिद्यत्पद इव तत्पदेऽपि  
वीप्सा । यथा 'यां यां प्रियां प्रैक्षत' इत्यादौ । भद्रमदोषं भद्रममीष्टं वितर देहि ।  
यद्वा । भद्रं भद्रमतिशयेनामीष्टं देहीत्यर्थः । किमर्थम् । मङ्गलायाशंसनीयकर्मा-  
र्थम् । तादर्थ्ये चतुर्थी । मङ्गलाय मङ्गलं कर्तुमिति वा । कीदृशाय । भूयसे  
प्रनुराय । तदिह हरिहरादीनपास्य भानोरुपस्थानेन प्रकरणनायकस्य ब्राह्मण्यं  
सञ्चितम् । अत एव देहीति ब्राह्मणोचिता प्रार्थना । सुवैभुद्रसत्त्वक्षयहेतोः  
प्रभातस्यादरेण प्रकरणकथावीजसूचनमपि । तथाहि—यद्यदिति वीप्सया शार्दूला-  
घोरघण्टविमर्दसूचनम् । पापप्रतिघातानन्तरं च भद्रं भद्रमिति वीप्सया स्वस्य  
मालतीलाभेन मकरन्दस्य च मदयन्तिकालाभेनेष्टसिद्धिः सूचिता । भूयो मङ्ग-  
लपदेन कपालकुण्डलापकृतमालतीलाभो विद्यालाभादिकं च सूचितम् ॥ ५ ॥  
नेपथ्येति । नेपथ्यं रङ्गभूमिः । 'नेपथ्यं रङ्गभूमौ स्यात्' इति विश्वः ।  
मान्यो भावेति वक्तव्यः किञ्चिद्भूयस्सु मारिषः' इत्यमरः । मारिष एव  
मर्षणान्मार्षः । सूत्रधारोक्तनिर्वाहसहिष्णुरित्यर्थः । सुविहितानि भक्तिभ्रष्टाङ्क-

१ अस्य श्लोकस्य जगद्धरकृतटीकानुक्रमे तृतीयत्वेऽपि पञ्चमत्वप्रकल्पनं  
त्रिपुरारिक्ततव्यास्यानुक्रमेण श्लोकसंख्यासंमेलनार्थम्.



कालप्रियनाथस्य यात्राप्रसङ्गेन नानादिगन्तवास्तव्यो  
महाजनसमाहः । आदिष्टश्चास्मि विद्वज्जनपरिषदा यथा  
केनचिदपूर्वप्रकरणेन वयं विनोदयितव्या इति । तत्कि-  
मित्युदासते भरताः । पारिपार्श्विकः—(प्रविश्य ।)  
भाव, परिषन्निर्दिष्टगुणं प्रबन्धं नाधिगच्छामः । सूत्र-  
धारः—मारिष, कतमे ते गुणास्तत्र यानुदाहर-  
न्त्यार्यविदग्धमिश्रा भगवन्तो भूमिदेवाश्च । नदः—  
'भूमा रसानाम्—' इति श्लोकः ॥ ६ ॥ सूत्रधारः—

तानि । रज्जो नृत्यं तदर्थं मङ्गलानि लोकपालपूजादीनि । 'रज्जो नृत्ये रणक्षितौ' इति  
विश्वः । संनिपतितः सर्वत्र भागल्यैकत्र मिलितः । कालप्रियनाथस्य तद्देशदेवमे-  
दस्य । यात्राप्रसङ्गेनेति नृत्यकालसूचनम् । 'इदं ध्वजमहः श्रीमन्महेन्द्रस्य प्रवर्तते'  
इत्यभिधानात् । वास्तव्यो वासी । महाजनसमाजो विद्वद्गोष्ठी । उदासत उदासीना  
भवन्ति । भरता नटाः ॥ पारिपार्श्विकलक्षणं भरते—'सूत्रधारस्य पार्श्वे यः प्रब-  
चन्कुरुतेऽर्थनाम् । काव्यार्थसूचनालापं स भवेत्पारिपार्श्विकः ॥' इति । भाव  
मान्यनट, परिषदा प्रेक्षकेण निर्दिष्टो गुणो यत्र तं प्रबन्धं प्रकरणम् । प्रेक्षकस्तु—  
'यस्तुष्टे तुष्टिमायाति शोके शोकमुपैति च । क्रुद्धः क्रुद्धे भये मीतः स नात्रे  
प्रेक्षकः स्मृतः ॥' इति भरतोकः । पूजावाक्यगर्भं प्रश्नामाह—कतम इति ।  
'गोत्रं नाम च बध्नीयात्पूजावाक्यं च सर्वतः' इति भरतः । कतमे । किमन्त इ-  
त्यर्थः । आर्याः सुकुलादिसंपन्नाः । यदाह भरतः—'कुलं शीलं दया दानं धर्मः  
सत्यं कृतज्ञता । अद्रोह इति येभ्वेतत्तानार्योऽसंप्रचक्षते ॥' विदग्धश्चतुःषष्टिकला-  
वेदिनः । मिश्रा वेदान्तवेदिनः । भगवन्तः स्मृतिधराः । यदाह—'देवाश्च लिङ्गि-  
नश्चैव नानास्मृतिधराश्च ये । भगवानिति ते वाच्याः पुरुषाः स्त्रिय एव च ॥'  
इति । यद्वा । आराध्याता दूरं गता ग्राम्यत्वादिदोषेभ्य इत्यार्याः । विदग्धाः का-  
व्यरसवशासनसः । मिश्राः पूज्याः । पूज्ये मिश्रपदं नित्यं बहुवचनान्तम् । 'मरी-  
चिमिश्रैर्दक्षेण' इति विष्णुपुराणात् । भगवन्तो ज्ञानादिसंपन्नाः । भूमिदेवा ब्रा-  
ह्मणाः । इह तत्रोद्घातककृपा प्रस्तावना । यदाह भरतः—'सुप्रतीतं विस्मृतं वा  
यत्र कार्यं प्रकाश्यते । तद्बुद्धातकमिह्याहुः प्रश्नोत्तरमनोहरम् ॥' इति ॥ प्रबन्धे  
गुणानाह—भूञ्जेति । यत्र प्रबन्धे रसानां शृङ्गारादीनां भूमा प्रातुर्येण गहना  
गम्भीराः सहृदयमात्रप्राज्ञाः प्रयोगाः सन्ति । एतेनास्य रसमयल्लुकम् । यत्र  
प्रबन्धे विचेष्टितानि मालतीमाधवादेः परस्परव्याधाराः सौहार्देन प्रेम्णा इयानि  
मनोज्ञानि । यत्रौदत्यं नायकनायिकासखीभृत्यादिगुणमाहात्म्यमस्ति । कीदृशम् ।  
आयोजितं विहितं काव्यसूत्रमनङ्गप्रयोगो यत्र तत् । यद्वा । औदत्यं निजोत्कर्षपुरः-  
सरमन्यावह्नाभिष्करणम् । तन्नायोजितस्य समन्तात्कार्याभिमुखीकृतस्य काव्यस्य

स्मृतं तर्हि । नटः—भाव, किमिव । सूत्रधारः—  
अस्ति दक्षिणापथे विदर्भेषु पद्मपुरं नाम नगरम् । तत्र  
केचित्तैत्तिरीयिणः काश्यपाश्वरणगुरवः पङ्क्तिपावनाः प-  
ञ्चाभयो धृतव्रताः सोमपिथिनो डम्बरनामानो ब्रह्मवा-  
दिनः प्रतिवसन्ति स्म । 'ते श्रोत्रियाः' इति श्लोकः ॥७॥

मन्मथेच्छायाः सूत्रं सूचकम् । सूत्रं संभोगः पटारम्भकस्तनुर्वा । अनेनात्र  
कामोद्दीपकतयौदत्यं गुणाय । स्वाभाविकस्य तस्य भूषणत्वमिति दर्शितम् । यत्र  
चित्राश्वर्यजनिका कथा कल्पितकथलात् । रसमयलाञ्छाश्वर्यम् । वाचि वचने वि-  
दग्धता परिपाको निर्दोषत्वं वक्रता च यत्र । एतेनान्यनाटकादस्याधिकगुणवत्त्व-  
मुक्तम् । तं प्रबन्धं नर्तितुमादिशन्ति । मिश्रा इति शेषः ॥ ६ ॥ नटः—किमिव ।  
किं स्मृतमित्यर्थः । अधुना 'रुणद्धि रोदसी वास्य यावत्कीर्तिरनश्वरी । तावत्किला-  
यमध्यास्ते सुकृतं वैशुधं पदम् ॥' इति निजनामादिकथनफलमनुद्ध्य तदाचरते—  
अस्तीत्यादि । दक्षिणदेशस्य शृङ्गाररसवशतया तद्देशत्वेन स्वस्य तदुभयरसव-  
र्णेनशक्तिरुक्ता । विदर्भेष्वित्यनेन वैदर्भीरीतिपरिचयचातुरी दर्शिता । पद्मनगरं  
पद्मावती । नाम प्रसिद्धौ । न तु नामपदमभिधानार्थम् । तदा प्रकृत्यादिलान्तीया  
स्यादित्यवधेयम् । तैत्तिरीयिणः । तैत्तिरीयकनामशास्त्रविशेषपाठिन इत्यर्थः । काश्यपाः  
काश्यपगोत्राः । चरणगुरव इति चरणशब्दः शास्त्राविशेषाध्ययनपरिकृतापन्नजनसङ्घ-  
वाची । तत्र समूहे । ते गुरवः क्रियां कृत्वा वेदाध्यापयितारः । 'स गुरव्यः क्रियां  
कृत्वा वेदमस्मै प्रयच्छति' इति स्मृतेः । यद्वा चरणैः कलापादिभिर्गुरवो महान्तः ।  
पङ्क्तिपावनाः पङ्क्तौ भोजनादिगोष्ठ्यां पावना अन्नभोजिनः पवित्रा वेत्यर्थः । यद्वा  
'मज्जुषां पारगो यस्तु सान्नां यथापि पारगः । अथर्वशिरसोऽध्येता ब्राह्मणः पङ्क्तिपा-  
वनः ॥' इति लक्षिताः । पञ्चाभयो दक्षिणाभिगार्हपत्याहवनीयसभ्यावसथ्यरूपाम्नि-  
पञ्चकोपासकाः । धृतव्रताश्चान्द्रायणादिव्रतयोगिनः । सोमपीथिनः सोमो लतावि-  
शेषो हुतशेषो वा तत्पायिनः । अनेन सोमयागयाजिलमुक्तम् । डम्बरनामानो  
डम्बरमुत्कर्षसूचकं कुलनाम येषां ते । यद्वा डम्बरं प्रसिद्धं नाम येषां ते ।  
'प्रसिद्धौ डम्बरं विदुः' इति विश्वः । ब्रह्मवादिनः । वेदज्ञा इत्यर्थः ॥ त  
इत्यादि । कथितरूपाः श्रोत्रियाश्छन्दोध्येतारः । जन्मादिसंपन्ना ब्राह्मणा वा ।  
भूरि प्रचुरम् । शाश्वतं सार्वकालिकम् । श्रुतमध्ययनमाद्रियन्ते श्रद्धति । यद्वा  
शाश्वतं नित्यगमं वेदाख्यमाद्रियन्ते । कीदृशम् । भूरि श्रुतं बहुभ्यो बहुधा  
बहुभिः सहाभ्यस्तम् । किमर्थम् । धर्मस्य कर्तव्याकर्तव्यरूपस्य विनिश्चयाय  
निर्णयाय । वैदिककर्मणि निर्णयादेव प्रवृत्तेरिति भावः । 'श्रोत्रियंश्छन्दोऽवीते'  
इति पाणिनिसूत्रम् । 'जन्मना ब्राह्मणो ज्ञेयः संस्कारैर्द्विज उच्यते । विद्यया  
याति विप्रत्वं त्रिभिः श्रोत्रिय उच्यते ॥' इति स्मृतिः । शाश्वतमित्यत्र  
कालाहुषं बाधित्वा शाश्वते प्रतिषेध इति भाष्यवचनादण् । तथा तेऽर्थान्ध-  
नान्याद्रियन्ते । इष्टाय कर्मणे यागादिकार्थम् । पूर्तय कर्मणे खातादिका-

तदामुष्यायणस्य तत्रभवतः सुगृहीतनाम्नो भट्टगोपालस्य  
पौत्रः पवित्रकीर्तिनीलकण्ठस्यात्मसंभवो भट्टश्रीकण्ठपद-  
लाञ्छनो भवभूतिनामा जातूकर्णीपुत्रः कविनिर्गर्गसौ-  
हृदेन भरतेषु स्वकृतिभेवंप्रायगुणभूयसीमस्माकमर्पित-  
वान् । यत्र स्वस्वियं वाचोयुक्तिः । 'ये नाम—'

यार्थम् । यागादीनां धनसाध्यतया तेषां तदादरो न तु भोगायेति भावः । दा-  
रान्पत्नीराद्रियन्ते । अपत्याय संतत्यर्थं न तु कामायेत्यर्थः । त आयुर्जीवनमा-  
द्रियन्ते । तपोर्थं तपश्चरणार्थं न तु व्यसनार्थम् । क्लेशबहुलं धर्म्यं कर्म तपः ।  
तदनेन तेषां सर्वगुणवत्त्वं दर्शितम् । 'भूयिष्ठं भूयश्च भूरि च' इत्यमरः । 'अथ  
ऋतुकर्मैष्टं पूर्तं खातादिकर्मणि । दाराः पुं भूमि च' । विनिश्चयायेत्यादी तादर्थ्यं  
चतुर्था ॥ ७ ॥ अत्र कुले जात आमुष्यायणः । तत्रभवतः पूज्यस्य । सुगृहीतं  
शोभनोच्चारणं बलिकर्णादिवन्मङ्गल्यं नाम यस्य । भट्टश्चतुःशाखाभिन्नः । पवित्रा  
पुण्या कीर्तिर्यस्य । तस्यात्मसंभवः पुत्रः । श्रीः सरस्वती कण्ठे यस्य स श्री-  
कण्ठः । तद्वाचकं पदं लाञ्छनं चिह्नं यस्य सः । नाम्ना श्रीकण्ठः । प्रसिद्ध्या  
भवभूतिरित्यर्थः । 'श्रीवैशरचनाशोभाभारतीसरलद्वेषु' इति मेदिनीकारः । जतू-  
कर्णगोत्रप्रसूता जातूकर्णी तस्याः पुत्रः । निर्गर्गसौहृदेन साहजिकसौहार्देन ।  
ननु 'हृद्गसिन्ध्वन्ते पूर्वपदस्य च' इत्युभयवृद्ध्या सौहार्दमिति स्यात् । उच्यते ।  
हृदियादौ प्रतिपदोक्तस्य ग्रहणात् 'हृदयस्य हृद्वेख—' इति हृदादेशस्यादिशुद्धिः ।  
यद्वा 'संज्ञापूर्वको विधिरनित्यः' इति वचनादुभयपदवृद्धेरनित्यत्वम् । यद्वा  
'सुहृदुर्हृदौ मित्रामित्रयोः' इति निपातस्य सुहृच्छब्दस्यावयवो हृच्छब्दस्तदन्तो-  
त्तरपदवृद्धिर्भवति । एवंप्रायगुणभूयसीं 'भूमिं रसानाम्' इत्यादिप्रायैर्गुणैरुपचि-  
तामर्पितवान्प्रयोगतोऽर्थतश्च संक्रमितवान् । खलु प्रसिद्धौ वाक्यभूषायां वा ।  
वाचोयुक्तिर्वचनरचनम् । 'वाग्दिव्यश्रयो युक्तिदण्डहरेषु' इति षष्णुक् ।  
संप्रति स्वकौशलबलेन सगर्वमाह—ये नामेत्यादि । इह तावन्नविधाः पु-  
रुषाः । केचिदज्ञा एव । केचिदद्वैतमतमममनसः । काव्यरसविरसाः । इतरे सह-  
यहृदयामोदिकाव्यभव्यरसभररसिकाः । तत्रायान्प्रत्याह—ये केचिदज्ञा नोऽस्मा-  
कमिह प्रबन्धेऽवज्ञावधिरणं प्रथयन्ति ख्यापयन्ति । नाम संभावनायाम् ।  
संभाव्यत इव न तु वास्तवमित्यर्थः । ते किमपि किञ्चिदलं जानन्ति । तान्प्रति  
तांक्षीकृत्य मम नैष यज्ञः । न हि बधिरे गीयते । यद्वा किंशब्द आक्षेपे ।  
ते किं जानन्ति । किंतु न जानन्तीत्यर्थः । द्वितीयान्प्रत्याह—ये नाम निश्चये ।  
वैषयिकसुखविमुखा मुमुक्षव इहावधीरणामाचरन्ति ते किमपि वाङ्मनसागोचरं  
परं ब्रह्म जानन्ति । ते नमस्यास्तान्प्रति मम नैष यज्ञः । न हि सम्राजमधिकृत्य  
कौपीनं स्रज्यत इति भावः । अन्त्यान्प्रत्याह—मम समानधर्मा तुल्यगुणः  
कोऽपि जन उत्पत्स्यते जन्माप्स्यत्यस्ति विद्यते वा तं प्रलेष यज्ञ इति भावः ।  
इहाल्पज्ञत्वेन साधर्म्यमनौदृत्याय । बहुज्ञत्वेन साधर्म्यं कर्तव्यदुर्जनविवर्जनायेत्यु-

इति श्लोकः ॥ ८ ॥ अपि च 'यद्वेदाध्ययनम्—' इति  
श्लोकः ॥ १० ॥ अतो यदस्माकमर्पितं प्रिबसुहृदाप्रभवता  
भवभूतिनाम्ना प्रकरणं स्वकृतिर्मालतौमाघवं नाम त-

भयत्र विवक्षा । अथेदानीमनुत्पन्नस्य कथमुत्पादोऽत्रानुपलब्धस्य वा कथमुप-  
लम्भ इत्युभययोग्यतामाह—यतः कालोऽयं निरवधिर्विगतावसानः । विपुला  
महती च पृथ्वी भूमिः । तथा च तस्येदानीमनुत्पन्नस्य कालान्तर उत्पाद इहा-  
नुपलब्धस्य देशान्तर उपलम्भश्च स्यादिति भावः । इह प्रथमार्धे बहुत्वेन  
प्रयोगो द्वितीयार्धे एकत्वेन प्रयोगश्च न दोषः । भिन्नवाक्यार्थत्वात् । एकवा-  
क्यार्थत्वे ताहकप्रयोगस्यायोग्यतया दोषत्वात् । तथैव व्युत्पत्तेरित्यवधेयम् ।  
यद्वा अवज्ञाप्रथमावसरेऽहंकारेणात्मनो गौरवाद्बहुत्वं निजसमतावसरे शान्त्या-  
त्मन्येकत्वम् । यद्वा जात्यभिप्रायमेकवचनम् ॥ ८ ॥ अधुना निजगुणगतिमौप-  
दर्शनेन निजग्रन्थे विदग्धादरमाह—यद्वेदेत्यादि । यत्र खल्वियं वाचोयुक्ति-  
रित्यत्राप्यनुषज्यते । अद्वैतप्रतिपादको वेदभाग उपनिषत्तज्ज्ञानम् । योगः पात-  
ञ्जलशास्त्रम् । तयोरध्ययनज्ञानयोः कथनेन किम् । अपि तु न किमपीत्यर्थः ।  
यतस्ततो वेदाध्ययनादेर्नाटके कश्चिद्गुणो नास्ति । तेषां नाटकेऽनुपयोगात् । तत  
इति स्यल्लोपे पञ्चमी । तान्प्राप्य नाटके न कश्चिद्गुण इत्यर्थः । वयं सर्वमेव  
विद्यः, अन्तर्गतया पुनस्तदत्र न निबद्धमिति भावः । तर्ह्यत्र कवेर्वेदादिज्ञानज्ञापनं  
किमर्थमत आह—यदिति । वचसां यत्प्रौढत्वं वाक्यार्थे पदं पदार्थं वाक्यं  
तत्कृतिः । यथा न दैवीयं किं तु मानुषीत्यर्थे निमेषवती । चन्द्रवदित्यर्थे 'नयन-  
समुत्थं ज्योतिरत्रेः' इति । यदाह दण्डी—'पदार्थं वाक्यवचनं वाक्यार्थं च  
पदाभिधा । प्रौढिव्याससमासौ च साभिप्रायत्वमस्य च ॥' इति । यच्च वचसामु-  
दारता विकटत्वं यस्मिन्सति पदानि जनो नृत्यन्तीवेति मन्यते । यद्वा, उदार-  
तालंकारादिदोषशून्यत्वम् । यद्वा, उदारता गुणभेदः । यदाह दण्डी—'उत्कर्ष-  
वानुगुणः कश्चिदुक्ते यस्मिन्प्रतीयते । तदुदाराश्रयं तेन सनाथा काव्यपद्धतिः ॥'  
इति । यच्चार्थतो गौरवमनर्घ्यार्थता । यद्वा स्वल्पं वचनमर्थसार्थप्रसरसमर्थ-  
मित्यर्थः । तद्यदि नाटकेऽस्ति ततस्तदेव पाण्डित्यवैदग्ध्ययोगमकं बोधकम् ।  
पण्डितो वेदाध्ययनादिकुशलस्तस्य भावः पाण्डित्यम् । वैदग्ध्यं रसादियोगि-  
प्रबन्धबन्धनकौशलम् । अनेन ग्रन्थे सर्वगुणवत्त्वमुक्तम् । तत्कर्तृत्वेनात्मनः  
सर्वपथीनमतिमहत्त्वमप्युक्तम्—नाटक इति । ननु नाटक इत्युक्तम् । अस्य  
प्रकरणत्वात् । प्रकरणनाटकयोर्भेदात् । मैवम् । नट नृत्तावित्यस्य घञि स्वार्थे  
कनि नाटकमिति । तथा च नाटके नाट्य इत्यर्थात् ॥ १० ॥ भूमिका व्याज-  
प्रवेशः । यदाह भरतः—'अन्यरूपैर्यदन्यस्य प्रवेशः स तु भूमिका ।' इति ।  
वर्गे भवा वर्ग्याः । नटमेलकस्था इत्यर्थः । सौगतस्य बौद्धस्य । जगत्परिवा-

१ अत्रापि नवमत्वे दशमत्वं त्रिपुरारिक्तटीकानुक्रमेण संख्यासंमेलनायैव ।

देव तत्र भवतः कालप्रियनाभस्य पुरतः प्रयोगेण प्र-  
ख्यापयितुमुद्यताः । तत्सर्वे कुशीलवाः संगीतप्रयो-  
गेण मत्समीहितसंपादनाय प्रवर्तन्ताम् । नटः—  
(स्मृत्वा ।) एवं क्रियते युष्मदादेशः । किंतु या यस्य  
युज्यते भूमिका तां खलु तथैव भावेन सर्वे वर्ग्याः  
पाठिताः । सौगतजरत्परित्राजिकायास्तु कामन्दक्याः  
प्रथमां भूमिकां भाव एवाधीते, तदन्तेवासिन्यास्त्व-  
हमवलोकितायाः । सूत्रधारः—ततः किम् ।  
नटः—ततः प्रकरणनायकस्य मालतीवल्लभस्य माध-  
वस्य वर्णिकापरिग्रहः कथम् । सूत्रधारः—मकर-  
न्दकलहंसप्रवेशावसरे तत्सुविहितम् । नटः—तेन

जिका वृद्धा मिथुकी । एतादृशी दौत्ये प्रशस्ता । यदाह भरतः—‘विधवेक्षणिका  
दासी मिथुकी क्षिल्पकारिका । प्रविश्य चाशु विश्वासं दूतीकार्यं च विन्दति ॥’  
इति । वृद्धत्वं चास्या रूपशून्यसर्वदृश्यलप्रगल्भलसूचकम् । यदाह—‘लज्जितं  
नार्थवन्तं वा रूपिणं वा तथातुरम् । दूतं वाप्यथ वा दूतीं न तु कुर्यात्कथंचन ॥’  
अन्तेवासिनी निकटशिष्या । अहं भूमिकामधीय इत्यन्वयः ॥ ततः किमिति ।  
एतावदुक्त्वा किमिति विरतोऽसीत्यर्थः । प्रकरणलक्षणं भरते—‘आत्मशक्त्या क-  
विर्यत्र कथां नायकमेव च । औत्पत्तिकं प्रकुरुते तद्धि प्रकरणं विदुः ॥’ इदं च  
शुद्धम् । यदाह भरतः—‘द्विधा प्रकरणं तत्तु शुद्धं संकीर्णमेव च । कुलञ्जीर-  
चितं शुद्धं संकीर्णं वेद्यया कृतम् ॥ अत्र नाटके यादृशो नियमस्तादृशः । नाय-  
कलक्षणं भरते—‘नेता विनीतो मधुरस्वामी दक्षः प्रियंवदः । रफलोकः शुचि-  
वोग्मी रूढवंशः स्थिरो युवा ॥ धृत्युत्साहस्मृतिप्रज्ञाकलामानसमन्वितः । शूरो  
दृश्यश्च तेजस्वी शाल्मचक्षुश्च धार्मिकः ॥ विनयः श्रीलसंपत्तिर्मधुरः प्रियदर्शनः ।  
त्यागः सर्वस्वदानं स्याद्दक्षः क्षिप्रकरो मतः ॥ प्रियंवदोऽनुत्कटवाक्सज्जेहो लो-  
करञ्जकः । मितप्रस्तुतवाग्वाग्मी नित्यकर्मरतः शुचिः ॥ कथातवंशो रूढवंशः  
षोडशांशिको युवा । बाह्यनःकर्मभिर्यश्च न चलः स स्थिरो मतः । धृतिः सर्वेषु  
या प्रीतिरुत्साहोऽलानिरेव च । स्मृतिः कालान्तरज्ञानं प्रज्ञा तीक्ष्णमतिर्मता ॥  
कलाभात्र चतुःषष्टिर्मानश्चित्तसमुन्नतिः । शूरः संग्रामनिपुणो रूपवान्दृश्य उच्यते ॥  
अतिप्रतापरतेजस्वी शाल्मचक्षुश्चयीपरः । आत्मवत्सर्वभूतानि यः पश्यति स धा-  
र्मिकः ॥’ इति । ननु मालतीवल्लभत्वं माधवस्य न योग्यं माधवेन वसन्तेन सर्वं  
वर्षाकालीनाया मालत्या जातेः संबन्धाभावात् । मैवम् । अपूर्वमेव हि पदार्थ-  
सार्थं योगिनीप्रभावात्संपन्नमासाद्य सहृदयहृदयचमत्कारकारिणीं वैदग्धीमेव क-

हि तल्लभोगादेवात्रभवतः समाजिकानुपासहे ।  
सूत्रधारः—बाढम् । एषोऽस्मि कामन्दकी संवृतः ।

विरयमुत्प्रेक्षितवानित्यदोषः । माषव इति नाम्ना शृङ्गारमयतोक्ता । वसन्तस्य शृङ्गारमयत्वात् शृङ्गारमयत्वेन विष्णुदेवतत्त्वमपि कटाक्षितम् । यदाह भरतः—  
'शृङ्गारो विष्णुदेवतः' इति । अत एव श्यामलमपि वक्ष्यति कुबलयदलश्यामो-  
ऽयमित्यादिना । 'श्यामो भवेत्तु शृङ्गारः' इत्यपि भरतः । अयममात्यत्वाद्धीरोदात्तो  
नायकः । यदाह भरतः—'सेनापतिरमात्यश्च धीरोदात्तौ प्रकीर्तितौ' इति ॥  
मालती नायिका । तल्लक्षणं भरते—'स्वान्यसाधारणत्वेति तद्गुणा नायिका  
त्रिधा । स्वकीया तत्र वक्तव्या मुग्धा मध्या प्रगल्भिका ॥ शीलार्जवादिंस्युक्ता  
कुटिला च पतिव्रता । लज्जावती चापरुषा निपुणा च प्रियंवदा ॥ साधारणत्वे  
गणिका कलाप्रागल्भ्यधौल्ययुक् । रूपकेषु च रक्तैव कर्तव्या प्रहसं विना ॥ अ-  
न्यत्वे द्विविधा प्रोक्ता कन्यकोटा तथा परा । रसे प्रधाने कर्तव्या नान्योटा  
नाट्यवेदिभिः ॥ कन्यानुरागमिच्छातः कुर्यादज्ञाज्ञिसंश्रयम् ॥' इति । अन्य-  
दपि प्रसङ्गादुच्यते । तथा हि—'नाटके वृत्तयः प्रोक्ताश्चतस्रो नाट्यवेदिभिः ।  
भारती कैशिकी चैव सालत्यारभटी तथा ॥' तत्र शृङ्गारे कामकलावच्छिन्नो  
व्यापारः कैशिकी ॥ 'विशोका सालती सलशौर्यत्यागार्जवादिभिः । मायेन्द्रजा-  
लसंभ्रामक्रोधोन्मत्तादिचेष्टितैः । भवेदारभटी नाम नाट्ये तिस्रस्तु वृत्तयः ॥  
भारती शब्दवृत्तिः स्याद्रसे रौद्रे च युज्यते । शृङ्गारे कैशिकी वीरे सालत्यारभटी  
पुनः ॥ एवमज्ञानि कार्याणि प्रधानस्याविरोधतः । आदी विष्कम्भकं कुर्यादङ्ग-  
बाक्यार्थयुक्तितः ॥ अपेक्षितं परित्यज्य नीरसं वस्तुविस्तरम् । यदा संदर्शयेच्छेषं  
कुर्याद्विष्कम्भकं तदा ॥ यदा तु सरसं वस्तु मूलादेव प्रवर्तते । आदावेव तदाहः  
स्यादामुखाक्षेपसंश्रयः ॥ प्रत्यक्षनेतृचरितो विश्वव्यापिपुरःसरः । अङ्को नानाप्रका-  
रार्थसंविधानरसाश्रयः ॥ अनुभावविभावाभ्यां स्थायिना व्यभिचारिभिः । गृही-  
तमुक्तैः कर्तव्यमङ्गिनः परिपोषणम् ॥ न चातिरसतो वस्तु दूरविच्छिन्नतां नयेत् ।  
रसं वा न तिरोदध्याद्द्वैतलंकारलक्षणैः ॥ एको रसोऽङ्गोर्कर्तव्यो वीरः शृङ्गार एव  
वा ॥ अङ्गमन्ये रसाः सर्वे कुर्यान्निर्वहणेऽद्भुतम् । शृङ्गारहास्यकरणरौद्रवीरभया-  
नकाः ॥ वीभक्तोद्भूत इत्येवमष्टौ नाट्ये रसाः स्मृताः ॥' यद्यपि 'अविकारस्थितिः  
शान्तः शान्तस्तु नवमो रसः' इत्यस्ति, तथापि स न सर्वसंमतो न वा नाट्य-  
विषयश्चेति न पृथगुक्तः । स्थायिभावाभावात्स्य नाट्यविषयता न संभव-  
तीति दिक् । नायिका च मालत्युदात्तनिभृता । कुलस्त्रीत्वात् । यदाह भ-  
रतः—'उदात्तनिभृता चैव भवेत्तु कुलजाज्ञाना' इति षष्ठीका मषी ॥ नाटं  
हृद्यम् । कामन्दकी संवृतः कामन्दकीरूपः । एतेन सूत्रेणैव काव्यार्थसूचनं का-  
र्ममिति मतमनुमस्य कामन्दकीसूचनमपि सूत्रसूचनमेव वृत्तमिति दर्शितम् । यद्वाग्ने  
मकरन्देन मालतीरूपं कर्तव्यमिति पुंसः स्त्रीत्वापत्यात्र सूचितम् । कामन्दकी

नटः—अहमप्यवलोकिता । (इति परिक्रम्य निष्कान्तौ ।)

प्रस्तावना ।

पृ० प०

१० ५ अनेपथ्ये कामन्दक्यवलोकिते प्र० ।

११ १ अरिमतः पाणिग्रहः स्यात्० । ५ अचित्तविक्रमेण ।

७ ईरिसे आ आसे० ।

११ ८ तर्हि उक्त्वण्डिद० । ९ णिउज्जिअदि ।

नीतिग्रन्थभेदस्तं वैतीति कामन्दकी । 'तदधीते' इत्यण्, डीप् च । अनया नाम-  
मव्युत्पत्त्या नीतिवेदिताबोधनेन प्रकृतसिद्धहेतुतोका ॥ तदन्तेवासिनी अवलौ-  
कित्वा दष्टिरिति कार्यसिद्धिदष्टेरपि कार्यसिद्धिहेतुतोका । तदुत्तेजनिकेति । निष्कान-  
न्तौ । सूत्रधारनटाविति शेषः ॥ प्रस्तावनेति । निवृत्तेति शेषः । एतद्वृत्तं म-  
रते—'नटी विवृषको वापि पारिपार्थिक एव वा । सूत्रधारेण सहिताः संलापं यत्र  
कुर्वते ॥ आमुखं नाम तस्यैव सैव प्रस्तावना मता' इति । परिवृत्त्य पुनरागत्य ।  
रक्षा पट्टिका लोहितपट्टिका नेपथ्यमलंकारो ययोस्ते ॥ अधुना कामन्दकी समस्तप्र-  
करणोपयुक्तमुपक्रममाह—अपीत्यादि । यदाह—'काव्यार्थस्य समुत्पत्तिरुपक्षेप-  
स्मृतो बुधैः' । इह तु मालतीमाधवयोर्विवाहनिर्वाहः काव्यार्थः । अपि नामे-  
ति । नाम संभावनायाम् । तेन भवेदपीत्यर्थः । निश्चये वा नाम । तेन निश्चितमेव  
भवेदित्यर्थः । कल्याणिनोरित्यनेनाशंसनीयकुशलतयानुग्राह्यत्वमुक्तम् । भूरिवसुमी-  
लतीपिता । महाधनिककन्याया भावदयकी वराकाङ्क्षेति नामतात्पर्यम् । देवरातो  
माधवपिता । देववद्राति दत्ते । 'रा दाने' कर्तरि क्तः देवरातः । तथा च जनो  
दातरि विवाह्यत इति महाधनिकवद्वदान्यत्वप्रभुत्वादियोगिनोऽनुरूप एव प्रायः पुत्र  
इति वरे कन्याकाङ्क्षासूचनं नामानुनयेन । एवं च योग्ययोर्योग्य एव संबन्ध इति  
भावः । पाणिग्रहो विवाहः । विवृष्यतेति । अपिरवधारणे । तेन वामकेनैव वा-  
मेनैव चक्षुषा दाक्षिण्यमवलम्ब्यते । कीदृशेन । स्फुरता स्यन्दवताऽत एव कल्याणं  
विवृष्यता सूचयता । स्त्रीणां वामाङ्गस्फुरणस्य शुभसूचकत्वात् । आन्तरङ्गेनैव मदी-  
यचित्तवृत्तिज्ञेनेव । इवोत्प्रेक्षायाम् । 'उत्प्रेक्षा व्यज्यते शब्दैरिवशब्दोऽपि ताह-  
शः' इति दण्ठी । अथवापिर्विरोधे । वामेनापि' प्रतिकूलेनापि दाक्षिण्यमानुक-  
ल्पमवलम्ब्यत इति विरुद्धमिदम् । वामक इति स्वार्थे कन् ॥ ११ ॥ अवलौ-  
कित्वा । अत्र खलु निश्चये । चित्तविक्षेपोऽसद्विषयामिनिवेशः । चीरेण वक्ष-  
स्त्वप्येन चीवरं, सौगतपरिव्राजकवासस्तदेव परिच्छदः परिकरो यस्यास्ताम् ।  
पिण्डपातो नाम बौद्धानां भिक्षाभ्रमणेन भोजनम् । तन्मात्रेण प्राणयात्रा जीवन्  
यस्यास्ताम् । ईदृशे विवाहकार्ये । इह पुरंघ्रीणामेवाधिकारो न तु मवादशी-  
नामिति भावः । उक्त्वण्डित उन्मूलितः संसाररूपोऽवग्रहो मोक्षप्रतिबन्धो वत् ।

५० ५०

१२ १ ०मैवं ब्रूहि । ६ अयि किं यदेकत्र नो विद्या० । आन्त-  
वासिनां सा० । ७ ०तदैव चास्मा० ।

१३ ३ ०तदो किति० ।

१४ २ ०णिरवेक्खदाए ल० । ८ श्रेयोऽप्यस्मा० ।

सः । यद्वा, उन्मूलितः संसाररूपोऽपकृष्टो ग्रहो यत्र सः ॥ कामन्दकी । मा  
मेति । वीप्साख्यन्तनिषेधे । यन्मामित्यादि । स भवान्मूज्यो भूरिवसुर्यन्मां  
विधेयविषये नियोज्यगोचरे नियुक्ते नियोजयति तत्सोहस्य प्रीतेः फलम् । स ह्यस्माकं  
प्रेमपात्रमिति भावः । असौ नियोगः प्रणयस्य प्रश्रयस्य सार उत्कर्षो निर्योसो वा ।  
यदि मदीयैः प्राणैरथवा मदीयैस्तपोभिः सुहृदो मित्रस्याभिमतं वाञ्छितं कृत्यं  
कार्यं घटेत तदा तत्कार्यं कृतं स्यात् । मत्प्राणादिभिरपि भवेदित्यर्थः । यद्वा सुहृदो-  
ऽस्मिमतमिदं यदि घटेत निष्पद्येत तदा मदीयैः प्राणैस्तपोभिर्वा तत्कृत्यं कृतं स्या-  
त् । अघटने तु सर्वमिदं व्यर्थमित्यर्थः । एतेनावश्यकर्तव्यतोक्ता । 'प्रणयः प्रेमिण्य  
विश्वासे याज्याप्रश्रययोरपि' इति विश्वः ॥ १२ ॥ भूरिवसोः स्त्रीकारणीजमेवंविध-  
प्रश्रयोपपत्तिं चाह—किं नेत्यादि । न इति बहुवचनेन स्वभूरिवसुदेवरातानामु-  
पादानम् । अस्सदिति । अस्माकं सौदामिन्याश्च प्रत्यक्षमित्यर्थः । अपत्यसं-  
बन्धो विवाहः । सौदामिनीसमक्षमित्यनेन तस्या देवरातबन्धुतया नवमाह्ने मा-  
धवप्राणत्राणकारणत्वमस्या नाम च सूचितम् । युक्तं चेदम् । 'नासूचितं विशे-  
त्पात्रम्' इति भरतः । एवमन्यत्रापि सूचितस्यैव प्रवेशः । आन्वीक्षिकी न्या-  
यशास्त्रम् । तत्र तर्कच्छलादिनिष्ठकृतेन तदभ्यासान्माधवस्य चोरिकाविवाहे कौ-  
शलमुक्तम् । श्रवणं पाठः । कुण्डिनपुरं विदर्भनृपराजधानी । प्रह्विण्वता प्र-  
स्थापयता । सुविहितं शोभनं कृतम् । अपत्येत्यादि । देवरातेन पुत्रं प्रह्विण्व-  
तापत्यसंबन्धविधिप्रतिज्ञा विवाहप्रतिज्ञा प्रियस्य सुहृदः प्रीतिमित्रस्य भूरिवसोः ।  
सुहृदः शोभनचित्तस्य वा स्मृति स्मरणं नीता प्रापिता । अलोकसामान्यगुणो  
लोकविलक्षणगुणः पुत्रः प्ररोचनार्थं प्रवृत्तिपाठवार्थं स्फुटीकृतश्च । प्ररोचनस्यैव  
सर्वकार्यसिद्ध्यज्ञानत्वात्तत्करणम् ॥ १३ ॥ अवलोकिता । अत्रामात्यो भूरिवसुः ।  
माधवस्य कृत इति शेषः । प्रतिपादयति ददाति । चोरिकया विवाहस्य धर्म-  
शास्त्रे निषेधादिति भावः ॥ तामित्यादि । नन्दननामा राज्ञोऽन्तःपुरसचिवो  
नृपद्वारा तां याचते । तत्र साक्षाभिषेधः कोपाय राज्ञः । अयं तु मद्द्वारा संयोज-  
नानात्मक उपायः शिवः । परिणामसुरस इत्यर्थः । आर्या छन्दः । स्यान्नर्मसचिवः  
सोऽयं कुपितस्त्रीप्रसाधकः । नन्दयतीति नन्दनः । एतेनानन्दजनकत्वाद्दन्तः—  
पुरसचिवता युक्तेति नामतात्पर्यम् ॥ १४ ॥ कामन्दकी । संवरणं संगोपनम् ।  
विशेषत इत्यादि । तेन भूरिवसुना तयोर्वत्सयोर्विशेषेण स्वमतिनिहवः  
कार्यो निजज्ञानगोपनं कर्तव्यम् । बालत्वाच्छिशुत्वेन । प्रकाशिताभिप्राययोः ।



पृ० ५०

१५ २ ०कारप्रगुणरम० । ४ ०मभिसंघाय० । तेण तेण  
वअणोवण्णासेण० ।

१६ ३ बाढम् । जदो ताए वि अत्तणो विणोदणिमित्तं  
मा हव० । ४ ०अज्ज णिहिदं० । ०यतो माघवा० ।

७ ०तीर्थेन घटते । ८ ०उपोद्धातेन ।

१७ २ ०महूसवं मअरन्दुज्जाणं अज्ज पभादे अ० ।

यथा तावपि प्रकृतं न जानीतस्तथा कृतं तेनेति भावः । युक्तं चादः । 'नादेशे  
नाकाले नापरिपक्वेन्द्रिये न गुणहीने । कथयति हि कथां स्वगतां न तथास्य कथा  
भवति वन्ध्या ॥' इति नीतेः ॥ १५ ॥ अनुरागोत्यादि । तयोरनुरागप्रवादः  
सर्वलोकविदितः सन्नस्माकम् 'श्रेयानस्ति' इति वा पाठः । श्रेयोल्भ्यम् । यत एवं सति  
राजा नन्दनक्षोभौ बन्धनीयौ तयोरन्योन्यानुरागदेव परिणयो वृत्तो न मया कारित  
इति वक्तव्यमेवेति भावः । सार्वलौकिक इत्यत्र सर्वलोकाद्बु । अन्योन्यानुरागेण  
गान्धर्वविवाहोऽपि सूचितः ॥ १६ ॥ बहिरित्यादि । विद्वान्पुबुद्धिरेकः श्रे-  
ष्ठोऽद्वितीयो वा सकलं जनं कपटैरभिसंघाय बध्नयित्वा स्वानर्थान्स्वप्रयोजनानि  
संपादयति । मौनमभाषणं भजते च । विधिनिषेधपरं वचो न वदतीत्यर्थः । अत  
एव तटस्थ उदासीन इवानभिव्यक्तव्यापार इत्यर्थः । कथम् । सर्वाकारेणैकतादिना  
स्वभावमुन्दरं यथा भवति तथा बहिः प्रकटं व्यवहरन्नति सूक्ष्माप्यपि पराम्यूहस्था-  
नानि परस्य तर्कस्थानानि स्थगयति पिदधाति । अपिभिन्नक्रमः । 'अभिसंधिवैश्व-  
नार्थः' इति धातुसंग्रहः । 'केवलश्रेष्ठयोरेकः' इति धरणिः ॥ १७ ॥ अवलोकिता ।  
अत्रोपन्यासो व्याजेन कार्योद्धेदः । राजमार्गेणेत्यनेन सर्वसाधारण्यान्मा-  
धवस्यानौद्धत्यमद्वितीयवेद्यता च सूचिता । संचारणं च तद्दर्शनेन मालत्या  
अनुरागायेति भावः । अत्र कामन्दक्यावलोकितायामेवमनुक्तत्वात्कथं तव वचना-  
दिति घटत इति न देश्यम् । प्राणैस्त्वपोमिरित्यादिना तदभिधानात् ॥ कामन्दकी ।  
धात्रेय्युपमात्सुता । एतेन बाल्यात्प्रभृति सकलचेष्टावेदित्वं ध्वनितम् । तथा च  
लवङ्गिका मालतीगतं यत्कथयति तत्प्रमाणमेवेत्येवकारव्यङ्ग्यम् । अनेनास्याः स-  
खीत्वमप्युक्तम् । यदाह भरतः—'कारुदासी च धात्रेयी प्रतिवेश्या च क्षितिपिका ।  
बाळा प्रमज्जिता चेति नायिकानां सखीजनः ॥' इति ॥ न इति बहुवचनेनात्मनि  
लवङ्गिकाहृदयजागरूकबहुमानेन वक्षकतानिरासः सूचितः । भूय इत्यादि ।  
मालत्यङ्गकैस्ताम्यति खिद्यत इति कथितमेव लवङ्गिकयेत्यन्वयः । अत्रकैरित्यत्रा-  
स्पार्थे कन् । कल्पता मृदुत्वेन । बहुवचनात्सर्वाङ्गमुक्तम् । तथा च मृदुभिः सर्वा-  
ङ्गैरित्यर्थः । कीदृशैः । तं माधवं दृष्ट्वा दृष्ट्वा पुनः पुनरवलोक्य । गाढोत्कण्ठया द-  
ढाकाङ्क्षया लुलितलुलितैरतिम्लानकाम्बितमिः । 'लुलितलुलितैः' इति पाठे पूर्वं लुलितैः-

पृ० ५०

१८ १ ०द्वाराणावासिणो० ।

” ७ ०पिअं किदं होदि ।

” १२ ०मालती । तन्नि० । १३ ०करपः सूत्रयितव्यः ।

रम्यैरधुना छलितैर्मलिनैरित्यर्थः। कीदृशम् । सविधनगरीरथ्यथा मालतीगृहनिकटरा-  
जमार्गेण भूयो भूयः पुनः पुनः पर्यटन्तं गच्छन्तम् । इह राजमार्गोपन्यासेन माधव-  
स्य निःशङ्कः संचारो मालत्याश्च तद्दर्शनेन परवितर्काभावः सूचितः । गमने पौनः-  
पुन्येन दर्शनं प्रति दार्ढ्यमुक्तम् । दर्शनेन च पौनःपुन्येन तस्या उत्कण्ठातिशय  
उक्तः । यद्वा प्रथमवीप्सया दर्शनं दृष्टानुवृत्त्या प्रथमं रम्यवस्तुवमत्कारेण तत  
उद्दिश्यमानानुरागनबाहुरेण नेत्रप्रीतिर्युज्यते । द्वितीयवीप्सया सहचरीभिरप्यज्ञाता  
नयनप्रीतिरुक्ता । नगरीपदेन रथ्याया अनेककौतुकाधारतोका । तथा चेतस्ततो-  
ऽनेककौतुकदर्शनतरलितत्वेन माधवस्य सम्यग्दर्शनसंपादकनिकटार्थकसविधपद-  
निर्गवं उक्तः । कलाप्रत्ययेन चानन्तरभाविबिह्वलताया विषयान्तरसंचारेणापि व्यव-  
धानस्यापादानादत्यन्तानुरागोद्भेदः सूचितः । कथमन्त-पुरस्था सा ददर्शयत  
आह—भवनेति । भवनस्य प्रासादादेर्या बलभ्युपरिकुटी तस्यां तुङ्गमुचं यद्वाता-  
यनं गवाक्षस्तत्रस्था । तुङ्गतया । यथाकाहुदर्शनमुक्तम् । बातायनेत्यनेन वातस्यायनं  
गमनं यत्रेति व्युत्पत्त्या धर्मादितापवती गभीरसमीरपरिशीलनार्थं यातीति प्ररो-  
हेण निरगंलमस्या गमनं तत्रेति सूचितम् । यद्यपि ‘सौधोपरिकुटी बलभीं  
विदुः’ इति भवनपदमत्र गतार्थम्, तथाप्युक्तिपोषालंकारद्योतनार्थं भवनपदम् ।  
यद्वा भवनरूपा बलभी मालतीवसतिः सौधोपरिकुटीत्यर्थः । एतेनास्या निजगृ-  
हाद्वलभीगमनं किमर्थमित्यन्याशङ्कापरिहारो निरगंलं च तद्दर्शनं भवतीति ध्व-  
नितम् । यथा रतिः कामकान्ता नवं दाहानन्तरमुत्पन्नं साक्षात्प्रत्यक्षं कामं दृष्ट्वा-  
न्नैस्ताम्रयति तथेत्यर्थः । मालती रतिर्माधवश्च काम इति तयोर्बहुल्लोकसंकुलेऽपि  
पथि रागसागरोऽन्योन्यं बहूध इति भावः । यद्वा कामोऽनङ्गतयाप्रत्यक्षो इदंश्च ।  
अत्रोत्प्रेक्षा विशिष्टस्यैव । साक्षात्प्रत्यक्षं नवं काममिवेत्यर्थः । ताम्यतीत्यनेनोद्देशे  
उक्तः । यदाह भरतः—‘चिन्तानिःश्वासखेदेन हृद्वाहाग्निनेन च । श्रुत्याहोपाह-  
चेष्टासिद्धेगाग्निनयो भवेत् ॥’ इति ॥ १८ ॥ अवलोकिता । बाहम-  
तितरामनुरागा मालतीत्यर्थः । विनोदः क्रीडा हर्षो वा । प्रतिच्छन्दकं प्रति-  
रूपकम् । तावत्पदेन मन्दारिकाहस्वनिधानस्य प्रकृतकार्योपक्रमः सूचितः ।  
अत एव कामन्दक्या सुविहितमित्युक्तम् ॥ कामन्दकी । विहारः  
सौगतप्रव्राजिकानामालयः । तत्र व्यापृता दासी विहारदासी । एतेन प्रकरण-  
बाह्यत्वमुक्तम् । यदाह दण्डी—‘शकारः कुट्टिनी दासी धर्मशास्त्रबहिष्कृताः । विट-  
चेष्टाद्यो नित्यं बाह्याः प्रकरणे मताः ॥’ तीर्थेन द्वारा, उपायेन वा । ‘तीर्थसुपा-  
यद्वारमन्त्रियु’ इति विश्वः । उपोद्घातेन प्रसङ्गेन । अभिप्रायस्त्वावदिति वादिन्या-

पृ० ५०

१९ ३ वरीयानन्धो ।

स्तनेति शेषः ॥ अवलोकिता । 'कौतुकं तु कृतुहलम्' इत्यमरः । मदनसहोत्प-  
 ष्णेन वसन्तकालः सूचितः । तस्य च वैवाहिकत्वम् । यदाह—'शरत्सङ्ग्रामविषये  
 विवाहे ज्येष्ठमाधवौ' इति । किल प्रसिद्धौ । इति हेतौ । अनुप्रेषणे तत्र किञ्चि-  
 देर्हेतुत्वम् । अन्योन्यदर्शनेनोभयानुरागे विवाहनिर्वाहः । प्रिये प्रीतिविषये कार्येऽभि-  
 योग आसङ्गः । अत्र कपालव्रतं महाव्रतम् । कृत इत्यादिना इमशानाह्वयचनम् ॥  
 कामन्दकी । किल प्रसिद्धौ । विविधा नानारूपा जीवा मानुषादय उपहारा  
 बलयः प्रिया यस्याः सा अनेन मालत्युपहारः सूचितः । आत्मनिरपेक्षं कर्म  
 साहसम्, तेन वर्तन्ते ते साहसिकाः । प्रवादः प्रसिद्धिः । इह प्रियेत्यस्यानन्तरमिति  
 पदं देयमन्यथा पूर्वापरानन्वयात् । तथा च प्रियेत्यनेनाकारेण साहसिकानां प्रवाद  
 इत्यर्थः । अत एव वाक्यार्थकर्मादावितेरध्याहारः ॥ अवलोकिता । इह खलु  
 प्रसिद्धौ । तस्याश्चामुण्डाया नातिदूरेणाल्यासन्ने वस्तुं शीलं यस्य । तस्य एतेन देवकु-  
 लस्य लोकसंकुलतथा किञ्चिद्विप्रकृष्टं साधकसंस्थानमुक्तम् । साधकस्य योगिनः  
 मुण्डधारिणः कापालिकस्य । अघोरघण्टेति । 'कापालिकास्तु घण्टान्तनामानः  
 समुदाहृताः ।' भरतः । अघोरोऽविमृश्यकारीति नामव्युत्पत्तिः । अनुसंध्यं  
 संभ्यायाम् । प्रवृत्तिवार्ता । सर्वमघोरघण्टनाशनमाधवरक्षणदिकम् । अत्रैतेन  
 कापालिकादेः कथनेनालं निष्फलमधुनानुपयोगात् ॥ अवलोकिता । बालमिति  
 भावप्रधानम् । तेन बाल्यान्मित्रमित्यर्थः । समुद्रहति विवहति ॥ कामन्दकी । बु-  
 द्धरक्षितेत्यनेन भिक्षुकित्वं सूचितम् । अत एव दौल्ये नियुक्ता ॥ अवलोकिता ।  
 उत्तिष्ठेत्त्रोध्वकर्मत्वान्न तद् ॥ कामन्दकी । अत्युदात्ता गभीरा प्रतिपन्नार्था  
 संवादिनी प्रकृतिर्यस्याः सा तथा । निसृष्टार्थेति । नायिकाया नायकस्य वा मनो-  
 रथं ज्ञात्वा स्वमत्या कार्यं साधयति सा निसृष्टार्था दूती तस्याः कल्पो व्यापारः ।  
 प्रस्तावनीय इत्यर्थः । दूती च विविधा । यदा—'निसृष्टार्था मितार्था च तथा शा-  
 सनहारिका । सामर्थ्योत्पादिता हीना दूती तु विविधा मता ॥' इति । शरदि-  
 त्यादि । सा मालती तं माधवं नन्दयतु प्रीणातु । यथा शरच्चन्द्रिका कुमुदं नन्द-  
 यति । यथा चन्द्रिकाकुमुदयोर्नित्यं प्रीतिस्थथा तयोरप्यस्त्विति भावः । कीदृशम् ।  
 कान्तं रम्यम् । सुजातं शोभनजन्मानम् । शोभनता च गुणवत्त्वेन । यद्वा कान्त-  
 मन्यस्त्रीभोगविहङ्गन्यम् । यदाह भरतः—'अन्यस्त्रीभोगसंभृतं चिह्नं यस्य न  
 विद्यते । देहे वाप्यधरे वापि स कान्त इति कीर्तितः ॥' सा कीदृशी । कल्याणी  
 निरवद्या । स च युवा कल्याणी विवाहकल्याणयोगी संखां प्राप्य कृतकृत्यः कृ-  
 तार्थो भवतु । युवैत्यनेन कन्यायां मदनमदोद्दीपकतायोगिलमुक्तम् । एवं सति वि-  
 धातुः प्रयत्नः सफलो भवतु मनोहरश्च भूपनन्दनाविरोधेन सर्वावर्जकोऽस्त्वित्यर्थः ।  
 कीदृशः । अन्योन्यं कामिनोः प्रभुणा अनुरूपा ये गुणास्तेषां निर्माणे कुशलोऽत एव  
 वरीयान्ध्रेष्ठो गरीयान्गुहर्वा । यद्वा अन्योर्यं प्रभुणा उत्कृष्टा ये गुणास्तेषां निर्माणे

शृ० प०

२० २ ०जाव इमस्सि उ० । ०मअरन्दणन्दर्ण । ६ ०भवतु त-  
त्रैव ग० । ०दिष्ट्याय वय० । ९ किमन्यदितो० ।

कुशला ॥ १९ ॥ निष्कान्ते कामन्दकयवलोकिते । विष्कम्भक इति । 'कु-  
तोऽपि स्नेच्छया प्राप्तः संबन्धेनोभयोरपि । विष्कम्भकः स विज्ञेयो यस्तु काव्या-  
र्थसूचकः ॥ विष्कम्भको द्विधा सोऽयं शुद्धः संकीर्ण एव च । शुद्धो मध्यमपात्रेण  
संकीर्णो मध्यमाधमैः ॥' इति भरतः ॥ उपकरणमुपढौकनम् । कलहंसः ।  
अत्र तुलितो मकरध्वजस्य कामस्यावलेपो गर्वो येन रूपविभ्रमेण सौन्दर्यविला-  
सेन तेनावक्षितं तिरस्कृतं मालतीहृदयस्य माहात्म्यं गाम्भीर्यं येन तम् । 'अव-  
लेपः स्मृतो गर्वः' इति शाश्वतः । मकरन्दस्य नन्दनं हर्षकम् । कलहंसो राजहंसः ।  
स च शरदि विराजमानोऽपि योगिनीप्रभावाद्भवन्ते मिलित इति नामाभिप्रायः ।  
मकरन्दः । दिष्ट्येत्यव्ययं हर्षं । माधवस्य वसन्तस्य मकरन्दः पुष्परसः सह-  
चरो युज्यत एव । इत एवात्रैव । इह शृङ्गारो द्विविधः । यदाह भरतः—'संभोगो  
विप्रलम्भश्च शृङ्गारो द्विविधो मतः' । संभोगोऽपि विप्रलम्भपूर्वक एव स्वदते ।  
यदाह—'न बिना विप्रलम्भेन संभोगः पुष्टिमर्हति । कषायिते हि वज्रादौ भूया-  
न्रागोऽभिजायते ॥' स च दशारम्भः । यदाह भरतः—'अप्राप्ततिभोगस्य नव-  
स्त्रीरागजन्मनः । दश स्थानानि कामस्य काममन्तर्विस्तर्पतः । अभिलाषोऽत्र  
प्रथमे द्वितीये चिन्तनं तथा । अनुस्मृतिस्त्वृतीये च चतुर्थे गुणकीर्तनम् ॥ उद्वेगः  
पञ्चमे ज्ञेयो विलापः षष्ठ उच्यते । उन्मादः सप्तमे प्रोक्तो भवेद्याधिस्त्रयाष्टमे ॥  
नवमे जडता प्रोक्ता दशमे मरणं भवेत् ॥' इति । तदिहानुस्मृत्यवस्थो माधवो  
मकरन्देन कथ्यते—गमनमिति । अस्य गमनमलसं मन्दम्, ननु शरीरम् । ह-  
स्तादेराकुम्भनप्रसाराणात् । अन्तरान्तरा विलम्बस्यात्यन्तासक्तिवशाज्जायमान-  
त्वाच्च । इदमनुस्मृतिचिह्नम् । यदाह—'मुहुर्मुहुर्निःश्वसितैरधोमुखविचिन्तनैः ।  
अन्वेषादान्यकार्याणां कथितानुस्मृतिर्यथा ॥' तथा यातो मामपि न पश्यति ततो-  
ऽन्तःकरणं कापि लग्नम् । तथा च चिन्तासंततिपरतया ध्यानावधानेन शून्या  
बाह्यार्थप्राहिणी दृष्टिरस्य । यदाह—'शून्या दृष्टिः स्मृता चिन्तासंभोहप्रणया-  
दिषु' । शून्यदृष्टिलक्षणमप्याह—'निश्चला समतारा च ध्यानाद्बाह्यमगृह्णती ।  
तथा समपुटोपेता शून्या दृष्टिरुदाहृता ॥' तथा मनस्तापवतो ग्लानिः । सा च  
क्षीणकपोलतादिनोन्नीयते । अत उक्तं शरीरमसौष्ठवं विकलम् । इष्टजनालाभमा-  
वनार्हमाह—'शसितमधिकम् । एतत्किं नु स्यात् । एतदलसगमनत्वादिकं रोगजं  
कामकृतं वेति वितर्क इत्यर्थः । रोगलिङ्गाभावादनङ्गलिङ्गसङ्गाच्च निश्चयमाह—कि-  
मन्यदिति । अथवा पक्षान्तरे । इतः कामातिकमन्यत् । नान्यदित्यर्थः । किशन्दो  
निषेधे । अत्र पांशुकीडनादप्रश्लथ्यनुभूतमाधवशरीरे तत्तद्विकारदर्शनात्तर्कविद्या-  
विदो मकरन्दस्य परिच्छेदो युज्यत एवेति । निश्चयलिङ्गमाह—भुवने कंदर्पोद्वा  
भ्रमति सर्वं जनमास्कन्दति । विकर्तुं शीलमस्येति विकारी । पूर्वदशात्यागेन द-

पृ० प०

२२ ५ प्लवनादिवाभूत् । ८ 'इत इतः' इत्यस्याग्रे मा-  
धवः—(परिक्रम्य ।) कथं प्रियवयस्यो मम मकरन्दः ।  
मकरन्दः—(उपसृत्य ।) सखे माधव, क० इत्य-  
धिकम् । ८ ०तपति तपनः । त० ९ माधवः—  
यदभिरुचितं वयस्याय । (इत्युभावुपविशतः ।) इत्यधि-  
कम् । १० ०बालवउलुज्जाणं ।

शान्तरयोगो विकारस्तद्योगि यौवनम् । अयं तु युवेत्यर्थः । अत्र भ्रमतिपदेनाश्व-  
च्छिन्नक्रियता, तद्वारा सर्वकालता, भुवपदेन सर्वदेशता, आज्ञापदेन शुक्तिजि-  
ज्ञासां विना स्त्रीकारः, विकारिपदेन माधवाङ्गीकारिता च च्वनिता । ललिताः  
सुन्दरा मधुराः परिभाव्यमानास्ते ते प्रसिद्धा भावा रमणीवदनविभ्रमादयो धी-  
रतां धैर्यं क्षिपन्त्यपनयन्ति । तदनेन कामकृतमेतदुन्नीयत इति भावः । 'प्रकृ-  
तिमधुराः' इत्यपि पाठः । तत्र प्रकृत्या स्वभावत एव मधुरा मनोहराः ॥ २० ॥  
माधवप्रवेश इह द्विपदिकया । यदाह—'शोकविभ्रमयुक्ते तु व्याधिचिन्तासमा-  
श्रिते । श्रुतवार्तादिवैरूप्ये योज्या द्विपदिका बुधैः ॥' इति । स्वगतमिति ।  
'यत्तु श्राव्यं न सर्वस्य स्वगतं तदिहोच्यते' इति भरतः ॥ अनुस्मृतिमाह—  
तामित्यादि । तां नायिकामचिरमधुनैव विचिन्त्य कथं मम चेतः । कर्तुं ।  
कथमपि महता कष्टेन व्यपवर्तते व्यावर्तते नागच्छति वा । तस्यां लभं तामेव  
धावतीत्यर्थः । किं कृत्वा । बालत्वेन कुलीनत्वेन च या लज्जा तामकाण्ड ए-  
वाप्रस्ताव एव विजित्य । रभसकाल एव हि लज्जाश्रभावप्रस्ताव इति भावः ।  
विनयं मनोमलक्षालनोपदेशं दूरीकृत्य । महानायकतया साहजिकं धीरत्वमु-  
न्मूल्य । कीदृशम् । मन्थरो मन्दो विवेक इतिकर्तव्यता यत्र तत् । क्रिया-  
विशेषणं वा कीदृशम् । इन्दोश्चन्द्रात्सुन्दरं मुखं यस्यास्ताम् । वैयधि-  
करण्येऽपि गमकत्वात्समासः । इह तामित्यनुस्मृतिः, इन्दुसुन्दरेति गुणकीर्तनम्,  
विभाव्येति चक्षुःप्रीतिः, कथमपीत्युद्वेगः, लज्जां विजित्येत्युन्मादः, मन्थरविवेक-  
मिति जडतेत्यनेकावस्थोक्ता ॥ २१ ॥ यदित्यादि । तत्संनिधौ यन्मदीयं  
हृदयं विस्मयेनाद्भुतरसेन स्तिमितं निश्चलम् । एतेन स्तम्भ उफः । अत-  
एवास्तमितो नाशं प्रापितोऽन्यो भावो विस्मयातिरिक्तो धर्मो यत्र तत् । अ-  
नेन जडतोक्ता । यदाह—'इष्टं वानिष्टं वा सुखदुःखे वा न वेति यो मोहात् ।  
तूष्णीकः परवशगः स भवति जडसंज्ञकः पुरुषः ॥' आनन्देन निरन्तरसुखेन  
मन्दं मन्थरं चाभूत् । अमृतप्लवनादिव सुधासेकादिव । अथ च योगाभ्या-  
सेन कण्डलिन्याचरणेनामृतसेकादिवेत्यर्थः । तत्रापि परमानन्दसंदोहो भवत्येव  
एतेनाद्भुतनायिकादर्शनजातभावभरमन्थरता दर्शिता तद्भुदयमधुना तद्वियोगे-  
ऽङ्गारकुम्भितमिवाङ्गारावसृष्टमिव व्यथमानं पीडायुक्तमास्त इत्याश्वर्थम् । न च

पृ० प०

- २३ १ ०अहवा मुहुत्तं वि० ४ ०काञ्चनारपा० । ६ ०माधव,  
अथ किल स० । ७ ०रा ममदनोद्या० ८ ०अपि नाम  
मनागवति० । १० ०गोचरम् । १० तत्किमवनतमु० ।  
१२ ०जन्तुषु रजस्तम० १३ ०परमेश्वरे च ।  
२४ २ ०व्यतनम् । तत्र चैतस्त० । ०परिक्रम्यावलोक्य च प० ।

प्रियासन्ने सुखं तद्वियोगे दुःखमिति दृष्टचरमेव तत्कथमाश्चर्यमिति वाच्यम् । अन-  
नुभूतरसस्य तस्य शिशुत्वेन किमिदं यदकाण्ड एव व्यथेति तत्संभवात् ॥ २२ ॥  
मकरन्दः । इतः । इहागच्छेत्यर्थः । आद्यादित्वात्तसिः । एतेन माधवस्य बाह्यार्थो-  
प्रहान्मित्रादर्शनं सूचितम् ॥ मकरन्दः । ललाटं तपति ललाटतपः । 'असूर्यल-  
लाटयोः' इति खशप्रत्ययः । खिलान्मुम् । माधवीयमन्मथोन्मादमपहोतुकामस्येदं  
वचनम् ॥ माधवः । वयस्यायेति । 'रुच्यर्थानां प्रीयमाणः' इति संप्रदानता ।  
कलहंसः । अत्र मकरन्देन पुष्परसेन सहचरो माधवो वसन्तो बालबकुलमलं-  
करोतीति ध्वनिरप्युन्मिषति । मुहूर्तं चेत्यत्र सुस्थिते चित्ते वक्तुं युक्तमिति भावः ॥  
मकरन्दः । उत्कलपुष्पाणां ये केसराः किञ्जल्कास्तैः कषायो लोहितः शीत-  
लक्ष्य य आमोदस्तेन वासितं सुगन्धीकृतमुद्यानं येन तस्य । 'कषायः सुलभौ लो-  
हितेऽन्यवत्' इति मेदिनीकारः । कषायादिसंबन्धेन सौरभस्यातिगभीरतोक्ता ।  
आमुद्यतेऽनेनेत्यामोद इति । कषायादिसंपदे काञ्चनारेत्युक्तम् ॥ प्रवर्तितः कृतः ।  
अभिरामेति यात्रान्वयि । इह मकरन्दवचनेन नमरूपा प्रतिमुखसंधिकृता ।  
यदाह—'शृङ्गारार्थं त्रपाकारि वाक्यं गोष्ठिषु नमं तत्' इति । अपिः समुच्चये ।  
नाम संभावनायाम् । इदं संभाव्येतापीत्यर्थः । मनागल्पम् । रतिरमणः कामः ॥  
मकरन्दः । सुगंधं किंकर्तव्यताश्चन्यम् । पुण्डरीकं सितपद्मम् । विरहधूसरत्वेन  
मुखस्य पुण्डरीकसाम्यम् । तस्य लज्जयाकथनमाशङ्काह—अन्येष्वित्यादि ।  
माधव, तवापहृतिर्लज्जया कथंविदपि मा भूत् । लज्जयापहवं मा कृथाः । एवमप्र-  
तीकारः स्यादिति भावः । खलु यतः सोऽयं चित्तजन्मा कामः प्रख्यातपौरुषः ।  
चित्तोन्माथविषय इति भावः । कीदृशः । विश्वस्य धातरि जगत्स्रष्टरि परमेश्वरे  
हरेऽन्येषु जन्तुषु मानुषादिषु च रजस्तमोगुणप्रधानेषु समस्तुल्यव्यापारः । यद्वा  
अन्येषु मानुषादिषु रजस्तमसावृतेषु च तिर्यग्योनिषु विश्वस्य धातरि ब्रह्मणि पर-  
मेश्वरे हरे च सम इति भिन्नमेव योज्यम् । अतो लज्जां त्यक्त्वा कथयेति भावः  
॥ २३ ॥ माधवः । परिश्रमात्स्थित इत्यन्वयः । परिश्रमात्स्थितोऽहं न तु साका-  
ङ्क्ष्वादिति भावः । मदिरामोदवन्मनोहरो यः परिमलः शुभगन्धः । 'स्याच्छुभ-  
गन्धे परिमलः' इति विश्वः । मिलन्मलितम् । संकुलेन व्यासाकुलिता या बकु-  
लमुकुलावली विकासाभिमुखकलिकाराजिः सैव मनोहरमाभरणं तेन रमणीयस्य ।

पृ० प०

४ ०रमणीयस्वाङ्गनमुबो वा० । ६ ०मारब्धवानस्मि० ।

यद्वा मदिरामोदेन मधुर इति समासः । तेन मदिरामोदस्य बकुलपुष्पोद्भूतं प्रति-  
दोहदत्वमाह । अङ्गनभुवोऽङ्गनस्थस्य । अनेन निकटवर्तिनः सेकादिन्य मनो-  
कृता दर्शिता । इहाङ्गनपदेऽनुविधायकाभावाप्यलश्रुतिरयुक्ता । पृथ्वीदरादिस्वाप्यल-  
मित्यपि बचोऽमूलकमेव । प्रत्युत 'अङ्गनं प्राङ्गणे जाले कामिन्यामङ्गना मता' इति  
विश्वादिकोपात्तवर्गपञ्चमोपात्तमङ्गनं केवलमिति शब्दप्रकाशाच्च नान्तत्वमेवेत्यवधे-  
यम् । आलवालं खल इति ख्यातम् । 'स्यादालवालमावालमम्भसां यत्र धारणम्'  
इत्यमरः । विदग्धेति । मालानिर्माणं कामशास्त्रवैदग्ध्यद्योतनाय । उक्तं च  
मालाप्रथनविकल्पा इत्यादिनेति भावः । अतिसुकुमारतया कामिनोर्मनोहरतया  
सुगन्धितया सुन्दरतया चान्यपुष्पाणि त्यक्त्वा बकुलपुष्पैर्मालाप्रथनमिह । अत  
एव दमयन्तीस्त्रयंवरादावपि बकुलमालासममधूकमालापरिग्रहः । संचारिणी गम-  
नशीला मकरकेतोः कामस्य वैजयन्तिका पताका । गर्भभवनान्मध्यावासादुज्ज्व-  
लया निर्मलया ग्राम्यया च शिशुप्रसाधनविरचनयोन्नीतः कुमारीभावः कुमारीत्वं  
यस्याः । कुमारीत्वेनावगुण्ठनपटाद्यभावात्तदुन्नयनमिति भावः । महानुभावप्रकृ-  
तिरतिप्रभावस्वभावा । अत्युदारो महान्दक्षिणो वा 'उदारो महति दक्षिणे'  
इति शाश्वतः । परिजनदाक्षिण्यं सान्निध्यानयनेन ज्ञेयम् । तत एव तत्रैव ॥ तद्गु-  
णकीर्तनमाह—स्तेत्यादि । सा स्त्री रामणीयकस्य मनोहरताया निधेराधारस्या-  
धिदेवताधिष्ठात्री देवता । यद्वा रामणीयकमेव निधिस्तस्याधिष्ठात्री रक्षिका दे-  
वता । सौन्दर्यधारसमुदायस्य कान्तिनिर्यासपूरस्य निकेतनं गृहं वा । निकेतनस्या-  
जहल्लिङ्गतया सामानाधिकरण्यम् । मनोहरत्वं कान्तिमत्त्वं च तत्रैव दृष्टमिति-  
भावः । वा समुच्चये । यद्वा वा विकल्पे । तत्र निर्णेतुं न शक्यत इति विकल्पार्थः ।  
यद्वा वेवायें । रामणीयकनिधेर्देवतेवेत्यर्थः । 'वा स्याद्विकल्पोपमयोर्निवायेंऽपि समु-  
चये' इति विश्वः । यद्वा । रामणीयकं रूपादिसंपत्तिस्तन्निधेरधिदेवता । अनेन शो-  
भोक्ता । यदाह—'रूपयौवनलावण्यैरुपभोगोपवृंहितैः । अलंकरणमङ्गानां शोभेति  
परिकीर्तिता ॥' सौन्दर्येत्यादिना कान्तिरुक्ता । यदाह—'शोभैव कुसुमाल्लेण  
पूरिता कान्तिरुच्यते' । अतोऽनयोर्भेदः अत्यन्तविलक्षणां तामालोक्योत्प्रेक्षते ।  
नियतं नूनं तस्याः कारणं समवायिकारणमिन्दुसुधामृणालज्योत्स्नादिकमभूत् ।  
चन्द्रो मुखस्य, सुधाधरस्य, मृणालं भुजयोः, ज्योत्स्ना लावण्यादीनामिति  
भावः । आदिपदेन पद्मौ पादयोः, किसलयौ हस्तयोरिति प्राह्यम् । सर्वो-  
पमाद्भव्यघटितेयमिति भावः । एवं मदन एवास्या वेधाः स्रष्टाभूत् । चकारोऽव-  
धारणे । वेदजडस्य पुराणस्य ब्रह्मणो नात्र निर्माणकौशलमिति भावः । अत्र का-  
मस्य स्रष्टृत्वेनाश्रुतत्वात्कथमिति न देख्यम् । अस्या मोहिनीत्वेन मोहनपटुकाम-  
जन्यत्वोत्प्रेक्षणात् । अदृष्टचरत्वस्योत्प्रेक्षायामनुकूलत्वात् । अमदारोपणस्योत्प्रेक्षा-  
त्वात् । नियतपदमुत्प्रेक्ष्याव्यञ्जकम् । 'नूनमित्येवमादिभिः' इति वचनात् ॥ २४ ॥

पृ० प०

२५ ५ अथ सा प्रण० । ०अनुचरिभिरविरलकुसुमसंचयावच-  
यलीलादोहदिनीभिर० ।

„ ८ यतोऽस्याः ।

२६ २ च्छेदपाण्डुः क० । ४ ०अन्तःकरणमाकृष्टवती । किं० ।

२७ १ वयस्य माषव, ज्ञे० ।

„ ९ ०सोऽयमितीरयित्वा ।

प्रणयिनी भ्रिग्धा । अनुचरी दासी । संचयः समूहः । अवचयल्लोटनम् । दो-  
हदोऽभिलाषः । सहर्षमाह—तमेवेति । खोद्देशेनाह—कस्मिन्नपीति । ‘भा-  
गधेयं भाग्यम्’ इत्यमरः । इहानुमानरूपो गर्भसंधिः कस्मिंश्चिदित्यनेनोक्तः ।  
यदाह—‘व्याप्येन व्यापकज्ञानमनुमानमुवीरितम्’ इति ॥ विकारचिह्नमाह—  
परिमृद्वितेति । यथास्या अङ्गं परिमृदिता मर्दनविषयीकृता या मृणाली वि-  
सलता तद्वन्म्लानम् । क्रियासु ताम्बूलभक्षणादिषु परिजनयाचनाभिरस्याः कथ-  
मपि प्रवृत्तिः । इह मृणालीपदेन तनुता, ग्लान्या निद्राच्छेदः, कथमपीत्यादिना विष-  
यनिवृत्तिः कथिता । तनुत्वम्लानत्वमान्यैर्गलानिरुक्ता । यदाह—‘ग्लानौ तनुत्ववैव-  
र्ष्यमन्दादिनिदर्शनम्’ । ननु तनुत्वादिना व्यभिचारिणा कथं कामविकारोन्नयन-  
मत आह । कलयतीति । तस्याः कपोलो हिमांशोः शोभां कलयति । अनेन पा-  
ण्डुता दर्शिता । कीदृशः । नूतनदन्तिदन्तखण्डगौरः । छिद्यत इति च्छेदः खण्डः ।  
इहाभिनवपदेन सपुलकत्वं ध्वनितम् । तथा च कपोलपाण्डुत्वसपुलकत्वादिना का-  
मविकारव्याप्तेन तदुन्नयनमिति भावः । विरहे पाण्डुतापि । यदाह—‘अङ्गस्याद्यौ-  
ष्ठवं तापः पाण्डुता कृशता रतिः’ ॥ २५ ॥ वर्तिर्नेत्राञ्जनलेखा । अयस्कान्तो  
लोहाकर्षणो मणिः । लोहधातुल्लोहरूपं द्रव्यम् । अन्तःकरणं मनः । ममान्तःक-  
रणमाकृष्टवतीत्यर्थः । किं बहुनेत्यनेन सखेदनिःश्वाससूचनम् । संतापेत्यादि ।  
ममैतच्चेतस्तस्यां विषय आसक्तम्, समन्ताल्लभमस्तीत्यर्थः । संतापपरंपरिव  
महाव्यसनं तदर्थम् । तादर्थ्यं चतुर्थी । संततिपदेन मालतीलाभमन्तरेण याव-  
ज्जीवमविच्छेदस्तदलाभे प्राणहानिश्चोक्ता । कीदृशम् । अनपेक्षितनिमित्तम् ।  
एतेन विषयालाभेऽप्यस्य स्वाभाविकी प्रीतिरुक्ता । यदाह—‘अभ्यासादभिमा-  
नाश्च तथा संप्रत्ययादपि । विषयेभ्यश्च तत्त्वज्ञा विदुः प्रीतिं चतुर्विधाम् ॥’ अनेन  
निजमृच्छुद्धलत्वमपि निरस्तम् । अत एवाह—प्राय इति । बाहुल्येन भगवतीं  
अवितव्यतावश्यंभावि प्राक्तनकर्म जीवानां शुभमशुभं च विदधाति । अत एव  
सा सर्वकषा सर्वहरा । तथा च ममावश्यकं दुःखम्, त्वं तु यथोचितं कुर्या इति  
भावः । आसक्त्या रूपवती ‘पञ्च समवाये’ क्तः । सर्वकषेति खञ्प्रत्यये खित्वा-  
न्सुम् ॥ २६ ॥ मकरन्दः । माधवोक्तप्रीतेरनिमित्तकत्वमुपपादयति—खेह  
इति । निमित्तमिह द्वयं बाह्यमाभ्यन्तरं च । तदिह बाह्यहेलपेक्षः खेहोऽस्तिर



पृ० ५०

२८ १ अन्योन्यमाधव० । ५ ०मञ्जीररसितानु० ।

कलापकलकिङ्किणी० ।

२९ १ मकरन्दः—( खगतम् । ) । ०महतः प्रागनु० ।

७ ०विविभ्रममुत्पलाक्ष्याः ।

एष । निमित्तनिवृत्तौ तन्निवृत्तेरावश्यकत्वात् । अत आन्तरनिमित्तापेक्षैव ज्ञेह-  
स्येति भावः । विप्रतिषिद्धं विरुद्धम् । बाह्यनिमित्तापेक्षया विरोध इति भावः ।  
खोफे युक्तिमाह—व्यतिषजतीत्यादि । आन्तरो हेतुः कोऽप्यनिर्वचनीयः  
पदार्थान्नरनारीप्रभृतीन्व्यतिषजति विशेषतो मेलयति । यतः प्रीतयो बहिष्पार्थी-  
न्बाह्यहेतुसौन्दर्यादीन् संभ्रयन्ते प्रकर्षेणावलम्बन्ते । अत्र कोपीत्यनेन जन्मा-  
न्तरतानुभवजनितसंस्कारताध्वनिः । न खल्वित्यनेन दृष्टश्रुतानुमितसकलैहिकोपा-  
धिनिषेधात्थावसायः । अत एव विशेषप्रकर्षद्योतकाभ्यामुपसर्गाभ्यामासङ्गस्य  
जीवितावधिलमुक्तम् । उक्तं द्रढयति—यतः पतङ्गस्य सूर्यस्योदये पुण्डरीकं विक-  
सति । चन्द्र उद्गत उदिते सति चन्द्रकान्तो द्रवति क्षरति च । तथा च तीक्ष्णकरो-  
दये कोमलकमलदलविकासादमृतकरोदये पाषाणदारणाच्च सहजसिद्ध एव हेतुः ।  
इह किं बाह्यं कारणं दृश्यते । तद्वत्प्रकृतेऽपि स्वाभाविक एव ज्ञेह इति भावः ।  
पुण्डरीकपदमिह पद्ममात्रपरम् । अर्थान्तरन्यासोऽयम् ॥ २७ ॥ ततस्तत इति  
कथोपक्रमरीतिः ॥ माधवः । तत्र स्थाने । सभ्रूविलासमित्यादि । अथ  
तस्याः सखीजनेन तदा सोऽयमित्युक्त्वा सप्रत्यभिज्ञमिव पूर्वदृष्टमिति मामवलोक्य  
सभ्रूविलासं सभ्रूमङ्गं यथा तथा कटाक्षाः क्षिप्ताः । एतेन कटाक्षाणां पूर्वदृष्टप्रत्य-  
भिज्ञाकारापणलमुक्तम् । कीदृशेन अन्योन्याशयविज्ञेन । अनेन नायिकाव्युत्प-  
त्त्यतिशय उक्तः । कीदृशाः । स्मितमीपदसितमेवामृतं तेन मनोज्ञाः 'ईषत्प्रफु-  
ल्लितैर्गण्डैः कटाक्षैः सौष्ठवान्बितैः । अदृष्टदन्तकुसुमैरुत्तमानां स्मितं मतम् ॥'  
इति भरतः । स्वस्यादृष्टचरत्वेन संभावनायामिहेवशब्दः । अवलोक्येति । ल-  
लिता दृष्टिरियम् । यदाह—'मधुराकुञ्चितारा च सभ्रूक्षेपा च सस्मिता । सम-  
न्मथविकारा च दृष्टिः सा ललिता मता ॥' इह तु हर्षादियमुचिता । यदाह—  
'धृतां हर्षे च ललिता' । भ्रूविलासेत्यनेन मोहायितमपि कटाक्षितम् ॥ २८ ॥  
मकरन्दः । प्रत्यभिज्ञेकस्य तत्तेदन्तावैच्छिष्यम् (?) । अस्या एवाकारः सोऽयमिति ।  
नाम संभावनायाम् । अदृष्टचरत्वेन माधवप्रत्यभिज्ञाया असंभवादिति भावः ।  
तामेव स्फोटयति—अथेति । अनन्तरं ताः सहयो हे भर्तृदारिके स्वामिपुत्रि,  
हर्षेण वयं वर्धामहे, यतोऽत्रैव स्थाने कस्यापि कोऽपि तिष्ठतीत्युक्त्वा मामङ्गुली-  
क्षण्णलीलया कथितवत्यः । किं कृत्वा । सलीलं सविलासचेष्टितं यथा तथा  
प्रतिनिवृत्त्य । 'ज्ञाणां विलासचेष्टितं लीला' इति भरतः । उत्तालमुद्गतम् । वि-  
ब्रमो विलासो विविष्टभ्रमणं वा मङ्गुर्नोद्गः । मञ्जीरो नूपुरः । रसितानुविदः  
२४ माल०

शब्दानुगतः । मेखलायाः कलापो गुच्छः । यद्वा मेखला च कलापश्च तयोः किङ्किणी क्षुद्रघण्टिका । 'मेखला च कलापश्च भवेच्छोषिणिविभूषणम् । एकवष्टि-  
 भवेत्काञ्ची मेखला लघ्वयष्टिका ॥ रशना षोडश ज्ञेया कलापः पञ्चविंशतिः ॥'  
 इति भरतः । इदं सर्वं निवर्तनक्रियाविशेषणम् । गतिरियं विकला । यदाह—  
 'आवेगे चैव हर्षे च काये च लरयान्विते । एतेषु च गतिं प्राप्नो विकलां संप्र-  
 योजयेत् ॥' इति । 'राजा भट्टारको देवस्तस्तुता भर्तृदारिका' । राजपदमीश्वर-  
 मात्रपरम् । तेनामालकन्यापि भर्तृदारिकेत्युच्यते इत्यवधेयम् । कोऽपि कस्या-  
 पीत्यनेनानुद्गतोद्भावनेन तासां चातुर्यमुक्तम् । अत एव कस्यापीति सामान्यनि-  
 र्देशात्कीबलम् । अन्यथा स्त्रीलिङ्गनिर्देशः स्यात् । कोऽपीति पुंलिङ्गनिर्देशस्तु  
 स्पष्टार्थः । अन्यथा किमपीति निर्देशे पुष्पादिप्रतिपत्त्या संशयः स्यादिति भावः ।  
 अहुलीदलपदेन सविलासाख्यालमुक्तं संगुप्तमाख्यानं वा ध्वनितम् । इदमाख्यानं  
 नर्मवाक्यम् । यदाह—'सहास्यवचनप्रायं नमैच्छन्ति मनीषिणः' ॥ मक-  
 रन्दः । इन्त हर्षे । उद्भेदः प्रकाशः ॥ कलहंसः । अनुबन्धिनी प्रतीय-  
 माना ॥ अत्रान्तर इत्यादि । सखीनां दर्शनावसर एव पद्माक्ष्याः संबन्धि  
 तन्मानमर्थं कामजमाचार्यकमुपदेशकमाविरासीत्प्रकटीभूतम् । कीदृशम् । किमप्य-  
 निर्वचनीयमत एव चागिवभावाद्बचनप्रपञ्चादतिवृत्तमतिशयितं वैचित्र्यं यस्य तत् ।  
 उल्लसित उत्थितो विभ्रमो भावभेदो यत्र तत् । 'यच्चित्तवृत्तेरनवस्थितत्वं शृङ्गार-  
 जो विभ्रम उच्यतेऽसौ । भेदाद्यस्तस्य मदानुबन्धकार्कश्यसंज्ञाः कथिता वि-  
 दग्धैः ॥' इति भरतः । भूरि प्रचुरः सात्त्विकविकारो यत्र तत् । सत्त्वं मानसं  
 किमपि तेन निर्वृत्तः सात्त्विको भावः । यदाह—'सत्त्वोत्कटे मनसि ये प्रभवन्ति  
 भावास्ते सात्त्विका निगदिताः कविभिः पुराणैः ।' ते च—'खेदः स्तम्भोऽथ रोमाञ्चः  
 स्वरभङ्गोऽथ वेपथुः । वैवर्ण्यमश्रुप्रलय इत्यष्टौ सात्त्विका मताः ॥' इति । अपास्तं  
 क्षिप्तं धीरत्वं येन तत् । महाभिजनलायनपेक्षलादिति भावः । विजयि सर्वत्राप्रति-  
 हतम् । कुमार्या अपि शिशुत्वाद्भिजय इति भावः । उत्पलाक्ष्या इत्यनेन बहुविधे ने-  
 त्रविकारे प्रीतिगो हाव इहोक्तः । यदाह—'भ्रूनेत्रादिविकाराद्यः शृङ्गाराकारसूचकः ।  
 स्थायिभावः स्थितो हाव ईर्ष्यातः प्रीतिगोऽपि च ॥' इह श्लोके विलास उक्तः ।  
 यदाह—'दयितावलोकनादौ विशेषोऽङ्गक्रियास्तु यः । शृङ्गारचेष्टासहितो विलासः  
 समुदीरितः' ॥ २९ ॥ संप्रति 'हेला हावात्समुत्थिता' इति भरतानुसारेण हावा-  
 नन्तरं हेलामाह—स्तिमितेत्यादि । 'नारीणां प्रियसंभोगलज्जासाध्वसकौतुकैः ।  
 स्वभावाविष्कृतो वेगो हेलेति परिकीर्तितः ॥' इति भरतः । श्लोकार्थस्तु तस्या  
 आलोकितानां सहसा दर्शनानां पात्रं योग्योऽहमभूवं वृत्तोऽस्मि । 'सहसा दर्शनं  
 यत्स्यात्तदालोकितमुच्यते' इति भरतः । कीदृशानाम् । मदीयरूपनिरूपणाध्वरेण  
 स्तिमितानि निश्चलानि हर्षेण विकसितानि प्रफुल्लानि च तेषाम् । दृष्टिरियमद्भुता ।  
 यदाह—'समाकुञ्चितपक्ष्माग्रा विस्मयोद्भूततारका । सौम्या विकसितान्ता च  
 दृष्टिः स्यादद्भुताभिधा ॥' यद्वा स्तिमितं मन्दं यथा तथा विकसितानां प्रकाशि-  
 तानां प्रथमं नायकदर्शनेन शनैः शनैः प्रसारणमिति भावः । अनेनोत्तरोत्तरदर्श-

पृ० प०

३१ १ तैश्च ।

नामिलाषः सूचितः । उल्लसन्ती चपला भ्रूलतेव येषु तेषाम् । शीघ्रत्वेन भ्रूलतयो रूप-  
कम् । अनेन कान्तादृष्टिरुक्ता । यदाह—‘हर्षप्रसादजनिता कान्तात्यर्थं समन्मथा ।  
सभ्रक्षेपकटाक्षा च शृङ्गारे दृष्टिरिष्यते ॥’ मसृणानि चिक्कणानि लज्जया मुकुलि-  
तानि च तेषाम् । दृष्टिरियं मुकुलिता—‘मुग्धा निमीलितान्ता च मुकुला दृष्टि-  
रिष्यते ॥’ इति भरतः । यद्वा सुखभावनया मसृणं मन्दं यथा भवति तथा मुकुलि-  
तानाम् । एतेन दर्शनजनितानन्दसंपत्पर्यवसानं सूचितम् । पुनः पुनर्दर्शनाकाङ्क्षया  
तिर्यगायतत्वेन प्रान्ते निकटे च विस्तारवताम् । शङ्किता दृष्टिरियम् । यदाह—  
‘किञ्चिच्चलस्थिरा किञ्चिन्नमिता तिर्यगायता । गूढा चकिततारा च शङ्किता दृष्टि-  
रुच्यते ॥’ अनेन कटाक्षपर्यवसानमुक्तम् । प्रतीपदिगायतमन्त्रेत्रपाते सति लज्जया  
दर्शनोत्सुकतया च किञ्चिदाकुञ्चितानां मुद्रितानाम् । आकुञ्चितेयं दृष्टिः । यदाह—  
‘अनाकुञ्चितपक्षमाप्रा पुंटराकुञ्चितैस्तथा । संनिकुञ्चिततारा च कुञ्चिता दृष्टि-  
रुच्यते ॥’ न च ‘कुञ्चिना सूचिता नष्टदुष्प्रेक्षाक्षिव्यथासु या’ इति भरते नियमा-  
दिह कुञ्चितदृष्टिकथनमयुक्तमिति वाच्यम् । लज्जया माधवे दुष्प्रेक्षस्वसंभवात् ।  
पात्रं कीदृशम् । विविधं नानाप्रकारम् । स्तिमितदृष्टिप्रयोगेऽपि मयापि तथैव दृष्टि-  
प्रयोगः कृत इत्यर्थः । ‘योग्यभाजनयोः पात्रम्’ इत्यमरः । अभूवमिति भुवो लुङि  
सिचि रूपम् ॥ ३० ॥ अलसेत्यादि । पक्षमलाक्ष्याः प्रशस्तपक्षमयुक्तायास्तैरव-  
लौकितैः कटाक्षतापन्नैर्मम हृदयमपहृतं स्ववशीकृतम् । इह रक्षकबाहुल्येन गम-  
नत्वरया शङ्कया वावलोकितानामेव कटाक्षलमुक्तम् । कटाक्षस्तिर्यगिबलोकना-  
त्मकः कर्णाभ्यर्णसंचारितारकः सर्वानङ्गरङ्गजनक इति भावः । तथा निश्चल-  
त्वेनापविद्धं मथितम् । मध्यमानतया द्रवरूपत्वेन पीतम् । अत एवोन्मूलितम् ।  
तदा किमपि मया न ज्ञातमित्यर्थः । अत एवाशरणं रक्षकशून्यं जातम् । ततो  
यथार्हं कुर्विति भावः । कीदृशैः । लज्जया लसैर्मन्दैः कौतुकेन बलितैश्चलितैः । अथ  
मुकुलनेन मुग्धै रभ्यैः । प्रीत्या स्निग्धैः रूपदर्शनाद्भूतचिन्ताभ्यां निष्पन्दैरनि-  
मेषैः । पुनः कोऽयं द्रष्टव्य इति विषादान्मन्दैरित्यर्थः । इयं विषादिनी दृष्टिः ।  
यदाह—‘विषादविस्तीर्णपुटा पर्येस्तान्ता निमेषिणी । किञ्चिन्निष्ठञ्चतारा च नार्या  
दृष्टिर्विषादिनी ॥’ यद्वा अलसं मन्दं यथा तथा बलितैः । इयं निर्विकारा दृष्टिः ।  
यदाह—‘ललितानुञ्चिता या च या च धीरावलोकिनी । निर्विकारा दृष्टिः सा  
साञ्चयेवाकारशुसिषु ॥’ तथा प्रथमदर्शनापेक्षयाधुना विशेषदर्शनादधिकं विकसता-  
न्तर्विस्मयेन स्मेरा मुग्धा तारा येषां तैः । इयं दृष्टिः स्निग्धा । यदाह—‘किञ्चि-  
त्सहासेव सविस्मयेव सभ्रूसमुत्क्षेपकटाक्षयुक्ता । स्निग्धा निकामं प्रमदेव निष्ठा  
शृङ्गारजा दृष्टिरिह प्रदिष्टा ॥’ यद्वा कटाक्षैर्मम हृदयमपहृतमित्यनेन प्रीतिरुक्ता ।  
अन्यस्यापि चक्षुःप्रीतिहेतोर्मनोहरत्वं भवत्येव । अपविद्धमित्यनेन चित्तासङ्ग उक्तः ।  
अपव्यथेरत्यन्तासङ्गाचिलादिति भावः । पीतमात्मायत्ततां नीतम् । अनेन

पृ० प०

३२ १ रसेनाभिसंधिना० । २ आत्मनोऽपनि० । ३ चैत्रश-  
रूपा० । ५ कृतवती तदाच० ।

संकल्प उक्तः । मानसव्यापारस्यात्मवशत्वादिति भावः । उन्मूलितमित्यनेन विषय-  
निवृत्तिः सूचिता । अक्षरणमित्यनेन चित्तापहरणादिनिवारकाभाव उक्तः ।  
नायिकाया निरवद्यरूपता च सूचिता । अलसेत्यनेन निद्रोद्वेदः, बलित  
इत्यनेन त्रपानाशः, मुग्धत्वेन मधुरता, झिग्धत्वेन सामिलाषत्वम्, अभिलष-  
णीयस्य ज्ञेहविषयत्वाभिष्पन्दतया निकोचवैमुह्यम्, मदत्वेन सहर्षत्वम्, अधि-  
केत्यादिनान्तर्विकासिनी स्मेरतारा चेत्युक्तम् । एवं चालसवलितैरपहृतम् ।  
योऽपि हि चोरादिः किञ्चिदपहरति स मन्दं मन्दं बलत इति भावः । मुग्धैः  
सहजरूपदर्शनातिमोहवद्भिः झिग्धैर्मद्विषयज्ञेहसूचकचेष्टावद्भिरपविद्धं क्षिप्तम् ।  
पराभूतमिति यावत् । 'विद्वक्षितेरिताः समाः' इत्यमरः । अनेन चेतसोनायसि-  
र्दक्षिता । ननु चित्तावक्षेपनिवारकं तदनुध्यानादिकं किमिति न कृतमत आह—  
निष्पन्दैर्विमुखैर्मन्दैर्मदेकविश्रान्तैश्च पीतं तदितरानुसंधानशून्यं कृतम् । तथा च  
नान्यविषयपरिशीलनकथेति भावः । अधिकेत्यादिनोन्मूलितम् । अनेन मनोनि-  
ग्रहाभावो मित्रोपदेशानवसरश्च सूचितः । इह पूर्वश्लोकेन नार्थपौनरुक्यम् ।  
आलोकितावस्थाकटाक्षावस्थयोर्भेदात् । नायकस्य रसाक्षिसूचितत्वाद्वा ॥ ३१ ॥  
तथाविधभावदर्शनेन हृदयंगमत्वं संभाव्यते । अपदेऽपि प्रेम्णोऽनिष्टाशङ्कित्वादिति  
भावः । अभिसंधिरभिप्रायः । यथाकथञ्चिदिति । चेतसस्तदपहृतत्वादिति  
भावः । वर्षवराः ह्रीबास्तप्रायास्तत्प्रधानाः । यद्वा 'विनीताः सर्वसत्त्वाश्च क्री-  
बाश्चैव स्वभावतः । जाल्या न दोषिणश्चैव ते वै वर्षवरा मताः ॥' इति परिभा-  
षिता वर्षवराः । हस्तिनीसमारोहणादिना महावंशजत्वेन मालत्या उत्तम-  
क्रीत्वं सूचितम् । यद्वा हस्तिनीसमारोहणेनात्युच्चयानतया वृद्धर्षित्वं सूचितम् ।  
तत्रापि मन्थरगतिसूचनाय हस्तिनीग्रहणम् । हस्तिजातावपि क्रिया मन्थरगति-  
मत्त्वात् । एतदुभयं चिरं माधवावलोकनायेति भावः ॥ यान्त्येत्यादि । तथा  
पक्षमलाक्ष्या यान्त्या मम हृदये गाढं यथा तथा कटाक्षो निखात इव दत्त इव ।  
तदा तदवलोकनं मम हृदये लग्नमित्येत्यर्थः । निखात इत्यनेन कटाक्षस्य दुःसह-  
त्वमुक्तम् । कीदृश्या । तदाननं वहन्त्या । कीदृशम् ? मुहुर्बलिता वक्रिता कंबरा  
धाया यत्र तत् । क्षणं क्षणं व्यावर्तमानं पश्यन्त्येत्यर्थः । आकृतवृन्तमाव-  
र्जितनालं यच्छतपत्रं पद्मं ततो निरतिशया भा दीप्तिर्यस्य तत् । तन्निभं तत्तु-  
स्यमिति वा । वृन्तादारभ्यावर्तनेन पद्मविवर्तनसिद्धिः । कीदृशः प्रथममान-  
न्वहेत्तयासृतेन दिग्घ उपचितः पश्चाद्दर्शनानन्दविच्छेदाद्विषेण दिग्घः ॥ ३२ ॥  
ततःप्रभृति तस्मादारभ्य ॥ परिच्छेदेत्यादि । विकारः कामजो भावोऽन्तर्ज-  
डयति मोहयति, तापं च कुरुते व्यथयति । यदा तत्प्राप्तिकिन्ता तदा जडतेतरका-  
र्थाप्रतिपत्तिः । यदा च तद्यतिरेककिन्ता तदा ताप इति कालभेदेन जाय्यताप-  
योर्न विरोधः । तदुभयजनकवस्तुनोऽभावभाषाङ्गाह—कोऽपि विश्विध्यानिर्वच-

पृ० प०

३५ १ अहो अभिष्वङ्गः । ५ ष्वेव यस्मात् ।

३६ २ ललन्ध्य बालबकुलकुसुम् । ४ ष्वेव वः सुमनसा  
संनि । ५ ष्वारिका वर्तते । तस्या अभि० ।

७ णीयता विघातुः स० ।

३७ २ तथा च म० । ६ ष्विदं खु म० । ता ज्विदं० ।

मीयः परिच्छेदमियत्तामतीतोऽतिक्रान्तो निर्वक्तुमशक्यश्च । यः पुनरस्मिन्नन्म-  
न्यनुभवपर्यं न गतवानत एव परिच्छेतुं निर्वक्तुं चाशक्य इति भावः । सांप्रतं  
तदनुभवेन तद्वयं किमिति न कियत इत्याशङ्क्याह—विवेकप्रवृत्तात्प्रशस्तज्ञाना-  
भावात्पचितमहामोहेन गहनः संकटः । तदानीं विवेकाभाव इति भावः । अ-  
नेन जडता दर्शिता ॥ ३३ ॥ परिच्छेदव्यक्तिरित्यादि । संनिच्छेदेषु  
घटादीं परिच्छेदव्यक्तिनिर्णयाभिव्यक्तिर्न भवति । घटादिकमपि निर्णेतुं न शक्नो-  
मीत्यर्थः । अनेन बाद्येन्द्रियाणां विषयव्यावृत्तिरुक्ता । अभ्यस्तोऽपि वारंवारमनु-  
भूतेऽपि स्मरणमतथाभावेन खण्डस्फुटिततया विरसं वैरस्यवत् । एतेन मन-  
सोऽपटुत्वमुक्तम् । इयमनुस्मृत्यवस्था । विषयनिवृत्त्या संतापः शीतलसेवनादपि  
नापैतीत्याह—हिमसरसि शीतलसरोवरे चन्द्रमस्यमृतकरकिरणे वा मनःसंताप-  
हानिः । चन्द्रमःपदं लक्षणया स्वकिरणमाह । इयमुद्वेगावस्था । यदाह—‘आसने  
शयने वापि न तिष्ठति न तुष्यति । औत्सुक्यं च भवेन्नित्यमुद्वेगस्थान एव च ॥’  
निष्ठाशून्यं धैर्यरहितं मनो भ्रमति च खल्पत्वात् । किमपि मनोरथमालिखत्यालि-  
ङ्गति । अनेनोन्मादावस्थोक्ता ॥ ३४ ॥ कलहंसः । अपहतो वशीकृतः । अपिः  
संभावनायाम् । नाम प्रकाशे ॥ स्वगतमिति । ‘यत्तु श्राव्यं न सर्वस्य स्वगतं  
तद्विद्मोच्यते ।’ इति भरतः । अभिष्वङ्ग आसक्तिरूपो मनःपराभवः । ‘आक्रोश-  
शापाभिभवेष्वाभिष्वङ्गपदं विदुः’ इति शाश्वतः ॥ मा मूमुहदिति । अनन्य-  
जन्मा कामः खल्वत्यर्थं मा मूमुहत् । न चित्तविप्लवसहितमजीजनत् । एवं च  
ते मतिर्मलीमसविकारेण कामजेन घना निबिडा मा भूदित्यादिनिषेधवाक्यमि-  
हानर्थकमेव । ननुपदमनन्वये । यतः कामो जृम्भितो बलयितो गुणो ज्या यस्य  
सः । जृम्भितगुण उपचितव्यापारो वा कामः । नवयौवनं च जृम्भितगुणम् ।  
प्रकाशितरूपादिकमस्तीत्यर्थः । अतस्तत्पराधीनोऽयं न निषेद्धुं शक्य इत्यर्थः  
॥ ३५ ॥ प्रकाशमिति । ‘यत्तु सर्वजनश्राव्यं प्रकाशं तदिदेष्यते’ इति  
भरतः । अन्वयो वंशः ॥ माधवः । करेणुका हस्तिनी । अन्यतमान्या ।  
स्वार्थं तमम् । यद्वा एकपर्यायोऽयमव्युत्पन्न एवान्यतमशब्दः । वारयोषिद्रूपिका ।  
तस्या इहक्लादुपादानमिह । बिलम्ब्यैकाकिनी भूत्वा । नेवीयसी निकटस्था च  
भूत्वा । उभयत्र पुष्पत्रोटनक्रमेणेति योज्यम् । कुसुमापीडव्याजेन पुष्पदामच्छ-  
लेन । अभ्यर्थनाभङ्गभयेन च्छलेन मामाहेति भावः । अथ च कुसुमेनापीडयति  
कुसुमापीडः कामः । तस्याजेन मां प्रणम्येत्यर्थः । महाभाग महाभाग्य । ‘भागे

पृ० प०

३८ ३ तां च किल राजा० । ०नाथ प्रार्थयते इ० ।

४ ०तया चाहमनुरुध्यमा० । ८ ०पौरजनस्य० ।

३९ २ ०कामामिष्वङ्ग० । ४ ०भागधेयाः कुमार्योऽन्यत्रास० ।

भाग्यार्थयोरपि' इति विश्वः । सुच्छिष्टगुणतया सुलभसूत्रत्वेन । संनिवेशो रचनामेदः । कुतूहलिनी पुष्पदानि कौतुकवती । भर्तृदारिकेत्यनेन कन्यात्वादर्शनैस्तुक्वयमुक्तम् । यद्वा भरतेन कन्याया विस्रम्भपात्रत्वस्वीकारादिह कन्यात्वेन तत्सूचनम् । अभिनवो लोकोत्तरो विचित्रो बहुप्रकारः । कुसुमेषु पुष्पेषु व्यापारो रचनाप्रबन्धः । एतेन माल्यप्रथनकुशलाद्भुतकौशलकुतूहलिनी सेत्युक्तम् । वैदग्ध्यस्य प्रथनचानुर्यस्य । कृतार्थता कृतप्रयोजनता । विदग्धप्रेयसीयं प्रशंसयेति भावः । फलतु सफलास्तु । विदग्धजनाय दानात् । सरस एवाम्लान एव लवणसंनिवेशः । महार्घतां बहुमूल्यताम् पक्षे वो युष्माकं संनिवेशः संयोगः । परस्परानुरूपादिना रमणीयः कीटाहोऽर्हणीय एव । इह व इति युष्मदो 'गुरावेकेषाम्' इति गौरवे बहुवचनम् । कुतूहलिनी दूतसमाजे साकाङ्क्षा । अभिनवोऽभूत्पूर्वः । तदेकासक्तत्वात् । विचित्रः साधुः । विविधविकारकारित्वेनाश्चर्यजनको वा कुसुमेषोः कामस्य व्यापारो मोहनम् । वैदग्ध्यस्य सकलकलाभिज्ञतायाः सार्थकत्वम् । विदग्धप्रीतिजनकत्वात् । निर्माणरमणीयता घटनसौन्दर्यम् । फलमनुरूपजनसंसर्गात् ॥ नो चेदिदं सर्वं व्यर्थमिति भावः । सरसः शृङ्गारोऽनुरागो वा । कण्ठावलम्बनमालिङ्गनम् । महार्घता दुर्लभत्वम् । तदिह छिष्टपदेन नायकव्युत्पत्तिमभिप्रायं च ज्ञात्वा दूतीव्यापारः प्रसरतीति ध्वनितम् ॥ **मकरन्दः** । वैदग्ध्यं छिष्टपदप्रयोगादिति भावः ॥ **माधवः** । अनुयुक्त्या पृष्टया । प्रसूतिरपत्यम् । प्रसादभूमिर्विश्वासस्थानं तस्याः । तव च प्रसादभूमिरनुकम्पापात्रं मालादानात् ॥ **कलहंसः** । अत्र विलसितं विजृम्भितम् । अनयोरन्योन्यानुरागादिति भावः ॥ **मकरन्दः** । बहुमानस्य गौरवस्यापर्याप्तिरनवधिकत्वम् ॥ अनभियोज्यत्वरक्षणत्वादियोगादिति भावः ॥ **माधवः** । अनुरुध्यमानो मुहुर्याच्यमानः । असौ लवङ्गिका । अभिनिविष्टयातियन्ननिवेशितया । विद्वस्तया व्याकुलतया ॥ **महानयं प्रसाद इति** । यतो न वस्तुनि प्रेम किंतु गुणेष्विति भावः ॥ **मकरन्दः** । सुच्छिष्टं निश्चितम् । दृष्टपूर्वः पूर्वं दृष्टः । तादृशो महाकुलजाः । चक्षुरागानुरागयोरेकविषयत्वं भरतमतम् । अन्यदप्यनुरागचिह्नमाह—**अन्योन्येत्यादि** । त्वयि तस्याः प्रागनुरागचिह्नं व्यक्तमेवास्ति । कथम् । सखीनामन्योन्यसंगतदृशां कस्यापि कोऽपीति निवेदनमेकम् । कथमन्यथा सखीजनस्त्वां वीक्ष्य कटाक्षयति तां कथं वा सखीजो नो बद्धेवमिति भावः । अपरं लवङ्गिकाया व्युत्पन्नं वचनम् । कथमन्यथा कुतूहलिनीत्यादि वदतीत्यमिति भावः । 'संगते दारिते भिन्नः' इति विश्वः ॥ ३६ ॥ **कलहंसः** । अत्र येन जनेनापहृतम् । यन्निबन्धनोऽस्य कामविकार इति भावः ॥ **मकरन्दः** । मालत्या

पृ० प०

४० ३ °केनैतन्माधवस्य प्रतिच्छन्दकमभि० । ७ °ते वितर्कः

८ °कलहंसक, कु० । १३ °विणोदो त्ति ।

१४ °स्य माधव, सर्वथा समा० ।

४१ ४ °द्रष्टव्यस्वरूपा० । °लिख्यतां मालती । ५ °स्याय  
तदुपनय चित्रफलकं चित्रवर्तिकाश्च । (मकरन्द उपनयति ।)

(लि०) । ६ °दृशोरुद्रमं वा० १० तथापि व्यवसितो० ।

११ °तोऽभिष्वङ्गः ।

लिखितमित्यर्थः ॥ कलहंसः । अथ किं स्वीकारे ॥ माधवः । वितर्क ऊहः ॥ मकरन्दः । अधिगमः प्राप्तिः ॥ कलहंसः । उत्कण्ठाविनोद् इति । माधवानुरक्ता मालती तमननुप्राप्तवती चित्रलिखितालोकनेनापि रमत इति भावः ॥ येत्यादि । हे सखे, तत्संगमं प्रति नैव संशयोऽस्ति । भवतो नयनयोर्या कौमुदी ज्योत्स्ना आनन्दकारित्वात् । तस्या मनोरथबन्धबन्धुरमिलाषनिबन्धाय प्रियः शोभनजन्मा भवानपि । ननु परस्परापुरागेऽपि विधिकामवैमुह्यान्न सिद्धिरत आह—यस्मिन्संगमे विधिमदनौ कृतप्रयत्नौ । चक्षुःप्रीत्या कामः, एतद्देशानयनाद्विधिः कृताभियोग इत्यर्थः । अभियोगाच्च कन्यालाभः । यदाह—‘अभियोगाद्दि कन्याया लाभो निश्चित एव च’ ॥ ३७ ॥ चित्रेण माधवचित्तानुरागमुद्दीपयति—द्रष्टव्येति । माधवः । वयस्यायेत्यत्र ‘रुच्यर्थानां प्रीयमाणः’ इति संप्रदानता । अधुना मनःसङ्गे हर्षात्सात्त्विकभावमाह—वारं-वारमित्यादि । अयं मम पाणिलेखाविधिषु चित्रनिर्माणेषु नितरामत्यर्थं वर्तत एव न तु लिखति । अत्र किं करोमि । यथा तथा लिखामीत्यर्थः । ‘न तराम्’ इति पाठे नैव वर्तत इत्यर्थः । यतो बाष्पपूरस्तदनुध्यानादानन्दाश्रुप्रवाहो वारं-वारं दृशोद्गमं प्रचारं तिरयति च्छादयति । तस्याः संकल्पेन चिन्तनेनोपहितो जडिमा सर्वकार्याप्रतिपत्तिर्यस्य तद्वात्रं शरीरं स्तम्भं निश्चलत्वमभ्येति । ‘हर्षरोगभयविस्मयविषादमददोषसंभवः स्तम्भः’ इति भरतः । क्रीदशः सद्यो लिखनोपक्रमकाल एव स्वियन्त्राद्गीभवन् । अविरतोऽकम्पेनाधिकचलनेन लोलाङ्गुली यत्र सः । अङ्गुल्या लिखनहेतुतया तच्चापल्यादलिखनं सूचितम् । तदिहाश्रुस्तम्भस्वेदकम्पा उक्ताः । रोमाञ्चादिकं च नोक्तम् । तेषां लिखनाप्रतिकूलत्वात् । सर्वमिदं सात्त्विकं हर्षात् । यदाह—‘क्रोधभयहर्षलज्जादुःखश्रमरोगतापपीडाभ्यः । व्यायामसाध्वसादेः खेदः स्यात्पीडनेनापि ॥ शीतभयहर्षरोधस्पर्शजरारोगजः कम्पः ॥’ इति ॥ ३८ ॥ अधुना मालती चित्रं द्रक्ष्यतीति सानुरागोपालम्भं श्लोकं लिखति—जगतीत्यादि । ते ते नवेन्दुकलादयो भावाः पदार्था जयिनो मदजनने सर्वत्राप्रतिहताः स्वभावतो मनोह्रा अन्ये सन्त्येव ये मनो मदयन्ति । मम पुनर्न मदहेतवः प्रत्युत दाहहेतव एवेति भावः । अत्र जयिन इत्यनेन कालविशेषे

पृ० प०

४२ ५ ( प्रविश्व सत्त्वम् । ) । ६ कलहंसस्य, अप्या० । ७रेण

उवल० ।

४३ १ ( माधवमकरन्दौ विलोक्य सल० । ) । ३ ष्ट आस्यताम् ।

४ ( उपविश्य । ) कल० । १२ ७भाज, अह ई ।

४४ ८ ७वयस्य, खरतरकिरणोऽयं भगवान्सहस्रदीधितिरलंक-  
रोति मध्यमहः । त० । मेव गच्छावः ।

देशविशेषे च जयशालिन आनन्दसंदोहदा इत्युक्तम् । भाव्यन्ते भावनामर्हन्ति सुन्दरतयेति भावः । मालतीभिन्नाः सहृदयाह्लादकाः । ते त इति वीक्षया चन्द्रादयो देवादयश्च प्रसिद्धा एवेति दर्शितम् । सर्वनाम्ना च ये यत्र चेतःप्रति-  
ष्ठास्ते तत्र गृह्यन्त इति ध्वनितम् । तुशब्देनान्येषां तथात्वं तत्संप्रतिपत्तिद्वारे-  
त्युक्तम् । कस्तार्हि मदहेतुरत आह—मम पुनरियं चित्रलिखिता मालती नयनयो-  
ज्योत्स्ना यन्नेत्रगोचरं प्राप्ता स एवैकोऽत्र जन्मनि महोत्सवः । अत्र किं पुनः  
संभोगादिकमित्यनुरागः । स एव महोत्सवः । अनुरागो भवतु मा वा भूदित्यु-  
पालम्भः । एतेनात्यन्तानुरागो मालत्यां दर्शितः । एकपदेनान्येषामाविर्भावोऽपि  
नानन्दकत्वम् । अत एव स एवेत्यनेन तत्पोषः । जन्मनीति सामान्यनिर्देशेन  
समस्तजन्मनि मालतीतुल्या नास्तीति व्यज्यते । वाचिकोऽयं रसः । यदाह—  
'रसानुरूपैरालापैः श्लोकैर्वाक्यैः पदस्तथा । नानालंकारसंयुक्तैर्वाचिको रस उ-  
च्यते ॥' इति । इह प्रकृतिमधुरत्वेऽपि मालत्या एव मदजननाद्यतिरेकालंकारः ।  
प्रियाख्यानातिप्रयोऽलंकारः । विलोचनचन्द्रिकेति रूपकम् । न चात्र नवेन्दुकला  
प्रतिपच्चन्द्रकला, सा च न मदहेतुरिति वाच्यम् । यतो नूयत इति नवः प्रश-  
स्तेन्दुरित्यर्थः । यद्वा नवं नूतनमिन्दुकलादिकं चेति द्वन्द्वः । यद्वा नवः सागरा-  
दुत्थितमात्रः । पूर्ण एवेत्यर्थः ॥ ३९ ॥ प्रविश्येति । यत्र पटीक्षेपेण प्रवेश-  
स्तत्र प्रविश्येत्युक्तिः । अनुसारोऽनुसरणम् । एतेऽपि ये चित्रफलके लिखिताः ।  
इह गौरवादेकत्वे बहुवचनम् । द्वित्वे वा बहुवचनम् ॥ कलहंसः । अभिलि-  
खित इति शेषः । तथा च मालत्या विनोदाय माधवो लिखितस्तेनापि सा तदर्थं  
लिखितेत्यर्थः ॥ मन्दारिका । अत्र विज्ञानं शिल्पिकौशलम् । अनुरूपानुरा-  
गादनयोरिति भावः । अवितथं सत्यम् । एवमेतन्मालत्यैव माधवप्रतिच्छन्दकं  
लिखितमित्यर्थः । दृष्टवतीत्यर्थः । लवङ्गिकया द्वारा माधवानुरागो मालत्याम्-  
स्त्वित्यर्थः ॥ मकरन्दः । संस्लायो गृहम् । 'संस्लायः संनिवेशे च संघातेऽपि  
च दृश्यते' इति मेदिनीकारः ॥ घर्मेत्यादि । मालत्याः परिजनवारसुन्दरीणां  
कपोलकृङ्गुमानि प्रातर्विरचितविचित्रपत्रावलीवैदग्ध्यं यत्तदधुना मध्याह्ने जहृत्ति  
त्यन्विति । कैः । धर्मात्मसो विसरस्य समूहस्य विवर्तनैर्विधजलकणैः करणैः ।



अनेन नायिकायाः सुकुमारतया निःसहत्वमुक्तम् । मालत्याः कन्धात्वेन पञ्जा-  
वत्यमावात्परिजननेत्युक्तम् । माङ्गल्यतया प्रातरेव कुङ्कुमेन पञ्जावलीलिखनम् ।  
अत एव बसन्तकालस्य शीतत्वात्कुङ्कुमेन भूषाकरणमिति मतमपास्तम् । 'बारा-  
सिक्खसुंधरासुरभयः' इत्यभिधानाद्द्रुषांकालप्रस्तावात् । 'समूहे निवहव्यूहसंदोह-  
विसरवजाः' इत्यमरः । इहोन्मादावस्था । अत एवात्र तत्संबद्धा कथा । यदाह—  
'तत्संबद्धां कथां युक्ते सर्वावस्थागतमिह' इति ॥ ४० ॥ उन्मीलदिति । हे  
पवन, उन्मीलन्मुकुलेन विकचकोरकेण करालाद्विषमाल्कुन्दगुच्छात्क्षरभिषिडम-  
करन्दश्च तयोर्बन्धो । मकरन्दस्य यो गन्धस्तद्बन्धो । तत्सहचरेति वा । ईह-  
क्षोऽपि त्वं मे न सुखाय किंतु तापाय अतस्तां मालतीमीषदालिङ्गन्ममाङ्गमङ्गं  
प्रत्यङ्गं स्पृश । अमृतमयतदङ्गसङ्गशीतस्त्वं मम तापशान्तये भविष्यसीति  
भावः । यद्वा तथीयतापशान्तिर्भवत्स्वित्यनुरागात्सामालिङ्गित्युक्तम् । तां कीह-  
शीम् । प्रचलनेत्रां विरहे पवनस्य दुःसहत्वेन भयादितस्ततः क्षिप्तनेत्राम् ।  
अत एव नम्रीभवदक्तां च । इह विषमकुन्दकोशसंचरणेन गतिप्रतिबन्धान्मा-  
न्यम्, मकरन्दसङ्गाच्छैत्यम्, गन्धबन्धुतया सौगन्ध्यं च वायोरुक्तम् । ईषद्वा-  
लिङ्गनित्यनेन सुरभिपदेनाभिघातनिःसहत्वं मालत्यामुक्तम् । 'करालो दन्तुरे  
तुङ्गे' इत्यमरः ॥ ४१ ॥ माधवस्नानङ्गदुःसहत्वमाह—अभिहन्तीत्यादि ।  
एष स्मरोऽनवग्रहः प्रतिरोधशून्यः कोमलकायं माधवं कथमचिरेणैवाभिहन्ति ।  
इन्तानुकम्पायाम् । 'हन्त हर्षेऽनुकम्पायाम्' इत्यमरः । कीदृशः । विकृतस्य  
भावो वैकृतम्, तस्य विवर्तोऽन्यथावसानं तेन दारुणो दुःखदः । यथा कलभं  
करिवालकं मृदुकायं कठोरो दुःसहः कूटपाकलो हस्तिवातज्वरोऽचिरेण हन्ति  
तथेत्यर्थः । सोऽप्यनवग्रहोऽप्रतिकरणीयो विकृतिविवर्तदारुणश्च भवति । 'गजं  
वातज्वरो हन्ति तथा वै कूटपाकलः' इति वैद्यके ॥ ४२ ॥ माधवः । इदं  
खगतम् । स्वयमनभ्यवसायादाह—तदत्रेति । अत एव भगवती ज्ञानसंपन्नेह  
शरणं रक्षिका । द्वितीयाङ्गावतारोऽयम् । यदाह—'अङ्गावसाने यत्रैव भावि-  
नोऽङ्गस्य सूच्यते । वस्तुबीजमुपोद्घातैः सोऽङ्गावतर इष्यते ॥' इदानीमुन्मादा-  
वस्थोद्भावनाबलात्तन्मयत्वमाह—पश्यामीत्यादि । तामेकामेव विवर्तमानां  
प्रपञ्चरूपां परितः सर्वत्र पश्यामीत्याश्चर्यम् । विवर्तमानत्वमेवाह । इत इत उभ-  
यपार्श्वं । पुरतोऽग्रे । पश्चात्पृष्ठे । अन्तर्मनसि । बहिस्त्वग्भागे । अनेन तदावेशा-  
त्सर्वत्र तन्मयत्वमुक्तम् । यदाह—'यो येन भावेनाविष्टः सुखदेनेतरेण वा । स  
तदाहितसंस्कारः सर्वं पश्यति तन्मयम् ॥' परित इत्यत्र 'पर्यभिभ्यां च' इति  
तसिः । कीदृशीम् । वक्त्रं वहन्तीम् । उद्बुद्धं विकसितं मुरधं कान्तं यत्सुवर्णपद्मं  
ततो निरतिशया भा दीप्तिर्यस्य तत् । तन्निभं तत्तुल्यमिति वा । एतेन गौरीत्व-  
मुक्तम् । आसक्तैन मध्यासक्तया तिर्यगपवर्तिता दृष्टिर्यस्य तत् । यथा यान्त्या  
तथाहं दृष्टस्तथैव तां पश्यामीति भावः ॥ ४३ ॥ अधुना सर्वाकारेण पीडा-  
माह—प्रसरतीत्यादि । वयस्य, पश्य । संप्रति मम कोऽप्यनिर्वचनीयस्वरूपो  
देहदाहः प्रसरति व्याप्नोति । अत एव परिमाथी सर्वतो मथनशीलः । करणाना-  
भिन्द्रियाणामर्थग्राहकत्वं मे प्रमोहस्तिरयति पिदधाति । सर्वेन्द्रियसंमोहो मने-

पृ० प०

४६ ८ मासक्तित्० ।

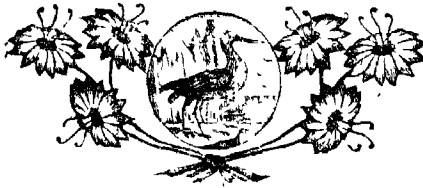
४७ ६ इति बकुलवीथिनाम प्रथमोऽङ्कः ।

त्यर्थः । मम गात्रं शरीरम् कर्तुं । रणरणकस्य वियोगतरोर्वृद्धिमुपचयं विभ्र-  
दावर्ति भ्राम्यदस्ति । यद्वा रणरणः कामस्तस्य विवृद्धिमधिकाधिकदशागामित्वम् ।  
'भारो रणरणः कामो विषयः' इत्युत्पलिनी । तथा मम हृदयम् । कर्तुं । अन्त-  
र्देहति । ज्वलतीत्यर्थः । तन्मयत्वं मालतीमयत्वं च धत्ते ॥ ईदृशी मम दशा  
सद्य एव विपत्तिमादधाति । तदत्र यथावत्त्वमाचरेति भावः । अत्रावर्तीति  
व्याधिः । ज्वलतीत्युद्वेगः । तन्मयत्वमित्युन्मादः । हृदयस्य तु तन्मयत्वधारणेन  
दुःसहदशायामपि जीवनाशा दर्शिता । 'करणं साधकतमं क्षेत्रगात्रेन्द्रियेष्वपि'  
इत्यमरः ॥ ४४ ॥ निष्क्रान्ता इति । बीजार्थं युक्तं कृत्वा निष्कमो भवति ।  
यदाह—'बीजार्थं युक्तियुक्तं च कृत्वा कार्यं यथारसम् । निष्कमं तत्र कुर्वीत  
सर्वेषां रङ्गवर्तिनाम् ॥' इति ॥ बकुलवीथीति । 'नानारससमायुक्ता संधि-  
द्वयविभूषिता । अर्थप्रकृतिभिः पूर्णा स्यादेकाङ्का तु वीथिका ॥ त्रिभिः पात्रैः  
प्रयोज्येयमुत्तमाधममध्यमैः । कर्तव्या नायिका चात्र शृङ्गारद्वयसंयुता ॥'  
इति भरतः ॥

प्रासूत यं रत्नधरो गुणाढ्यो गुणाढ्यरूपा दमयन्तिका च ।

जगद्धरं तत्कृतटिप्पणेऽङ्को गतोऽयमायो रसराजराजी ॥

इति प्रथमोऽङ्कः ।



## द्वितीयोऽङ्कः ।

पृ० ५०

४८ ३ °दुईआ तुमं किं मन्तअन्ती° ।

” ६ °णिवेदिदो । प्रथमा—तदो किं । द्वितीया—तदो भ० ।

४९ १—२ °त्ति मअणुज्जाणादो जेव नामदा ता किं संपदं संपत्ता ।

” ३ °खु परापतन्तीं °हत्थे गेद्धिअ पडिसिद्धपरि° ।

५० २ ता जादो आमरणं° ।

अधुना बकुलमालामादाय लवङ्गिका गता, तां प्रतीक्षमाणा मालती सौधा-  
रुहा तन्मार्गं पश्यति, मकरन्दश्च 'कामन्दकी नः शरणम्' इत्युक्त्वा तां तत्क-  
थनाय गतः, इति स्थिते चेत्योः प्रवेशः । चेटीभाषा सौरसेनी । यदाह—  
'नायिकायां च चेत्यां च सौरसेनी प्रयुज्यते' । न च 'नाटकप्रकरणयोरङ्कः  
कार्याः प्रत्यक्षनायकाः' इति भरतादिह माधवप्रवेशाभावात्कथमद्वावतार इति  
देश्यम् । मालत्या नायकत्वेन तत्सत्त्वात् । यदाह—'गुरुः पुरोहितोऽमाल्यो  
नायको नायिकापि च । सार्थवाह इति प्रोक्ताः षडेते नायका बुधैः' इति ॥  
**प्रथमा** । अत्र हला सखि । परिसरे निकटे ॥ **द्वितीया** । अत्र वृत्तान्तो  
वार्ता ॥ **द्वितीया** । भर्तृदारिका मालती । प्रवृत्तिवार्ता विविकं विजनम् । इह  
मकरन्दाज्जातमाधवावस्थया कामन्दक्या प्रकृतसिद्धयेऽवसरज्ञानार्थं मालती-  
वार्ता ज्ञातुं प्रहितावालोकिवेति भावः ॥ **प्रथमा** । अत्र केसरो बकुलः ।  
अवचिनोमि त्रोटयामि इति हेतौ । **द्वितीया** । अत्र परापतन्ती सखरमाग-  
च्छन्ती । कृतकार्यत्वेन सखरमागमनं भूतधर्मः । उपर्यलिन्दकम् । बाह्यपटशा-  
लाया । उपरीत्यर्थः । **द्वितीया** । अत्रातिभूमिमुत्कर्षम् । अभिनिवेश आ-  
सक्तिः । कल्यं प्रातः । 'कलि' इति पाठे कलिशब्दो देशी पूर्वदिनवाचकः ।  
अत एव 'कलि पल्लीनिवासिनः' इति **प्रथमा** । किं विज्ञप्तमित्यर्थः । **द्वितीया** ।  
इदमभूताहरणं वाक्यम् । यदाह—'अभूताहरणं तत्स्याद्यद्वाक्यं कपटाश्रयम्'  
वाक्यतत्त्वमज्ञालाह । अत्र दुःखदत्त्वेन शल्यमिव शल्यम् । अजहलिङ्गम् ॥  
**प्रथमा** । अत्रापि नाम संभावनायाम् । भगवतीत्वं ज्ञानादिवैभवम् । निष्क्रान्ते  
चेत्यौ ॥ **प्रवेशक इति** । वक्तव्यस्य च बहुलाद्रसभङ्गप्रसङ्गेनान्योक्त्या प्रवे-  
शकः । यदाह—'यस्तु प्रयोगबाहुल्यादङ्कैऽर्थो न समाप्यते । बहुवृत्तान्तोऽल्प-  
कथैः स विधेयः प्रवेशकैः ॥ अज्ञानामन्तरालेषु संक्षिप्तार्थप्रयोजनैः । मृत्यवर्गे  
कथाबद्धो विज्ञेयोऽयं प्रवेशकः ॥' **मालती** । हुं प्रभ्रे । लवङ्गिकाकथितबकुल-  
मालाप्रार्थनापर्यन्तश्रुतवार्तया मालत्याग्रिमवार्ताकर्णनोत्कया पृच्छयत इत्यर्थः ।

पृ० प०

५१ २ णीदा० मे इअं० ।

५२ ३ पेरन्तपरिअत्तणावि० ।

५३ २ दअं णञ्जाविदासि । ५ ०सओ णाम का० ।

५४ १ ०अत्तणो पहुस्स दं० । ४ ०णिवावअंतु० । ७ अणा-  
सङ्को । जे० । ०संभावेमि । ९ ०रदाए लक्खिअदि० ।

विरहोत्कण्ठितेयम् । यदाह—‘अनेककार्यसंयुक्तो यस्या नागच्छति प्रियः । तदनागमदुःखार्ता विरहोत्कण्ठिता तु सा’ प्रियकथापरत्वे मोहायितभावोऽयम् । यदाह—‘श्रुत्वा कथां प्रियजनस्य सखीमुखेभ्यः कर्णोदरस्थितचलत्तनुतर्जनी-  
कम् । यत्साङ्गभङ्गमिह जृम्भितमङ्गनानां मोहायितं तदुदितं कविभिः पुराणैः ॥’  
मालती । प्रतिबद्धा घटिता ॥ मालती । मालती माधवचेष्टाकर्णनाकाङ्क्ष-  
याजानतीवाह—कथमिव । कथं ममापराध इत्यर्थः ॥ लवङ्गिका । अत्र  
दूर्वेत्यादिना शृङ्गारित्वे तात्पर्यमुक्तम् । तथानिर्वचनीयप्रकारेण । विहस्तो  
व्याकुलः ॥ लवङ्गिका । सोवीति । अत्र स त्वयापि विलोचनाभ्यां पश्यन्  
प्रत्यक्षीकृतो दृष्ट एवेत्यन्वयः । अपिभिन्नक्रमः । उद्बलकम्पमानम् । विभ्रमो  
विशिष्टा भ्रान्तिः सोऽयमित्याकारा । सादृश्यं वा विभ्रमः । माधवस्य पुण्डरी-  
काक्षत्वात् । विरचनापदेशेन घटनाव्याजेन यः संयमोऽन्यादर्शनं तं प्रापिताभ्यां  
बलामोड्या बलात्कारेण विस्तरं गच्छन्नाम् । बलामोडिर्बलात्कारे देशी ।  
यद्यप्यवलोकयन्नित्यनेन लोचनाभ्यामिति प्राप्तं तथापि विशिष्टलोचनप्रतिपाद-  
नार्थं तदुक्तम् । विजृम्भमाणो वर्धमानः । स्तिमितः निग्धः । वीर्यपर्यन्तमति-  
वीर्यम् । परिवर्तना पुनःपुनर्गमनम्, तत्र विलासो विशिष्टदृष्टिव्यापारस्तेन  
ताण्डवितया नर्तितया भ्रूलतया विडम्बितः समीकृतोऽनङ्गशारङ्गविभ्रमः काम-  
धनुर्विलासस्ततो विदग्धमिति क्रियाविशेषणम् । ‘गमनासनपाणिपादचेष्टा सवि-  
शेषं नयनभ्रुवां च कर्म । दयितोपगमे यदप्रयत्नात्क्रियते नूनमयं विलास  
उक्तः ॥’ इति भरतः । शारङ्गरङ्गत इति प्रगोगाच्छारङ्गेति भिन्नो रेफः ॥  
‘शारङ्गं धनुषि स्पृष्टम्’ इति शाश्वतः । ततस्त्वदवलोकनविकलता मालारम्यत्वे  
हेतुरिति तात्पर्यमिह—मालती । भामिति तदुक्तलोकारे । ‘अम्मो’ इति  
पाठे अम्मो हर्षे वितर्के वा । विप्रलम्भतो विप्रलम्भं प्रापितः ॥ तारकादिव्हा-  
द्वितच् । ततः स्वार्थे कः । आदुशब्दोऽत्राहोस्त्रिद्वाचकः । शीलस्य बहुकालपरि-  
चेयतया मुहुर्त्तमात्रसंनिधाने विप्रलम्भचिन्ता । किमिदं नयनविकारादिस्वामा-  
विकमानुरागिकं वेति ज्ञातुं न शक्यत इति भावः । ‘विप्रलम्भइत्तकाः’ इति  
पाठे विप्रलम्भचिन्तका इति ज्ञेयम् ॥ लवङ्गिका । अत्र मन्मथेनेति शेषः ।  
असंगीतकं निश्चतनृत्यं यथा तथा नृत्यं कारितासीत्यर्थः । सासूर्यं परद्वेषसहि-  
तम् ॥ मालती । इमिति प्रणयकोपे ॥ लवङ्गिका । अत्र तस्मिन्भाषणे ।  
खल्ल हेतौ । इस्तोकृतं न्यासीकृतम् ॥ लवङ्गिका । अत्र कामयत इ-

पृ० प०

५५ १ ०ताओ अम्मकाओ जाओ० । ०पहवन्ति । (इति रोदिति ।) (सांख्यम् ।) १० विसेसदो अज्ज पिअसहि,  
(संस्कृतमाश्रित्य ।)

५६ १ ०रागस्तीव्रं वि० । विसर्पत्यविरतं० । २ ०निर्धूमो ज्व० ।

५ ०एवं जेव्व पच्च० । ७ ०णेण सविसेससमि० । ८ ०स-  
मत्तं । ९ ०दंसणा भविअ अज्ज० ।

च्छति ॥ लवङ्गिका । अत्र दुर्लभायां लयि मनोरथामिनिवेशस्तेन यो दुःसहाया-  
सस्तेन दह्यमाने चित्ते क्षणमात्रनिर्वापकमिति ॥ मालती । अत्रानामज्ञोऽनाश्वासः ।  
लवङ्गिका स्वयं लिखित्वा माधवल्लिखितत्वेन बोधयतीति भावः ॥ सदृशमिति ।  
मधुरतया निर्माणस्य सदृशं वचनमित्यर्थः ॥ तवाकृतिर्मधुरा यथा तथा वचोऽपि  
मधुरमित्यर्थः । यस्येदृशं वचस्तस्य कथमेवं दर्शनमित्युपालम्भपूर्विका पृच्छा । य-  
दाह—‘यत्र भावनयोपेतमात्मानमथवा परम् । पृच्छन्निवाभिधत्तेऽर्थं सा पृच्छेत्य-  
भिधीयते ॥’ नाट्यधर्मत्वेन परोक्षस्यापि प्रत्यक्षीकरणम् । यदाह—‘परोक्षेऽपि च  
वक्तव्यो नार्या प्रत्यक्षवत्प्रियः’ ॥ अम्मकाशब्दः स्त्रियां कन्यायां वा देशी ॥  
लवङ्गिका । अत्रोत्खण्डितं छिन्नम् । बन्धनं वृन्तशाखासंयोगः । कङ्क्रेल्लिरशोकः ।  
निःसहाऽक्षमा । परिखिद्यसे परिहीयसे । एतेन कामावस्था तनुतोक्ता ॥ मालती ।  
असं नेत्रजलम् ॥ संस्कृतमिति । आसन्नमरणतया प्रकृतिविपर्ययद्योतनाय  
स्त्रियाः संस्कृताश्रयणम् । यद्वा मरणसमये प्राकृतस्मरणस्य हीनयोनिजन्मफलक-  
त्वेन बोधनात्काले स्त्रियाः संस्कृताश्रयणम् । यद्वा वैदग्ध्यद्योतनाय तत् । य-  
दाह—‘संस्कृतभाषावाचः प्रायो नाट्ये खलु स्त्रियाः श्लाघ्याः । कश्चिदपि विदग्ध-  
तायाः प्रबोधनार्थं प्रशस्यन्ते ॥’ मनोराग इत्यादि । प्रियसखि, मामद्य त्रातुं  
न तातः प्रभवति न वा माता न वा स्वम् । कुतः । मनोराग आधिरविरतं  
प्रमाथी क्षोभकारी यथा तीव्रं विषं तथा विसर्पति व्याप्नोति । यथा धातुलगादिषु  
विषं व्याप्नोति तथाज्ञानि म उद्वेग इत्यर्थः । यद्वा सविशेषदर्शनाच्चित्तानुराग इच्छा-  
भेदस्तीव्रं यथा तथा मनो विसर्पति व्याप्नोति दाहकारित्वाद्विषमिव । तथा विधुतः  
संघुक्षितोऽभिर्यथा ज्वलति विधूननान्निर्धूमं यथा तथा स एव रागो ज्वलति ज्वा-  
लामालाकुलीभवति । इत इतः सर्वत्र प्रत्यङ्गं हिनस्ति पीडयति गरीयाश्वर इव । तं  
त्यक्त्वा ममाधिसत्वया समाधातुं न शक्यत इति भावः । यद्वा तातस्त्रातुं न शक्नोति ।  
नन्दननिरासेन माधवाय मददानात् । अम्बापि न तथा । तथानुवर्तमानस्य  
तातस्यानिषेधात् । लवङ्गिकायाश्च तयोः समशीर्षिकया गणनं स्वाच्छन्द्येन स्वम-  
तप्रकाशनाय ॥ १ ॥ लवङ्गिका । अत्र भणितव्यं युज्यत एवेत्यर्थः । यस्याव्यक्तं  
दर्शनं चन्द्रस्यामित्वं जीवितसंशयं च कुरुते तस्य व्यक्तं दर्शनं लघुपन्यस्तप्रकारं  
तापं कुरुत इति किमत्र चित्रम् । चन्द्रेऽमित्वेन ज्ञानाभिद्राच्छेद उक्तः । सुकु-

पृ० प०

५७ १ ०लोअस्स गुरु० । २ ०सरिसं स० । ४ ०वारं पलोअअन्ती  
दुक्खव्ववत्थाविदधी० । ५ ०दूरविज्जम्भमाणदुव्विणअल-  
हुएण एत्थ० ।

५८ २ ०रेण विधास्यति ।

५९ २ ०सुसमीहिदं० । ७ ०व्यतिकरसंविधानकौतुकमञ्जुतं  
प्रमो० । ८ ०हि दारकर्मणि प० ।

मारायामस्यामतिपीडाकारित्वेन निष्करुणत्वम् । व्यापारो दशावस्थः । किमत्र क-  
र्तव्यमित्यत आह—तदिति । तथा च गुरुतरानुरागस्यैतत्फलं यत्सखीद्वारा व-  
ह्मसमागमः कारयितव्य इति भावः ॥ मालती । अत्र दयितं प्रियम् । महाकु-  
लकलङ्कशङ्कया साहसम् । अत एव रोदनम् । तथा च लमपेक्षपगच्छ । प्रियभा-  
षिणीं त्वां किमधिक्षिपामि यदहमेवात्र वाच्येत्याह—अथवेति । अत्र क्षणं क्षण-  
मालोकनाकुलत्वाद्दुःखव्यवस्थापितं यद्वीरत्वं तस्यावष्टम्भोऽवियमानमेवैतदारोपस्ते-  
नेत्यर्थः । लघ्वी लघुतां गता । अहमत्रापराध्यामीति येन तवैतादृशसाहसोपन्यास  
इति भावः । तथापि प्रियसखि । अधुना साहसाकरणं हृदि निधाय सनिर्वेदमाह—  
उवलत्वित्यादि । प्रतिरात्रं पूर्णश्चन्द्रो ज्वलतु तापयतु । तथापि न साहसं  
करोमीति भावः । गगन इत्यनेनाप्राप्यत्वादानुपागमनीयतोक्ता । तर्हि कामस्त्वां  
पीडयिष्यतीत्यत आह । मदनो दहतु । मृत्योर्मरणात्परं स किं करिष्यति । मरणे  
सति दुःखस्यापि त्यागादिष्टमेव तदिति भावः । परेणेति । 'प्रकृत्यादिभ्य उपसंख्या-  
नम्' इति तृतीया । इदं नायिकायाः सत्त्वजर्धैर्यम् । यदाह—'चापलेनानुपहतं चित्तं  
धैर्यमुदीरितम्' । ननु दुःखहानाय माधवानुसरणमेव वरमत आह—मम पुनस्तातः  
पिता दयित इष्टः । कीदृशः । श्लाघ्यः सर्वश्लाघाविषयः । अमलवंशा मातेष्टा । नि-  
र्मलं कुलं चेष्टम् । अयं हृदिस्थो जनो माधवो नैवेष्टः । साहसक्रिययेति शेषः ।  
तर्हि कथं जीवनमत आह—न च जीवितमिष्टम् । अत्र जीवितद्वेषादुद्वेगावस्था ।  
यदाह—'प्रद्वेषः प्राणितव्ये यः स उद्वेगः स्मृतो बुधैः' ॥ २ ॥ लवङ्गिका ।  
एषा भगवती कामन्दकी । मालतीजीवनोपाय इति भावः । प्रतीहारीत्यनेन संब-  
न्धघटनं सूचितम् । यदाह 'संधिविग्रहसंबन्धनानाचारसमन्वितम् । निवेदयन्ति  
याः कार्यं प्रतीहार्यस्तु ता मताः ॥' प्रतीहारीत्यत्र बहुलवचनान्मनुष्येऽपि दीर्घः ॥  
उभयोर्वाक्ये । किमर्थमागतेत्यर्थः । अत एवाग्निवाक्ये तद्यापारकथनम् ॥  
लवङ्गिका । सुसमीहितं खलु जातम् । इदानीं यत्कामन्दक्यागमनमिति भावः ॥  
कामन्दकी उभयेति । इहलोकाविकटं साक्षादप्रतिषेधेन राजकोपाजननात् ।  
परलोकाविरोधस्वात्मीयस्य कुमारीजनस्य प्रभुर्न परस्येति साधारणोक्त्या सत्यानु-

पृ० ५०

६० ११ अथवा । नियत० । १३ ०मसृणमधुराकेक० ।

६१ ६ ०महाभागे, समीहितफलभाजनं० । ७ लवङ्गिका—  
सुविहिदं आसणं । एत्थ उवविसदु भअवदी ।

दीरणादित्यर्थः । व्यतिकरो मिलनं तद्रूपं संविधानम् । दारकर्मणि परिणये । परार्थ्यं श्रेष्ठम् । अनुबन्धो रतिः । ऋद्धिरुपचयः ॥ **निकाममित्यादि** । इयं कल्याण्यस्माकं मनो रमयति । कुतः । अत्यर्थं क्षीणाङ्गी । सरस आर्द्रः । अपर्युषित इति यावत् । कदल्या गर्भो मज्जा तद्गर्भ्या क्षीणलपाण्डुलाभ्याम् । इह गर्भपदेनातिपाण्डुत्वं चोक्तम् । कलाशेषा शशिनो मूर्तिरिव द्वितीया चन्द्रलेखेव । अत एव प्रस्तुतकार्यसंपादकत्वेन रमयति । उद्गाहेनोत्कटदाहेन विह्वलां दशमापन्ना सती मनः कम्पयति । अतिपीडनादनिष्टशङ्कित्वादिति भावः । इह तनुताख्या कामदशा सूचिता ॥ ३ ॥ **परीत्यादि** । पांसुलं रूक्षम् । पाण्डुरूक्षकपोलवदनापीयं रम्या । यतो मनोऽज्ञमनि जने वलन्कामस्य विकारो यादृशस्तादृश इप्सितः सन्विजयी भवति ॥ ४ ॥ संकल्पो मनोव्यापारः ॥ **नीवीत्यादि** । जघनवस्त्रबन्धनं नीवी । तस्या बन्धस्य प्रन्थेरुच्छ्वसनं शिथिलता । वासः श्लथतानुरागादपि । यदाह—‘स्वेदोरुचेपथुस्तम्भाः श्लथता जघनच्छेदे । आविर्भवति नारीणामनुरागवशात्मनाम् ॥’ अधरस्पन्दनमधरकम्पनम् । एतत्तु स्फुरितचुम्बने । यदाह—‘रदने विशन्तमोष्ठं प्रहीतुं या समिच्छति । निजोष्ठः कम्पते यच्च स्फुरितं चुम्बनं मतम् ॥’ दोर्विषादो बाह्वोर्निःसहलमालिङ्गनसौख्यात् । स्वेद आयासात् । मसृणं कोमलम्, मधुरं ललितम्, संकल्पलब्धस्य दुरालोकत्वादाकेकरम्, शृङ्गारात्स्निग्धम्, सुखभावनया मुग्धं, चक्षुः । संकल्पमात्रलब्धतया प्रियेऽसूयायोगाज्जिह्वा दृष्टिः । जिह्वा दृष्टिरसूयायाम् । यदाह—‘ललिताकुञ्जितपुटा शनैस्त्रियं गिवसर्पिणी । निगूढा गूढतारा च जिह्वा दृष्टिरुदाहृता ॥’ लब्धे सति घृतिहर्षाभ्यां ललितम् । तल्लक्षणं तूक्तमेव । ‘आकेकरा घनालोके विच्छेदे प्रोषितेषु च । आकुञ्चितपुटापाङ्गसंगतार्थनिमेषिणी ॥ मुहुर्व्यावृत्तसारा च दृष्टिराकेकरा मता ॥’ ‘दोर्दोषा भुजा भुजः’ इति शब्दभेदः । गात्रस्तम्भः शरीरनिश्चलता । अतिहर्षात् । यदाह—‘अतिहर्षभयरोषरागेभ्यः स्तम्भसंभवः ।’ मुकुलाकारत्वात्सनाविव मुकुलौ । तयोस्तुप्रबन्धो विच्छेदरहितः कम्पः । प्रियस्य गाढालिङ्गनात् । गण्डाभोगे गण्डमण्डले पुलकपटलं रोमाञ्चसङ्घः । प्रियचुम्बनसंकल्पात् । आत्यन्तिकलार्थं पटलप्रहणम् । मूर्च्छना मोहः । निरतिशयानन्दयोगात् । यदाह—‘स्नस्तता वपुषि मीलनं दृशोर्मुच्छना च रतिलाभलक्षणम्’ ॥ रतिविलाससंकल्पेनान्तरा चेतना च ॥ ५ ॥ **मालती** । बौद्धानां प्रमजितं प्रति वन्दामीति नतिसंप्रदायः । यद्वा वन्दामि वन्द इति सामान्यत एव ॥ **कामन्दकी** । मालतीचित्तविनोदाय स्वस्य च तद्विषयावष्टम्भदर्शनायाह—**भाजनमिति । लवङ्गिका** । कपटमेव नाटकम् । अत्र

पृ० प०

६२ ५ ०ल्लगणीसासं० । ६ ०रिसं जेव्व भअ० ।

६३ ३ ०ती वैचित्तं ना० ।

६४ ७ ०मत्र मया भ० । ११ ०साहसाभासमि० ।

बाष्पं नेत्रजलम् । स्तम्भः । प्रतिबन्धः । मन्थरितो मन्वीकृतः । तादृशकण्ठे प्र-  
तिलग्नो निःश्वासो यत्र तत् ॥ कामन्दकी । परिचयो मालत्यभिष्वङ्गः । उद्वेग-  
कारणमिति शेषः ॥ इदमित्यादि । मालत्या इदं शरीरं विफलगुणातिशयं भव-  
ष्यतीति त्वं किं न वेत्सि । अनुचितजामातृसंबन्धशोचनावहम् । यतः । इह ज-  
गति यत्कामस्य जैत्रं जयनशीलमखं सहजविलासस्य निबन्धनं कारणं च । ए-  
तेनैव सहजविलासा जायन्त इत्यर्थः । 'वरो जामातरि श्रेष्ठे' इति विश्वः ॥ ६ ॥  
वैचित्त्यं विमनस्कत्वम् । नाटयति करोति ॥ लवङ्गिका । पितृनिन्दैव पूर्वश्लो-  
कार्थं इति द्योतयति लवङ्गिका । अत्र जुगुप्सते निन्दति ॥ मालती । अत्रानु-  
पहरणीयाप्युपहारीकृतेत्यनेन च्यर्थेन पितृगुणानभिज्ञत्वं सूचितम् । उपहारश्च मरण-  
शरणश्लागादिः क्रियत इति मरणतुल्यतास्य दर्शिता । इह पश्चात्तापनामा नाट्यालं-  
कारः । यदाह—'अनुतापातिरेकस्तु पश्चात्ताप उदाहृतः' ॥ इति चाल्लकारे-  
हाच्च तातस्य गुणानभिज्ञत्वं मालती न जानातीत्याशयेनाह—गुणेत्यादि । इदं  
कार्यं गुणनिरपेक्षममात्येन कथमारब्धम् । रूपादिमति पुरजने सति तद्रहितनन्द-  
नाय मालतीदानं कथमुपक्रान्तमिति भावः । अत एवाश्वर्थम् । अथवा पक्षान्तरे ।  
कुटिलनये परवचननीती कुशलचित्तानां कुतोऽपत्यल्लेहः । नैवेत्यर्थः । ज्ञेहस्य निर-  
पाध्युपकारेच्छारूपस्य नृपानुरजनादावुपाधावभावादित्यर्थः । इदं यदुपक्रान्तं तदैदं-  
पर्यमिदं परम् । एतदभिप्रायकमिति यावत् । चतुर्वर्णादित्वादिदं परशब्दे ष्यञ् । उत  
निश्चये वितर्के वा । यद्युपतेर्नर्मसचिवो नन्दनः कन्यादानादस्माकं मित्रमनपकारी  
भवतिवत्येवमुपक्रान्तम् । निष्णात इत्यत्र 'निनदीभ्यां स्नातेः कौशले' इति षत्वम् ।  
'उत निश्चयवितर्कयोः' इति धरणिः । कामोपचरणं नर्म । यदाह—'उपचारः  
स्त्रीपुंसयोर्मनोजन्मनिबन्धनः । स एवात्र परिज्ञेथो नर्मसंज्ञः प्रयोक्तृभिः' ॥ इति  
भरतः ॥ ७ ॥ लवङ्गिका । इतीति दुर्दर्शनादिकम् ॥ लवङ्गिका । अत्र जी-  
वितमपि निष्फललडुःखबहुलत्वाभ्यां मरणकल्पं जीवितमरणम् ॥ कामन्दकी ।  
उक्तप्रबन्धेन मालतीनैराशयं विधायह—अथीति । भगवत्येति । 'कृत्यानां कर्तारि  
वा' इति तृतीया न तु षष्ठी । अशक्यमित्यकारप्रश्लेषसंभवात् । गान्धर्वैवाहाहे क-  
न्यावरौ प्रभवत इति प्रायःपदतात्पर्यम् । जनयितेति । राजेति भावः । माधववि-  
वाहे भूरिवपुरेव सानुग्रहः । अत एव सरल इत्युक्तम् । किल प्रसिद्धौ । कौशिकी  
कुशिकवंशजा । चकमे कामयते स्म । आख्यानां पुरावृत्तम् । इहाख्याननामा नाट्या-  
लंकारः । यदाह—'आख्यानां तु तदुद्दिष्टं यत्पुरावृत्तकीर्तनम्' ॥ इति । निर्दशन-  
नामा नाट्यालंकारोऽपि । यदाह—'कथनादन्यचेष्टानां साध्यसिद्धिर्निर्दशनम्' ॥ इति



पृ० प०

६५ ५ ०अस्सत्थसरीरो महा० ।

६६ ४ ०अप्रस्ताविकी म० । ८ ०मनः सतीर्थ्य पि० । १२

अकलितमहि० । १३ कथमपि भु० ।

कल्पपदेनोपदेष्टव्यत्वसूचनम् ॥ अधुना साहसेऽपि प्रवृत्त्यर्थं मालत्यनुशयाय पितुर्व-  
रस्य च दोषमाह । राज्ञा इति । कार्यदाराधनादिर्न लक्ष्यार्थमित्यर्थः । अनेन स-  
न्धिनेन । वार्थक्यात्कौरूप्याच्च दुर्दर्शनेन । धूमप्रहेण राहुणोत्पातधूमप्रहेण वा । पी-  
डाकारित्वाद्दुर्दर्शनेन । ग्रहणं ग्रहः ॥ ८ ॥ मालती । मालती जातानुशयाद्  
एवं निःस्पृह इत्यर्थः । भोगेति । स्वभोगाय त्वमेवं करोषीत्यर्थः ॥ अवलोकिता ।  
अत्र चिरायितं बहुकालमागतम् । इतीति । अतः शीघ्रं गम्यतामिति भावः ॥  
लवङ्गिका । जनान्तिकमिति । 'उक्तस्याश्रवणं कार्यात्पाश्वस्थैः स्याज्जना-  
न्तिकं' इति भरतः । लवङ्गिका मालतीं साकाङ्क्षयति । उद्गममुत्पत्तिम् ॥  
मालती । अस्ति मे कुतूहलम् । तत्पृच्छेत्यर्थः ॥ लवङ्गिका । अत्र यस्य  
कृत इति शेषः ॥ कामन्दकी । सकृन्निमावहित्यमाह—अप्रस्ताविकीति ।  
अयमाशयः । माधवगुणस्तुतावुपाधिमाशङ्क्य मालत्या अनादरे मम तदस्थता न  
घटेत ॥ लवङ्गिका । अतः सानुबन्धं पृच्छतिविति सानुबन्धमियमप्याहेति ॥  
कामन्दकी । समग्रः संपूर्णः । धुरि कार्यभारे साधुर्युयो मन्त्री । प्रकाण्डं प्रशस्तम् ।  
चूडामणिरिव चूडामणिः श्लाघ्यः । सर्वमन्त्रिप्रधानमित्यर्थः । महनीयं पूज्यम् ।  
पुण्यं प्रशस्तम् । यद्वा महनीयो पुण्यमहिमानो यस्य तम् । सतीर्थ्य एकगुरुः । स-  
मानं तीर्थमुपाध्यायो यस्य । 'तीर्थं ये' इति यत्प्रत्ययः । द्यतिकरितेत्यादि ।  
इह जगति कथमपि शापादिना तादृशाः स्वर्गिणः संभवन्ति । कीदृशाः । यशो-  
मिर्व्याप्तदिवस्वरूपाः । श्वेतमानैरिति वर्तमाननिर्देशेन तेषामस्मिन्वयशयोगिल-  
मुक्तम् । बलवतां पुण्यविपाकानां त एव स्थानम् । त एव महासुकृतिन इत्यर्थः ।  
यद्वा पुण्यविलासानां बलवतां च त एव स्थानम् । तथा च पुण्यवन्तो बलवन्तश्च  
त एवेत्यर्थः । अत एवाधिकमहत्त्वाः । मङ्गलानामर्थसिद्धानां केतनं निवासः ।  
'केतनं तु ध्वजे कार्ये निमग्ननिवासयोः' इति विश्वः ॥ ९ ॥ मालती । अत्र  
नामाग्रहणं श्वशुरत्वेनाङ्गीकारात् । 'गुरोर्नाम न गृह्णीयात्' इति स्मृतेः । तं देव-  
रातम् ॥ लवङ्गिका । अत्र समं तुल्यं यथा तथा पाठः कृतो देवरातभूरिवसु-  
भ्याम् । मन्त्रयन्ते कर्णाकर्णिकया वदन्ति ॥ कामन्दकी । प्रकृतसिद्ध्यर्थं  
पितृगुणानुक्त्वा नायकगुणानाह—तत्त इत्यादि । ततो देवरातादेक एव  
बालश्वन्द्र उदियाय । एको बालो जात इत्यर्थः । यद्वा बालश्वन्द्र इव  
बालचन्द्रः । एकापत्यतया ज्ञेहाधिक्यसूचनार्थमेकग्रहणम् । धरायामेकाधिपत्य-  
कथनाय वा । कीदृशः । स्फुरिता व्यक्तीकृता गुणानां श्रीलासीनां या द्युतिरौज्वल्यं  
तया सुन्दरः । यद्वा स्फुरितगुणद्युतिश्चासी सुन्दरश्चेति । कलावाबतुःषष्टिक-

पृ० प०

६७ ६ ॐक एव । १२ ०विद्याधारः शि० । १३ ०चन्द्रमधुरः ।

६८ ८ ०उगमो । (नेपथ्ये शङ्खध्वनिः ।) । ११ ०मवासोत्कण्ठानां ।

६९ १० ०दिणा सोवाणेण ओ० । १२ ०ष्टार्थदूतीवृत्तस्य ल० ।

लायुक्तः । 'नायके वर्णयैहृती कलावत्त्वं च रम्यताम्' इति भरतः । नयवतां चक्षुष्मता महोत्सवस्य कारणम् । नेत्रप्रीतिजनकत्वात् । यथोदयगिरेरैको बालचन्द्रोऽभिनवशशयुदेति सोऽपि स्फुरितगुणोन्मीलनैर्मल्यादिका या द्युतिः प्रभा तथा सुन्दरः कान्तः कलावाग्नेत्रानन्दहेतुश्च भवति ॥ १० ॥ बालत्वादितस्तदनागमनमाशङ्काह—**असावित्यादि** । असां शिशुरपि बालोऽपि संप्रतीहागतः । अस्तीति शेषः । कीदृशः । विद्याधारः त्रयीतदङ्गविद्यावित् । बालः पञ्चदशवर्षवयस्कः । 'बालो वाप्यूनषोडशः' इति वचनात् । भवनाद्विनिर्गम्य बहिर्भूय । अनेन पथिकत्वमपास्तम् । यौवनमाह—**अविकलः पूर्णो यः शारदशशी तस्मान्मनोज्ञस्तद्वद्वा मनोज्ञः ।** यदृष्टिविषये पुरं नारीणां कटाक्षैः संजातनीलनलिनगवाक्षमिव भवति । कुवलयितमित्यत्र तारकादित्वादितच् । कीदृशैः । उन्मादतरलैः कामावेशचपलैः । यदायं रथयथा याति तदोन्मादान्विता युवत्यो वातायनेनेन पश्यन्ति । तत्र तत्रयनैः संजातकुवलयमिव लक्ष्यत इत्याशयः । अनेन विद्यावत्त्वनूतनत्वरम्यत्वादिकमुक्तम् ॥ ११ ॥ विद्यामित्यनेन विद्यावशेनायात इत्यनौद्धत्यं संबन्धार्थदेवरातप्रस्थापनगोपनं च कृतम् ॥ **मालती** । सखि । श्रुतं त्वया । एतेनाभिलाषं दर्शयति ॥ **लवङ्गिका** । लवङ्गिकैतद्ब्रूयति । अनेन महाकुलीनत्वं न तु कामन्दक्याः कल्पनेति दर्शितम् ॥ **कामन्दकी** । कालातिपातः कालक्षेपः ॥ **क्षिपञ्जित्यादि** । संप्रति गगनेऽयं संप्याशङ्खध्वनिः संध्याकालसूचकः शङ्खशब्दो विचरति श्रूयते । किं कुर्वन्, विहगमिधुनानां चक्रद्वन्द्वानां प्रत्यासन्नविरहात्सोत्कण्ठानाम् । निद्रैव मुद्रा । संभाषणप्रतिरोधात् । तां प्रथमतः क्षिपन्हरन् । कीदृशीम् । मदनकलहः सुरतं तस्य छेदोऽवसानं तेन सुलभाम् । यद्वा मदनकलहद्विद्यतेऽनेनेति घञ् । 'पुंसि संज्ञायाम्' इति वा घः । मदनकलहच्छेदो रतं ततः सुलभाम् । सुरतश्रमजनितामित्यर्थः । संप्रति धवलमृहाणां महत्सु गह्वरप्रदेशेषु प्रतिध्वनितो घनतां दधानः । अत एवानिश्रुतः प्रौढः सन्विचरति । यद्वा प्रथमतः खे विचरति तदनु दिवा केलिकलहच्छेदात्सौधसमीपतश्निवासकलविह्वमिधुनानां निद्रामुद्रां क्षिपन्विचरति । ते हि प्रबलशङ्खध्वनिनिबोधिताः कलकलं कुर्वन्तीति भावः ॥ १२ ॥ **मालती** । अपवार्यं निश्रुतम् । 'निगूढभावसंयुक्तमपवारितकं भवेत्' इति भरतः । अधुना मनःप्रविष्टमाहसवाक्क्या ब्रूते—**लवङ्गिका** । 'संजनन' इति पाठे संजननं सोपानमेव ॥ **कामन्दकी** । तदस्थतया घटितकत्वेन साधुत्वम् । **निश्रुष्टार्थेति** । 'त्रीपुंसयोराशयमादधाना स्वयं च कार्यं प्रतिपादयन्ती । सृष्टार्थिका सा परदारयोगे दूती नियोज्या बहुधा सुधीभिः ॥' इति भरतः । मालतीं प्रतीत्यनेन मद्यन्तिकां प्रति विद्यत एवेति भावः ॥

पृ० प०

७० ३ स्तुतं तन्माहात्म्यं । ४ ०त्यथ विधिविधे० ।

इति धवलगृहो नाम द्वितीयोऽङ्कः ।

प्रकृते निष्पन्नं स्वव्यापारमाह—वर इत्यादि । अन्यस्मिन्वरे नन्दने द्वेषः कारितः । पितरि निन्दा जनिता । पुरावृत्तौद्रौरैः शकुन्तलाचीनां पितृनिरपेक्षात्मदानकथनैः कार्यपरिपाटी कथिता । माहात्म्यं महत्त्वं तस्य स्तुतं यत्कुलाद्यच्च गुणात्तदपि । इति हेतोः । अनन्तरं वत्सस्य परिचयः समागमो विधातुः कर्तव्यः । एतेनाङ्कावतारोऽपि सूचितः । प्रसङ्गाद्याजादन्यापदेशादिति सर्वत्र योज्यम् ॥ १३ ॥ धवलगृह इति । धवलगृहोपलक्षित इत्यर्थः ॥

असूत यं रत्नधरोऽनवद्योऽनवद्यरूपा दमयन्तिका च ।

जगद्धरं तत्कृतटिप्पणेऽङ्कोऽगमद्वितीयो रसराशिवासः ॥

इति द्वितीयोऽङ्कः ।



## तृतीयोऽङ्कः ।

पृ० प०

७१ ४—५०द्वासि । को वि अ कालो भ० । ८ ०संकरघरसंबद्ध ।

७२ ३ ०संकरघरं ग० । ६ भोदु त्ति । तु० ।

७३ २ ०आए दूरं आरोविदो परोक्स्वाणुराओ । एसो अ से मणो० । ७ (ततः प्रविशति कामन्दकी ।) । १० कति-पयाहेन स० । १३ प्रीत्या दायं द० ।

परिचयस्थान्योन्यदर्शनालापादिरूपसमागमात्मकतया तदारम्भस्य प्रतिज्ञात-त्वेन तन्निर्वाहिकाया मदन्यन्तिकायाः सूचनाय तत्संबन्धाद्बुद्धरक्षिताप्रवेशः । यद्वा नियुक्तैव मया बुद्धरक्षितेत्यनेन प्रथमाङ्के द्वितीये च मालतीं प्रति लघूकृतो भार इत्यनेन सूचितो बुद्धरक्षितायाः प्रवेशः ॥ अवलोकिता । अत्र प्रमुग्धा प्रसृता । पिण्डपातः सौगताम्रम् । कोऽप्यकालो निषिद्धकालः । तथा च सदैव मालतीस-मीपे भगवती वर्तत इत्यर्थः ॥ बुद्धरक्षिता । हुमनुमतौ स्मरणे वा ॥ अवलो-किता ॥ अत्र कुञ्जकं 'कूआ' इति ख्यातस्तरुविटपः । कुञ्जकव्यासरक्ताशोकव-नस्य दुःसंचारत्वाद्विजनत्वं सूचितम् । पर्यन्तो मध्यम् । 'गहनं काननं वनम्' इत्य-मरः ॥ अवलोकिता । अत्र किलालीके । सौभाग्यवृद्धिप्रयोजनस्य व्याजलान्त् । एवमिति । खड्गस्तत्रोटितपुष्पैर्देवताः पूजयेत्यर्थः । आनेष्यतीति । मालती-माधवयोरतर्कितदर्शनेन विजने तयोरनुरागो वर्धतामिति भगवत्या आशय इति भावः ॥ बुद्धरक्षिता । अत्रामञ्जिताहृता । गच्छामि । मदन्यन्तिकास्थानमिति शेषः ॥ अवलोकिता । मकरन्दमदन्यन्तिकापरिणये किं वृत्तमिति भावः । बुद्धरक्षिता । अत्र विघ्नम्भो विश्वासः । ईदृशस्तादृश इति मकरन्दगुणप्रकाश-नमित्यर्थः । तस्या मदन्यन्तिकायाः । तं मकरन्दम् ॥ अवलोकिता । त्वया भगवतीभारो लघूकृत इति भावः ॥ तथेत्यादि । तथा तेन प्रकारेण विनयन-भ्रातृदत्ताकारतया नम्रा मालती कतिपयदिनैरप्याच्छकुन्तलादिकथया मया स-ख्यामिव विश्वासवुद्धिप्रवर्तनेन सेव्यतां शालीनलादिपरिहारं नीता । अत्रापिशब्द एवार्थः । यद्वा अविनयनभ्रापीत्यकारप्रश्लेषः कतिपयाहोमिरित्यत्राहो जातिपरतया न समासान्तविधिः ॥ १ ॥ सखीचिह्नं दर्शयति—व्रजतीत्यादि । संप्रति य-तोऽस्माकं विरहे दौर्मनस्यं गच्छति नः संनिधौ प्रसन्ना भवति । विजने रमते मया सहेति शेषः । प्रीत्या दायं सोल्लुण्ठनमुत्तरं ददाति । यद्वा दायं कर्पूरादिदेयं ददाति । गमनसमये मामनुवर्ततेऽनुगच्छति । ततः कण्ठे लभा सती पुनःपुनर्नि-रुष्य मां शपथैः प्रणम्य तत्क्षणमेव प्रत्यावृत्तिं पुनरागमनं याचते च । सख्योऽप्येवं कुर्वन्ति । अतः सखीत्वं गता सा मे मनोगतं करिष्यतीति भावः । 'देये दाने

पृ० प०

७५ ७ मरालमंसलजह० ८ ०चलणसंचारमसिणगमणोवणी-  
दसे० । ९ विन्दुज्वन्तमु० । १० ०इदो पविसस्र ।  
७६ २ (सहर्षम् ।) हन्त० । ५ संतापदग्धस्य शिख० ।

च दायः स्यादायः सोलुण्ठभाषणे' इति मेदिनीकारः ॥ २ ॥ साधीयः साधुः । नि-  
बन्धनं कारणम् ॥ शकुन्तलादीनित्यादि । इयं शकुन्तलाखीनितीहासवादा-  
नपुरावृत्तान्यन्यपरैर्वचोभिरन्यकथाप्रसङ्गेन प्रस्तावयति । शकुन्तलादिभिःपितृनि-  
रपेक्षमेवात्मा दत्त इति भगवति किं सत्यमिति मां पृच्छतीति भावः । अत्रान्यप-  
देनाखेटकाश्रमवर्णनशुश्रूषादेः साक्षादुद्देश्यत्वं साहसकरणं चाशयस्थमिति सूचि-  
तम् । एवमिति ध्रुत्वा चेतोघृतनायकानुस्मरणान्मदीयकोडे निवेशितशरीरा भवति ।  
ततः किमेवं करोमीति चिन्तास्तिमितत्वं निश्चलत्वं चिरकालमेति । चिन्तेत्युपल-  
क्षणम् । निश्वासादिनापि लक्षिता भवतीत्यर्थः । यद्वा मदिति पञ्चमी । मत्सका-  
शाच्छ्रुत्वेवं करोतीत्यर्थः ॥ ३ ॥ समक्षं प्रत्यक्षम् । उत्तरमनन्तरकृत्यम् ॥ इत आगच्छे-  
ति शेषः ॥ लवङ्गिका । अत्रैष खलु कुसुमाकरोद्यानमारुतस्त्वां परिष्वजतीति सं-  
बन्धः । कीदृशः । अतिमधुरमधुरसेनात्याद्राया मञ्जर्याः कवलने भक्षणे केलिः क्रीडा  
तया कलमव्यक्तध्वानं यत्कोकिलकुलं तस्य कोलाहलेनाकुलितादतिमुरभिचूतशिख-  
रादुद्भूतश्वटुलो मनोज्ञो यो भ्रमरसमूहस्तस्य संपर्केण विकसितपुटस्यात एव करालस्य  
दन्तुरस्य चम्पकस्याधिवासेन गन्धेन मनोहराः । एतेन शैल्यसौगन्धे दर्शिते । सह-  
कारमञ्जरीणां कोकिलाकुलत्वं भ्रमरस्य तस्यागे हेतुः । मरालो हस्ती हंसो वा ।  
तस्य मांसलजघनपरिणादोद्बहनेन मन्थरावलसौ यावूरु । लवीयाविति भावः ।  
तयोर्गौरवेण विसंघुलं विषमं यथा तथा स्खलितस्य चरणस्य संचारेण मसृणं मन्दं  
यद्भ्रमनं तेनोपनीतेन खेदशीकरेणामृतविन्दुसदृशे सुगन्धमुखचन्द्रे । अर्थात्तव ।  
चन्दनायमानः शीतलः स्पर्शो यस्य सः । अनेन मान्द्यं शैल्यमपि ध्वनितम् । 'सह-  
कारोऽतिसौरभः' इत्यमरः । 'चञ्चरीकोऽलिगीतयोः' इति धरणिः । 'करालो  
दन्तुरः' इत्यमरः । 'मरालो हंसगजयोर्मरालो विस्तृते शुभे' इति विश्वः । तेन  
मरालस्य विस्तृतस्य शुभस्येति वा योज्यम् । 'मसृणं चिक्कणं समम्' इत्यमरः ॥  
माधवः । हन्त हर्षे । परागता याता ॥ आविरित्यादि । इयं भगवती प्रि-  
यायाः पुरस्तादाविर्भवन्ती प्रथमं मम चित्तं सविकासं करोति । कीदृशस्य । संता-  
पदग्धस्य कामामिदग्धस्य । यथा विद्युद्दृष्टेः पुरस्तादाविर्भवन्ती मयूरतरुणस्य  
चित्तं सोच्छ्वासं करोति निदाघतप्तस्य । युवप्रहणमुन्मादहेतुद्योतनाय । प्रियाया  
इत्यत्र 'षष्ठ्यतसर्थप्रत्ययेन' इति षष्ठी । अत एव प्रियायाः प्रथममिति न योजना ।  
प्रथमपदयोगे षष्ठ्यभावात् । अनेन प्रियाप्यागमिष्यतीति सूचितम् ॥ ४ ॥ माल-  
तीत्यत्रापिशब्दे गौरवे । निपातानामनेकार्थत्वात् ॥ आश्चर्यमित्यादि । अस्याः  
पद्माक्ष्या मुखनिर्मलचन्द्रसंनिधौ वारंवारं जडमानं सर्वकार्यप्रतिपत्तिरूपं प्राप्य

पृ० प०

७६ ७ दृष्ट्वा लव० । १० जाब्धेन च०

७८ १ ०वि अण्णारिंसि अ० । ८ ०जातासि । तथाहि० ।

८० ३ ०मामकीनस्य । ०यं निब० ।

जाब्धेन जडिन्ना करणेन मम मनसा विकारः स्वरूपान्यथाभावः संधार्यते । की-  
दृशः । द्रवमय इव द्रवमयः । हृदयद्रवीकरणात्स्वेदादिमत्त्वाच्च । अन्यस्याः समाग-  
माद्द्रवमयोविकारोऽस्यास्तु सान्निध्यादेवेति कर्मातिशयदर्शनादाश्चर्यम् । यदाह भ-  
रतः—‘कर्मातिशयनिर्वृत्तो भवेद्विस्मयसंभवः । सिद्धिस्थानेष्वसौ साध्यः प्रहर्षपुल-  
कादिभिः॥’ यथामलेन्दुसंनिधौ जडिमानं शैल्यमासाद्य शैल्येनैव चन्द्रकान्तेन शैलस्य  
द्रवमयो विकारो द्रवत्वं संधार्यते । अत्र महीधरसादृश्येन माधवस्य धीरत्वादिगुणा-  
वष्टम्भसंभार उक्तः । ‘जात्येन’ इति पाठे जात्येन जातिमता । उत्कृष्टेनेति यावत् ।  
चन्द्रकान्तेनेत्यस्य परं विशेषणं द्रष्टव्यम् । यद्वा मनोविशेषणमपि । जात्येनाभिज-  
नवतापि । अत्रापिस्थयाद्धार्यः । अत एवाश्चर्यम् ॥ ५ ॥ **संप्रतीति ।** पुरा का-  
मवेगस्याङ्कुरावस्थया रमणीया । अधुना तु तस्य पल्लवितत्वेन रमणीया ॥ इदमेव  
स्फोटयति—**ज्वलयतीत्यादि ।** संप्रति मालत्यङ्गैः कामामिमुद्दोपयति । चित्तं  
सोन्मादं करोति । नेत्रं कृतप्रयोजनं विधत्ते । ममेति शेषः । कीदृशैः । परिमृ-  
दितचम्पकमालावद्विलासैर्ललितैश्च।अलंसमन्दैर्लज्जया निभृतत्वेनेति भावः । ‘यान-  
स्थानासनादीनां नेत्रवक्त्रादिकर्मणाम् । उपयातविशेषो यः स विलासो मतो युधैः ॥’  
इति भरतः । ‘हस्तपादाङ्गविन्यासश्रूनेत्रोष्ठप्रयोजितम् । सुकुमारविधानेन ललितं  
तन्निगद्यते ॥’ इति भरतः । यद्वा परिमृदितचम्पकमालाविलासानि म्लानानि ।  
ललितानीतस्ततः क्षिप्तानि । अलसानि मन्दानि । ततस्त्रिपदकर्मधारयः । ललधा-  
नुधश्चत्वार्येऽपि । घातोरनेकार्थत्वात् । ‘लुलितालसैः’ इति पाठे लुलितानीतस्ततः  
क्षिप्तानीत्यर्थः ॥ ६ ॥ **प्रथमेत्यादि ।** संप्रति मया मेघमालानवजलसेचनेन क्ष-  
णबद्धकलिकनीपस्य दम्बरः साम्यं प्रपञ्चो वावलम्ब्यते । कीदृशेन । प्रथमप्रियाव-  
चनसंश्रवणाद्यक्तरोमाश्वेन । संस्तवेति पाठे संस्तवः परिचयः । तदनेन दृष्टान्तेन  
सर्वाङ्गीणं पुलकं तस्य च स्थैर्यमुक्तम् । ‘घनजीमूतमुदिर’ इत्यमरः ॥७॥ **माधवः ।**  
**अपरिमेयेत्यादि ।** पुष्पत्रोटनकाले मालतीस्तनमुकुलादिदर्शनादानन्दसंदोहेन  
माधवस्य संतोषप्रकाश इति भावः ॥ अज्ञातमाधवसंनिधानां मालतीं श्रमोपन्या-  
सव्याजेन कामन्दकी शिष्टनर्मवचनमाह—**अयीत्यादि ।** निःसहा परिश्रान्तास्ति  
लमतो विरमत्यज । खेदमिति शेषः । यद्वा विरमपुष्पावचयात् । उपविशेति भावः ।  
पक्षे निःसहा कामादृगलाना त्वं जातासि ततो विशेषेण रमस्व । आशंसायां  
लोद ॥ **स्खलयतीत्यादि ।** हे सुभ्रु शोभनभूयुते, बल्लभालोकनेन समं यथा  
तथा लयि खेदो विलसति स्वव्यापारं कुरुते । यथा बल्लभालोकनं तथा खेद इति  
भावः । पक्षे बल्लभेनावलोकनं खेदश्च । अत एव सर्वथेति तुल्यत्वम् । तदेवाह—

पृ० प०

८१ १ ०खलु मन्मथोद्यान० । ९ शास्त्रेषु निष्ठा स० ।

८२ १ अतस्ते जी० । ५ दाहप्रेम्णा० । ०पत्रमात्रान्तराय० ।

खेदो वचनं तव स्वलयति । प्रत्यङ्गं संश्रयत्याश्रयति । 'संस्रयति' इति पाठे क्षिथिल-  
यति । आस्त्रशशिनी निःसरत्त्वेदकणाञ्जनयति । नयनद्वयं मुकुलयति च ।  
'रतान्ते च श्रमे चैव सुखसंभोगभावने । गन्धे स्पर्शे च हर्षे च मुकुला दृष्टिरि-  
ष्यते ॥' इति भरतः । वल्लभालोकनेऽप्येवं भवति । इह वल्लभालोकनं लयि वर्तत  
इति भावः ॥ ८ ॥ लवङ्गिका । विरम्यतामित्याशयः ॥ कामन्दकी । त्रिभु-  
कमधरतलावयवमुन्नमद्योत्तोत्य । सुभग इत्यनेन माधववचिताकर्षणेन लमेव सौ-  
भाग्यवतीति ध्वनितम् ॥ कामन्दकी । कुमार इत्यनेन विस्मय उक्तः । निब-  
न्धनमालम्बनम् ॥ कामन्दकी । परवानखतन्त्रः ॥ यदित्यादि । शरीरोप-  
तापेनायं परवानिव । यद्यस्माच्चन्द्रे प्रणयिनि जने वानन्दं प्रीतिं न भजते न ल-  
भते । तत्तथार्थे । तथातिथैर्ययुक्तोऽप्ययं दुःसहमन्तस्तापं प्रकाशयति । फलिनी-  
श्यामशरीरखभावोऽप्यापाण्डुमधुरमीषत्पाण्डु मनोहरमतिकीर्णं वपुर्वहति च यथा  
यथा तथा तथा रम्यश्च भवति । अपिर्विस्मये । चकारः समुच्चये । अपिचेति स-  
मस्त एव समुच्चये वा । तदिह रागावस्थायां यथोचितं विधेहीत्याशयः । 'प्रियङ्गुः  
फलिनी' इत्यमरः ॥ ९ ॥ कामन्दकी । यावदवधारणे । मालत्येव हेतुरित्येवा-  
शृणवमित्यर्थः । अशृणवमश्रौषम् ॥ अनुभवमित्यादि । अयं वदनेन्दुरस्य  
महात्मनो निश्चितमेवानुभवमुपागमदुपागतः । यत्कारणादस्य स्तिमितस्य स्थिरस्य  
मनो विचलितम् । तदेवं ममापि स एव निश्चयः । किंभूतम् । उत्कण्ठाचपलम् । यथा  
स्तिमितस्य निश्चलस्य महात्मनोऽगाधस्य समुदस्य चन्द्रानुभवात्कल्लोलचपलं जलं  
क्षुभ्यति । 'कथितोत्कलिकोत्कण्ठाहेलासलिलवीचिषु' इति मेदिनीकारः ॥ १० ॥  
माधवः । शुद्धिरक्लिष्टता ॥ दूतीगुणानाह—शास्त्रेष्वित्यादि । निष्ठेदमित्य-  
मेवेति निर्णयः । तत्र सहजो बोधो नैसार्गिकं ज्ञानम् । ज्ञाने सति प्रागल्भ्यं वाव-  
दूकता । अभ्यस्ता गुणाः श्लेषादयो यत्र तादृशी वाणी । यद्वा अभ्यस्तमभ्यासस्त-  
दनुगुणा वाणी च । कालावबोधः समयज्ञानम् । प्रतिभानमनुरूपं तात्कालिकस्म-  
रणं तद्योगित्वम् । एते गुणाः सर्वकर्मसु प्रकरणाहूतीकृत्येषु वा कामदुहोऽमि-  
लषितप्रदाः तत्र शास्त्रनिष्ठया पटुत्वं प्रागल्भ्येन धार्ष्ट्यं प्रतिभानवत्त्वेनेङ्गितज्ञत्वं  
दूतीगुण उक्तम् । यदाह—'पटुता घृष्टता चेतीङ्गितज्ञत्वं प्रतारणम् । देशकालज्ञता  
चैव दूतीकृत्ये गुणा मताः ॥' कामदुह इत्यत्र सत्स्वित्यादिना क्विप् ॥ ११ ॥  
कामन्दकी । जीवितादुद्विजमानेनेति 'प्रद्वेषः प्राणितव्येषु' इति भरतानुसरणम् ।  
'न क्रियते' इति पाठे नः शिरश्चालने ॥ दुष्करमेवाह—धत्त इत्यादि । तेन  
दुष्करं क्रियते । यस्मादयं नवाध्रे कलिकायुक्ते ध्वनत्कोकिले मृत्युवं मरणाय  
नेत्रं धत्ते । बकुलगन्धबन्धोर्वातस्य वर्त्मनि शरीरं क्षिपति स्थापयति । अत्र  
मार्गपदेनानागत्येन, बायुना येन पथा समागन्तव्यं तत्सूचितम् । बकुलामोदपदेन

पृ० प०

८२ ६ माधवः—अन्य एवाक्षुण्णः कथाप्रकारो भगवत्याः ।

७ अदिदु० । ९ ०स्त्री । यतोऽधुना श० ।

८३ १ मालती—(जनान्तिकम् ।) स० । २-३ आसङ्गन्तीए  
भभवदीए भीदाविदक्षि । ता किं दार्णी एत्थ पडिव-  
ज्जिस्सं । ८ ०वेअणाधिअदरम० । ९ ०णन्दइ केलिक-  
लाओ । केवलं कमलाअन्तकन्त० ।

स्वकार्यक्षमता, गर्भपदेन बाह्यान्तरभावनाददतोक्ता । दावप्रेम्णा वनवद्विप्रीत्या चन्द्रकिरणान् वारंवारं श्रयति । एतेन चन्द्ररश्मीनां दाहकत्वमुक्तम् । अत्र प्रेमपदेन नायिकानुरागस्य च विरोधिविमर्शश्च न्यत्वं तृतीयया चाङ्गसङ्गहेतुत्वं च ध्वनितम् । कीदृशः । सरसपद्मिनीपत्रमात्रान्तरितो ग्लायमानकायः । सर्वत्र मृत्यव इति योज्यम् । तथा च मरणाय कृतोद्यम इति भावः । यद्वा अन्तरायो मरणे विघ्नः । तत्र पद्मिनीपत्रहेतुत्वम् । तदिह चन्द्रपादादीनां कामोद्दीपकतयानर्थहेतुत्वेन विप्रलम्भस्योत्कर्षः सूचितः । किं च मनोविकार इन्द्रियजन्य इत्यनेनेन्द्रियाणां शान्तिः कृता । नवचूतदर्शनेन नेत्रस्य चूतरानङ्गत्वमुकुलितत्वाभ्यामिति दुःखदत्वम् । कोकिलरवाङ्मणेन श्रोत्रस्य । बकुलगन्धसंबन्धेन घ्राणस्य । वायुचन्द्रकरयोः स्पर्शेन त्वच इति ॥ १२ ॥ माधवः । अक्षुण्णोऽन्याननुभूतः कथाप्रकारः कथनकमः ॥ मालती । बालचूतदर्शनादेरितिपीडाकरत्वेन मालत्यापि ज्ञानादेवमुक्तमिति भावः ॥ कामन्दकी । अन्यत्रेत्यादिना त्वयेव प्रथममनुरक्तोऽयमिति दर्शितम् । तपस्व्यनुकम्प्यः । 'तपस्वी तापसे चानुकम्प्ये च' इति विश्वः । अनेन वैदेशिकोऽयं वराक इति मयैतदुच्यते न कारणादित्युक्तम् । शक्यमिति । तथा च त्वमनुरागिणी भवेत्यर्थः ॥ मालती । अत्रात्मनो मम । किमपीत्यमङ्गलतयावचनीयं मरणमित्यर्थः । भीतायितेत्यत्राचारे कथम् । किमिति । तज्जीवनाय ममापि तत्रानुराग इति वक्तुमुचितमपि कुमारीत्वेनानुक्तमतस्त्वं वदेति भावः । कामन्दकी प्रति जनान्तिकमिदम् । माधवश्च गुप्तः ॥ माधवः । स श्रुत्वाह—दिष्टयेत्यादि ॥ लवङ्गिका । अत्र एवंवादिनीत्यत्र कामावस्था गुरुजने लज्जया वक्तुमनर्हापि मालतीनिमित्तमाधवावस्थाश्रवणात्सापि तन्निमित्ता कथ्यत इति भावः । अस्माकं भर्तृदारिका परिजनं दुनोतीत्यन्वयः । आश्लिष्टं स्पृष्टम् । मुग्धो बालः । कन्दं विसम् । बालकमलिनीमूलं मृदुतरं रविकरस्पर्शान्मलानं च भवति । तदनेन दृष्टान्तेन निःसहत्वतनुत्वे अवयवानामुक्ते । तद्दृश्यामपि सौन्दर्यद्योतनाय सुन्दरपदम् । अधिकतरमणीयापीत्यनेन कामाल्लिङ्गितकायस्य कान्तिप्रकर्ष उक्तः । अत एवापिर्विस्मये । अतिकान्तस्य सुखजनकत्वनैयत्येन दुःखजनकरत्वे चित्रात् । दुःखप्रकारमाह—नाभीत्यादि । अत्र यत इत्यध्याहार्यम् । केलिः क्रीडा । कलाक्षतुःषष्टिः । यद्वा केलीनां कलांशमात्रम् । कथं तर्हि दिनानि गमयतीत्याह—केवलमित्यादि । कमलायमानं



पृ० प०

८४ २ ०त्तम्मिअदि । जं च तस्सि जत्तादिअसे णिअ० ।  
३ ०दंसणपडि० । ४ ०भवदो कामस्स विअ काम-  
काणणलंकारआरितस्सणो विवि० । ०विअमहाहिरामं  
अणुरूआणुराआणुबन्ध० । ६ ०कोदूहलं समुल्लसिदस० ।  
७ पुलअडक्कम्पमुन्दरं आण० । ८ ०विअम्भमाणुहाम-  
देहदाहदारुणं द० ।

प्रसारितम् । इदं भरतानुमतम् । यदाह—‘अप्राप्ते च प्रिये कार्यः स्त्रीभिर्निगण्डा-  
न्वितः करः’ । पर्यस्तं क्षिप्तम् । निःस्यन्दः क्षरणम् । ‘ईषदर्थे दराव्ययम्’ इत्य-  
मरः । दलितं विकसितम् । माकन्दधृतः । पुष्पपरमत्र । ‘माकन्दः सहकारे-  
ऽस्त्री’ इति मेदिनी । एतेन वायोस्त्रैगुण्यमुक्तम् । यच्च प्रियसख्या यात्रादिने  
तस्य दर्शनसुखं समासादितं तत आरभ्य सा कमलिनीव प्रम्लायतीत्यन्वयः ।  
प्रतिपन्नरूपस्य कृतदेहपरिग्रहस्य । कामस्यानङ्गत्वात्पुरातनत्वाच्च । महोत्सवदर्श-  
नार्थमिदमुक्तमिति भावः । अद्भुतप्रतिपन्नरूपस्येत्याहिताभ्यादिः । विविधविलासै-  
रभिरामम् । यद्वा विविधभ्रमणमभिरामोऽभिरतिर्यत्र तत् । वञ्चना दर्शनाभावः ।  
त्वरमाणं शीघ्रमुपजायमानम् । कथं पश्यामीति कुतुकं तयोश्चित्तेऽभवदित्याशयः ।  
आनन्दितसखीजनं कामसंपत्त्येति भावः । विजृम्भमाणो वर्धमानः । उद्दामो म-  
हान् । दारुणो भयंकरः । मरणशङ्कयेति भावः । दशा कामावस्था । यथा क्षण-  
मात्रप्राप्तचन्द्रोदया कमलिनी म्लायति तथेयमपि प्राप्तपूर्णेचन्द्रोदया म्लायति ।  
चन्द्रकरमपि सोढुमक्षमेति भावः । यद्वा यथा प्राप्तचन्द्रोदया पद्मिनी म्लायति  
तथा प्राप्तदर्शनसुखेयं म्लायतीत्यर्थः । ननु चन्द्रेण विरोधात्पद्मिनी म्लानिर्युक्ता ।  
अस्यास्तु माधवानुरागात्दर्शने कथं म्लानिरिति । मैवम् । यथा शीतस्पर्शत्वेन  
चन्द्रः क्षणं पद्मिनीं सुखयति तथा माधवो मालतीमिति विवक्षितत्वात् । यद्वा  
मुहूर्तपदेनेह प्रथमचन्द्रोदय उक्तः । एवं चाभिनवोदितं चन्द्रं रक्ततया सूर्याभं  
दृष्ट्वा भ्रान्त्या मुहूर्तं पद्मिनीं तिष्ठत्यथ प्रम्लायति तथेयमपीत्यर्थः ॥ तथापि  
चेत्यत्रापि चेति भिन्नक्रमः । तथा शीतलायत इत्यपि जानामि चेति संबन्धः ।  
निर्मायं मायारहितं सत्यमित्यर्थः । समागमेति भावनाबलादिति भावः । मेदिनी  
ग्रीष्मावसानकालीनेत्यर्थः । समागममेव द्रढयति—येनेति । येन हृदिस्थकान्त-  
संगमेनैवं सा भवति तेन विदग्धसहचरीचित्तसंशयितकौमारभावा भवति । विदग्ध-  
प्रयुक्ततया सहचरीसङ्गेनैवं संशय्यते यन्मत्परोक्षेऽपि प्रियसंगतेयम् । कथमन्यथै-  
तादृक्संस्थानमस्या इति भावः । दशनच्छदमधरम् । उच्छलन् प्रकाशमानः । अध-  
रस्फुरणं भावनार्पितप्रियतमञ्जुम्बनात् । ‘मुक्तिका मौक्तिकं मुक्ता’ इति शब्दभेदः ।  
निरन्तरेति । संकल्पकृतवल्लभसमागमोद्भूतसात्त्विकभावेनेत्याशयः । घूर्णमानं  
लसमानम् । यद्यपि रोमाञ्चः सर्वाङ्गीण एव भवति तथापि रागातिशयद्योतनाय

पृ० प०

८५ १ ०पफुरन्तकन्तदसणच्छदुच्छलन्तद० । मोत्तिआवलिक् ।  
२ ०पहलकन्तकपोल० । ईसविअसिअणि० । ०न्दम-  
न्दता० । ४ ०सुन्दरललाटपट्टणवचन्द० । ८ ०कदली-  
वत्तसंवाहणादिवा० । ९ ०जलद्वासअणीए उ० ।  
१० ०सुहा सेअपज्जरिदपाद० ।

८६ १ ०मूलविसं० । २ ०णीसासवसवि० । ३ वरिणिहिदवे०  
४ ०विसज्जिदुव्विण्णदि० ।

कपोलपुलक एव वर्ण्यते कविसंप्रदायेनेत्यवधेयम् । मन्दतारं किञ्चिच्चलतारकम् । उत्तानमूर्ध्वविस्तृतम् । भावनोपनीतप्रिये लज्जादिदृक्षाभ्यामीषद्विकसितत्वम् । निष्पन्दता मौग्ध्यात् । मन्दतारता नखदशनक्षतभावनया प्रियंप्रति सासृयत्वात् । उत्तानत्वं मुखदिदृक्षया । मसृणत्वं लंहभावनया । मुकुलत्वं रतावसानभावनया । यदाह—‘निधलत्वं तदा यातो मुकुलत्वं च लोचने’ । उद्भिन्नमुद्भूतम् । स्वेदेति । रतिश्रमादयं खेदः । तदनेन प्रबन्धेन तृप्तिरुक्ता । यदाह—‘रोमाञ्चो वेपथुः खेदो लुलिते च विलोचने । मज्जन्या इव देहेषु आश्लेषस्तृप्तिलक्षणम् ॥’ तदिह यदीयं बल्लभसमागमं न जानाति तदा कथमधरस्पन्दादिमती स्यात् । कुमारस्य भावः कौमारं शैशवं तस्य भावोऽभिप्रायः कटाक्षविक्षेपादिः संशयितो यस्याः सा । निशाचेष्टामाह—किंचेति । निकुम्बः समूहः । चुम्बितेन चुम्बनेन प्रवृत्तनिःस्पन्दः संजातक्षरणः छटा ‘च्छट’ इति यस्याः प्रसिद्धिः । दन्तुरितं विषमीकृतम् । संवाहनमर्पणम् । विरचितोपनीतं विरचनेनाङ्गदत्तम् । अस्मिन् पदे पूरः समूहः पूरणं वा । सविशेषपदेन शीतलकर्पूरसंस्पर्शादतिशीतलत्वमुक्तम् । कदलीपत्रस्य बालत्वेन शैल्यसौकुमार्यं उक्ते । कमलिनीदलमेव जलार्द्रवत्त्वं तच्छब्द्यायाम् । ‘आर्द्रवत्त्वं जलार्द्रा स्यात्’ इति हारावली । औभियेणोभिद्रतया । आत्मनः सखीनां चेति शेषः । एतेन निद्राच्छेदोद्वेगावुक्त्वा । निद्रैव सुखं निद्रासुखम् । उद्वेगादिदुःखमयजागरविपर्ययरूपत्वादिदम् । निद्रेयं चिन्तावशात् । यदाह—‘दौर्बल्यालस्यचिन्तायैर्निद्रा स्यात्कथयापि च’ इति । बल्लभसमागमसंकल्पजस्वेदेन प्रसृतक्षरणपल्लवेनोद्धान्तः पिण्डीभूतालक्तकरसो यस्याः सा । अलक्तकच्छलेनानुरागमिवोद्भ्रमतीति भावः । अतिघनत्वार्थं पिण्डपदम् । थरथरायमानं कम्पमानम् । पीवरं महत् । वशं संसक्तम् । विसंबदितं स्वलितम् । प्रियसोर्वाकमणभावनया प्रकम्पः । तदाकर्षणभावनया नीवीस्वलनम् । उत्खण्द्यमानमुच्छलत् । उत्तरज्ञो यातायातवान् । विषमं यथा तथोच्छ्वसन् । पद्मलः सरोमाहः । वेष्टनं वेष्टः । इह हृदयोत्खण्डनादिकं प्रियसंभोगव्यायामभावनया । उपरिवर्तिप्रियस्य भुजलताबन्धनमालिङ्गनभावनया प्रियप्राप्त्या प्रबुद्धा । प्रबोधश्च स्पर्शादिना भवति । मोहेति । ह्यन्यशब्दादिदर्शनान्मूर्च्छितेत्यर्थः । असंभ्रमः सादरः सावेगो वा सं-

पृ० प०

८६ ६ णीसाससेसजीविदा किं० । ०दामूढदाए षडमप्य० ।

८ वावारं अहारिसं जणं क० । ९ ०परिवेलवेसुअङ्गे ।

८७ १ ०हस्स भविस्सदि । क० । २ ०कोवोवराअप० । ४

०परिमलुगारसंवलणम० । ५-६ ०मुहा वसन्तरअणी-

परिणाहा अण० । ७ कामन्दकी—लवङ्गिके, यदि० ।

८८ १ ०एव हृदयोद्वेगो भ० ।

गलितो निःसृतः । अनेन युगपन्नादापुटनिःसरणमाह । मूर्च्छाविच्छेदे तथैव श्वासप्रवृत्तेः । जीवितेति । मोहे सखीजनसेकादिना मूर्च्छापगमे वीर्घनिःश्वासेन जीवतीत्यवधार्यत इत्यर्थः । किंकर्तव्येति । जीविता सती किं करोमीति न चेत्तीत्यर्थः । प्रथमेति । वयमेव प्रथमं त्रियामह इत्यर्थः । स्वयमनध्यवसायाल्लवङ्गिका कामन्दकी पृच्छति—तस्मात्प्रेक्षतां भवतीति । पेलवं कोमलम् । दारुणत्वं देहदाहादिकारिणात् । इमानि विभावरीमुखानि प्रियसख्याः कथमेवं भविष्यन्तीत्यन्वयः । उपरागो लौहित्यम् । पल्लवितः पल्लवाकारीकृतः । केरली केरलदेशाब्धी । तस्या अतिगौरत्वेन लौहित्यार्थं प्रहणम् । उद्वेहन्पतन् । उद्दामदलितमतिदारितम् । इह रष्टकेरलीकपोलसाम्येनोदितचन्द्रेण तिमिरावरणनाशे रात्रेरुपक्रमः कथितस्ततश्चन्द्रस्य दुःसहता मालत्या ध्वनिता । परिमलितं कृतम् । निर्मन्थनं मर्दनम् । उद्गार उद्गमः । संवलनं मिश्रोभावः । मसृणं मन्दम् । मांसलः पुष्टः । धूमायितं धूमेनेवाकुलीकृतम् । परिणाह आभोगः ॥ कामन्दकी । एवं श्रुत्वा कामन्दकी तटस्थेवाह—यदीत्यादि । यदि तद्विषयोऽनुरागस्तदा गुणज्ञतायाः प्रव्यक्तमेतद्विशिष्टं फलम् । तदा सैव गुणं जानातीत्यर्थः । एतद्धीति पाठ एतद्गुणज्ञतायाः फलमेवेत्यर्थः । हिरवधारणे । इति नन्दितमानन्दं प्रापितमपि मे हृदयमस्या अवस्थया विदार्थते । एतदवस्थतया मरणमप्यस्याः संभाव्यत इति भावः ॥ १३ ॥ माधवः । स्थाने युक्तम् । स्थानेऽनन्दोऽत्र योग्यवाची । हृत्सासो हृदयशोषः । कामन्दकी । प्रकृतीत्यादि । अस्या वपुरिदं स्वभावसुन्दरं सौकुमार्यमेवैकः सारः स्थिरांशो यत्र तत् । एतत्सत्यं निश्चितम् । अयमेव कामचरितानुभावात्कामोऽप्ययं निर्दयः । अदोऽपि सत्यम् । पञ्चबाण इत्यनेनैकबाणापेक्षया दुःसहत्वमुक्तम् । अयमपि कालक्षलन्मलयानिलकम्पितचूतपुष्पश्वारुचन्द्रभूषणश्च । कथमिति शिरश्चालने । हिमादेरपगमाश्चारुचन्द्रत्वम् । तवीरशोऽनर्थहेतौ कथमित्यं जीविष्यतीत्यहो प्रमादः । अत्र नाथपदेन चित्रगतस्यापि माधवस्य मालतीनाथत्वं ष्वनितम् ॥ १४ ॥ लवङ्गिका । विरचितेति हेतोः । जीवितफलकत्वाज्जीवितम् । कार्यकारणयो-

पृ० प०

८९ १ माधवः—(सस्पृहम् ।)० । ७ ०संकरधराधिवासिणो  
जणवदा० । ०रम्भगवसंभरि० । ८ ०पञ्जरणिबद्धशिङ्ख-  
लाणिरोहपडिभङ्गसंकलिदणिअलीला० । ९ ०सुवेहन्त-  
बहल्लुत्तुङ्ग० । १० ०न्तिअडम्बरुदा० ।

९० १-२ ०कन्दरो पअण्डवज्जणिग्घादमारुणचवेडामोडणपा-  
डिदाणेअणरतु० । ३ ०दळभपडिरवाभीअभीसाविदणट्ट-  
विद्दाविदा० । ४ ०कप्परकमणहिअदारिदज० । ५ ०दूलो

रमेदात् । माधवः । स्तनांशुकापनयनेन व्यक्तस्तनदर्शनात्सस्पृहम् । जितमि-  
त्यादि । सखि बकुलमाले, लयेह भुवने जितम् । यतः प्रौढमृणालदण्डपा-  
ण्डुरमनोहरस्तनविस्तारविलासपताकेवास्या मालत्या बलभा जातासि । मालती-  
बलभलात्सखीत्युक्तम् । हृदयधारणेन बलभेत्युक्तम् । तथा च मालत्यालिङ्गनं  
तव संपन्नं न ममेति भावः ॥ १५ ॥ कलकलः कोलाहलः । पुनर्नेपथ्य इति ।  
अत्रैष व्याघ्रः क्रुद्धयमविलासं कुरुते । सर्वं भक्षयतीत्यर्थः । मठाच्छात्रादिगृहानि-  
र्गल्य । कीदृशः । यौवनारम्भेण प्रवृद्धौ यौ दुःसहावक्षान्तिक्रोधौ तयोर्भिलनेन  
यो बलात्कारस्तेन विघटितं त्यक्तबन्धीकृतमुद्धाटितं मोटितं च यल्लोहपञ्जरं  
तत्र प्रतिबद्धशृङ्खलानिरोधप्रतिभङ्गो विपरीतभङ्गस्तेन संकलिता मिलिता या  
निजलीला तद्विलासपर्यन्त उद्वेहन्कम्पमानोऽत एवोच्छलन्नूर्ध्वं गच्छन्त्यो बहल-  
तुङ्गलाङ्गूलः स्थूलोच्छ्रितलाङ्गूलस्तस्य विस्तीर्णवैजयन्तिकासदृशप्रपञ्चेनोद्गामर उ-  
त्कटकठोरक्रियः शरीरसंनिवेशो यस्य सः । परगुणासहिष्णुतामर्षः । रोषः क्रोध  
एव । यद्वा स्थिरः क्रोध एवामर्षः । यदाह—‘क्रोधः कृतापराधेषु स्थिरोऽमर्ष  
इति स्थितः । प्रतिकुलेषु तैक्ष्ण्यस्य प्रबोधः क्रोध उच्यते ॥’ यद्वा अमर्षोऽक्षान्तिः ।  
तत्क्षणं सतृष्णं कवलिता येऽनेकप्राणिशरीरावयवास्तेषां मध्ये कठोराणि यान्य-  
स्थीनि तेषां खण्डे खण्डने यष्टङ्कारो ध्वनिभेदस्तेन कटकटायमानाः करपत्रवत्क-  
ठिना या दंष्ट्रास्तामिः करालो भीषणो मुखकन्दर आस्यकुहरं यस्य सः । टङ्कारेण  
दुर्भेद्यलमुक्तम् । दुर्भेद्यप्रवृत्तौ दन्तानां कटकटाशब्दकरणं स्वभावः । विस्तीर्णत्वा-  
त्कन्दर इव कन्दरः । प्रचण्डवज्रप्रहारदारुणो अथपेटः पाणितलप्रहारस्तेन यदामो-  
टनं चूर्णनं तेन कवलिता आस्वादिता येऽनेकनरास्तुरङ्गाश्च तेषां जाङ्गलं मांसं तस्यो-  
द्गारेण प्रपूरणेन भरितो यो गलगुहागर्भस्तत्र गम्भीरो घर्षरो दीर्घमधुरो य उरुर्लिर्ग-  
लगार्जितं तेन यो गल्लपूरणशब्दस्तस्य संदर्भेण समूहेन प्रतिरवाभोगः प्रतिशब्दवि-  
स्तारस्तेन भीषितो अयं नीतो नष्टो विद्राणो निष्ठापितो निष्ठापर्यन्तं लम्बितोऽशेषज-  
ननिबहो येन सः । कठोरनखकर्पराकमणेन निर्दयं दारितं यज्जन्तुशरीरं ततः प्रवृत्त-  
रक्तेन संजातरुधिरेण कर्दमीकृतो गतिपथो गमनवाटो येन सः । कर्पर इव कर्परः ।

पृ० प०

कुविअक० । ६ ०ता रक्खव जघासत्ति पिअसहीए  
मदअन्तिआए जीवि० ।

९१ ६ माधवः—(ससंभ्रममुत्थाय ।) बुद्ध० ।

९२ ४ माधवः—(साटोपं परिक्रामति ।) । ४-५ काम-  
न्दकी—अप्रमत्तो भूत्वा विक्रमस्व । ०खु जादो ।  
(सर्वास्त्वरितं परिक्रामन्ति ।)

९३ ३ ०तदभिपाति० । ०युधः पूरुषात् । ६ ७ ८ काम-  
न्दकीमाधवौ—(सभयम् ।) दृढं च पशुना हतः ।  
इतराः—अच्चाहिदं अच्चाहिदं । कामन्दकीमा-

निश्रत्वात् । 'उरल्लिर्गलगर्जितम्' इति रत्नकोशः । माधवः । मदनन्तिकाम-  
परिरक्षणत्वरयाह—कासाविति । मालती । अम्महे सभयहर्ष आश्रयं वा ।  
एषोऽपीहस्थ एव । अत्रापिर्विस्मये । यस्यावस्था भगवत्योक्ता, यन्निमित्ता वा  
ममेयमवस्था स एष इति भावः । स्वच्छन्दप्रियालोकनतुष्टस्य माधवस्योक्तिः—  
हन्तेत्यादि । अविरलेत्यादि । अयं श्लोको गद्यादिः । हन्त हर्षे । अचि-  
न्तितोपस्थितदर्शनानन्दितलोचनयानया चक्षुषा पौण्डरीकेणैव दात्रा स्रजाविरलं  
धनं यथा तथाहं नद्धो बद्धः । आवृत इति यावत् । कान्तालोकनेन सात्त्विकभावा-  
विर्भावास्वीयस्तम्भं ज्ञात्वा नद्ध इत्युत्प्रेक्षितम् । अत्राविरलपदेन पौनःपुन्यं पुण्डरी-  
कपदेन श्वेतभागविभावनं च ध्वनितम् । दुग्धस्रोतसा दुग्धाम्भःप्रवाहेण निर्भरेण  
निरतिशयेन संसर्केन वा लपित इवाहुत इवाहम् तथाविधावलोकनजातरोमाश्र-  
तया लपितत्वेनोत्प्रेक्षितम् । अत्र निर्भरपदेन परिचयपर्यवसानतोक्ता । एवंच  
द्वाभ्यां नेत्रनैर्मल्यमुक्तम् । कृत्स्नो निःशेषोऽहं स्फारितेन विस्तारितेन चक्षुषा कव-  
लित इव पीत इव । स्फारितत्वेन कवलनयोग्यतोक्ता । कवलनेन बाह्यसंवेदना-  
भावात्प्रणय उत्प्रेक्षितः । सान्द्रेण निबिडेन सुधामयजलधरेण प्रसभं बलात्सिक्त-  
इवाहम् । आनन्दातिशयशालितयामृतसिक्तत्वेनोत्प्रेक्षा । तदिह माधवस्य परम-  
निर्वृत्तिसौख्यमुक्तम् । तत्र च प्रथमपदेन तारकातरलता, द्वितीयेन गोलकचाङ्ग-  
ल्यम्, तृतीयेन पुटविस्तारो विलासश्च, चतुर्थेन चैतन्नयसंपत्तौ पुण्यवत्तोपपादनम्,  
तत्रापि मेघपदेन संतापशान्तिः, अमृतपदेन स्तम्भसंभावना, प्रसभपदेन तत्सं-  
गतिरेव विपत्प्रतीकार इति सूचितम् । सेचनपदेन तस्मिन्दरालोकनेऽसंपूर्णता-  
सान्द्रपदेन तात्कालिकसकलक्लेशविलयः सूचितः । स्रोतसां निरक्षरेणैति पाठे निरक्ष-  
रेण प्रवाहेणेत्यर्थः ॥ १६ ॥ बुद्धरक्षिता । कासाविति प्रश्रस्योत्तरमिदम् ॥  
माधवः । साटोपं सावेगम् ॥ कामन्दकी । अप्रमत्तं सावधानम् । क्रियावि-  
शेषणमिदम् ॥ माधवः । रुधिरादिकं वीक्ष्य सवीमस्त्वं सष्टृणम् । अहह विस्मये

पृ० प०

धरौ—(सहस्रम् ।) प्रमथितश्च दंष्ट्रायुधः । इतराः—  
(धानन्दम् ।) दिङ्मिआ पडिहदं दुज्जादं ॥ १० ०त-  
लनिषक्तेन ।

९४ २ ०रोसि । तदेहि तावत्पश्यामः ।

इति शार्दूलविद्रावणो नाम तृतीयोऽङ्कः ।

खेदे घृणायां च ॥ संसक्तेत्यादि । नखायुधस्य व्याघ्रस्य मार्गः प्राचण्यं  
रौद्रत्वं बहति । कीदृशः । संहृक्तः संलम्बितदिङ्मिओ विवर्तितः खण्डखण्डीकृ-  
तोऽध्रजालमश्रसमूहस्तेन व्याकीर्णं व्याप्तं सद्यो हतलात्स्फुरतिकञ्चिच्चलदपवृत्तम-  
योमुखं रुण्डखण्डं कबन्धरूपं शकलं यत्र सः । उरुबुकेति पाठ उरु महद् बुकमप्र-  
मांसम् । कीलालव्यतिकरेण रक्षासङ्गेन गुल्फदम्नो गुल्फपरिमाणः पङ्कः कर्दमो  
यत्र । अत एव वीभत्सयोगिलम् । 'कबन्धे रुण्डमस्त्रियाम्' इत्यमरः । 'कीलालं  
रुधिरे तोयम्' इति मेदिनीकारः । प्रमाणे दद्रच् । 'पङ्कः पापे च कर्दमे' इति विश्वः  
॥ १७ ॥ वयमिति । वयमित्यादिना दंष्ट्रायुधपर्यन्तेन पृथ्वीच्छन्दसा श्लोकः  
स वाचनिकः । वयं तस्य व्याघ्रस्यातिदूरतः पशोः क्रमगता आक्रमणं प्राप्ताः । क-  
न्यका मदयन्तिका । कथं मकरन्दः कुतोऽपि स्थानादेत्यागस्य शीघ्रं मध्ये व्याघ्र-  
मदयन्तिकयोः स्थितः । तेन व्याघ्रेणावपातिताद्गृहीतात्पुरुषाद्गृहीतखड्गः सन् ।  
अत आकाङ्क्षितलाभः । अत एव सहस्राकृतमित्युक्तम् । 'पुरुषाः पूरुषा अपि'  
इत्यमरः । पूरुषशब्दश्छन्दस्येव युज्यत इत्यदेश्यम् । 'पूर्वेपूरुषतपांसि जयन्ति'  
इत्यादिनैषधदर्शनाद्भाषायामपि तत्प्रयोगात् । मकरन्दः पशुना दृढं निहतो दृढ-  
माहृतस्ताडितो वा । रक्तदर्शनेन सभयम् । इतराः । अत्याहितं महाभयम् ।  
'अत्याहितं महासीतिः' इत्यमरः । कामन्दकीमाधवौ । व्याघ्रभयत्राणोप-  
कारितया व्यवस्थितमदयन्तिकासंबन्धात्सहस्रलम् । दंष्ट्रायुधो व्याघ्रः । प्रमथितो  
निहतः । अमुनेत्यर्थात् ॥ १८ ॥ इतराः । दुष्टमुपकान्तं दुर्जातम् ॥ काम-  
न्दकी । 'व्याघ्रे चौरे च व्यालः' इति शाश्वतः । स मकरन्दः क्षितितलनिष-  
क्तखड्गलतावष्टम्भेन निश्चलः । इह मकरन्दक्षतेन रजारूपः संधिप्रवेश उक्तः ।  
यदाह—'रुजा प्रोक्ता प्रहारव्यथा' इति । अवष्टम्भनमवष्टम्भः । संब्रान्ता वि-  
सुग्धा । प्रसुग्धो मोहं गतः ॥ कामन्दकी । पश्याम इति दर्शनात्समाश्वास  
इति भावः ॥

प्रासृतं यं रत्नधरोऽतिमान्योऽतिमान्यरूपा दमयन्तिकापि ।

जगद्धरं तत्कृतदिप्पणेऽङ्कोऽगमत्तृतीयो रसराजिरभ्यः ॥

इति तृतीयोऽङ्कः ।

## चतुर्थोऽङ्कः ।

पृ० ५०

९५ ६ ष्टाञ्चलेन वत्सौ वीजयन्तु ।

९६ १ सहि लवङ्गिण्, दि० । २ ंभणामि पडिबुद्धो जेव ते  
पिअवअस्सो पडि० । भाओ मअरन्दो त्ति । ४  
०जीवितवत्सा० । ११ ँखु अण्णाणसेसु० ।

९७ ७ ँर्नगर एव० । १३ ०दिश्या सुहहुच्चा वर्षे० । १४  
०सरः प्रीतिदायस्य । १७ कारुण्याद्विहित० ।

९८ ८ ०जाणादि महाभाअधेओ जणो अवसरे गुरुअरमणिज्जं  
मन्तिदुं । ७ ०हविस्सदि । माधवः—वयस्य, का  
पुनर्ममाधिकोद्वेगहेतुर्वार्ता । १२ ०यावः प्रमोदमि० ।

तत इति । संभ्रान्ता व्याकुला ॥ मद्यन्तिका । अत्रापन्नमापद्रताम् ॥  
मद्यन्तिका । अम्महे हर्षे आश्चर्ये वा ॥ मालती । वर्धस इत्यनेन वर्धापनं  
याचनोक्तिप्रकारः । कामन्दकी । शिरस्याघ्राणमायुर्वर्धनायेति वृद्धाः । बुद्धर-  
क्षिता । हृलेति सखीसंबोधनम् । मकरन्दनामाग्रहणेन स्वामिलममिप्रेति ।  
मद्यन्तिका । संभावनायामपिशब्दः । मद्यन्तिका । न हि पक्षपाति-  
न्यस्त्वादृश्यो मन्दं भद्रं वदन्तीति भावः । कामन्दकी । अक्लेशोपनतत्वेन रम-  
णीयम् । शार्दूलनाशेनोपकारपूर्वकमुत्पन्नत्वाद्दर्जितं सातिशयम् । 'आयुष्मानिति  
वृद्धेन वाच्यो बालः शुभाशयः' इति भरतः ॥ मकरन्दः । उद्यानवृत्तान्तो  
मालतीप्रत्यक्षमुत्तरोपक्रमः । परापतन्नागच्छन् । अवस्कन्दोऽतिक्रमः । गोचरमि-  
त्यजहृद्विज्ञतयान्वयः । अभिजाता कुलीना । तथा चाभिजात्येन मद्रुपकारं हा-  
स्यतीति भावः । आभिजात्येन ज्ञानं च तथाविधाकारादिना । कन्यकेत्यत्रानुक-  
म्पयां कन् । अभ्युपपत्तिः प्राप्तिः । विमृशतः । परस्परक्लेशकारिण्या शङ्कयेति  
भावः ॥ कामन्दकी । प्रीतिदायस्य वर्धापकदानस्य ॥ यदित्यादि । व्याघ्र-  
खण्डितसुहृत्प्रमोहेन संतप्तं मां सौजन्येन विगतक्लेशं कृतवती । ततोऽत्यर्थं मम  
हृदयं जीवितं च पूर्णपात्रवृत्त्या वर्धापकेन स्वीकर्तुमियं प्रभवति । त्वं च प्रभ-  
वसौत्यर्थः । तदायत्ते मे हृदयजीविते इति भावः । यद्वा चोरिकाविवाहसंपादनेन  
हृदयहारिता नोचेजीवितहारितेत्यर्थः । 'वर्धापकं यदानन्दादलंकारादिकं पुनः ।  
आकृष्य गृह्यते पूर्णपात्रं पूर्णानकं च तत् ॥' इति हारावली । 'पूर्णपात्रं वर्धाप-  
केऽपि च' इति मेदिनीकारोऽपि ॥ १ ॥ मद्यन्तिका । गुरुकरमणीयं  
श्रोत्रमुहदम् । माधवः मकरन्देन काञ्चिद्वार्तामुपश्रुत्येति यदुक्तेतच्छङ्कमानः  
पृच्छति—वयस्येति । पुरुषः । ज्यायाश्चेष्टः । परमेश्वरो राजा । विशासम-

पृ० प०

९९ ६ ०शिषां पहावेण । स० । ७ फलिदा णो० । ९ ०क्खिदे  
दाणीं विवाहमहूसवं० । १० बुद्धरक्षिता—सहि,  
एहि गच्छह्व । (इत्युत्तिष्ठतः ।)० । ११—१२ ०जहा एदे  
हिअअभरिदुवित्तविह्वआणन्दसुन्दरं आन्दोलाअन्तधी-  
रपेरन्तमणो० ।

१०० २ ०कन्दोद्वदामसरिच्छा कडक्खविक्खेवा तथा तक्केमि  
मणो । ३ ०णिव्वुत्तसंबन्धा ए० । ४ नन्विमौ विलो-  
कनेन मानसं मुहुमुहुमोहनमनु० । ७ ०स्तिमितलुलितं० ।  
८ ०सृणं स्तम्भनि० ।

भेदम् । संभावयामः कारयामः । उत्सवपूर्वको हर्षः प्रमोदः । मद्यन्तिका ।  
मञ्जानुवधूर्भविष्यसीति भावः । कामन्दकी । नोशब्दोऽस्माकमित्यर्थे निषेधे  
च तुल्यरूप इति निषेधोऽप्यत्र स्फुरति । अत एव सोत्कण्ठमाह—भ्रातुरि-  
त्यादि । मद्यन्तिका । उभयतोत्तरमाह । भरिआ इति पाठे भृताः पूर्णा  
इत्यर्थः । अयमभिसंधिः । यूयं राज्ञः प्रणयिनो वयं सेवकाः । अतो युष्मत्संब-  
न्धेन वयं पूर्णमनोरथा इति वचनमात्रम् । वस्तुतस्तु त्वत्संबन्धं एवास्माकं न  
भवितेति । माघवविवाहस्यावश्यकत्वात् । लवङ्गिका । यद्वा यदेतत्त्वया मन्त्रि-  
तमस्माकं मनोरथाः पूर्णा युष्माकं लाभेनेति वयमेव तद्रदामः । तेन त्वं मकर-  
न्देन परिणेतव्येति मनोरथा अस्माकमेव पूर्णा भविष्यन्तीति गृहमुक्तम् । व्यक्तं  
तु युष्माकं राजमित्राणां लाभेन राजसेवका वयमेव पूर्णमनोरथा इति भावः ।  
यद्वा एतत्कामन्दक्याख्यं मन्त्ररूपं द्रव्यमस्माकमप्यत्र विषये वर्तते तेन प्रति-  
हृतमेतत् । लवङ्गिका । अत्र भरमितो भरितः । शकन्वादित्वात्पररूपम् ।  
यद्वा । भरणं भरः संजातोऽस्य । तारकादित्वादितत् । व्यवस्थितविभाषया वेद-  
प्राप्तेः । अत एव वासवदत्तादौ भरितेति प्रयोगः । हृदये भरितौ पूर्णाबुद्धता-  
वमान्तौ विस्मयानन्दौ ताभ्यां सुन्दराः । व्याघ्रनिपाताद्भयनिहितो विस्मयः ।  
इष्टदर्शनादानन्दः । आन्दोलितं परित्यक्तं यद्धीरत्वं तेन मनोहराः । दलितं वि-  
कसितम् । कन्दोदं नीलोत्पलम् । सदृक्षास्तुल्याः । कान्ता दृष्टिरियम् । का-  
मन्दकी । मोहनं सुरतम् । अत एव कामशास्त्रम्—‘मोहनं नारभेत्तावद्याव-  
श्रोत्कण्ठिता प्रिया’ इति । ईषदित्यादि । एतदनयोर्दृष्टं दर्शनं व्यक्तं शंसति  
यदेतौ मानसं मोहनमनुभवत इत्यन्वयः । दृष्टं कीदृशम् । ईषन्मनाकिर्येगवलितेन  
विषमं मन्दम् । अनेन संकल्पसंगतानन्दस्य पराभ्यूहशक्तितेयं दृष्टित्युक्तम् । य-  
दाह—‘शङ्कायां शङ्कित्वा ज्ञेया’ इति । कुञ्चितप्रान्तमाकुञ्चितापाङ्गम् । मद्यन्तिका-  
काया जडत्वान्मकरन्दस्यान्यदर्शनं सासूयत्वाज्जिह्वा दृष्टिः । यदाह—‘जिह्वा



पृ० ५०

१०१ १ वत्स इत इतः । ४ ०अणुऊलं भविस्तदि ति ।

८ ०तिष्ठामव्याजं व्रज० । विधिः स्वास्थं ष० ।

१०२ ५ (प्रकाशम् ।) पृच्छामि तावदायुष्मन्तम् । अपि भवानमंस्त यथा भूरि० । ८ ०स्थायाः परिहीयसे ।

दृष्टिरसूयायां जडतालस्ययोस्तथा' इति । दृष्टिद्वयेन सुरतप्रागवस्थोक्ता । प्रेम्णा उद्भेदादतिपरिपाकात्स्मितं स्थिरं लुब्धितमर्धमुकुलितं च । अर्धमुकुलितेयं दृक् । यदाह—'अङ्गादिष्वर्धमुकुला गन्धस्पर्शसुखादिषु । अर्धव्याकोपपक्षमाप्रप्रस्तार्ध-मुकुलैः पुटैः ॥ स्मृतार्धमुकुला दृष्टिः किञ्चित्कीलिततारका' । अनेन रताभोग उक्तः । नखदशनक्षतादिशङ्कया मानं सूचयति । किञ्चिदाकुञ्चिते आनमिते भ्रुवौ यत्र तत् । एकस्या एव भ्रुव उल्क्षेपणं कुञ्चनमिह । यदाह—'एकस्या एव उल्क्षेपो भ्रुवः कुञ्चनमुच्यते' । कोपे चास्य प्रयोगः । यदाह—'कोपे वितर्के हेलार्या ली-लादौ सहजे तथा । दर्शने प्रहणे चैव भ्रुवमेकां समुत्क्षिपेत् ॥' मानस्याल्प-सूचनार्थमाङ्प्रयोगः । रतावसानमाह—हृदये हर्षानुभवेन मसृणं निगंधं मन्दं वा । रतान्ते लज्जामाह—स्तम्भं लज्जान्विततया परितोऽर्धपुटत्वात् । कथं पुनः संभोगो भावीति चिन्तया निष्कम्पम् । शून्यतया निष्कम्पं वा । तादृशं पक्षम यत्र तद्विच्छेदमाह—आकेकरमक्षि यत्र तत् । 'आकेकरा लरालोके विच्छेदे प्रोषितेषु च' इत्याद्युक्तम् । तदिहाकेकरलक्षण आकुञ्चितेत्यादि प्रथमपदेनोक्तम् । द्वितीयेन मुहुर्व्यावृत्ततारेत्युक्तम् । तृतीयेन हर्षितार्धेत्याद्युक्तम् ॥ २ ॥ मद्-यन्तिका । अपिनाम संभावनायाम् । अव्ययसमुदायत्वात् । माधवः । कर्-णावस्थामाह—चिरादित्यादि । चिराशङ्कित आशातन्तुर्माळतीप्राप्त्याशारूप-हृदयावलम्बनं संप्रति भिद्यताम् । विस्तिनीसूत्रवद्भिदुरो भेदनस्वभावो यतः । भिदेः कर्मकर्तरीति कुरच् । संभूय त्रुटितत्वेन मृणालतन्तुसाम्यम् । नैराश्यान्म-रणमाह—आधिर्मनोव्यथा तद्रूपो व्याधिरनवच्छिन्नोऽत एव महान् । व्याप्रोतु । इह महत्त्वनिरवधिलाम्भ्यां मरणमाह । आशाच्छेदानन्तरं च मरणमुचितमेव । यदाह—'धर्वैः कृतैः प्रतीकारैर्यदा नास्ति समागमः । कामाग्निना समाप्तस्य जायते मरणं ततः ॥' स्त्रीहेतुमरणादधीरत्वमाशङ्क्यानुज्ञोत्तरमाह । पारिप्लवधुरा चपलकक्षा सत्यं स्थितिं मयि बभ्रातु । अभीष्टलाभेन विधिर्निराकुलो भवतु । मालतीं विना दुःसहवेदनादायी मनोभूः कृतकृत्यो भवतु । मरणादधिकं किं कर्तव्यमस्येत्यर्थः । एतदुपालम्भगर्भं वच उद्वेगात् । यदाह—'हृदाहचिन्तानिः-श्वासगलानिखेदप्रजापरैः । रोदनैर्मन्दमणितैर्देवोपालम्भनेन च ॥' इति । समा-नेत्यादि । वामारम्भे प्रतिकूले विधौ ममैषा परिणतिः पूर्वोक्ता युक्तैव । की-दृशस्य । तुल्यप्रति दुष्प्रापं जनं याचितवतः । वामे हि विधौ सुलभमपि न लभ्यते किं पुनरसुलभमिति भावः । दृष्टकारणस्यानुपलम्भाद्विधेर्वालम् । अ-

पृ० प०

१०३ २ ष्वलि निजस्य क० । ऽतिष्ठानिबन्धानि दे० ।

१० ०त्सादविमर्शितव्यमेत० । ०च वत्स मा० ।

१०४ १ मा वा सप० । ८ अतश्च प्रत्रज्यासुलभसमयाचा० ।

१०५ ४ ०सुखप्रदः । १२ मालती—(खगतम् ।) प० ।

१३ ०द्विदो दुद्वदेवस्सदा० ।

सुलभत्वं परतन्त्रत्वात् । यद्यपि युक्तेऽर्थे खेदो नास्ति तथाप्यस्या मालत्यास्ता-  
दृशं सुखं ममान्तर्दहति । एतन्मुखं वीक्ष्य मनस्तापो मे भवतीति भावः ।  
अस्मिन्दानश्रवणसमये नन्दनाय मालती दातव्येति श्रुत्वा खेदात्कान्तिशू-  
न्यत्वम् । अत एव प्रातश्चन्द्रकान्ति कापि विगतकान्ति भवति । अथ च  
प्रातश्चन्द्रोपमया रागध्वनेर्विधिं प्रति मालतीकोपोऽपि सूचितः ॥ ४ ॥ काम-  
न्दकी । दुष्करं यथा तथा प्राणिति जीवति । अमंस्त मन्यते स्म । काम-  
न्दकी । प्रागवस्था मालतीप्राप्तिलक्षणा । तदा तस्याज्ञानमिति भावः । मक-  
रन्दः । दत्तपूर्वा पूर्वं दत्ता । सुप्सुपेति समासः । इदं च तापहेतुः । काम-  
न्दकी । वागिति वाचि सर्वं प्रतिष्ठितमिति भावः । अनृतात्मिकासत्या । धर्मा-  
चारसमयो धार्मिकसिद्धान्तः । 'समयाः शपथाचारकालसिद्धान्तसंविदः' इति  
विश्वः । निजावधानमाह—मा चेति । अस्यां मालत्यां त्वयि च यत्पापं  
विवाहानिर्वाहे मरणरूपं शङ्कनीयं विप्रयोगजन्यदुःखादि वा तच्छत्रुष्वपि । नाम  
प्राकाश्ये । मा वाभून्मैव भविष्यति । वाशब्द एवार्थे । स्वकर्तव्यमाह—तदिति ।  
तस्माद्युवयोः संबन्धाय सर्वप्रकारेण जीवत्यागेनापि मया प्रयत्नः कार्यः । यदि  
बुद्धिकौशलेन न सिद्धिस्तादा प्राणव्ययेनापि साध्यमित्यपेः स्वरसः । मरणादेरमङ्ग-  
लतया पापपदेनोपन्यासः । शत्रुष्वपि माभूदिति लोकोक्तिच्छायालंकारः ॥ ५ ॥  
व्येत्यादि । हे भगवति, अस्मिन् शिशुजने बालजने माधवे मालत्यां च दया  
करुणा ज्ञेहो ममता च संसाराद्विरक्तमपि भगवत्याश्रितं द्रवयत्यार्द्राकरोति । भ-  
वत्या इति दयायन्वयि चित्तान्वयि च काकाक्षिगोलकवत् । वाशब्दश्चार्थे । अत  
एव चित्तद्रवणात् । त्रतप्रहणपूर्वकसर्वेषणानिवृत्तिः प्रत्रज्या । तस्यां सुलभोऽव-  
श्यंभावी समयाचारोऽनुष्ठानविशेषो ध्यानादिविषयस्तत्र विमुखो निरुद्धो यत्नस्ते  
प्रसक्तोऽविच्छिन्नः सन् प्रभवति । च एवार्थे । कार्यासिद्धिरदृष्टविलम्बात् तत्र न भ-  
वत्या दोष इत्याह । अपरं पुनर्द्वयं प्रभवति । ईश्वरस्त्रीपु राज्ञीपदोपचारेण भट्टिनीत्यु-  
क्तम् । भरतोऽप्याह—'राजस्त्रियस्तु संभाष्याः सर्वाः परिजनेन तु । भट्टिनी स्वाभि-  
नीत्येवं नाटये प्राहुर्विचक्षणाः' ॥६॥ माधवः । लोकयात्रा दर्शनादिकम् । अहो  
तु खलु भो इत्यव्ययसमुदायो निर्वेदे । सुहृदित्यादि । एकत्रैव रसो रतिर्य-  
सास्त्वाम् । यद्वा । एक एव रसः शृङ्गारो यस्यां ताम् । निरन्तरं वानुकूलता-  
वानुकूल्यं प्रथमं प्रकार्य सुखप्रदो विधिः पुनर्मनसो रुजं पीडां प्रविशिनश्चति-

पृ० प०

१०६ १ ०समारम्भसरिसो परिणा० । ३ इदो । (इति कामन्दक्या सह निष्क्रान्ते ।) ७०विक्रयादन्यमुपा० ८०मदयन्तिकायाः ।

१०७ ३ माधवः—सुलभैव बुद्धरक्षिताप्रियसखी भवतः ।

शयितां करोति । कीदृशः । अकाण्डादकस्माद्विचर्तनेनान्यथाभावेन विरुद्धवर्तनेन वा । दारुणो दुःखदायी सुहृदिव । यथा मित्रमानुकूल्यमुत्पाद्य सुखप्रदं सदकाण्ड एव विरुद्धाचरणमनःपीडां करोति तथेत्सर्थः ॥ ७ ॥ **मालती** । पुनर्दर्शनं न भवितेति भावः । अत एवैतावदित्यनेन कृष्णा । नयनानन्देत्यनेनानुरागः । **मालती** । अत्र पुरा विरहदशायां माधवप्रतिच्छन्दकादिदर्शनाद्धारितस्य जीवितस्य पर्यवसानं वृत्तमिति परिणतपदस्यार्थः । कापालिकत्वं नृशंसता । अधोरघण्टस्य सूचनमप्येतत् । **माधवः** । जन्मसाफल्यं मालतीप्राप्त्या । महामांसेति भाव्यङ्गसूचनम् । वीरहस्तान्मांसं गृहीत्वा वीरायामितवरदानमिति श्मशानसिद्धयोगिनीमतम् । यद्वा उभयथा मरणमुपस्थितम् । महामांसविक्रये मालतीलाभोऽपि शङ्क्यत इति तत्करणम् । मांसविक्रयस्य मकरन्दसंनिधावशक्यत्वान्मकरन्दं मदयन्तिकां प्रत्युत्कण्ठयति—**वयस्येति** । मदयन्तिकायाः कृत इति शेषः । यद्वा अधीगर्थेति कर्मणि षष्ठी । **मकरन्दः** । अथ किं स्त्रीकारे । **तन्म इत्यादि** । तन्मम चित्तं हरति यदेतादृशैरङ्गैर्मालिङ्गितवती । सरसः सरक्तः प्रहारो यत्र तादृशं मामवलोक्य । अत एव त्वरयागणितं स्वखलत् प्रभ्रश्यदुत्तरीयं स्वनावरणवासो यस्याः सा । एतेन निरन्तरस्तनस्पर्शः सूचितः । अत एवानन्दसंदोहदायित्वादमृतसिंघारिव । भयवत्त्वेन त्रस्तैकवर्षीयहरिणस्येव चञ्चला दृष्टिर्धस्याः सा । 'वर्षोऽब्दो द्वायनोऽस्त्री स्यात्' इत्यमरः ॥ ८ ॥ **माधवः** । त्रासेन लदालिङ्गनं न तु क्षेहादिति शङ्कापनोदाय दूतीसुलभतयानुरागमेवाह—**सुलभेति** । **प्रमथेत्यादि** । सा तवालिङ्गनं प्राप्यान्यत्र कथं रमताम् । अपितु नैव । इवशब्दोऽनवकृतौ । कुलीनैकमालिङ्ग्य नान्यत्र रमत इति भावः । कीदृशस्य । क्रव्यमाममांसमत्तीति क्रव्याद्याप्रः । तं विनाश्य मरणकाले तां रक्षितवतः । एतेन कृतोपकारितोक्ता । अतोऽपि नान्यत्र रमते पद्याक्ष्याश्चभ्रुषोस्तथा तेन प्रकारेण लयि व्यापारश्च व्यक्तः क्षेहारिस्तमितो मन्दोऽत एव रमणीयधिरमभूत् । रागेण तथा साम्बिलाषमालोक्तोऽसीति भावः । एतेनानुराग उक्तः । यदाहानुरागप्रकरणे, 'तुष्यत्यस्य कथामिस्तु सन्नेहं च निरीक्षते ॥' 'क्रव्यमामिषमुद्रासम्' इति हारावली ॥ मकरन्दः । पारा च सिन्धुश्च ते नद्यौ तयोः संभेदः संगमः । अवगाह्य विलोभ्य । ज्ञात्वेति यवत् । क्लमशान्तिहेतुतया महामांसादानहेतुतया च ज्ञानम् । **माधवः** । व्यतिकरः संगमः । **जलेत्यादि** । वधूमिनीरीमिः सेविततटदेशः । कीदृशीभिः । जलेन निबिडितमङ्गलमं यद्वासस्तेन व्यक्तौ निन्नोन्नतौ जघनादिस्तनाद्यौ यासाम् । अत एव

पृ० ५०

अ० । १० मकरन्दः—तदुत्तिष्ठ । पारासिन्धु ।

माधवः—अय० । नद्योः संभेदः ।

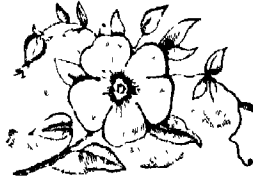
१०८ ४ इति शार्दूलविभ्रमो नाम चतुर्थोऽङ्कः ।

ज्ञानमात्रोत्थिताभिः । मात्रपदेन ज्ञानार्द्रवस्त्रापरित्यागः सूचितः । अत एव चाह्लादहेतुतया ज्ञानमपि । तौ दृष्ट्वा तासां लज्जामाह मनोज्ञस्वर्णघटशोभावना-भोगः परिपूर्णता ययोरुच्चकुचयोस्तयोर्विनिहितौ दत्तौ हस्तावेव स्वस्तिकौ याभिस्ताभिः । हस्ताभ्यां स्वस्तिकोऽन्योन्यवामदक्षिणविन्यासः । यदाह—‘मणिबन्ध-विन्यस्तावरालौ स्त्रीप्रयोजितौ । उत्तानौ वामपार्श्वस्थौ स्वस्तिकः परिकीर्तितः ॥’ अरालक्षैवम्—‘आद्या धनुर्लताकारा कुञ्चितोऽङ्गुष्ठकस्तथा । शेषा भिन्नोर्ध्वव-लिता अरालेङ्गुलयः करे ॥’ कनकत्यादिना तासां गौरिलमुक्तम् । मङ्गलकल-शानामिवैषां दर्शनेनेष्टसिद्धिरपि सूचिता ॥ १० ॥

असूत यं रत्नधरो द्विजेशो द्विजेशकन्या दमयन्तिक्वपि ।

जगद्धरं तत्कृतटिप्पणेऽङ्कोऽगमच्चतुर्थो रसराशिवासः ॥

इति चतुर्थोऽङ्कः ।



## पञ्चमोऽङ्कः ।

तत इति । संप्रति प्रमथ्य ऋव्यादमित्यनेनाधोरषण्टकपालकुण्डलाप्रवेशे सूचिते महामांसविक्रयप्रतिज्ञया च माधवस्य श्मशानप्रवेशे सत्यज्ञावतारः । आकाशयानेन प्रवेशो योगसिद्धिसूचनाय । शीषणा भयंकरी । उज्वलवेषा विशुद्धशरीरा । एतदपि योगिनीत्वादेव । षडधिकेत्यादि । स शक्तिनाथः शिवो जयति जययुक्तो भवति । कालसामान्ये भवत्विति वक्तव्ये भाष्यकारवचनात्कालत्रितयेऽपि वा लट् । श्मशाननाथस्य जयेन श्मशानसाधनसिद्धिः सूचिता । कीदृशः । अविचलितं निस्पन्धीभूतम् । विषयान्तरव्यावृत्तमिति यावत् । मनो वेषा तैः साधकैर्भृग्यमाणोऽन्विष्यमाणः । अनेन ध्यानानुष्ठानमुक्तम् । यदाह—‘रूपवर्णप्रमाणायं परिकल्प्य सुबुद्धिना । तथा ध्यायेत देवेशं यथा चित्तं स्थिरं भवेत् ॥’ चित्तस्थैर्यं तु निर्विषयतयैव । यदाह—‘मन एव मनुष्याणां कारणं बन्धमोक्षयोः । बन्धस्य विषयासङ्गि मुक्तेर्निर्विषयं मनः ॥’ तथाच निराकारोऽप्ययं सहसैव न साक्षात्कारविषयो भवतीति न योगयानुपलम्भमात्रेण निरस्य इत्यपि कटाक्षितम् । शक्तिभिर्ब्राह्मीमाहेश्वरीकौमारीवैष्णवीवाराहीमाहेन्द्रीचामुण्डाचण्डिकाख्याभिरष्टाभिः परितो नद्धो वेष्टितो भैरवमूर्तित्वात् । यद्वा शक्तिभिर्ज्ञानेच्छाप्रयत्नात्मिकाभिः परिणद्ध उपचितः । अत एव शक्तीनामणिमादीनां नाथः प्रभुः । अत एव जयति सर्वोरकृष्टो वर्तते । कीदृशः । षट्सु कर्णनाभिहृत्कण्ठतालुभ्रूमध्यवर्तिषु शिवशक्तिसंघट्टस्थानेषु नाडीसंघट्टेषु हृष्टाद्यभिष्ठितप्राणविशेषचलनयोगाच्चक्रेष्विव मध्येऽधिकं प्रधानं यद्दशनाडीचक्रमिडापिङ्गलासुषुम्णगान्धारीहृत्तिजिह्वापूषारुणालम्बुषाकुहूषाङ्गिन्याख्या दशनाड्यो हृद्गतैकोत्तरशतसंख्यासु तिर्यगूर्ध्वाधोगतनाडीषु प्रधानतमास्तासां चक्रं तस्य मध्ये पद्ममध्यवर्तिसूक्ष्माकाशदेशे प्राणाद्याधारे स्थित आत्मा कूटस्थो नित्यो यस्य स तथा । तत्र प्रमाणम्—‘आशिरःश्रवणं देहं यद्यपि व्याप्य तिष्ठति । तथाप्यस्य परं स्थानं हृत्पद्मजसमुद्रकम् ॥’ इति । स्थितिरपि तस्य तत्र परमात्मतत्त्वाविर्भाव एव । यद्वा । षट्भिरधिका दशनाड्यः षोडशसंख्यास्तासां चक्रं तत्रमध्ये स्थितश्चासावात्मा चात्मस्वरूपः । तदुक्तम्—‘सर्वं शिवमयं मतम्’ इति । यद्वा षडधिकं यद्दशनाडीचक्रम् । मतभेदेनैते पक्षाः । हृदि हृत्पद्मे विनिहितरूपो ध्यानमूर्तिः सन्यस्ताद्विदां शिवसाक्षात्कारवतां सिद्धिदोऽणिमाशैश्वर्यप्रदः । अत्र मानम्—‘ईश्वरः सर्वभूतानां हृद्देशेऽर्जुन तिष्ठति । सकलं चिन्तयेत्तस्मात्सिद्ध्यर्थं सततं शिवम् । ध्यानेन तत्परं गच्छेत्सर्वैश्वर्यगुणाष्टकम् ॥ महिमा लघिमाणुत्वं प्राकाम्यं वक्षितेशिता । प्राप्तिः कामावसायित्वं शम्भोरैश्वर्यमष्टधा’ । भृग्यमाणोऽप्ययं केनापि ज्ञायते न तु सर्वेण । यदाह—‘यततामपि सिद्धानां कश्चिन्मां वेत्ति तत्त्वतः’ इति । यद्वा तद्विदां ताः सिद्धीरुपायवेशकालप्रमाणेतिकर्तव्यताभिर्ये विदन्ति तेषां सिद्धिदोऽभिलषितसिद्धिद इत्यर्थः ॥ १ ॥ आत्मनि योगसिद्धिमाह—नित्यमित्यादि । इयमह-

पृ० ५०

११० ५-६ अपि च । ६ ० उल्लोलस्खलि० ।

मिदानीमभ्यागताभीष्टस्थानाभिमुखमागता श्रीपर्वतादित्याक्षेपात् । कीदृशी ।  
 शिवस्वरूपमात्मानं पश्यन्ती । लयवशाच्चित्तैकाग्रतया । अनेन सर्वेषां तत्प्रकाशो-  
 ऽपास्तः । कीदृशम् । नित्यमविनाशिनम् । न्यस्तानि देहे मन्त्रन्यासेनार्पितानि  
 यानि षडङ्गानि हृदयधिरःशिखानेत्रकवचास्त्राणि तेषां चक्रे समूहे निहितमारोपितं  
 मन्त्रन्यासेन । यदाह—‘षडङ्गमेतत्कथितं सर्वसिद्धिप्रदायकम् । न्यसेद्वै भक्तियु-  
 क्तात्मा साधको ज्ञानचिन्तकः ॥ त्रिकालमेककालं वा शरीरे विन्यसेद्बुधः’ ।  
 अनेनाज्ञावरणमुक्तम् । नित्यन्यस्तेति पाठे नित्यं प्रत्यहं न्यस्तानीत्यर्थः । हृत्पद्म-  
 मध्ये हृत्कमलकर्णिकायां ध्यानाभ्यासात्सूर्यवदुदितम् । यदाह—‘पद्मसंकाशसंस्था-  
 नं हृदयं तत्र दृश्यते । सूक्ष्मो हि पुरुषो ज्ञेयः परमात्मा हृदि स्थितः ॥ अभ्यासा-  
 त्पश्यते सूर्यं परमात्मानमात्मना’ । नाडीनां पूर्वांक्तानामिडापिङ्गलादीनामुदयक्रमेण  
 वायुपूरणपरिपाट्या जगतः शरीरस्य पञ्चभूतात्मकस्य पञ्चामृतानां पृथिव्यप्तेजोवा-  
 य्वाकाशानां योगद्विबलाद्य आकर्षस्तस्मात्प्राप्तोऽलब्ध उत्पतनेनाकाशयानेन श्रमो  
 यया सा । यद्वा अमृतमिचामृतं देहस्थितिहेतुत्वम् । तत्पुनर्विन्दुस्थानात्कुण्डलि-  
 नीस्रावणेन स्रवद्रसविशेषो रसनाधःस्थितरन्ध्रस्रवद्रसविशेषो वा । स हि व्यापकत्वेन  
 पञ्चशब्दवाच्यः । तदाकर्षणात् । यद्वा जगतः शरीरस्य पञ्च यान्यमृतानि शिव-  
 शक्त्यात्मकानि रूपरसगन्धस्पर्शशब्दलक्षणानि नित्यानि स्थूलमहाभूतमात्रापरिपो-  
 षकाणि । योगिनीनां तेषामुपयोगात् । तदाकर्षणेन सामर्थ्यादिकं योगिनीनामिति  
 भावः । न च लयवशात्त्वेन निष्क्रियतयोत्पतनं न संभवतीति वाच्यम् । लयस्या-  
 न्यत्रापि सामर्थ्यात् । यदाह—‘मनोऽप्यन्यत्र निक्षिप्तं चक्षुरन्यत्र पातितम् । त-  
 थापि योगिनां योगो ह्यविच्छिन्नः प्रकीर्तितः ॥’ उत्पतनादिमाहात्म्यादेवाग्नेभुवः  
 पुरोवर्तिनो मेघान् विघटयन्ती द्विधा कुर्वन्ती । अग्ने नभ इति पाठ आकाश-  
 मेघानग्ने विघटयन्तीत्यर्थः । न च नभःपदवैयर्थ्यम् । वनपर्वतादावपि मेघसङ्गा-  
 वेन तद्विघटन आकाशगामित्वोत्कर्षाप्रतिपादनात् । यद्वा अग्नेनभो नभसि मेघान्  
 विघटयन्ती । अग्नेशब्दो विभक्तिप्रतिरूपको निपातः । तस्य विभक्त्यर्थेऽव्ययीभावः ।  
 अनेन श्लोकद्वयेन शान्तो रस उक्तः । अत्र भरतोऽपि ‘शान्तस्तु नवमो रसः’  
 इत्याह । न स विषयवैरस्यादुपजायते । यदाह ‘शान्तो विषयवैरस्याद्रसः संजायते  
 पुनः’ इति ॥ २ ॥ कपालकुण्डलायाः पूर्वोक्तभीषणोज्ज्वलत्वमुपपादयति—उ-  
 ल्लोलेति । गगनतलगमनवेगो मयि सकलं रमणीयडामरत्वं रमणीयत्वं मनोहरत्वं  
 डामरत्वं भीषणत्वमुद्भूतत्वं वा केलिसंरम्भनिर्भरत्वं वा संघत्ते समर्थं कुरुते । ‘डाम-  
 रोडामरौ भीमे केलिसंरम्भनिर्भरे’ इति रत्नकोशः । वेगबलादुल्लोलेन यातायातेन  
 स्खलिता या कपालानां कण्ठवर्तिनी माला तस्याः संघट्टकणितेनान्यकपालसंघृ-  
 ष्टिध्वनिना कराला मुका क्षुद्रघण्टिका यत्र सः । कपालमालोच्चध्वनिना तद्गुणेश्रवणा-  
 न्मूकत्वमिव मूकत्वम् । यद्वा तथाविधकणितेन कराला दन्तुरा । विभमेति यावत् ।

पृ० प०

- १११ २ अन्धबद्धोऽपि । ३ ०वृत्तिस्व० । ५ ०पताकाः । ६  
 (गन्धमात्राय ।) । ०मानरसोनगन्धि० । ७ धूमैः पुरस्ता-  
 द्विभावितस्य महतः श्म० । ११ ०इति तद्विचिनोमि ।  
 ११२ ३ ०दधत्परिपाण्डुरं । ०नेन । भवतु समी० । ९ तथा-  
 हि । संप्रति ।

किङ्किणी यत्र सः । कुलयोगिनीनां किङ्किण्यादिध्वनिना सानन्दत्वम् । यदाह—  
 'समुद्रचोषसंभारकिङ्किणीघण्टिकाखनैः । सदानन्दो भवेद्योगी न निद्रा न क्षुधा  
 तृषा ॥' इति ॥ ३ ॥ तदेवाह—विष्वगिति । जटानां भारः समूहो निबिडं  
 दृढं यथा तथा अन्धबद्धोऽपि विष्वग्भृतिः सर्वतोव्यापी सन् प्रचलति । गगनग-  
 मनवेगादित्यर्थात् । विष्वक्शब्दो नानार्थः सुषामादिषु पठ्यते तेन षत्वम् । कृता-  
 वृत्तिः कृतगतागता कृतमण्डलभ्रमणा खट्वाङ्गसहिता घण्टा संस्कारेण संतानेन यः  
 क्राणो ध्वननं तेन दीर्घं पट्ट रमणीयं च यथा तथा रटति शब्दायते । एतेन  
 ढामरत्वमुक्तम् । खट्वाङ्गं वाद्यमेदः । वायुरूर्ध्वं पताका धूतोति कम्पयति । धूत्  
 कम्पने । दीर्घान्तः खरतीत्यादिसूत्रे न्यासकारेणोक्तः । कीदृशः । विवृतानि यानि  
 निर्मासतया शवक्षिरांसि तेषां श्रेणयः पङ्कयस्तासां यानि कुञ्जानि गहनाः प्रदेशा-  
 स्तेषु गुञ्जन्ध्वनन् । अत एवोत्ताल उद्भूतध्वानः क्षुद्रघण्टिकानामज्जरणकृति-  
 हेतुश्च । अनेन रमणीयत्वमुक्तम् । 'निकाणो निकणः क्राणः क्राणः क्राणमित्यपि'  
 इत्यमरः । यद्वा पट्टरटनेन रमणीयत्वं पताकाकम्पनेन ढामरत्वमत्रोक्तम् ॥४॥  
 इदं तावदिति । पुराणेत्यादिना चित्ताधूमानां स्वभावाख्यानम् । अकं  
 प्रक्षितम् । परिभर्जनं वह्निमध्यनिक्षेपपाकः । अम्लरसेनैकेनोनं पञ्च रसं रसोनम् ।  
 लसून इति ख्यातम् । वय्यते वेष्टयतेऽनेनेति वाटः । हलश्चेति घञ् । 'पन्था  
 वाटः पथो माथः' इति भागुरिः । नेदीयो निकटम् । पर्यवसितं समाप्तं विनष्टं च ।  
 मन्त्रसाधनं पुरश्चरणजपादि । संभारः समूहः । उपयाचितं मनीषितार्थं स्वीकृतम् ।  
 'यद्दीयते तु देवेभ्यो मनोराज्यस्य सिद्धये । उपयाचितकं तत्तु दोहदं संप्रचक्षते ॥'  
 इति हारावली । स्त्रीरत्नमिति । 'जातौ जातौ यदुत्कृष्टं तद्वि रत्नं प्रचक्षते'  
 इति विश्वः । विदितमुपलब्धम् । विचिन्तमिति पाठेऽन्विष्टम् । गम्भीरेत्यादि ।  
 'विकाराः सहजा यस्य हर्षक्रोधभयादिषु । भावेषु नोपलभ्यन्ते तद्गम्भीर्यमुदाह-  
 तम् ॥' इति । 'अभ्यासात्करणानां तु श्लिष्टत्वमुपजायते । महत्त्वपि विकारेषु  
 तन्माधुर्यमुदाहृतम् ॥' इति भरतः । उत्तम्भितो जूटाकारेण बद्धः कुटिलो वक्रः  
 कुन्तलः केशपा यस्य सः । एतेन रौद्ररसवत्तोका । कुवलयेत्यादि । य एष  
 स्वभावाशीलनलिनपत्रवच्छयामोऽपि विप्रलम्भात्सर्वतः पाण्डुरमङ्गं दधत् । ललितो  
 रमणीयो विकटो मीषणो न्यासो देहन्यासो यस्य सः । ललितत्वं स्वभावात् । वि-  
 कटत्वं रौद्रात् । यद्वा न्यासः करचरणादिचालनम् । श्रीमानतिरम्यः । मृगाङ्गाभि-

पृ० प०

११५ १ अतिमुक्तमद्भ्यि० । ३ अपि कर्णजाह० । ४ तदङ्क-  
परिवर्तमा० ।

रतिक्षया भा यत्र तादृशमाननं यस्य । अत एव हेयत्वार्थं मृगाङ्गपदेनोपन्यासः ।  
यस्य बाणः पाणिर्विनयं हरत्यपनयति । तत्र हेतुमाह । प्रविगलदस्रूपङ्कः स्रवद्दु-  
धिरकर्दमः । ललच्चञ्चलं नरजाङ्गलं महामांसं यत्र सः । न हि विनीतो रकं महा-  
मांसं च धारयति । अत्र पूर्वाधेनं ललितत्वमुत्तराधेनं विकटत्वमुक्तम् । अत एव  
व्यक्तसाहसः । महामांसधारित्वेन वीरबीभत्सरसावुक्तौ । यदाह—‘उत्साहाध्यव-  
सायाद्विस्मयहर्षाच्च मोहाच्च । विविधाद्गन्धविशेषाद्दीररसो नाम संभवति ॥ अन-  
भिमतदर्शनेन च गन्धरसस्पर्शशब्ददोषैश्च । उत्तेजनैश्च बहुभिर्बाभत्सरसः समुद्भ-  
वति ॥’ दधदित्यत्र ‘नाभ्यस्ताच्छतुः’ इति नुमो निषेधः । ‘जङ्गलं निर्जनस्थाने  
त्रिलिङ्गां पिशितेऽस्त्रियाम्’ इति मेदिनीकारः ॥ ५ ॥ पणायिता विक्रेता ।  
विगलितप्रायो ब्रष्टप्रायः ॥ व्योन्न इत्यादि । गगनस्योपान्ता ध्वान्तलताभिर्व्या-  
प्यन्ते । तमालपुष्पस्तबकपङ्क्तिभिरिव । एवं च पृथिव्युपान्तभागेन नूतने जले  
मज्जतीव । उत्प्रेक्षेयम् । त्रियामा रात्रिः । प्रारम्भे प्रदोषमात्रेऽपि नीलरवं निर्जं  
वनेषु तरुणयति । कीदृशम् । वातानां समूहो वात्या तस्याः संवेगेन निवर्तनेन  
विष्वक् चतुर्दिशं वितता विस्तारिता बलयिता बलयाकारा स्फीता गभीरा या  
धूम्या धूमसमूहो नीहारी वा तत्सदृशम् । एवं चान्धकारोपमाद्रतप्राया संध्ये-  
त्यर्थः । ‘धूम्या धूमसमूहेऽपि नीहारेऽपि निगद्यते’ इति धरणिः ॥ ६ ॥ साशंसं  
सप्रार्थनम् । प्रेमेत्यादि । मुग्धदृशो मालत्यास्तास्ता अनुभूताश्चेष्टाः संभोगे चुम्ब-  
नादयो मयि पुनर्भूयासुः । ‘चेष्टाविशेषाः संभोगे चुम्बनालिङ्गनादयः’ इति  
कण्ठाभरणम् । कीदृश्यः । प्रथमं प्रेम्णा संभोगप्रीत्यार्द्रा इव तापशान्तिहेतुरोमाश्वा-  
दिजनकत्वात् । ततो विश्वासमुपेत्य चित्तप्रसादस्पृशः । ततः परिचयात्सुखास्वा-  
दमेदादुद्गटरागोद्रेकाः । निसर्गमधुराः सहजमनोज्ञाः । यास्वाशंसोपनीतास्वपि  
क्षणान्निरतिशयसुखघनो लयो लीनता भवति तासु चेष्टासु मनो लीयत इत्यर्थः ।  
कीदृशः । अन्तःकरणस्य मनसो बाह्येन्द्रियव्यापारावरोधनशीलः । मालतीमय-  
त्वेन तन्मनो बाह्यविषये न व्याप्रियत इत्यर्थः । अत एवानेकशङ्कातङ्कसंकुलेऽपि तत्र  
स्थाने माधवस्य न साध्वसादिकमपीति भावः । यद्वा । तास्ताश्चेष्टा बहुलवीथ्यादिषु  
यास्तया कृतास्तास्ता मयि भवेयुः । तासामेव दुर्लभत्वादाशंसनीयता ॥ प्रथम-  
प्रीतिहेतुत्वादालिङ्गनमाशास्ते—अतिमुक्तेत्यादि । प्रियया सह तदङ्कपरिवृत्ति-  
मप्यहमाप्नुयाम् । तत्तस्या अङ्के क्रोडे सर्वतोभावेन वर्तनम् । हृदयालिङ्गनमित्यर्थः ।  
अपिभिन्नक्रमः । यद्वा तदङ्के परिवर्तनमूर्वाधःक्रमेण पुरुषायितमाप्नुयाम् । कीदृशः ।  
प्रियया कर्णजाहे कर्णमूले विनिवेशितमाननं यत्र । ममापि सः । प्रथमपक्षे कर्ण-  
मूलेऽर्पितमाननं येन सः । ‘तस्य पाकमूले पीत्वादिकर्णादिभ्यः कुणञ्जाहचौ’  
इति मूले जादृचप्रत्ययः । अतिक्रान्ता मुक्ता यया सातिमुक्ता । मुक्ता मुक्ताहा-



पृ० प०

११६ ३ षुना तत्संदर्शनेनातिस्वरूपोऽपि न विशे० । ४ सं-

मावितात्मजन्मनः संस्कारा० ।

११७ १ ंकरोत्यन्तर्घृत्ति० ।

रमपास्य तदर्पणादतिक्रमः । यद्वा अतिमुक्तातिधिरला मालस्यवलोकनव्याख्यात् । एतादृशी या मद्ग्रथिता केशरावली तस्याः सतताधिवासेन सुभगः सुरभिरपित-  
स्वनौ यत्रेति क्रियाविशेषणम् । अविमुक्तेति पाठो न मनोहरः । अविमुक्त्वादेव  
सतताधिवासस्य लब्धत्वात्सततग्रहणस्य व्यर्थत्वात् ॥ ८ ॥ संभूयेत्यादि । तस्मा-  
स्तनुमुखं पुनरपि पश्येयमित्येतदेव प्रार्थये । अङ्कप्राप्तेर्दुर्लभत्वादिति भावः । कीदृ-  
शम् । कामस्य मङ्गलार्थं गृहम् । तत्र कामो ह्येते वसतीत्यर्थः । यद्वा कामस्य मङ्गल-  
घटितं हिरण्यघटितं गृहम् । 'कल्याणं मङ्गलं विद्यात्काञ्चनं च तदक्षमम्' इति विश्वः ।  
यद्वा अनङ्गस्य मङ्गलानामुपचयहेतूनां सौकुमार्यादीनां गृहम् । अत एवोत्प्रेक्षते ।  
बालचन्द्रकलोदयात्सारंशुहीतैरुत्पादितमिति । अत्रोदयादिति भावेन द्रव्याभिधाना-  
न्नवेन्दुकलाया अवचिताः सारास्तैरुत्पादितमिवेत्यर्थः । सकलजनानन्दिनवेन्दु-  
कलातोऽप्यधिकमनोहरमिति भावः । यद्वा ल्यब्धेपे पञ्चमी । तेन बालेन्दुकलोदयं  
प्राप्यावचितैरित्यर्थः । यद्वा बालेन्दुकलोदयात्प्रतिपच्चन्द्रकलोदयादारभ्यावचितैः  
पूर्णिमापर्यन्तमित्यर्थात् । आरभ्येत्यस्य लाभः पञ्चमीत एव । तथा च पूर्णेन्दुना  
मुखसाम्भ्यं लभ्यते । क्वचित्कलोच्चादिति पाठः । तत्रोच्चात्समुहादित्यर्थः । यत्र  
सुखे संमुखीभूते सुखानि । कर्तृणि । मिलित्वेव परं भूमानं बाहुल्यं विस्तारयन्ति  
चित्ते । अनेनान्तःप्रीतिदत्ता । इवशब्द उत्प्रेक्षायाम् । एवपाठे विस्मय एवशब्दः ।  
बहिःप्रीतिमाह—नेत्रोत्सवोऽलब्धलाभाभिमानोऽनुरागं प्रस्रौति स्रवति । रतेर्द्रव-  
मयीत्वात् । समाधिरलंकारः ॥९॥ मानसमौखुक्यातिशयमाह—मम हीति ।  
मामकीनः प्रियास्मरणरूपज्ञानोत्पत्तेः संतानः परिणतिसमूहः सृतिरूप एव मम  
चैतन्यमात्मतत्त्वं तन्मयमिव करोति । मालतीमयं करोतीत्यर्थः । कीदृशः । प्रताय-  
सानो वीर्घाभवन् । अत्र हेतुः । संस्कारस्य भावनाया अतिशयितप्रबोधादुद्रेकात् ।  
कीदृशस्य संस्कारस्य । सातिशयात्सादरात्स्फुटाकाराद्वा बहुलवीथ्यां पूर्वकाल्यनुभ-  
वाल्लब्धजन्मनः । प्रतायमानत्वमेवोपपादयति—तद्विदृशशर्मालतीविलक्षणविषयै-  
र्ज्ञानान्तरैरितिरस्कृतप्रवृत्तिः । तथा चान्तरा विषयान्तरास्फुरणात् प्रवाहतिरस्कार  
इति भावः । नन्वात्मतत्त्वस्य पुष्करपलाशवभिर्लेपतया कथं मालतीमयस्यमत  
आह—अन्तरिति । अन्तःपदमिह बुद्धितत्त्वपरम् । तथा च बुद्धितत्त्वस्य या  
प्रवृत्तिः सहजसिद्धो व्यापारः सा यत आत्मतत्त्वे मेदाग्रहात्प्रतिभासते तस्मात् ।  
सांख्यदर्शने बुद्धेर्भोक्तृत्वात् । यद्वा अन्तर्घृत्तिरिति भावप्रधानम् । तथा चान्त-  
र्घृत्तित्वाद्गन्तरवस्थानरूपं सादृश्यमात्मबुद्ध्योस्तस्मात् । स्वोक्तमेव दर्शयति—  
लीनेवेत्यादि । सा प्रियास्माकं चेतसि लम्बा संबद्धा । संबद्धत्वे यथासंभवं

पृ० ५०

११८ ४ संप्रति प्रगल्भमानकौणपनिकरस्य म० । ५ ऽद्रता ।  
अस्मिन्हि० । ६ ऽभेदुरचयस्त्या० ।

प्रकारानाह—लीनेव निहृतेव । यत्र यस्य संबद्धस्य न प्रत्यक्षोपलम्भस्तत्र तद्धीनमित्युच्यते । यथा पयसि लीनं लवणम् । सर्वत्रात्र लमत्वस्य प्रकारभेदे-  
नोपमाभेदाः । पूर्वपूर्वापरितोषाद्वा । तथा हि । लीनत्वस्याप्रतिभासात्स्यष्टप्रतिभा-  
सार्थमाह—प्रतिबिम्बितेव । यत्र स्वच्छद्रव्यामिहतं चक्षुः परिवृत्त्य द्रव्यान्तरं  
गृह्णाति तत्तत्र प्रतिबिम्बितमित्युच्यते । यथा स्फटिके रक्तपुष्पम् । प्रतिच्छाद्यया  
वस्त्वन्तरसंसर्गाधीनत्वेनासाहजिकत्वात्साहजिकत्वोपवर्णनायाह—लिखितेव । य-  
त्प्रशियिलावयवसंयोगाश्रयेण द्रव्येण घनद्रव्योपरि संस्थानविशेषवन्निर्मायते तत्तत्र  
लिखितमित्युच्यते । यथा पत्रे लिपिः । लिखनस्य जलाद्युपनिपातविना-  
शितया न चिरस्थायित्वमतस्तदर्थमाह—उत्कीर्णरूपेव । यद्यत्र निबिडद्रव्ये  
तादृशेन किञ्चिदवयवविभागः क्रियते तत्तत्रोत्कीर्णम् । यथा टट्टादिना सि-  
लादि । अस्याप्येकभागवृत्तितया सर्ववृत्तित्वार्थमाह—प्रत्युत्सेव प्रत्युत्समर्धरोपि-  
तम् । यद्यत्र द्रव्यान्तरसंसर्गि तत्तत्र प्रत्युत्सम् । यथाङ्गुलीयके मण्णादि ।  
अस्यापि शक्योद्धारत्वान्निबिडसंबन्धायाह—वज्रलेपघटितेव । यद्यत्र किञ्चिद्-  
नद्रव्याभिघातजन्यकर्मजन्यसंयोगविभागानाश्रयस्तत्तत्र वज्रलेपघटितम् । यथा  
हीरकादि । तथापि लेपस्य बहिर्वृत्तित्वादान्तःसंसर्गार्थमाह—अन्तर्निखातेव ।  
यद्यत्र संबद्धमूर्ध्वाधःसंयोगादिना धृतं नोपलभ्यते तत्तत्र निखातमित्युच्यते । यथा  
भूमौ मूलकादि । निखातत्वं सर्वरोपणमुत्सलमर्धरोपणमित्यनयोर्भेदः । निखात-  
स्यापि निर्बन्धातिशयेन शक्योद्धारतया विवेकादिदुःशक्यत्वार्थमाह—कामस्य  
पञ्चभिः शरैः कीलितेव । कीलितस्य प्रतिकीलनोद्धार्यतयाशक्योन्मूलनायाह—  
चिन्तापरम्परासूत्रसमूहेन गाढं यथा स्यात्तथा स्यूतेव सीवनं प्रापितेव । जाल-  
निबिडसीवनेनानुच्छेदनीयत्वमुक्तम् । इहोपाधेयाभेदेऽप्युपाधिभेदादपौनरुक्तयसि-  
स्यवधेयम् । एकमेव हि वस्तु तत्तदुपाधिर्वशिष्याद्भिन्नबुद्धिविषयो यथा दण्डिकुण्ड-  
लित्वादिः । यद्वा नोऽस्माकं चेतसि सा लम्बा दृढं संबद्धा । दृढसंबद्ध एव लम्प-  
पदार्थः । 'शरोलम्पः' इत्यादौ तथा दर्शनात् । दृढसंबद्ध एव नानाप्रकारेण  
स्थिरीक्रियते । कामबाणपञ्चकेन कीलितेव । चिन्ताप्रवाहरूपतन्नुसंतत्या स्यूतेव ।  
ननु द्वयमप्यदो न युक्तम् । तथा सद्धान्तरस्य चैतन्यस्य संबन्धाभावात् । अतो  
विषयविषयिभावप्रकारान्मतभेदेनाह—लीनेवेति । लीनत्वं तदात्मतया संबद्धत्वम् ।  
विषयविषयिणोस्तदात्मरूप एव संबन्ध इति योगाचारमतमनेनोक्तम् । प्रतिबि-  
म्बितेवेति सांख्यमतोपदर्शनम् । लिखितेवेति सौत्रान्तिकमतोपदर्शनम् । तत्र हि  
ज्ञानेन स्वीयाकारार्पणं विषये क्रियत इति तत्तदाकारस्याभिव्यक्तिः । शिलादौ  
नुरगादिवदिति लिखनसाम्यम् । उत्कीर्णरूपेति विषयाकारेण चैतन्यपरिणाम इहो-  
त्कीर्णरूपता । अतन्निदण्डितम् । प्रत्युत्सेवेति पूर्वरूपतिरोधानादन्यरूपाविर्भावेन

पृ० प०

- ११९ ३ भवत्वाधोषयामि तावत् (उच्चैः ।) भो० । पूतं नि-  
र्व्याजं । ७ ०दुत्तालवेतालमुक्ततमु० ।  
२२० ५ ०विषसैराधर्वरं क्र० । ८ ०शाचानाम् । एते हि० ।  
९ तपपृथुरस० । १० ०दार्थ्यं विवर्णदे० ।

सुवर्णरचितभाजनादाविव तत्तद्विषयाकारतया ज्ञानविपरिणाम इति पातञ्जलमतम् ।  
वज्रलेपघटितेवेति नैयायिकमतम् । तदीयतामात्ररूपो हि स्वभावभेदः प्रकाशस्य  
विषयविषयिभावः । अयं च तावद्वस्तुस्थिरतया वज्रलेपघटनातो न भिद्यते ।  
अन्तर्निखातेवेति विज्ञानवादिमतोपदर्शनम् । अत्र हि विज्ञानस्यान्तर्निखननात्  
वाह्यवस्तुस्थितिरीति । इहापि तथा । एते च विषयविषयिभावविकल्पास्तच्चिन्ता-  
प्रकारत्वान्माधवस्य चित्ते विपरिवर्तन्ते । एवं च चेतसा सह संबन्धः । पश्चा-  
त्कीलनेन वा सीवनेन वा गाढसंबद्धतां गता भवति लग्ना । ततश्च तद्दर्शनं महा-  
पुरुषानुभूतं तस्येति किमत्र चित्रमिति भावः । अत्र पञ्चभिरित्यनेन युगपत्काम-  
बाणविषयत्वमात्मनो निवेदयता दुःसहदशाशालित्वं सूचितम् । चेतोभुव इत्यनेन  
तत्प्रभवस्य तस्य मर्मज्ञता ध्वनिता । ‘यथाशक्ति यथायुक्ति यथागति यथामति ।  
यथाधीति यथानीति विवेचितमिदं मया’ ॥ १० ॥ माधवः । कौणपनिकायो  
राक्षससमूहः । रौद्रता भीषणत्वम् ॥ पर्यन्तेत्यादि । तमः कर्तृ । चिताज्यो-  
तिषामौज्ज्वल्यं परभागतो गुणोत्कर्षाधानात्प्रकटयति व्यक्तीकरोति । तमसि  
संनिहिते सति तेजसां कान्त्युत्कर्षः स्फुट एवेति भावः । कीदृशं तमः । आ-  
भोगात्परिपूर्णतया भीमम् । चित्तालोकमण्डलस्य पर्यन्ते निकटदेशे प्रतिरोधन-  
शीलं मेदुरं क्षिगंधं चयेन सङ्घेन स्यात्तं घनम् । यद्वा । पर्यन्ते यः प्रतिरोधोऽन्ध-  
कारस्य प्रसरणनिवारणं तेन मेदुरो मांसलो यश्चयस्तेन घनमित्यर्थः । कटाः शवाः  
पूतनाः श्मशानवासिनो राक्षसास्तत्प्रभृतयोऽन्येऽपि तत्रत्याः शृगालादयः किलकि-  
लाकोलाहलैः किलकिलारूपारावैः सांराविणं परस्पराह्वानं कुर्वते । संमदाद्धर्षात् ।  
उत्ताला उद्भूताश्चक्षला वा । तालादुद्भूता उत्तालाः । सुप्सुपेति समासः । तेनान्यो-  
न्यहस्ततालवन्त इति वा । संसक्ता मिलिता आकुलास्त्ररायुक्ताः केलयः क्रीडा  
येषां ते । यद्वा संसक्तत्वेनाकुला केलियेषां ते । संसक्त इति भावप्रधानम् । यद्वा  
संसक्ता कुलेन खयुयेन केलियेषां ते । त्रिपदबहुव्रीहासुत्तरपदत्वाभावात् पुंवद्भावः ।  
‘सान्द्रे क्षिगंधे च मेदुरः’ इत्यमरः । किलकिलेत्यव्यक्तशब्दः । अविभावितविशेषः श-  
ब्दसमूहः कोलाहलः । संपूर्वाद्गीतेरभिविधौ भाव इनुण् । तदन्तात्स्वार्थेऽण् । आदिदृ-  
द्धिः । शवानां शब्दकरणं वेतालाधिष्ठानात् । रौद्ररस इह । तल्लक्षणं भरते—‘इति  
रौद्रो रसो दृष्टो रौद्रैरेवाङ्गचेष्टितैः । शङ्खप्रहारभूयिष्ठभयकम्पकियात्मकः ॥’ इति  
॥ ११ ॥ भो भो इत्यभिमुखीकरणरूपे संबोधने । निकेतनं गृहम् । अशस्त्रेत्यादि ।  
अशङ्खपूतं संमुखपतितस्य स्वर्गिणो मांसं शङ्खपूतमतस्तेषामप्राप्तम् । इदमिति न

पृ० ५०

- १२१ १ ललदजगर० । ३ हन्त, बीभत्समेवाग्नेव० । निर्भिद्यो-  
त्कृत्य कृ० । ०पृथुच्छोफभू० । ५ ०ष्ठ पिण्डाद्य० । ६  
आर्तः पर्यस्तनेत्रः० । ९ ०कथनपरिणमन्मेद० ।  
१२२ ३ ०पिशाचाङ्गनानाम् । तथा हि । अष्ट्रै० । ७ स्नेह-  
सुराः कपा० ।

तादृशमिदम् । यद्वा अशस्त्रपूतं शस्त्रेणाच्छिन्नम् । धातूनामनेकार्थत्वात् । शस्त्रहतमा-  
सस्य रणे सुलभतया तेषामस्त्वृहात इदमतादृशमित्यभावः । अव्यार्जं निष्कपटम् । अद्वा  
'इष्टसिद्धिं पणीकृत्य साहसाद्यदुपार्जितम् । अशस्त्रपूतं निर्व्याजमेतन्मांसं विदुर्बुधाः ॥'  
इति परिभाषितमेव । 'स्त्रियध्वनुष्पदे श्रेष्ठाः पुरुषा द्विपदे तथा' इति वचनात्प्राश-  
स्त्यार्थमाह—पुरुषस्याङ्गादानीयोपकल्पितम् । विक्रीयत इष्टसिद्धिमूल्येनेत्यर्थात् ।  
विक्रयस्य मूल्यसापेक्षत्वात् । यद्वा विक्रीयते दीयते । धातोरनेकार्थत्वात् ॥ १२ ॥  
'उच्चैर्घुष्टं तु घोषणा' इत्यमरः । वेतालः श्मशानदेवताकिङ्करः । 'तुमलं रणसं-  
कुले' इत्यमरः । तेषामन्योन्यस्पर्धया रणे संकुलत्वम् । अविभाविताथत्वेनाव्य-  
क्तत्वम् । प्रचलित उच्चावचः । संकटो व्याप्तः । कर्णेत्यादि । उल्का ज्वाला मुखे  
येषां ते उल्कामुखाः शृगालभेदाः तेषां मुखैर्नभ आकीर्यते व्याप्यते । यद्वा  
उल्कामुखा एतन्नामप्रसिद्धा एव रणवासिनो जन्तुभेदाः । कीदृशैः । कर्णसमीप-  
विदीर्णसङ्काभ्यां निकटं करालं यद्वादानमास्यविकासस्तेन दीप्तोऽग्निर्घुषु । ऊ-  
र्ध्वाधःस्थितदंष्ट्राणां कोटिभिरग्रेर्विशङ्कटैः संकुलैर्विकरालैर्वा सर्वतो धावद्भिः ।  
विद्युत्पुञ्जतुल्यानि केशनयनभ्रूश्मश्रुजालानि यत्र तैः । पिङ्गलत्वात्केशादीनां  
विद्युत्तुल्यता । अत एवोल्कामुखः शृगालान्यो जन्तुभेद इति पक्षः साधीयान् ।  
उल्काप्रकाशात्क्षयाप्यन्यदालक्ष्याणि विशुष्काणि दुर्बलानि दीर्घाणि वपुषि येषां  
तेषाम् । एतेन दुर्बलत्वमुक्तम् । 'प्रान्तावोष्ठस्य सङ्गणी' इत्यमरः । केशेत्यादौ  
पूर्वनिपातविधेरनित्यत्वाद्भूशब्दमपहाय केशशब्दस्य पूर्वनिपातः । लक्ष्यशब्दो  
प्यति यकारवान् । कर्मणि षञि तद्रहित इत्यवधेयम् । अद्भुतरसोऽयम्  
॥ १३ ॥ अपि चेति । अपिर्जुगुप्सायाम् । चः समुच्चये । गर्हामाह—एत-  
दित्यादि । एतत्पूतनचक्रं श्मशानप्रेतसमूह आलोकयते । किं कुर्वत् । अत्या-  
कुलतयाक्रमेण युगपत्कृतो यो प्रासस्ततोऽर्थं भूमौ पतितमर्थं चर्वणेन मुख एव  
स्थितम् । तत्र भूमिपतितैरर्थभुक्तैर्मनुष्यमांसविधसैरच्छिष्टैः सर्वत्र वृकान्को-  
कानारण्यकुकुरादीजुत्पुष्णत्पुष्टान्कुर्वत् । अक्रमत्वं प्रतिपक्षशङ्कया । अमिळा-  
षातिशयाद्वा । कीदृशान् । अहमहमिकया मांसप्रहणादीषद्द्वेषैरमव्यक्तशब्दं  
यथा स्यादेवं रुदतः । एतत्तु कुकुरेषु स्फुटमेव । कीदृशं पूतनावक्रमम् । लक्ष्म-  
रुमदग्ना तत्प्रमाणा जह्वा यस्य तत् । एतेन जह्वानां प्रन्थियोगिलकर्कशज-  
नीरसल्लोमशस्त्रानि दर्शितानि । असिता श्यामा या लक् चर्म तथा नद्याः  
सर्वतो विस्तीर्णा याः ज्ञायवो 'नहर' इति ख्यातास्ताभिर्ग्रन्थिषु संविभागेषु

पृ० ५०

१२३ ०कथं द्रागतिप्रशान्तभी० । २ ०षिकाप्रकारै० । निः-  
सत्त्वता पिशाचानाम् । ४ ०धूत्कारसंबन्धित० । ५  
०चण्डडाकृति० ।

१२४ १ अन्तःशीर्षकरङ्ककर्कतर० । १० देहोत्कम्पः स्ख० ।

घनानि दृढान्यस्त्रां पञ्जराणि येषां तादृशा जरन्तो जीर्णाः कङ्काला मांसादिशून्या-  
स्थिभागा यस्य तत् । वृकपदं शृगालाद्युपलक्षणपरम् । 'कोकस्वीहामृगो वृकः'  
इत्यमरः । यद्वा 'शालावृकाः कपिकोष्ठानः' इति नानार्थेऽमरदर्शनादेतस्यै-  
वैकदेशो वृकशब्दः । तेन भीमभीमसेनादिवदस्यापि तावदर्थप्रतिपादकतेत्यव-  
धेयम् । यद्वा वृको 'घोष' इति ख्यातः । 'विघसो भोजनशेषेऽपि' इत्यमरः ।  
'स्याच्छरीरास्त्रि कङ्कालः' इत्यमरः ॥ १४ ॥ विहस्येति । अतिसारविकेऽपि  
मयि भीषणत्वमभी पूतनाः कुर्वन्तीत्यसंबद्धक्रियया हासः । यदाह—'असंबद्धैस्तु  
हासः स्याद्वाग्नेपथ्यक्रियादिभिः' इति । प्रकारो वैलक्षण्यम् । तत्सेत्यादि ।  
एते पूर्वोक्तादन्ये पिशाचा विस्मृतशीर्षजिह्वाभीषणमुखविवरं विदार्थं व्यादाय  
दग्धपुराणरोहिणानामिव द्युतिं दधति धारयन्ति । दग्धत्वेन श्यामत्वं पुराण-  
त्वेन जीर्णत्वं दर्शितम् । रोहणो 'रोहिण' इति ख्यातस्तरुः । 'घोषराति' इति  
ख्यातो वा । रोहितोऽपि स एव । अत एव 'रोहितः ग्रीहनाशकः' इत्यमरोऽपि ।  
रोहणानामिति पाठे रोहन्तीति रोहणास्तरवस्तेषामित्यर्थः । ललता चलताज-  
गरेण सर्पेण भीषणच्छिद्राणाम् । 'निष्कुहः कोटरं वा ना' इत्यमरः । तदिह  
कोटरेणास्यमजगरेण रसना रोहिणेन पिशाच उपमीयन्ते । भयानको रसः ।  
यदाह—'विकृतरवसत्त्वदर्शनसंत्रासारण्यशून्यगृहगमनात् । गुरुनृपयोरपराधात्कृत-  
श्च(?)भयानको ज्ञेयः ॥' १५ ॥ बीभत्सं घृणाकरम् । निर्भिद्येत्यादि । अयं प्रेतरङ्गः  
प्रेतरूपो रङ्गः क्षुधामिश्रुष्यच्छरीरोऽव्यग्रमनाकुलं यथा तथा क्रव्यं मांसमिति खा-  
दति । किं कृत्वा । प्रथममादौ कृत्वा चर्म निर्भिद्य निर्भिन्नोकृत्य पश्चादुत्कृत्य छित्त्वा  
उत्कृत्येति पाठे चर्षकोषाकर्षणमुत्कर्तनं तत्पुनः पुनः कृत्वेत्यर्थः । अथानन्तरं  
पृथुना महतोच्छ्रोफेन भूयांसि बहूनि मांसानि जग्वा भक्षयित्वा । कीदृशानि ।  
अंसयोः स्कन्धयोः स्फिचोः कटिमांसपिण्डयोः पृष्ठे कायपश्चाद्वागे पिण्डयो  
र्जङ्घापाश्चात्यभागयोरःदिपदात्कक्षामूलाद्यवयवेषु सुलभानि । उच्छूनत्वात्तेषाम् ।  
उग्रपूतीन्युत्कटगन्धीनि । पृथुत्सेधेति पाठे पृथुनोत्सेधेन कायेन बहुतां गतानी-  
त्यर्थः । यद्वा उत्सेधेनोन्नत्वा भूयांसीत्यर्थः । 'उत्सेधः काय उन्नतिः' इत्यमरः ।  
कीदृशो रङ्गः । आर्तस्त्ररावान् । पर्यस्तमितस्ततः क्षिप्तं नेत्रं येन सः । एतदुभयं  
रङ्गेषु प्रसिद्धमेव । 'अन्तःपर्यस्तनेत्रः' इति पाठेऽन्तर्मध्ये स्थितनेत्रः । रङ्गत्वेन  
कोटराक्षत्वादित्यर्थः । 'आत्तन्नायवन्ननेत्रः' इति पाठे आत्तानि गृहीतानि न्नायवन्न-  
नेत्रानि येन सः । अत एवात्राद्युत्पाटनाय प्रकटितदन्तः । दौर्बल्यप्रकर्षणा-

पृ० प०

१२५ ७ ०अम्ब सिणेहमअहिअए हदा० ।

प्रकटितदशनत्वम् । अङ्कस्थात्कोडीकृतात्करङ्गात् कपालादाकृष्येत्याक्षेपात् । अन्यथापादानानुपपत्तिः । कीदृशं क्रव्यम् । अस्थिषु यत्संतिष्ठति तत् । स्थपुट-  
गतमपि निम्नोन्नतविषमस्थानगतमपीत्यर्थः । अत एव रङ्गः । 'स्त्रियां स्त्रिष्वौ  
कटिप्रोथौ' इत्यमरः । 'पिण्डः खण्डेऽङ्गमेवे स्यात्' इति मेदिनीकारः । 'करङ्गो  
मस्तकेऽपि स्यात्' इति धरणिः । अयं बीभत्सो रसः ॥ १६ ॥ निष्ठापेत्यादि ।  
एतेऽपि कुणपभुजः शवभक्षकाः पिशाचा बह्वीभ्यश्चिताभ्यः प्रेतकायानाकृष्य  
तेषामेव जङ्घानलकं जङ्घाप्रधानमस्थि निष्कुष्य विगतमांसावरणं कृत्वा मज्ज-  
धाराः पिबन्ति । मज्जास्थिमध्यस्थितस्नेहः । कीदृशीः । आराहरत एवोद-  
यिनीर्लम्बमानाः । द्रवमयत्वात् । यद्वा आरात्समीपे पिबन्तीति योजना ।  
'आराहरसमीपयोः' इति विश्वः । चिताभूयस्त्वेनातिमीषणतोक्ता । कीदृशान् ।  
निष्ठापेनेषत्तापेन स्त्रियन्त्यसृञ्जि येषाम् । 'पद्मो-' इत्यादिसूत्रेणासृक्ष-  
ब्दस्यासनादेशेऽहोपे रूपम् । अस्त्र इति पाठो न युक्तः । तृनीयादावस्थीत्यादि-  
नानङ्घ्रिधानात् । यद्वा प्रेतकायादिति पञ्चम्यन्तः पाठः । अतोऽस्त्र इति पञ्च-  
म्यामनङ्घ्रि रूपम् । चिताभ्य इति ल्यब्लोपे पञ्चमी । 'निसस्तपती' इत्यनभ्यावृत्तौ  
षत्वम् । कथनेन पाकक्रमेणाङ्गेषु परिणमजीर्यन्मेदो येषां तान्संसृष्टधूमानपि ।  
कीदृशं जङ्घानलकम् । उत्पक्कमुच्छृणं कृत्वा पक्कमत एव स्नंसनशीलं मांसं य-  
स्मात् । यद्वा उत्पक्केनोद्गतपाकेन स्नंसि मांसं यस्मात् । उत्पक्क इति भावे क्तः ।  
प्रचलन्तः शिथिलीभवन्त उभयतो जानूरुपर्वणो गुल्फाच्च ये सन्धयोऽस्त्रां पर-  
स्परमिलनस्थानानि तैर्निर्मुक्तम् । प्रचलमिति पाठ उभयतः पार्श्वीभ्यां प्रचलम् ।  
अत एव सन्धिपरिमुक्तमित्यर्थः । 'कुणपः शवमस्त्रियाम्' इत्यमरः । नलकं 'नरहृद्'  
इति ख्यातम् । 'सरी' इति ख्यातं वा । बीभत्स एवात्र रसः ॥ १७ ॥ अहो इति  
बीभत्सशृङ्गारदर्शनेनाश्वर्यम् । प्रादोपिको रात्रिप्रारम्भजः । शृङ्गारबीभत्सयोः  
परस्परविरोधेऽपि संस्थानासाम्यात्संभेदाभास इह प्रसाधनाच्चात्र शृङ्गारः ।  
यदाह—'ऋतुमाल्यालंकारैः प्रियजनगान्धर्वकाव्यसेवाभिः । उपवनगमनविहारैः  
शृङ्गाररसोऽपि संभवति ॥' अत एवार्थं श्लोकः कण्ठाभरणेऽपि रससंकराभास  
उदाहृत इति । अत्रैरित्यादि । एताः पिशाचस्त्रियः कान्तैः संभूय मिलित्वा  
कपालचपकैरस्थिस्नेहसुरामज्जमयानि पिबन्ति । कीदृश्यः । अत्रै रचितो मङ्ग-  
लार्थं प्रतिसरो हस्तसूत्रमूर्णामयं याभिस्ताः । अवैधव्यचिह्नं मङ्गलप्रतिसरो  
भवति । यद्वा प्रतिसरः कङ्कणम् । तदप्यवैधव्यचिह्नतया मङ्गलम् । 'कङ्कणे  
करसूत्रे च भवेत्प्रतिसरोऽस्त्रियाम्' इति मेदिनीकारः । स्त्रीहस्त एव रक्तपद्मं तेन  
व्यक्तमुत्तंसं कर्णभूषणं विभ्रति याः । सहसा शीघ्रं हृत्पद्ममालाः पिनह्य परिधाय ।  
हृत्पद्मस्य श्वेततया पुण्डरीकपदेनोपन्यासः । यदाह—'द्वादशाङ्गुलसंपूर्णे श्वेते  
हृदयपद्मे' इति मालाया मनोहरतयान्या मा शृङ्गात्विति परिधाने शीघ्रता ।

पृ० प०

१२६ ६ निशुम्भनिर्भरन० । ९ ०रिषद्यात्कर्द्धि वः क्रीडि० ।

अत एव प्रीताः रक्तकर्दमकुङ्कुमबल्यः । अत्र पिबन्त्यस्वीत्यादौ यतिभङ्गशङ्का न कार्या । संधिकृतपदविच्छेदे तस्यादोषत्वात् । 'रेषां द्रक्ष्यस्युपलविषमाम्' इत्यादौ तथा दर्शनात् । 'चषकं पानपात्रं स्यात्' इति हारावली । इह बीभत्समिश्रः शृङ्गाररसः ॥१८॥ झटिति शीघ्रम् । विभीषिका परभयदायिनी रौद्रता । तस्याः प्रकारा भेदाः । अपक्रान्तं प्रपलाय्य गतम् । निःसला इत्यनेनात्मप्रौढिर्दर्शिता । महामांसविक्रयादपि नेष्टलाभ इति निर्वेदः । विचित्रो व्यासः । तमोव्यासत्वेन कथं विचित्रत्वज्ञानमित्यत आह—इयमिति । गुञ्जदित्यादि । इयं सरित्पुरत एवास्ति । पारेश्मशानं श्मशानपारदेशे । 'पारे मध्ये षष्वा वा' इति समासः । कुञ्ज एव कुटीरोऽल्पा कुटी तत्र या कौशिकघटा पेचकसमूहः । गुञ्जन्तीनां कुञ्जकुटीरकौशिकघटानां घूत्काररूपं संवलितं ध्वनितम् । कन्दच्छृगालानां डात्कृतिर्डात्कारः शब्दविशेषः । अनयोर्द्वन्द्वः । ताभ्यां भृतः पूरितो यः प्राग्भारोऽप्रतटं तेन भीषणैस्तटैर्लक्षिता । लक्षणे तृतीया । अन्तरभ्यन्तरे शीर्षांलुटिता ये करङ्गाः कपालानि तेषां कर्करो भग्नावयवः 'काकर' इति प्रसिद्धो वा कर्करो यत्र । अत एव तरतां संतरणशीलानां संरोध्यवरोधकः कूलङ्घः कूलविदारको यः स्रोतोनिर्गम स्तेन घोरो घर्घरोऽव्यक्तरूपो रवः शब्दो यत्र सा । तरःसंरोधीति पाठे तरसा वेगेन संरोधि गमनविरोधि । कर्करेण दृढेन तरसा संरोधीत्यर्थः । 'अल्पा कुटी कुटीरः स्यात्' इत्यमरः । घटाशब्दः समूहमात्रवचनोऽपि करिघटादौ ल्वात्यन्तिकस्तस्य प्रयोग इत्यवधेयम् । घूत्कारडात्कृती अनुकरणशब्दौ । क्वचित् फात्कृतीति पाठः । तत्रापि फात्कृतिरनुकरणशब्द एव । 'फेरफेरवजम्बुकाः' इत्यमरः । 'तटः प्राग्भार इत्यपि' इत्यमरः । 'कर्करो भग्नाभेगेऽपि दृढेऽपि खण्डितेऽपि च' इति धरणिः । तदिह करङ्गकर्करसंकुलनदीप्रवाहस्तीरं पातयति घर्घररवं च कुरुत इति स्फुटमेव ॥ १९ ॥ नेपथ्ये । हा तात इत्यत्र हायोगेऽपि न द्वितीया । हाशब्दस्य शोकवाचिन उपप्रहात् । तस्य च संबोधने प्रथमाप्रयोगात् । तदन्यार्थस्य योगे द्वितीयेति न्यासः । अङ्गमुखे खीरजापहारस्य सूचितत्वान्नेपथ्ये भणनमिदम् । नाद इत्यादि । अयं तावन्नादः श्रोत्रयोः संवादं पूर्वोपलम्भाकारतामेति । कीदृशः । विकला त्रस्ता या कुररी 'हापृती' इति प्रसिद्धा पक्षिवधूस्तस्याः कूजितवत्क्लिग्धः ब्रह्मलस्तार उच्चश्च । त्रासान्माल्यास्तारो नादः । अत एव चित्ताकर्षी प्रियत्वाच्चित्तानुकर्षकः । परिवृत्त इव पूर्वमुपलब्ध इव । अत एव श्रोत्रसंवादितास्य । परिचयश्च शंकरगृहे वृत्तः । यदि श्रोत्रसंवादमेति कथं तर्ह्यवाकार (?) इत्यत आह । अन्तर्भिन्नं द्विधाभूतं संशयाक्रान्तं हृदयं भ्रमति दोलायते । उभयत आकर्षात् । अत्र मालतीगमनासंभवात्संवादस्य च स्फुटत्वात् । यद्वा अन्तर्भिन्नं विद्धमसंभवेनेत्यर्थात् । तथा बन्धुगतानिष्टशङ्काकलङ्कात्प्रत्यङ्गं विह्वलति । करादीनि कम्पन्त इत्यर्थः । तस्याः कथमिहावस्थान-

पृ० प०

१२७ ४ °निष्पीडस्फारफुल्लत्फणा० । ७ च्छटाञ्जनी० ।

मिति भयाद्देहस्तम्भः । यदाह—‘हर्षव्याधित्रासरोषाद्यैः स्तम्भः संभवति । चिन्ता-  
 स्तिमितत्वाद्गतिश्च स्खलति’ । कथमकस्मादेव ममेदं वृत्तमिति विमर्शयन्नाह—  
 कोऽयं प्रकारः किमिमितं जेहमाविष्करोति । किमेतत् । सैवेयं किमन्यद्वा तत्तु-  
 ल्यमित्यर्थः । संमुग्धमिति पाठे कर्णपीडां करोतीत्यर्थः । नादश्रुत्या मोहात् ॥२०॥  
 करालेत्यादि । अयमुत्थितकरुणरसो ध्वनिः कथं वा संभाव्यत इत्यन्वयः ।  
 उचरन्नुत्तिष्ठन् । वितर्कसंप्रधारणमाह—नन्विति । ननु संभावनायाम् । ईदृशा-  
 संभाव्यमानजातीयानामनिष्ठानां जनवधानामिदं करालायतनं स्थानमितिसंभाव्यते  
 ॥२१॥ वध्यचिह्नं न्यस्तालककेत्यादि । मालती । अत्र भगवति कामन्दकी इति  
 शेषः । विरस्य बहुकालम् । एकशुभस्थाने । एकमुखमिति पाठ एकमुखमेकवाक्य-  
 तापन्नम् । माधवः । हन्तेति । निश्चयलाभे । कापालिकौ । सावष्टम्भेत्यादि ।  
 देवि, युष्माकं क्रीडितं नृत्यं वन्दे । कीदृशम् । सातोपो यो निश्चुम्भो निर्दययन्त्रणं  
 करणभेदस्ततः संप्रमादानमतो भूगोलस्यावनिचक्रस्य निष्पीडनेन न्यञ्चदधोगच्छत्  
 कर्परं पृष्ठास्थि यस्य कूर्मस्य तस्य कम्पेनाङ्गचालनेन विगलन्ती भ्रदयन्ती ब्रह्माण्ड-  
 खण्डस्य स्थितिर्यत्र तत्तथा । अनेन भूकम्प उक्तः । तथा च नग्रीभूतभूगोले ल-  
 र्णवानामुत्सेकात्पातालतुल्यगल्लविवरे प्रक्षिप्ताः सप्तार्णवा यत्र तत् । नन्दितभैरव-  
 समं च प्रकटविभवम् । उत्क्षिप्ता तु भवेत्पाणिनिश्चुम्भोऽयं निगद्यते । अङ्गुल्योऽप्रा-  
 श्विताः सर्वाः पादाग्रतलसंचरे ॥’ इति भरतः । ‘कदाहे च कपालेऽपि पृष्ठास्थनि  
 च कर्परः’ इति शाश्वतः । नाञ्जेश्वरीवर्णनमिदम् ॥ २२ ॥ दण्डकमाह—प्रच-  
 लितेत्यादि । देवि, युष्माकं ताण्डवमुद्धतं नृत्यमस्माकमभीष्ट्या अशुभनाशाय  
 तुष्ट्या आनन्दाय च भूयात् । अरिष्ट्या इति पाठे रिष्टिरशुभं तदभावोऽरिष्टिस्तस्यै ।  
 अनेन भाव्यनिष्ठार्थसूचकदण्डोऽप्युक्तः । यदाह—‘आकस्मिकमसंबद्धं समर्थमिव  
 यद्भवेत् । वाचामन्ते स दण्डः स्याद्भाव्यनिष्ठार्थसूचकः’ । ‘रिष्टिः खड्गे नाशुभे  
 स्त्री’ इति मेदिनीकारः । ‘अरिष्टे तु शुभाशुभे’ इत्यमरः । यद्वा ‘ऋकारो देवमाता  
 स्यात्’ इति कोशादशब्दात्संबुद्धौ गुणे च हे अः देवमातः, इष्ट्या अभीष्ट्यै भूया-  
 दित्यर्थः । कीदृशम् । प्रचलितगजासुरचर्मपर्यन्तेपूत्रमतां नखानामाघातैर्भिन्नात्कु-  
 टिताद्देवीमस्तकस्थचन्द्राक्षरदमृतस्य श्रयोतेनाल्लवेन जीवन्तीभिः कपालावलिभिर्मु-  
 ष्ण्डमालाभिर्मुचैश्चण्डादृहासैरत्युच्चहसनैस्सतां बहुभूतगणानां प्रवृत्ता स्तुतिर्यत्र ।  
 यद्वा भूतगुणैः प्रवृत्ता प्रवर्तिता स्तुतिर्यत्र तत् । अन्तर्भावितण्यर्थः । यद्वा प्रचलित-  
 करिचर्मरूपोऽवधिर्यत्र तत् । पश्चात्कर्मधारयः । तथः ताण्डवाडम्बरायासेन  
 श्वसतां श्यामसर्पाणां कायैर्यै केयूराकारघ्न्ययस्तेषु निष्पीडनेनोत्फाल उद्धतमुख-  
 विकासस्तरलो वा फुल्लन्वितारिताङ्गचयः फणापीठः । विस्तारितया पीठेन रूप-  
 कम् । ततो निर्गतविषाम्रेऽज्जृम्भणेनाधिक्येनोद्गामरः केलिसमस्तु रसातिशयो भ-  
 यं करो वा विषमो वा व्यस्त इतस्ततोऽगामी विस्तारो वीर्धो यो दोःखण्डः समूहस्तेन



पृ० प०

१२८ १ प्रमादः । ३ रम्भकयो० । ९ ०हा दृष्ट माह० ।

१२९ २ (शङ्खमुद्यम्य ।) यदस्तु तदस्तु व्यापादयामि । चा० ।

१० ०त्यक्त्वा शङ्कां प्रलापनिरगलं ।

पर्यासितः क्षिप्तः पर्वतो यत्र तत् । देव्या अनेकबाहुशालितया दोःखण्ड इत्यु-  
क्तम् । 'अञ्जादिकदम्बे खण्डमस्त्रियाम्' इत्यमरः । तथा ज्वलतानलेन पित्रलं  
यन्नेत्रं ललाटलोचनं तस्य छटा ज्वालानिर्गमप्रसरस्तस्य साटेन विस्तारेण भीमं  
यदुत्तमाङ्गं शिरस्तस्य भ्रमिर्मण्डलाकारेण भ्रमणं तया प्र सुता प्रारब्धालातचक्र-  
क्रिया वह्निप्रज्वलितार्धकाष्ठविशेषकर्म तया स्यूता इवैकत्र प्रतिबद्धा इव दिग्भागा  
यत्र तत् । तथातिमहत्खट्वाङ्गाप्रध्वजोत्कम्पाद्विक्षिप्त इतस्ततस्तारागणो यत्र तत् ।  
तथा हृष्टकटपूतनोद्भूटवेतालानां तालेन कलकलेन स्फुटःकर्णात् एव संभ्रान्ता  
त्रसन्ती सलरा वा गौरी तस्या निबिडालिङ्गनेन हृष्यच्चित्तं श्यम्बकं शिवमत्यर्थमा-  
नन्दयति । आभीक्ष्ये णिनिः । 'साटो निकुञ्जे विस्तारे' इति विश्वः । 'शङ्खमप्रे-  
ऽपि कीर्तितम्' इति शाश्वतः ॥ २३ ॥ माध्वः । धिक्प्रमाद इत्यत्र वर्तत  
इति क्रियाध्याहारः । तत् 'उपपदविभक्तेः कारकविभक्तिर्बलीयसी' इति धिग्योगे  
द्वितीयां बाधित्वा प्रथमेत्यवधेयम् । न्यस्तेत्यादि । सेयं भूरिवसोः सुता यस्याः  
कृते मयैवं दुःखमनुभूयते पाखण्डचाण्डालयोगोचरं संमुखं गता । पाखण्डेषु चा-  
ण्डालोऽसौ । तद्दर्शनविरुद्धक्रियाकारित्वात् । यदाह—'न भुञ्जीतार्कपत्रेषु स्त्रीबालं  
नैव घातयेत्' । यद्वा । पाखण्डं च तौ चाण्डालौ च । निबिद्धक्रियत्वात् ।  
यदाह—'अवध्यास्तु समाख्याताः सर्वयोनिगताः स्त्रियः' । चाण्डालत्वादेव पापा-  
रम्भवतोर्मारणप्रवृत्तयोः । न्यस्ते अलक्तकरके माल्यवसने यस्यां सा । एतद्वध्य-  
चिह्नम् । यथा मृगी वृकयोः संमुखं गता तथेयं भीरुः । मृगीत्यनेन भयचलनेज-  
तोक्ता । वसोर्देवताभेदस्य । एतेनास्य सुखित्वमुक्तम् । मृत्योर्यमस्य मुखे वर्तते ।  
अत एव हाशब्दः परिदेविते स्त्रीरत्नमपि बध्यत इति । निन्दायां धिगिति । वि-  
षादे कष्टम् । कोपेऽनिष्टम् । अस्ता नष्टा करुणा दया यत्र एतादृशो विषेरा-  
रम्भः कोऽयम् । निन्दितोऽयम् । कीदृग्वा । 'किं वितर्कं प्ररिप्रश्नं क्षेपे निन्दा-  
प्रकारयोः' इति विश्वः । करुणोऽयं रसः । 'इष्टवधदर्शनाद्वा करुणरसो नाम  
संभवति' इति भरतः । 'चण्डालोऽपि च चाण्डालः' इति शब्दभेदः । 'पुण्य-  
पुण्यस्रजौ माल्यम्' इत्यमरः ॥ २४ ॥ त्वं भद्रेत्यादि । प्रहर्षिणीच्छन्दसा श्लो-  
कार्थम् । चामुण्डे भगवतीत्याद्यभिप्रायम् । हे भद्रे, यस्तव दयितो बल्लभलेनेष्टस्तं  
स्मर । गुरुत्वात्स्मरणमस्य । यदाह—'पतिरेको गुरुः स्त्रीणाम्' इति । यद्वा मद्गु-  
पहरणीयत्वेन स इह जन्मनि तं बल्लभो न भूत एव । अतो जन्मान्तरेऽपि  
तन्नाभाय तं स्मर । यदाह—'यं यं वापि स्मरन्भावं त्यजत्यन्ते कलेवरम् । तं  
तमेवैति कौन्तेय सदा तद्भावाभावितः ॥' इति । कृतान्तो यमः । मालती ।

पृ० प०

१२९ १ ०कथं वर्तताम् ।

स्मरणमाह—यस्येत्यत्र 'अवीगर्थ' इति कर्मणि षष्ठी । यस्य गुणमिति वा । अन्तर्काके माधवस्मरणं मुक्तिहेतुरिति कटाक्षितम् । कपालकुण्डला । हन्त खेदे । काम-न्दकीमित्रपुत्रत्वान्ममापि माधवस्तादृश एव । तदनुरक्ता चेयं कथं वध्यति खेद इति भावः । अत एव तपस्विन्यनुकम्प्या । अघोरघण्टः । उद्दिष्टां वाचा प्रति-ज्ञाताम् । उपनिहितामुपढौकिताम् ॥ २५ ॥ माधवः । कफोणेरधोभागो मणि-बन्धपर्यन्तः प्रकोष्ठः । विक्षिप्यापसार्य । खड्गहस्तत्वेन बाहुमध्येऽपसारणं जातिः । प्रतिहतो निराकृतः । अपसद निन्दितः । मरणेत्यादि । सोऽयं तव मित्रं पुरत एव वर्तत इत्याक्षेपात् । यो बकुलवीथ्यादिषु सानुरागदर्शनप्रसन्नया ख्या स्वीकृतः । मरणसमय इत्यनेनानुराग उक्तः । यदाह—'साहसानुरक्तं हि स्त्रियो भजन्ते' इति । तत्र मुक्ताशङ्को निर्भयः । पाखण्डादिति भावः । अत एव प्रतापेन निरर्गलोऽनभिभाव्यः । प्रलापेति पाठे हा नाथ, माधवेत्यादिमालतीप्रला-पेन निरर्गल उच्छृङ्खल इत्यर्थः । त्यक्त्वा शङ्कामिति पाठे शङ्कां भयं लज्जादिकं वा त्यक्त्वा । प्रतापनिराकूलो वा । प्रतापनिरङ्कुशो वेत्यर्थः । यद्वा शङ्कां त्यक्त्वा यं प्रति त्वया प्रकटितो निजस्नेहः सोऽयमित्यर्थः । यद्वा अयं कीदृशः । प्रकाशितात्मज्ञेहः । मरणसमये रक्षणादिति भावः । हे सुतनु, अत उदूतं कम्पं त्यज । असौ पापः सं-प्रत्येव पाप्मनो निषिद्धाचरणस्य फलं मरणरूपमुग्रं तीव्रमनुभविष्यति । संप्रतीत्यनेन प्रकृतोपयुक्तं निजासत्त्वं पौरुषं च ध्वनितम् । कीदृशस्य । प्रतीपो विपरीतो वि-पाको विरुद्धपरिणतिर्यत्र तस्य । अनुभवतीत्यत्र 'वर्तमानसामीप्ये वर्तमानवद्वा' इति भविष्यति लट् । शङ्कारवीरसंभेदोऽत्र ॥ २६ ॥ अघोरघण्टः । अन्तरायो विघ्नः । कपालकुण्डला । भूमिः स्थानम् । मालती । त्रासातिशयाच्चिरात्रि-श्वसः । अत्रोपरि सौधोपरि । अलिन्दे 'ओट्ट' इति प्रसिद्धे । यूयमिति । अ-हमबला सुप्ता चान्येनानीता, यूयं धीरा विबुद्धा अपीदानीमिह किमर्थमागता इत्यर्थः । त्वदित्यादि । हे भीरु, महामांसविक्रयाय श्मशाने भ्रमंस्त्व कन्दि-तान्याकर्ण्यागतोऽस्मि । महामांसविक्रयफलमाह—खदिति । खद्विवाहेन धन्यजन्मा पुण्यजन्माहं भवामीत्यभिविशेनातिथनेनावेशेन वा कदर्थ्यमानः पीड्यमानः । अतस्त्वां विना न मे जीवनमिति संभाव्यमानफलतया मांसविक्रये प्रवृत्तोऽस्मीति भावः । त्वत्वादपङ्कजेति पाठे प्रेयसीचरणग्रहणस्य मान एव कर्तव्यतया मानप्र-सादनमेवोत्तरोत्तरं चरितेत्याशंसितवान् । अत एव सलज्जमित्युक्तमिति भावः । 'धन्यः पुण्यवति स्मृतः' इति विश्वः । कुत्सितोऽर्थः कदर्थः । भीरु इत्यनेन रोद-नोपपत्तिरुक्ता । तदिह त्वन्मित्तमहं साहसी त्वं पुनः कीदृशीति न जान इति तात्पर्यम् ॥ २७ ॥ मालती । अत एव हर्षविस्मयवशादाह मालती—कथमित्यादि । परिभ्रमणमितस्ततो गमनम् । आत्मनिरपेक्षः स्वशानभ्रमणेन । माधवः । विस्मयेऽहो नु खलु भोः काकतालीयमचिन्वितोपनतम् । यथा

पृ० प०

१३३ ५ छिन्नस्कन्ध० ।

काकागमनतालपतनयोरिकदा संबो देवाधीनस्तथेदमपीत्यर्थः । राहोरित्यादि ।  
 देवादिधिवशादासाद्य प्राप्य । अर्थादिप्रयाम् । अस्य दस्योश्चौरस्य खङ्गपातविषया-  
 त्प्रेयसीमाकर्षतो मम चेतः कथं वर्तताम् । नवनवरसोदयात्तत्र जान इत्यर्थः ।  
 कामिव । राहोराननचरीमिन्दुकलामिव । कृपाणपातविषयामिति पाठे खङ्गपा-  
 तनस्य विषय आश्रयो यत्र तामेतादृशीं प्रेयसीं प्राप्य कथं मम चेतो वर्ततामिति  
 योजना । यद्वा अस्य कीदृशस्य । आच्छिन्दतो द्विधाकर्तुमुद्यतस्य । प्रियामि-  
 त्यर्थात् । ततो जीवनाभाव एवास्या इति भावः । चौरिकयापहरणेन दस्युत्वम् ।  
 तदिह प्रथमार्धेन हेतुरुक्तः । द्वितीयेन फलमाह—आतङ्काश्चित्तचमत्काराद्विकलं  
 नत्वस्य निसर्गसात्त्विकस्य भयमिति यद्यपि तथापि प्रियप्राप्त्या जीवनसव्यपेक्षतया  
 भयमुचितमेव । पूर्वं तु जीवननिरपेक्षतया निर्भयत्वमित्यातङ्को भयमेव । राहो-  
 रित्युपमानं भयहेतुः । चन्द्रकलोपमया जगन्नेत्रोत्सवकरीयं व्यसनमुपगतेति करु-  
 णया द्रवीभूतम् । देवादासाथेति विस्मयाद्विचलितम् । दस्योरित्यनेन मालतीमयं  
 हन्तुमुद्यतश्चौर इति कोपेन दीप्तम् । आच्छिन्दतः प्रेयसीमिति प्रियाजीवननि-  
 र्वाहेण हर्षेण प्रसन्नम् ॥ २८ ॥ अघोरघण्टः । ब्राह्मणेति सिद्ध्यनुगुणशुचिलार्थं  
 यज्ञोपवीतधारणात् । डिम्भो बालकः । ब्राह्मणकपालभोजिनो मम ब्राह्मणवधेऽपि  
 न दोष इत्युक्तमनेनेत्यपि भावः ॥ व्याघ्रेत्यादि । हे पाप, मालत्युपहारकृत्य-  
 परस्य मे गोचरं समीपं यत्प्राप्तोऽसि । अत एव विघ्नकारितया पापेति । कीदृशस्य  
 मे । व्याघ्रगृहीतहरिणीकृपयाकुलो यो मृगस्तस्यायेन मृगीमनुसरन्व्याप्रसंनिधौ  
 पतन्मृगस्तस्य वध्यो भवत्येवं हिंसारुचेः एनां न रक्षसि त्वं तु भ्रियस इति भा-  
 वमाश्रित्य । पाठान्तरं हिंसारुचे इति संबोधनं वा । सोऽहं भवतैव प्रागग्रे भूत-  
 जननीं जगन्मातरं चण्डिकांमृधोमि प्रीणयामि । 'ऋधु वृद्धौ' इति स्वादिरपीति  
 घातुप्रदीपः । कीदृशेन खङ्गहत्या व्यस्तस्कन्धच्छिन्नप्रीवः अत एव कबन्धस्तस्य  
 रन्ध्राद्दुधिरप्राग्भारं श्योतनं समूहं वा निःस्यन्दितुं शीलं यस्य तेन । रुचेरिति  
 पञ्चम्यन्तपाठे रुचेहेतोर्मे गोचरं प्राप्तोऽसीत्यर्थः । पापस्थाने प्रायःपाठे समस्तमेव  
 पदम् । 'केतनं कृत्ये केतायुपनिमन्त्रणे' इत्यमरः । 'गोचरस्तु समीपे स्यात्' इति  
 धरणिः । यत एव च्छिन्नप्रीवोऽत एव कबन्ध इति हेतुहेतुमद्भावेनोक्तिपोष एव  
 वीररसोऽयम् ॥ २९ ॥ मारणेऽपराधमाह—असारमित्यादि । हे पाखण्ड,  
 जगदसारं सारशून्यं विधातुं कर्तुं कथं व्यवसितः कृतप्रारम्भोऽसि । 'अक्षक्यानि  
 दुरन्तानि समव्यफलानि च । असत्यानि च कार्याणि नारमेत विचक्षणः ॥'  
 इति । न श्रुतं त्वया । तथा च संसारसारभूतेयमेव । अनया विनासार एव स इति ।  
 यदाह—'सारं तु महिलारजं संसार इति निश्चयः ।' इति । 'जातौ जातौ यदु-  
 त्कृष्टं तद्धि रजं प्रचक्षते ।' इति । तत्सर्वमाकृष्येयं निर्मिता । अतो रजमि-  
 वम् । मनोहरत्वदीप्तिमत्स्वतरल्लादिनेयं वा रजम् । अत एव तदभावात्प्रमु-

पृ० प०

१३६ १ ०नन्वयं भवसि । ३ ०अणश्चसंसआदो ।

वितरन्त्रं त्रिभुवनं कर्तुं व्यवसितोऽसि । तदेतत्सर्वविषयं चौर्यं दुरन्तमिति भावः । इयमतिकान्त्या जगदुद्घोतयतीत्यालोकभूता । एतदभावाभिरालोकं तमः प्रविष्टं लोकं जनं कर्तुं व्यवसितोऽसि । अत एवोत्कृष्टं प्रति लोकोक्तिस्तेन विनान्धकारस्वत्सर्व उद्योत इति । बान्धवजनानामेतत्सखीनामियं जीवनहेतुः । अत एतन्नाशान्मरणशरणं सखीजनं विधातुं व्यवसितोऽसि । अन्यस्त्रीनाशे तत्सख्यो दुःखिताः । एतन्नाशे तु प्रियन्त एवेति भावः । अत्रासारं संसारमित्यादिना नायिकागतरामणीयकातिशयवर्णनमुपक्रम्य मरणशरणमित्यादिभेदविषयताप्रतिपादनादेकवाक्यतयैकरसनिराह इत्यदेश्यम् । मात्रादिबन्धुव्यतिरिक्तोदासीनबान्धवसंप्रहृपदाज्जनशब्दात्सख्यैव भाषवस्तथा विपत्तिं सूचयतीत्यदोषात्, तदीयनानागुणचिन्तनादेव मरणशरणता ममेल्यारब्धनिर्वाहाच्च । कन्दर्पश्चैतया मोहनाच्चेण दर्पं करोति । एतदभावाददर्पं कन्दर्पम् । जननयनस्यैतद्दर्शनमेव फलम् । अत एतन्नाशात्तदफलं जगदनयालं कृतमेव । एतदभावाज्जीर्णारण्यतुल्यं तदिति । अत्र प्रियाप्रशंसया शृङ्गारो बन्धुमरणात्करुणा पाखण्डाक्षेपाद्वीरः कथमित्यद्भुतमिति नाना रसाः ॥ ३० ॥ पुनरपि दोषमुद्भाव्य दण्डं चिकीर्षुराह—**प्रणयीत्यादि ।** हे पाप, तव शिरस्येष भुज आकस्मिकयमदण्ड इव पततु । आकस्मिकत्वेनाप्रतिक्रियत्वमुक्तम् । कीदृशस्य । तत्र वपुषि वधाय शस्त्रमुत्तोलयतः । अत्र भुजपदेन बाहुव्यापारमात्रेणैव हन्तव्योऽसीति शौर्यानिशय उक्तः । यद्वपुः सुकुमारशिरीषपुष्पाघातैरपि ताम्यति खिद्यति । कीदृशैः । सप्रश्रयसखीसविलासपरिहासरसप्राप्तैः । अत्रापि शृङ्गारवीरकारुण्यसंभेदः ॥ ३१ ॥ **मालती ।** अत्र लज्जीवने मम जीवनमपि सफलम् । अन्यथा तु मरणमेव वरमिति भावः । **कपालकुण्डला ।** मालतीव कपालकुण्डलापि स्वनाथमाह—**भगवन्निति ।** अवष्टम्भार्यमप्रमत्त इति । द्वयोर्भयं ज्ञात्वोभावाहतुः—**धैर्यमित्यादि ।** हे भीरु, त्वं हृदये धैर्यं कुरु । एष पापो हतः । अस्य वधे कुतः संशय इति वृथा भयं त इति भावः । अत्र युक्तिमाह—सारङ्गेण मृगेण सह युद्धविधाने हरेः सिंहस्य प्रमादोऽनवधानता किं वा केनचित्कदाप्यनुभूतः । कीदृशस्य । इभकुम्भरूपं यत्कूटमुच्चप्रदेशस्तत्कुट्टनशीलं हस्त एव बज्रं यस्य । यद्वा हरेरिन्द्रस्य हस्तिना सह युद्धे नास्ति प्रमादः । कीदृशस्य । हस्तिकुम्भवत्पीवरशृङ्गकृष्टाकं पाणिस्थकुलिशं यस्य । कुम्भकूटपाणिकुलिशपदे शाकपार्थिवादिः । 'सारङ्गः पुंसि हरिणे चातके च मतङ्गजे' इति मेदिनीकारः । वीरो रस इह ॥ ३२ ॥ **मालतीग्रहकथाकथनायाह—भो भो इति ।** अप्रतिहतेति सत्यवचनेत्यर्थः । एतेनाधोरघण्टकृतो मालत्यपहार इति कामन्दकीवचनं सत्यम् । मालतीमाधवयोश्च विवाहः सत्य इति षष्ठाहावतार इति सूचितम् । पर्यवष्टम्भनं सर्वतो वेष्टनम् । **नेत्यादि ।** एतत्कर्म मालत्यपहरणात्मकं मीषणं सिंहकौशलहरणात् । अद्भुतं बहुरक्षकरक्षिताया अपि

पृ० प०

१३७ २ षणिः सैनिकाः इय० । ३ षज्ञागतिर्भग० । ०म-  
न्दकी वः समा० । ५ षण्टादन्यस्य कर्मैतद्भीषणाङ्क-  
तम् । १० षान्धवसमाजसुस्थितां मालतीं विधाय० ।  
१४ ष्यतिकरणत्कार० । १५ ष्वेगव्युपशमः ।  
१३८ १ षिषितपिण्डेषु विलस-० ।

इति सशानवर्णनं नाम पञ्चमोऽङ्कः ।

हरणात् ॥ ३३ ॥ कपालकुण्डला । स्त्रीलाङ्गयेन पलायनेच्छुराह—भगव-  
न्निति । अघोरघण्टः । संप्रामादपसरणस्याधर्महेतुतया सात्त्विकतया चाह—  
संप्रतीति । पौरुषं पुरुषस्य व्यापारस्तेजो वा । 'पौरुषं पुरुषस्योक्तं भावे क-  
र्मणि तेजसि' इति विश्वः । मालती । मालती तत्रावेगातिशयादाह—हा तात,  
हा भगवति, इति । माधवः । मालतीरक्षार्थं कापालिको मया हत इत्यमात्यो  
जानात्वित्याशयेन मालतीं च कातरां वीक्ष्याह—भवत्विति । बान्धवेल्यादिना  
भाविकार्योपयोग उक्तः । अन्यतः कापालिकादन्यदेशं स्वसंमुखमिति यावत् ।  
माधवाघोरघण्टौ द्वावप्येकच्छोकेन प्रहारव्यापारमाहतुः—कठोरेत्यादि । हे  
पाप, ममासिः खङ्गस्तव प्रत्यङ्गं लवशः खण्डं खण्डं सपदीदानीमेव विक्षिपतु ।  
कर्दमेष्विव मांसपिण्डेषु निरातङ्को यथारुचि विचरन्सन् । कीदृशः कठिना-  
स्थिप्रन्थिघटनेन यो रणत्कारो व्यक्तध्वनिस्तेन मुखरः सशब्दः । कठिनज्ञायु-  
च्छेदेषु मुहूर्तं कृतवेगोपरमथ ॥ ३४ ॥

कतीह पञ्चमाङ्के स्फुरन्ति नोद्गटा रसाः ।

मवीयबुद्धिरल्पिका क्व वेद तानशेषतः ॥

प्रासोष्ठं यं रत्नधरोऽतिभव्योऽऽतिभव्यरूपा दमयन्तिकापि ।

जगद्धरं तरङ्गतटिप्पणेऽङ्कोऽगमन्मनोहारिणि पञ्चमोऽयम् ॥

इति पञ्चमोऽङ्कः ।

## षष्ठोऽङ्कः ।

पृ० ५०

१३९ २ ०निमित्तं व्यापादितास० । ५ ०कोपस्य विजृम्भितम् ।  
१४० ४ ०मङ्गलाय गन्तव्यमित्यादिशन्ति भगवतीनिदेशवर्ति-  
नोऽमात्यदाराः । अन्य० । १० ०घरद्विदेण समअरन्देण  
णाहमाहवेण । जहा जाणीहि दाव जत्ताहिमुह पउत्ता  
मालती णव ति । ता जाव० ।

सप्रति पूर्वाङ्कवृत्तगुरुवधवर्तमानाङ्कभाविमालतीविवाहभविष्यदङ्कमालतीहरणा-  
न्याह—तत इत्यादि । आः पीडायां कोपे च । 'आस्तु स्यात्कोपपीडयोः'  
इत्यमरः । स्त्रीनिमित्तं कापालिकवधेन पापेति । इहानुभविष्यसीत्यनेन क्रमरूपो  
गर्भसंधिरुक्तः । यदाह—'भाविनोऽर्थस्य यज्ज्ञानं क्रमः स परिकीर्तितः' दुरात्मन्  
कामोपहृतात्मन् । विजृम्भितं मालत्यपहरणेनेति भावः । तदेवाह—शान्तिरि-  
त्यादि । तस्य भुजङ्गशत्रोः सर्पहिंसकस्य गरुडस्य वा क्रुतः शान्तिर्नैर्नृत्यतिरुपशमो  
वा । अपि तु नैव । यस्मिन्नत्यक्तकोपा तिग्मदन्ताग्रा विषोद्गारेण दुःसहा सर्पाणी  
सदैव दंशाय जागर्ति । एवकारेण सुहृत्मात्रमपि न स्वस्थेऽशयः । अनुशयो गा-  
ढरोषः । गरुडपक्षे तादृशी दंशार्थं जागर्ति । तस्यातिबलवान्न तत्करोतीति युक्त-  
मेव ॥ १ ॥ नेपथ्ये । अयुना विवाहमङ्गलकृत्यं दर्शयति—भो राजान  
इत्यादि । जन्या वरस्य स्निग्धास्तेषां यात्रायाः प्रवेशो बध्नुद्गृहप्राप्तिः प्रत्यासन्नः  
समीपवर्त्येत एवात्यर्थं त्वरयति । ततो भो राजानः, धत्रियाः, विवाहकृत्येषु चर-  
मवयसां वृद्धानामाज्ञया संचरध्वं प्रवर्तध्वम् । विवाहारम्भे वृद्धोपदिष्टमेव कर्मकारैः  
क्रियते । इह तु प्रभुतातिशयानृपा एव कर्मकारा इति दर्शितम् । भूमिदेवाः ब्राह्मणाः  
कर्णमनोहरं यथा तथा पठन्तु । वैवाहिकमङ्गलवेदानित्यर्थात् । यद्वा यद्वेदस्वरूपं  
श्रवणसुभगं मङ्गलत्वात्तत्पठन्वित्यर्थः । पुरन्ध्रीलक्ष्मीकृत्याह—नानारचनानां मङ्ग-  
लादीनां समूहैः करणैश्चित्रमङ्कृतं यथा तथा चेष्टयताम् । भावे तद् । यद्वा चित्रं  
नानाकर्म । केचिन्मङ्गलगीतं केचिद्वाद्यं केचिन्नृत्यं कुर्वन्तिवत्यर्थः । मङ्गलेभ्यो  
मङ्गलं कर्तुम् । 'क्रियार्थोपपदस्य' इति चतुर्था । तादर्थ्ये वा । संचरध्वमिति 'समस्तु-  
तीयायुष्कात्' इति तद् । 'वरः स्निग्धेऽपि जन्ये स्यात्' इति मेदिनीकारः । एतेन  
चौरिकाविवाहमङ्गलमपि ध्वनिनोक्तम् ॥ २ ॥ संबन्धिनो वरस्य भ्रात्रादयः ।  
भ्रात्रादीनां नन्दने वृद्धेऽसंभवादिति । परापतन्त्यायान्ति । अविघ्नेति माधवविवा-  
हायेति भावः । नन्दनविवाहस्य विघ्नवत्त्वात् । निदेश आह्वा । अमाल्यो भूरिवसुः ।  
दाराः स्त्रियः । अनुगमनं तत्र नियुक्त आनुयात्रिको मालत्यनुगामी । कपालकु-  
ण्डला । कामन्दकीनामश्रवणनीता निष्क्रमणार्थमाह—भवतिवति । परिक-  
र्मेतिकर्तव्यता । अपक्रमयेति । मङ्गलवेशतयान्येनापि संभावितनिःसारणा  
यत इति भावः । माधवापकारमित्यनेनाष्टमाहं सूचयन्ती विघ्नमुद्योतयति । अग्नि-

पृ० प०

१४१ ३ अथमावलोकदिवसादार० । ७ ०वत्याः सुमेधसो नी-  
तिर्वि० । ८ ०खु जत्ताहिमुहं मा० । १० ०पि नाम स० ।

१४२ २ अन्तरग्रहणश० ।

निविष्टा बद्धकक्षा ॥ 'भो राजानः' इत्यादौ श्लेषेण चौरिकाविवाहस्याप्यभिधानान्ज-  
न्यपदेन माधवपरिजनतया कलहंसस्यापि वचनात्प्रवेशमाह—प्रविश्येति ।  
गर्भगृहवर्तित्वेन माधवस्य गुप्तत्वम् । माधवः । राजविरुद्धचौरिकाविवाहस्य दुष्क-  
रतया कामन्दकीप्रतिज्ञासत्यत्वेन च संदेहवानाह—मालत्या इत्यादि । ममास्य  
विप्रलम्भजङ्घेक्षस्य सर्वधोभयप्रकारेण निश्चितमद्यान्तः समाप्तिः । कीदृशस्य मृगहृशो  
मालत्याः प्रचुरप्रेम्णा यानि विचेष्टितानि तैः परां कोटिं प्रकर्षकाष्ठां प्रापितस्य ।  
आद्यदर्शनदिनादाराभ्य विस्तरं गतैः । तत्र प्रथमे बकुलवीथिचेष्टामिद्वितीये मा-  
धवचित्रावलोकनादिना तृतीये स्वप्नोपभोगवर्णनादिना चतुर्थे मोहनाशककरस्यर्शो-  
दिना पञ्चमे भयकम्पिताङ्गलिङ्गनादिना विस्वार इति भावः । पर्यवसानमाह—  
भगवतीनीतिः कामन्दकीनिष्टुष्टार्थदूतीकल्पः कल्याणं शुभं मालतीविवाहलक्षणं वा  
करोतु विपर्येतु विफला वा भवतु । तथाच विवाहे सति । शृङ्गारसंभोगलाभेन  
कामायासशान्तिः । विपर्यये मरणादिति भावः ॥ ३ ॥ मकरन्दः । सुमेधसः  
सुबुद्धेः । विपर्येभ्यति विपर्ययमेभ्यति ॥ कलहंसः । अत्र यात्रा गम-  
नम् । तस्य मुखमारम्भम् ॥ माधवः । तद्वाक्यस्याश्वासपरत्वं तर्क्य-  
न्नाह—अपीति । अपि नामेति संभावनायाम् ॥ अस्माकमित्यादि ।  
वातविस्तारिमेधसमूहशब्दिततुल्यो गम्भीरमङ्गलार्थमुरजसहस्रजन्मा शब्द एकपद  
एकस्मिन्क्षणेऽस्माकं शब्दान्तरग्रहणसामर्थ्यं निराकरोति । बाह्यवेणान्यशब्दो  
न श्रूयत इत्यर्थः । सहस्रग्रहणमनेकोपलक्षणम् । सहस्रपत्रवत् ॥ ४ ॥ कल-  
हंसः । माधवोत्साहार्थमाह—नाथेति । अत्र उत्पतित उद्गोनः । विभ्रमो  
खिलासो विधिष्टम्रमणं वा । अमिरामस्तुल्यः । उद्वेग्लङ्घ्यमानः । कदलिका  
पताका । तरङ्गितं तरङ्गयुक्तम् । उत्तानमगभीरम् । गगनमेव सरः । उद्वेग्लङ्घ-  
तदण्डम् । धातपत्रं लत्रम् । मङ्गलातपत्रमिति पाठे विवाहे शुक्लच्छत्रस्य प्रशस्त-  
तया मङ्गलपदेन श्वेतत्वमुक्तम् । एताः करिष्यन्व दृश्यन्त इत्यन्वयः । चकारो-  
ऽत्राध्याहृतव्यः । चर्वितं भक्षितम् । व्यतिकरः संचहः । स्खलितं भङ्गिमत् । मङ्ग-  
लोद्गीतं मङ्गलरूपमुच्चैर्गानम् । विडम्बितं सदशीकृतम् । विच्छेदः खण्डः । नि-  
च्छुरितं व्यासम् । झणक्षणारूपो झङ्कारशब्दः ॥ प्रेङ्गदित्यादि । तरणिकिर-  
णसंपर्कादूर्ध्वमुखैर्मणिदीप्तिसङ्घैर्विबर्तितमिरितस्ततो गतैः प्रान्तेषु निकटेषु पर्यावृता  
व्याप्ता इव दिशो व्यक्तेन्द्रवापा इव भवन्ति । कीदृशैः । प्रेङ्गन्त इतस्तत्सङ्घ-  
न्तो भूरिणां सुवर्णानां मयूखाः किरणा यत्र तादृशो मेचकः झिग्धश्चो येषु तैः ।  
मयूरमेचकनिर्भैरिति पाठे प्रेङ्गदुत्पन्नयो बहुमयूरस्तस्य मेचकाबन्द्रकानिरतिशया

पृ० प०

१४२ १० ०चापखण्डवि० । ११ ०किणीजालरणि० ।

१४३ ३ ०रिमयूखमे० । ८ ०कलहौ अवत्तविचित्त० ।

१४४ १ ०मणहरा प्पण्डुर० । द्वेहसोहा पढमुग्गअचन्दे०

१४५ ३ ०दपत्योपयमने । ४ ०शिवदायी च भ० ।

भा येषां तैः । 'मेचकश्चन्द्रके त्रिगुणे श्यामलेऽपि च दृश्यते' इति विश्वः । 'भूरि  
ह्रीबं सुवर्णे च प्राज्ये स्याद्वाच्यलिङ्गकम्' इति मेदिनीकारः । उन्मेष्युङ्गीनो यथाषः  
पक्षिमेदस्तस्य च्छदच्छायया पक्षकान्त्या संवलितैरिव मिलितैः । कीदृश्यः । उद्भूत-  
चित्रस्य चीनदेशभववस्त्रस्य प्रस्तारेण शय्यया प्रसारेण वा च्छन्ना इव । 'प्रस्तार-  
स्तानितं शय्या' इति हारावली । मणय इवाभरणस्थरत्नानि ॥ ५ ॥ कलहंसः ।  
अत्रावर्जिता तिर्यक्यक्षा । कनकं हिरण्यम् । कलधौतं रजतम् । 'कलधौतं  
हेमरौप्ययोः' इति विश्वः । पङ्केन लेपेन । वेत्रलता वेत्रदण्डिका । परिक्षिप्ता  
रक्षिता । मण्डल इति । अस्मान्मण्डलात्केनापि न बहिर्गन्तव्यमिति भावः ।  
दूरत एव मालत्या इत्यर्थात् । पृथुसिन्धूरपूर एव सन्ध्यारागस्तेनोपरक्षा किञ्चि-  
दारक्षा चटुला चपला घूर्णती लम्बमाना या नक्षत्रमाला सप्तविंशतिमौक्तिकमाला  
हस्तिप्रसाधनमेदो वा सैवाभरणं तद्धारिणीम् । रात्रिपक्षे नक्षत्रमाला तारका-  
माला । करेणुर्हस्तिनी सैव रात्रिस्ताम् । दृश्यमाना चासौ मनोहरा चेति समासः ।  
पाण्डुरा धूमरा परिक्षामातिकृशाङ्गदीप्तिर्यस्याः सा । एतेन चन्द्रकलासाम्यमु-  
क्तम् । दृश्यमानेत्यनेनान्येषां दर्शनमात्रं तव परमुपभोगो मालत्या इति सूचि-  
तम् । पाण्डुरेत्यादिना मालत्यामान्तर उद्वेग उक्तः । किञ्चिदन्तरं कियद्दूरम् ।  
प्रसूता गता । कलधौतदण्डपत्रेति पाठे दण्डपत्रं पट्टिकेत्यर्थः । इयमित्यादि ।  
इयं वरारोहा प्रशस्तश्रोणिका विवाहमहोत्सवसंपत्तिं प्रकृष्टां रम्यां च वहति । स-  
हजरमणीयत्वात् । उद्गाढां प्रबलां चितपीडां च प्रकाशयति । कीदृशी । पाण्डु-  
क्षामैरङ्गैरलंकृतभूषणा । अतिरम्यतयामीस्मिरेव भूषणान्यलंकियन्त इति भावः ।  
अन्तरभ्यन्तरे परिशोषिणी । अत एवाङ्गानां पाण्डुक्षामत्वम् । कलितं परिहितं  
कुसुमं यया सा । बालो षोडशवर्षवयस्कं अवयवैरित्यनेन सर्वाङ्गीणं पाण्डुला-  
द्युक्तम् । लतेव । यथा लता नवा वसन्तादिप्रभावात्सपुष्पापि कुतश्चिद्वैकृतादन्तः  
परिशोषं वहति तथेयमपीत्यर्थः । निषादिता उपवेशिता । अवतारणार्थमिदम्  
॥ ६ ॥ कामन्दकी । सहषमित्यभीष्टसंपादनादिति भावः । विधातेत्यादि ।  
नोऽस्माकं मनोहाय हृदिस्थाय विधये व्यापाराय प्रकृतविवाहाय भद्रं कुशलम-  
विभ्रं विधाता ददातु । विधय इत्यत्र तादर्थ्ये चतुर्था । क्रियाथोपपदस्येति वा ।  
वृत्तेऽपि कार्ये राजविरोधादनिष्टमाशङ्काह—परमरमणीयामविरोधिनीं परिणति-  
मुत्तरमिशुद्धिं देवाः कुर्वन्तु । स्वस्यापि फलमाह—अहं कृतकृत्या भूयासम् ।



पृ० ५०

१४६ ३ (प्रविश्य पेटकहस्ता) । ६ युक्तमाहामात्यः । माङ्गलिकं  
हि तत्स्थानमतो दर्शय । ११ ष्यति मद्यन्तिका ।  
(प्र०)० । भवत्वौमित्युक्त्य० ।

१४७ ८ ष्टस्तावत्स्तम्भापवारितौ तिष्ठावः ।

यतो मालतीमाधवयोर्विवाहे समस्तोऽयं प्रयत्नः फलतु । उत्तरकालशुद्ध्या  
फलदायी भवत्वित्यर्थः । परिणतिशुद्ध्या शिवदायी भवतु । कल्याणकरोऽस्त्वित्यर्थः ।  
शिवतातिश्च भवत्विति पाठे शिवतातिः शिवकरः । 'सर्वदेवात्तातिश्च' इत्यनुवर्तमाने  
'शिवशमरिष्टस्य करे' इति तातिल् । अत्र मरणमेव सर्वदुःखनाशकतया निर्वाणं  
मोक्षस्तस्यान्तरमवसरः । यद्वा मरणमेव निर्वाणं निर्वृतिः सुखम् । 'निर्वाणं निर्वृत्तौ  
मोक्षे' इति विश्वः । 'अन्तरमवसराध्यात्मसदशेषु' इति मेदिनीकारः ॥ ७ ॥  
**मालती** । संभावयिष्ये सम्यक् प्राप्स्यामि । भूप्राप्तावित्यस्यात्मनेपदिनो रूपम् ।  
सांप्रतमित्यनेन माधवालाभात्नन्दनलाभाविलम्बनाचेति दर्शितम् । मन्दभाग्यतया  
माधवप्राप्तिवन्मरणमपि न स्यादिति भावः । **लवङ्गिका** । अत्र क्लामिता क्लमं  
श्रमं प्रापिता । अनुकूलेन माधवेन सह विप्रलम्भो विरहस्तेन । यद्वा अनुकूलो  
नन्दनस्तस्य विप्रलम्भेन वधनया । **प्रतीहारी** । पेटकं मञ्जूषा । 'पेटकं पुस्त-  
कादीनां मञ्जूषायां कदम्बके' इति मेदिनीकारः । पेटकग्रहणं तु नन्दनप्रसाधना-  
र्थम् । अत्र नेपथ्यं प्रसाधनम् । **कामन्दकी** । **युक्तमिति** । एतत्प्रसाधना-  
न्मकरन्दमलंकृत्य मद्यन्तिकां विवाहयिष्यामीति भावः । माङ्गलिकं मङ्गलहेतुः ।  
**प्रतीहारी** । अत्र धवलं यत्पटं सूत्रमयमंशुकं तेन निर्मितश्चोलकः कूर्पासकः ।  
'चोलः कूर्पासकोऽन्नियाम्' इत्यमरः । उत्तरीयरूपं रक्षांशुकं सिन्दूरीवस्त्रम् ।  
'आपीडः शेखरोऽन्नियाम्' इति मेदिनीकारः । भवतीति संबोधनम् ॥ **काम-  
न्दकी** । गुरुसमक्षं मालत्यनुरागानुभवो माधवस्य न स्यादत उक्तम्—**प्र-  
विश त्वमिति** । **कामन्दकी** । विविक्ते विजने ॥ **मालती** । हृद्गतमरणा-  
वकाशप्राप्त्या सानन्दोक्तिरियम् । बाह्यसंवेदनाभावान्मालतीं न पश्यतीति भावः ॥  
**मकरन्दः** । अपवारितं व्यवहितम् ॥ **लवङ्गिका** । अत्राङ्गरागः कुङ्कु-  
मादिः । **मालती** । तत्प्रयोजनमपश्यन्तीवाह—ततः किं मयानेन कर्तव्य-  
मित्यर्थः । **लवङ्गिका** । अत्र पाणिग्रहणेति सामान्योक्त्या माधवनन्दनयोर्विवा-  
हश्लेषेण नर्मस्फोटोऽयमिति भावः । यदाह—'श्लेषेणोक्तिस्तु भावानां नर्मस्फोट  
इतीरितः ।' **मालती** । अत्र दुर्विलासपरिणामः प्रियत्यागाप्रियप्राप्तिलक्षणः ।  
दुःसहमिति क्रियाविशेषणम् । अनया श्लिष्टं मद्बचो न ज्ञातमत इयमेव बदत्वित्यत  
आह—**मालती** । अत्रामिनिवेशिनो मनोरथेन विसंवादं प्रतिकूलं भाग्यं

पृ० प०

१४८ १ ँणिहृद्दमाणसं पु० । ४ ०जं दार्णि० । ६ श्रुतमसंतोषश्च  
हृदयस्य । १२ ०माहवसिरिणो मुहा० । १३ सिणं  
अवलोअहूससि ।

१४९ ६ ०दाइणो जणस्स अव० । १० ०सहीए प्पसादादो मा-  
लदी किदइथा भोदि ।

१५० १ ०करुणं वर्तते ।

यस्य सः । मकरन्दः । माधवे दुर्लभां वाञ्छां मलाह—सखे श्रुत-  
मिति । माधवः । श्लिष्टे वचनस्यानिष्टाशङ्कितमाह—असन्तोष इति ।  
मालती । अत्र परमार्थेत्यादिना विश्वासपात्रत्वमुक्तम् । विरूढ उपचितः ।  
सदृशं यथा तथा परिष्वज्येत्यन्वयः । अनुवर्तनीयोपकर्तव्या । समग्रसौ-  
भाग्यपदेनारविन्दस्पर्धिनी शोभोक्ता । यदाह—‘उत्तमैर्युग्मिभिः स्पर्धा या  
सा शोभा प्रकीर्तिता’ । मां हृदये धारयन्तीत्यनेन परंपरया ममापि दर्शनं  
स्यादित्युक्तम् । माधवश्रिय इत्यत्र प्राकृते पूर्वनिपातानियमाच्छ्रीमाधवस्येत्यर्थः ।  
आनन्दमसृणत्वेन क्षिग्धा दृष्टिरक्ता । म्लानस्येत्यादि । वचांस्येवामृतानि  
मयापि दिष्ट्या निर्णीतानि । त्वया श्रुतमित्यादिना निर्णीतानि मया त्वधुनेत्यपि प-  
दार्थः । अमृततुल्यत्वमाह—म्लानस्य प्रत्याशाभङ्गज्ञानेन संकोचितस्य जीवपुष्पस्य  
प्रकाशनानि । अमृतेऽपि सर्वप्रकाशकतया म्लानपुष्पप्रकाशकत्वम् । संतर्पणानि  
तृप्तिकरणानि । अमृतेऽप्येवम् । संतर्पणे सति बाह्येन्द्रियतर्पकानि । अमृतेऽप्ये-  
वम् । आनन्दनान्यन्तर्मोदकानि । आद्यत आनीयतेऽनेनेत्यायनम् । रससायनं  
रसायनम् । वचसां । चित्तोल्लासकत्वेन नवत्वजननादिवामृतस्य जरादिनाशकत्वेन  
नवत्वजननादिदमिति भावः । यद्वा अमृतपदेन जलमोक्षपीयूषाण्युच्यन्ते ।  
तत्रायपदेन जलसाम्यम् । मोक्षसाम्यार्थमितरपदत्रयम् । मोक्षे हि सम्यक्तृ-  
प्तिविषये निराकाङ्क्षतैव । इन्द्रियमोहोऽपि विषयग्रहाभावात् । ‘आनन्दं ब्रह्मणो  
रूपं तच्च मोक्षे प्रतिष्ठितम्’ इति श्रुतेरानन्दमयता मोक्षे । यद्वा आयपदाभ्यां  
जलसाम्यमितरपदाभ्यां मोक्षसाम्यम् । पीयूषसाम्यार्थं शेषपदम् । ‘अमृतं मो-  
क्षपीयूषसलिलेषु घृतेऽपि च’ इति धरणिः ॥ ८ ॥ मालती । अत्रावसिता  
मृता तथाविधमनिर्वचनीयम् । न परिहीयते न नश्यति तथा करिष्यसीत्य-  
न्वयः । लोकयात्रा गार्हस्थ्यम् । अपत्नीकत्वं वा । माधवात्तिप्रत्याशानाशादेवमे-  
वेत्यवधारणम् । मकरन्दः । हन्तानुकम्पायाम् । करुणामिति । आलस्या-  
दिसमुत्थो निरपेक्षभावः करुणः, औत्सुक्यचिन्तासमुत्थः सापेक्षभावो विप्रलम्भ  
इत्यनयोर्भेदः । अत एव निरपेक्षपदोपलक्षितनैराश्यमाह । माधवः—नैराश्ये-  
त्यादि । नैराश्येन प्रत्याशानाशेन कातरा विसंभ्रुला धीर्यस्या इस्मिन्नेत्रायाः ।  
वात्सल्यं प्रियविच्छेधे प्राणत्यागेच्छा । मोहो भ्रमः सप्रत्याशत्वेऽपि नैराश्यामिमानः ।  
ताभ्यां यत्परिदेवितं विलपनं वृत्तवर्तमानभाव्यर्थचिन्तनमतिकर्णं मनोहं च श्रुत्वा

पृ० प०

१५३ १० ०चिरं मद्भ्रसवो लोअणाणं ।

१५४ २ ०दूसहारम्भदूमा० । ६ ०सिरिसह० ।

चिन्तया यो विषादस्तेन विपत्तिमुद्गहामि । चिन्ताविषादरूपां वा विपत्तिं महो-  
त्सवं चोद्गहामि । चकारो मियो विरुद्धरसयोजने । इह हेतुफलभावेनान्वयः ।  
तथा हि नैरादयकातरबुद्धिवाद्वात्सल्यम् । ततः परिदेवनम् । तच्छ्रुत्वा मनोवि-  
षादः । तथा हरिणेषु त्वेनापहृतचित्तस्य ममालाभान्मनोऽज्ञपरिदेवितं श्रुत्वा महो-  
त्सवः । 'स पुनः क्रन्दनैर्मोहैः प्रलापैः परिदेवनैः । देहायासामिघातैश्च करुणा-  
मिनयो भवेत् ॥' इति भरतः ॥ ९ ॥ लवङ्गिका । अत्रामङ्गलप्रतिघातो वि-  
वाहादिति बाध्यम् । माधवसन्निधानादित्यान्तरम् । मालती । बाह्यार्थमाकल-  
य्याह—अत्र तच्छरीरावच्छिन्नात्मा मालती । जीवनं लक्ष्मिशेषकारितदेहात्म-  
संयोग इति जीवनमालत्योर्भेदः । जीवनस्य सुखहेतुतया प्रियत्वं, तच्चेह दुःखसंत-  
तिजनकमतरत्याज्यमेव भवतीति भावः । मालती । अत्रान्यजनेत्यत्रान्यपदेन  
माधवविधानम् । नन्दनापेक्षयान्यत्वात् । दुर्लभत्वेन परकीयत्वारोपाद्वा । वीभ-  
त्समिह नन्दनविवाहार्थमङ्गलस्यानिष्टस्य दर्शनात् । अनपराद्धमितीषदर्थं नञ् ।  
आनन्दनविवाहपर्यन्तस्थायित्वे महापराधो यतः । अन्यस्य संभोगादेरभावादेश  
एवेत्युक्तम् । अपरिपन्थिन्यविरोधिनी । एतदात्मत्यागरूपम् ॥ संज्ञया संकेतेन ॥  
माधवः । परवाननायत्तः । साध्वसेन जडतया । मकरन्दः । अत्यमीष्टलाभादि-  
यम् । नेदीयसां निकटानाम् ॥ खैरं शनैः । मालती । अत्र मर्तुं खोक्त्वैत्यर्थः ॥  
माधवस्य संस्कृतभाषया लवङ्गिकाभ्रमो न स्यादिति भाषासमावेशेनाह—सरल  
इत्यादि । साहस आत्मनिरपेक्षकार्ये रागमनुरागं परिहर । हे रम्भोरु, कदली-  
समोहदेशे, संरम्भं मरणे त्वरां त्यज । जीवन्त्यां प्रत्याशापि स्यादिति भावः ।  
विरसं रसशून्यं तव विश्लेषदुःखं सोढुं मे चित्तमक्षमं यतः । अतोऽयं बलमस्त्वयि  
दत्तोऽतस्त्यज मरणामिनिवेशमिति लवङ्गिकामिप्रायः । अत एव सरले अज्ञे, ऋ-  
जुप्रकृतिके वा । माधवपक्षे सरले हे अजानति, तव विरहायासं सोढुं मे चित्तम-  
सहमतस्तव समीपमागतोऽस्मि तन्मरणं त्यज । इतरत्सममेव । तदिह संस्कृतप्रा-  
कृतयोः साम्यात्प्राकृतसमकम् ॥ १० ॥ किं वेत्यादि । किं वा भणामि । लदा-  
रम्भनिषेधं न करोमीत्यर्थः । हे विरहदुःसहकष्टकारिणि सुश्रोणि, काममभीष्टं कुरु ।  
यद्येवं तदा ममालिङ्गनं देहीति लवङ्गिकापक्षे । माधवपक्षे । तु किं वा भणामि किं  
वक्तव्येन कामं कामव्यापारं कुरु । अतः परिरम्भणं देहि । 'आरोहः श्रोणिका-  
ययोः' इति धरणिः । श्लोकद्वयमिदं सौरसेन्या । यदाह—'स्यष्टार्थं लक्षणं प्रोक्तं  
सौरसेन्याः प्रपञ्चतः । लक्षणं त्वेकमेवास्याः संस्कृताद्यदन्तता' ॥ ११ ॥ मा-  
लती । अत्र उत्पीडः प्रबळीभूया निर्गमः । उत्पीडः समूहो वा । अपश्चिमं चर-  
मम् । प्रियस्पर्शादाकादात्सहर्षम् । कठोरमरालगर्भो वीजकोशः । पक्ष्मलो रोम्यश्च-

पृ० प०

१५५ २ निःस्यन्दशैव० । ४ ०मात्रनिवेदि० । ०परव्यथानभि० ॥

१५६ ८ ०दार्णि कङ्कणाभरणं करं विआ० ।

१५७ ८ मकरन्दः—साधु लवङ्गिके, साधु । अवसरे खलु रागो० ।

योगात् । समाधिना सुकुमारः । अन्यादृश इवानुभूतसखीस्पर्शविधर्मा श्मशानानु-  
भूतस्पर्शानुस्यः । निर्वापयति तापं शमयति । तथा तादृशः स्पर्शः शङ्खाविषयो-  
ऽप्यत्र नेति निर्वेदात्साश्रुता । अत्र विकसन्ति शतं पत्राणि यस्य तत् । अन्य-  
थेदं व्यर्थं स्यात् । मण्डलपदं संपूर्णलार्थम् । चिरमित्यनेन स्वाधीनभर्तृका-  
त्वमुक्तम् । 'सुरतादिरसैर्यस्या बद्धः पार्श्वगतः प्रियः । समोदगुणसंप्राप्ता भवेत्स्वा-  
धीनभर्तृका ॥' निवेद्य दुःखं सुखी भवेदिति । पूर्वानुभूतदुःखं निवेदयति—अ-  
चिरतेत्यादि । उद्धर्तमानमुन्मूलितं बन्धनं स्थैर्यं यस्य तत् । बन्धनं स्वस्थाना-  
वस्थानं तस्योद्धर्तनमुन्मूलनारम्भ इति पाठान्तरव्याख्या । गमिताश्वेत्यादिना  
व्याध्यवस्थोक्ता । अतिवाहितातिक्रान्ता । चन्द्रातप इति तापकारित्वादातपः ।  
एतेषामनर्थत्वमाह भरतः—'संभोगे ये सुखं कुर्युस्ते दुःखं विरहे मृशम्' इति ।  
स्मर्तव्येत्यनेन कर्षणव्यभिचारिभावं स्मरणमाह । यदाह—'व्यभिचारिणोऽस्य  
निर्वेदो ग्लानिमरणव्याधिरैव्यभ्रमादयः' । नैराश्याच्च मरणोदयः । यदाह—  
'सर्वैरैतैः प्रतीकारैर्यदि नास्ति समागमः । कामाग्निना प्रदीप्ताया जायते मरणं  
ततः' ॥ विप्रलम्भकरुणानन्तरं स्थायिनः शृङ्गारस्योपक्रममाह—एषा चेति ।  
साध्वसं भयम् । माधवः । हन्त । हन्त हर्षे । एकीत्यादि । अनया मालत्या  
कर्पूरादिवर्ग एकीकृतः सन्नालिङ्ग्य मे त्वचि निषिक्त इव । स्पर्शस्य त्वग्निन्द्रियप्रा-  
प्तया त्वचीत्युचाम् । निर्भिन्नौ निरन्तरावलम्बौ पीनौ स्तनकुञ्जलौ यस्यास्तया ।  
हरिचन्दनं चन्दनविशेषः । निःस्यन्देन द्रव्यामिधानम् । 'कृदभिहितो भावो द्र-  
व्यवत्प्रकाशते' इति न्यायात् । निःस्यन्दीति पाठे निस्यन्दिनः सरसाः शैवालादय  
इत्यर्थः । अनेन प्रशान्तो मे कामजस्ताप इत्युक्तम् । बहूपमेयम् ॥ १२ ॥ आत्मा-  
नुरागप्रकाशनायानुभूतवेदनामाह—अयीति । उहामेत्यादि । एतादृशानि  
दिनानि मयापि किं वा नातिक्रान्तानि । अपि लतिक्रान्तान्येव । किं वेति संभा-  
वनायाम् । यद्वा किं निषेधे वैवार्थे । कीदृशानि । उहाम उद्धटो देहदाह एव महा-  
ज्वरो येषु । एतेनोद्वेग उक्तः । संकल्पसंगमेनापनीता व्यथा येषु । अनेनोन्माद  
उक्तः । यदाह—'बाहू प्रसार्य गमनं संकल्पाकल्पिते प्रिये । निवृत्तिः सहसान्य-  
स्मिन्नन्मादे हि प्रजायते' ॥ यद्वा । संकल्पसंयमेनान्यस्त्रीद्वेषः सूचितस्तेन च निः-  
सपत्नीकत्वं कन्याहरणबीजमाह । यदाह—'असक्तिं वा दर्शयेत्सुखमनुपहतमेक-  
पत्नीकत्वे वा वर्णयेत्' इति । लवीयजेहृद्ग्लानेनावलम्बितं जीवितं येषु । लत्नेहाज्ञाने  
मम मरणमेव स्यादित्याशयः । 'उपलब्धिश्चित्तसंविद्' इत्यमरः ॥ १३ ॥ लवङ्गिका ।

पृ० ५०

१५८ ४ ०रेकमप० । ६ ०लितं नस्तर्हि० । ७ तत्किमिति बाष्पा-  
यितं भगवत्या । ८ कामन्दकी—विज्ञापयामि  
कल्याणिनम् ।

अहेंऽनीयर् । कलहंस्तः । अत्र सरसत्वेन शृङ्गारादित्वेन रम्यता । यदाह—‘शृङ्गा-  
रकरुणावेव रसेष्वादौ प्रकीर्तितौ’ । संविधानं नायिकासंघटनप्रकारः । त्वमित्या-  
दि । त्वं वत्सला सनेहेति हेतोरयं जनो माधवो विधृतजीवितः सन्सत्यमिषदि-  
नानि कथमप्यनैषीभीतवान् । अत आबद्धकङ्कणो धृतविवाहसूत्रो धृतविभूषणो वा  
यः करस्तस्य प्रणयो विवाहकाले ग्रहणं तद्रूपं प्रसादं प्राप्य नन्दतु । बहुकालम-  
मीष्टः संभोगादयः फलन्तु । ‘कङ्कणं भूषणे सूत्रे’ इति विश्वः ॥ १४ ॥ लघुङ्कि-  
का । अत्राप्रतिद्वेषः परिशुद्धितः । अयं जनो मालती । स्वयमेवास्याः करं गृहा-  
णेत्याशयः । मालती । अत्र अम्मका कुलकन्यका । विरुद्धमिति । कुल-  
कन्यकाविवाहा देवार्थब्राह्मा एव शुभा दृश्यन्त इति भावः । कामन्दकी ।  
स्वयंप्राद्विवाहं कर्तुमनर्हमिति मन्यमानां मालतीमाह—पुत्रीति । अत्र गौरा-  
दित्वाङ्गीभित्यवधेयम् । कातरे विह्वले ॥ मालती । करग्रहभयेन तदङ्गस्यैव  
माधवस्य दर्शनहर्षेण च मालत्याः कम्पः । यदाह—‘शीतभयहर्षरोषसर्वजरासं-  
भवः कम्पः’ । नर्मस्फोटोऽयम् । यदाह—‘नर्मस्फोटस्तु भावानां देहस्थानां प्रकाशनम्’ ।  
कामन्दकी । चिबुकमुन्नम्योष्ठाघःप्रदेशमुत्तोल्य । ‘अधस्ताच्चिबुकम्’ इत्यमरः ॥  
पुरावृत्तं संकल्पयाह—पुर इत्यादि । प्रथमं नेत्रप्रीतिरथ मनसस्तद्रूतत्वं शरीर-  
ग्लानिष्व खद्विषये यस्याभूद्यद्विषये तवाप्येतादृशा अभूवन् । हे सुमुखि, सोऽयं युवा  
प्रेयान् प्रियतमः । अतो जडतां कार्याप्रतिपत्तिं त्यज गान्धर्वविवाहपरा भवेत्या-  
शयः । तेन धातुः प्रयत्नो विलसतु । कामः पूर्णच्छो भवतु । आत्मव्यापार-  
स्वनौढस्याय नोक्तः । इह चक्षुरागादिकं कामावस्था । यदाह—‘चक्षुःप्रीति-  
र्मनःसङ्गः संकल्पोत्पत्तिरेव च । निद्राच्छेदस्तजुत्वं च व्यावृत्तिर्विषयान्तरात् ॥  
रुग्णाप्रणाश उन्मादो मूर्च्छा मरणमेव च ॥’ इति । मनसोऽनन्यपरतया मनःसङ्ग-  
संकल्पोत्पत्ती उक्ते । ग्लानिरित्यनेन निद्राच्छेदादयो मूर्च्छान्ता उक्ताः । तेषां  
ग्लानिहेतुत्वात् । अत्र च पुरस्तदन्वित्यादिना हेतुफलभावः सूचितः । युवत्व-  
प्रियत्वे प्रवृत्तिहेतु उक्ते । प्रियत्वं ‘यो विप्रियं न कुरुते न चायुक्तं प्रभाषते ।  
तथाजैवसमाचारः स प्रियः परिकीर्तितः ॥’ इति भरतौक्तः । तत्रापि प्रकर्ष  
इयमुन् । जडता प्रियदर्शनात् ॥ १५ ॥ लघुङ्किका । अत्र कृष्णरजनी कृष्ण-  
पक्षचतुर्दशीरात्रिः । विषमव्यवसायो महामांसविक्रमः । निष्ठपितो निहतः ।  
पाखण्डोऽधोरधण्टः । साहसं स्त्रीवचकपम् । साहसिकादि भयं भवत्येव । तथा  
च प्राणदानेन माधवकीतमात्मानं कथं न समर्पयसीति भावः । मालती । साहस-  
विवाहारम्माहुर्जनभयात्पिप्रादिवियोगशङ्कनाच्च केदे हाद्यप्यः । कामन्दकी ।

- ५० ५०  
 १५९ १ ०परस्तात् । २ (इति गन्तुमिच्छति ।) ७ ०सौहृदभरेति० ।  
 १६० ८ ०ध्येन प्रसाधितः परिणाययात्मानम् । (इति पेद्यालक० ।)  
 १० यथाज्ञापयति भगवती । १२ ०सुलभचह० ।  
 १६१ १ ०न्दनः । यः प्रियामीदृशीं काम० । ३ ०कार्यमस्माद्धि-

‘उत्तंसः कर्णपुरे च शेषरे च प्रकीर्तितः’ इति विश्वः । अङ्गुलिपदेन चरणाम्बे प्रणामादभ्युपगतौका । अन्योन्यदर्शनेन धात्रा । प्रीतिजननात्कामेन । चोरिकाविवाहान्मयेत्याशयः । माध्वः । बाष्पायितमुद्गतबाष्पं वृत्तम् । मातृवस्त्रेहेनेदमुपपन्नम् । परिणतीत्यादि । लद्धिधानां कुलादिमतां प्रीतयः परिपाकरम्या भवन्ति । अधुनावश्यत्वेन परिणतिपदम् । तैस्तेहेतुभिः पितृवन्धुत्वोपदेशकलादि-मिरहं तव मान्या । हेतूनां बहुत्वेन वीप्सा । तत इह मालत्यां मत्तः परस्मान्मत्परोक्षे परिचयकरुणायां मा विरंसीर्मा विरतो भविष्यसि । करुणाया इति पाठे ‘जुगुप्साविरामप्रमादार्थानामुपसंख्यानम्’ इति पञ्चमी । तातेति सर्वं तत्तं व्याप्तमनेनेति हे तात व्यापक । यद्वा तातो विधेयः । ‘तातो विधेये जनके’ इति विश्वः । विरंसीरित्यत्र ‘माळि लुह्’ इति भविष्यति लुह् । वात्सल्यात्प्रपन्नानुकम्पातः । अतिक्रमोऽन्यथात्वम् । अत्र माला नाम नाट्यालंकारकथनम् । यदाह—‘माला बहुनां हेतूनां निर्देशः साध्यसिद्धये’ इति ॥ १६ ॥ भ्रातृव्यान्वयेत्यादि । उज्ज्वलकुला । चक्षुःप्रीतिजननी रूपवती । उपचितसौहार्दातिशयानुरक्ता । गुणो-ज्ज्वला शीलादिमती । एतत्सर्वं वशीकरणमस्त्येव गुरुतरम् । एवं सति युष्माक-मियमिति हेतोरनन्तरं किं ब्रवीमि । अतः परं न बाध्यमस्तीत्यर्थः । इतिकारच-तुष्टयं स्वरूपोपदर्शनाय । तथा च लदभ्यर्थना सहजसिद्धैवेति भावः । इह प्रसिद्धि-नामा नाट्यालंकारः । यदाह—‘वर्णने वस्तुनो यत्तु गुणस्योत्कीर्तनं भवेत् । प्रसि-द्धिरिह सा ज्ञेया नाटके कथिता बुधैः ॥’ इति ॥ १७ ॥ प्रेय इत्यादि । वत्सयोर्मालतीमाध्वयोरन्योन्यमेतद्विदितमस्तु यस्त्रीणां भर्ता प्रेयः प्रियतमं वस्तु मित्रं सुहृद् बन्धुता बन्धुसमूहः सर्वे ईप्सिताः समप्रा मिलिताः शेषधिर्निधिर्जीवनं च । पुरुषाणां धर्मदाराः पाणिग्रहीताः प्रेय इत्यादि । बन्धुतेत्यत्र ‘प्रामजनबन्धु-सहायेभ्यस्तल्’ इति समूहे तल् । ‘निधिर्ना शेषधिः’ इत्यमरः । अनेन गान्धर्व-विवाहो दर्शितः । स चानुरागमूलत्वाच्छ्रेष्ठः । यदाह—‘अनुरागात्मकत्वेन गा-न्धर्वः श्रेष्ठतां गतः’ इति ॥ १८ ॥ मकरन्दः । जबनिका पिधानपटः । तत्रा-न्तर्धानम् । स्त्रीणामग्रे स्त्रीवेषादिकरणेऽनौचित्यात् । मकरन्दः । मालव्यस्मि सं-वृता इत्यनेन वैमूढकनामा भाव उक्तः । यदाह—‘वैमूढकं तु लायं स्यात्सुंसः स्त्रीवेषधारणम्’ इति । माध्वः । कामयिष्यत इत्यनेन पराहावतारः कृतः । कामन्दकी । अनुपलम्भार्थमाह—‘वृक्षगहनेनेति । गहनेन बनेन विषमेण वा । ‘गहनं विषमे त्रिषु’ इति विश्वः । उद्वाहमङ्गलं विवाहार्थं कर्म । गाहे-

पृ० ५०

हारिकायाः पश्चा० । ५ षण्डावपा० । ६ फलि-  
नव्या० । ७ गत्वा च तत्रै० ।

१३ ष्याणावतंसा । १४ ष्ववति ।

१६२ १ षंदेह एवात्र म० । षत्थ लुवराम ।

इति मालत्युपहारो नाम षष्ठोऽङ्कः ।

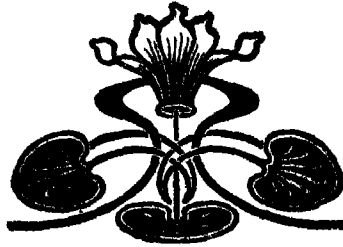
स्यादि । तद्भवो भागा उद्यानवाटिकायाः प्रदेशा वा युवयोः श्रेयः शृङ्गारादिकं विधास्यन्ति शृङ्गारस्योपवनविहरणजन्यत्वात् । यदाह—‘उपवनगमनविहारैः शृङ्गाररसः समुद्भवति’ । कीदृशाः । ताम्बूली पर्णलता तासां समूहैः पिनद्धा वेष्टिताः फलिनः फलयुक्ता अत एवानताः क्रमुवृक्षा येषु ते । सापेक्षत्वेऽपि गमकत्वात्समासः । कीदृशैः । गाढोत्कण्ठा यस्याः सा च कठोरा तृतीययौवनवयाः केरलदेशवधूस्तस्याः कपोलवदवपाण्डुरीषद्भ्रसरश्छदः पत्रं येषां तैः ॥ ‘रतिसंभोगे दक्षा प्रतिपक्षासूयिका गुणाख्या च । अनिभृतगर्वितचेष्टा सा विज्ञेया तृतीया तु ॥’ इति भरतः । अत एवोत्कण्ठाधिक्यम् । केरलदेशजत्वेन गौरवमुक्तम् । अतः पीतसंबन्धाच्छ्वेत ईषत्पाण्डुरत्वम् । यदाह—‘सितपीतसमायोगादीषत्पाण्डुरिति स्मृतः’ । पिनद्धेति ‘वष्टि भागुरिरल्लोपम्’ इत्यल्लोपे रूपम् । फलिन इति ‘फलबर्हाभ्यामिनच्’ इतीनचमत्वर्थः । तथा कक्कोलीफलस्य जग्भ्या भक्षणेन मुग्धाः प्रीता ये विकिराः पक्षिविशेषास्तेषां व्याहार उक्तिर्येषु ते । ‘कक्कोली बदरी कोली’ इत्यनेकार्थः । भूमिं नखैर्विलिख्य ये चरन्ति ते विकिराः । ‘नगौकोवाजिविकिरविविष्किरपतत्रयः’ इत्यमरः । ‘अदो जग्धिः’ । ‘व्याहार उक्तिर्लेपितम्’ इत्यमरः । तथा प्रेङ्गिता वातेन चलिता मातुल्लङ्गवृतिर्वेष्टनं येषु ते । तथा चैवंविधनानागुणवनगमनेन सर्वमनोरथसिद्धिस्ते भविष्यतीति भावः । मातुल्लङ्गलोलङ्गवृक्षः । ‘रुचको मातुल्लङ्गकः’ इत्यमरः ॥१९॥ माधवः । कल्याणान्तरावतंसा मकरन्दविवाहकल्याणभूषणा माधवविवाहसंपत्तिः । कलहंसकवाक्ये । मकरन्दविवाहेनाप्यस्माकं प्रमोदः स्यादित्यर्थः । कामन्दकी । संभोगार्थं विजनकरणाय कर्तव्यमकरन्दविप्रलम्भार्थं च सर्वेषां निष्क्रमणमाह—वत्स इत्यादि । मालती । सखि, लयापि गन्तव्यम् । एकाकिन्या मयात्र कथं स्थातव्यमिति भावः । लवङ्गिका । सांप्रतं खलु वयमत्रावधिष्यामहे । यूयं सर्व एव स्वार्थं चलिता इत्यर्थः । अमूलेत्यादि । अस्या रम्यं हस्तं हस्तेन गृह्णामि । यथा सरस्या ईषद्रक्तपत्रं मनोह्रं हस्ती करेण स्थूलहस्तेन गृह्णाति तथेत्यर्थः । कोमलाङ्ग्याः कर ईषद्रक्त एवेति साम्यम् । कीदृशम् । आमूलं कक्षादेशपर्यन्तं कण्टकितो रोमाश्रितः कोमलो बाहुरेव

नालं यस्य तम् । 'कण्टकः क्षुद्रशत्रौ च रोमाशेऽपि च दृश्यते' इति विश्वः ।  
 आर्द्रोष्णस्य एव दलानि पत्राणि यस्य तम् । रोमाञ्चितलार्द्रत्वे सारिवकभावत् ।  
 अहं कीदृशः । अनङ्ग एव ग्रीष्मस्तेन तप्तः । तथा च कामतापप्रधान्स्वयं करप्रह-  
 णमित्यर्थः । पद्मस्याप्युद्धृततया तस्य कण्टकितकोमलनाललम्बमार्द्रपत्रत्वं च भव-  
 ति । गजोऽपि ग्रीष्मतप्तः । पद्मपक्ष आमूलं कन्दपर्यन्तम् । तदनेनानन्तरकर्त-  
 व्यताप्यवसायस्य वैश्वसुकम् ॥ २० ॥

सूते स्र यं रत्नधरः पवित्रः पवित्ररूपा मद्यन्तिष्वापि ।

जगद्धरं तत्कृतद्विप्यणेऽङ्कः षष्ठोऽगमद्भव्यरसाधिवासः ॥

इति षष्ठोऽङ्कः ।





## सप्तमोऽङ्कः ।

अधुना मालतीरूपधारिणा मकरन्देन कथं नन्दनविप्रलम्भो मद्दयन्तिकाहरणं च कृतं भवेदिति प्रबन्धाभिधानाय नियुक्तैव तत्र मयेत्यादिना प्रथमाहसूचितबुद्धरक्षिताप्रवेशः ॥ बुद्धरक्षिता । अत्र माधवविवाहनिर्वाहादर्षार्थयेंऽम्भहेतव्यः । सुश्लिष्टत्वं मकरन्दस्य गौरत्वादरमश्रुललादिना मालतीसाम्यात् । भगवतीति भगवत्यैवालंकृत्य प्रहित इत्यर्थः । क्षेमेण कुशलेन । एतत्तु केनाप्यनुपलम्भात् गोपायितो गुप्तीकृतः आपृच्छय संवादं कृत्वा । तत्र नन्दगृहं गच्छामीति तद्भवाननुमन्यतामिति संवादः । आपृच्छिः संवादाय इति शब्दिकाः । अत एव 'आपृच्छस्व प्रियसखममुम्' इति मेघदूतादौ टीकाकृता तथैव विवृतमित्यवधेयम् । 'आवसथं गृहम्' । कौमुद्याश्विनपूर्णिमाप्रतम् । यद्वा कार्तिक्यां चन्द्रमण्डलपूजा कौमुदीव्रतम् । तदुभयं च श्रीधरे प्रवृत्तमित्यकालकौमुदीत्युक्तम् । यद्वा जननयनानन्दकत्वेन कौमुदीव कौमुदीति रूपकम् । कौमुदी चन्द्रज्योत्स्ना यथाकालसंभवा संध्याकालीना वर्षर्तुभवा जनानन्दाय तथेयमपीत्यर्थः । अः केशवस्तस्य कालो वर्षाकालः संध्याकालश्च । 'प्रदोषो रजनीमुखम्' इत्यमरः । व्यवसितं मद्दयन्तिकाविवाहरूपम् । अन्यकार्यव्यावृत्ते जने तदप्रत्युहं निर्वहेदिति भावः । लरमागेति विलम्बासहकामावेश इत्यर्थः । तिरस्काराद्वैलक्ष्येण स्खलन्नक्षरैः सह खरो यस्य सः । रोषेण निर्भरं व्याप्तम् । खुल्लुङ्गितमिति पाठे खुल्लुङ्गितं मौनम् । 'खुल्लुङ्गितमाहुर्मुखसंकोचं च काव्यविदः' इत्यभिधानात् । कौमारबन्धकी वेद्या माधवानुरक्तत्वात् । तदत्र नन्दनस्य विवाहदिन एव बलादमिद्रवणेनाधार्मिकत्वं कामशास्त्राविज्ञत्वं च दर्शितम् । यदाह—'सुकुमाराः पुरुषाणामाराध्या योषितः सदा । अनिच्छया प्रवृत्तश्चेच्छृङ्गारं नाशयेद्रसम्' । बन्धकीति पुरुषवाक्येन दुराचारत्वमप्यस्य । यदाह—'ताडनं बन्धनं वा यो न विमृश्य समाचरेत् । ब्रूते पुरुषवाक्यं च दुराचारः स उच्यते ॥' प्रसङ्गेन सांविधानकेन । एतेन सूचनात्प्रवेशः । शय्यागत इति । सुप्तस्य प्रवेशो भरतनिषिद्ध इति शय्यागत इत्युक्तम् । मकरन्दः । भगवतीनीतेरव्यभिचारित्वेऽप्याश्रयमेदात्तदाशङ्काह—अपीति संभावनायाम् । अव्यभिचारित्वमेवाह—लवङ्गिकावाक्ये । कः संदेहोऽत्र महानुभावस्य । मद्दयन्तिकापरिणयोऽवश्यंभावीति भावः । अत्र किंबहुना भणितेनेत्यर्थः । मञ्जीरो नूपुरम् । व्यपदेशेन मालतीप्रबोधच्छलेन । उत्तरीयेति उपरिवासःपिहिताङ्ग इत्यर्थः । इह नर्मगर्भा कैचिकीवृत्तिः । यदाह—'कार्यकारणतो यत्र नायको गोपयेत्तनुम् । नर्मगर्भः स कथितो नाव्यवेदिभिरुत्तमः ॥' मद्दयन्तिका । अत्रात्याहितमतिक्रमः । निर्भर्त्सयाम इति । 'त्रिरात्रं नायकं ज्ञात्वा वाचा हीनं तु कन्यका । पश्यन्ती स्वम्भवच्छभं निर्विद्येत ततः परम् ॥' इति भरतानुरोधेन कन्याविसम्भपरे मे भ्रातरि व्यर्थमिवं कथेति निर्भर्त्सनामस्या इति भावः । बुद्धरक्षितावाक्ये । एतद्वासम्भवनद्वारम् । तत्प्रविशेति शेषः । लवङ्गिका । अत्र कथमसादुराचारात्स्यास्वामीति चिन्तया दीर्घनस्या-

५० ५०

१६३ ४ ०णन्दणकिदकर० । ०भवदीवअणसंविहाणेहिं खेमे० ।

६ ०सवउपत्तिपज्जा । ७ ०कामो कामिणीं कामे० ।

निद्रा । यदाह—‘आलस्यदौर्मनस्यक्लेशभ्रमचिन्तनस्वभावेभ्यः । रात्री जागरणादपि निद्रा मनुजे दिवापि संभवति ॥’ तथा च दुःस्वहानाय निद्रयापि क्षणं नयतिवयमित्याशयः । लघञ्जिका । अत्र विस्त्रम्भणं विश्वासमुत्पाद्य वशीकरणम् । लडहं मनोहरम् । विदग्धं कलाभिज्ञम् । नववधूविस्त्रम्भणोपायस्ताम्बूलदिदानम् । यदाह—‘बाला ताम्बूलमालाफलरससुरसाहारसंमानहार्या’ इत्यादिकः सुप्रसिद्ध एव । प्रकृते तूपालम्भपरत्वाद्विपरीतार्थकलमिति भावः । मद्यन्तिका । विप्रतीपं विपरीतम् । पादपतितनन्दनाननुवर्तनान्माललेवोपालम्भ्या तदकरणाद्विपरीतत्वमिति भावः । पादपतनेऽनुवृत्तौ भरतः—‘व्रीडायुक्तापि या योषिदतिरुद्यापि या भवेत् । पादे पतन्तं पुरुषमनुवर्तेत सर्वदा ॥’ बुद्धरक्षितावाक्ये । विप्रतीपं न वा विप्रतीपम् । तच्चित्तानुवर्तनेन स्वीकृतयुक्त्या निराकरणेन न वैपरीत्यमिति भावः । बुद्धरक्षिता । स्वाभिप्रायं गोपायितुं साधारणोक्त्या स्ववचो वदति—अत्रेयमिति वक्तव्ये जन इत्यभिधानं मालतीमकरन्दसाधारण्यार्थम् । नववध्वा लज्जातिक्रमे न दोषः । यदाह—‘नवपरिणीता योषिदत्रादपनीय साध्वसं सद्यः । विविधविनोदकथाभिर्विश्वासं नीयते सरसैः ॥’ रभसोपक्रमः सहसा प्रवृत्तिः । स च विरुद्धः । यदाह—‘सहसा वाप्युपकान्ता कन्याचित्तमविन्दता । साध्वसं त्रासमुद्भेगं सद्यो द्वेषं च विन्दति ॥ सा प्रीतियोगमप्राप्य तेनोद्भेगेन दुःखिता । पुरुषद्वेषिणी वा स्याद्विद्विष्टा वा ततोऽन्यथा ॥’ स्वलनमुपकान्तानिर्वाहः । विच्छिदितं विशीर्णम् । अपरिस्थानकमपरिस्थितिः । अर्धैर्यमिति यावत् । यूयमुपालम्भ्या इति मद्यन्तिकां प्रति वचनम् । भ्रातृपक्षप्रवेशात् । अद्वेति पाठे बुद्धरक्षिता मद्यन्तिकया सह स्वाभेदं मन्यमाना वयमित्याह । शिल्पकारित्वात्संस्कृताश्रयणम् । यदाह—‘दिव्याया गणिकायाश्च शिल्पकार्यास्तथैव च । विदग्ध्याः क्रिया भाषां संस्कृतेनापि योजयेत् ॥’ यद्वा कामसूत्रानुकरणात्संस्कृतभाषा । सधर्माणस्तुत्याः । उपक्रम आरम्भः । प्रसभं दृठात् । संप्रयोगः सुरतम् । किल प्रसिद्धौ । कामसूत्रकारा मञ्जयन्ते । लघञ्जिका । अत्र निक्षेप आरोपणम् । लुगुप्सन्ते निन्दन्ति । दुःशीला कन्या मा जायतामिति भावः । मद्यन्तिका । कथमन्यथास्युद्विमेयमिति भावः । मद्यन्तिका । अत्र प्रभवामीति वरभगिन्यपि लक्षि प्रणयवशादाश्वासवत्यहमिति भावः । लघञ्जिका । अत्र ययेच्छसि तथा ब्रहीत्यर्थः । मद्यन्तिका । अत्रेदृशोऽपि दुःशीलोऽपि । यथाचित्तं चित्तानतिक्रमेण । भर्तेति । ‘कोऽपि देवः कुलस्त्रीणां पतिरेव पतन्नपि’ इति वचनात् स्त्रीषु भर्ता प्रभवतीति भावः । न चेति । न च न जानीथ । किंतु जानीथ एवेत्यर्थः । मद्यन्तिका । अत्र किल प्रसिद्धौ । तारामैत्रकं प्रेम । तत्र माचवे ।

पृ० प०

१६४ २ °जामादा । तदो सो खु अधिअवेलवस्व० । ३-४  
 ०क्खरो सरोसणिअभरदुक्खिदो मदप्पप्फुरन्तणअणो  
 ण मे संपदं तुए कुमारबन्धईए पओ० ।

अतिभूमिमतिदूरम् । तत्खल्विति । माधवानुरक्ता मालतीत्यस्यानुशय इत्या-  
 शयः । विजृम्भते प्रकाशते । अपक्षे मालती माधवपरेत्यसत्पक्षे । अमिनिवेशो  
 रोषः । निरवशेषमिति क्रियाविशेषणम् । दोष इत्यस्या दौर्भाग्यं स्यागो  
 वा नित्यशङ्काकुलतया स्यादिति भावः । निष्कम्पेति । सततपरपुरुषालो-  
 कनेन लज्जाहीनतया दारुणत्वम् । अत एवेयं कुलटा न वेति परेषां संदेह इति  
 भावः । लवङ्गिका । अत्रापेहि दूरं गच्छ । मद्यन्तिका । अत्र न धूय-  
 मिति लदस्फुटवादे वा मेऽवसाद इत्यर्थः । न खलु न जानीमः । अपितु  
 जानीम एव । च तथा लमपह्वं किं करोषील्यर्थः । कठोरः परिणतो जातपाण्डिमे-  
 त्यर्थः । यद्वा अकठोरा बाला केतकीत्यर्थः । तादृशी सातिपाण्डुरेव भवति ।  
 न विभावितं न ज्ञातम् । अपितु सर्वैरेव ज्ञातमित्यर्थः । तत्किमपह्वं करो-  
 षीति भावः । विभ्रमो विलासः । स च स्त्रियां यथा—‘यानस्थानासनादीनां  
 नेत्रवक्त्रादिकर्मणाम् । उत्पद्यते विशेषो यः स विलास इति स्मृतः ॥’  
 पुरुषे यथा—‘मन्दसंचारिणी दृष्टिर्गतिश्च वृषभायिता । स्मितपूर्वस्वधाळपो  
 विलासः कथ्यते यथा ॥’ किं न लया निरूपिता येनापह्व इत्यर्थः । आवेगो-  
 ऽप्राप्तिदुःखम् । अकारितं सुतप्तम् । उद्वर्तमानमुत्पतत् । आवेगोऽयमिष्टाना-  
 स्तिजः । यदाह—‘आवेगश्च भवेत्पुंसामिष्टानवाप्तिसंभवात्’ । लवङ्गिका ।  
 किमिदानीमपरम् । लया स्मृतमिति शेषः । मद्यन्तिका । अत्र चेतना-  
 प्राप्तिरूपमेव प्रियम् । पारितोषिकं यद्यालत्रणितेत्यादिश्लोके दर्शितम् । नियुक्तं  
 दत्तम् । तच्चित्तानुरागं विना नोपपन्नमिति भावः । अर्थान्तरोक्तिप्रसङ्गेन प्रकृ-  
 तापह्ववार्थमाह—आं सखि इति । आमिति पूर्वस्मरणार्थः । विस्मृतमिति ।  
 ज्ञात्वापि तत्कथाकथनायायं प्रश्न इति भावः । मद्यन्तिका । व्याजेन  
 यम इत्यर्थः । अवलमसंनिहितेति पाठेऽवलमं कण्ठः । संभावितः ख्यातः ।  
 कर्मधारयोऽत्र विकटं विशालम् । मांसलं स्थूलम् । उत्तानमुच्छ्रितम् ।  
 जरठं कठिनं जर्जरितं विध्वंसितं यदोण्ड्रपुष्पमुकुटं तदिव हरति । ‘कर्तृशुपमाने’  
 इति णिनि । हरणमिह समीकरणम् । रक्ताक्षदेहतया साम्यम् । खिसा-  
 ग्रम् । लवङ्गिका । अत्र हुं वितर्के । ‘हुं वितर्के विस्रये’ इत्यमरः । मद्य-  
 यन्तिका । अत्राहादातिशयात्पुनःपुनः प्रश्नः । प्रियमाममभुपानेऽपि न तृप्तातो  
 शुत्वेवाहेति भावः । लवङ्गिका । ननुशब्द आशयाविष्कारे । अहमित्यादि ।  
 यथा लमात्थ तत्तथा । मालती माधवानुरक्तेति स्वीकृतमित्यर्थः । अहं किं  
 नाम वदामीत्यमिनिवेशमात्रम् । अयं पुनः कुलकन्यकाजनः कवामप्ये कथम-

पृ० प०

१६५ २ ०सहो सुणीअदि तह० । १२ ०वासभवणदुवारं ।

१६६ ४ धेहि जदो ए । ५ ईस मण्णु उज्झअ पसुत्तेत्ति ।  
तदो० । ६ ०अणुप्पन्ते उव० । ०मासिणं ससिणे-  
हअरो० ।

कस्मात्कदम्बगोलकाकारमाश्रितः । बहुलपुलकशालित्वात् । विकलो विह्वलः सन् ।  
कीदृशः । विशुद्धो निष्कलङ्कः । कामाभिषङ्गदोषशून्य इति यावत् । मुग्धो  
रसानभिङ्गः । सर्वमिदं सोत्प्रासम् । अत एव वैदग्ध्यतया शिल्पकारिणीत्वेन सं-  
स्कृताश्रयणम् ॥ १ ॥ मद्दयन्तिका । अत्र उपहससीति नाहं मकरन्दानुरक्त-  
तया हृष्टा किंतु तद्धीरत्वमभिनन्दामीति न हासस्थानमिति भावः । अत एव  
चित्तचोरिकयाह—नन्विति । एवं खद्वर्षस्यान्यथासिद्धिसुकला निजाङ्गसङ्गजं खे-  
दादिकं मकरन्देऽन्यथयति—तथा चेति । विस्मारितशरीरेति मूर्च्छाकथनम् ।  
संगलितो मिलितः । उत्पीडः पूरः । कन्दोदो नीलोत्पलम् । मोहेति मोहेन नेत्र-  
मीलनं नतु मद्भङ्गसङ्गादिति भावः । यदाह—‘व्यसनासिधातभयपूर्ववैरस्मरणजो  
भवति मोहः’ इति प्रहारमूर्च्छने कथमयं भूमौ न पतितोऽत आह—भूमौति ।  
विष्टम्भः संबन्धः । विच्छर्दितः परित्यक्तः । महामहार्घमतिदुर्लभम् । जीवलोको  
मर्त्यभुवनम् । प्रियालिङ्गनस्मरणादिना खेदादिकम् । खेदादीनित्यनेन किलकिञ्चित्त-  
भावाविष्करणम् । यदाह—‘यदन्तर्निहितस्याङ्गैः सव्यापारैर्मनोभुवः । सत्रीढावि-  
ष्कृतिः स्त्रीणां तदाहुः किलकिञ्चित्तम् ॥’ अत्र खेदादिमता तव शरीरेण मकर-  
न्दसंभोगोऽभिलषित इत्यर्थः । लवङ्गिका । अत्र सहवासिन्याः सख्याः । नाहं  
कामजखेदादिनोद्भिन्ना किंतु स्वद्विस्म्भकथयेति भावः । अभिष्णद्मीति पाठेऽभिष्णा-  
तास्तीत्यर्थः । अत्र जानीम एवेति कामन्दक्यादिद्वारा तव मकरन्दस्य च चेष्टितं  
ज्ञातमेव । तत्कथमपहृव इति भावः । व्यपदेशाच्छलात् । सदृशमिति मकरन्दे  
ज्ञेहानुबन्धमपि कथयेत्याशयः । उभयमपि क्रियाविशेषणम् । बुद्धरक्षिता ।  
अत्र शोभनं कथयितुमर्हसीत्यर्थः । लवङ्गिका । अत्र मकरन्दवियोगेन कथं वर्त-  
स इति भावः । मद्दयन्तिका । अत्र निशामय शृणु । एकवचनमिह लवङ्गिका-  
पेक्षया । बुद्धरक्षिताया विदितवृत्तान्तत्वात् । कथाकथनं तु रागवृद्धये यदाह—  
‘यात्रा पुरस्कन्दनमुत्सवो वा स्वप्नोऽथ चित्रं रतिसंकथा च । भवन्त्युपायाः प्रथमा-  
वलोकै यूनोर्यतो वृद्धिसुपैति रागः ॥’ पक्षपात इति बुद्धरक्षितापक्षपातो गुणबाहुल्यं  
विना न भवतीति विश्वास इति भावः । मृतोद्भूतमतिरिचीभवत् । कौतूहलमुक्त-  
कण्ठा च मनोरथेति विग्रहः । ततो बहुवीहिः । यद्वा अतिरिचीभवत् कौतूहलमु-  
क्तकण्ठा च यत्र मनोरथे तादृशो मनोरथो यत्र तत्तथा । सर्वाङ्गदाहो व्याभववस्था-  
याम् । यदाह—‘मनःसंमोहसर्वाङ्गदाहवृत्त्यादिभिस्तथा । शिरसो वेदनाभिश्च  
व्याचेरभिनयो यथा ॥’ मरणमेव निर्वाणं मोक्षः । सर्वदुःखापहारकत्वात् । मथना-

पृ० प०

१६७ १ ०विष्पदीअं अक्षे वि उवालम्भिआमो । ६ ०विरुद्ध-  
साहसो० । ७ ०किं वि अपरिद्वानं तेण तुझे ति ।

१६८ २ ०माणाः सद्यः संप्र० । ३ ०आरा आमणन्ति । ४ ०पुरुसा  
अम्मकाओ समुबहन्ति ण खु कोवि लज्जापराधीणं अ-  
णवरद्धं मुद्धलढहसहावंपह० । १० ०राहो से की० ।

दिष्टसङ्गस्तव स्यादिति बुद्धरक्षितावचनम् । विसंभ्रुला संशयितचित्ता । जीबलो-  
कस्य परिवर्तोऽन्यथात्वं मूर्च्छैत्यर्थः । यद्वा मूर्च्छानन्तरं पुनर्जीबलोकप्रवेशोऽत्र  
परिवर्तनम् । संकल्पान्तरे भावनाबलजज्ञानमध्ये स्वप्रज्ञानमध्ये चेत्यर्थः ।  
निर्व्यूढ उपचितः । उद्वेगस्तभ्रूक्षेपम् । प्ररूढमैरेयं प्रसन्नमयम् । तस्य मदो  
मत्तता । 'मैरेयमासवः सीधुः' इत्यमरः । घूर्णितमिति क्रियाविशेषणम् । निर्ध्या-  
यति चिन्तयति । कषायः सुरभितः । कलहंसो राजहंसः । घोषः शब्दः ।  
घर्घरमस्फुटम् । स्खलितं च्युतम् । एतदुभयं साध्वसवशात् । हर्षसंजातस्वरमे-  
दाद्वा । यदाह—'स्वरमेदो भयक्रोधमदहर्षादिभिर्भवेत्' । भरितकर्णविषरमिति  
क्रियाविशेषणम् । वल्लाश्वलप्रहणेन स्त्रीप्रसादनम् । यदाह—'रहसि प्रहणेनापि  
हस्ते वल्ले च मूर्धनि । कार्यं प्रसादनं नार्या अपराधं समीक्षता ॥' परिभवेन  
प्रतिकारबुद्ध्या । समयं पूर्वानुभवात् । अत्र किं स्यादित्युत्तरञ्चि कम्पवत् ।  
आतङ्गाद्धमधमायमानमुष्णमिव चित्तं यस्यास्ताम् । यद्वा उत्तरङ्गयुद्धतकलोलम् ।  
धमधमायमानं सकम्पम् । कलोलश्च कम्पस्योत्तरोत्तरप्रकर्षः । उन्नासयति  
चक्रितां करोति । शीघ्रं त्यक्तवन्ना च सा प्रसृता गमनोद्यता च । कर्मधारयः ।  
पुलकितत्वेन दण्डायमानता अपवारितोऽपिहितः । उद्गमो विस्वारः । आलिङ्ग-  
नविघटनं कृत्वापसरणे कुचालोकनादिकं नायकस्य जायते । नायिका च तदा  
संवरणाय न प्रभवतीति भावः । तर्हि पलायते किमिति नेत्यत आह—विघ-  
टमानेति । विघटमानालिङ्गनजरोमाक्षसंचयात् । विकला स्वस्थानचलनात् ।  
संदानं बन्धनम् । तत्प्रापिताभ्यामित्यर्थः । प्रतीपं प्रतिकूलम् । गमनाभावे पुनः का-  
न्तावरुद्धतया हूं हूमित्यादिनिषेधायाह—प्रतिकूलेति । उपरागः संबन्धः निषि-  
द्धपुनरुक्ते पुनःपुननिषेधवाक्ये पर्यस्तं निषेधविपरीतं ज्ञिगधत्वादिधर्मत्वात् । यद्वा  
पर्यस्तं विभ्रान्तम् । चित्तसारः संभोगेच्छापरता । उपहासः परिहासः । स च  
हृदि संभोगेच्छा, वाचि परं ते निषेध इत्येवंरूप इत्यर्थः । ज्ञिग्धपुनरुक्तेतिपाठे  
ज्ञिग्धपुनरुक्ते पुनःपुनः ज्ञिग्धं पर्यस्तं क्षितं लोचनमित्यर्थः । भावेष्टवमावेष्टः ।  
तेन गाढालिङ्गनमुक्त्वा । कररुहो नखः । ओरम्फ आक्रमणम् । प्रौढव्याघ्रनख-  
त्कठोरं यत्कररुहमिति भावः । निष्ठुरं निविडम् । निवेशोऽर्पणम् । निःसहां वचना-  
यक्षमात् । अत्र कररुहाक्रमणमेव पत्रावलीति रूपकम् । सुम्बनमाह—सावे-

पृ० ५०

१६९ १ सुदं अक्षोहिं जधा मम ण तुए संपदं कोमारबन्धर्हए  
पओअणं ति । मद्यन्ति० १ ०एसो ति । अण्णं च  
तुल्ले० । ११ ०वालम्भदूसणस्स जं मू० ।

१७० १ ०कवं वा आमन्तिदं वि णाम ण जाणीमो । ३  
०लदीए तारामेत्तअं आसी तर्हिं सब्ब० । ५ ०तुणो  
अवक्ख्वा० । ६ ०महादोसो ति जा० । ७ ०रुणा  
अम्मकाओ दूमावेन्ति हिअ० । ८ ०त्ति मा णं म-  
णिस्सध मद० । ९ ०अइ असावधाणे असंव० । १०  
सह जम्पिस्सं ।

मेति । ओवग्गिदं पुञ्जीकृतं लम्बितमित्यर्थः । मुखावयवा ललाटादयः । विकसितं  
चुम्बनादिनियुक्तम् । वदनस्य वैदग्ध्यं चुम्बनचातुर्यात् । इह कन्यायास्त्रिविधं  
चुम्बनम् । ललितकच्छुरितकघटितकभेदात् । तत्र ललितकमाह—प्रस्फु-  
रितेति । घटितकमाह—पुञ्जितं योजितम् । ईषत्परिगृह्य मीलितनेत्रा जिह्वाप्रेण  
घटयति करेण नेत्रे तस्याच्छादयतीति घटितम् । छुरितकं तु प्रागेवो-  
क्तम् । समुद्रम उद्रेकः । एवं च सर्वाङ्गीणनायकस्पर्शात्प्रमोदमाह—मनो-  
हरेति । उद्धर्षितमुद्गतरोमाद्यम् । नायिकाया वामाङ्गे सकलोपचारव्यव-  
स्थापनाद्द्वामकपोलेत्युक्तम् । वर्धमानां सुरतावस्थाभाह—समुल्लसितेति ।  
समुल्लसिताभ्यां साध्वसानन्दाभ्यां विषमो यः संभ्रमः संवेगस्तत्र मोहेन किंकर्त-  
व्यतामूढतया मन्थरत्वमेकतरपक्षाव्यवस्थितिः साध्वसेन प्रवृत्तिरानन्देन च  
निवृत्तिरित्याशयः । अनभ्यर्थनीयं सुरतादिकम् । ततो झटितेति जागरावस्था-  
कथनम् । लवङ्गिका । अत्र मञ्जुकं विधावीति ख्यातम् । निःसहृतनुत्वेनास-  
नमञ्जुकेऽपि चातुल्यागप्रस्रवैदग्धीयमिति भावः । पुष्पवतीशङ्कया परिजनहासनि-  
वारणाय गोपनम् । बुद्धरक्षिता । अत्र पृच्छामि यदि हृतं रहस्यं कथयसीति  
भावः । मद्यन्तिका । अत्र कृतापराध इत्यत्र क्षिरश्चालनगतिः । बुद्धरक्षिता ।  
अत्रात्मसमर्पणमेव स्वया कार्यमिति भावः । मद्यन्तिका । अत्र तद्दर्शनामृतसेक-  
शीतल भविष्यामीति भावः । निःसङ्गः सर्वज्ञव्यापी । बुद्धरक्षिता । अत्रायशब्दो  
यथार्थो बलाकारितो बलात्कारेण प्रवर्तितः । इक्षिमणी काममाता प्रयुज्जमातृलात् । पक्षे  
कामावस्थाकारिणीम् । पुरुषोत्तमः कृष्णः अथ च पुरुषेषु तमो मकरन्दः । स्वयंप्राहेण  
यान्धर्षेण । स्वधर्मचारिणी भार्या । प्रवृत्तिर्वाती । मद्यन्तिका । इह मम भाग्येन  
किं ख्यादिति निःश्वास इति भावः । मद्यन्तिका । अत्र काह्म्यात्मसरीरस्य किं  
तु न कापि । मकरन्दस्यैव मच्छरीरमिति भावः । कैरकशब्दः कृत्यकरवाची । ५-

पृ० प०

- १७१ १ ०नुस्रे अफ्फुटं भणि० । २ ०जीवलोअं माल० । ५  
 ५ ०म्बमेत्त संघारिदजीवणं मा० । ८-९ ०फ्फुल्लपस-  
 रन्तणअणुप्पलवहलविलासमसिणसंचारचारुतीरआ-  
 विराअन्तविअममाअणङ्गट्टाआरिअसत्ताआरोपदे-  
 स० । १० महुरा तुए वि णं णिरू० । ११ ०त-  
 क्खणुच्छलिदगम्भीरावेअवह० ।
- १७२ १ ०हाणं उवत्तमाणमूलं विअ० । ६ ण्णासबोधिदेण० ।  
 ७ अंगाहसाहसे णिउ० । १२ सावदावदेसकाल-  
 गो० । १३ तक्कालसंगिहिदेण जीविदप्पदायिणा  
 पीअर० ।
- १७३ २ दिढदादाविदारिअविअ० । ३ ०स्थलेण जरढज-  
 ज्झ० । ४ ०करुणेक्कमणेण । ५ ०किदे विसहिदा  
 अतिदुट्टासदूलणहसिहावज्जपहारा मारि० । १० अहं  
 तथा० । ११ ०म्ययं त्वकस्सा० ।

णीकृत्य मूल्यतया यो व्यवस्थाप्यते स कृत्यकरः । लवङ्गिका । अत्र महानुभावता  
 कृतज्ञता । बुद्धरक्षिता । सांप्रतमेवैतद्वचनस्योपयोगं स्थिरीकृत्याह । स्मरिष्यसीदं  
 वचनम् । मद्यन्तिका । अत्र 'नाडी कालेऽपि षट्क्षणे' इत्यमरः । षट्क्षणाव-  
 च्छिन्नः कालो नाडी । द्वितीया नाडी द्वादशक्षणात्मकः कालः । मद्यन्तिकामक-  
 रन्दसंघटनविषय्य समासिपटहोऽयमित्यर्थः । यद्वा द्वितीयनाडी द्वितीयमग्निनि मा-  
 लती तया सह विच्छेदो वियोगो यथोपक्रान्तसंबन्धविघटनमित्यर्थः । मकरन्दः ।  
 शृङ्गाति मद्यन्तिकामित्यर्थः । मद्यन्तिका । अत्राम्मो इति खच्छन्दप्रलपितस्वा-  
 भिप्रायानुतापे । रम्भेत्यादि । हे रम्भोर, भयं त्यज । यतस्तव स्तनभारस्योत्कम्पं  
 सोढुं मध्यभागेन क्षमते समर्थो न भवति । अतिक्रोधो मध्यदेशः कुचयोर्मध्यक-  
 म्पस्य भारं न सहत इति भावः । भयसिंहापरिचितदर्शनात् । विकारमिति पाठे  
 तव एकम्पस्य स्तनभारस्य विकारं मध्यभागेन क्षमते । संकल्पसुखेष्वनेनोक्तप्रक-  
 रेण लयैव कथितप्रार्थनासंपत्तिरेषोऽहं संस्तुतः परिचितो दासो विधेयः । प्रणयः  
 प्रेम तद्रूपो वा प्रसादः ॥ २ ॥ प्रेयानित्यादि । प्रेयान् प्रियतमो मनोरथसहस्रै-  
 र्वृतः प्रार्थितो यस्त्वया संकल्पादिष्वनुभूतः स एष सोऽयमित्यर्थ इति प्रागनुरागो-  
 ऋदः । अतः कृतज्ञतया पूर्वोपकारस्य स्मरणेनैव भद्रमभीष्टं विवाहरूपं कुरु । तत्र  
 सामग्रीमाह—एतदमाल्यगृहं केचित्सुताः केचित्प्रमत्ता जना यत्र तादृशम् । गाढं

- पृ० प०
- १७४ ६ °हासु णामग्गहणसुंमरणाई । तह अ सो तुए० । ७ °सलिलुप्पीडो मोह० । ८ °सूमिविलगिगदासिरुदा-  
विट्ठ० । ९ °दअन्तिआणिमित्तमेत्त० । जीवलोओ  
महा० ।
- १७५ १ बुद्धर०—ववसिदं पिअसहीए सरीरेण । ४ °वासिणी  
वीसम्भेण । ६ °बन्धसरिसं सु० । ८ °लवङ्गिआ  
भणादि । ९ °पदं पिअसहीओ ।
- १७५ ४ °जणे अदिभूमिं गदो अणुराओ । अवि अ तस्सि  
जणे भरिदुच्चरन्तकोदूह० । ५ °ओअणिउत्त० । °दा-  
रुणाणङ्गदु० । ६ °जीविदा संभाविअद्धि । विअ-  
म्मि० । ९—१० °संकप्पसिवि० । १० जणं ।  
सोवि० ।
- १७७ १ पिअसहि, मुहुत्तणिन्नूदवि० । वित्थरन्तललिदणेत्त ।  
२ °तण्डऊप्पीलडम्बरपडिरूढमैरेअदप्पं विअ चि-  
रंणिइशाअदि मं किं अ० । ४ °म्भीरतारधीर-  
णादभरि० । ४—५ °अह पप्फुरन्तपओहरुच्छलदु-  
त्तरीअअञ्चलावलम्बणपरिमवेण० । °अअं म स-  
मु० । °सज्जिअंसुअं ओ० । ७ °हन्तविअडमेह० ।

तमः । अन्धमिति पाठेऽन्धं करोतीत्यन्धम् । तम इत्यर्थः । उत्क्षिप्तमुत्तोलितमत  
एव मूकमक्षब्दं मणिप्रधानं नूपुरं यथा तथैहि यामः । विवाहसंपादनायेति भावः ।  
तत्र सुप्तादिना गृहलोकानामदर्शनं प्रौढान्धकारतया बहिलोकानामदर्शनम् । नूपुर-  
स्याप्यशब्दतया परवितर्काभाव इति गमनप्रत्यूहं न स्यादिति दर्शितम् । प्रमत इति  
'रदान्यां निष्ठातो नः' इति नत्वं न भवति । 'न ध्याख्यापूमूर्च्छिमदाम्' इति निषेधात्  
॥ ३ ॥ मद्दयन्तिका । अत्रानेन मकरन्दसंमतिमाह—यत्रैव मालती । वर्तत  
इति शेषः । एतेनागामिनोहस्यावतारः सूचितः । मद्दयन्तिका । अत्र पितृनैर-  
पेक्ष्येण मालत्यात्मनिवेदनं यदि तदा ममापि तस्यादित्याशयः । बुद्धरक्षिता ।  
अत्र च तथा प्रागेव मत्समर्थं लया मकरन्दायात्मा दत्तः । इदानीं कृतस्तेऽपास्य-  
मित्याशयः । स्वगृहत्यागदुःखाद्भ्रुपातेन सूचितात्मानं मद्दयन्तिकायाह—अत्र  
दुःखमिति शेषः । अद्येत्यादि । अद्योर्जितं सात्तिशयं कृत्वा मया विजितम् ।  
सर्वकार्यसंपादनात् । सफलस्य यौवनस्याद्योत्सवः । अत एवान्यत्किम् । अपि



पृ० प०

- १७८ १ ०वि अच्चावरपअ० । ३ हसदि । दिउणक्के ।  
 ०वेढणणिअन्तिदं पि० । ४ ०रुहोरम्फविअ० । ६  
 ०परिग्गहोवग्गिदुण्ण० । ०च्छन्दविआसवि० । ७  
 ०मूलोवरिणिहि० । ०ग्गअमणहरफंसणिभरुममावि-  
 दुसरीर० । ८ ०संभवलणमोहमन्थरभमन्तलोअणं  
 किं वि० ।
- १७९ १ ०मं अणअमत्थणीअं अअमत्थेदि । पिअ० । २ ०भविअ  
 श्शत्ति प० । ५ ०विअममुम्मीसहास० । ५-६ ०रूविदं  
 परिअणा० । ६ ०णिजं दे णिअम्बस्स मूलं स अणिज-  
 पच्छदवडाववारिदं भोदि किंण० । ८-९ ०पिअसही  
 क्खु ईरिसाई जेव्व मन्तिदुं जाणादि ।
- १८० २ ०मदअन्तिण, भणिस्सं दाणि० ।
- १८१ ६ दुअ दुट्टसद्धूलकवलादो क० । ०एव्व केरअस्स अत्तणो  
 सरीरस्स ।
- १८२ १० ०दुदीअपहरणाडिआविच्छे० । ११ ०च्छिअ से पाद० ।  
 २ ०लदि, विप्पबुद्धा० । ३ ०अहो, अण्णं जेव्व किं-  
 पि एदं व । ५-६ ०मते विसोदुमुत्कम्पितं स्तनभ-  
 रस्य न० ।

तु न किमपि साध्यमस्तीति शेषः । यस्य मम बान्धवधुरा मित्रकृत्यं कामदेवेन  
 सम्यग्भृता । प्रसन्नतया सुमुखेन । एवकारोऽप्यत एव । यदि माधवसंगतेयं स्या-  
 तदा मया सर्वोकारं जितं न स्यादिति भावः । कन्यावरणे बान्धवा एव भवन्ति ।  
 यदाह—‘कन्याया वरणे मातापितरौ बान्धवा अपि’ ॥ पक्षद्वारं खड्गद्विका ॥  
 ॥४॥ ‘अर्धरात्रनिशीथौ द्वौ’ इत्यमरः । प्रासादानामिति । अयं वायुस्तरुणानां  
 नूतनक्रीडामागमं प्रकाशयति । अनेन मद्यन्तिकाम्रोस्त्राहनमुक्तम् । कीदृशः ।  
 उक्तस्थानेषु भ्रान्त्वावृत्तः । आदौ भ्रान्तः पुनरावृत्त आयातः । अनेन मन्दलम् ।  
 भ्रान्त्वा भ्रमणेनायात इति वा । परिणतपुष्परसगन्धसमूहबन्धुः । पुष्पस्रजा हृष्ट-  
 सुरभिर्वा । मुहुरपश्चितोऽत्यर्थं प्रवृद्धः । स्फारो धीर्षतया बृहत्तरः । कर्पूरसंपर्को

पृ० प०

१८३ १२ यस्य प्रसा० । समुद्भूते ।

१८४ १ द्वारेण निर्गत्य साध० । ६ भ्रान्त्वा वृत्तः परि० ।  
७ ऽचितस्फारकर्पू० । ८ वायुर्यूनामभिनववधू० ।

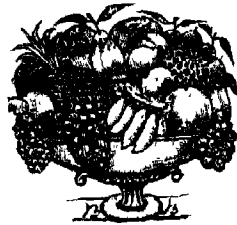
इति नन्दनविप्रलम्भो नाम सप्तमोऽङ्कः ।

च । पश्चात्कर्मधारयः । यद्वा कर्पूरविशेषणमेव द्वयम् । एभिरतिसौगन्धे  
ध्वनिते । यतोऽतिमनोहरोऽतः नवस्त्रीसांनिध्यकर इति भावः । उपहितम्लानेति  
पाठेऽपि कर्मधारयः ॥ ५ ॥

प्रासोष्ट यं रत्नधरो द्विजेशो द्विजेश्वन्द्या दमयन्तिक्वापि ।

जगद्धरं तत्कृतटिप्पणेऽङ्गोऽगमन्मनोहारिणि सप्तमोऽयम् ॥

इति सप्तमोऽङ्कः ।



## अष्टमोऽङ्कः ।

शृ० प०

१८५ ९ वर्तते हि० । १४ ०सान्द्रो मकरन्दः परा० ।

१८६ ३ ०मित्यथानिमित्तमन्यथैव सं० । ८ ०यि निरनुरोधे,

तदेवं मद्यन्तिकामाशय मकरन्दे माधवान्तिकं चलिते मालतीमाद्यय निर्ग-  
तस्य माधवस्य कामन्दकीगृहस्थितस्य वार्ताप्रस्तावनायावलोकिताप्रवेशः । सूचनं च  
पूर्वाङ्के । जर्हि ज्वेव मालतीति वचनेन मालतीमाधवयोरेकत्रवासः सूचितः । तत्र  
च यद्यपि तयोरेव प्रवेशोऽर्हति तथापि कन्याप्रलोभने सख्यानुकूल्ये तत्प्रवेश इति  
पूर्वाङ्के कृतमेव । अवलोकिता । अत्र 'सरो वापी तु रीर्षिका' इत्यमरः ।  
दलयतीत्यादि । अयं चान्द्र उद्योत उदूच्छन्नत एव शुष्यत्प्रगल्भतालीपत्रव-  
त्पाण्डुरस्तिमिरसङ्गं खण्डयति । प्रथमतो व्योम्नि वायुवेगेनोर्ध्वमुखीभूय प्रचलितः  
घनः केतकीपराग इव । इन्दोरयमैन्दवः । मन्दमन्दमिति प्रचलनक्रियाविशेषणम् ।  
उपवर्तये संमुखीकरोमि ॥ १ ॥ निश्च्योतन्त इत्यादि । हे सुशरीरे, यावदेते  
कबरीजलबिन्दवः सवन्ति, यावत्कुचकलिकयोर्मध्य आर्द्रतां न त्यजति, यावच्च  
निबिडव्यापि रोमाश्रं प्रकाशयन्ती काययष्टिस्तावद्गाढं यथा तथा सकृदपि मेऽङ्क-  
पालिं क्रोडप्रदेशं देहि । अतः प्रसीद । तदिह निदाघतापशान्तये जलबिन्दवः ।  
कुचार्द्रता पुलकोद्गमश्च सर्वाङ्गशैत्यापस्ये । यावत्सावच्छब्दावबध्यर्थौ । सान्द्रेत्यादि-  
पदे कर्मधारयमत्वर्थीयाद्बहुव्रीहिरेवेष्टो लघुत्वादिति न्यायेन बहुव्रीहिसंभवे कथं  
मत्वर्थीय इति न देश्यम् । एतद्वचनस्य प्रायिकत्वात् । तथैव नानाप्रयोगदर्शना-  
दिति दिक् । 'पालिः पङ्क्तिप्रदेशयोः' इति शाश्वतः ॥ २ ॥ जीवयन्नित्यादि ।  
बाहुः कण्ठेऽर्प्यताम् । कीदृशः । समूढं सद्योजातं पुञ्जितं वा यत्साध्वसे भयं तेन  
खेदबिन्दुर्यत्र सः । अननुभूततया भयम् । चान्द्रकरस्पृष्टोऽत एव स्वन्धी क्षर-  
न्बालचन्द्रकान्तहारस्तनुत्यः । घर्मविघातकत्वात् । अत एव सौहित्याजीवयन्निव ।  
'समूढः पुञ्जिते भुम्ने सद्योजाते सुनिश्चिते' इति विश्वः । ससाध्वसभ्रमेति पाठे  
ससाध्वसो भयवान्यः श्रम इत्यर्थः । संविभागे भेदः । अभाजनमस्थानम् । अ-  
जहृल्लिङ्गोऽयम् । अयं जन इत्यनेन दीनतोद्भावनेनानुकूल्यं स्वीयमाह । भवत्या  
इत्यनेन नायिकोत्तेजनम् ॥ ३ ॥ दग्धमित्यादि । श्विरं दक्षिणवायुचन्द्रकरस्ता-  
पितं मे वपुरालिङ्ग्य न चेन्निर्वापितमतस्तीकृतं तदा समदकोकिलरवपीठितामे श्रुतिः  
कर्णोऽथैदानीं हृद्यां वाचं पिबतु । सादरं शृणोत्वित्यर्थः । अत एव बाह्याधुर्य-  
द्योतनाय किंनरकण्ठ इति संबोधनम् । हे किंनरस्येव कण्ठः खरो यस्यास्तादृशि ।  
'खरे कण्ठः प्रकीर्तितः' इति रत्नकोशः । अङ्गकण्ठगात्रेषूपसंख्यानान्कीर्षु । पूर्वार्धे  
तुशब्दो यथर्थः । द्वितीये पुनरर्थः । यदि नाल्लिङ्गनं देयं तदा मधुरमालपेति-  
भावः । नाम संभावनायाम् । आलिङ्गनादानं संभाव्यते । यतः त्वयि बद्धन्त्या क-

- पृ० प०  
 १८७ १३ जेण विच्छडिआसे० ।  
 १८८ ४ ०भगवतीप्रधानान्ते वा० । ५ ०वैदग्ध्यम् । अक्षय्यध  
 सुभाषितरत्नकोषः ।  
 १८९ २ ०तार्थमन्थरस्य वच० । ७ बाहुष्पीलमन्थरं रोदिसि० ।  
 १० ०पउत्तिलम्भो वि मे दुल्ल० ।  
 १९० १ ०एव सबधोवण्णा० । ४ ०मुपगत्य नन्दनावासप्र० ।  
 ५ ०यत्नः सफलो० । ७ अवलोकिता—०कुदो संदेहो  
 महाणुभावस्स । पढमं० । ८ ०मोहविराममहूसवं णिवे ।

लकोकिलरवोऽपि कर्णकटुरित्यनुरागाधिक्यमात्मन उक्तम् । इहाद्यपदमिदानीमर्थे । अन्यथा निष्पीथवर्णनेऽद्यास्मिन्नहनीत्यस्यानर्थक्यापत्तेः । एवं चायास्मिन्नहनीति व्युत्पत्तिः प्रायिका ॥ ४ ॥ अवलोकिता । अत्र यदिदानीमिति वाक्यभूषा-  
 याम् । भणनस्वरूपमेवाह—चिरयतीति संभावयेरितीत्यन्तम् । सांप्रतमिति चिरश्वा-  
 लनकाकौ । चिरयति विलम्बते । विच्छर्दितं त्यक्तम् । विघ्नमिति क्रियाविशेषणम् ।  
 परिणाम इति । या त्वं चिरविरहमसहमाना माधवार्थिनी सा कथमधुना तत्र  
 वाग्यमनमालम्बस इति भावः । असूया गुणेषु दोषारोपः । सा चेह रहस्यनिवेदना-  
 दिति भावः । माधवः । सर्वतोमुखं सर्वतोयामि । सुभाषितान्येव रत्नानि तेषां  
 कोषः पात्रम् । 'कोषोऽस्त्री कुण्डले पात्रे' इति मेदिनीकारः । प्रियेत्यादि प्रध-  
 वाक्यम् ॥ मूर्धकम्प उक्तनिषेधाय । माधवः । शापितासि शपथीकृतासि ।  
 अनवस्तितोऽनिश्चितः । किमेतदिति वक्ष्यमाणवाक्यार्थस्य प्रश्नः । बाष्पेत्यादि ।  
 हरिणाक्ष्या एष कपोलो बाष्पजलेन सपदि प्रक्षाल्यते अत एव विमलः । किमे-  
 तत् । यत्र चन्द्रो राजते । कीदृक् । गण्डूषेण मुखपूरणेन पातव्यं दीप्त्यमृतं पातुमि-  
 ष्छुरिव निहितः किरण एव मृणालदण्डो येन सः । किरणरूपमृणाललतिक्रिया  
 पातुमिच्छतीत्यर्थः । अनेन कपोलस्य चन्द्राधिककान्तिमस्त्वमुक्तम् । 'गण्डूषो मु-  
 खपूरुतौ स्यात्' इति शाश्वतः ॥ ५ ॥ अवलोकिता । अत्रोच्छलितो बहुलीभ-  
 वन् । मन्थरमिति क्रियाविशेषणम् । मालती । अत्रासंनिधानदुःखमसंगमेन  
 जनितक्लेशम् । प्रवृत्तिलम्भो वातोप्राप्तिः । 'वार्ता प्रवृत्तिर्दृष्टान्त उदन्तः स्याद-  
 याह्वयः' इत्यमरः । अवलोकिता । अत्र निवेदयन्त्या मालत्या इत्यन्वयः ।  
 मालत्या इति षष्ठ्यन्तम् । मालत्याः कृत इत्यर्थः । माधवः । अनुयुक्तः पृष्ठः ।  
 स्वकीयहृदयालोकनमागामिच्छोकस्थरसद्योतनाय । प्रसवः पुष्पम् । प्रेम्णेत्यादि ।  
 या माला प्रियसख्या लवङ्गिकया हस्तेनोपनीता सङ्गृहितेति द्वैतोः प्रेम्णानया मा-  
 लत्या पीनकुचघटमुकुलस्य भरो यत्र तेन क्रोडेन सह संभाविता संभावनां नीता  
 ततो नन्दनेन सह विवाहे संप्राप्ते मां प्रति निरस्तप्रत्याशया लवङ्गिकेयमित्यधिगते  
 मध्येव यथा सर्वस्वदानं कृतम् । अनेन पूर्वानुरागकथनेन नाशिकाविसम्भ उक्तः ।

पृ० प०

- ९ किंदं । जह को वि तुमं संप । १० ति-  
आलम्भेण वद्वेदि तदा तस्स० । १२ ०साक्षिणः  
काम० । ७ मद्भित्ति या प्रियसखीहस्तोपनी-  
तानया० ।
- १९१ ३ ०प्राप्ते त्वथ ०पा । ४ ०सर्वस्वदायी कृता० ।  
६ माला । तदो अवहिदा भव । मा दाणिं एसा  
सहसज्जेब परहत्थगदा भविस्सदि ति ।
- १९२ ३ ०णिव्वूढो खु भज० । ५ ०अक्षहे, पिअ० । ११  
०अक्षोहिं महत्तो कल० ।
- १९३ २ ०ननु स एवासौ किमित्यस्वस्या भवति । एका० ।  
५ ०लालसस्याहवे । ६ स्फुरत्कर० । १० ०णाम अ-  
णाहदा पडिणि० । १३ ०उत्तन्तं कहेध । तुमं० ।

विस्तारः परिणाहः । कुम्भपदेनोन्नतता । कुम्भलपदेन मृदुता । भरशब्देन प्रौढि-  
रुक्ता । पाणिपीडनं विवाहः । दीयत इति दायः ॥ ६ ॥ अवलोकिता । अत्र  
येनैव मकरन्दस्य मदयन्तिकालाभः कथनीयस्तेनैवेयं प्राप्या । अतस्त्वमेव तं क-  
थयेति गुप्त्या माधवेन सहात्मानं संभावयेत्याशयः । मालती । तथा चाहमेवं क-  
थयामीति भावः । अवलोकिता । अत्र श्रूयत इति भावः । मालती ।  
अत्र मकरन्दस्य मदयन्तिकाविवाहेनेत्यर्थः । इदं वचनं मालत्या माधवं प्रति ।  
माधवः । प्रियं न इति । आलापलाभेनातिप्रियमित्यर्थः । अवलोकिता ।  
अत्र निर्व्यूढो निर्वाहं नीतः । खलु निश्चये । संभावना प्रतिष्ठा । मालती । अ-  
म्महे विस्मये । लवङ्गिका । अत्रामियोगः अवस्कन्दः । कलहंसः । अत्र पा-  
रत्रयं परकीयम् । माधवः । स्वागतं कुशलम् । स एव प्रसिद्धपौरुषः । असौ  
मकरन्दः । यत्किञ्चिदिति न गणनीयमित्यर्थः । हरेरित्यादि । हरेः सिंहस्य स  
उक्तगुणः कर एव सखा द्वितीयो भवति । विक्रमे कर्तव्ये । नान्यमत्रापेक्षत इ-  
त्यर्थः । करः कीदृशः । अतिपराक्रमप्रश्रये सतृष्णः । शब्दायमाननखैः प्रचण्डः ।  
स्फुटतः करटस्य गण्डस्थलस्य मध्याद्युतेन मदजलेन सिक्कमुखहस्तिराजमस्तक-  
स्थितास्थिविदारणे श्रेष्ठवीरः । तथा च सखा मकरन्दः सिंह इव साहसे द्वितीयानपेक्ष  
इत्यर्थः । 'काकेभगण्डी करटौ' इत्यमरः । 'निष्कुहः कोटरं वा ना' इत्यपि  
॥ ७ ॥ विक्रान्तस्य वीरस्य श्रुतं गतिविशेषं विक्रमतः कुर्वतः । प्रत्यनन्तरो  
द्वितीयः । मालती । अत्र वामनिष्ठम् । अवामो दक्षिणः । दक्षिणाक्षिसन्दनं

- पृ० प०  
 १९४ ४ ०अप्पमत्ता परि० । कइं वेला गमीञ्चदुत्ति । होदु० ।  
 ५ ०मे वामेत्तरेण लोअणेण । ११ त्वद्वत्सलः क स तप० ।  
 १९५ १ चकिता वनवर्ति० । २ ०कं चेष्टसे ननु शिरात्कव० ।  
 ३ ०तमुत्तीर्य लवशो लवश एनां निहृत्य दुःखमरणां  
 क० । अणुगमिस्स० । १० ०धुणिअ साधिकस्वेवं दू-  
 रणिकखेराविद्धविअडोरुदण्ड० ।  
 १९६ २ ०मच्छराधिकस्वेवो तक्ख० । ३ ०पोढपाइक्कणिवहो  
 चन्दादवेण सोहसिह० । ८ ०पेक्खामि । अवि णाम  
 उज्जा० ।

स्त्रीणामनिष्टसूचकमिति भावः । अनेन कपालकुण्डलाप्रवेशोऽपि सूचितः ॥ त्व-  
 दित्यादि । ननु हे, स त्वत्प्रियः क्व वर्तते । तापसजनस्याघोरघण्टस्य घातकः  
 कन्याया विटोऽतिकामुकोऽसौ त्वां रक्षतु । अत एव पातीति पतिः । यच्चिराय  
 क्वलित्तासि किं चेष्टसे वनवर्तिकेव । श्येनः 'सैवान्' इति ख्यातः पक्षी तस्यावपातो-  
 ऽतिवेगस्तेन त्रस्तारण्यवर्तिका यथेत्यर्थः । 'वर्तिको वर्तिकादयः' इत्यमरः । अत्र  
 वनग्रहणेन वर्तिकायाः स्फुरलवेष्टितत्वमुक्तम् । एतस्यास्तद्वैपरीत्यमिति भावः ।  
 यद्वा वनेनारक्षितत्वेन वर्तिकाया अतिभीरुत्वमुक्तम् । यद्वा वनावस्थानेन वर्ति-  
 काया एकाकिनीत्वमुक्तम् । अत एव मालत्यपि तथेति साम्यम् । नववर्तिकेत्यपि  
 पाठः ॥ ८ ॥ लवशो लवशोऽनेककणान् कृत्वा ॥ आक्षिप्य गृहीत्वा ।  
 मद्द्यन्तिका । अत्रापिः प्रश्ने । संभावितो लब्धः । लवङ्गिका । अत्र उपनि-  
 र्गमः समीपगमनम् । एतेन मार्गस्य शून्यत्वमुक्तम् । अवक्षेपोऽवहेला । अपविद्ध-  
 माक्रान्तम् । विशालोरुयुगलदण्डाभ्यां निर्भरं गाढं यथा तथा धावित्वेत्यर्थः ।  
 अनीकं सैन्यम् । पिभा दुहिता । विप्रलम्भो वधनम् । चन्द्रातपध्वन्द्रप्रकाशः ।  
 मालत्या वियोगदशायाम् तापकत्वेनानुभवादातप इत्युक्तम् । मलयते पौरलोकेनैव ।  
 मद्द्यन्तिका । अत्र प्रसृता निर्गता । अहं प्रसृतेत्यन्वयः । अपीत्यादि शङ्का-  
 याम् । लवङ्गिका । अत्र नन्वहम् । अव्ययत्वादानेकार्थत्वम् । तथा च मद्रवचन-  
 मपि न शृणोषीत्यर्थः । कलहंसकः । अत्र हीमाणहे इति हे मातरिति वन्नीचस्य  
 हर्षात्त्वर्थः । पश्यामीव परबलमित्यन्वयः । धौतो निश्चितः । तरवारिः खड्गः ।  
 विद्वुरिद्धं भीषणम् । कलितः स्वीकृतः । 'कलिवली कामधेनु' इति शाब्दिकाः ।  
 'कामपालो हलायुधः' इत्यमरः । आविद्धा वक्त्रं प्रेरिता । हेळ क्रीडा । कलिन्द-  
 तनया यमुना । संनिभमिति यथा बलेन हलाकृष्टा यमुना प्रतीपमागता तथा पर-  
 बलमपीति भावः । विस्तारेण वा बलस्य तादृग्यमुनासाम्यम् । विकटं विस्तीर्णं  
 यथा तथा । विद्युत्कलः स्वच्छन्दः । आपतितः संमुखगतः । निर्दयो निष्कृपणः ।

पृ० ५०

१९७ १ ०कुसलेन अक्षे णिग्मादा सं० । २ घट्टदुग्मादो ।  
 २-६ हीमाणहे, पेक्स्वामि विअ णिम्मलणिरन्तरुद्ध-  
 दधोदतरवारिधारापरिप्फुरिदचन्दकिरणुज्जलविद्धुरिल्ल-  
 वंसणं मदलीलाकलिदकामचारुविअडमुअदण्डावि-  
 द्दहलहेलाविकखुभिदुव्वेळ्ळिदतरङ्गकलिन्दतणआसोतसं-  
 णिहं विअडविसंखलुप्पडिदणिइआमन्दमअरन्दवइअर-  
 कसोहविअलपडिजोहपरिवत्तणुग्मादसमत्थगअणङ्गाव-  
 आसओसरन्तकलअलं पाइकसमूहं । ९-१० ०वज्जसज्ज-  
 रिदपञ्जरोवसण्णसुहडहत्था० । होवमइसमोसारिअसेणि-  
 अणिअरं पाइकरिकमग्गसंचारणिवत्तिदविसमसमरसा-  
 हसं णाहमाहवं । अहो गुणा० ।

१९८ १-२ ०सिहरं तरिदावदि० । ०ण्णासपडिसामिदविरोहसंकडो  
 उवणीदमाहवमअरन्दमुहचन्दे वारंवारं संचारिअसि-  
 णि० । ३ ०जणं जाणिअ णिव्व० । ४ ०मच्छरवेल्० ।  
 ५ ण्णासेण किं० । ६ ०णवदंसणगुणा० । ०जामादुकेहिं  
 अपरितोसोत्ति पडि० १२ । ०संचयदलत्क० । १३ ०न-  
 नुपत्य० ।

अमन्दः सत्वरः । व्यतिकरेण मिलनेन क्षोभः । परिवर्तनेन पलायनेन । उद्धृत  
 उत्थितः । विशङ्खलितो व्याप्तः । 'दोर्दोषा भुजाभुजः' इति शब्दप्रकाशः । जर्ज-  
 रितपञ्जरा अत एवापसृताः पलायिताः । ओअल्लोऽपसृतः । हस्तेभ्योऽवल्लस आ-  
 च्छेदितः । विकटो विषमः । अपसारः पलायनम् । रिक्तः शून्यः । सौधेति ।  
 प्रतीहारेण सौधाम्रादवतीर्य तयोः स्वरूपं ज्ञात्वा तदुपन्यासः कृत इत्यर्थः । अभि-  
 जनो बन्धः । बहुमानः संमानः । तावानीय दृष्ट्वा तयोः सापराधयोरपि गुणानुरा-  
 गादतिगौरवमेव राज्ञा कृतमिति भावः । न परितोष इति नः शिरश्चालने ।  
 मकरन्दः । प्रेयसः प्रीतस्य । मकरन्दस्येत्यर्थः । निर्व्याजं वास्तवम् । ऊर्जितं  
 बलवत् । दोरित्यादि । प्रेयसो युद्धार्णवस्य पन्था अग्र एवमभूत् । द्वेषा पार्श्व-  
 द्वये स्तम्भितया पत्तिपङ्क्त्या भयंकरः । प्रेयसः कीदृशस्य । बाहुसंचूर्णेनश्रुदितसं-  
 खिस्फुदत्कङ्कालं यथा तथा प्रथमं वीरानुन्मप्रतोऽभिभवतः । इतरत्र तथीयायुषानि  
 गृहीत्वा पराक्रमं कुर्वतः । इदं विशेषणद्वयं योग्यतया प्रेयस्य इत्यस्य । संख्योदधेः  
 कीदृशस्य । स्फुरभ्रमुण्डखण्डसमूहव्याप्तस्य ॥ ९ ॥ अद्येत्यादि । यै राभ्युत्सवे

पृ० प०

१९९ ४ षष्ठ्यण्डस्वचितं । ७ सारविधुरा० । १०ः कथ्यमानं  
श्रोतुमिच्छामि । तथा च, [अत्र 'कथयतीत्यादि' पद्यम् ।]  
(इति परिक्रामतः ।)

१९ ऽमुद्यानवाटः कथं शून्य एव दीर्घिकाप्रदेशः । म-  
करन्दः—वयस्य, नूनमसद्यतिकरोद्वेगपर्याकुलत्वादि-  
तस्ततः परिभ्रमन्त्य आत्मनोऽत्रैवोद्यानगहने विनोदय-  
न्त्यो भविष्यन्ति ।

२०० १० द्रवति हृदयमन्तर्भ्रश्यतीवान्तरात्मा । १२ ऽवचनमिह  
भव० ।

२०१ ४-५ ऽपसरिदा । पञ्चादो अह्ने ण तं पेक्खामो । तदो  
अह्नेहिं जाव विडवन्तराहं विचिणिदाहं ताव तुह्मेदि० ।  
१४ ऽजानासि माधवस्नेह० ।

चन्द्रकिरणखण्डस्वचितं श्रीडालिङ्गनदातृवनितागण्डूषावधिष्टं मधु पीतमर्द्यव ते  
संप्रत्येव लोकान्बाहुत्येन तुच्छविकलाञ्जरीरैः कथयन्ति । कीदृशैः । त्वदीयभुजा-  
गंलप्रबलताडनाद्भ्रुतितास्थिभिः । तथा च क्षणदृष्टनष्टमुग्धवेष्टिताः प्राक्कनकर्मायत्ता  
जना इति भावः ॥ १० ॥ कथयतीत्यादि । त्वयि कथयति सति वदनपद्म-  
सखी मालत्या एव मदयन्तिका नमयिष्यति । कीदृशम् । सहासमालतीचञ्चलप-  
क्षमकटाक्षैः पराहतम् । उद्रुतलज्जानिध्वलदृष्टिं च । मदयन्तिकानिमित्तयुद्धभ्रवणेन  
मालत्या हासः ॥ ११ ॥ लवङ्गिकामदयन्तिके । अत्रानेनावाभ्यां समर्थिता  
मालती । अधुना तु युषयोरवलोकनेनावां वक्षिते इत्यर्थः । माधवः । कथमिति  
त्रासे । कथमप्यनिर्वचनीयेन रूपेण ध्वंसते स्थितिं न बध्नाति । ममेत्यादि ।  
यतोऽयं ममान्तरात्मात्यर्थमनुगतोत्कम्प एवास्ति । कीदृशस्य । पद्माक्षीं प्रत्यनि-  
ष्टैकमतेः । मम वामं चक्षुः स्फुरति च । इह भवत्योर्वचनम् । कष्टमेतद्दुःखदायि ।  
हा कष्टे । सर्वथा हतोऽस्मि । अन्तरात्मनोऽज्ञाकुनस्य भवद्रचनस्य चैकमत्यादिति  
भावः ॥ १२ ॥ मदयन्तिका । अत्र पश्चादावां प्रसृते इत्यन्वयः । विषितान्य-  
न्विष्टानि । किमपीत्यादि । मङ्गलेभ्योऽन्यदनिष्टं किमप्यनिर्वचनीयं यद्यस्मा-  
त्परिहासादहं शङ्के स परिहासो विरमतु । परिहासेन तव निहवेऽनिष्टं शङ्केऽतस्त्वं  
मुषेति भावः । हे चण्डि कोपने, समुत्सुकोऽस्मि यतः । तथा च कोपेनापि निहवं  
मा कुर्वित्याशयः । अथ मामनेन प्रकारेण कलयसि जिज्ञासते तर्हि कलितो ज्ञातो-  
ऽहम् । हे वल्लभे, वाचं देहि । त्वमेव मे वल्लभा अतो बदेत्यर्थः । विह्वलमधीरं सन्म-  
म भित्तमन्तर्भ्रमति स्थितिं न लभते । अत एव सोपालम्भमाह निष्कण्ठासि ॥ १३ ॥



पृ० ५०

२०२ २ आवात्पश्यावः० । ६ असली नो । ७ जीवन्त्युपेप्यति  
नवेत्युपशङ्कि० ।

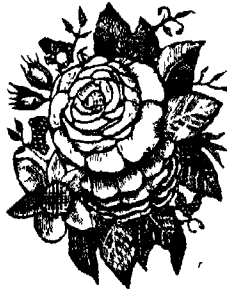
इति मालत्यपहारो नाम अष्टमोऽङ्कः ।

मकरन्दः । वैक्लव्यं दुःखित्वम् । माधवः । कातर्यं कातरत्वं तेन चेष्टितानि  
प्राणत्यागादीनि । यातेत्यादि । अस्माकं सखी भगवतीगृहं यदि गता भवेत्तदा  
जीवन्ती समागमिष्यति । न वा गता तदा नागमिष्यतीत्याशङ्कितोऽस्मि । तत्र  
हेतुः । बन्धुजनमित्रप्रियाणां संगम आदौ यस्य तत्सौख्यं बाहुल्येन विद्युत्स्फुरण-  
चञ्चलमेव भवति । तदिह भगवतीपादमूलेति साधारणपदोल्लेखेन मालत्या भविष्य-  
त्सौदामिनीपार्श्वगमनस्य सूचनेन नवमाहावतारोऽपि सूचितः । अत एवाहावता-  
रोऽयम् । यदाह—‘समाप्यमान एकस्मिन्नङ्केऽन्यस्य च सूचनम् । समासतो हि  
नाय्यज्ञैरहावतार उच्यते’ ॥ सुहृन्मित्रम् प्रियं प्रीतिविषयं मनोज्ञं वस्तु ॥ १४ ॥

सूते स्म यं रत्नधरोऽतिमान्यो द्विजेष्टमान्या मदयन्तिकापि ।

जगद्धरं तत्कृतदिप्पणेऽहो गतोऽष्टमोऽयं रसरम्यरूपः ॥

इत्यष्टमोऽङ्कः ।



## नवमोऽङ्कः ।

पृ० ५०  
१०३ ३-४ पर्वतादुत्पत्त्य पद्मावतीमुपाश्रिता । माल० । ५-६  
प्रदेशमधितिष्ठतो माघवस्याधुनान्तिकं० । ६० सकल  
एष । ७० परिषिच्यते ।

अधुना पूर्वस्थितसौदामिन्या मालतीजीवननिवेदनेन माघवप्रत्युज्जीवनाय प्रवे-  
शमाह—तत इति । नानासिद्धिस्थानत्वेन देवतात्मकतया भगवत्पदं धीपवैते ।  
संस्तुतः परिचितः । द्रोणी नद्या मध्यम् । तथेत्यनेनोत्पतनस्य दूरत्वमुक्तम् । व्यति-  
करः समूहः । परिक्षिप्यत इव नेत्रमण्डले प्रविष्टीक्रियत इव । पद्मावतीत्यादि ।  
पद्मावती पुरी गगनमिव धारयति । विमलवारिरच्छजला महती सिन्धुश्च पारा च  
सरितौ तयोः परिकरो वेष्टनं तद्व्याजात् । उच्छ्रितप्रासाददेवकुलपुरद्वाराष्टालिकानां  
घर्षणेनादौ विदीर्णं ततो विशेषेणोभयतस्त्वक्तम् । उत्तुङ्गसौधादय आकाशं पाट-  
यित्वा निर्गताः । अथ नदीच्छलेन तदाकाशं पतितमित्येत्यर्थः ॥१॥ सैषेत्यादि ।  
सैषा लवणा नदीभेदो विभाति । मनोज्ञकल्लोलावलिः । वर्षासु यस्या गवां गर्भि-  
णीनां प्रिया नवा थोलपमाला तृणविशेषराजिस्तां विभ्रति । ताच्छीत्ये णिनिः । अत  
एव सेव्याः परिशीलकसुखदाः समीपवनपङ्क्तयो लोकदृर्षाय भवन्तीति । सैषेत्यनेन  
पूर्वदृष्टत्वमुक्तम् । अपो विभर्तीत्यञ्जम्, अभ्रति गच्छति वेत्यञ्जम् । अतो बकारयुक्तं  
तद् । अयुक्तं चेदं पदमित्यवधेयम् । 'चतुष्पादो गर्भिण्या' इति समासः । 'उलपो  
ना तृणान्तरे' इति मेदिनीकारः । मालभारीत्यत्र 'इष्टकेषीकामालानां चित्तूलभा-  
रिषु' इति ह्रस्वः ॥२॥ रसातलतटः पृथ्वीतटः । तलशब्दः स्वरूपे । प्रपातोऽतटम् ।  
यद्वा तटे प्रपातोऽतिशयितं पतनम् ॥ यत्रत्येत्यादि । यदीय एष महाध्वनिः सिन्धोः  
पर्यन्तगिरिकुञ्जेषु वर्धमानविघ्नेशगलध्वनिसाम्यं गच्छति । तस्य गजास्यत्वेन गभी-  
रध्वनित्वात् । कीदृशः । जलपूर्णगभीरनवमेघध्वनिवत्प्रचण्डः । 'तुमुलो महति  
स्मृतः' इति विश्वः ॥ ३ ॥ चन्दनं रक्तचन्दनं देवदारुर्वा उपचारात् । अन्य-  
थास्य मलयजलविरोधात् । अश्वकर्णो वृक्षमेदः । प्रायःशब्दः प्रथमार्थो बाहु-  
त्यार्थो वा । परिणतं पक्कम् । मालूरं त्विवफलम् । तरुणो वृक्षमेदः । अवनद्धो  
धृतः । उद्गारः प्रतिशब्दः । गोदावरी नदीभेदः । मेखला नितम्बः । भूधरान्मल-  
यादीन् । सौदामिन्या दक्षिणदेशवासित्वेन स्मरणम् । मधुमतीसिन्धोर्नद्योः  
संभेदः संगमस्तस्य पावनः पाविष्यहेतुः । स्वयंभूसंनिधानस्य महातीर्थहेतुत्वात् ।  
अपरिमिताज्ञाता पुरुषकृता प्रतिष्ठा स्थितिर्यस्य । एतेन स्वयंभूत्वमुक्तम् । आख्यायानं  
प्रसिद्धिः ॥ अदृष्टार्थं शिवनुतिमाह—जयेति । भुवनानां कार्यजातानां भावन उत्पा-  
दक, दीव्यतीति देव द्युतियुक्त, भगवन् भगं तत्त्वज्ञानं तद्युक्त । तथाच रागद्वेषादि-  
रहित इत्यर्थः । स्तुतिफलमाह—अखिलवरान्भुक्तिमुक्तयादीन्ददाति तादृशो निगमो

पृ० प०

२०४ ४ ०लघुणा ललितो० । ९ ०तुमुलो ध्वनि० । ११ ०विज-  
म्ममाणो । १३ एताश्च चन्दनाश्च कर्णकेसरपाट० ।  
१४ ०स्मारयन्ति खलु तरुण० । ०वनावबद्धान्ध० ।

वेदस्त्रिधे तत्कर्तः । यद्वा निगम आविर्भावस्तदाश्रय । तथा च वेदद्वाराविर्भा-  
वेन जगदुपकारक इत्यर्थः । मनोह्वचन्द्रभूषण । तथा च वेदकारणाय कृतसरीर-  
परिग्रह इत्यर्थः । तर्हि पौरुषेयत्वाद्देवाप्रामाण्यं स्यादित्यत आह-मदनेति । सर्वदो-  
षनिधेः कामस्य नाशन निर्दोष । अत एव भगवन् । तथा च नोक्तदोषः । आदौ  
सर्गादौ पुरो । ब्रह्मासीनामित्यर्थात् । तथा च वेदस्य भगवत्कर्तृत्वमायाति ॥ ४ ॥  
अयमित्यादि । अयं गिरिर्नेत्रयोर्हृषं ददाति । कीदृशः । नवीनमेघश्यामदुग्धस्य-  
नुः । हृषप्रीतमयूरस्त्रीकृता संसक्ता मिलिता केका मयूरवाणी यत्र सः । शकुनिभिः  
पक्षिभिः शबला कर्बुरा ये नीडानोकहाः पक्षिवासवृक्षास्तैः स्निग्धं वर्ष्म शरीरं यस्य  
सः । तरुणां पक्षिव्याप्तत्वेनाशेषपक्षिणो नीड एव वसन्तीति भावः । बृहद्दशमा  
विपुलक्षिला । 'केका वाणी मयूरस्य' इत्यमरः । 'शबलैताश्च कर्बुरे' इति च । 'कुल्लयो  
नीडमस्त्रियाम्' इति च । 'अनोकहः कट्टः शालः' इति च । 'शरीरं वर्ष्म विग्रहः'  
इति च ॥ ५ ॥ दधतीत्यादि । अत्र गिरौ गुहावासिनां तरुणभक्तुकानामम्बूक-  
तानि सश्लेष्मकघृत्कारध्वनयोऽनुरसितेन प्रतिरवेण स्थूलानि स्थानं घनतां दधति ।  
शल्लकीनां वृक्षमेदानां गजखण्डितबिस्तीर्णसंधिपर्वनिर्गतगन्धः स्थायते निबिडीभ-  
वति । निष्यन्दः स्पर्शाच्छिश्निरः क्षीतो रसतः कट्टः कषायः । स्थानमिति भाव-  
प्रधानो निर्देशः । 'अम्बूकृतं सनिष्ठीवम्' इत्यमरः ॥ ६ ॥ काश्मर्या इत्यादि ।  
गम्भार्याः सकाशात्कृतमालमारगघवृक्षमुद्भूतपत्रम् । घनच्छायमिति यावत् ।  
कोयष्टिकः 'कोवा' इति क्वातः पक्षी टीकते गच्छति । गम्भार्या अल्पपत्रत्वात् ।  
यद्वा कृता संपन्ना माला वृक्षपत्त्रियत्र तं प्रदेशं गच्छतीत्यर्थः । तीरस्थोऽश्मन्त-  
कस्तीराश्मन्तकः । शाकपार्थिवादिः । 'अश्मन्तकोल्लकोला' इति ख्यात आम्ना-  
तको वा बीरणं वा तस्य शिम्बिः शिखा कृतामेदो वा तस्याशुम्बनं जुम्बनक-  
रणं सुखं यासां तादृशाः पूर्णिकाः पक्षिजातयोऽपः पानीयानि धावन्ति गच्छन्ति ।  
श्रीष्मतप्तास्ता नीडं विहाय जलमनुगच्छन्तीत्यर्थः । यद्वा तीराश्मन्तकं तीरवर्ति-  
वीरणमपःपूर्णिकाः कुम्भीरमक्षिका धावन्ति व्रजन्ति । श्रीष्मतप्ताजलं त्यक्त्वा तीर-  
वीरणादिच्छायामनुसरन्तीत्यर्थः । यद्वा अश्मन्तकं शिथिपावृक्षस्तस्य शिम्बिरध-  
मित्यर्थः । तिनिशस्यातिमुकास्त्रवृक्षस्य छिद्रवति स्कन्धे प्रकाण्डे छायासेवनार्थं  
दात्यूहैः पक्षिभेदैः 'कोण्डाडाडक' इति ख्यातैर्निष्ठीय स्थितम् । बीरकृता नीडं  
वासो यस्य कपोतस्य पाण्डुनामपक्षिणः शब्दितं लक्ष्मीकृत्य कुकुभा अवस्तरुणां  
रुदन्ति । श्रीष्मतापास्कपोता निजनीडवासिनः ककुभाश्च वृषार्ता रुदन्तीत्यर्थः ।  
जासिन्धुभाव एवासौ । यद्वा ककुभाः क्रन्दन्त्याहादयन्ति । अहो कपोतकृतमि-

पृ० प०

२०५ १-२ ०गुरुनिकुञ्जगम्भीरगङ्गरोद्धारगोदा० । २ ०मुखरित-  
स्निग्धविशा० । ११ अपि च । ०दघ ।

त्यभिलषन्तीत्यर्थः । 'गम्भारी सर्वतोभद्रा काश्मरी मञ्जुपर्णिका' इत्यमरः । 'आर-  
ग्वधे राजवृक्षशम्याकचतुरङ्गुलाः । आरेवतव्याधिघातकृतमालसुवर्णकाः' इति च ।  
'क्रोद्यष्टिकष्टिष्टिभकः' इत्यपि । 'आम्रातकेऽम्लिकायामश्मन्तको वीरणेऽपि च ।  
शिक्षापाद्मन्तकं प्राहुः' इति धरणिः । 'शिम्बिः शिखा लतामेदः' इति विश्वः ।  
'नासाच्छिन्यां तु पूर्णिका' इति च । पूर्णिका पल्लीति ख्याता पतविज्ञेति ख्याता  
वा । 'अपःपूर्णिका कुम्भीरमक्षिका' इत्यपि धरणिः । 'दास्युहः कालकण्ठकः' इत्य-  
मरः । 'तिनिशे स्यन्दनो नेमी रघट्टरतिमुक्ककः' इति च । 'अञ्जी प्रकाण्डः  
स्कन्धः स्यात्' इति च । 'तित्तिरिः कुक्कुभो लवः' इति च । मयूरप्रमाणोऽयं  
पक्षी ॥ ७ ॥ तदित्युपसंहारे । विष्कम्भक इति । शुद्धविष्कम्भकोऽयम् ।  
यदाह—'शुद्धो मध्यमपात्रेण संस्कृतोक्त्या निबध्यते' इति ॥ न यत्रेत्यादि ।  
यैरस्माभिस्तादृशं राजसैन्यं जितमिमे वयं सङ्घर्षाम्याद्विपत्तौ पुनःपुनर्वर्तोमहे ।  
यत्र विपत्तौ चित्तम् । कर्तुं । प्रत्याशां नानुगच्छति न वा त्यजति । अन्वयव्यति-  
रेकानिश्चयात् । तथा च सा जीवति नवेति न ज्ञायत इति भावः । 'रह त्यागे'  
स्वार्थं णिच् । प्रतिक्षिप्तं पुनःपुनः प्रेरितं सञ्चेतः पुनर्मोहरूपगाढान्धकारं प्रवि-  
शति । किंकर्तव्यमिति न जानीम इति भावः । अत एव कामप्यर्थक्रियामकु-  
र्वाणाः पशव इव ॥ ८ ॥ मग्नध्वजः । यत एवाविज्ञातं तत्त्वमत एवाध्वर्यम् ।  
पर्येषिता समाप्तिं गता । संभावयाश्वासय । प्रियेत्यादि । हे प्रियमाधवे, मयि  
किमस्निग्धासि । माधवान्यशङ्कामपनयति—ननु हे, अहमेव स यं पूर्वं तव करः  
स्वयमनन्दयत् । तथा च माधवान्यशङ्कामपि मा कृषा इति भावः । आगृहीत-  
मीषद्गृहीतं सार्विककम्पादिना चपलतया मनोहसूत्रं येन सः । यद्वा आगृही-  
तमभिगृहीतं करसमर्पणात् । अत एव मूर्तिमान्कृतदेहपरिग्रहो महोत्सव इव ।  
सोऽपि गृहीतमण्डनो नन्दकृष्य भवति । उद्गृहीतमिति पाठ उच्येद्गृहीतमित्य-  
त्यर्थः । 'कङ्कणं मण्डने सूत्रे' इति विश्वः । तादृशस्येत्यनुस्मृतिः करमहणमहोत्स-  
वानुष्ठानस्वास्थ्यात्तदभ्यासाद्वा । यदाह—'स्वास्थ्याभ्याससमुत्था श्रुतिदर्शनसंभ-  
वानुस्मृतिः' इति ॥ ९ ॥ सरसेत्यादि । तथा काममहाज्वरोऽवस्थादशको  
बहुकालं सोढः । अनङ्ग एव महाज्वर इति वा । नवपुष्पमृदुभिरजैः । कीदृशः ।  
संततमर्मव्याकाशी । अत एव प्रतिमुहूर्तमुन्मूलनोद्यतः । एतेन दुःखहलमुक्कम् ।  
ततः प्राणास्सक्तुं तथा मनो विशेषेण निरपेक्षतया धृतम् । अत एव तृणमिव ।  
सारमाह—इतः करार्पणसाहसावपरं किमस्ति । अपितु न क्रियसीत्यर्थः । यत्क-  
रस्यार्पणं स्वयमेव दानं तदेव साहसं निर्व्यूढं निःशेषेण दोषमपहाय इत्यम् । कुल-  
कन्यकानां तन्निषेधात्साहसलम् । तृणमिवेत्यत्र स्निग्धचममेदेनोपमादोषो भवति ।

पृ० ५०

२०६ २ ०चुम्बिनमु० ।

रसान्तर्गतत्वेन धीमतामनुद्वेगात् । 'यत्रोद्वेगो न धीमताम्' इति दण्डिबचनात् ॥ १० ॥ मयीत्यादि । सखे, असौ प्रिया जेहेज्ञितं रुदितैस्तथा मिस्वारयामास यथा पीडाचपलचित्तोऽहमप्यभूवं भूतोऽस्मीति स्मरति । इतिरध्याहार्यः । अन्यथा कर्माप्राप्तिः । रुदितस्य करुणजन्यत्वात्करुणहेतुमाह—विवाहविधेः पूर्वं मयि नैरास्याद्विकलानि स्वविषयव्यावृत्तानि करणानीन्द्रियाणि तैर्लक्षिता । अनेन मोहं हृक्तः । लक्षणे तृतीया । कीदृशैः । मर्मच्छेदव्यथादीनैरिव । अनेन निःश्वासव-  
 र्वमुक्तम् । निःश्वासेन मर्मच्छेदोन्नयनात् । तथा च निःश्वासरुदितमोहैः करुणरस उक्तः । यद्वा विकलकरणैर्व्यतनोद्बुदितैरिव । इतरत्समम् ॥ ११ ॥ अहो नु खलु भो इत्याश्चर्ये ॥ दलतीत्यादि । मम हृदयं दलति विशीर्यते । सवेदनत्वात् । दहोद्वेगं नैव द्विधा भिद्यते द्विधा मित्रं न भवति । स्फुटितेऽपीदोपशान्ति-  
 रिति भावः । तुशब्द एवार्थे पुनरर्थे वा । पुनर्न मिथत इत्यर्थात् । भिद्यत इति कर्मकर्तारि तद् । अथ च दलति तन्न भिद्यत इति विरोधाभासः । एवमुत्तरत्रापि । विह्वलः कायो मोहं दधाति न तु चेतनां त्यजति । पुनश्चैतन्ययोगात् । स्थिरे मोहे दुःखाज्ञानात्कृतार्थः स्यामिति भावः । तदिहाध्यात्मिकविपद्भयमुक्तम् । अन्त-  
 र्दाहः शरीरं क्षीपयति न भस्मसात्करोति । काठयेन भस्मरूपं न करोतीत्यर्थः । सातिः काठये । तथात्वे दुःखाज्ञानमेव स्यादित्याशयः । अनेनाधिभौतिकी विप-  
 दुक्ता । तदिह व्याधिदशायां मोहादय उक्ताः । यदाह—'मनःसंमोहसर्वाङ्गदाह-  
 वृत्त्यादिभिस्तथा । शिरसो वेदनाभिश्च व्याधेरभिनयो भवेत्' इति । इह कायाव-  
 च्छिन्न आत्मा कायपदेनोक्तः । अन्यथा मोहस्यात्मधर्मतया कायेऽसंभव इत्यव-  
 घेयम् । 'स्त्रियां मूर्तिस्तनुस्तनू' इत्यमरः ॥ १२ ॥ जडतानिवृत्त्यर्थे माधवमन्य-  
 चित्तं कर्तुमाह—चयस्य इति । निरवग्रहं निष्प्रबन्धं यथा ॥ उपवेशनफल-  
 माह—उन्नालेत्यादि । समीरो वायुरिह त्वां प्रीणयिष्यति प्रीतिं करिष्यति ।  
 तद्योग्यतामाह—प्रीभान्तेऽल्पोदकतयोद्गतनाला बाला ये पद्मसंघास्तेषां पुष्पर-  
 सीयक्षरणेन यन्मिश्रणं तेन मांसलः पुष्टो यो गन्धस्तन्मिश्रम् । अग्रे दोलायमा-  
 नकल्लोलक्षीकरैः शीतलो जडो मन्दः । यद्वा क्षीकर एव तुषारस्तैर्जडः शीत  
 इत्यर्थात् । 'आकरो निवहोत्पत्तिस्थानध्रेषु कथ्यते' इति मेदिनीकारः । मरु-  
 रन्दः । 'तस्येदम्' इत्यण् ॥ १३ ॥ आक्षेपोऽन्यमनस्कता । एतस्मिन्नित्यादि ।  
 अत्र सरसि भुवः प्रदेशा हृदयन्ताम् । अश्रुपूर्णनेत्रतयादर्शनमाशङ्क्याह—एकस्य  
 नेत्रजलस्य परिपतनमन्यस्योत्थानं तयोर्मध्ये । कीदृशाः । हर्षाव्यक्तमधुररवहंस-  
 विक्षेपपक्षकम्पितवलहीर्धनालपद्माः नीलोत्पलयुक्ताश्च । पूर्वं विक्षिष्टपद्ममुक्तमिह  
 तु नीलपद्मात्रमित्यपीनकलयम् । यद्वा पूर्वं श्वेतपद्ममुक्तम् । इह तु नीलं तदिह-  
 दोषः । श्वेतस्यामकमलसंचलनेनातिरम्यतोक्ता । अविरहिधिय इति पाठे श्रीः शो-  
 भा लक्ष्मीर्वा । सरसि तस्याः सतताधिवासात् । तथा च धीयुक्ता इत्यर्थः ।

पृ० प०

२०७ १३ ० तथा व्यतनो० ।

‘मलिनैर्मल्लिकाशाले’ इत्यमरः । ‘मल्लिको हंसमिथपि’ इति मेदिनीकारान्मल्लिके-  
स्याख्या यस्येति ज्ञायते । अनुप्रासश्च नागरागेति समानश्रुत्यापि संभवतीत्यवधे-  
यम् । सोद्वेगं शीतवातादिदुःसहत्वादिति भावः ॥ १४ ॥ ‘प्रतिवाक्यप्रदानादि-  
श्रुत्यालोकनवर्जनम् । तूष्णीम्भावो विचेतस्त्वं जडतायां भवन्ति हि ॥’ इति । जड-  
ताष्विहं माधवे सचमत्कारमाह—कथमिति । निरूप्यं नेयं जडता किं लज्ज-  
स्युतिरित्याह—शून्यमिति । शून्यं निर्लक्ष्यमन्यतो गमनेनानुस्मृतिः । यद्वा  
अन्यतः शून्यं मालतीव्यतिरिक्तवस्त्वज्ञानात् । अत एव प्रद्वेषादन्यकार्याणां  
कथितानुस्मृतिरिति । अप्रतिपत्तिशून्यमिति पाठेऽनवधानेन चैतन्यविरहो यथा  
तथोत्थायेत्यर्थः ॥ वानीरेत्यादि । सखे, कुञ्जसंबन्धि नदीनां पयः पश्य ।  
वेतसपुष्पैर्लम्बसौरभम् । तासामेवोपान्तेषु च यूथिकाकुसुमानां जालकैः कोरकै-  
र्विकसितम् । यद्वा यूथिकाश्च सुमनसश्च तासां जालकैः । यूथिका जूहीति प्रसिद्धा ।  
सुमनसो जात्यः । ‘सुमना मालती जातिः’ इत्यमरः । तथा गिरेः सानूने-  
कदेशानालम्ब्येह प्राग्भारेषु शिखरेषु वर्तमानैर्भेदैर्वितानाध्यते । वितानाचारः  
क्रियते । मयूरनृत्यविधाननिमित्तम् । निमित्तसप्तमीयम् । कीदृशेषु । विकसत्कुट-  
जपुष्परूपहासवस्सु । तद्विह मयूरनृत्यार्थं भेदैर्वितानं कुटजैर्हास इति यत्तत्पदये-  
त्यर्थः । एवं च कुटजवृक्षा द्रष्टारो मयूरा नर्तका भेधो वितानमिति नृत्यसामग्री ।  
ध्वनिस्तु शिखण्डिपदेन पञ्चचूडोपेतशिरस्कत्वेन विदूषक उक्तः । प्राग्भारपदेन च  
प्राञ्चतीति प्राक् प्रकृष्टज्ञानवान्भारो दुःसहो यस्य स मुखो द्रष्टोकः तस्य च हास  
उचित एव । यद्वा शिखण्डिपदेन त्रिशिखण्डयोगितया बाल उक्तः । तस्य च नृत्ये  
मुखो हसत्येव । ‘बालानामपि कर्तव्यं त्रिशिखण्डविभूषणम्’ इति बालानां शि-  
खण्डित्वे मानम् । ‘वानीरवज्जुलाः’ इत्यमरः । ‘क्षारको जालकं ह्रीवे कलिका  
कोरकः पुमान्’ इति च । वितानमाचरतीत्यर्थे क्यञ्चन्ताद्यकिं वितानाध्यत इति  
रूपम् ॥ १५ ॥ विजृम्भेत्यादि । सखे, शैलपर्यन्तभूमयो जृम्भया विकासेन ज-  
र्जरः पृथग्भूतो यो डिम्बो गोलकस्तस्य डम्बरेणारम्भेण व्याप्ता अत एव श्रीमन्तो  
नीपवृक्षा यत्र तादृशो भवन्तीति यत्तत्पश्येत्यर्थः । एवं सर्वत्र दिशो भेषमाला-  
श्यामा भवन्ति । यद्वा कादम्बानां कलहंसानां द्वियः कादम्बिन्यस्तामिः श्यामाः ।  
नदीप्रवाहाणां कच्छाः कूलान्युद्यद्भिर्विकसितैः कन्दलैर्नवाङ्कुरैः कान्ता मनोज्ञा ये  
केतकवृक्षास्तद्भारका भवन्ति । यद्वा उद्यन्कन्दलः कन्दो यस्य कान्तकेतकस्येत्यर्थः ।  
यद्वा उद्यन्यः कन्दलो मल्लीवृक्षस्तं कान्तकेतकं च विप्रतीत्यर्थः । वनानां माला-  
मिर्गन्धानि व्यक्तीभक्तसौरभानि यानि शिलीन्ध्रलोप्रकुसुमानि तैः स्मेरा सहासेव ।  
मनोज्ञा वा । ‘शिलीन्ध्रं कन्दलीपुष्पमिति विश्वः । शिलीन्ध्रं ‘सूल’ इति ख्यातम् ।  
वनसिंह पद्मं जलं विपिनं वा । ‘जृम्भा विकासजृम्भयोः’ इति विश्वः । ‘डिम्बो-  
ऽण्डेऽपि च गोलके’ इति धरणिः । ‘डम्बरोऽङ्गी समारम्भ’ इति विश्वः । ‘काद-

पृ० ५०

२०८ ६ वयस्य, निरवग्रहं दह० । १० ०संवलनमांस० ।

११ त्वां प्रीणयिष्यति० ।

म्बिनी मेघमाला कादम्बिनी च कथ्यते' इति शाश्वतः । 'कन्दलः कलहे कन्दे मङ्गलामङ्कुरसंघयोः' इति मेदिनीकारः । 'पुंसि कच्छस्तथाविधः' इत्यमरः । 'वनं नीरेऽम्बुजे क्लीबं काननेऽम्बालये वनम्' इति मेदिनीकारः ॥ १६ ॥ उत्फुल्ले-  
स्यादि । अधुना त एते दिवसाः प्राप्ता ये मनोराज्येन मया धृता इत्यर्थः । इह त एत इति सर्वनामभ्यां दिनानामत्युत्कण्ठाहेतुत्वं ध्वनितम् । कीदृशाः । उत्फु-  
ल्लाम्बामर्जुनशाळाभ्यां वासितः सुरमीकृतो वहन् पौरस्त्यः प्राच्यो यो ब्रह्मज्ञानिलः  
प्रचण्डबायुः प्रावृषेण्यबातो वा तस्य प्रेङ्गोल आन्दोलनं तेन ह्खलिताः स्वस्थान-  
च्युता इन्द्रनीलमणिखण्डा इव श्यामा मेघपङ्क्तयो येषु ते । अत्रार्जुनग्रहणेऽपि द्वि-  
तीयतरौः सर्जस्य ग्रहणं कदम्बाद्युपलक्षणार्थम् । तथा प्रीष्मोष्मतप्तमहीसेकसौरभ-  
वन्तः । ईषहृष्टौ तदुद्गमात् । घर्मस्य प्रीष्मस्य विगमोपगमोऽम्भस आगम आग-  
मनं तयोर्व्यतिकरः संबन्धस्तेन श्रियं शोभां वोढुं शीलं येषां ते । यद्वा घर्मोम्भसः  
स्वेदजलस्य यौ विगमागमौ तयोर्व्यतिकरः संभेदः । वर्षारम्भ इत्यर्थः । तस्य धीः  
सम्पत्तिस्तद्वाहिन इत्यर्थः । पौरस्त्य इति पुरसस्त्यक् । 'ब्रह्मज्ञा ध्वनिविशेषे स्यात्'  
इति मेदिनीकारः । तदन्वितोऽनिलो ब्रह्मज्ञानिलः । यद्वा 'ब्रह्मज्ञानिलः प्रावृ-  
षेण्यः' इति रत्नकोशः । अत्र वास्यमानेति कर्तव्ये संपूर्णक्रियत्परनिष्ठाप्रत्ययान्त-  
वासितपदोपादानासमस्तपुष्पसौरभसंक्रान्तिर्वायोर्ध्वनिता । अत एव मलयानि-  
लाज्ज्ब्रह्मज्ञानिलोत्कर्षः कटाक्षितः । उन्मादावस्थो माधवः । उन्मादक्षेत्रवि-  
योगात् । यदाह—'इष्टजनस्य वियोगादुन्मादो विभवनाशाश्च' ॥ १७ ॥ तरुणे-  
स्यादि । कथमधुना दिशोऽहमवलोकयेयम् । तरुणतमालाश्रीलास्तद्वा नीलाः  
प्रचुरा उद्गच्छन्तो मेघा यासु ताः । शीतवातक्षिप्तनवजलकणाः । हरेरिन्द्रस्य  
हेतिरञ्जं धनुस्तद्वतीः मदकलमयूरकोलाहलैः शब्दवतीः । 'कलं कलकलेऽपि  
च' इति विश्वः । सरित इति पाठे प्रतिबिम्बेन मेघवत्त्वम् । हरेः कृष्णस्य हेतिसकं  
तभामकपक्षियुक्ताः । दुःखितेनर्तुज्ञानं दुःखमयत्वेनैव । यदाह 'ऋतून्प्रयति  
दुःखार्तैः सर्वाण्डुःखसमाश्रितान् ॥' इति । तदनेन प्रबन्धेन वर्षाकाल उक्तः ।  
यदाह—'कदम्बनीपकुटजैः शाद्वलैः सेन्द्रगोपकैः । मेघवतैः सुखस्पर्शैः प्रावृद्-  
कालं प्रदर्शयेत् ॥ १८ ॥ शोकेति । मूर्च्छितः पततीति भावः । मङ्करन्दः ।  
विनोदखिलस्वास्थ्यम् । प्रमुग्धः संज्ञाशून्यः । अनुकोशोऽनुकम्पा तद्विपरीतासि ।  
अपेस्यादि । अगणितमात्रादिके हे सखि, अस्य लोभेन लया साहसं कृतम् ।  
तदिह प्रिये प्रीते निरपराधेऽपि निर्दयः क्रमः कोऽयं केयं परिपाटिस्तवेत्यर्थः ।  
कथमीदृशं पतिं त्यक्त्वा निर्दयासीति भावः ॥ १९ ॥ उरुक्यासः संज्ञालाभः ।  
मातरित्यादि । मातर्मातरित्यावेगः । द्विधा भवति हृदयमिति पीडा । अव-  
यवसंधिः क्षिथिलीभवतीत्यस्यता । विश्वं शून्यं मन्य इति बाह्यसंवेदना निर्वेदः ।

पृ० ५०

२०९ ९ ०कथं प्रतिपत्ति० । १४ प्राग्भारेषु० । ०तानाद्यत्ते ।

अविरलज्वालं यथा तथान्तर्ज्वलामीति चिन्ताजनितो दाहः । अन्तरात्मा निरालम्बः सीदन्नवसार्दं गच्छन्गाढान्धकारे मञ्जतीवेति ग्लानिः । विष्वक्सर्वतो मोहच्छाद्यतीति मोहः । मन्दभाग्योऽहं किं करोमीति दैन्यम् । कथंशब्दः किमित्यर्थः । सर्वनामत्वान्नाथता । विष्वगित्यत्र सुषामादित्वात्त्वत्त्वम् ॥ २० ॥ परिदेवितमाह—कष्टमिति बन्धुतेत्यादि । सोऽयं बन्धुसमूहविषाका-  
र्तिक्युत्सवो मालतीनेत्रबालचन्द्रो मकरन्दहर्षजनकः सर्वजनतिलकोऽद्य प्रलय-  
मापद्यत इत्यर्थः । 'मह उद्धव उत्सवः' इत्यमरः ॥ २१ ॥ गात्रेष्वित्यादि ।  
यस्त्वं मम काये चन्दनरस आसीः । सुखस्पर्शत्वात् । नेत्रे शरत्कालीनचन्द्रः ।  
आनन्दजनकत्वात् । चित्त आनन्द एव साक्षाद्धर्ष एवासीः । तं त्वामतिक्रान्त-  
मकस्मादेव मम जीवनमिवोद्धरतोन्मूलयता कालेन समयेन यमेन वा हृतोऽस्मि ।  
यथा जीवनोद्धारेऽहं हतस्तथा खदुद्धारेपीति भावः ॥ २२ ॥ सोन्मादो विल-  
पति—अकरुणेत्यादि । हे निर्दय, हासमनोह्रां दृशं देहि । हासपूर्वं पश्ये-  
त्यर्थः । यद्वा स्मितेन विकासोन्ज्वलां विकसितामित्यर्थः । हे वचनादानादति-  
दारुण मे वाचं देहि । मित्रमनुरक्तचित्तं हे प्रियमकरन्द, कथं न मन्यसे । कथं  
नाङ्गीकरोषि । इहाविगाधीनां सत्वात्करुणो रसः । यदाह—'इष्टनाशधनापाय-  
बन्धुव्यसनताडनैः । शापक्लेशोपघातैश्च जायते करुणो रसः । अश्रुतिश्वासवैवर्ण्य-  
स्रस्ताङ्गैश्च स्मृतिक्षयैः । परिदेवितशोकाद्यैरभिनेयः स सूरिभिः' ॥ २३ ॥  
मकरन्दः । अचिरधौतत्वेन राजपट्टस्य नीललङ्घित्वे उक्ते । राजपट्टं खडीति  
ख्यातम् । रुचिरा कीर्तिमती मांसला घना छविः कान्तित्यस्य सः । माधवः ।  
वार्ताहरो दूतः । अतिप्रवृद्धकालतया दूतप्रेषणम् । यदाह—'प्रसद्यमानकामार्तो  
बहुस्थानसमुत्थितः । स्वावस्थादर्शनार्थं तु प्रेषयेदूतमात्मनः ॥' फलेत्यादि । न-  
वमेघो गिरैरग्रं श्रयति । फलभारपाकश्यामजम्बूनिकुञ्जात्खलनेनाल्पकल्लोलां नदी-  
मुत्तरेण नद्या उत्तरसमीपे । एनपा द्वितीया । कीदृशः उपरि विघटमानं ऊर्ध्वस्थानं  
त्यजन् । विकासितमालपुष्पात्रीलस्तद्गद्गा नीलः । उपचितघनमालेति पाठ उप-  
चिता घना च माला येषामित्यर्थः । घने नूतनत्वेनातिश्यामता । यद्वा स्रव-  
न्तीमुपरि विघटमानो विविधप्रकारेण श्रयन् । उत्तरेणोत्तरदेशे । उत्तरेणेति  
विभक्तिप्रतिरूपको निपातः किञ्चिदेवोत्तरेणेतिवत् । आश्चर्यार्थकतया घटेः सकर्म-  
कता । 'स्रवन्ती निघ्नगापगा' इत्यमरः । कृताञ्जलिरित्यनेन विनय उक्तः ।  
विनयपूर्वकश्च संदेशः कार्यः । यदाह—'संदेशं चैव दूत्यास्तु प्रदद्यान्म-  
दनाश्रयम् । तस्येयं समयस्येति कथया विनयेन हि' विनयेन ॥ २४ ॥ कश्चित्-  
दित्यादि । प्रायंनोचितं सुभगप्रश्नमाह—हे सौम्य सुन्दर, प्रिया वल्लभ-  
सहचरी सततानुगता विद्युत्त्वामालिङ्गति कश्चित् । कथयेत्यर्थः ॥ 'कश्चित् काम-  
प्रवेदने' इत्यमरः । विरहित्वेन कान्ताभिलाषात्प्रथमं कान्तासंगमप्रश्नः । 'चारुचन्द्र-



पृ० ५०

२१० ४ ०माविर्भूतशिलीन्ध्रं । ९ ०मासास्त प्रतेऽधुना ।

१० ०श्रीवाहिणो वा० ।

जयोः सौम्यः' इति शाश्वतः । प्रियालिङ्गने सुखं तद्विरहे दुःखमिति त्वमपि जाना-  
सीति ध्वनितम् । यद्वा कश्चिदेवमभिमतं ममेत्यर्थः । उत्पन्नब्रहेन सुभगाः सुमुखा-  
न्धातकास्तां सेवन्ते । वा समुच्चये । अनेनार्यिसंपत्तिरुक्ता । पुरोवातश्च वृद्ध-  
प्रेरणाभिस्तां सुखयति । अन्योऽपि सहायश्चरणमुष्टिप्रहृषादिरूपसंबाहनां कुरुत  
इति ध्वनिः । अनेन सहायसंपत्तिरुक्ता । शिष्यसर्वतो लक्ष्मीं शोभां विभ्र-  
दिन्द्रधनुः । कर्तुं । लक्ष्म चिह्नं तव तनोति । अनेन प्रसाधनमुक्तम् । विश्वं विभ्र-  
दिति पाठे हे विश्वं विभ्रद्भवनं दधान । वर्षेण सस्यादिसमृद्ध्या जगदुपकारक-  
त्वमुक्तम् । प्रसाधनमाह । इन्द्रधनूरूपं चिह्नं तव शोभां तनोति । बिम्बं विभ्र-  
दिति पाठे तु बिम्बं मण्डलं शोभां तनोति । कीदृशम् । इन्द्रधनुश्चिह्नं विभ्र-  
धानम् । तदिह जगदुपकारकतया ममाप्युपकारं करिष्यसीति भावः ॥ २५ ॥  
गर्जितेनानुमतिमाह—अयेति । प्रतिशब्दभरितकन्दरत्वेनानन्दिता समृद्धो-  
त्कण्ठा यस्य सः । यद्वा आनन्दिता हृष्टा उत्कण्ठा उद्गीर्वा इत्यर्थः । मन्त्रं  
गभीरम् । अनुमन्यते स्वीकरोति । आर्तिवशाद्देवत्वारोपणेन भगवमिति । अवधा-  
रणे यावत् । जीमूत मेघ ॥ **दैवादित्यादि** । इच्छया जगति विचरंस्त्वं  
मत्प्रियां यदि दैववशात्पश्येद्रेक्ष्यसि तदा प्रथमं तां प्रबोध्याथ माधवदशां कथयि-  
ष्यसि । अवस्थानिवेदनेन तन्मरणमाशङ्क्याह—कथयता लयाशा पुनःसंगमप्र-  
त्याशा सैव तन्तुः । जीवनबन्धहेतुत्वात् । नैवात्यर्थमुच्छेद्यः । च एवार्थे । अत्र  
हेतुमाह—स आशातन्तुरेकस्तस्याः प्राणत्राणं कष्टकष्ट्या करोति नाहमित्यर्थः ।  
इह तावत्कालं सा जीवति न वेति संभावना दर्शनस्य दैवादित्यनेनोक्तम् । प्रस-  
ङ्गतो मत्कार्यमिति जगति विचरन्मित्यनेनोक्तम् । मत्प्रियामित्यनेन सुकुमारत्वा-  
दिना विरहदुःखासहिष्णुतोक्ता । आदावाश्वासनं वार्ताश्रवणपटुत्वार्थम् । अत्यन्त-  
मित्यनेन मध्यमविधया दशाकथनम् । तेन च तन्नैराश्यनिषेध इत्युक्तम् । कथ-  
मपीत्यनेनाशातन्तुमात्रं तद्रक्षणाय कल्पत इत्युक्तम् । आयताक्षया इत्यनेन कटाक्षा-  
दिस्मरणेन गुणकीर्तनम् । माधवस्येयं माधवीया । वृद्धाच्छः । उन्मादावस्थेयम् ।  
असंबद्धप्रलापात् ॥ २६ ॥ सहपैतवं मद्भवनमङ्गीकृत्य प्रचलित इति । **मक-**  
**रन्दः** । उपरामो राहुमासः । शैशवे संकटप्रदेशे पित्रादीनां स्मरणस्य स्वभ्य-  
स्ततया विरहसंकटेऽपि तदाह हा तातेति । **माधवः** । प्रमादोऽनिष्टम् ।  
**नधेष्वित्यादि** । नूननलोद्गुण्येषु कान्तिः पाण्डिमा गौरत्वं वा । इह नवप-  
देन निग्धतोक्ता । दशो विलोकितानि हरिणीषु । गमनं हृत्सिषु । नम्रत्वं  
कृतासु । इतिशब्द आद्यर्थे । 'हेळा लीटेल्यमी हावाः' इतिवत् । प्रमथ्य मारयित्वा  
मे प्रियाविपिने विभक्ता खण्डखण्डिकृत्य धृता । यद्वा इतिः प्रकारार्थः । तेन  
लोद्गुण्यसवादिभिर्मे प्रिया विभागीकृता । कान्त्यादिविभागद्वारा प्रियाविभाग

पृ० प०

२११ ७ ०मया पुनर्वज्रायमाणेन विनो० । ८ ०प्रायैर्ब नो मा-  
घवं प्रत्याशा० ।

एवोन्नीयत इत्यवधेयम् । विपिन इति प्राणिवधस्थानामिप्रायम् ॥ २७ ॥ सुह-  
दीत्यादि । हे हृत्हृदय, कथमपि विदीर्यं द्विधात्वं न प्रयासि । हृतेति निन्दा-  
याम् । मित्रे गुणनिधानेऽतिप्रेमवति जीवेश्वरे सहधूलिक्रीडागाढमैत्रे कान्ता-  
वियोगमनोव्याध्याधिमन्तर्दधाने सति । सुहृदित्यादौ हेतुहेतुमद्भावः । 'धूलिः  
स्त्रियां पांसुर्ना' इत्यमरः ॥ २८ ॥ प्रियाविभागाशङ्कां निरस्यति—सुलभेति ।  
संनिवेशः प्रकारः । अनुकारः सादृश्यम् । तथाच लोभप्रसवादीनि प्रियाका-  
न्त्याद्यनुकारीणि न तु सा विभक्तौ भावः । सत्त्वान्प्राणिनो विज्ञापयामीति  
सानुनयं वचनम् ॥ भवद्भिरित्यादि । भवद्भिरिदस्थैः सर्वाङ्गेषु स्वभावरम्या  
सा कुलवधुदृष्टा वा । अथवास्या भवद्भिः किं विदितमभवत् । शुभमशुभं वा  
किं विज्ञातमित्यर्थः । ननु तस्याः किं वय इत्याह—हे सुहृदस्तस्या वयोवस्थां  
शृणुत । यत्र वयोवस्थायां हृदि मदनः प्रगल्भव्यापारो वपुषि मुग्धो बालश्व-  
रति । एतेन वयःसन्धिरुक्ता । सर्वाङ्गत्वेनाभिज्ञानप्रकाशनम् । कुलवधुत्वेन  
चाश्वत्याभावः । इहस्थैरित्यनेन परिचयचातुरी । वाकारद्वयेन दर्शनवृत्तान्तयोः  
सफलत्वं दर्शयति । 'सुरते निःसाध्वसता प्रागल्भ्यं समुदाहृतम् ॥' इति भरतः  
॥ २९ ॥ केकाभिरिति । किं यत्रतत्र याचे । अपि तु किमपि, प्रार्थये ।  
यतोऽप्रस्तावप्रस्तोऽर्थिभावोऽर्थित्वम् । अनवसरमाह—नृत्यादुद्रुतपिच्छमारो मयूरः  
केकाभिर्वचनं छादयति । चकोरः पक्षिभेदो मत्ततया भ्रमत्तारकः संश्रितहर्षो-  
त्प्रियामभिसरति । गोलाङ्गूलः श्याममुखो वानरः पुष्पजधूल्या कान्तायाः कपोली  
चित्रयति । अतः सत्त्वानामन्यत्रासक्ततयार्थित्वानवसर इति भावः । 'लवङ्गकीशङ्ख-  
गगोलाङ्गुलवलीमुखाः' इत्यमरमाला । 'कं याच' इति पाठे कं प्राणिनं प्रार्थय इत्यर्थः  
॥ ३० ॥ दन्तैत्यादि । वलीवदनो वानरोऽयं कान्ताया मुखमुत्क्षिप्य चुम्बति । कीदृ-  
शम् । अधररागेण रक्ता मनोज्ञा दशना यत्र तत् । काम्पिलो रोचनीवृक्षः । स्वार्थे कन् ।  
तस्य प्रसवेन पुष्पेण फलेन वा रक्तगण्डप्रदेशः । पाकान्तरमन्तिमपाकस्ततः  
स्फुटितं विदीर्यं यद्वाडिमफलं तत्कान्ति । तत्सममित्यर्थः । तदिहाप्यनवसर एव ।  
'शाखामृगवलीमुखाः' इत्यमरः । 'काम्पिलः कर्कशश्चन्द्रो रक्ताङ्गो रोचनीवृक्षि'  
इत्यमरः । रोहिणानोकहो रोहिणवृक्षः ॥ ३१ ॥ कण्डित्यादि । अयं सुकृती  
वन्यहस्त्यस्याः प्रियायाः परिचयप्रागल्भ्यं सुरतनिःसाध्वसतामनुतिष्ठति । कीदृशः ।  
कण्डूतिमुद्रितेक्षणां प्रियां दन्ताप्रेणालिखन्नीषदुल्लिखन् । कण्डूयमित्यर्थः । अत  
एव कण्डूकाळे कुम्भलितेक्षणत्वं जातिः । पर्यायेण क्रमेण निक्षिप्तौ कर्णौ तयो-  
र्वातैः सुखदैर्वाजयन् । कबलितार्थैर्नवशङ्खकीपल्लवैरस्याः प्राणधारणं कल्पयन्  
॥ ३२ ॥ नान्तरित्यादि । अयं स्वम्बेरमो हस्ती ताम्यति ग्लानो भवति

- पृ० प०  
 २१२ ३ ०तोऽस्मि दैवेन० ।  
 २१३ ९ ०तत्कमत्र वि० । ११ ०स्खलिततनु० ।  
 १२ ०उपरिविघटमानः प्रौढ० ।  
 २१४ ८ ०विचरन्निच्छया मत्प्रियां चे० ।

नूनं निश्चितं प्रेयसीविश्लेषेण विह्वलः । जलदेषु ध्वनत्सु सत्स्वीषद्रम्भीरमुद्रत-  
 कण्ठगर्जनं नान्तर्वर्तयति न करोति । समीपस्थात्सरस आवर्जितैर्मिलितैः शैबलैः  
 कवलान्न करोति । मदहान्या यो विषादस्तेन मूकानां भ्रमराणां व्यासङ्गेनान्य-  
 चित्ततया शोच्यमुखः । यद्वा व्यासङ्गो विशेषेणासङ्ग इत्यर्थः । तदिह मदहानिश्चि-  
 न्तया संतापात् । दीनत्वमधोमुखचिन्तनात् । एतेनानुसृष्टिसंजाता विषयव्यावृ-  
 त्तिरुक्ता ॥ ३३ ॥ अहमिवायमपि कान्तातिरिक्तमन्यत्र वेत्तीत्यत आह—अल-  
 मिति । रतात्सुक्यान्मधुरकण्ठगर्जितश्रवणाद्वा सानन्देति । मातङ्गो हस्ती ।  
 संपातः संपर्कः । संगलितो मिलितः । मांसलः पीनः । निष्यन्दो मदः । कषायः  
 सुगन्धिः । करटो गण्डदेशः । 'सुरभौ च कषायः स्यात्' इति शाश्वतः । समुह-  
 लितमुन्मूलितम् । पर्णं पत्रम् । 'तालो गीतक्रियामाने मध्यमाङ्गुलिसंमिते' इत्यमर-  
 माला । 'नीहारस्तु कुहेलिका' इति हारावली । क्रुररः पक्षमेदः । अनुवृत्तिः  
 सेवा । सापवादं सदोषम् ॥ लीलेत्यादि । क्रीडोन्मूलितविसदण्डकवलसमाप्तिषु  
 विकसत्पद्मसुरमितस्य जलस्य गण्डूपसंक्रान्तयः संबन्धाः संपादिता दत्ताः । 'पुष्य-  
 दि'ति पाठे पुष्टीभवदित्यर्थः । अम्मःकणवता स्थूलहस्तेन सेकः कृतः । तदिदं  
 द्वयं कामं युक्तमेव । दोषमाह—विरामे सरोऽवगाहविरतौ गमनकाले पुनरकुटि-  
 लनालपद्मपत्रच्छत्रं न ज्ञेहाद्भूतम् । एतदयुक्तमित्यर्थः । अतः कान्तानुवृत्तिं न  
 जानासीति भावः । 'पुष्कराम्भोरुहाणि च' इत्यमरः । गण्डूपपदेन स्वयं पीला  
 जलदानं ध्वनितम् । 'नलिनी पद्मिनी पद्मम्' इत्यमरलता । 'अरालः कुटिले  
 मतः' इति मेदिनीकारः । आतपान्नायत इत्यातपत्रमित्युचितं पदम् ॥ ३४ ॥  
 चलचित्तत्वेन पार्श्वस्थं मित्रमपश्यन् सखेदमाह—कथमिति । धिगित्यादि ।  
 इत्थमेकाकिनो मम यदुच्छ्रसितवैशसं प्राणधारणदुःखं तद्विश्रुथा । एकाकिलमत्र  
 हेतुः । धिगेव रमणीयवस्त्वनुभवान्वृथाभाविन इति मुख्यः पाठः । रम्यपदार्थवि-  
 धयानुभवान्निष्फलोत्पादशीलान्धिकू । रमणीयवस्त्वनुभवादिति पाठे वृथाभाविनो-  
 ऽनुभवाद्विम्यवस्तु धिक् । निष्फलं तज्ज्ञानमित्यर्थः । 'धिगेव रमणीयतां लदनुभा-  
 वभावाहत' इति पाठे मम सौन्दर्यादिकं धिक् । कुतः तवानुभावः सहभावस्तत्र  
 भावोऽभिप्रायस्तं विना । यद्वा अनुभावे वागङ्गसत्त्वाभिनये भावः सत्त्वं तं विना ।  
 'वागङ्गसत्त्वाभिनयेऽनुभावस्तु सृष्टो बुधैः' इति भरतः । भावादित्यृत्येयोगे  
 पद्ममी । लया मकरन्देन तया मालत्या च सह यो दिवसो नास्ति सोऽपि दिवसो  
 विलीयताम् । अन्यत्र मालतीमकरन्दाभ्यां या प्रमोदशृगतृष्णा मम जायते तामपि

पृ० प०

२१५ १२ कथमपि सह० ।

२१६ १३ परञ्जितकान्तदन्त० ।

२१७ ३ एष प्रियतमास्कन्धविश्रान्तकरः क्री० ८ ०न्धन्यो ।

धिकं युवाभ्यां विना दैवान्मे हर्षोऽप्याभासीभूत इति भावः । अत एव प्रमो-  
दस्य मृगतृष्णाया रूपकेणालीकत्वमुक्तम् ॥ ३५ ॥ मकरन्दः । उन्माददशाया-  
मनिष्यायतः कुतश्चिदित्युक्तम् । व्यञ्जकात्संस्काराभिव्यञ्जकात् । प्रबुद्धः उ-  
द्बुद्धः ॥ माधवः । संभावय पालय । श्रमाद्वैराग्याच्च मूर्च्छेत्येतदर्थं निराश  
इत्युक्तम् । मकरन्दः । जीवितेश्वरमित्यनेन तुल्या जीवनसामर्थ्युक्ता । निश्चेष्टः  
प्रलययुक्तजनाकृतिः । परिच्छेदो निश्चयः । यदित्यादि । ज्ञेहरूपसंतापवता  
हृदा विनापि भयकारणेन सकम्पं भयं नित्यमन्वभाव्यनुभूतं यत्तद्वर्षं मम भयं  
खरीयविपत्तीर्गणयतः संभावयत एकस्मिन्क्षणे परिसमाप्तम् । कदा ते किं स्या-  
दित्यादिभयं प्रकृतदशाया प्रशान्तमिति भावः । एतत्पक्षे गणयतेति पाठे विधिने-  
त्यर्थात् । यद्वा त्वद्यथापदो गणयता हृदा यद्भयमनुभूतं तदधुना गतमित्यर्थः । तथा-  
च त्वन्निमित्तमधुना तु सहेतुकैव विपदिति भावः ॥ ३६ ॥ वरं मनागिष्टे । 'मना-  
गिष्टे वरं यत्तु कश्चिदाह तदव्ययम्' इति शाश्वतः । अव्ययानामनेकार्थत्वादु-  
क्तोऽर्थः सुलभ एव । चेतयमानं चेतनावन्तम् । भार इत्यादि । कायो भारो  
धर्तुमशक्यः । धारणाशक्यतया व्याधिः । जीवनं वञ्चकीलकमनुच्छेदात् । अनेन  
मर्मच्छेदः । मर्मच्छेदेन चिन्ता । दिशः शून्या इति जडता । इन्द्रियाणि नेत्रादी-  
न्यफलानि कार्याक्षमाणि । बाह्यविषयाग्रहादैन्यम् । कालः कष्टो दुःखदः । दै-  
न्येन जीवनाक्षमता । संसारः सर्वत्र प्रशान्तदर्शनः यथा च विना न मञ्जी-  
वनमिति भावः । त्वत्प्रयागे तव गमने विनाश इति यावत् । सति सप्तमीयम् ।  
मां प्रतीति सर्वत्र योज्यम् । यद्वा पृथिव्यादिद्रव्यनवके प्रधानद्रव्यदूषणेन दोष-  
माह—तत्र काय इति पृथिव्याः, जीवनमित्यात्मनः, काष्ठा इति दश, इन्द्रियाणी-  
तीन्द्रियाणां, काल इति कालस्य, लोक इति विषयाणां दोष उक्तः । शान्तालो-  
कोऽनुपभोग्य इत्यर्थः ॥ ३७ ॥ अस्तमयो विनाशः । व्याधिदशायामयम् । य-  
दाह—'निर्वेदश्चैव चिन्ता च दैन्यं ग्लानिः श्रमस्तथा । जडता मरणं चैव  
व्याधौ तु कुरुणेऽपि च ॥' पाटलावती नदीभेदः । प्रियदर्शनार्थं निवर्तनम् ।  
मूर्च्छां दृष्ट्वा सकरुणम् ॥ तादृशं दृष्ट्वा सखेदमाह—तदित्यादि । सखे  
यत्तवाङ्गं नीलनलिनश्यामं तदेतत् । अस्मिन्नङ्गे गाढासङ्गनैरप्यालिङ्गनैर्मम तृप्ति-  
र्नाभूत् । यदङ्गं नवस्नेहविलासव्याकुलमालतीदृष्टय उपचिताङ्गताः पूर्वं निपी-  
तवत्यः । नित्यादरेणावलोकितवत्य इत्यर्थः । अत खेदे ॥ ३८ ॥ अचरमे नूतने ।  
समाहारो मेळकः । आपूर्ण इत्यादि । सखे, त्वं संसारस्य चूडामणी-  
भूतश्च मरणं प्राप्तश्च । अत्र तुल्ययोगितया दृष्टान्तमाह—निर्मलश्चन्द्रः क-

पृ० प०

२१८ १ ०रपरो मत्तमातङ्गयूथपालः प्र० । ३-४ ०कर्वमित-  
कषायमुद्दलितकमलिनीखण्डविप्रकीर्णपर्णकमलकेसर-  
मृणालविसकन्दकोमलाङ्कुरनिक० । ४ ०प्रचलजर्जरित-  
जलतर० । ५ ०गाह्य विहरति । भव० ।

लामिः पूर्णश्च राहुप्रस्तश्च । मेघो घनाघनो वर्षुकाब्दश्च वातवेगाद्विशकलितश्च  
द्रुमश्रेष्ठः फलेग्रहिः फलभारवान्निवृत्तो जातश्च वनाग्निना दग्धश्च । यथा लमपी-  
त्यर्थः । 'घनाघनो मत्तगजे वर्षुकाब्दमहेन्द्रयोः' इत्यमरमाला । यद्वा घनाघनोऽति-  
निविडः घनशब्दस्यैवावृत्त्या प्रयोगाद्वादवद इतिवत् । फलेग्रहिर्निपातनात् । फ-  
लानि गृह्णाति धारयतीति फलेग्रहिः । 'स्यादवन्ध्यः फलेग्रहिः' इत्यमरः ॥ ३९ ॥  
एवंगतं मूर्च्छितम् । अयमर्थे आलिङ्गनरूपः । मया सहेति शेषः । अपश्चिमो दु-  
र्लभः । पश्चिमावस्था शेषावस्था । आजन्मेत्यादि । हे पद्मास्य, जन्मन  
आरभ्य मयैव समं तुल्यगृह्यतया मातुः स्तन्यं पीत्वाधुना लमेको निवापसलिलं प्रे-  
तोदकाञ्जलि बन्धुसमूहेन दत्तं पिबसीत्येतदयोग्यम् । सहपानार्थमहमप्यागच्छामी-  
त्यर्थः । 'निवापः पितृदेये स्यात्' इत्यमरः ॥ ४० ॥ आपगा नदी । प्रियस्ये-  
त्यादि । मित्रस्य संभव उत्पत्तिर्भ्रममपि तत्रैव भूयात् । अमुत्रापरस्मिंल्लोके  
पुनरप्यस्यानुचरो भूयासमित्यर्थः । भूयादित्यादौ प्रार्थनायां लिङ् ॥ ४१ ॥ सौ-  
दामिनी । अत्याहितं प्रमोहोऽभूत् । माधवः । प्रभञ्जनो वायुः । सौदा-  
ग्निनी । उभयोर्माधवमकरन्दयोः मूर्च्छयैव तं सोपालम्भमाह—भगवन्निति ।  
पौरस्येत्यनेन भिन्नदेशकथनम् । तेन सहजकृत्रिमवैरशङ्का निरस्ता । तव विरहि-  
दुःखमेव न कृत्यम् । अपि लन्यदपीत्याह—भ्रमयेत्यादि । जलपूर्णान्मेघांश्चाल-  
य । कोकिलान्दुर्घष्य । केकयोत्कण्ठानूर्ध्वगलान्सेच्छान्वा मयूरान्कलय नर्तय  
कलेरनेकार्यत्वात् । केतकान्केतकीवृक्षान्कठोरय कोरकितान्कुरु । कोरकि-  
तत्वेन निम्नोन्नततया कठोरत्वम् । 'केतक्यामपि केतकः' इति शब्दभेदः । अत  
एव 'केतकाधानहेतोः' इति मेघदूते । यद्वा केतकीपुष्पाणि कठोरय विकासय ।  
'तत्करोति' इति णिच् । अस्मिन्पक्षे 'लिङ्गमधिष्यं लोकाश्रयत्वालिङ्गस्य' इत्य-  
वधेयम् । विरहिजने मूर्च्छां प्राप्य व्यथां स्फाटयति सति पुनः संज्ञाव्याधिं चेतना-  
रूपं रोगं कृत्वा किं त्वमिच्छसि । महतादुःखितदुःखशान्तिः कियते । त्वं प्रबोध्य  
दुःखयसीत्यनर्हम् । अत एवाकरुणा इत्युक्तम् । प्रमोदय चातकानित्यपि पाठः ।  
प्रथमपाठे तु कोकिलप्रमोदो वर्षास्वपि कविसंप्रदाये वर्ण्यत इत्यवधेयम् ॥ ४२ ॥  
मकरन्दः । मातरिश्वा वायुः । वातीति वायुरित्युचितपदव्यासेन जीवनयोग्य-  
तोष्णा । माधवः । तथाप्यनिष्टकरणादपि । विकसदित्यादि । मम प्रिया  
यतो यत्र तं देशं मम जीवितं प्रफुल्लकदम्बसमूहधूत्या सह प्रापय । 'घटय मे' इति  
वा पाठः । सा विरहरीना न्नियेतातस्तज्जीवनाय मज्जीवितं नयेति भावः । पांशुना

पृ० प०

२१९ २ ०रमणीयतां त्वदनुभावभावादृते । ३ ०सह न भाति  
योऽत्र दिवसोऽपि स ध्वं० । ४ ०रत्र या जायते० ।  
६ ०द्व्यङ्गनात्म० । १० ०निराशः परिश्रान्तोऽस्मि ।  
(इति मूर्च्छति ।)

सहेसनेन परमाणुरूपं मे मनोऽपि तत्समूहे गमिष्यतीति न ते प्रयासोऽपि स्यादित्युक्तम् । नो वा प्रियाङ्गसदावस्थितिहिमं यत्किञ्चिद्वस्तु मयि तदर्पय देहि । ईरयेति पाठे प्रेरयेत्यर्थः । तदेव मे तापशान्त्यै स्यादिति भावः । अत्र हेतुमाह—यतो मम भवान्गतिराश्रयः । आश्रयस्याश्रितजीवनं युक्तमेवेति भावः । अपि वेति पाठेऽपि संभावनायाम् ॥ १४४ ॥ सौदामिनी । समाहितो युक्तः । वायुप्रार्थनाप्रकरणात् । माधवः । प्रियाङ्गसङ्गिमालालोकात्सहर्षत्वम् । यदाह—‘प्राप्ये वाप्ये प्राप्ये लब्धेऽर्थे प्रियसमागमे वापि । हृदयमनोरथलामे हर्षः संजायते पुंसाम् ॥’ उन्नाह उत्सेध उपरिवहनं वा । दुर्ललितातिप्रिया । अनङ्ग एव मन्दिरमनङ्गस्य वा मन्दिरम् ॥ मुग्धेत्यादि । अस्या मालायाः स एवायं भागो यो लवङ्गिकाया अपि संतोषमकरोत् । अपिपदान्मालत्या अपीत्यर्थः । विषमं प्रथितं प्रन्थना यत्र सः । विषमेण प्रथित इति वा । अत्र हेतुमाह—मुग्धं मनोङ्गमिन्दुकान्तं यन्मालतीमुखम् । यद्वा विरहात्क्षामत्वादिना बालेन्दुवत्कान्तं यत्तदास्यं तदालोके सति हेलया शृङ्गारचेष्टया विशृङ्खलं सर्वत्र वर्तमानं यत्कौतुकं तद्गोपनाय दुर्न्यस्तैः पूर्वप्रन्थनादन्यथा दत्तैः पुष्पै रचितः । एतत्तु प्रथमाह एव व्यक्तम् । ननु हेला स्त्रीविषया । यदाह भरतः—‘यौवने त्रिदशस्त्रीणां विकारा नेत्रपातजाः । आदौ त्रयोऽङ्गजास्तेषां दश स्वाभाविकास्तथा’ ॥ तत्राङ्गेषु हाव-हेलालक्षणम्—‘अक्षिभ्रुवोर्विकारायाः शृङ्गारस्य च सूचकाः । सप्रोवारेचका भावा हावास्तेभ्यः समुत्थिताः ॥ य एव हावः सैवासौ शृङ्गारससंभवा । समाख्याता बुधैर्हेला ललिताभिनयात्मिका ॥’ अतो माधवे हेलेत्युक्तम् । मैवम् । स्त्रीणामित्यस्योपलक्षणत्वात्पुरुषेऽपि कामावस्थासाम्याद्देलावचनात् । यदाह—‘हेला हावश्च भावश्च व्याजो विश्रम्भभाषणम् । चाद्दुः प्रेमाभिसंधानं चकितं च विलासितम्’ ॥ तत्र रागतः सहसा प्रवृत्तौ हेतुश्चित्तोलासो हेलेति । यद्वा अबलोक्यत इत्यवलोकः । कर्मणि घञ् । इन्दुसुन्दरमालतीमुखेऽवलोकया दृश्या या हेला तथा विशृङ्खलं यन्माधवस्य कुतूहलं तद्गोपनायेत्यर्थः ॥ ४५ ॥ संकल्पलिखितप्रियादर्शनादर्थैः । दर्शनाप्राप्त्या पुनराह—नन्विति । अत्राप्यलाभादुपालभ्यतेऽपीति परिहासाददर्शनमाशङ्क्य तदनवसरमाह—प्रयान्तीत्यादि । प्राणाः प्रयान्तीव सर्वतः शन्यत्वात् । हे सुतनु, मनो ध्वंसत इव मोहात् । अङ्गज्वलनमतिदाहात् ।

१ अस्य त्रिचत्वारिंशत्संख्यामितत्वेऽपि त्रिपुरारिकृतन्यास्याशोकानुक्रमसं-  
मेलनाय चतुश्चत्वारिंशत्प्रकल्पनम् ।

पृ० प०

- २२० १ ष्वव्यापदो गण० । २ मम० प्रशान्तम् । ९ णु०  
खलु मा० । साक्षिणा मया भवि० । १० ष्ववत्वमु-  
ष्माद्विरि० ।
- २२१ ३ णुल्लसितविस्मया वत० । १२ ष्विमलविधानि० ।  
१३ ष्वमकरन्दानन्दनमुखचन्द्र मा० ।

एतेन व्याधिरुक्तः । सर्वतस्तमः प्रसरतीव । अनेन जडता । सकलेन्द्रियाणामप्र-  
हात् । जडतानन्तरं मरणशङ्क्यामाश्रास एष युक्त इत्याह—लरेति । खलु निश्चये ।  
यत् एवं ततो नेत्रप्रीतिं देहि । स्वं दर्शयेत्यर्थः । मद्रिषये निर्दया मा भविष्यसि ।  
यद्वा अकरुणा मा भूर्न भवस । ‘माळि लुह्’ इति कालसामान्ये लुह् । पूर्वकरुणे-  
दानीमपि निर्वाह्यतामित्यर्थः । इवशब्द उत्प्रेक्षायाम् ॥ ४६ ॥ निरित्यादि ।  
यद्वा मालत्याः पद्माश्याः कामोन्मादोद्वेगा निर्विघ्ना अत्यर्थं दुःसहा अङ्गदाहदुःख-  
महान्तस्तद्दुःखोपदेशकाराः संबभूवुः । संभूयोद्गतास्तत्र काले तस्यास्त्वदालिङ्गन-  
मेव शीघ्रं प्राणरक्षकमभूत् । अत एव मदालिङ्गनतुल्यः । उन्माथ उन्मथनमुद्वेग  
इति यावत् । प्रगुणमिति पाठे प्रकृष्टगुणमित्यर्थः । क्रियाविशेषणं वा । कामदुःखो-  
द्वेगस्य प्रियसङ्गस्यालाभादविघ्नत्वम् । मालतीप्रणयित्वात्प्रियसखि इति । दुःसह-  
त्वमधृतिकरणात् । उदाह उद्गतदाहः । व्यसनस्थाने ‘व्यथन’ इति पाठे व्यथनं  
पीडा । अधुना मालां विनास्याः कथं जीवनं भविष्यतीति भावः ॥ ४७ ॥  
निर्वर्ण्यं निरूप्य । आनन्देत्यादि । मम मालत्याश्च कण्ठे तव तानि गतागतानि  
स्मरामि । स्मरणस्यातिदुःखदत्वात्कष्टम् । तदा तदा तस्मिंस्तस्मिन्काले । तत्र  
चोरिकाविवाहात्पूर्वं मालतीकण्ठगतेति गतं लवङ्गिकाबुद्ध्या माधवकण्ठमागत्येत्याग-  
तमित्येकम् । चोरिकाविवाहे मालत्या माधवकण्ठनीतातो गतमथ तन्मुखदर्शना-  
त्स्वकण्ठेऽर्पितेत्यागतमिति द्वितीयम् । पुनस्तत्र प्रणयवशान्माधवेन मालत्यै दत्तेति  
गतमिदानीं तु सौदामिन्या मालतीसकाशादानीय दत्तेति त्रीणि गतागतानि । अत  
एव बहुवचनम् । कीदृशानि । तद्दशायामन्तरान्तरा हर्षलाभादानन्दमिश्रितका-  
मतापप्रकाशनानि । दृढानुरागरसयोगीनि । ज्ञेहस्याकरो येषु तानि । ज्ञेहं प्रीति-  
माकुर्वन्ति व्याकुर्वन्तीति ज्ञेहाकाराणि । ‘कृचो हेतु-’ इत्यादिना उपत्ययः । तदा  
तदा चेति चकारात्कालान्तरपरिमहः ॥ ४८ ॥ मकरन्दः । आर्यो मान्या ।  
माधवः । सकामा मदपकारेण सिद्धप्रतिज्ञेत्यर्थः । कुमुदेत्यादि । कुमुदसमूहेन  
यदि शरच्चन्द्रचन्द्रिका सौन्दर्यगुणार्थं संगता प्राप्ता तत्सत्कृतं शोभनकरणमस्तु ।  
द्वयोरपि रम्यत्वात् । अयं पुनः कः प्रकारः कुत्सितप्रकारो वा यदकालमेघपङ्क्ति-  
र्व्ययुजद्विशोजयामास । विच्छेदं कृतवतीत्यर्थः । ध्वनिनात्र कुमुदाकरो माधवश्च-  
न्द्रिका मालती मेघसंततिः कपालकुण्डलेत्युक्तम् ॥ ४९ ॥ अतिवीभत्समिति ।  
उद्वेगहेतुकपालकुण्डलादर्शनाद्दीभत्सः । यदाह—‘उद्वेजनैश्च बहुभिर्बीभत्सरसः

पृ० प०

२२२ १९ तास्मि । अथ माधवः क० ।

२२५ ६ ०कारिण्यसि । अतः स्वागतं भवत्याः० । ८ ०देहो-  
दाहव्य० । ०न्माधवेगाः । १२ ०आनन्दमिश्रमदन० ।  
१९ ०मालतीस्नेहं वहतो बकुलदाम्नो लाभः । तत्कथं  
नु मन्यसे कुत एतदिति ।

समुद्भवति' । कथमित्यादि । तत्कवलिता हे पद्ममुखि, तदा स्वमपि कथम-  
भवः । भयात्कथं त्वमासीः किं त्वयोक्तं कस्ते त्राताभूदित्यादिज्ञापनाय कथ-  
मिति सामान्यनिर्देशः । केतुकवलिता चन्द्रकटेव । एतदुपमया वीभत्सजविषाद-  
संभवा ग्लानिरप्युक्ता । यदाह—'अपस्सारस्थथोन्मादो विषादो मद एव च ।  
मृत्युर्व्याधिर्भयं चैव भावा वीभत्ससंभवाः ॥' ॥ ५० ॥ 'स्त्रीबालं नैव घात-  
येत्' इति निजधर्मं जानत्या त्वया सा घातितेति सोऽह्णुण्टमाह—**भगवती**  
**इति । निर्माणमित्यादि ।** तन्निर्माणं मालतीरूपदिकमेव तदादरेण रक्षणीयं  
भवति । रम्यत्वादेव । पूतनात्वं राक्षसीत्वं तन्नाशेन मोपगा मा गमिष्यसि । यदा  
मांसं मे ततो भक्षयितव्यं किमिति चिन्तकत्वं पूतनात्वम् । 'पूतनत्वम्' इति पाठे  
राक्षसत्वमित्यर्थः । 'पूतना राक्षसीभेदे हरीतक्यां च पूतना' इति विश्वः । शिव-  
तातिः कल्याणकर्येधि भव । 'शिव इत्यबोधीः' इति पाठे तन्निर्माणं शिवे कल्याणनि-  
मित्तमित्यज्ञासीः 'शिवतामुपैति' इति पाठे तन्निर्माणम् । कर्तुं । शिवतां कल्या-  
णत्वं गच्छति । अतः पालनमस्य । भद्रवल्लुपुरस्कारः स्वभावादेवेत्याह—मनोहरस्य  
हयातस्य सुगन्धस्य वा पुष्पस्य मस्तके धृतिः स्वभावसिद्धा । न पादैः पीड-  
नानि स्वभावसिद्धानीत्यर्थः ॥५१॥ **अकरिष्यदित्यादि ।** असौ कपालकुण्डला  
पापं तद्वधरूपमकरिष्यदेव । अतिनिष्करणा यतः सा । यदि तत्र स्थाने वधे  
वा तस्या विरोधिनी नाहमभविष्यम् । क्रियातिपत्तौ लट् । बुद्धिप्रत्यक्षतयासाविति  
॥ ५२ ॥ **उभौ ।** अतिप्रसन्नं प्रसादः कृतः । **सौदामिनी ।** ज्ञास्यथः ।  
युवामित्यर्थात् । **गुर्वित्यादि ।** गुरुचर्यां गुरुमेवा गुर्वी चर्या विधिष्टमनुष्ठानम् ।  
तपश्चान्द्रायणादि । तन्त्रं मण्डलवर्तनादि । मन्त्रस्ताराप्रभृतिदेवीनां तन्त्रस्य वाग-  
मस्य वा मन्त्रः । योगः समाधिः । एष्वभियोगाद्भ्यासाज्जातामिमाभाकर्षणीं सिद्धिं  
युष्माकं कल्याणाय विस्तारयामि ॥ ५३ ॥ **व्यतिकर इति ।** मालतीवार्ताया  
अप्यज्ञानादयं तामसोऽन्धकारजः अत एव भीमः । उज्जीवनज्ञानाद्द्वैद्युतध्वयं  
विद्युत्संबन्धी व्यतिकरः संपर्कः अत एवानन्दाश्रुसंभारेणोपहतचेत्रवृत्तिः ।  
कीदृशः क्षणमुद्भूय शान्तः । अत एव विद्युद्विद्योतो वितर्कः । कथमिह स्थाने  
व्यस्यो माधवोऽपि नास्ति । तत्किमिदं क्व गतः केन वा नीत इति विचि-  
न्त्येत्यर्थः । निर्णयमाह—अन्यत्किम् । यत इयं योगीश्वरी निजतपःप्रभावेण प्रभ-  
वति । अनया नीत इति भावः ॥५४॥ संशय्याह—**किमयमिति ।** सौदामिनी-



पृ० प०

२२७ ४ ंकथमिव तदा० । ८ ०तातिरेधि । १० ०मुसलै-  
रवताडनानि ।

२२८ ३ ०इमामाक्षेपिणीं सि० । १३ ०विस्मयमदस्मृत० ।

२२९ २ ०शबलत्वमुपैति० । ३ ०कान्तारगहने सहा० ।  
०भगवतीमन्विष्य तस्या वृ० ।

इति सौदामिनीदर्शनो नाम नवमोऽङ्कः ।

नयनेऽर्थः प्रयोजनं कपालकुण्डलानयनेऽनर्थ इति भावः । अस्तोकैत्यादि ।  
अस्माकं चित्तम् । कर्तुं । हर्षशोकाभ्यां शबलत्वं मिश्रत्वं गच्छति । कीदृशम् ।  
अनल्पाश्चर्यम् । एकदेव नानारससंभवात् । अपस्मृतं विस्मृतं पूर्ववृत्तं मालतीहर-  
णरूपं यत्र अत एवानन्दः । उद्धृतं नवं भयं माधवापकारशङ्काकृतं तेन ज्वरेण  
जीर्णम् । अत एव शोकः । यद्वा । माधवानवलोकनेनोद्धूतनवशङ्काज्वरजर्जरेत्या  
शोकः । एकक्षण एव त्रुटितो घटितश्च प्रमोहो यत्र तत् । मालतीलाभसंभावनया  
त्रुटितो माधवापकारसंभावनया घटित इति भावः । अत एवालाश्चर्यम् । स्तोक-  
शब्दोऽल्पपर्यायः । अस्मद्गणेण मद्यन्तिकालवह्निकाभ्याम् । 'विप्रनष्टाम्' इति  
कस्मिंश्चित्पुस्तके पाठो दृश्यते तत्रादृश्यमानामित्यर्थः ॥ ५५ ॥ भगवतीं कामन्द-  
कीम् । अनेनाग्निमाङ्गावतारस्यापि सूचनादङ्गावतारोऽयम् ॥

प्रासूत यं रत्नधरोऽतिविद्यो विद्योतिविद्या दमयन्ति कापि ।

जगद्धरं तत्कृतटिप्पणेऽङ्कोऽगलन्नवीने नवमोऽनवद्यः ॥

इति नवमोऽङ्कः ।



## दशमोऽङ्कः ।

पृ० प०

२३० १५ ०को वा सिरीसकुपुमसुउमारस्स दे सरी० ।

२३२ १२ ०हृत्ति संपदं जीवि० ।

२३३ १० ०वसं गदा ।

सहास्माद्गणेत्यव्यवधान एव सूचनात्तत्प्रवेशमाह—तत इति । कामन्दकी । मालतीविश्लेषं श्रुत्वा विलपति—हेत्यादि । आ जन्मन इत्यादि । जन्मन आरभ्य प्रतिक्षणाधिक्यमनोज्ञानि तव तानि तानि पूर्वानुभूतान्याचेष्टितानि विनया-दीनि संस्मृतानि सन्ति मेऽङ्गं दहन्ति चित्तं च दारयन्ति । अनेन बाह्या मानसी च पीडोक्ता । तथा चादूनि वाक्पौशलानि स्मृतानि दाहादिकं कुर्वन्ति । विनया-दीनामद्वेषकारितया रम्यत्वम् । चादूनि कीदृशानि । चारूणि शोभावन्ति मधुरा-प्यनुल्बणानि च । यदाह—‘सर्वावस्थाविशेषेषु वीप्सेषु ललितेषु च । अनुल्बणत्वं चेष्टानां माधुर्यमिति संज्ञितम् ॥’ ॥ १ ॥ अनियतेत्यादि । बालायास्तवात्यपत्रं स्मरामि । कीदृशम् । अस्थिरे कन्दनहास्ये यत्र तत् । शोभमानकिञ्चिन्मृदुदशन-कलिकाग्रम् । सम्यक्स्थानप्रयत्नाभावात्स्खलत् । तत्त्वहान्यासमजसं संख्याति-क्रमादज्ञानाद्वासमजसम् । मुग्धमर्थाभावात् जल्पितं मन्दोक्तिर्यत्र तत् । सर्वत्र शैशवमेव हेतुः । कमलकमित्यत्रालगर्थे कन् । सम्यगजसा तत्त्वेन वर्तत इति सम-जसमिति । ‘अजसा तत्त्वतूर्णयोः’ इति विश्वः । ‘मञ्जु जल्पितम्’ इति पाठे मञ्जु मनो-हरम् ॥ २ ॥ इतरे । अत्रैकाकिन्या एकमात्रस्वरूपायाः । आदावुपस्थितोऽथा-स्तमितो महोत्सवो यत्र सः । अभिनवेत्यादि । अभिनवे रागेऽनुरागे रस इच्छा यत्र । यद्वा । अभिनवरागो नूतनासक्तो रसः शृङ्गारो यत्र । कृतं कौतुकं हर्षो नमोत्सवो वा यत्र । सोऽयं भवतोर्युवयोः परिष्वङ्ग आलिङ्गनं नियतिर्द्वैवं सैव महावात्या तयाभिहतः । लवली लताभेदः लवङ्गो वृक्षभेदः तयोः परि-ष्वङ्गः संपर्क इव । अभिनवौ लौहित्यरसौ यत्र सः । रस आर्द्रता । कृतं कौतुकं कृतुहलं द्रष्टृणां येन सः । ‘रागोऽनुरागे लौहित्ये’ इति विश्वः । ‘शृङ्गारादौ द्वे चापीच्छायामप्ययं रसः’ इति धरणिः । ‘कौतुकं लभिलाषे स्यादुत्सवे नर्महर्षयोः । कृतुहलेऽपि तत्प्रोक्तम्’ इति मेदिनीकारः । तदिहाचेतनोपमया तयोरपि बालयो-र्वृक्षविवाह इव मया विवाहोऽप्यकारि । दैवेन स न सोढ इत्युक्तम् । देशान्तरनय-नाभियतेर्बाल्याया सह रूपकम् ॥ ३ ॥ लवङ्गिका । अत्र नृशंसं नाशकम् । लवङ्गिका । अत्र प्रतिषदं घटितमत एव निश्चलम् । कामन्दकी । उज्जि-हानमूर्ध्वं गतम् । कण्ठोपगतमिति यावत् । उज्ज्वलेत्यादि । लवङ्गिकामु-द्दिश्य । त्वया त्यक्तं न शोभते प्रथीपशिखया त्यक्त्वा वार्तिरिव दशेव उज्ज्वल आलोको दर्शनं यस्यास्तया । शिखापक्ष आलोक उद्योतः । शिखा प्रीता ।

पृ० प०

- २३५ २ जनसंमदो वर्तते । ४ ०जीवितेषु । ९ ०दिष्ट्या । हा  
धिकष्टम् । आश्व० ।
- २३६ १ ०अन्तरालविकल्पाणिम्मलकुलेकमङ्ग० । ३ ०णिरणुकोसा  
तुष्टे ति संभाविदं आसी । १२ ०मुखस्य जन्तु० ।  
१७ ०वचनादनन्तरं तां० ।

स्नेहवती तैलादियोगात् । मलीमसं म्लानं मुखमाननं यस्याः सा । मलीमसं दग्ध-  
तया श्यामं मुखमग्रे यस्याः सा च ॥ ४ ॥ प्रगुणीकृतानि ऋजूकृतानि । उपपत्त्य-  
नन्तरं नाडीनां शुद्धद्रव्येणर्जुकरणात् । यद्वा । प्रगुणता पुष्टिः । स्तन्येत्यादि ।  
तेन हेतुना मानुः सकाशादधिकः स्नेहोऽयं मयि तव युक्तः । यद्वा तेन हेतुनायं  
वियोगस्तव युक्त इति सोल्लुण्ठम् । यतः स्तनपानत्यागादारभ्य क्रीडायोगं खेलम् ।  
यद्वा क्रीडा कला योगो विद्याप्रयोगस्तं प्रापिता । ततः पश्चाद्विनयमनौढ्यं  
प्राणिता वृद्धि प्रापिता च । दन्तपाश्चालिकेव दन्तमयकृत्रिमपुत्रिकेव । ज-  
नेषु श्रेष्ठे शोभादिगुणयुक्ते जामातरि त्वं स्थिरीकृता । परिणयात् । मयैव  
न तु पित्रादिनेत्यर्थः । बाल्य एव कान्तिमत्त्वात्सुमुखीत्युक्तम् । 'पाश्चालिका  
पुत्रिकायाम्' इति विश्वः । पाश्चालिकापि क्रीडादिकं कार्यत इति प्रसिद्धमेव ।  
विद्याभ्यासो बाल्य एव स्त्रीणाम् । यदाह—'बाल्येऽधीयीत विद्यां स्त्री काम-  
शास्त्रादिकं पुनः' । पुरुषगुणा अपि भरते—'शोभा विलासो माधुर्यं स्वैर्यं गा-  
म्भीर्यमेव च । ललितौदार्यतेजांसि पौरुषेया गुणा अपि ॥ ५ ॥' करुणः स्नेहाद्विक्र-  
वता । अकारणेत्यादि । विगतभाग्यया यया तव पुत्रो न दृष्टः । कीदृशः ।  
अकारणेनालक्षितहेतुतया स्मेरमीषद्वसनं तेन मनोज्ञं मुखं यस्य सः । शिखायां  
ललाटे च दत्तश्वेतसर्षपः । एतन्तु रक्षायै । क्रोडे सुप्तः स्तनपायी च ॥ ६ ॥  
लवङ्गिका । अत्र जीवितेति । तां विना जीवनमनर्हमिति भावः । निर्वृतेति । मरणे  
तद्वियोगदुःखापनयादिति भावः । कामन्दकी । उत्कण्ठेति । जन्मान्तरे  
तां द्रक्ष्यामीत्युत्कण्ठा ममापीत्यर्थः । तत्कथं मयापि स्वतोऽसिद्धतया लवङ्ग्याशी-  
र्दातव्येति भावः । सङ्गमेत्यादि । कर्मणां वैचित्र्यादस्माकं मालत्या सह संगमो  
न स्यात् । अनागमो निर्युक्तिको यतः सः । मालत्या मम च कर्मणां साम्ये  
मानाभावाज्जन्मान्तरे संगमो निर्युक्तिक इति भावः । तर्हि प्राणत्यागोनालमत  
आह—प्राणत्यागः पुनस्तापशान्तिफलः । तथा च तदर्थं स क्रियत इति भावः ।  
सङ्गमाभावे तु मानम्—'मृतोऽपि मानुषः शको नानुगन्तुं मृतं जनम् । जायावर्जं  
च सर्वस्य याम्यः पन्था विभिद्यते ॥' इति मृतिः ॥ ७ ॥ मद्यन्तिका ।  
भाविवाक्यमुन्नीयाह—किमिति । अत्राप्रेसरी मरणे प्रथमा । अवहिता मर्तुम् ॥  
लवङ्गिका । अत्राहं श्रिय इत्याशयः । मद्यन्तिका । अत्र वशंवदायता ।  
ते वचो न करिष्यामीत्यर्थः । कामन्दकी । निश्चितं निश्चयः कृतः । मद्य-

पृ० ५०

२३८ ९ ०योगिन्यम्बरतो विध० । ०पैत्ययं यस्याः ।

२३९ ६ मद्यन्तिकालवङ्गिके—पिअस० । १२ वयमप्यु-  
द्धृताः० ।

२४० १ ०अये, भद्रा सौदामिनी । ३ ०सौदामिनी । तत्सर्व० ।

५ ०भूरिजनजीवि० । ७ ०प्रमोदमपि नन्दय० ।

१३ ०शालि विजृम्भितं । ते ।

नितिका । स्वगतं गुरुसमीपे प्रियस्मरणस्यायुक्तत्वात् । अत्र जन्मान्तरेऽप्ययं प्रियः स्यादिति तत्कालेऽस्य स्मरणमिति भावः । लवङ्गिका । अत्र मधुमती नदी । संदानितं बद्धम् । विटङ्को निम्नोन्नतप्रदेशः । 'विटङ्क उन्नते देशे' इति रत्न-कोशः । सकरुणः कश्चिद्रूनेचर आह—मालतीत्यादि । भूरिवसुर्निश्चिख्य नि-श्चयं कृत्वा वह्निपतनायामिं प्रवेष्टुं सुवर्णविन्दुं शिवं लक्ष्मीकृत्यागच्छति । कीदृशः । मालतीमरणं ज्ञात्वा संसारविषयेष्वैश्वर्यादिषु जीवितेषु प्राणधारणेषु च विविक्तं वि-वेकशालि । निर्विण्णमिति यावत् । चेतो यस्य सः । विरक्तेति पाठः सुगम एव । जीवितेष्विति बहुवचनं प्राणधारणक्रियाणां बहुत्वात् । अधुना भूरिवसुवियोगे सति हताः स्मः ॥ ९ ॥ मद्यन्तिकालवङ्गिके । अत्रात्याहितं महाभीतिः । किमिन्यादि । असयः खङ्गाः पत्राणि यस्य वृक्षस्य । दारकत्वात् । चन्दनरस च्छटा आश्चर्यात् । आसारो वृष्टिः । तयोरेकदावपातः पतनं किमयम् । भूरिवसु गतानर्थश्रवणादसिपत्रपातः । मालतीमाधवयोर्जीवनाच्चन्दनरसासार इति भावः । किमयं मेघहीनोऽमृतवर्षोऽग्निस्फुल्लिङ्गमिश्रः ॥ १० ॥ समित्यादि । संजीव-नौषधेर्विषस्य व्यतिकरं मेलकं तेजसस्तिमिरस्य च मेलकं वज्रस्य चन्द्रकरस्य च मिलनं विधाताद्य सदृशीकरोतीत्यर्थः । आर्याच्छन्दः ॥ ११ ॥ नेपथ्ये । अत्र लोको जगत् । अलोकः स्वर्गः । तयोर्मध्य इत्यर्थः । मङ्गलं श्रेयः अनार्यया बालया । निरनुक्रोशा निर्दयाः । नन्दनाय दानोपक्रमात् । जन्मेत्यादि । उप-रागो राहुग्रहः । यथा कृष्णपक्षाज्जन्मान्तराच्चन्द्रस्यैका कलोपलभ्यते तां च कव-लयितुं राहुरुपस्थितस्तथा तावकीनमिदं वृत्तान्तस्वरूपमिति भावः ॥ १२ ॥ प्रसु-ग्धा पितृशोकजनितमोहात् । माधवः । अनर्थपरंपरायोगादतिकष्टम् । पत्ने-त्यादि । इयं मालती प्रवासमतीतापि राक्षसीहस्तमतिक्रान्तापि पुनरन्यथैव कथं संशयं प्राप्ता । पितृशोकात् । अत्रोपपत्तिमाह—फलदानाभिमुखस्य भाग्यस्य द्वा-राणि सुखदुःखोपनयनानि निवारयितुं को नाम जन्तुरीष्टे समर्थो भवति । अपि तु न कोऽपीत्यर्थः । 'प्रवासः परहस्ते च परदेशेऽपि कथ्यते' इति नानार्थः । नामानवकृत्सौ । द्वाराणीति बहुव्येन निवारणेऽशक्यतोक्ता ॥ १३ ॥ श्रीपर्वतादिति । श्रीपर्वतादहमिह सत्त्वरमतिशीघ्रमपतमागतोऽस्मि । तथा

- पृ० ५०  
 २४१ २ ०ऊवणिअ भअवदीसिणेहृणिबिसेसं समासासि० ।  
 ४ मद्यन्तिकालवङ्गिके—सुप्प० । १४ ०श्रेष्ठान्वये  
 च त्वयि ।  
 २४२ १ ०मद्यन्तिकाद्य भव० । ४ ०सर्वतः कृता० । ५ ०दि-  
 ट्टिआ दाणीं अवहदं हिअअस्स आसङ्कास० ।  
 ६ ०णिरवसेसं माहवसिरिणो मालदीए अ फलिदा मणो० ।  
 ७-८ ०कलहंसकेन सह प्रमोदनिर्भरं नृत्यन्त्यावित  
 एवागच्छतः ।

मालत्या सह । करुणाप्रधानवनेचरवचनादनन्तरं तां मालतीं न पश्यामि । माल-  
 त्यपायमधिगम्येत्यादि करुणवनेचरवचनम् । आर्याच्छन्दः ॥१४॥ लवङ्गिका-  
 मद्यन्तिके । सखि मालति, ननु भणामि सखि मालति, इति । प्रलापक-  
 मोऽयम् । अत्र निःस्फुरं चलनशून्यम् । कामन्दकी । सौदामिनीप्रभावकृतशु-  
 ध्याश्चर्यमाह—किमिति । मेघाभावाद्दृष्टेराश्चर्यहेतुतयेवकारः संगच्छते । माधवः ।  
 प्रत्यापन्नं पुनरायातम् । भवतीत्यादि । अस्या नासा दीर्घश्वासा भवति ।  
 चलनादेव । प्रसन्नस्तनं हृदयमपि भवति । चक्षुश्च क्षिप्रं सन्निजप्रकृतिस्थिरं  
 भवति । तदनु तत्पश्चान्मुखम् । कर्तुं । मूर्च्छीपगमात्प्रसन्नं शोभते शोभया  
 सर्वतो व्याप्तं पद्ममिव । परिणतमिति पाठे विकसितमित्यर्थः । विततश्वासोन्नाहप्र-  
 गुन्नपयोधरमिति पाठे दीर्घश्वासस्योन्नाहेनोद्गमेन प्रेरितौ स्तनौ यत्र तदित्यर्थः ॥१५॥  
 अवीत्यादि । तत्क्षणं मद्गाप्यामात्यो विवर्तते । कीदृशः । नन्दनसहितं नृपं  
 पादनतमपि तिरस्कृत्याभिसमूहे पतन् । गाढहर्षाश्चर्यश्च । सहभावस्य विकल्पात्स-  
 हनन्दनमिति ॥ १६ ॥ सेत्यादि । सेयं योगिनी भिन्नमेघा संप्रत्यायाति यस्या  
 अयं वागमृतजलासारो वचनामृतजलधारा जलधरजलधारामप्यतिक्रामति । सांहि-  
 त्यादिना ततोऽप्यधिक्यं भवतीत्यर्थः ॥१७॥ मालती । अत्र चिरस्य बहुकालेन ।  
 जीवेत्यादि । हे पुत्रि, त्वं जीव । ततो वल्लभाय जीवितं देहि । लज्जीवना-  
 द्वन्धवोऽपि ते जीवन्तु । प्रशस्ताङ्गैः । प्रशस्तार्थे कन् । हिमसंबन्धशीतलैर्मां  
 लवङ्गिकां च जीवय ॥ १८ ॥ मद्यन्तिकालवङ्गिके । संभावय योजय ।  
 कपालेत्यादि । अनया सौदामिन्या कपालकुण्डलारोषाद्गुर्जातं मालत्यपहरण-  
 रूपं तद्वनितविपत्तेः सकाशात्कच्छ्रात्संकटाभिर्बन्धेनातिप्रयत्नेन वयमुद्धृताः  
 ॥ १९ ॥ मद्यन्तिकालवङ्गिके । अत्र पुनःक्लेशकारितया पुनरुक्तदारुण-  
 त्वम् । प्रतिकूलस्यैव विधेरधुनानुकूलत्वमित्यार्थम् । पहीत्यादि । मालतीरक्ष-  
 णेन बहुजनरक्षणजन्यपुण्यनिवहधारिके हे त्विरेण त्वं दृष्टासि । अतो हेतोस्त्वमे-  
 द्यागच्छ । इन्त हर्षे । ममाङ्गमालिङ्ग्य हर्षय । शरीरं कीदृशम् । दत्तानन्दमपि

पृ० प०

२४३ १ लवङ्गिका—को वा इमस्मि संपूरिदसव्वप्पआरम-  
हूसवे ण परिहाससंपुण्णो होइ । ३ ०देवं महा० ।  
५ ०मत्र रमणीयतरं यद० । ६ ०श्चिरात्पूर्णे० । ०संब-  
न्धात्मा मनो० । ८ ०वस्तुवृत्त । ९ ०वचनमार्यायाः ।  
११ ०संबन्धानन्द० । १२ ०नोपग्रहा० ।

मालतीदर्शनेनेति भावः । हे सौहृदाश्रये, नतेर्विरम । त्वमेव नमस्या यतः ॥२०॥  
तदेवाह—**वन्द्येत्यादि** । त्वमेव संसारस्य नमस्या । एवंविधैर्विलसितैराकाश-  
क्रमणरूपैर्वा श्लाघनीयसिद्धिस्त्वं यतः । कीदृशः । बोधिसत्त्वा जीमूतवाहनादयः ।  
तानप्यतिक्रामन्ति तैः । तेषामेकैकजीवनात्त्वया त्वनेकजीवनादतिशय इति भावः ।  
यद्वा बोधिसत्त्वो बुद्धविशेषः । तदतिक्रमवर्तिभिः । अनेकपुण्यकारिणात् । यस्या-  
स्त्व विजृम्भितं चेष्टितं पूर्वपरिचयेन प्रतिबद्धमङ्कुरित वीजं कारणं यत्र तत् ।  
तद्भूतप्रचुरफलयुक्तं च भवति । तथा च त्वदुपकरणेन कृतार्थास्मीति भावः । अन्य-  
दपि क्लमाद्यङ्कुररूपं विजृम्भितं पूर्वप्रतिबद्धबीजमुद्भूतप्रचुरफलशालि भवतीति  
ध्वनिः ॥ २१ ॥ **मालती** । अत्र समासादिता प्रापिता । केसरावली बकुल-  
माला सैवाभिज्ञानं प्रत्ययचिह्नं हस्तं यस्याः । तथा संधारिता रक्षिता ।  
मञ्जीवनेनेति भावः । **दमयन्तिकालवङ्गिके** । अत्र लज्जयेष्ठा कामन्दकी  
यथास्माकं सुप्रसन्ना तथा । यद्वा लमपि भवेत्यर्थः । सौदामिनीज्येष्ठत्वादपि भगवत्या  
गुरुत्वात्सामत्यादरसूचनम् । यद्वा सौदामिन्या एव भगवतीकनिष्ठत्वेनादर  
उक्तः । **अपीत्यादि** । चिन्तामणिरपि चिन्तारूपं परिश्रममपेक्षते । अचिन्तित-  
तप्रदाने चिन्तामणित्वव्याघातादिति भावः । इदं पुनराश्रयं मन्ये यदर्थया  
सौदामिन्याचिन्तितं कृतमिति । तथा चात्रानुकारोऽपि नेति भावः । अत  
एवात्यन्ताश्रयम् ॥ २२ ॥ **सौदामिनी** । नन्दने प्रहर्षो मकरन्दमदयन्तिकानु-  
रूपघटनात् । **वरगुणानाह—ऋष्याद्यानामिति** । यदिह त्वयि जामात-  
यैत्यर्थं प्रीतोऽस्मि तेनेयं मदयन्तिका तव प्रीत्यै त्वत्प्रीतिं कर्तुं भवतः प्रेयसे  
स्मिन्नाय सुहृदे मकरन्दायाद्यास्माभिरपि दीयते । पूर्वमनुरागेण दत्ता । प्रीतिहेतुमाह—  
सञ्चरितानां गुणिनां च गणनीये स्थिते प्रशस्तवंशे । पाठान्तरे ख्यातवंशे । प्रशस्तं  
क्षिप्तं व्यसनमशुभं यत्र तत्र । सातिशये प्रत्युत्पन्नमताविति पाठेऽभिनवोत्पन्न-  
बुद्धौ प्रतिभाषतीत्यर्थः ॥ २३ ॥ **माधवः** । कृतार्थता नृपनन्दनाविरोधात् ।  
**मालती** । आशङ्का विरोधादिविषया । मर्मभेदित्वाच्छ्लयम् । **लवङ्गिका** ।  
अत्र श्रीमाधवस्येति प्राकृते पूर्वनिपातानियमत्वात् । क्लृप्ता मनोरथाः । एतयो-  
रामतिशुद्धविवाहादिति भावः । **स्वर्गे इति** । भगवति कार्यनिधाने । अत्र  
जयेति शेषः । **लवङ्गिका** । अपि तु सर्वोऽपीत्यर्थः । **कामन्दकी** । अद्भुत-  
मिस्रादिनोपगूहनमाह । यदाह—‘अद्भुतस्य तु संप्राप्तिर्भवतादुपगूहनम्’ ।

पृ० प०  
२४४ १ वस्तुवृत्तम् । यतः० । २ ०दामिनीप्रत्यक्षमनयोर्वृत्तेयं  
प्रतिज्ञावश्यमावा० । ५-६ ०यन्ति महतां संस्तु  
तापलापिन्यः कल्याणिन्यो नी० । ९ ०क्लेशो-  
ऽपि मच्छि० । १२ (सहर्षं प्रणमन् ।) ०भग-  
वति, अतः परमपि प्रि० । १३ ०भगवती-  
पादप्रसादात्०

२४५ १-२ सन्तः सन्तु निरन्तरं सुकृतिनो विध्वस्तपापोदया  
राजानः परिपालयन्तु वसुधां धर्मे स्थिताः सर्वदा ।  
काले संततवर्षिणो जलमुचः सन्तु स्थिराः पुण्यतो  
मोदन्तां धनबद्धबान्धवसुहृद्गोष्ठीप्रमोदाः प्रजाः ॥२५॥

इति मालतीमाधवे दशमोऽङ्कः ।

इति । प्रकरणं मालतीमाधवाख्यम् । कथमिव । अत्र पित्राद्यनुमत्या नाहं दत्ता  
तत्कथमियमेवमाहेति भावः । अन्यथेति । चोरिकया वृत्तं वस्तु विवाहकृत्यम् ।  
आर्यायाः सौदामिन्या वचनमन्यथा । अमात्यागोचरेणेत्यर्थः । लवङ्गिका ।  
अत्र सौदामिनीवचनं किरूपमित्याशयः । कामन्दकी । श्रावकेति पाठकदशायाम् ।  
प्रकृतिः शिष्टः । मालती । अहो संवरणम् । अत्र मन्त्रिणो मत्पितुरिति शेषः ।  
माधवमकरन्दौ । कल्याणिन्यो मम संपन्ना यत इति भावः । यदित्यादि ।  
यदायुष्मतोर्युवयोः । कल्याणमन्योन्यलाभरूपं पूर्वं मनोरथैरेव वृत्तमाकाङ्क्षितमभू-  
त्तत्पुण्यैर्मेदुपक्रमैश्च निःसृष्टार्थदूतीकल्पकपटैः फलितम् । मच्छिष्ययोरवलोकित-  
सौदामिन्योः क्लेशोऽपि फलित इति लिङ्गविपरिणामो योग्यत्वात् । क्लेशेनेति पाठे  
ताभ्यामेव फलितमित्यर्थः । तथा लन्मित्रस्य मकरन्दस्य मदयन्तिकया सह  
संबन्धोऽपि निष्णातो निःशङ्कं विहितः । नृपनन्दनावतिप्रीप्तौ विहितौ । अत  
एव निःशङ्कता । अपरमतःपरं यत्प्रेयः प्रियं कर्तव्यमस्ति तदप्युच्यताम् । तत्क-  
रोमीत्यर्थः ॥ २४ ॥ सन्त इत्यादि । सज्जना निरन्तरं धार्मिकाः सन्तु । अत्र  
हेतुः । विनष्टपापोद्रेकाः । तथा च सतां पुण्यमुज्ज्वभतां पापं नश्यतामित्यर्थः ।  
राजधर्मे रक्षणादौ सदा स्थिता नृपा भुवं रक्षन्तु । वसु धनं दधातीति वसुधेय-  
नेन विपुलधनवत्त्वं भुव उक्तम् । काले वर्षादां सस्याविरोधि सम्यक् तत् व्यापकं  
यथा तथा वर्षणशीलाः मेघाः सन्तु । अकालवृष्ट्या सस्यानाशात्काल इत्युक्तम् ।  
अत्र हेतुमाह—प्रजानां लोकानां पुण्यात् प्रजा हृष्यन्ताम् । धनबद्धो निरन्तर-  
कृतो बान्धवानां संबन्धनां सुहृदां मित्राणां गोष्ठीषु प्रकृष्टहर्षो यामिस्ताः । तदनेन

प्रशस्तिरुक्ता । काव्योपसंहारोऽप्यनेनैव कृतः । यदाह—'वरदानस्य उक्तिर्या  
सा काव्य उपसंहृतिः ॥' इति ॥ २५ ॥

लब्धं दुर्लभशासनं सुरगणाग्रामश्च कैवर्तिका-  
द्विद्यावंशविभूषिते अपि प्रभे छत्रे उभे धारिते ।  
येनायं समभूद्विजातितिलकधण्डेश्वरः पण्डितो  
मीमांसकरहस्यवश्यहृदयो दातावदाताशयः ॥ १ ॥  
देवेशं समसूत सोऽयममलं मीमांसकं सत्कविं  
सोऽप्युच्चैरजनिष्ठ जैमिनिमते रामेश्वरं सद्बुधम् ।  
सूते स्नायमपि प्रतीपजयिनं मीमांसयालंकृतं  
शुद्धं धीरगदाधरं कविवरं पुत्रं पवित्राशयम् ॥ २ ॥

विद्याधरं वरमजीजनदेप धीरं  
हीरं जनेषु जयिनं गुरुणोक्तशास्त्रे ।  
प्रासूत सोऽयममलं गुणिनं सुपुत्रं  
तं रत्नपूर्वधरमेष जगद्धरं च ॥ ३ ॥

येनापाटि कठोरगौतममणैर्वैशेषिकं खण्डनं  
येनाभ्रावि सकोषकाव्यनिवहं तत्पाणिनीयं मतम् ।  
छन्दोलंकरणं च भव्यभरतं येनाध्यगामि श्रुति-  
स्तस्यामुध्य जगद्धरस्य कवितुष्टीकेयमुज्ज्वलताम् ॥ ४ ॥

असूत यं रत्नधरोऽतिभव्योऽतिभव्यरूपा दमयन्तिकापि ।  
जगद्धरं तत्कृतदिप्पणेऽङ्कः समाप्तिमापहशमोऽनवद्यः ॥

इति श्रीमन्महोपाहाध्यायपण्डितराजमहाकविराजधर्माधिकारि-  
श्रीरत्नधरपण्डितात्मजश्रीजगद्धरविरचितायां मालती-  
माधवटीकायां दशमोऽङ्कः ॥





## अनुक्रमणी ।

अकरिष्यदसौ ९१५२	आविर्भवन्ती ३१४	कुवलयदल ५१५
अकरुण वितर ९१२३	आश्चर्यमुत्पल ३१५	केकाभिर्नालकण्ठ ९१३०
अकारणस्नेह १०१६	इदमिह २१६	क्षिपन्निद्रा २११२
अतिमुक्क ५१८	इयमवयवैः ६१६	गमनमलसं ११२०
अत्रान्तरे ११२९	ईषत्तिर्यग्वलन ४१२	गाढोत्कण्ठ ६१९९
अद्यैवेन्दुमयूख ८११०	उज्ज्वलालोकया १०१४	गात्रेषु चन्दन ९१२२
अद्योर्जितं ७१४	उत्कृत्योत्कृत्य ५११६	गुञ्जत्कुञ्ज ५११९
अनियतरुदित १०१२	उत्फुल्लार्जुनसर्ज ९११७	गुणापेक्षा २१७
अनुभवं वदने ३११०	उद्दामदेह ६११३	गुणैः सतां न ११९
अनुरागप्रवा १११६	उद्धृतस्खलित ५१३	गुरुचर्या ९१५३
अश्वैः कल्पित ५११८	उन्नालबाल ९११३	घर्मांम्भो ११४०
अन्येषु जन्तुषु ११२३	उन्मीलन्मुकुल ११४१	चिरादाशातन्तु ४१३
अन्योन्यसंभिन्न ११३६	एकीकृतस्त्वन्वि १११२	चूडापीडकपाल ११९
अपत्यसंबन्ध १११३	एतत्पूतनचक्र ५११४	जगति जयिनस्ते ११३९
अपहस्तित ९११९	एतस्मिन्मदकल ९११४	जन्मान्तरादिव १०११२
अपि चिन्ताम १०१२२	एते केतकसून ९१४३	जयदेव भुवन ९१४
अग्निवराग १०१३	एषा प्रवासं १०११३	जलनिविडित ४११०
अभिहृन्ति हन्त ११४२	एद्येहि भूरि १०१२०	जितमिह ३११५
अयमग्निव ९१५	कच्चित्सौम्य ९१२५	जीव जीवित १०११८
अलसवलित ११३१	कठोरास्थिग्रन्थि ५१३४	जीवयन्निव ८१३
अविगणय्य नृपं १०११६	कण्डूकुड्मलिते ९१३२	जुम्भाजर्जर ९११६
अविरलमिव ३११६	कथमपि तदा ९१५०	ज्वलतु गगने २१२
अशस्त्रपूत ५११२	कथयति लयि ८१११	ज्वलयति मनो ३१६
असारं संसारं ५१३०	कपालकुण्डला १०११९	तं भद्रे ५१२५
असौ विद्या २१११	करालायतना ५१२१	तत उदय २११०
अस्तोक्तविस्मय ९१५५	कर्णाभ्यर्ण ५११३	तथा विनय ३११
अस्माकमेक ६१४	कल्याणानां ११५	तदेतदसितो ९१३८
आ जन्मनः प्रति १०११	काश्मर्याः कृत ९१७	तन्मे मनः ४१८
आ जन्मनः सह ९१४०	किंवा भणामि ६१११	तरुणतमाल ९११८
आनन्दनानि ९१४८	किमपि किमपि ८११३	तां याचते नर १११४
आपूर्णश्च कला ९१२९	किमयमसि १०११०	तामिन्दुसुन्दर ११२१
आमूलकण्ठकित ६१३९	कुमुदाकरेण ९१४९	ते श्रोत्रियास्त ११७

त्वं बत्सलेति ६१४४  
 स्वत्पाणि ५१२७  
 खड्गलभः ८१८  
 दग्धं चिराय ८१४  
 दधति कुहर ९१६  
 दन्तच्छदा ९१३१  
 दन्तश्रेणिषु ११३  
 दया वा ज्ञेहो वा ४१६  
 दलति हृदयं ९११२  
 दलयति परि ८११  
 दैवात्पश्येजंगति ९१२६  
 दोषैर्निष्पेय ८१९  
 धत्ते चक्षुर्मु ३११२  
 धियुच्छ्रुसित ९१३५  
 धैर्यं निषेहि ५१३२  
 न यत्र प्रत्याशा ९१८  
 नवेपु लोभ्र ९१२७  
 नाघोरघण्टा ५१३३  
 नादस्तावद्वि ५१२०  
 नान्तर्वर्धयति ९१३३  
 निकामं क्षामाक्षी २१३  
 नित्यं न्यस्तपङ्क ५१२  
 निर्याणमेव ९१५१  
 निश्च्योनन्ते ८१२  
 निष्ठापस्त्रिय ५११७  
 निष्प्रयूहाः ९१४७  
 नीवीबन्धो २१५  
 नैराश्यकातर ६१९  
 न्यस्तालक्तक ५१२४  
 पक्षमालीपिङ्ग ११४  
 पद्मावती विमल ९११  
 परिच्छेदव्यक्तिर्न ११३४  
 परिच्छेदातीतः ११३३  
 परिणतिरम ६११६  
 परिपाण्डु २१४  
 परिमृदित ११२५

पर्यन्तप्रतिरोधि ५१११  
 पश्यामि तामित ११४३  
 पुरश्चक्षू ६११५  
 पृथुचलरसनो ५११५  
 प्रकृतिललित ३११४  
 प्रचलितकरि ५१२३  
 प्रणयसखी ५१३१  
 प्रथमप्रिया ३१७  
 प्रमथ्य क्रत्र्यादं ४१९  
 प्रयान्तीव प्राणाः ९१४६  
 प्रसरति परि ११४४  
 प्रासादाना ७१५  
 प्रियमाधवे ९१९  
 प्रियस्य सुहृदो ९१४१  
 प्रेङ्खङ्गुरि ६१५  
 प्रेमाद्राः प्रणय ५१७  
 प्रेम्णा मद्गति ८१६  
 प्रेयान्मनोरय ७१३  
 प्रेयो मित्रं ६११८  
 फलभरपरिणाम ९१२४  
 वन्धुताहृदय ९१२१  
 वह्निःसर्वाकार १११७  
 बाष्पाम्भसा ८१५  
 भवति वितत १०११५  
 भवद्भिः सर्वाङ्ग ९१२९  
 भारः कायो ९१३७  
 भूत्रा रसानां ११६  
 भूयो भूयः सविध १११८  
 भो राजानश्च ६१२  
 भ्रमय जलदा ९१४२  
 मनोरागस्तीव्रो २११  
 मम हि कुवल ८११२  
 मयि विगलित ९१११  
 मरणसमये ५१२६  
 मातर्मातर्दलति ९१२०  
 मा मूमुहस्खल ११३५

मालत्पपायम १०१९  
 मालत्याः प्रथमा ६१३  
 मा बां सपत्नेष्व ४१५  
 मुग्धेन्दुमुन्दर ९१४५  
 म्लानस्य जीव ६१८  
 यत्प्रागेव १०१२५  
 यत्रत्य एष ९१३  
 यत्स्नेहसंज्वर ९१३६  
 यदि तद्विषयो ३११३  
 यदिन्दावानन्दं ३१९  
 यद्विस्मयस्ती ११२२  
 यद्वेदाध्ययनं १११०  
 यद्व्यालम्रणित ४११  
 यन्मां विधेय ११३२  
 या कौमुदी ११३७  
 याता भवेद्भ ८११४  
 यान्त्या सुहृद्वै ११३२  
 ये नाम केचि ११८  
 रम्भोह संहर ७१२  
 राज्ञः प्रियाय २१८  
 राहोश्चन्द्रकला ५१२८  
 लीनेव प्रति ५११०  
 लीलोत्खात ९१३४  
 वन्था त्वमेव १०१२१  
 वयं तथा नाम ७११  
 वयं बत ३११८  
 वरेऽन्यस्मिन्दोषः २११३  
 वानीरप्रसवै ९११५  
 वारं वारं तिरयति ११३८  
 विकसत्कदम्ब ९१४४  
 विधाता भद्रं ६१७  
 विशृण्वतेव ११११  
 विशेषतस्तु १११५  
 विष्वग्भृत्तिर्जटानां ५१४  
 व्यतिकर इव ९१५४  
 व्यतिकर इव १०१८

व्यतिकरित २१९  
 व्यतिषजति ११२७  
 व्याघ्राघ्रात ५१२९  
 व्योम्रस्तापिच्छ ५१६  
 व्रजति विरहे ३१२  
 शरक्योत्सना १११९  
 शाकुन्तलादी ३१३  
 शान्तिः कुतस्तस्य ६११  
 शास्त्रे प्रतिष्ठा ३१११  
 शिवमस्तु १०१२५  
 श्रीपर्वतादिहा १०११४  
 श्लाघ्यानां गुणि १०१२३

श्लाघ्यान्वयेति ६११७  
 पडधिकदश ५११  
 संगमः कर्मणां १०१७  
 संजीवनौषधि १०१११  
 संतापसंतति ११२६  
 संभूयेव ५१९  
 संसक्तवृटित ३११७  
 सन्तः सन्तु १०१२५  
 सभ्रूविलास ११२८  
 समानश्रेमाणं ४१४  
 सरले साहस ६११०  
 सरसकुसुम ९११०

सानन्दं नग्दि ११२  
 सा योगिनी य १०११७  
 सा रामणीयक ११२४  
 सावष्टम्भ ५१२२  
 सुहृदि गुण ९१२८  
 सुहृदिव प्रकटय्य ४१७  
 सैषा विभाति ९१२  
 स्वलयति वचनं ३१८  
 स्तन्यत्यागात्प्र १०१५  
 स्तिमितविकसि ११३०  
 हरेरतुलवि ८१७

समाप्तोऽयमकारादिवर्णक्रमकोशः ।





वीर सेवा मन्दिर

पुस्तकालय

काल नं० १८०, २ मपगु  
लेखक श्री मवभूति ।  
शीर्षक मालती मायावम ।  
खण्ड ४२३  
कम मंख्या